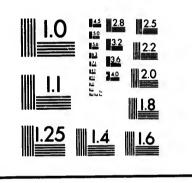


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503 28 M23 M23 20

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

	12X	16X	20>	(24X		28X		32X
					X				
	Additional commo Commentaires su item is filmed at the locument est filmé (14)	pplémentaires he reduction ra au taux de réc	itio checked be			26X		30X	
	La re liure serrée peut causer de l'ombre ou de la distortion le long de la marge intérieure Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/ Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.			se ste,	Pages wholly or partially obscured by errata slips, tissues, etc., have been refilmed to ensure the best possible image/ Les pages totalement ou partiellement obscurcies par un feuillet d'errata, une pelure etc., ont été filmées à nouveau de façon à obtenir la meilleure image possible.				
	Tight binding may along interior mar		vs or distortion			tion availa			
	Bound with other Relié avec d'autre	material/			Includes	suppleme	ntary mat	erial/	е
	Coloured plates as					of print va négale de		on	
	Coloured ink (i.e. Encre de couleur (X	Showthr Transpar				
	Coloured maps/ Cartes géographiq	jues en couleu	r		Pages de Pages de				
贝	Cover title missing Le titre de couver			X		scoloured, colorées,			es
	Covers restored as Couverture restau					stored and staurées e			
	Covers damaged/ Couverture endom	nmagée			Pages da Pages en	imaged/ idommagé	ies		
	Coloured covers/ Couverture de cou	ıleur			Coloured Pages de				
The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.			qu'il de c poin une mod	lui a été p et exempl t de vue b image rep ification d	crofilmé le possible de aire qui so ibliograph roduite, o lans la mé ci-dessous	e se procu ont peut-êt lique, qui u qui peuv thode nor	rer. Les d tre unique peuvent i vent exig	létails es du modifier er une	

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

> **Library of Congress Photoduplication Service**

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol - (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

> Library of Congress **Photoduplication Service**

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: la symbole -- signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	
	2

1	2	3
4	5	6

pelure, n à

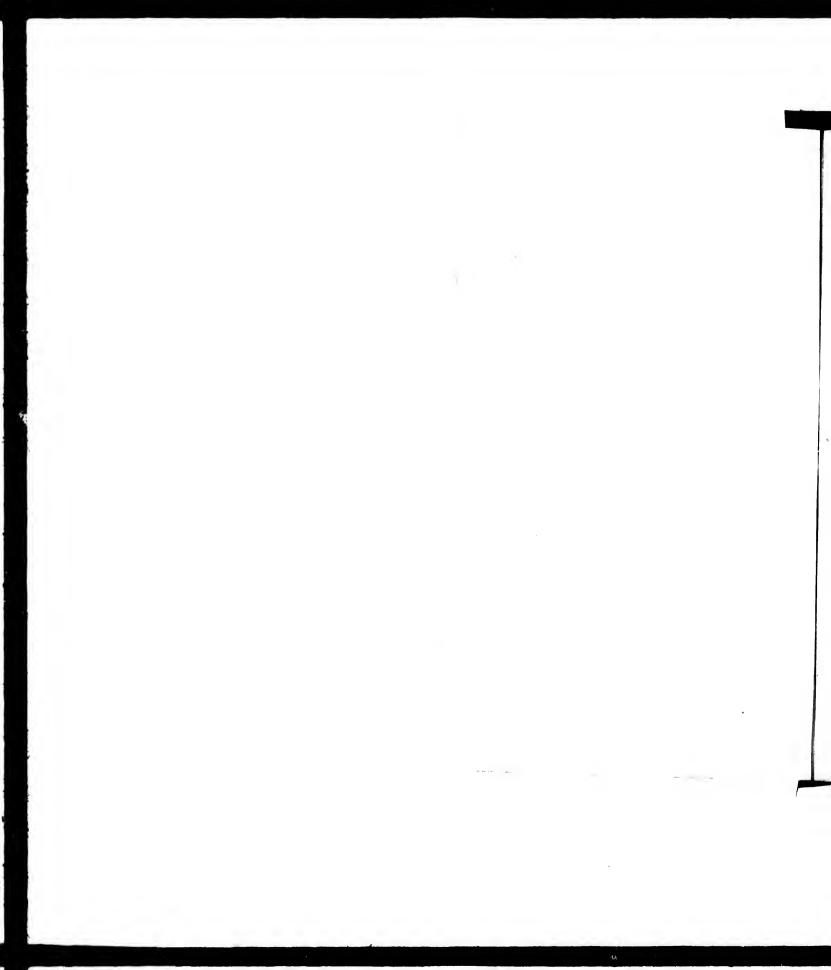
rrata 0

ails

du difier

une

nage



Des Centudiau's

John Canner

Denkwürdigkeiten

über seinen breißigjährigen Aufenthalt unter ben Indianern Nord-Amerika's.

Mus bem Englifden überfest

Dr. Rarl Unbree.

L'eipzig, Berlag von Wilhelm Engelmann. 1840.

E87

: 31119.

Gebrudt bei G. Froebel. (Cofbuchtrudereige bubb(finbt.)

Porrede des Nebersetzers.

152

Wen Sanner's Denkwürdigkeiten, welche wir dem deutschen Publikum übergeben, erschienen zu Mew-York 1830, und bilden einen wichtigen Beitrag zur Kunde des Lebens der nordamerikanischen Indianer. Tanner selbst, der Sohn eines Geistlichen, welcher ans Virginien nach Kentuck wanderte, wurde in seiner frühen Jugend von Schahnis (Shawneeses) geraubt, späterhin von den Ottawahs adoptirt, lebte dreißig Jahre unter den Judianern, und wurde in Sitten, Sprache und Denkungsart selbst Indianer. Erst im reiferen Mannesalter kehrte er wieder unter civilisirte Menschen zurück, besuchte New-York, und lernte dort den geachteten Schriftsteller Edwin James kennen, welchem er, des Schreibens unkundig, seine Denkwürzdigkeiten in die Feder dietirte. Ihr Titel lautet:

A narrative of the captivity and adventures of John Tanner (interpreter at the saut

de Sainte Marie) during thirty years residence among the Indians in the interior of North-America. Prepared for the press by Edwin James, editor of an account of Major Long's expedition from Pittsburgh to the Rocky Mountains. New York 1830.

Man sieht aus dem Terte, daß der Herausgeber sich bemüht hat, den Ton, die Färbung und den Ausdruck der Erzählung Tanners so treu als möglich wieder zu geben, und kann daher dieses Werk füglich als in = dianische Denkwürdigkeiten bezeichnen, da Tan=ner sogar seine Muttersprache unter den Nothhäuten völlig vergessen und erst, nachdem er diese verlassen hatte, nur mit großer Mühe wieder Englisch lernte. Als Beau = mont und Tocqueville diesen merkwürdigen Mann im Aug. 1831 auf einem Ohiodampsboote kennen lernten, brückte er sich nur mit Mühe in seiner Muttersprache aus.

Tanners Denkwürdigkeiten sind wahrscheinlich die letten Annalen eines Volksstammes, welcher dazu verurtheilt scheint, vielleicht schon binnen wenigen Jahrzehnten spurlos von der Erde, und, wie die Indianer selbst sagen, wie der Schnee von der Frühlingssonne, zu verschwinden. Die Nachkommen jener Urbewohner, von welchen die ersten Ansiedler, die "Patriarchenväter", Wilhelm Penn und seine Begleiter, freund-

hirty years res in the interior ed for the press of an account ion from Pittsuntains. New

Gerausgeber sich und den Ausbruck möglich wieder zu k füglich als in= ezeichnen, da Tan= den Rothhäuten iese verlassen hatte, ernte. Als Beau= rkwürdigen Mann ote kennen lernten. Nuttersprache aus. wahrscheinlich die welcher bazu ver= n wenigen Sahr= wie die Indianer r Frühlingesonne, jener Urbewohner, die "Patriarchen-Begleiter, freund=

lich aufgenommen wurden, werden bald aufgehört haben, unter den Bölkern zu zählen. Die obengenannten französischen Neisenden trasen 1831 einige in Lumpen gehüllte Indianer an, die um ein Almosen baten. Es waren die letten Frokesen!

Diefes fo betrübende Resultat wurde vorzüglich burch folgende Urfachen herbeigeführt: bie Ungerechtig= feit und habsucht ber Weißen; die Trägheit und geringe Civilifationefähigkeit der Indianer; die Ginfüh= rung berauschenber Getränke, und durch bie Blattern. Was den erften Punkt anbelangt, fo haben die Nord= amerikaner von englischer Abkunft, namentlich in früheren Zeiten fich gegen die Indianer fo fchwer verfündigt, daß Sefferson einft in tiefer Bewegung ausrief: "Mich schaubert, und es bangt mich um mein Bolk, wenn ich bebenke, daß ihm einst vergolten werben könnte, was es an ben Indianern Bofes ver= übt hat." Erft in neuerer Zeit hat man in Bashington angefangen, den Rothhäuten gegenüber eine milbere Praris zu befolgen. Da die Anwesenheit derfelben in bem Lanbe gwiften bem atlantischen Oceane und bem Milfiffippi ben weißen Bewohnern ber Union eine Laft ift, fo haben diefelben Alles aufgeboten, um die ihnen unbequemen Nachbarn zur Auswanderung auf bas rechte Ufer bes Baters bes Gewäffers zu bewegen. Die Centralregierung hat ihnen bort einen fruchtbaren

Erdftrich zu ihrer ausschließlichen Berfügung eingeräumt, beffen Flächeninhalt sich auf mehr als hundert Millionen Morgen beläuft; sie bezahlt ihnen die Ländereien bieffeits bes Miffiffippi, fobald fie biefelben verlaffen, und forgt bafür, baß jebem Stamme einige Prediger und Sandwerker beigegeben werden, welche die Indianer mit ben Grundbegriffen bes Evangeliume, und mit Gewerben und Ackerban bekannt machen follen. Rach amtlichen Berichten von 1837 belief sich die Angahl ber auf die Westfeite des Mississippi hinübergeschafften Indianer Schon auf 332,000, welche 60,000 Krieger ftellen konnten; auf ber Oftseite bes genannten Stroms waren etwa noch 49,000 zurückgeblieben. Bon bie= fen letteren find feitbem manche Taufenbe gleichfalls nach Westen gezogen, ba sie von ben Weißen auf einen immer engeren Raum zusammengebrängt wur-Mus ber Botichaft, mit welcher ber Präsident Ban Buren ben Congreß von 1838 eröffnete, er= fchen wir, daß außer ben Seminolen in Florida I gegen welche bie vereinigten Staaten nun fcon feit Sahren einen Vernichtungefrieg führen) und einigen Krihks und Tschaktas im Guben, nur noch bie Horbe ber Whanbote, die feche Stämme in Rem = Nort, bie Menomonies, Mandanen und Stockbridges in Wifconfin; und die Miamis in Illinois dieffeits bes Miffif= fippi ibrig waren, und mit alle diefen find feitbem

8 hundert Millio= en die Ländereien dieselben verlassen, te einige Prediger welche die Judia= geliums, und mit hen sollen. Rach f sich die Alnzahl binübergeschafften : 60,000 Arieger enannten Stroms ieben. Bon bie= msende gleichfalls ben Weißen auf nengebrängt wur= her der Präsident 38 eröffnete, er= nolen in Florida n nun schon seit ren) und einigen ir noch die Horbe 1 New=Aork, die ridges in Wifcon= Meits des Missif-

efen sind seitbem

igung eingeräumt,

wahrscheinlich auch Berträge über ben Abzug nach ben westlichen Prairien geschlossen worden. Die Tschaktas und Tschirosis, so wie andere Bölker, welche zuerst borthin wanderten, sollen, der Bersicherung Ban Burens zusolge, zum größten Theile das Jägerleben ausgegeben haben und Landbaner geworden sehn. "Der Fortschritt in ihrer Lage zum Bessern war rasch, und man ist der Ansticht, daß sie jest für den Genuß der Bortheile einer einfachen (republikanischen) Regierungssorn, die ihnen vorgelegt wurde und ihre Sanetion erhielt, herangereist sind."

Man hat viel über die Grausamkeit der Weißen gegen die Indianer beklamirt und mit vollem Rechte dagegen geeisert, sehr häusig aber auch vergessen, daß nicht diese Grausamkeit und Herzlosigkeit allein an dem traurigen Schicksale der rothen Leute schuld ist. Wer Tanners Denkwürdigkeiten aufmerksam liest, dem wird es begreislich werden, daß Indianer und Weiße unswöglich lange beisammen leben können; der wird finsben, daß jene, auch ohne Berührung mit den Guropäern, im Fortgange der Zeit, wenn auch langsamer, an Zahl immer mehr hätten abnehmen müssen. Uebershaupt waren die nordamerikanischen Stämme, die ackerbautreibenden in Merico ausgenommen, nie sehr zahlreich.

Es ist eine Nothwendigkeit, daß, wenn ein schwaches, ungebildetes Jägervolf mit einem eivilisirten,

midhtigen Aderbauvolfe zusammenftößt und mit bemfelben in ein und bemfelben Lande wohnt, entweber fich gleichfalls zum Ackerbau bequemen und bas unftäte Leben aufgeben ober untergeben muß. Alle Indianer= ftamme auf bem Gebiete ber Union, ohne eine einzige Ausnahme, waren bisher Sagervolfer. Dag bie, nun auch nach bem Weften gewanderten, Tschirofis in Georgien Aderbau trieben, fann hier nicht in Betracht kommen, ba fie gur Balfte aus Meftigen bestanden, und, auf einen engen Naum befchränkt, verhungert waren, wenn fie fich nicht jum Anbau bes Bobens bequemt hatten. Gie waren aber auch bie einzigen, welche regelmäßig faeten und ernteten, und einen Bieh= ftand hielten; bei allen übrigen, ohne Ausnahme, beschränkte fich ber Aderbau, wenn von biefem überhaupt bie Mebe febn kann, auf den Anban von etwas Mais und bas Ginernten von Sumpfreis, ben bie Ratur wild wachsen läßt. Rein Stamm hatte fich über bie niebrige. Stufe bes Fifder = und Jägerlebens erhoben; fein Bolt hatte vor Unfunft der Guropäer Beerden. Und boch waren zwei Rindvicharten vorhanden, welche bie ausgebehnten, mit bem faftigiten Grafe bedeckten Prairien burchschwärmten. Allein noch jest schmüden fich diefe schönen Gbenen am Missouri und Oregon vergebens mit herrlichem Grun, vergebens machfen Butterfrauter in üppiger Fulle empor, - ber norb=

nenstößt und mit wohnt, entweder n und das unstäte . Alle Indianer= ohne eine einzige . Daß die, nun Tschirofis in Ge= nicht in Betracht testizen bestanden, änkt, verhungert ibau des Bobens auch die einzigen, und einen Bieb= : Alusnahme, be= diesem überhaupt von etwas Mais den die Natur itte sich über die erlebens erhoben; uropäer Heerden. orhanden, welche Grafe bedeckten h jest schmüden uri und Oregon rgebens wachsen , - der nord=

amerifanische Urbewohner gahmt ben Bison und Moschusochfen nicht, er läßt bas Rennthier im wilben Buftande, und fteht baber in biefer Binficht weit binter hottentotten und Lappen zurück. Und als Jäger verführt er so unklug und bedachtlos, daß er die träch= . tigen Weibchen nicht einmal schont, soudern borzugs= weise biese erlegt. Daber hat sich, seit bie Indianer mit bem Schiefpulver befannt geworden find und bon den Weißen Klinten erhielten, die Anzahl des Wildes von Jahr zu Jahr vermindert. Saben fie Ueberfluß an Speife, fo schwelgen sie; Vorräthe werben nur selten aufbewahrt. Die Ischippewans genießen, wie wir aus Hearne's Reise (beutsche Uebersetung S. 82) erseben, von den erlegten Thieren oft nur Mark, Bunge und Tett, und als ber genannte Brite fie bavon abhalten wollte, das Wild ohne Noth niederzuschießen, entgegneten fie stumpffinnig: "es feb gang recht, viel zu töbten, wenn Ueberfluß seh, und falls man es haben konne, muffe man nur bas Leckerfte genießen." Sie gingen nicht einmal an einem Vogelneste vorüber :ohne die Jungen zu töbten, ober die Gier zu verder= ben. Der Lappe hat sein Rennthier, ber Hottentotte seinen Büffel, ber Raffer große Beerden und felbst Städte, ber Neger sein bestimmtes Dorf, ber nord= amerikanische Indianer nichts von dem Allen; er lebt nur in Stämmen und Horben zusammen. Alle Be-

mühungen wohldenkender Männer, ihn an feste Wohnfige und an Ackerbau zu gewöhnen, find beinahe ohne Ausnahmen gesmeitert. In jedem Sabre verhungern Sunderte, weil fie in den Zeiten bes Ueberfluffes nichts aufsparen; Taufende kommen um in den Tehden, welche mit der größten Granfamkeit geführt werben, und eben fo viele durch Ausschweifungen, denen fie fich im Rausche überlaffen. Die Alten werden von den meiften Stänmen mit empörender Geringschätzung behandelt; man reicht ihnen, fobald fie felbst nicht mehr jagen konnen, im= mer die schlechteste Nahrung und auch diese nur färglich; man läßt fic im ftrengften Winter fast ohne Rletbung, und die Alten ertragen Alles, ohne eine Klage auszustoßen, und sehen ftumpffinnig ber Stunde ent= gegen, wo ihre Kinder hartherzig und ohne Mitleid au fühlen, fie im Schnee gurudlaffen werben, um ein= fam und verlaffen vor hunger und Mangel umzukom= men, wenn fie der Gorbe nicht weiter folgen konnen.

Für alles oben Gesagte wird der Leser in vorliegenden Denkwürdigkeiten den Beweis sinden. Tanner
ist, wie alle ungebildeten Leute, nicht selten sehr ausführlich über Kleinigkeiten, man könnte sagen, er seh
episch breit; er beschreibt, was er sah und hörte, bis in die
kleinsten Einzelnheiten. Aber eben deshalb giebt und seine
Erzählung ein um so treueres Bild von den inneren Zuständen jener Bölker, unter welchen er so lange gelebt hat.

ihn an feste Wobu= find beinahe ohne Jahre verhingern Heberfluffes nichts den Fehden, welche t werden, und eben i fie fich im Raufche n meiften Stännmen andelt; man reicht agen können, im= ch diese nur färg= Winter fast ohne 8, ohne eine Klage der Stunde ent= und ohne Mitleid werden, um ein= Mangel umzukom= ter folgen können. r Leser in vorlie= finden. Tanner ht selten sehr and= nte sagen, er sep nd hörte, bis in die alb giebt uns seine n den inneren Zu= o lange gelebt hat.

Welche furchtbare Verwisstungen die Blattern unter den Indianern anrichten, geht aus folgender Schilderung hervor, welche im Innius des Jahres 1838 in Nen-Orleans entworfen wurde, und die wir hier zum Schlusse mittheilen wollen, weil sich aus ihr ergiebt, in welcher furchtbar raschen Progression die rothen Leute aussterben.

"Die Pocken haben während des Herbstes, Win= ters und Frühjahrs manches Opfer unter den Weißen und Tausende unter den Indianern weggerafft; doch sind fie in dem Unionsgebiete durch allgemeines Ginimpfen ber Ruhpocken in allen Altersperioden jest fast völlig ver= schwunden. Dagegen lauten die Rachrichten aus den verschiedenen Sandelsforts an der Westgrenze von Mis= fouri schrecklich über die Blattern unter ben Indianern. Dieser Würgengel ist über die unglücklichen Söhne der Wildniß gekommen, verheerend wie noch nie zuvor, und hat die weiten Jagdgründe, wie die stillen Ansiedelungen diefer Bölkerschaften, in öde, unabsehbare Leichenäcker um= gewandelt. Man schätt die Zahl der Opfer binnen weni= gen Monaten auf 30,000 Röpfe, und noch limmer greift Die Pest um sich. Die triegerische Stimmung, die noch Fürzlich die verschiedenen Indianerstämme durchdrang und vor wenigen Monaten den Ausbruch blutiger Kriege be= fürchten ließ, ist gebrochen. Die ftarten Streiter find nun ein Raub gieriger Wilfe auf der Prairie, und die wenigen

Ueberbleibsel unterwerfen ihr Lood in bummit Bergweifelung ber Barmbergigkeit ber Beigen, die ihnen jedoch wenig Gulfe zu leiften vermögen. Die mächtigen Borbereitungen jum Schute ber westlichen Grenzen werben überflüssig; ein Anderer hat bie Wehr für die weißen Grenzbewohner über fich genommen, und die Todesfadel, bie ber Rothhaut zum weiten wuften Grabe leuchtet, ift jum Glüdfosterne geworben für ben vorwärtsbringenben Ansiedler und den streifenden Sandelsmann bes weißen Stammes. Die Blattern wurden unter bie Indianer burch ein Individuum gebracht, welches fich auf bem Dampfboote St. Peters befand, bas im vergangenen Sommer nach ber Mündung des Yellowftone hinaufging, um die Gouvernementsfendungen für die Indianer fowohl, als die Tauschwaaren ber Pelzhändler hinaufzubringen. Die Blattern theilten sich mehreren Bootsleuten mit und kamen auf bem Boote völlig zum Ansbruch. Die Officiere machten ben Indianern Mittheilungen davon und verfuchten Alles, was in ihren Aräften ftand, die Communication ber Indianer mit bem Dampfer abzuschneiben; allein dies ift ein vergebliches Bemühen, wenn diese wiffen, daß Geschenke und Tauschartifel für fie angekommen find, und ohne zu ben Waffen Zuflucht zu nehmen, wurde es unmöglich gewesen sebn, fie vom Fort zu vertreiben. Ein Gilbote kam zwei Tage vor ber Ankunft bes Bootes mit der traurigen Nachricht vom Podenausbruch auf bem-

dump r Berzweifen, die ihnen jedoch e mächtigen Vorbe= n Grenzen werden ehr für die weißen und die Todesfackel. Grabe leuchtet, ift borwärtsdringenden smann des weißen unter die Indianer lches sich auf dem 8 im vergangenen wstone hinaufging, ie Indianer sowobl, r hinaufzubringen. ootsleuten mit und ruch. Die Officiere davon und verfuch= id, die Communi= fer abzuschneiden; , wenn diese wis= ür sie angekommen zu nehmen, würde fort zu vertreiben. nkunft des Bootes ausbruch auf dem=

selben bier (im Sandelsfort, ungefähr 2000 englische Meilen westlich von St. Louis gelegen) an, bie fogleich den Indianern mitgetheilt wurde mit den dringendften Er= mahnungen, sich fern zu halten; aber eben so gut hatte man zu den Winden fprechen können! Run bereuen bie Uebriggebliebenen ihren Ungehorfam und find unterwürfig. wie die armen Sunde, die in der Prairie vergebens die Spur ihres herrn suchen. Die elenden Reste der Indianer flehen uns an, fie in ihrem Unglücke nicht zu verlaffen und versprechen, wenn wir Barmberzigkeit mit ihnen haben wollen, nie mehr unfern Befehlen ungehorfam zu febn. Die Peft brach zuerst ungefähr am 15. Juni (1837) im Dorfe ber Mandans, wenige Meilen unterhalb des ameri= fanischen Forts Leavenworth aus und verbreitete sich von ba mit beispielloser Wuth nach allen Seiten. Gben fo schrecklich als die Berbreitung war ber Charakter ber Rranfheit. Unter ben entfernteften Stämmen der Uffineboins ftarben täglich 50-100. Der Kranke beflagt fich beim Anfall über fürchterliche Schmerzen im Ropf und Ruden und in wenigen Stunden ift er todt. Augenblidlich barauf wird der Körper schwarz und schwillt beinahe ju breifacher Dide auf. Bergebens wurden im Fort Union Hofpitäler errichtet und ber gange Arzneivorrath erschöpft. Biele Wochen lang haben unfere Arbeiter nichts gethan, als Leichname zusammengebracht, um fie in große Löcher Bu begraben. Seitbem aber bie Erbe gefroren ift, feben

wir uns genöthigt, fie in den Tluß zu werfen. Unter ben Mandans, wo die Ceuche zuerft ausbrach, war die Berwüftung am fchrecklichsten. Der einft fo mächtige Stamm, fcon borber burch gehäufte Unglüdföfälle auf 1500 Geelen reducirt, wurde ausgerottet bis auf 30 per= fonen. Ihre Nachbarn, die Gros Bentres und Aricfarees waren zur Zeit bes Ansbruchs auf einer Jagbftreiferei begriffen, weshalb sich ihnen bie Krankheit erft um einen Monat später mittheilte. Dennoch war bereits am 1. Oct. ber halbe Stamm vertilgt, und das Uebel griff noch immer um fich. Rur febr wenig Erkrankte erlangten bie Gefundheit wieder; wenn fie aber dann alle ihre Berwandten bearaben und die Krankheit mit furchtbarer Wuth ihre übrigen Stammgenoffen himwürgen faben, war ihnen bas Leben zur Laft und fie machten ihrem elenden Dafehn ein Ende, indem fie fich entweder von ber Felespige nahe an ihrer Unsiedelung herabstürzten, oder mit Meffer und Gewehr Sand an sich legten. Mingoum ift bie Prairie ein großer Tobtenader, auf welchem die unbeerbigten Leichen umberliegen, Peft und Bermefung auf viele Meilen ringeum versendend. Gros Bentres und Aricfarees, bisher auf 4000 Seclen fich belaufend, find auf mehr als bie Balfte zusammengeschmolzen. Die Affineboins, 9000 Röpfe, über ein Jagdgebiet nördlich vom Missiffippi bis zum Sandels= posten ber Sudsonsbahcompagnie hinschwärmend, sind im mahren Ginne des Worts beinabe ausgerottet.

i werfen. Unter ben isbrach, war die Lierso mächtige Stamm, älle auf 1500 Sec= t bis auf 30 Per= ntres und Arickarecs ter Jagdstreiferei beifheit erst um einen ir bereits am 1. Oct. bel griff noch immer langten die Gefund= hre Berwandten be= rer Wuth ihre übri= , war ihnen das Le= elenden Dasebn ein r Felöspike nahe an mit Messer und Geist die Prairie ein inbeerdigten Leichen viele Meilen ring8= ickarees, bisher auf mehr als die Hälfte , 9000 Röpfe, über i bis zum Handels= wärmend, sind im e ausgerottet.

Sie, wie die Greef und Blackfeet, suchten dem Würgengel nach allen Seiten zu entflichen; aber er ereilte fie unvermeiblich, wohin fie gingen. Da fchien zulett jedes Gefühl gegenseitigen Mitleids und gärtlicher Gesimung geschwunben. Jeder floh ben Andern, Weiber und Kinder ftrichen in der Prairie umber nach fümmerlicher Nahrung suchend. Schredlich find bie Nachrichten über ben Buftand ber Bladfeet. lieber 1000 Belte berfelben find bereits aus-Sie sind die tapfersten und schlaveten unter aestorben. allen Indianern; gefährlich und unversöhnlich gegen ihre Feinde, aber zuverläffig, brav und gärtlich gefinnt gegen bie Ihrigen. Roch fürglich fürchteten wir ernftlich, daß ein furchtbarer Krieg mit ihnen bevorstebe, und daß sie ihre schwindenden Kräfte sämmtlich gegen die Weißen vereini= gen würden. Jeder Tag brachte Kande von neuen Burüftungen und laut werdendem Rachegefühl gegen die Weißen. Aber die Blattern warfen fie nieder, ben Tapfern wie ben Schwachen, und wer von diefem Gift einmal befallen war, erstand nicht mehr. Es wird behamptet, baß verschiedene Kriegerhorden, die jum Angriffe bes Forts ausgezogen waren, fämmtlich unterwegs ftarben, fo baß nicht Einer bavon zurückfehrte, um bie Runde feinem Stamme zu bringen. Go ward im Laufe weniger Wochen ihre Macht und ihr Muth gebrochen, und nichts mehr war ju hören, ale bas gräßliche Todtengeheul aus bem Lager. Beber Gebanke an Krieg verschwand, und bie wenigen

Ueberbleibfel find bemüthig, wie verhungerte Bunde. Reine Sprache fann ein Bilb ber Berwüftung entwerfen, welche ber Anblid bes Landes darbietet. In welcher Rich= tung man ausgehen mag, fieht man nichts als traurige Ruinen menschlichen Lebens. Roch auf jedem Gugel fteben Belte, aber feine Mauchfäule fteigt empor, bas Dafcon menfchlicher Wefen verkundend, und kein Laut, außer bem Gefrächze bes Raben und dem Geheul des Wolfes, unterbricht bie schreckliche Stille. Mit biefen Nachrichten ift bas Gräfliche, bas wir hören, noch nicht erschöpft. Es unterliegt kaum einem Zweifel, daß fich die Peft ben Stämmen in und über ben Felfengebirgen, fo wie ben Inbianern in ber Richtung nach Santa Fé und Mexico mittheilen wird. Im Buche bes Schicksals aber scheint es unabanderlich gefchrieben zu febn, daß der rothe Menfchenftamm gang aus einem Lande vertilgt werbe, welches er einst mit jugendlicher Araft allein beherrschte, bis die Sabfucht ber Weifien bie fernhintöbtenbe Teuerwaffe, ben ent= nervenden Feuertrank und das Alles verheerende Blattern= gift an feine Ufer brachte. Spätern Nachrichten zufolge beläuft fich die Anzahl der von den Blattern weggerafften Indianer an ber Westgrenze ber vereinigten Staaten auf mehr als 60,000."

erhungerte Hunde. rwüstung entwerfen, t. In welcher Rich= nichts als traurige jedem Bügel stehen mpor, das Dasenn in Laut, außer bem des Wolfes, unteriesen Nachrichten ist icht erschöpft. Es sich die Pest den gen, so wie den In= jé und Mexico mit= als aber scheint es er rothe Menschen= werde, welches er rschte, bis die Hab= uerwaffe, den ent= heerende Blattern= lachrichten zufolge ttern weggerafften igten Staaten auf

Erstes Capitel.

Krüheste Jugenberinnerungen. — Kentucky. — Die Hohle bei Elks. horn. — Weiße werben von Schahnisindianern angegriffen. — Ein Indianer wird von einem Weißen stahrit. — Fahrt auf dem Ohio. — Eineinnati. — Big Miami. — Arbeiten bei einer neuen Ansiedelung. — Aanner wird von den Indianern geraubt und schwebt in Todesgefahr. — Seine Leiden und Entbehrungen. — Ein Gesecht und neue Todesgefahr. — Ein Dorf der Schahnis. — Weiße handelsleute. — Ditroit. — Eine weiße Frau. — Saugenong.

Deine früheste Jugenberinnerung, die ich mir noch jeht beutlich vergegenwärtigen kann, ist der Tod meiner Mutter. Ich war damals erst zwei Jahre alt, allein mehre Umstände, welche sich zu jener Zeit ereigneten, machten auf mich einen so tiesen Sindruck, daß ich sie nie wieder vergessen habe. Wie der Ort hieß, wo wir wohnten, weiß ich nicht mehr, man hat mir aber gesagt, er habe am Ufer des Kentuckyslusses, weit entfernt vom Ohio gelegen.

Mein Vater, John Kanner, war ein virginischer Auswansberer, und früher evangelischer Geistlicher gewesen. Bald nach bem Tode meiner Mutter ließ er sich an einem Orte nieder, ber ben Namen Elks Horn (b. h. Elennthiergeweih) führte. Dort war eine Hohle, die ich oft mit ihm besuchte; wir nahmen bann jedesmal zwei Lichter mit; das eine zundeten wir an, wenn wir hineintraten, und gingen dann so lange fort, bis es niedergebrannt war, darauf kehrten wir um, und kamen wieder an's Tageslicht, ehe das zweite ganzlich verzehrt war.

Ele. horn wurde zuweilen von Schahnis : Indianern 1) angegriffen, welche jeden Weißen, dessen sie habhaft werden konnten, ermordeten und Hornvich oder Pferbe raubten. Mein Oheim von vaterlicher Seite machte sich einstmals in der Nacht mit mehren Mannern auf, naherte sich dem Lagerplage der Indianer bis auf Flintenschussweite und tobtete eine Rothhaut. Er fkalpirte seine Beute; die übrigen stürzten sich in den Flusund entkamen.

Bahrend wir zu Elt-Sorn wohnten, ereignete fich ein Umftand, bem ich bas meifte Ungluck, bas mich nachher im Leben heimfuchte, jugufchreiben habe. Mein Bater ritt namlich eines Morgens nach einem weit entlegenen Dorfe, und hatte, ehe er bas Saus verließ, meinen Schwestern Agathe und Lucy ftreng anbefohlen, mich ja in bie Schule gu fchicken. Gie vergaßen es aber und bachten erft Nachmittags wieder baran. Da wollte ich aber nicht fortgeben, weil es fehr fart regnete. MIS Abends mein Bater heimkommt und erfahrt, bag ich nicht in ber Schule gewefen bin, muß ich felbft hinausgeben und einige Gerten bolen, mit benen er mich ftarfer burchpeitichte, als ich verbient zu haben glaube. Seitbem hegte ich Groll gegen meine Schwestern, weil fie alle Schuld auf mich gewalzt und mir boch am Morgen nichts gefagt hatten. Seit jenem Lage war mir bas vaterliche Saus nicht mehr fo lieb wie bisber; ich bachte und fagte oft: "wie gern mochteft bu boch bei ben Indianern leben."

Ich weiß nicht genau, wie lange wir in Elk-horn gewohnt haben. Als wir mit unseren Pferden und Waggons 2) aufgebrochen waren, kamen wir nach Ablauf zweier Tage an ben Dhio, wo mein Bater drei flache Fahrzeuge kaufte, an denen wir Spuren von Kugeln und Blut bemerkten; es waren namlich auf benselben mehre Weiße von Indianern tobtgeschlagen worden.

^{1) (}Schahnis.) Shawanees, Chawannos ober Sawanu, gehören zum Lenappestamme, ober wie Vater benfelben bezeichnet, Chippeways Delaware ober Algonfino Mokeganstamme. Die wenigen Familien, welche von biesem kruber so machtigen Stamme noch übrig sind, leben am obern Wabash im Staate Allinois und am obern Miami in Ohio. Cooper, Bell und Iohn Hunter erwähnen ihrer.

²⁾ Baggons find Fuhrwerke, bie nicht in Febern hangen.

chahnis - Indianern 1)
1 sie habhaft werden
Oferde raubten. Mein
instmals in der Nacht
1 dem Lagerplage der
tödtete eine Nothhaut.
Iten sich in den Flus

n, ereignete fich ein bas mich nachher im ein Bater ritt nämlich en Dorfe, und hatte, tern Agathe und Lucy ju fchicfen. Gie verittags wieber baran. es febr ftart regnete. erfahrt, bag ich nicht lbft hinausgehen und rfer burchpeitschte, als hegte ich Groll gegen auf mich gewälzt und n. Geit jenem Tage fo lieb wie bisher; test bu boch bei ben

in Elf-horn gewohnt b Waggons 2) aufgezweier Tage an ben uge kaufte, an benen en; es waren namlich tobtgeschlagen worden.

ber Sawanu, gehören zum t, Chippeways: Delaware milien, welche von biesem en am obern Wabash im Gooper, Bell und Iohn

gebern bangen.

Eines biefer Flachboote nahm Pferde und Hornvieh auf; in das zweite wurden Betten und Gepack geladen; auf dem dritten befanden sich einige Neger. Die beiden ersteren waren zusammengebunden, das andere folgte, und so fuhren wir binnen brei Zagen auf dem Ohio bis nach Encinnati.

Als wir uns eben biefer Stadt gegenüber befanden, schlug bas erste Boot mitten im Flusse um; gerade zur rechten Zeit bemerkte mein Vater bas Unglud, und hatte eben noch Zeit, die Stricke burchzuschneiden, womit die Kuhe angebunden waren. Das Wieh schwamm an bas gegenüberliegende kentucksiche Ufer, und die Bewohner von Cincinnati eilten bereitwillig zu unserer Hulle herbei; mein Vater konnte ihnen blog mit Worten banken.

Im Laufe eines Tages gelongten wir von Cincinnati bis jur Munbung bes Big : Miami. Auf bem jenfeitigen Ufer bef. felben 1) wollten wir uns ansiebeln; wir fanden bort fcon einis ges urbar gemachte Land und ein Paar aus Soly gebauete Butten, die aber von ihren Bewohnern ber Indianer wegen verlaffen waren. Mein Bater fette die Butten in bewohnbaren Stand und umgab fie mit ftarten Pallifaben. Es war im Unfange bes Fruhjahres, und unfere erfte Sorge beffhalb bas Relb gur Aufnahme ber Ausfaat geeignet gu machen. 218 wir etma 10 Zage bort fenn mochten, fagte und eines Morgens mein Bater, er fabe aus ben Bewegungen ber Pferbe, baf fich Indianer in ben Balbern umbertreiben mußten. "John," fprach er, "bu gehft mir beute nicht aus bem Saufe." Darauf gab er meiner Stiefmutter bie Beifung, ja teines ber Rinber auf's Relb gu laffen, und verließ bie Wohnung, um mit ben Megern und meinem altern Bruber Rorn anszufaen.

Außer mir und meiner Stiefmutter waren noch brei kleine Kinder im Hause. Damit sie mich besto besser im Auge behalten konnte, mußte ich das jungste Kind, das hochstens ein paar Monate alt war, warten; das wurde mir aber bald zu langweilig und darum sing ich an, meinen kleinen Bruder bermaßen zu zwicken und zu kneipen, daß er laut schrie. Die Mutter sagte, ich sollte den Kleinen auf den Arm nehmen und mit ihm auf

¹⁾ Alfo im heutigen Staate Zublana; benn ber Miami bitbet im untern Theile feines Laufes bie Granze zwifchen ben Staaten Ohio und Indiana.

und ab gehen; und bas that ich benn auch, zwickte aber nichts bestoweniger bas Kind fortwährend. Da nahm sie mir es ab und gab ihm die Brust. Diese Gelegenheit benutzte ich, um aus bem hause zu schlüpfen, und durch eine im Pfahlwerte angebrachte Thur auf bas Feld zu entwischen. Nicht weit vom hause entfernt und gleichfalls in der Nahe des Ackers stand ein Nußbaum, unter welchem noch vom vergangenen Jahre her viele Nusse lagen. Dorthin wollte ich, mußte jedoch, um nicht von meinem Vater oder den Arbeitern bemerkt zu werden, recht vorsichtig zu Werke gehen. Noch jeht sehe ich meinen Vater so beutlich vor mir stehen, wie in jenem Augenblicke, als ich mich hinter dem Baume versteckte. Er hielt mitten auf dem Felde, das Gewehr auf der Schulter, gute Wacht gegen die Indianer, während die Uebrigen arbeiteten. Ich sprach zu mir selbst: "biese Indianer möchtest du doch auch einmal sehen."

Bereits hatte ich meinen Strobbut mohl gur Salfte mit Ruffen gefullt; ba bore ich hinter mir ein Geraufch, brebe mich um und erblide Indianer. Gin alter und ein junger Mann paden mich und fchleppen mich fort. Der eine nimmt meinen But, fcuttet bie Ruffe aus, und fiulpt ihn mir über ben Ropf. Bas barauf mit mir vorgegangen ift, weiß ich nicht mehr; wahrscheinlich war ich ohnmachtig geworben, benn geschrieen und um Sulfe gerufen habe ich nicht. Endlich tam ich unter einem bohen Baume, ber von meines Batere Saufe ichon giems lich weit entfernt fenn mochte, wieber zu mir. Den alten Mann fah ich nicht mehr, nur ben jungen Indianer mit einem anbern, ber fehr flein, aber ftart und unterfett mar. 3ch mochte vielleicht mich widerfett, ober biefen Menfchen auf irgend eine anbere Urt gereigt haben, genug er gerrte mich bei Geite, nahm feinen Tomahamt und beutete mir an, ich folle bie Mugen gum Simmel aufschlagen. Mus feinen Bugen und feinem gangen Benehmen ward es mir flar, bag ich jum letten Male ben Simmel anbliden follte, weil feine Ubficht mar, mich ju tobten. Ich gehorchte, aber ber junge Indianer, ber mich geraubt hatte, fiel bem andern in ben Urm und padte bie ichon uber meinem Saupte fcmebende Streitart. Jest erhob fich ein Bant zwifchen ben beiben Indianern; ber jungere fing laut an ju rufen und ju fchreien, mehre Stimmen antworteten, und nun famen in

ich, zmidte aber nichts nahm fie mir es ab theit benutte ich, um h eine im Pfahlwerte den. Richt weit vom e bes Actere frant ein ingenen Jahre ber viele jeboch, um nicht von rft zu werben, recht febe ich meinen Bater n Augenblide, als ich hielt mitten auf bem gute Bacht gegen bie n. 3ch fprach zu mir nich einmal feben." wohl gur Salfte mit Geraufch, brebe mich nd ein junger Mann er eine nimmt meinen n mir über ben Ropf. weiß ich nicht mehr; rben, benn gefchrieen Endlich tam ich unter ters Saufe fcon giemir. Den alten Mann ner mit einem anbern,

var. Ich mochte viels

n auf irgend eine an-

nich bei Seite, nahm

folle bie Augen zum und feinem gangen um letten Male ben war, mich zu tobten. er mich geraubt hatte, die schon über meinem fich ein Bant zwischen laut an zu rufen und , und nun famen in aller Gile ber Alte mit vier anbern Indianern berbeigerannt, und richtete einige barte Borte an ben, welcher mich hatte tobten wollen. Er nahm mich bei ber einen und ber junge Menfch bei ber anbern Sand, und fo zogen fie mich fort, mahrend ber Unterfette binter mir berging. Gie mochten meinetwegen wohl nicht fo fchnell von bannen eilen tonnen, wie fie wunfchten, auch befürchteten fie, eingeholt zu werben, weghalb immer mehre gu-

rudblieben, um aufzupaffen.

Eine gute Meile von ber Bohnung meines Baters mußte ich in ein aus Sickorprinte 1) gebauetes Ranot fleigen, bas am Ufer bes Rluffes im Geftrauche verborgen lag. Alle fieben fprangen hinein, fuhren über ben Dhio und landeten am linken Ufer bes Big : Miami, unfern von beffen Munbung. Sier ließen fie bas Ranot jurud, und pflangten ihre Pagagen (Ruber) bergeftalt in bie Erbe, baß fie vom Fluffe aus bemerkt werben founten. In geringer Entfernung hatten fie in einem Balbe Deden und Lebensmittel verftedt, und gaben mir ein wenig gefalzenes Fleifch mit Barenfett; ich fonnte aber nichts effen. Bon jener Stelle aus konnte ich die Sutten meines Baters noch gang beutlich erbliden; auch bie Indianer faben borthin und gudten bann lachend mich an; ich habe aber nie erfahren, mas fie bamals fagten.

218 fie gegeffen hatten, machten fie fich wieber auf ben Beg und gingen ben Miami aufwarts. Mich fchleppten fie mit und nahmen mir die Schuhe ab, weil fie benten mochten, ich wurde burch biefe verhindert, fchneller ju geben. 3war hatten fie ein machfames Muge auf mich; ich gab aber trogbem bie Soffnung, ihnen entwischen ju tonnen, nicht auf, und mertte barum auch auf jeden Gegenstand, ber mir als Merkzeichen

¹⁾ Sicory heißen die verschiedenen Rußbaumarten, welche Amerika eigenthümlich sind, und die von manchen Botanikern, weil sie ein eigenes Geschlichte bitden, Carya genannt werden. Doch past dieser Rame auf mehre sehr verschiedene Baume, je nach dem Beiworte, welches man hinzusügt. Bemerkenswerth sind der volte und weiße history; die Blätter haben einen angenchmen Geruch; die Risse justen und werden von Wenschen und Bich gern genossen. Alle historyarten haben hartes holz, das nur schwer bricht. Erst die Indianer und sodann auch die Weißen gaden, auf diese Eigenschaften anspielend, dem General Jackson den Ramen Oldschickory. Uebris gens verwittert dieses holz schnell, wenn es zersägt und der Luft ausgesetzt wird.

bienen tonnte; ferner trat ich mehrmals bas bobe Bras nieber und mubite in bem weichen Erbboben, um biefe Stellen wieber ju ertennen. Ich bachte immer, es wurde mir wohl moglich fenn, ju entrinnen, wenn alle fchliefen. 218 es Racht wurde, prefte ber Alte und ber Junge mich fo eng. gwifchen fich, bag wir alle brei unter einer Dede lagen. 3ch war fo matt und mube, baf ich auf ber Stelle einschlief, und als ich am anbern Morgen erwachte, fant bie Sonne ichon am himmel, bie Inbianer waren munter und im Begriffe weiter ju reifen. Co gingen wir vier Lage lang fort; bie Inbianer gaben mir taum einen Biffen gu effen, und ich badhte immer an's Entrinnen; allein jeden Abend faut ich, matt und mube von ber Unftrengung, in tiefen Schlaf. Meine unbefleibeten guge maren aufgeriffen und gefchwollen. 21s bas ber 21te fah, Bog er mir viele Dornen und Solgfplitterchen heraus, und gab mir auch ein Paar Mocaffins, 1) fo baß ich nun ctwas beffer fort tonnte.

Gewohnlich mußte ich zwifchen bem Alten und bem Jungen geben, und zuweilen bermagen laufen, bag mir alle Rrafte aus: gingen; mehre Tage lang genoß ich fo gut wie gar nichts. Bier Lage fpater, von bem abgerechnet, an welchem wir ben Dhio verlaffen hatten, tamen wir an einen andern großen gluß, ber, wie ich glaube, fich in ben Miami ergießt. Er war breit und fo tief, bag ich nicht hindurchwaten tonnte; beghalb nahm mich ber Alte auf feine Schultern; babei ging ihm bas Baffer bis an die Uchfelhohlen. Ich fab nun wohl ein, bag ich ohne Beihulfe über biefes Baffer nicht hinubertommen tonnte, und fo fcwand benn auch meine hoffnung, auf irgend eine Urt meine Flucht bewerkstelligen ju fonnen. Ich erklimmte bas Ufer und lief in ben Balb, wo ich eine Eruthenne aufscheuchte; ihr Reft mar voller Gier, Die ich in mein Lafdentuch that. Ich ging an ben Blug jurud und bie Indianer lachten, ale fie mich fommen faben. Gie nahmen bie Gier weg und gundeten ein Feuer an, um biefelben in einem Reffel ju fochen. 3ch mar fehr hungrig und harrte mit Schmerzen auf bie Mablgeit. Da fam ploblich ber Alte von ber Stelle, wo wir ans Ufer gefliegen waren, hergelaufen, nahm ben Reffel, fcuttete Baffer und Gier

¹⁾ Mocaffine find bekanntlich eine Urt von Stiefeln.

bas hohe Gras nieber m biefe Stellen wieber rbe mir wohl möglich Mis es Macht wurde, ng. zwischen fid, baf 3ch war so matt und ind als ich am andern am himmel, bie Inweiter zu reifen. Co ianer gaben mir faum nmer an's Entrinnen : nube von ber Unffreneten Suge maren auf. Alte fah, zog er mir , und gab mir auch vas beffer fort tonnte. Uten und bem Jungen mir alle Rrafte aus: gut wie gar nichts. an welchem wir ben anbern großen Aluf. ergießt. Er war breit onnte; beghalb nahm ging ihm bas Daffer hl ein, baß ich ohne fommen fonhte, unb auf irgend eine Art ch erklimmte bas Ufer enne aufscheuchte; ihr afchentuch that. Sch lachten, ale fie mich eg und gunbeten ein zu fochen. Ich war

vir ans Ufer geftiegen tete Baffer und Gier

uf die Mahlzeit. Da

Stiefeln.

in die Bluth, und richtete fcnell und in leifem Zone einige Worte an ben Jungern. Ich vermuthete gleich, bag wir verfolgt wurden, und habe fpater erfahren, baf ich mich bamals nicht irrte. Babricheinlich befanten fich meine Ungehorigen auf ber andern Seite bes Bluffes. Die Indianer rafften in aller Gile bie Gier gufanfmen, und liefen nach verfchiebenen Richtungen hin in ben Balb. Zwei von ihnen nahmen mich bei ben Ur. men, und ich mußte mit ihnen laufen, fo fcnell ich nur konnte.

Ein Paar Tage nachher trafen wir mit einem Truppe von awangig bis breifig Indianern gusammen, bie nach ben Dieber: laffungen ber Beißen wollten; ber Alte hatte mit ihnen eine lange Unterrebung. Spaterbin erfuhr ich, baß fie Schahnisfrieger waren. Da fie von uns erfuhren, bag mir von Beifen am Ufer bes Miami verfolgt murben, fo machten fie fich auf, ihnen entgegen ju gieben. Sie hatten mit benfelben ein blutiges Befecht, in welchem von beiben Seiten mehre Menfchen auf

bem Plate blieben.

Unfer Bug burch bie Balber mar fehr langweilig und befcwerlich, und erft etwa zehn Tage nach jenem Bufammentreffen kamen wir an den Maumi.) Sogleich burchliefen bie Indianer ben Balb, riefen fich einander etwas ju, fragten und antwor: teten. Balb war ein paffender Sidorybaum gefunden und gefaut; fie verfertigten aus ber Rinbe ein Kanot,2) in bas wir alle hineinstiegen. Run fuhren wir ben Flug binab, bis wir zu einem

1) Der Maumee flieft im norbweftlichften Theite bes Staates Dhio und munbet in ben Grie : Gee.

und mundet in ben Erie See.

2) Die Kanots, welche von den Wilhem aus Birkenrinde gemocht werden, sind wadere Meisterwerke. Sie sind schlank, tragen schwere Lasten, und man kommt mit ihnen rasch aus der Seile. Die Fredse ist nathetlich setz verschieden; manche haben zwei, sechs, acht die zehn Siebretter, welche querüber angedracht werden. Der Boden besteht aus einem oder zwei Ericken Kinde, an welche mehre andere vermittelst Wurzeln besetztigt verden. Das Gange wird mit Baumgarz überzogen, und ist alsdann wasserbiet. Da die Rinde hochstens so die fir, wie etwa zwei Thater, die keine die Kinde hochsten fo die fir, wie etwa zwei Thater, die keine om Geberholz der halt, so wird das Kanot inwendig mit kleinen Scheiten von Geberholz der Känge nach bekteidet und gestütert. Man muß übrigens beim Einsteigen sehr vorsichtig sen, weil das gedrechtiche Fahrena leicht umschlädat. Lasteun, Moeurs des anuvages ameriquains Tom, H. P. 214. Sie sind die zu 28 Kus lang und die größten konnen etwa 14 Menschen sassen aber sied sind die geschicht zusammengenähet, das man glaubt, das Ganze bestehe aus einem einzigen Stücke. Ein Kanet geht höchstens zwanzig

großen Dorfe ber Schahnis kamen, bas an der Mundung eines Flusses lag. Als wir landeten, kamen eine große Menge Indianer auf uns zugelausen; ein junges Beib siel schreiend und kreischend über mich her, und schlug auf meinen Kopf los, mehre ihrer Verwandten waren namlich von den Beißen getödtet worden. Viele Schahnis hatten große Lust, mich ums Leben zu bringen, der Alte und der Junge aber wusten sie davon abzuhalten. Ich sah wohl, daß ich häusig der Gegenstand ihrer Unterhaltung war, verstand aber nichts von dem, was sie fagten. Der Alte konnte ein Paar Worte Englisch sprechen, und befahl mir zuweilen in dieser Sprache, Basser zu holen, Feuer anzumachen, oder ihm andere kleine Dienste zu leisten, die er von mir verlangte.

Bir blieben zwei Lage in jenem Dorfe und ruberten alsbann weiter. Balb barauf hielten bie Indianer bei einem Comptoir an, in welchem brei ober vier Sandelsleute fich befanben, bie Englisch fprechen fonnten. Diefe Manner unterhielten fich viel mit mir und fagten, fie wunfchten recht febr, mich loszufaufen und nach meinen Bermandten gu bringen; aber ber Alte wollte fich nicht von mir trennen, und ich erfuhr von ben Sanbelsleuten, daß ich fein Cohn werben follte, ba ihm fein Kind geftorben fei; ich mochte mich nur gufrieden geben und mitgehen. Dabei fugten fie bingu, fie wollten nach gehn Zagen ine Dorf tommen und mir die Freiheit wieder verschaffen. Ich wurde von ihnen fehr gut behandelt, fie gaben mir gu effen im Ueberfluffe, mas bie Indianer nicht gethan hatten. 2018 ich fie endlich verlaffen mußte, fing ich gum erften Male feit meiner Entführung an zu weinen, ihr wiederholtes Berfprechen jedoch, mir nach gehn Sagen bie Freiheit wieder verfchaffen zu wollen, troftete mich einigermaßen. Balb nach unferer Abfahrt gelangten wir in ben (Erie-) See, und bie Indianer hielten in diefer Racht feine Raft. Mis ber Sag eben heraufdammerte, fliegen fie ein lautes Gefchrei aus, am Ufer ließen fich' einige Lichter blicken, und balb fam ein Ranot gu uns heran und nahm brei unferer Gefährten auf.

Boll tief im Wasser; die Ladung muß aber jeden Abend herausgenommen und das Fahrzeug ans Land gezogen werden, weil es leicht gestohlen wird, da es von zwei Menschen bequem fortgetragen werden kann.

an ber Munbung eines eine große Menge InBeib fiel schreiend und neinen Kopf los, mehre Weißen getöbtet wormich ums Leben hau ber Gegenstand ihrer nem, was sie sagten. h sprechen, und befahl zu holen, Feuer anzudu leisten, die er von

rfe und ruberten als. Indianer bei einem Sanbelsleute fich be-Diefe Manner unterwunfditen recht febr, rwandten zu bringen; ennen, und ich erfuhr hn werben follte, ba d) nur zufrieden geben fie wollten nach zehn heit wieder verschaffen. fie gaben mir zu effen than hatten. 218 ich iften Male feit meiner es Versprechen jedoch, verschaffen zu wollen. erer Abfahrt gelangten hielten in biefer Nacht merte, fliegen fie ein einige Lichter blicken. nb nahm brei unferer

denb herausgenommen und cht gestohlen wird, ba es

Was von biefem Tage bis zu unferer Ankunft in Détroit 1) vorging, weiß ich nicht mehr genau zu sagen. Unfangs ruberten wir mitten im Flusse, bis wir ber Stadt gerade gegenüber waren; dann näherten wir uns dem Ufer und ich sah, daß eine weiße Frau sich einige Augenblicke mit den Indianern besprach; worüber sie verhandelten, konnte ich nicht verstehen. Es standen mehre Weiße am Ufer; ich verstand aber nicht, was sie sagten; wahrscheinlich sprachen sie französisch. Steich nachher stachen die Indianer wieder mitten in den Fluß und ruberten weiter.

Es mochte wohl Mittag fein, als wir ans Land traten, und das Kanot auf das Trodene und in den Wald zogen; die Indianer fanden einen diden hohlen Baum, der an einer Seite offen war, und warfen ihre Deden, den Kessel und einige andere Gegenstände hinein. Darauf mußte ich auf allen Wieren durch die Deffnung kriechen, welche sie hinter mir verstopften. Noch ein Paar Minuten hörte ich sie sprechen und dann blied lange Zeit Alles still. Hatte ich nicht schon längst auf jeden Gedanken an Flucht Verzicht geleistet gehabt, so ware es mir jest gewiß klar geworden, daß an kein Entrinnen mehr zu benken war.

Nach Verlauf von einigen Stunden horte ich, daß die Holgftude, womit sie die Deffnung verstopft hatten, weggenommen wurden; bald sah ich auch wieder das Tageslicht und bemerkte eine große graue Stute mit zwei braunen Fullen, welche von den Indianern hierhergeführt worden waren; auf eines der letztern setzen sie mich; die beiden andern Thiere wurden mit Gepäck beladen, und da die Indianer abwechselnd zu Pferde stiegen, so kamen wir schnell aus der Stelle und langten schon nach drei Tagen in Saugenong an. Dort verließen uns abermals zwei Indianer. Der Alte und der junge Mensch wohnten hier; sie gingen aber-nicht geraden Weges nach ihrem Hause,

¹⁾ Détroit liegt im Staate Michigan, in der Graffcaft Wanne, am rechten Ufer des Flusses Betroit, melder ein Abfluß des huron Sees ist, diesen mit dem St. Claire und Eric-Cee verdindet, und Michigan von Oberscanada trennt. Ein Theil der 6000 Menschen, welche die Bewolfteung dieser regelmichig gebauten Stadt bilden, besteht aus Franzesen, die Nachtommen jener, welche 1620 sich in dieser fruchtbaren Gegend niederließen. Bis 1010 galt hier noch das alte Pariser Stadtrecht.

fondern ließen ihre Pferde zurud und borgten sich ein Kanot, in dem wir die vor die Hutte bes Alten fuhren, die aus Holz aufgeführt war und Aehulichkeit mit denen hatte, die ich in Kentuch gefehen. Eine alte Frau lief auf uns zu, der Alte sprach einige Worte zu ihr, sie schrie laut auf, umarmte mich und zog mich in die Hutte.

Zweites Capitel.

Annahme an Kindesstatt. — ManitososGheezhik. — Kischskausko. — Orr Falke. — Die Otter. — Die Totems. — Getreibeaussaat. — Aagd. — Aanner erhalt einen Schlag mit dem Tomahaw". — Jagdbezirk. — Fischssang mit der Harpune. — Aanner wird sebr ichsecht behandelt. — Jug gegen die Weißen. — Mackinact. — Netsnozense, eine angesehrne Frau. — Aanner wird an sie verkauft. — Aansgaswesninne, der Jäger. — Eine Familie bei den Ottawwas.

Am anbern Morgen wurde ich nach einem mit Pfahlwerke umgebenen Plate geführt, zu bessen Seiten sich ein baum-loses Terrain weithin erstreckte. Dort setzen sich alle Indianer nieder; die Familie und die Freunde des Alten nahmen auf der einen Seite Plate, die Fremden auf der andern. Die Freunde hatten Geschenke an Zucker, Mais, anderm Getreide, Tabak und bergleichen mitgebracht. Bald darauf singen die Indianer, welche mich dorthin geschafft hatten, an zu tanzen und zogen mich in die Umzaunung; ihr Tanz war rase und munter, etwa wie der Scalptanz. Von Zeit zu Zeit reichte mir Einer oder der Andere Seiniges von den mitgebrachten Geschenken; wenn aber beim Tanze die Reihe an mich kam, und ich auf die andere Seite treten mußte, wurde mir Alles wieder abgenommen. So verziging ein großer Theil des Tages, dis alle Geschenke verzehrt waren, alsdann kehrten Alle nach ihren Hutten zurück.

Ich war von ber Familie bes alten Manito-o-Gheezhit an Rinbesftatt angenommen worben. Diefem war namlich vor

borgten sich ein Kanot, tahren, die aus Holz enen hatte, die ich in auf uns zu, der Alte ut auf, umarmte mich

vit. — Kifch : tan : to. — Getreideaussaat. — Lagb. naham". — Bagbbezirt. fehr ichsecht behandelt. t : no : twa, eine angesehene w-ga-we-ninne, ber Jäger.

einem mit Pfahlwerke Seiten sich ein baumsten sich alle Indianer Alten nahmen auf der indern. Die Freunde i Getreide, Tabak und n die Indianer, welche en und zogen mich in munter, etwa wie der Teiner oder der Ansten wend die andere Seite genommen. So versule Geschenke verzehrt welche Geschenke verzehrt welche Geschenke verzehrt welchen zuruck.

Manito:0:Gheezhik an m war namlich vor Rurgem fein jungfter Gohn geftorben, und feine Frau hatte ihm gefagt, baß fie nicht mehr leben tonne, wenn er ihr nicht bas Rind wieder fchaffte. Darauf hatte fich Manito-o. Cheeghit mit feinem alteften Cohne, Rifch-fau-to, und zwei andern Mannern feines Bolfes, bas am Suron : See wohnte, aufgemacht, um feine Frau zufrieden zu ftellen. Um obern Theile bes Eric. Sces hatten fich brei feiner Bermandten mit ihm vereinigt, und alle waren fobann nach ben Nieberlaffungen in Dhio gewandert. Um Abend vor meiner Entführung waren biefe Indianer an ber Munbung bes Big-Miami angelangt, über ben Dhio gefett, und hatten fich unfern von meines Baters Bohnung im Balbe verstedt gehalten. Um anbern Morgen hatte ber Ulte nur mit Muhe bie Buth und Mordluft ber jungern Rrieger gurudgebalten; benn biefe wollten, ba tein Anabe ju feben mar, auf bie Urbeiter Feuer geben. Ich habe fcon ergablt, mas mit mir von ber Beit meiner Entführung an vorging. Muf bem Grabe bes gestorbenen Sohnes ward ich an Rindesstatt angenommen, und meine neue Familie gab mir ben Namen Scham-fchamwa-ne-ba-fe, bas heißt ber Falte; und ich habe benfelben geführt, fo lange ich unter ben Bilben lebte. Meine indianische Mutter hieß Re-feet : wos : fe : cheem : e : fma, bas heißt bie Otter, und biefes Thier war ihr Totem. 1)

Alls ich an ben Saugenong kam, war ber Frühling kaum ins Land gekommen; ich erinnere mich, daß die Blatter noch klein waren und die Indianer etwas Getreide ausscheten. Sowohl durch einige englische Worte, welche Manito. Gheezhik sprechen konnte, als durch Zeichen wurde mir angedeutet, dabei behulflich zu senn; als die Ausscat geschehen war, verließen alle Indianer das Dorf, gingen auf die Jagd und raucherten das Kleisch.

Alls sie auf bem Jagbgrunde angekommen waren, suchten sie einen Plat aus, wo Dambirsche im Ueberflusse waren, und stellten bier eine lange Reihe von jungen Baumen und grunen Zweigen neben einander. Alls ein Theil vollendet war, gaben

¹⁾ Die Totem s bilben eine Art Wappen; jede Indianerfamilie, und alle glauben von Thieren absustammen, bat ein solches. Das Grab eines Ariegers wird mit feinem Totem geschmuckt. Bergleiche Scoper: ber leste Mobikaner.

fie mir Anweisung, wie ich die Blatter und die kleinen burren Bweige auf der Seite entfernen sollte, auf welcher die Indianer sich auf den Anstand stellen wollten. Die jüngeren Weiber und die Kinder leisteten mir einige Male hulfe bei biefer Arbeit; gewöhnlich aber ließen sie mich allein.

Es fing an fehr warm ju werben, und eines Tages, als ich eben allein und fehr matt und burftig mar, fchlief ich ein. Da glaubte ich ploglich ein lautes Geschrei zu vernehmen, und wollte ben Ropf emporheben; aber bas ging nicht. Da ich wieder etwas mehr ju Ginnen fam, bemertte ich, bag meine Mutter mit meiner Schwefter neben mir ftanb, und mein Ropf gang naß mar. Die Alte unt ihre Tochter freischten bell auf. und es bauerte noch einige Beit, ebe ich begriff, bag mir bas Saupt beinahe auseinandergefchlagen war. Bahricheinlich hatte mich ber alte Manito:o-Gheezbit fchlafend ba liegen feben, mir einen Schlag mit bem Tomahamt verfett und ins Bebuich aeworfen; benn als er vom Felbe heim in feine Sutte gekommen war, hatte er gu feiner Frau gefagt : "Altes Beib, bas Rind, welches ich bir gebracht habe, ift ju nichts nuge; ich habe ben Jungen tobt gefchlagen; bu wirft ihn ba und ba finden." -Darauf war die Indianerin, von ihrer Tochter begleitet, hingeeilt und hatten noch einige Lebensspuren in mir entbedt; ihr Gefchrei und daß fie mir ben Ropf mit Baffer begoffen, hatte mich wieber ju mir felbft gebracht.

Nach wenigen Tagen war meine Wunde so ziemlich wieder geheilt; ich mußte abermals anfangen zu arbeiten, hutete mich aber sehr, wieder einzuschlasen. Ich gab mir alle mögliche Mühe, ben Befehlen nachzukommen, wurde aber bennoch mit großer Harte behandelt, besonders vom Alten und zweien seiner Sohne, Schezmung und Kwoztassche. Während wir uns auf dem Jagdzgrunde befanden, warf mir einer berselben einen Zaum über die Hand, und gab mir durch einen Wink zu verstehen, nach welcher Richtung ich gehen sollte. Er wollte meiner Meinung nach mir zu verstehen geben, ich sollte ein Pferd holen, und so brachte ich denn das erste beste, das mir in den Wurf kam. Ueberhaupt errieth ich insgemein sehr wohl, was sie von mir wollten.

Alls wir von ber Sagd gurudkamen, mußte ich auf bem gangen Bege bis gum Dorfe eine schwere Laft geborrten Fleisches

und die kleinen dürren f welcher die Andianer 2 jüngeren Weiber und ulfe bei dieser Arbeit;

und eines Tages, als g war, schlief ich ein. ei zu vernehmen, und ging nicht. Da ich mertte ich, baf meine ftand, und mein Ropf ter freischten bell auf, begriff, bag mir bas Bahrscheinlich batte ba liegen feben, mir ht und ins Gebufch feine Sutte getommen tes Beib, bas Rind, s nuge; ich habe ben und ba finben." ter begleitet, hingeeilt entbedt; ihr Gefchrei fen, hatte mich wieber

ibe so ziemlich wieber arbeiten, hütete mich ir alle mögliche Mühe, bennoch mit großer zweien seiner Sohne, ir uns auf bem Jagbeinen Baum über bie erstehen, nach welcher einer Meinung nach holen, und so brachte urf kam. Ueberhaupt on mir wollten.

mußte ich auf bem aft geborrten Fleisches

auf bem Ruden schleppen; ich starb fast vor Hunger, wagte es aber nicht, auch nur bas kleinste Stud anzurühren. Meine indianische Mutter, die etwas Mitleiden zu haben schien, schaffte zuweilen etwas zu essen auf die Seite und steckte es mir zu, wenn der Alte nicht da war. Nach unserer Zurücksunst verließen die jungen Männer, wenn das Wetter gue war, das Dorf, um mit Harpunen Fische zu fangen; ich mußte sie begleiten und das Kanot rudern. Da ich das noch nicht zum Besten verstand, so sielen sie manchmal über mich her und schlugen mich mit den Harpunenstielen; es verging kein Tag, an welchem ich nicht von dem Einen oder dem Andern Prügel erhielt. Andere Indianer, die nicht zu unserer Familie gehörten, schienen Mitleid mit zu haben, denn sie bezeugten mir ihre Theilnahme und gaben mir zu essen, wenn der Alte fort war.

Nachdem wir das Getreide eingeerndtet und in die Gruben geschüttet hatten, worin es für den Winter ausbewahrt wird, zogen die Indianer an die Ufer des Saugenong, um dort zu jagen. Ich litt auch jetzt, wie disher stets, viel vom Hunger, und sah doch oft, daß die Indianer in den Wäldern etwas aßen. Wenn ich aber zu erfahren suchte, was das wohl senn mochte, dann verhehlten sie es vor mir. Endlich raffte ich einige Bucheckern auf und aß dieselben. Sie schmeckten mir gut, und ich zeigte sie den Indianern, die laut auflachten und mir sagten, das eben ware es, was sie schon seit langerer Zeit äßen. Als Schnee gefallen war, mußte ich die Iager begleiten, und zuweilen einen ganzen Damhirsch bis zum Lagerplatze schleppen, was mir benn nur mit der größten Unstrengung möglich war.

Des Nachts schlief ich zwischen bem Feuer und bem Eingange ber Hutte. Seber ber Eintretenben ober hinausgehenden gab mir gewöhnlich einen Tritt, und wenn ein Indianer gertrunken hatte, so schüttete er immer das Wasser, welches er nicht mehr mochte, über mich aus. Der Alte behandelte nich immer sehr hart und grausam, manchmal aber war die Behandlung wich barbarischer als gewöhnlich. Eines Tages stand er aus, nahm seine Mocassins und ging, kam aber plöglich wieder zur rück, packte mich bei den Haaren, zog mich aus der Hütte heraus, drückte mein Gesicht in einen Hausen Menschen:

koth,1) und schmierte es in bemselben etwa so herum, wie man mit einer unreinlichen Kage thut; darauf zerrte er mich wieder von der Erde auf, und schleuberte mich weitweg in den Schnee. Ich wagte nicht, ihm wieder vor die Augen zu treten. Endlich kam meine Mutter und brachte mir etwas Wasser, so daß ich mich waschen konnte. Wir wollten an einer andern Stelle unser Lager aufschlagen, und ich mußte, wie gewöhnlich, eine schwere Last tragen. Noch hatte ich mich nicht ordentlich reinigen konnen, und als die Indianer mich bergestalt beschmußt saben, wollten sie wissen, was mit mir vorgegangen sey. Durch Zeichen und mit Husse, wie ich behandelt worden war. Mehre schienen Mitleiben zu haben, waren mir beim Waschen behülflich und gaben mir auch etwas zu essen.

Dftmals, wenn ber Ulte mich fchlagen wollte, fuchte meine Mutter, Die fich im Mugemeinen febr gutig bewies, mich mit ihren Urmen zu befchugen und bann befamen wir Beibe etwas ab. 218 ber Winter ju Enbe lief, reifete Rifch : fau . to, ein junger Menfch bon etwa zwanzig Sahren, mit vier andern Inbianern, bie mit ihm in gleichem Alter fenn mochten, ab, um einen Rriegezug mitzumachen. Gleich nach ber Buderernbte fam auch Manito:o-Gheezhit ins Dorf jurud und traf mit einigen andern Mannern Unftalten und Borbereitungen gum Rriege. Ich war nun etwa ein Jahr bei ben Indianern, und fing an, von ihrer Sprache etwas ju verfteben. Beim Ubschiebe fagte mir ber Alte: "Ich gebe jett, um beinen Bater, beinen Bruber und alle beine Ungehörigen ju tobten . . . Rifch : fau : fo fam zuerft, und zwar fchwer verwundet, beim. Geiner Erzählung Bufolge warter mit feiner Abtheitung bis an ben Dhio getom= men, wo fie einige Beit auf ber Lauer geftanben, und bann auf ein fleines Boot, bas ben Fluß berab fam, gefeuert hatten; ein

¹⁾ Der amerikanische Herausgeber dieser Denkwürdigkeiten bemerkt zu bieser Stelle: Tanner hat, wie sost alle Indianer, sich so in seiner Gewalt, daß er stette Herr seiner Gemüchsberogungen ist und sie zurückrängt: als er mir aber Obiges dietirte, erglänzte sein Wick von Watch, seine Obersippe zuckte convulsivitig, und ich sah wohl, daß auch er nicht frei war von dem Racheburste, welcher die Indianer charakterisirt. Er hatte diese Schmach, die ihm als etischer Kannen zugefügt wurde, nach Vertauf von dreißig Jahren nicht vergessen können.

va so herum, wie man zerrte er mich wieber veitweg in ben Schnee. gen zu treten. Enblich as Wasser, so baß ich ner anbern Stelle unser ewöhnlich, eine schwere orbentlich reinigen könestlich reinigen könen sen sen. Durch Zeichen r Sprache machte ich war. Mehre schienen Baschen behülslich und

n wollte, fuchte meine tig bewies, mich mit men wir Beibe etwas ete Rifch : fau . fo, ein , mit vier anbern In: enn mochten, ab, um h ber Buderernbte fam und traf mit einigen eitungen jum Kriege. ianern, und fing an, Beim Abschiebe fagte Bater, beinen Bruber " Rifd : fau : to fam . Seiner Erzählung an den Dhio gefom: tanben, und bann auf , gefeuert hatten; ein

ikwurdigkeiten bemerkt zu sich so in seiner Gewalt, und sie zurückrängt: all on Wuth, seine Obertisse un nicht frei war von dem ich siese Gchmach, die Bertauf von dertisse Gertauf von dertisse Gertauf von derissig Zahren

Mann war getobtet worben, bie anberen hatten sich burch Schwimmen gerettet. Bei ber Berfolgung, benn bie Indianer setten ben Flüchtigen nach, hatte sich Kisch-kau-ko mit seiner eigenen Lanze verwundet. Die Indianer brachten ben Skalp bes getobteten Mannes mit nach bem Dorfe.

Einige Tage fpater tam auch ber alte Manitoso. Gheeghit wieber und zeigte mir einen alten abgeschabten Sut von weißer Farbe; ich erkannte ihn fur ben meines Brubers. Er fagte mir, er habe meine gange Familie ermorbet, alle Neger; alle Pferbe todt gemacht, und jum Beweife habe er ben Sut mit= genommen. 3d glaubte ibm, bag alle meine Ungehörigen ums Leben gefommen maren, und bachte jeht noch weniger an Ent= laufen. Go verlebte ich noch zwei Jahre in Diefer Familie; jeber Zag entfernte mich mehr von bem Gebanten zu entweichen; allein ich vergaß nicht bie Busicherung, welche mir bie englischen Sanbelsleute am Maumi gemacht hatten, und wunschte febr, fie mochten fich boch endlich an ihr Berfprechen erinnern. Die Indianer betranten fich oft, bann wollten fie mich immer tobt= ichlagen, und ich mußte mich im Balbe verbergen, und magte nicht eher wieber nach ber Sutte zu geben, als bis ihr Rausch porbei war. Ich hatte fortwahrend noch jest, wie im erften Sabre, viel vom Sunger ju leiben und befam nie genug ju effen, wiewohl mir manchmal Indianer, die nicht zu meiner Familie gehorten, etwas guftedten. Die alte Frau, ihre Tochter und ihr jungfter Sohn Be-naif-fa (b. h. ber Bogel), ber mit mir in gleichem Alter mar, behandelten mich gut. Aber ber Alte, Rifch : fau : fo und zwei feiner Bruber, Rwo : ta : fche und Sche-mung, waren graufam, und es burftete fie nach bem Blute ber Beifen. Be-naif-fa mar viel beffer.

Mahrend meines Aufenthaltes zu Saugenong sah ich nur ein einziges Mal Weiße; es fuhr ein kleines Kahrzeug vorüber, die Indianer setzen mich in ein Kanot und suhren mit mir an das Boot, denn sie vermutheten mit Recht, daß mein bejammernswürdiges Aussehen bei den Leuten meiner eigenen Farbe Mitleid erregen mußte. Diese gaben mir Brod, Obst und andere Geschente; ich bekam aber nur einen einzigen Apfel davon in die Hande.

Bwei Sahre nach meiner Entführung beriefen bie englischen Agenten eine große Berfammlung nach Madinad. 1) Dorthin tamen bie Giour, 2) Winnebagos, 3) Menomonis 4) und Inbianer von andern entfernt wohnenben Stammen, jugleich mit ben Dichibbemans b) und Ottammas. 6) 218 ber alte Manito. o : Gheezhit wieber beim tam, borte ich, er habe in Madinad feine Bermandte Ret-no.twa getroffen, bie, ungeachtet ihres Gefchlechtes, als Sauptling ber Ottammas angefeben murbe. Diefer Frau mar ein Cohn geftorben, ber etwa fo alt gemefen mar, wie ich; fie hatte von mir gebort und wollte mich taufen. Allein bavon wollte meine indianische Mutter, Die Otter, unter feinerlei Bebingung etwas wiffen. 3ch borte, wie fie ausrief: "Dein Sohn ift einmal geftorben, und mir wieber gegeben; ich will ihn nicht noch einmal verlieren." Allein niemand borte auf ihre Borftellungen mehr, als Net-no-twa mit vielem Branntmein und andern Gefchenten in unferm Lager erfchien. Gie ließ guerft ein fleines, etwa 10 Gallonen haltenbes Sag mit Bhisten,

¹⁾ Madinad ober Midillimadinad, eine kleine Insel in ber gleichnamigen Straße, in Michigan. Die kleine Stadt, die sich wahrend der letten Jahre sebr gehoben bat, wird durch zwei Forte vertseibigt, die auf stellen liegen, und wegen ihrer Festigkeit von den Amerikanera Gibraltar genannt werden. Sie betverschen die Schiffahrt auf den Seeff Duron und Michigan. Im Sommer ist die Stadt Sammelplag vieler Andianer und Pelghandler. Balb i, Handbuch der Erabeschreibung, bearbeitet von Andree. Braunschweig 1835. Ab. 2. S. 641.

³⁾ Die Winnebages wohnen im Suben bes Bisconfin; haben aber ihr ganges Gebiet an die vereinigten Staaten abgetreten, und find jum großen Theil weiter nach Weften gezogen.

⁴⁾ Diefe wohnen am gleichnamigen gluffe, ber in ben Michigan- See fallt.

⁵⁾ Die Dichibbewas ober Tichippewas geheren gu bemfelben Stamme, wie bie Algontiner, und find in Kanada, Michigan, ben Diftricten huron und Mandanes verbreitet.

⁶⁾ Die Ottawah's wohnen in Kanaba, am gleichnamigen Fluffe, ber in ten St. Loreng fallt.

beriefen bie englischen Madinad. 1) Dorthin enomonis 4) und Intammen, zugleich mit Mls ber alte Manito. er habe in Madinad ungeachtet ihres Begefehen murbe. Diefer fo alt gewesen mar, te mich taufen. Allein Dtter, unter feinerlei e fie ausrief: "Mein er gegeben; ich will liemand borte auf ihre vielem Branntwein richien. Gie ließ gues Fag mit Whisten,

cinc kleine Inset in ber tabt, die sich wahrend ber forte vertheibigt, die auf it von den Amerikanern Schiffahrt auf den Seeff Sammelplag vieler Instebeschreibung, bearbeitet 41.

weffier genannt, gehoren inzahl von Stammen gerebie mächtigften find. Die
m Et. Peter, bem obern ge See, vom 42 bis 490
werben von ihnen Globa, trennten. Sie find Bereen Siour im Weften bes
askatsfchawan und Wouse,
seconsin; haben aber ihr
1, und sind zum großen

in ben Michigan-See fallt. 6 gehoren zu bemfelben Michigan, ben Diftricten

ichnamigen Fluffe, ber in

Deden, Tabat und ande. verthvolle Sachen herbeibringen; benn fie wußte recht gut, mit was für Leuten fie zu thun hatte. Manito-o-Gheezhit machte, nachbem das Kaß geleert war, allerlei Einwendungen; als aber ein zweites gebracht wurde, und Netsnortwa noch einige Geschenke vertheilte, wurde ich ihr übergeben.

Diefe Frau ftanb ichon in etwas vorgerudtem Alter, war aber von einem einnehmenbern Meugern, als meine bisherige Mutter, Die Otter. Sie nahm mich bei ber Sant, führte mich in ihre in ber Rabe befindliche Sutte, und ich fah gleich von vorn herein, bag ich von nun an beffer behandelt werben wurde. Gie gab mir viel zu effen, gute Rleibung und fagte, ich follte mit ihren Rinbern fpielen. Wir blieben nur noch furge Beit gu Saugenong. In Madinad wollte Ret-no-fwa nicht mit mir anhalten, und wir fuhren in ber Racht vorüber und nach ber St. Ignatiusspige, wo fie mich einigen Indianern anvertraute, bie fur mich fo lange forgen follten, bis fie ihre Befchafte mit ben englischen Ugenten abgemacht haben murbe. Rach ihrer Burudtunft reiften wir weiter und erreichten nach wenigen Ragen Schabeaempemp:a-gun. Damals mar gerade bas Korn reif, und nachdem wir eine furze Beit Salt gemacht hatten, fuhren wir brei Tage lang Fluß aufwarts. Bon ber Stelle ab, mo wir unfere Ranots juruckließen und bie Landreife antraten, mußten wir brei Mal Rachtraft halten, ehe wir ben Plat erreichten, wo bie Binterhutten aufgebauet werben follten.

Der Net-no-twa Chemann war ein Ofchibbeway vom rothen Blusse,1) hieß Taw-ga-we-ninne ober ber Idger, und war siebenzehn Iahre junger als sie. Dennoch hatte er seine erste Frau verstoßen, um sich mit ihr zu verbinden. Er bewies sich gegen mich immer sehr gut und nachsichtig, und behandelte mich mehr als seines Gleichen, als wie einen Untergebenen. Wenn er mich anredete, nannte er mich stets seinen Sohn; doch hatte er in der Familie kein besonders großes Ansehen, da das gesammte Eigenthum der Net-no-kwa gehorte, die auch alle Geschäfte leistete. Im ersten Jahre ließ diese mich einige Arbeiten verrichten, ich mußte Holz sällen, Wasser oder Fleisch herbeischleppen und

¹⁾ Diefer rothe Fluß, Red River, fließt in ben Winnipeg-Sec, und entsteht aus ber Bereinigung bes Affinneboin ober obern und bes untern rothen Fluffes.

andere Dienste leisten, bie sonft von Kindern meines Alters nicht verlangt wurden. Aber dabei zeigte sie sich fortwährend so gut, daß ich sehr zufrieden und glücklich war, wenn ich meine Lage mit der Behandlung verglich, die mir bei Manitozo-Gheezhist zu Theil geworden war. Zuweilen prügelte sie mich so gut wie ihre anderen Kinder, aber weber so heftig, noch so oft, als Manito es gethan hatte.

Drittes Capitel.

Die St. Ignatius-Lanbspies. — Taubenjagb. — Krankheit. — Marberjagb. — Der krumme Baum. — Französische handelsteute. — Folgen der Trunksucht. — Tragplas. — Ein Knabe beschädigt sich. — Tod eines Hamiltenvaters. — Der Morber wohnt dem Begrähnisse des von ihm Getöbteten bei. — Der Moofe: See. — Forellenfang. — Moschusratten. — Der Knabe Kiebt.

Im Unfange bes Frublings machte fich Met-no-twa mit ihrem Manne und ihren Kinbern auf ben Weg nach Madinad. Bei ber St. Ignatiusspige wurde ich wie im vorigen Jahre verftedt gehalten; benn fie furchteten mich zu verlieren, wenn bie Beifen mich gefehen hatten. Muf ber Rudreife hatten wir mibrigen Wind, und mußten, als wir etwa funf und zwanzig bis breifig Meilen gurudgelegt hatten, am Ufer bes Gees bei einer Landfpige, De-nau-to.ting genannt, liegen bleiben. Es hielten fich aus eben bemfelben Grunde mehre Indianer und Sandelsleute an berfelben Stelle auf. In ben Balbern flogen bamals viele Zauben herum, und bie Sandelsleute unb Indianertinder machten Jagb auf fie. 3ch hatte in meinem Leben noch tein Stud Bilb erlegt, und noch nie ein Gewehr abgefeuert. Meine Mutter hatte in Madinad ein Rag Dulver gekauft, und Zamega-we-ninne befaß ein großes Sattelpiftol. Seine Rachsicht machte mich breift und ich bat ihn um biefe Baffe, weil ich Tauben schießen wollte. Meine Mutter billigte n meines Alters nicht h fortwährend fo gut, wenn ich meine Lage vei Manito-o. Gheezhik lte sie mich so gut wie ig, noch so oft, als

Krankheit. — Marberjagd. nbelsteute. — Folgen ber hádigt sich. — Tod eines Begrábnisse bes von ihm ensang. — Woschusratten.

fich Metenoetwa mit Beg nach Madinad. vie im vorigen Jahre h zu verlieren, wenn er Rudreife hatten wir twa funf und zwanzig am Ufer bes Gees bei , liegen bleiben. Es mehre Indianer und n ben Balbern flogen ie Sandelsleute und 3ch hatte in meinem noch nie ein Gewehr dinad ein Sag Pulver n großes Sattelpiftol. ich bat ihn um biefe Meine Mutter billigte meinen Bunfch und fprach: "Es ift Beit für unfern Con, bag er lernt, wie man ein Idger wird." Mein Gater, bern so nannte ich Law-ga-we-ninne, gab mir bas schon gelabene Pistol und sagte: "Geh, mein Sohn; wenn bu etwas Bilb erlegt haft, so follst bu balb ein Gewehr bekommen und wir wollen mit einander jagen."

Seitbem ich Mann geworden bin, habe ich mich oft in sehr schwierigen Lagen befunden, aber mie habe ich so lebhaft gewünscht, meine Sachen mochten gut von Statten geben, als damals, wo ich zuerst auf die Jagd auszog. Kaum hatte ich ben Lagerplat verlassen, so sah ich auch schon Tauben, von benen mehre sich auf einem nahen Baume niederließen. Ich nahm das Pistol, hielt es so nahe an mein Gesicht, daß es fast an die Nase sließ, zielte auf die Tauben und brücke ab. In bemselben Augenblicke hore ich ein Summen, wie wenn ein heftig geschleuderter Stein durch die Luft sause flattert vom Baume, herab.

Ohne mich weiter barum zu bekummern, baß mein Gesicht zerseht war und flark blutete, raffte ich die Taube auf und brachte sie triumphirend nach der Hutte. Nun wurden meine Bunden verbunden, und ich bekam eine Jagdflinte, ein Pulver. horn, Blei, und durfte seitdem auf die Taubenjagd gehen. Ein junger Indianer begleitete mich, um mir zu zeigen, wie ich zielen mußte. An demselben Nachmittage schos ich noch drei Tauben, und hatte kein einziges Mal gesehlt. Seitdem wurde ich mit etwas mehr Achtung behandelt, und durfte oft auf die Jagd gehen, um größere Uedung zu bekommen.

Es war bereits ber Sommer und ein Theil bes herbstes vergangen, als wir nach Schab-a-wy-wy-a-gun zuruckfehrten. Bei unferer Ankunft ersuhren wir, daß die Masern im Dorfegroße Berwüstungen anrichteten. Net-no-kwa wußte, daß diese Krankheit anstedend war, und wollte ihre Familie vor bem Leiden bewahren. Wir gingen baher rasch durch das Dorf und ans andere User; allein ungeachtet dieser Borsicht wurde unsere Familie dennoch angestedt. Sie bestand, zwei jungere Weiber Law-ga-we-ninne's mitgerechnet, aus zehn Personen, und alle wurden, Net-no-kwa und ich ausgenommen, angestedt. Mehre

2.

waren fehr trant, und wir beiben tonnten nur mit großer Mihe fie alle pflegen.

Im Dorfe ftarben viele Indianer, von ben Unferigen aber unterlag teiner; fie murben im Unfange bes Bintere wieberbergeftellt, und fo tamen wir endlich nach bem Plate gurud, wo wir im vergangenen Jahre überwintert hatten. Sier mußte ich nun, wie bie übrigen Jager, Marberfallen ftellen. Um erften Tage ging ich fruh aus, arbeitete nach Rraften, hatte aber, als ich fpat nach Saufe tam, nur brei gemacht, wahrent ein guter Idger funf und zwanzig bis breißig zu Stanbe bringt. Um andern Morgen untersuchte ich meine Rallen, fand aber nur einen Marter, und an ben folgenden Togen war ich nicht glud. Die jungen Leute verhohnten mich nun über meine Ungeschicklichkeit, und bas that meinem Bater leib. Er fagte ju mir: "Mein Cohn, ich will bir helfen Fallen machen," und hielt fein Bort. Gines Tages machte er eine Menge und gab fie mir. Run fing ich ebenfo viel Marber wie bie anbern; bie jungen Leute ließen aber feinen Augenblick vorbeigeben, um mir porgumerfen, bag ich es nur mit Sulfe meines Baters ihnen gleich thate. Diefer Binter verfloß ebenfo, wie ber vorige; ba ich aber allmalich ein geschickter Jager wurde, gut ju gielen und Fallen ju legen verftant, fo brauchte ich feine Beiberarbeiten mehr zu verrichten.

Im nachsten Frühlinge begab sich Net-no-kwa, wie sie gewöhnlich um biese Jahredzeit that, nach Mackinack. Auf ihrem Kanot führte sie stets eine Flagge, und wenn sie bei der Stadt
ankam, wurde sie vom Fort herab jedesmal mit einem Kanonenschusse begrüßt. Damals war ich dreizehn Jahre alt. Als wir
abreisten, hörte ich, daß Net-no-kwa davon sprach, nach dem
rothen Flusse zu reisen, und die Verwandten ihres Mannes zu
besuchen. Mehre Ottawwas faßten den Entschluß, mit uns zu
reisen, und unter ihnen befand sich namentlich Wah-ka-zi,
Häuptling des Dorfes War-gun-uk-ke-ze, oder der krumme
Baum (l'arbre croche). Wir hatten im Ganzen sechs Kanots.

Diegmal ließen mich bie Indianer nicht bei ber St. Ignatius-Lanbspige gurud, fondern landeten bei Nacht mitten unter Ceberbaumen, und die alte Frau fuhrte mich zu einem frangdischen Raufmanne, ber aus Rudficht für sie sich bereit finden

i nur mit großer Mube

on ben Unferigen aber bes Winters wiebernach bem Plate gurud, et hatten. Sier mußte illen ftellen. Um erften traften, batte aber, als cht, mabrent ein guter etanbe bringt. 20m fallen, fand aber nur en war ich nicht gluck. mich nun über meine Bater leib. Er fagte n Fallen machen," und r eine Menge und gab er wie bie anbern; bie d vorbeigeben, um mir meines Baters ihnen fo, wie ber vorige; ba rbe, gut ju gielen und h teine Beiberarbeiten

eternozkwo, wie sie geMadinad. Auf ihrem
wenn sie bei der Stadt
tal mit einem Kanonenn Jahre alt. Als wir
von sprach, nach dem
dten ihres Mannes zu
Entschluß, mit uns zu
namentlich Wah-ka-zi,
ze, oder der krumme
Ganzen sechs Kanots.
icht bei der St. Ignabei Nacht mitten unter
mich zu einem franzdir sie sich bereit suden

ließ, mich mehre Tage in seinem Keller verstedt zu halten. Abgesehen bavon, baß ich meiner Freiheit beraubt war, wurde ich sehr gut behandelt. Allein jene Worsicht war unnut; denn als späterhin, nachdem wir unsere Reise fortgesetzt hatten, widrige Winde und zwangen, bei der Landspite anzulegen, wo sich jetzt bie Wissionare angesiedelt haben, ließen sie mich ganz frei umbergeben.

Während die Indianer hier sich aufhalten mußten, betranken sie sich oft. Einst hatte mein Bater einen schr starken Rausch, konnte babel über noch gehen, und schwatzte mit zwei andern Mannern, die zusammengingen. Den einen berselben hielt er am Aermel fest, und zerriß ihm babei, ohne es zu wollen, das hemb. Der junge Mensch, Namens Sug-gut-taw-gun (halb-versaultes Holz) wurde bose und gab meinem Bater einer Schlag, daß er hinten über flürzte. Damit noch nicht zu wieden nahm er einen großen Stein, und schleuberte ihm biesen gvor ben Kopf.

Als ich bas fah, fürchtete ich auch für meine Person; bean ich wußte, daß Me-to-sawigea, ein Oschibbewayhauptling, sich auf der Insel befand, und eben auf einem Kriegszuge gegen die Weißen begriffen, schon Gelegenheit gesucht hatte, mich zu tobten. Ich verstedte mich daher im Walbe und blieb in demselben dis zum andern Morgen. Da plagte mich der Hunger, und ich schlich durch die jungen Cedern die in die Nahe unserer Hutte, um zu sehen, was dort vorginge und ob ich mich hineinwagen könnte. Endlich ward ich meine Mutter gewahr, die nach mir rief und mich im Gehölze aufsuchte. Ich lief auf sie zu, und sie sagte, ich sollte nur kommen und meinen Vater sehen, der tödtlich verwundet sey.

Als Taw-ga-we-ninne mich fah, fprach er zu mir: "Ich bin tobtgeschlagen." Ich mußte mich nebst ben übrigen Kindern zu ihm seigen und nun sprach er viel mit uns. Er sagte: "Meine Kinder, ich muß euch verlassen, und bedauere, daß ihr so arm seyd." Er gab uns nicht, wie wohl viele Andere gethan haben wurden, Befehl, dem Indianer, der ihn mit dem Steine geworsen hatte, nach dem Leben zu trachten. Er war ein zu guter Mann, als daß er es hatte über's Herz bringen konnen, seine Familie den Gesahren auszusen, die ein solcher Besehl

nothwendig nach fich ziehen mußte. Der junge Mann, ber meinen Water verwundet hatte, blieb bei uns, obschon Net-notwa ihm gesagt hatte, daß es gesährlich für ihn sey, mit nach dem rothen Flusse zu gehen; denn die Verwandten ihres Mannes

fepen bort gablreich, machtig und fehr rachfüchtig.

Als wir beim St. Marien-Wasseralle angekommen waren, luben wir umser gesammtes Gepack in ein Handelssahrzeug, das mitten in den obern See steuerte, und setzen die Reise auf unseren Kanots fort. Da der Wind schwach war, so kamen wir rascher von der Stelle als jenes Fahrzeug, and warteten am Tragplatze zehn Lage auf dasselbe. Endlich warf es unweit vom Ufer seine Anter aus, und mein Nater mit seinen beiden Sohnen Wa-me-gon-a-biew (der Federn ausstert), dem altern, und Ke-wa-tin (der Nordwind) suhren in ihrem Kanot hin, um nach unserem Gepacke zu sehen. Als der letztere in den Schiffsraum hinabsprang, stürzte er mit dem Knie auf die Knoten eines Strickes, der um die Waarenballen gebunden war, und litt viel von diesem Sturze. In der Nacht schwoll sein Knie dick auf, und am andern Morgen konnte er nicht mehr aus der Hutte gehen.

Etwa acht Tage spater traten wir unsere Reise über ben großen Tragplat an, und schleppten Ke-wa-tin auf ben Schultern in einer Decke, die wir an zwei Stangen befestigt hatten; er war aber so krank, daß wir jeden Augenblick anhalten mußten. Wir hatten unsere Kanots beim Comptoir zurückgelassen, am andern Ende des Tragplates; es vergingen daher einige Tage, ehe wir neue gedauet hatten, die kleiner waren. Als wir diese Arbeit vollendet, schickte mein Bater mich nebst einer seiner Frauen aus, um irgend etwas nachzuholen, was er bei den Kausleuten hatte liegen lassen. Als wir auf dem Rückwege begriffen waren, kamen uns seine beiden jüngern Kinder entgegen, und sagten, ich möchte mich spuden, weil mein Bater in Todesendthen liege, und mich gern noch einmal sprechen wolle.

Als ich in die Hutte trat, warf er feine Blide auf mich, konnte aber nicht sprechen, und wenige Minuten spater hatte er zu athmen aufgebort. Neben ihm lag seine Flinte, die er kurz vorher noch in den Handen gehabt hatte. Am Morgen, als ich ihn verließ, schien er sich recht wohl zu befinden, und

der junge Mann, ber uns, obschon Netenofür ihn sey, mit nach wandten ihres Mannes chsüchtig.

Le angekommen waren, i Handelöfahrzeug, das festen die Reife auf hwach war, so kamen zhrzeug, and warteten Endlich warf es unweit tater mit seinen beiden aufsteckt), dem ältern, i ihrem Kanot hin, um letztere in den Schiffs-Knie auf die Knoten en gebunden war, und acht schwoll sein Knie er nicht mehr aus der

unfere Reise über ben wa-tin auf ben Schultangen befestigt hatten;
enblick anhalten mußten.
toir zurückgelaffen, am
gen baher einige Tage,
waren. Als wir biese
nich nebst einer seiner
solen, was er bei ben
auf bem Rückwege betagern Kinder entgegen,
mein Vater in Todessprechen wolle.

feine Blide auf mich, Minuten später hatte g seine Flinte, bie er t hatte. Um Morgen, vohl zu befinden, und

hatte, wie mir meine Mutter ergablte, erft Nachmittage angefangen gu flagen. Er war in die Sutte getreten und hatte gefagt: "Mir nahet ber Tob; ba id, euch nun verlaffen muß, fo foll ber junge Menfch, ber mich ums Leben gebracht, bas feinige auch miffen. Ich glaubte fo lange leben ju konnen, bis ihr alle erwachsen fenn wurdet; ich muß aber fterben und euch arm binterlaffen; ihr habt auch Reinen, ber euch fchuten und fur euch forgen konnte." 2018 er bicfe Borte gefagt, hatte er binausgehen und mit feiner Flinte bem Morber, welcher gerade vor der Sutte ftand, eine Rugel burch ben Leib jagen wollen. Rewastin aber hatte zu fchreien angefangen und ausgerufen : "Mein Bater, wenn ich mich wohl befande, wollte ich bir behulflich fenn und den Menfchen mit tobten und nach feinem Lobe meine Bruber gegen bie Rache feiner Freunde fchuten; aber bu fiehft, in welchem Buftande ich bin; ich muß fterben. Meine Bruber find jung und fcmad, und wir werben Me erwurgt werben, wenn bu biefen Menfchen umbringft."

Taw-ga-we-ninne antwortete: "Mein Sohn, ich liebe bich so sehr, baß ich dir nichts abschlagen kann," trat zuruck, legte sein Gewehr bei Seite, fragte nach mir, ließ mich holen und verschied. Die alte Frau kaufte von den Handelsleuten einen Sarg, und diese ließen die Leiche meines Vaters auf einem Wagen dis nach ihrem Hause schaffen, das auf derselben Seite des Tragplates lag, und begruben ihn auf dem Kirchhofe der Weißen. Seine beiden Sohne und der junge Mensch, der schuld an seinem Tode war, begleiteten den Jug, und es hatte nicht viel gesehlt, so ware der Morder von einem meiner Brüder getöbtet word, aber andere hielt den schon zum Streiche

aufgehobenen Urm gurud.

Bald nach dem Tode meines Vaters seigten wir unsere Reise nach dem rothen Flusse fort. Mein Bruder Ke-wa-tin ward in einer Art Sanste getragen, wie disher, wenn wir ihn nicht in einem Kanot fortschaffen wollten. Bereits hatten wir zwei Tragpläge hinter uns, und den dritten oder Moose-Portage erreicht, als er zu uns sprach: "Hier will ich sterben, denn ich kann nicht weiter." Net-no-kwa beschloß anzuhalten, und ber sibrige Theil unserer Bande, der sich auch einige Ungehörige unserer Familie angeschlossen hatten, seite seinen Zug fort.

Burud blieb nur bie alte Frau, eines ber jungern Beiber Zam. ga-me-ninne's, Ba-me-gou-a-biem, Ke-ma-tin und ich, ber jungfte von ben brei Brubern.

Es war mitten im Sommer, benn bie kleinen Beeren waren bereits gereift, als wir am Ufer bes Moofe-See's anhielten, bessen Basser frisch und hell ist, wie das im obern See. Der Moose ist klein und rund, und wo er seine größte Breite hat, kann man boch recht gut von jedem Ufer ab ein in der Mitte besselben besindliches Kanot erblicken. Es waren von uns nur zwei im Stande, thatig zu seyn, und da ich jung und noch kein besonders geschickter Täger war, so fürchteten wir, daß es und in unserem verlassenen Bustande balb an Allem sehlen wurde. Wir hatten ein Netz von der Art bei uns, wie sie bei Mackinad im Gebrauche sind. Wir warsen es Abends aus, und singen am andern Morgen vier und zwanzig Forellen (Salmen) und viele Weisssssche

Einige Zeit nachher trasen wir auf Biber; wir tobteten sechs berselben, sowie einige Ottern und Moschusratten. 1) Ausgerdem hatten wir etwas Korn und Fett bei uns, und so lebten wir recht ordentlich. Als aber der Winter nahete, sagte uns die alte Frau, sie wolle es nicht wagen, langer hier an einem Plate, ber von den Bohnungen der Beißen, wie der Indianer so entsernt sen, liegen zu bleiben. Reswastin war so matt und schwach, daß wir nur langsam weiter konnten; als wir zum Eragplate kamen, sing das Basser schon an zu gefrieren. Er lebte noch zwei Monate; die alte Frau ließ ihn neben ihrem Manne begraben und eine ihrer Flaggen auf sein Grab pflanzen.

¹⁾ Die Moschustratten (Fiber zibethiens, Cuvier.) sind etwa so groß wie Kaninchen, und liesern ein sehr geschätztes Octawerk, das mit dem Giberselle Aehntichkeit hat. Die Thiere riechen ungemein stark nach Moschus. Bei mehrern Reisedeschreibern werden sie Pilori genannt, auch heißen sie Musquasch, Watsuss, Waschusk. Die Moschuskratte ist ungemein fruchts dar, begattet sich sehr jung und wirst breimal im Sahre.

jungern Weiber Zaw. in und ich, ber jungste

e kleinen Beeren waRoose-Sec's anhielten,
im obern See. Der
ne größte Breite hat,
ab ein in der Mitte
waren von uns nur
th jung und noch kein
ten wir, daß es uns
Ullem sehlen wurde.
wie sie bei Mackinack
ds aus, und singen
ellen (Salmen) und

Biber; wir töbteten ofchusratten. 1) Ausi uns, und fo lebten nahete, fagte uns ánger hier an einem 1, wie der Indianer in war fo matt und nten; als wir zum zu gefrieren. Er ß ihn neben ihrem fein Grab pflanzen.

uvier.) sind etwa so Pelzwerk, das mit dem ein stark nach Moschus. mannt, auch heißen sie tte ist ungemein fruchts ihre.

Biertes Capitel.

Bungerenoth. — Brand in ber Bufte. — Edneefchube. — Beinschienen. — Junge Manner verirren sich in ber Bufte. — Pertwaw: wer ninne, ber Raucher. — Gastfreundschaft. — Caribous. — Fahrt über einen Sec. — Gebet an ben großen Geift. — Anschen, in welchem eine indianische Frausteht. — Der Regen: und ber Wälber: See. — Der Minnipeg: See. — Sturm.

Der Winter wurde fehr streng, und wir fingen an, unsere Urmuth zu fuhlen. Es war mir und Ma-me-gon-a-biew nicht möglich, so viel Wild zu schießen, als zu unserem Unterhalte nothig war; er war siebenzehn, ich breizehn Jahre alt, und es ließen sich nur selten Thiere blicken.

Die Kalte wurde täglich heftiger, und wir verlegten unfere Hutte in den Wald, um desto leichter Holz holen und Feuer unterhalten zu können. Da mußten denn ich und mein Bruder außerordentliche Anstrengungen machen, um keine Hungersnoth auskommen zu lassen; wir streiften oft zwei dis drei Tagereisen weit von unserer Hutte weg, brachten aber in der Regel nur wenig heim. Auf einem dieser Jagdpfade hatten wir uns einen Ruheplatz ausgesucht, und mit Cederzweigen gegen das Wetter geschüht. In der Mitte hatten wir oft Feuer gemacht, und dieses ergriff einst, während wir schließen, die durren Zweige mit einer solchen Schnelligkeit, daß wir kaum noch uns retten konzeten. Es war als wenn eine Pulvererplosion stattgesunden hätte.

Dieser Lagerplat war weit von unserer Sutte entfernt, und auf bem Rudwege mußten wir über einen Fluß seigen, ber so schnell strömte, daß er nie ganzlich zufror. Das Wetter war so kalt, daß die Baume unter der Last des Reises krachten. Wir versuchten den Uebergang; ich zuerst, mein Bruder folgte; wurde aber, während er über das Eis glitschen wollte, über und über naß, während mir nur die Beine naß geworden waren. Unsere Sande waren so erstarrt, daß es lange dauerte, ehe wir unsere Schneeschuhe¹) losbinden konnten. Und kaum waren wir aus

¹⁾ Die Schneeschuhe find gewohnlich etwa 18 goll lang und 8 breit, vorn eval und hinten fpig. Ohne bieselben konnten bie Indianer im Winter,

bem Wasser, so wurden unsere Beinschienen') und Mocassins ganz steif. Mein Bruder ließ allen Muth sinken und sagte', er wolle hier sterben. Ich aber mochte nicht, wie er boch that, mich hinsetzen und ruhig den Tod abwarten. Ich machte mir am Ufer bes Flusses möglichst viel Bewegung und zwar an einer Stelle, wo der Wind ben Schnee weggefegt hatte. Endlich fand ich ein Stud faulen Holzes, das recht troden war, und mit welchem ich endlich durch Reiben ein Feuer anmachen konnte. Nun thaueten wir aus, trodneten unsere Mocassins und zogen sie darauf wieder an, um Holz holen und ein

wenn der Schnee liegt, weder auf die Jazd gehen, nech in den Krieg ziehen. Die Großen baben dritthalb Auß Långe auf anderthald Huß Briete. Gerwöhnlich macht man sie aus Wirkenholz und desestigt sie mit dunnen Riemen von Strickleder am Fuse. William Smilt in seiner Illstury of New-York, S. 38 ist der Meinung, daß der Krieg, welchen die Franzschen mit den Modanks 1665 führten, für erstere bloß darum unglücklich ablief, weil sie keine Schnecschüben, skier, Evolutionen zu machen. In Norwegen und Schweden werden bekanntzich sters zum anden. Schon Dexodot, in Schnecschüben, Skier, Evolutionen zu machen. Schon Dexodot, dessen die Geschichte und bessendigteit erst nach Verdenfügen gewirdigt wurde, seiten die Erschube mit wabrhafter Artist behandelt werden, erzählt, daß es in einem Lände im Norden Menschen gebe, deren Füße zwar nach rückwärts gekehrt wären, die aber darum doch sehr schwelt werden, erzählt, daß es in einem Lände im Norden Menschen gebe, deren Füße zwar nach rückwärts gekehrt wären, die aber darum doch sehr schwelts India kalleschung weiten sie der fonnten. Auch der schweltschliche ist wie son ist der dassen die kalleschen Weltschliche , 1773.) gründlich widerlegt und abgesertigt hat, möchte aber nicht Unrecht haben, wenn er vernutet, daß Deredot's Bemerkung über die Monschon mit rückwärts stehenden Füßen, sich auf klantinavische oder überhaut nordische mit rückwärts stehenden Füßen, sich auf klantinavische oder überhaub, auch er kalle, der Schwelzen, von den Abeiter der hintere, spize steht meit rückwärts sien aus. And Strado, Buch XI. S. 348 Cusand. sagt von den Wölften, welche die lange Gebrigskette vom Taurus die zum Ende ber riphäsischen und sur beitger auch der Kaulasus gehört, daß sie berselben im Kinter über den Schnen gegen Konnten. In Atropatene, in Webien und aus ben Berge Wasius in Armenien hätten die Leute auch bergleichen aber von Holz. Bergl. Lasitau, Moeurs des sauvages ameriqualns, Paris 1724, 4. Bd. 2. S. 220. Das Buch ist in Veuschland setten, der weiße ist es aber unentbehrlich.

1) Beinschienen, von den Franzosen Mitusses oder Cuissards, von den Amerikanern Leggins genannt, sind eine Art von Lederhosen, gewöhnlich aus hirschhäuten versertigt, und schließen eng an. Sie debetken das Bein die Jum Oberschaftel und werden mit Riemen am Guttel besessig. Der Indianer trägt sie gewöhnlich, um sich auf der Jagd gegen Dornen u. s. w. zu sichern, und zieht außerdem noch seine Stiefel (Mocassins) an. Auch die Weiser tragen bergleichen und wissen sie sehr zierlich zu dereiten. Lastiau II. S. 28.

en 1) und Mocassins
finken und sagte, er
et, wie er doch that,
en. Ich machte mir
egung und zwar an
eggefegt hatte. Ends recht trocken war,
ein Feuer anmachen
en unsere Mocassins
bolz holen und ein

noch in ben Krieg ziehen. rthalb guß Breite. Get fie mit bunnen Riemen einer History of Newelden bie Franzosen mit ungludlich ablief, weit dweben werben befannts necfduhen, Skier, Evoitbem bie Gefchichte unb belt werben, ergabit, bag n Fuße gwar nach rud: ell vorwärts laufen tonn= Alterthum hineingefaselt, rbens; Ahl. 31 ber halle-abgefertigt hat, möchte berebot's Bemerfung uber f ftandinavifche ober über= hube bebienen. Der Fuß fteht weit rudwarts bin= fagt von ben Bolfern, Enbe ber riphaifden Begebert, baß fie breite und mit hulfe berfelben im opatene, in Meblen und te auch bergleichen, aber ges ameriquains, Paris chland felten, bie meiften ben, ber tritifch gu fichten

ses oder Cuissards, von in Lederhosen, gewöhnlich Sie bedecken das Bein 1 Gürtel befestigt. Der 1 gegen Dornen u. s. w. Wocassins) an. Auch die lich zu bereiten. Lasitau starteres Feuer anmachen zu konnen. Als die Nacht kam, hatten wir ein gutes Feuer, trodne Rleiber, aber nichts zu effen; boch fühlten wir uns nach so vielen Leiben sehr gludlich.

Bei Tagesanbruch machten: wir uns wieber auf ben Weg und trafen bald mit unferer Mutter zusammen, die uns Kleiber und ein wenig zu teben brachte; sie hatte uns schon seit gestern nach Sonnenuntergang erwartet, und war, da sie wußte, daß wir über einen gefährlichen Fluß sehen mußten, die ganze Nacht hindurchgegangen, denn sie fürchtete, der Eisgang mochte uns gefährlich geworden seyn.

Bir lebten einige Beit in einem recht elenben Buftanbe und maren halb tobt vor Sunger. Da fam ein Mustegoe 1) ober Sumpf : Indianer, genannt ber Raucher, ju ben Sanbelsteuten, borte, bag wir uns in einer außerft betrubten Lage befanben, und lub und ein, ibm in fein gand ju folgen, mo er fur uns jagen und im Frubjahre wieder gurudbegleiten wolle. Bir gingen zwei gange Sage gegen Beften, um gu feiner Sutte gu tommen, nach einem Orte, ber Besfaustostasfeesbe (Fluß bes verbrannten Solges) hieß. Sier nahm er und unter feinem Dache auf, und ließ es uns, fo lange wir bei ihm maren, an nichts fehlen. Go ift es noch Brauch bei Jubianern, Die weit entfernt von ben Beigen leben;2) aber bie Ottawwas und alle andern, die unfern von ben Unfiedelungen wohnen, gleichen fcon ben Beifen und geben Reinem etwas, ber nicht gablen fann. Wenn einer von benen, welche in jener Beit ju Reteno-fiva's Familie gehorten, nachdem fo viele Sahre verfloffen find, mit einem Familiengliebe De-twam-we-ninne's, bes Rauchers, gufammentrafe, fo wurde er ihn Bruber nennen und als folchen be= banteln.

Bir waren fchon feit einigen Sagen wieber nach bem Trag= plage zurudgekehrt, als uns ein anderer Mann von berfelben

¹⁾ Muskegoes. Perrin du Lae nennt fie Makigu. und ber ameritanifche herausgeber bemertt übrigens, baf biefer gu ben Dichibbewans geshorenbe Stamm in febr fchlechtem Rufe ftebe.

²⁾ Gastfreundschaft ift fast die einzige Tugend, welche den Indianern, die in häusigen Berkehre nit den Weißen leben, und deren Laster angenommen haben, noch geblieben ist. Es gilt immer noch, was Kactius von den Germanen sagt: Encencunque mortalium arcere tecto, nesas ladbetur.

Muskegoesbande aufforderte, ihm nach einer ber großen Inseln im Obern. See zu folgen, auf ber wir Caribous, Store und alles, was zu unserm Unterhalte nothwendig ware, in Kulle antreffen wurden. Wir gingen also mit ihm, reisten vor Tages, anbruch ab, und bestiegen gegen Einbruch der Nacht, trot bes widrigen Windes, unsere Fahrzeuge. In den Löchern und Spalten der Felsen, die mit dem Wasserspiegel beinahe in gleicher Fläche liegen, fanden wir mehr Möweneier, als wir fortschaffen konnten; wir harpunirten auch gleich nach unserer Ankunst zwei oder drei Store, und am andern Morgen brachte Wasgemahmub, den wir unsern Schwager nannten, und der wirklich mit Net-no-kwa weitläusig verwandt war, zwei Caribous von der Sagd zurück.

Wir brauchten eine ganze Tagereise, um vom Gestade bis zu einem großen See zu gelangen, in ben ein kleiner Fluß munbete. Dort sanden wir Biber, Ottern und viel anderes Wild. So lange wir auf dieser Insel blieben, hatten wir Uebersluß an Mlem. Wir verließen sie, um nach dem Tragplate zurüczufehren. Es waren zehn Kanots beisammen, von denen acht der Familie Wage-mah-wud's gehörten. In der Nacht war es ruhig, und als wir dei Tagesandruch die Insel verließen, das Wasser nicht einmal gekräuselt; kaum aber waren wir ein paar hundert Schritte weit gerudert, da hielten alle Kanots an, und der Hauptling richtete mit lauter Stimme ein Gebet an den großen Geist, damit derselbe einen gnadigen Blick auf uns herad wersen möchte.

"Du hast diesen See gemacht," sprach er, "und haft auch uns geschaffen, deine Kinder; du kannst Rube halten auf diesem Wasser, bis wir glücklich und gesund darüber hinweggefahren sind." In dieser Weise betete er etwa fünf bis zehn Minuten, und warf dann ein wenig Tabak ins Wasser, und jedes Kanot folgte darin seinem Beispiele. Darauf fuhren Alle weiter und der Alte stimmte einen Gesang an, dessen Sinn mir nicht mehr gegenwärtig ist; ich weiß nur, daß er religiosen Inhalts war. Ich hatte meine Muttersprache schon vergessen und von der Religion der Weißen hatte ich nur noch einige dunkse Vorsstellungen.

er ber großen Infeln faribous, Store und ig ware, in Fulle ans, reisten vor Tageds ber Nacht, trog best en Löchern und Spalsteinahe in gleicher, als wir fortschaffen unserer Unfunft zwei brachte Wasgesmahs und ber wirklich mit is Caribous von ber

im vom Gestade bis
ein kleiner Fluß mund viel anderes Wild.
en wir Uebersluß an
Eragplage zurückzuvon benen acht der
der Nacht war es
sinsel verließen, das
waren wir ein paar
ille Kanots an, und
ein Gebet an den
Blick auf uns herab

er, "und haft auch be halten auf diefem aber hinweggefahren bis zehn Minuten, r, und jedes Kanot en Alle weiter und sinn mir nicht mehr gibsen Inhalts war. pessen und von der einige dunkle Worsenige dunkle Worsen

Ich entsune mich, daß die Anrufung, welche ber Sauptling an den großen Geist richtete, mir fehr ausbrucksvoll vorkam und einen tiefen Eindruck auf mich machte; alle Indianer waren bewegt. Sie hatten sich in ihren gebrechlichen Fahrzeugen einem ungeheuern See anvertraut und fühlten daher um so mehr, wie sehr sie in der Gewalt des Wesens waren, das Wind und Wellen beherrscht. Sie ruderten schweigend und mit der größten Thatigkeit. Lange vor Cindruch der Dunkelheit landeten wir glucklich beim großen Tragplage, ohne daß auch nur ein Luftschen den See gekräuselt hatte.

Seit jenem Tage hatte ich alle mögliche Freiheit, konnte nach Belieben gehen, wohin ich wollte, und es ware mir leicht gewesen, die Flucht zu nehmen. Aber ich glaubte, mein Vater sewischen, die Flucht zu nehmen. Aber ich glaubte, mein Vater sewingt korden, und wußte, daß meiner unter den Weißen ein Leben voller Arbeit und Muhsat harrte; ich war ohne Freunde und Verwandte, besaß weder Geld noch Eigenthum, und hatte in der außersten Durftigkeit leben muffen. Dagegen sah ich, daß unter den Indianern alle, die durch Alter oder Krankheit verhindert waren, selbst auf die Jagd zu gehen, sehr darauf rechnen durften, von Andern unterstützt zu werden; 1) auch stieg ich schon in ihrer Achtung und wurde wie ein junger Mensch ihres eigenen Stammes behandelt, darum safte ich den Entschluß, bei ihnen zu bleiben, gab indessen nie die Absicht aus, später einmal zu den Weißen zurückzukehren.

Wir waren also wieber an bem Tragplage, von wo bie wohlwollende Gastfreunbschaft ber Muskegoes und schon zweimal nach einer andern Gegend gezogen hatte. Net-no-kwa faste ben Entschluß, wieder ben Weg nach dem rothen Flusse einzusschlagen; und als sie eben darüber mit sich einig geworden war, ersuhr sie von einem Handelsmanne, daß einer ihrer Schwiegerssohne, der sie am Moose-See verlassen hatte, als Ke-wa-tin's

¹⁾ Das gilt aber nicht von allen Indianerstämmen, am menigsten von den Kris (Crees) im hohen Norden, die Ieden, der auf ihren Zügen nicht folgen kann, ohne Gnade zurück und in der hülfsofesten Agge tassen. Es ist vorgekommen, daß Wäter ihre eigenen Kinder todtgeschlagen und gefressen haben. Bergt. 3. B. die empdrende Geschickte von dem Eree-Indianer Pepper in Back's Reise durch Nordamerika die zur Mündung des greßen Fischslusses 1833—1835. Leipzig 1836. S. 180 der teutschen Uebersehung von K. Indree.

schlimmer Bustand ihr nicht erlaubte, weiter zu ziehen, in einem Streite, welcher sich wahrend eines Saufgelages erhoben hacte, ermorbet worben sen. Die Wittwe war von ben Sandelsleuten bis zum Regen-See mitgenommen worben und hatte ihre Mutter gebeten, sie mochte boch zu ihr kommen. Das war ein Grund mehr fur uns, nach bem rothen Flusse aufzubrechen, und wir

befchloffen unverzüglich babin abzureifen.

Unser Kanot war an die Kausseute vermiethet worden, und mit Waarenballen beladen, die nach dem rothen Flusse geschafft werden sollten. Noch andere Fahrzeuge hatten dieselbe Bestimmung. Net-no-kwa verlangte Platz für und, die wir zu der Stelle kanen, wo wir unser Kanot tressen mußten. Wir sander es bald, und da die Handelsleute sich weigerten es herauszugeben, so nahm es Net-no-kwa gegen ihren Willen und lud unsere Sachen hinein. Die Handelsleute wagten nicht, etwas dagegen zu thun. Ich habe nie einen Indianer, weder Mann noch Weid, gesehen, der so im Ansehen gestanden und eine solche Autorität ausgeübt hätte, wie Net-no-kwa; sie machte stets sowohl mit den Indianern, wie mit den Weissen, was sie wollte. Ihr Ansehen rührte wahrscheinlich daher, daß sie nie etwas anders in Anspruch nahm und sorderte, als was gerecht und billig war.

Am Regen : See trasen wir die Tochter der alten Frau. Sie hatte zwar einige Indianer bei sich, war aber in armseligen Umständen. Net-no-twa sprach lange mit ihr über unsere Lage, unser Unglud und unsere Berluste, vom Tode ihres Mannes und jenem Re-wastin's. Die beiden Sohne, welche ihr noch blieben, wären sehr jung, sagte sie; es singe aber an, mit ihnen schon recht gut zu gehen; und da sie einmal so weit hergetommen wäre, um am rothen Flusse Biber zu jagen, so wolle sie auch nicht wieder umkehren. Weder ich noch mein Bruder, die wir doch bei der Sache sehr nahe betheiligt waren, wurden um

Rath ober unfere Meinung befragt.

Wir nahmen unsern Weg zuerst nach bem Walber : See, ben bie Indianer Pub-be-kwam-waug-gaw-sau-gi-eigun, b. h. ben See ber Sandhugel nennen. Ich begreife nicht, wie die Beißen auf ben Namen Wälber-See verfallen sind, denn Hotz ift nichts weniger als hausig in seinen Umgebungen vorhanden. Die

gu gieben, in einem elages erhoben hatte, in ben handelsleuten nb hatte ihre Mutter Das war ein Grund faubrechen, und wir

miethet worden, und othen Fluffe gefchafft ten diefelbe Bestimsts, bis wir zu der nußten. Wir fanden gerten es herauszu. Willen und lud unsagten nicht, etwas ianer, weder Mann nden und eine folche sie machte stets sossen, was sie wollte. sie nie etwas anss was gerecht und

er ber alten Frau. aber in armfeligen in unfere Lage, Tode ihres Mannes ie, welche ihr noch aber an, mit ihnen I fo weit hergetoms jagen, fo wolle sie mein Bruder, die waren, wurden um

bem Balber : See, ausgisesgun, b. h. eife nicht, wie bie sind, benn Holz ift en vorhanden. Die

fturmischen Winde broheten uns große Gefahr, und die Wellen schlugen mit solcher Gewalt gegen unser Kanot, daß ich kaum im Stande war, alles eindringende Wasser mit einem großen Kessel auszuschopfen und das Fahrzeug flott zu erhalten.

Gegen Ende bes Jahres tamen wir an ben Gee mit fchlammigen Baffer, ben bie Beifen Binnepeg ober Binnipeg nennen. Sier wurde Retenoefwa von bem vielen Rummer, ber über fie getommen war, feit fie bie Beimath verlaffen, überwältigt, fing, gang gegen ihre Gewohnheit, an ju trinten und beraufchte fich. Da ber Wind gunftig fchien, fo befchloffen wir, einfaltig und unerfahren, wie wir in jenem Alter waren, bie alte Frau in bas Ranot zu tragen und nach bem jenfeitigen Ufer hinüber zu fahren. Die Sandelsleute fagten, ber Bind murbe uns gefahrlich werben, wir borten aber nicht auf ihren Rath und ruberten ab. Da ber Bind vom Ufer her wehete, fo gingen bie Bellen Unfangs nicht boch; balb aber fchlugen fie immer heftiger gegen bas Fahrzeug, und ich glaubte jeden Mugenblid, es muffe voll Baffer gefüllt werden und finten ober umfchlagen. Umtehren konnten wir nicht; bas ware noch viel gefahrlicher gewesen, als bie Beiterfahrt. Balb ging auch bie Sonne unter und ber Sturm wurde immer fchrecklicher. Wir hielten uns fchon fur verloren, und schrieen laut auf.

Da erwachte plohlich bie alte Frau, fland auf, richtete mit lauter Stimme ein inniges Gebet an den großen Geist, fing an mit erstaunenswurdiger Lebhastigkeit zu rudern, ermahnte und auszuharren, und zeigte Wa-me-gon-a-diew, wie er das Kanot-lenken musse. Als wir uns endlich dem Ufer näherten, erkannte sie die Stelle, wo wir nothwendig landen mußten, und äußerte die lebhasteste Besorgniß. "Meine Kinder," sagte sie, "ich glaube, es ist um uns geschehen. Dort vor uns liegen viele große Klippen dicht unter dem Wasser; an denen wird unser Kanot in Stude zerschellen. Indessen können wir gar nichts weiter thun, als vorwärts rudern; denn wenn wir auch die Klippen nicht erkennen, so ist doch noch die Möglichkeit vorhanden, daß wir zwischen ihnen hindurch kommen."

Wenige Augenblide nachher lief unfer Kanot gang fanft auf ben Sand am Strande. Wir fprangen fogleich hinaus, um es bem Bereiche ber Wellen zu entziehen, und lagerten uns.

Raum hatten wir unfer Feuer angegundet, als wir mit der Alten über ihren Rausch und ben Schred scherzten, den sie bei ihrem Erwachen geaußert hatte. Am andern Morgen sahen wir, daß bas Ufer genau so beschaffen war, wie sie es uns geschildert hatte. Wir waren in der Dunkelheit an einer Stelle gesandet, die bei solchem Winde zu erreichen auch der tollfühnste Indianer nicht einmal den Versuch gemacht haben wurde.

Der folgende Tag war schon und ruhig; wir blieben best, halb auf unserm Lagerplate liegen. Gegen Abend war unser Gepack wieder trocken, und wir ruberten nach der Mundung bes rothen Flusses zu, die wir in der Nacht erreichten. Wir gewahrten eine Hutte, stiegen ans Land, zundeten aber kein Feuer an und machten nicht das mindeste Geräusch, um die Leute, die wir nicht kannten, ungestört zu lassen. Um andern Morgen weckten sie uns, und nun zeigte es sich, daß wir bei der Familie eines Bruders von Tawiga-we-ninne uns befanden, berselben, welche zu besuchen unsere Absicht gewesen war.

Fünftes Capitel.

Gaftfteie Indianer. — Lagerplas auf einem an Bisons reichen Jagdgrunde. — Der Affinneboin. — Biberfallen. — Gebet und Gesang bei Nacht. — Erscheinung. — Ein Kind tobtet eine Barin. — Moose. — Perschausba und seine drei jungen Manner.

Wenige Tage nachher ruberten wir alle ben rothen Fluß hinan und kamen nach zwei Tagen an die Mundung bes Affinneboin, wo eine große Anzahl Ofchibbewaps und Ottawwas sich gelagert hatte. Gleich nach unserer Ankunft traten die Hauptlinge zusammen, um über die Mittel zu berathen, welche dazu bienen könnten, unserm erbarmlichen Bustande abzuhelsen. "Unsere Verwandten," so sprach einer der Hauptlinge, "sind aus einer entfernten Gegend zu uns hergekommen, biese beiden jungen

als wir mit der Alten en, den sie bei ihrem orgen sahen wir, daß ie es uns geschildert einer Stelle gelandet, r tollkühnste Indianer ürde.

ig; wir blieben besien Abend war unfer nach ber Mündung acht erreichten. Wir zündeten aber kein e Geräusch, um die lassen. Am andern es sich, bas wir bei eninne uns besanden, t gewesen war.

ons reichen Tagdgrunde. d Gesang bei Nacht. — Moose. — Perschausba

le den rothen Fluß Ründung des Affin= und Ottawwas sich it traten die Häuptrathen, welche dazu e abzuhelfen. "Un= wtlinge, "sind aus, diefe beiden jungen Rnaben find noch nicht im Stande für alle ihre Bedurfniffe gut forgen; und wir dutfen nicht leiden, daß fie mitten unter unfern Familien im Elende leben." Alle Manner erboten sich, nach ber Reihe für uns zu jagen, und machten unter sich aus, ein Jeber sollte einen Theil von bem, was er erlegen wurde, an uns abgeben. Wir fuhren bann ben Uffinneboin hinan, und lagerten uns die erste Nacht mitten unter Wisons.")

Am andern Morgen durfte ich mit einigen Indianern ausgehen und mit ihnen Jagd auf diese Thiere machen; es kamen und beren vier auf Schusweite, und wir tobteten einen Bullen. Wir brauchten zehn Tage, um den Uffinneboin hinaufzukommen, und es wurden an den Ufern desselben einige Baren erlegt. Dieser Fluß ist breit, seicht und macht viele Krummungen, sein Wasser ist trube, wie jenes im rothen Flusse, dessen Grund jedoch schlammig ist, während der Ussinneboin über Sand fließt. Die beiden Ufer sind mit Pappelbaumen, weißen Gichen und einigen andern Baumen bestanden, die bis zu einer beträchtlichen Sohe emporwachsen. Doch liegen die Prairien nicht weit entsernt und reichen hier und da bis dicht ans Wasser.

Wir hielten auf einer Stelle an, die ben Namen Trag. plat ber Prairie führte, und die zu gande etwa siebenzig (englische) Meilen von ber Mundung des Ussinneboin ab liegen mag; die Entsernung zu Basser ist aber weit beträchtlicher. Die Indianer gaben einem Handelsmanne, der und begleitete, den Rath, sich hier eine Winterwohnung aufzubauen, und wir ließen hier alle unsere Kanots zuruck, um und über die Gegend zu zersstreuen und in den kleinen Flussen Wiber zu fangen.

Die Indianer bezeichneten uns einen Bach, in bem biefe Ebiere fehr haufig waren; es follte Niemand an bemfelben jagen burfen außer mir und Warmergon-arbiew. Meine Mutter fchentte mir brei Fallen 2) und gab mir Unweisung, wie ich fie aufstellen

¹⁾ Bos americanus ober Bonasus.

²⁾ Die Biberfallen bestehen aus mehr ober weniger breiten und biden Bretern. Man macht ein Loch in ben Schnee, eines ber Breter wird mit bem einen Ende auf die Erde acftellt, während das andere nach oben bin steht und von der Städen holg gestügt wird. Die Falle hat etwa die Gestatt einer 4. Der Köder wird an einem der Grundpssicke befestigt; wenn nun der Biber, um densessen, in die Falle geht und an ihm zieht, so fällt das schwere Brit nieder und schlagt ihn tobt.

mußte; benn ich war noch nicht kraftig genug, um, wie die übrigen Indianer thaten, sie mit meinen Sanden machen zu konnen. Am andern Morgen fand ich zwei Biber in meinen Kallen, und da ich jene nicht felbst herausnehmen konnte, so schleppte ich Fallen und Biber auf meinem Ruden heim. Die alte Frau war mir dabei behülflich und stolz darauf, daß ich Glud gehabt hatte. Sie war immer recht gut gegen mich gewesen, und nahm oft meine Partei, wenn die Indianer mich

peinigen ober mißhanbeln wollten.

Wir waren eben so gut mit Lebensmitteln versehen, wie die übrigen unserer Bande; benn wenn das Wild, welches wir ertlegten, nicht ausreichte, so durften wir sest darauf rechnen, daß bieser oder jener unserer Freunde uns von seiner Jagdbeute etwas zukommen ließ. Die Indianer, bei benen wir ben Winter über lebten, hatten zwei Hitten inne; wir wohnten in einer britten. Gegen das Ende unseres dortigen Ausenthaltes kamen Kris 1) und baueten noch vier andere neben den unserigen aus. Die Kris sind stammverwandt mit den Ofchibbeways und Ottawwas; ihre Sprache weicht aber ein wenig ab, und man versteht sie nicht sogleich. Ihr Land sidst an das der Assinneboins oder der Manner, die auf Steinen braten; und beide leben, wiewohl sie weder Stammverwandte, noch natürliche Bundesgenossen sind, boch oft in Frieden und verheirathen sich unter einander.

Nachdem wir brei Monate bort gewohnt hatten, wurde das Wild feltener, und wir singen allesamnt an, hunger zu leiden. Der Hauptling unserer Bande, der kleine Assinneboin genannt, machte den Borschlag, wir sollten einen andern Lagerplat wählen, und bestimmte einen Tag, an dem es geschehen sollte; die der aber herankam, befanden wir uns im tiefsten Elende. Um Borabend des festgesetzen Tages sprach meine Mutter viel über unser Unglud, unsere Verluste und von dem traurigen Schickslale, das uns heimgesucht habe. Um die gewöhnsliche Stunde legte ich mich, wie die andern jüngern Mitglieder unserer Familie, schlasen; wachte aber bald wieder auf, weil die Alte betete und sang, und einen großen Theil der Nacht hindurch ihre Undachtsübungen fortsetze.

¹⁾ Zanner meint Knisteros.

genug, um, wie bie en Sanben machen zu zwei Biber in meinen rausnehmen konnte, fo em Ruden heim. Die ftolz barauf, bag ich dot gut gegen mich gesenn bie Indianer mich

nitteln versehen, wie bie Wild, welches wir ersest darauf rechnen, daß seiner Jagdbeute etwas n wir den Winter über ohnten in einer dritten. nthaltes kamen Kris 1) en unserigen auf. Die deways und Dttawwas; und man versteht sie r Ussinneboins oder der eide leben, wiewohl sie Bundesgenossen sind, unter einander.

ewohnt hatten, wurde sammt an, Hunger zu ber kleine Affinneboin en einen andern Lager- an bem es geschehen wir uns im tiefsten Tages sprach meine Berluste und von bem habe. Um die gewöhnern jüngern Mitglieber ib wieder auf, weil die Theil der Nacht hin-

Am andern Morgen wedte sie und sehr fruh, und sagte, wir sollten unsere Mocassins anziehen und und zur Abreise bereit halten. Dann rief sie Wa-me-gon-a-biew zu sich und sagte ihm mit halbleiser Stimme: "Mein Sohn, in der vergangenen Nacht habe ich zum großen Geiste gefungen und gebetet; wahrend meines Schlases ist er mir in Gestalt eines Menschen erschienen und hat mir gesagt: "Net-no-kwa, morgen wirst du einen Baren zu essen haben; unweit von dem Wege, den du zu nehmen halt, und in der Richtung (sie bezeichnete dieselbe) liegt eine kleine runde Prairie, von welcher eine Art Fusweg austäuft; in diesem Außwege liegt der Bar. Nun, mein Sohn, wunsche ich, daß du diese Richtung nimmst, aber Niemandem etwas sagst. Du wirst ganz gewiß den Baren sinden."

Allein ber junge Mensch, ber nicht sehr gehorsam war, und oft nicht viel auf die Reden seiner Mutter achtete, ging aus der Hutte und erzählte lachend ben übrigen Indianern von jenem Traume. "Die alte Frau," so rief er, "sagte, wir würden heute einen Baren zu effen haben; ich weiß aber nicht, wer benfelben erlegen soll." Net-no-twa, die das horte, rief ihn zurud, und machte ihm heftige Vorwurfe; sie konnte ihn aber nicht bahin

bringen, baß er auf bie Jagb ging.

Wir begaben uns nun Alle nach ber Stelle, auf welcher wir die Nacht über lagern wollten; die Manner gingen voran und trugen einen Theil des Gepaces, das sie bei ihrer Ankunft ablegten, um auf die Jagd zu gehen. Einige Kinder, die mit ihnen gegangen waren, mußten so lange, dis die Weiber kamen, alles dieses Gepack bewachen: Ich gehorte zu diesen Kindern, hatte mein Gewehr bei mir, und dachte immer an das, was meine Mutter zu Warmergonrarbiew gesagt hatte. Zuleht besschloß ich, mich auf die Beine zu machen, und die Prairie, welche sie m Traume gesehen hatte, zu suchen. Ich sagte Niemandem etwas von meiner Absicht, lud meine Flinte für die Barenjagd und ging auf dem Wege zurück, auf welchem wir gekommen waren.

Ich begegnete balb einer meiner Muhmen, ber Frau eines ber Bruber Tam-ga-we-ninne's. Sie hatte fich gar nicht freundlich gegen uns bewiesen, und betrachtete uns für eine Last, die fich ihr Mann, der uns manchmal unter bie Arme griff, auf-

geburdet habe; über mich machte sie sich nicht felten luftig und verspottete mich. Teht fragte mich biese Frau, wohin ich geben wollte, und ob ich etwa meine Flinte truge, um damit Indianer zu tobten. Ich gab ihr gar keine Untwort, und als ich an der Stelle zu senn glaubte, wo nach den Andeutungen meiner Mutter Warmergon-arbiew den Pfad hatte verlassen mussen, so bog ich ab, und fuhr fort genau den von ihr gegebenen Unweisungen zu folgen.

Endlich fand ich einen kleinen Platz, wo allem Unscheine nach vor Zeiten einmal ein Teich gewesen senn mußte; er war offen und sag mitten im Walbe, wo Rasen und einiges Gesträuch zu sinden war. Ich dachte: das muß die von der Mutter bezeichnete Stelle sevn; ich untersuchte sie mir recht genau, und gelangte dann zu einer Deffnung zwischen den Bäumen, die wahrscheinlich den Lauf eines von der Prairie herabkommenden Klusses bezeichnete; aber der Schnee lag so ties, daß ich darüber

nicht gur Gewißheit fommen fonnte.

Meine Mutter hatte auch gefagt, fie habe in ihrem Traume jugleich mit bem Baren einen Rauch aus ber Erbe aufsteigen feben. Sch war feft überzeugt, daß ich ben von ihr angebeuteten Plat gefunden, und wartete lange Beit auf bas Emporfteigen bes Rauches. Endlich, ba berfelbe nicht kam, murbe ich bes harrens überbruffig und that einige Schritte vorwarts auf bem Pfade; ba fant ich ploblich bis an den halben Leib in ben Schnee; arbeitete mich aber ohne Muhe wieder heraus und ging weiter. Da fiel es mir ploglich ein, bag bie Indianer manch. mal ergablt hatten, es waren Baren von ihnen in Sohlen erlegt worden, und ich bachte, bas Loch, in welches ich chen verfunten war, fonne wohl eine Barenhohle fenn. Ulfo fehrte ich um, erblidte in bem Loche wirklich ben Ropf eines Baren, bielt ibm ben Lauf meines Gewehres zwifchen die Augen und brudte ab. Sobalb ber Pulverqualm verfdwunden mar, nahm ich einen Stod, wuhlte bamit in feinen beiben Mugen und in ber Bunbe berum, und machte barauf ben Berfuch, bas Thier herauszugieben; bas aber wollte nicht geben, und beshalb eilte ich gurud nach bem Lagerplate.

Mis ich mich ben Sutten naherte, bie eben von ben Beibern errichtet worden waren, traf ich wieder mit meiner Muhme gu-

nicht felten luftig und Frau, wohin ich gehen ige, um bamit Indianer ort, und als ich an ber eutungen meiner Mutter flen mussen, fo. bog ich gegebenen Unweisungen

ng, wo allem Anscheine in senn mußte; er war en und einiges Gestrauch die von der Mutter bestent recht genau, und hen den Bäumen, die Prairie herabkommenden so ties, das ich darüber

habe in ihrem Traume aus ber Erbe aufsteigen ben von ihr angebeuteten auf bas Emporfteigen ht fam, wurde ich bes ritte vormarts auf bem en halben Leib in ben wieder heraus und ging af die Indianer manch. ihnen in Sohlen erlegt iches ich eben verfunken 1. Alfo fehrte ich um, eines Baren, hielt ihm Mugen und brudte ab. war, nahm ich einen ugen und in ber Bunbe , das Thier herauszubeshalb eilte ich gurud

ie eben von ben Weibern mit meiner Muhme zu-

fammen, die fich abermale luftig über mich machte: "Saft bu etwa einen Baren getobtet?" fragte fie, "weil bu fo laufft und fo fchnell wieder kommft?" 3ch fragte mich felbft: "Wie kann fie wiffen, bag ich einen Baren erlegt habe?" Ich ging aber meines Beges, und geradezu nach ber Sutte meiner Mutter. Nachbem einige Minuten vergangen maren, fagte bie alte Frau ju mir: "Mein Gobn, gude in ben Reffel ba; bu wirft barin etwas Biberfleifch finden, bas mir ein Mann gab, als bu von mir gegangen marft; bie Salfte bavon lag liegen fur Ba-megon-a-biem, ber noch nicht von ber Jagb gurud ift und heute noch nichts gegeffen hat." Ich fing alfo an ju effen, und erft als Retenostwa allein war, trat ich nahe an fie hinan und raunte ihr in's Dhr: "Muter, ich habe einen Baren erlegt!" - "Bas fagft bu, mein Gohn?" - "Ich habe einen Baren geschoffen." - "Beißt bu gewiß, bag er tobt ift?" - "Ja." - "Bang tobt?" - "Gewiß." - Sie fab mich einen Mugenblick ftarr an, umarmte mich und überhaufte mich langere Beit mit Liebkofungen. Nun erzählte ich ihr auch Mues, mas mir meine Muhme auf bem Sin : und auf bem Beimmege gefagt hatte. Da ihrem Manne jene Worte ju Dhren famen, fchalt er fie aus und prügelte fie furchtbar ab. Wir machten uns auf, um ben Baren ju bolen, ber bann, weil er ber erfte mar, ben ich erlegt hatte, in einem Stude und ungertheilt gebraten wurde. Alle Jager unferer Banbe wurden, wie es bei ben Inbianern Sitte ift, von uns bewirthet.

An bemfelben Tage schoß einer ber Kris einen Baren und ein Moofe, 1) wovon er meiner Mutter große Studen gab. Während einiger Zeit fanden wir in ber Umgegend bieses Lagerplates reichlich Wild, und Wa-me-gon-a-biew tobtete seinen ersten Bison, so baß meine Mutter ber ganzen Bande ein zweites Festmahl gab. Bald barauf verließen und bie Kris, um in ihr

¹⁾ Das Woosethier ist Einne's Cervus alces, und wied von frühern Reisebeschreibern, namentlich französischen, oft entweber mit dem canadischen Original oder dem Edribou (Renntbier) verwechselt. Tanner unterscheibet, es ausbrücklich von demselben. Es lebt in Nordauerika vom großen Decane dis zur hubsonsbay überall, wo es Weide sinder. Es ist außerordentlich versichtig, hat ein außerst feines Gehor, scharfen Geruch, läuft sehr schnell, und wer es erlegt, dem rechnen das seine Kameraden boch an. Es ist das größte unter den Thieren Nord Amerikas, hat sehr saftiges Fleisch und wiegt oft 1000 bis 1200 Pfund.

Land zurudzureifen. Sie waren bienstfertige und gastfreundliche Leute, und es ging uns fehr nahe, bag wir uns von ihnen trennen mußten. Wir machten uns nun auch auf ben Weg nach ber Stelle, wo wir ben Sanbelsmann zurudgelassen hatten, und

langten bort am letten Zage bes Decembers an.

Wir blieben einige Beit gang allein bei bem Saufe bes Raufmannes, von bem wir balb Nachricht erhielten, und mach. ten uns eben auf ben Beg, um ju ihm ju ftogen; ba begegneten wir bem De-fchausba, einem berühmten Rriegshauptlinge ber Ottammas, welcher vor mehren Jahren vom Suron. See ber in biefe Gegend gekommen mar. Er hatte gehort, bag eine alte Krau vom Stamme ber Ottammas jest, nachbem bie zu ihrer Familie gehorenden Manner geftorben maren, allein fen mit zwei antern Beibern, zwei Knaben und brei fleinen Rinbern, und in großer Armuth fich an ben Ufern bes Uffinneboin aufhalte. Er hatte brei Gefahrten bei fich, welche von ben Indianern feine jungen Leute genannt murben, wiewohl ber eine alter fenn mochte, als er felbft. Es waren Mauf-fo (ber Blig), Sag-git-to (ber alle Menfchen in Kurcht und Greden fett), und Ga-ning. wub (ber feine Flugel ausbehni) Bauf : fo, ber als ein aus. gezeichneter Rrieger bekannt mat bette einer Krantheit megen gurudgelaffen werben muffen.

Desfchausba folgte uns, ben Unbeutungen gemäß, welche er von ben Indianern bekommen hatte, von einem Lagerplage jum anbern. Er war ein großer und ichoner Greis, erkannte Retno-twa auf ber Stelle fur eine Bermanbte, und fragte, mer wir waren. "Es find meine Cohne," antwortete fie. Darauf betrachtete er mich mit gang befonderer Aufmerksamkeit, und fprach: "Romm ber, mein Bruber," entblogte bann feine Bruft und zeigte mir bie Marbe von einer tiefen und gefahrlichen Bunde. "Beift bu wohl noch, mein junger Bruber, bag bu mir biefe Bunde beigebracht haft, als bu mit Flinten und Pfeilen spielteft?" Da er fah, bag ich fehr verlegen marb, murbe er beiter, und erzählte mir alle Umftande, bie fich bei feiner Berwundung jugetragen hatten. Endlich aber riß er mich aus meiner Mengfilichkeit und Ungewißheit heraus, und fagte, bag einer meiner Bruber und nicht ich ihn verwundet hatte. Er fprach auch von Re-wastin, ber mit mir etwa in gleichem Alter rtige und gastfreundliche vir uns von ihnen trennuch auf den Weg nach rückgelassen hatten, und ibers an.

n bei bem Saufe bes ht erhielten, und mach. 1 ju ftogen; ba begeg: hmten Rriegshauptlinge en vom Suron. Gee ber te gebort, bag eine alte , nachbem bie zu ihrer iren, allein fen mit zwei i fleinen Rinbern, und es Uffinneboin aufhalte. oon ben Indianern feine er eine alter fenn mochte, Blit), Sag-git-to (ber n fett), und Ga=ning. f=fo, ber als ein aus. einer Rrantheit wegen

tungen gemåß, welche er n einem Lagerplage jum er Greis, erfannte Det. andte, und fragte, wer antwortete fie. Darauf er Aufmerkfamkeit, und tblogte bann feine Bruft tiefen und gefahrlichen junger Bruber, bag bu mit Flinten und Pfeilen erlegen marb, murbe er bie fich bei feiner Beraber riß er mich aus heraus, und fagte, bag n verwundet hatte. Er r etwa in gleichem Alter gemefen fen, und ließ fich Mes ausführlich erzählen, mas fich bei meiner Entführung ereignet hatte, Die in eine fpatere Beit fiel, als fein Aufbruch vom huron. See.

Sechstes Capitel.

Reise über ben Schnee. — Puk-twismatten. — Der Ktarwassersec. — Sunjegwun. — Wie ein Idger erzogen wirb. — Lebertanots. — Stromssichnellen. — Die Tournebroches Indianer. — Ein europäisches Comptoir und Ausschweifungen ber Indianer. — Ein Kriegszug. — Das Fest der ersten Früchte. — Gefährliche Ueberfahrt. — Pelzhandet.

Wir machten uns gleich nach bem neuen Jahre auf ben Weg, um in Pe-schau-ba's heimath zu gelangen; ber Schnee lag sehr tief; und da unsere lange Reise fast immer über freie und offene Prairien ging, so mußten wir, wenn der Wind stark wehete, liegen bleiben. Im Anfange fehlte es uns an Lebensmitteln, zum Glücke begegneten wir aber bald einer zahlreichen heerde sehr fetter Buffel. Obgleich die Kalte furchtbar war und der Schnee sehr tief lag, so konnten boch diese Thiere mit Hulfe ihrer horner den Rasen frei machen und sich recht gut ernahren.

Wir hatten unfere aus Puk-kwi. verfertigten Matten zurucklassen mussen, benn ber Weg war gar zu weit. Wenn schlechtes Wetter einstel, baueten wir eine kleine hutte, und bebeckten biese mit brei ober vier frischen Bisonhauten, die bann sogleich gefroren und uns hinlanglich Schutz gegen Wind und Schnee gewährten. War die Luft still, bann lagerten wir gewöhnlich unter freiem himmel, ohne anderen Schutz als unsere Kleiber zu haben.

¹⁾ Put-twi ift Typha latifolia.

Auf ber ganzen Reise trugen Pesschausba und Saening wub fortwährend eines ber kleinen Kinder unserer Schwester. Wir hatten aber, obschon wir uns so sehr beeilten, wie es nur irgend die Witterung zuließ, beinahe britthalb Monate zu wandern. Als wir ohngesähr die Mitte bes Weges erreicht haben mochten, kamen wir an dem Waarenlager und dem Fort am Moosessusse vorüber, nahmen dann unsere Richtung nach Nordwesten und kamen an eine Stelle, die Kauswauskosmigssahskiesgun, d. h. der Klarwassersee hieß. Aus diesem kommt ein kleiner Kluß, der Sasskawsjaswun, d. h. süßes Wasser. Dieser ist aber weder der Quellssus, noch ein Arm des großen Stromes Sasskawsjaswun (Saskassigaswun), der weiter nach Norden sließt. Der Klarwassersee ist auch nicht die Hauptquelle des kleinen Saskawsjaswun, der ebenfalls weiter im Norden seinen Ursprung nimmt.

Am Ufer biefes See's lag bie kleine Hutte Peischausba's, und bort lebte er seit einigen Jahren mit ben brei Mannern, von benen ich schon gesprochen habe. Sein Weib hatte er am Huron. See zurückgelassen. Db bie brei andern Indianer verheirathet waren, weiß ich nicht; sie hatten keine Krauen bei sich. Bald nach unferer Ankunft öffnete er sein Sunjegwun, 1) und nahm viele Biberselle, zubereitetes Pelzwerk, gedorrtes Fleisch und noch manche andere Gegenstände heraus, die er den Weibern gab. Dabei sprach er: "Wir sind nun lange genug unsere eigenen Weiber gewesen; das soll nun ein Ende haben. Von jetzt an habt ihr die Haute zuzubereiten, Fleisch zu räuchern und zu börren, und müßt uns Mocassins machen."

Die alte Frau übernahm es, befonders fur Pe-schau-ba zu sorgen; sie nannte ihn ihren Sohn und behandelte ihn als solomen. Ihre Tochter und Schwägerin arbeiteten fur die brei andern Manner. Wa-me-gon-a-biew und ich blieben unter der befondern Aufsicht unserer Mutter. Auf der Jagd begleitete ich stets den Pe-schau-ba, der sehr gut gegen mich war, und dem

¹⁾ Ein Berfied, Cache, worin bie Indianer ihre habfeligkeiten mebertegen. Ehe fie mit ben Europäern verkehrten, war ein soldes geheiligt und wurde nie angetaftet. Begt aber kommt es hausig vor, bag sie geptundent werben.

u-ba und Sa-ning wub
nferer Schwester. Wir
lten, wie es nur irgend
Monate zu wandern.
erreicht haben mochten,
in Fort am Moofeslusse
nach Nordwesten und
emigesahekiegun, b. h.
ommt ein kleiner Fluß,

Dieser ist aber weder Stromes Sasckawejas h Norben fließt. Der quelle bes kleinen Sass dorben seinen Ursprung

ne Hutte Perschausba's, mit ben brei Mannern, wein Weib hatte er am is andern Indianer verzen keine Krauen bei sich. ein Sunjegwun, 1) und werk, geborrtes Fleisch aus, die er ben Weibern ange genug unsere eigeschobe haben. Won jest isch zu räuchern und zu n."

bers für Pe-schausba zu behandelte ihn als solarbeiteten für die brei id ich blieben unter der der Zagd begleitete ich n mich war, und dem

er ihre habfeligkeiten mebervar ein foldes geheiligt und esig vor, daß sie geplündent es viel Wergnügen zu machen schien, mich in Allem zu unterweisen, was ein großer Jager verstehen muß.

Als wir am Ufer bes See's ankamen, war ber Winter schon weit vorgerückt, bas Wetter aber noch so kalt, bas bas Wasser zu Eis wurde, sobald wir es außerhalb ber Hute hinstellten. Wenn wir jagen wollten, gingen wir schon vor Aufgang ber Sonne aus, und kamen erst lange, nachbem sie unterzegegangen, wieder zurück. Um Mittag erhob sie sich kaum bis zum Gipfel ber Baume, obgleich biese in jener fast ganz mit Prairien bebeckten Gegend sehr niedrig sind; es wachsen nur wenige Cebern und Fichten. Siber und anderes Wild sind haufig. Das Land ber Mandanen am Missouri ist von bort nicht sehr weit entsernt, und ein Mann kann in vier Tagen vom Moosessusse bis zu ben Dorfern ber Mardanen gehen.

Als die Blatter aus den Knospen hervorzubrechen anfingen, machten wir uns mit unferem Pelzwerke auf den Weg, und nahmen auch viel Fleisch und eingesalzene Biberschwänze mit, um sie im Comptoir am Moosessussen. Da es in dieser Gegend weder solche Cedern noch Birken gibt, aus denen man Kangts bauen könnte, so mußten wir für diese Reise eines aus Moosehauten versertigen; dieselben werden mit großer Sorgsalt zusammengenähet und ausgespannt, so daß sie, nachdem sie gehörig ausgetrocknet, ein gutes, sicheres Kanot bilden, das aber bei großer Sommerhige nicht sehr dauerhaft ist. Es war Net-noskwa's und Poeschausda's Absicht, nach dem Huron. See zurückzusehren, und baher schafften wir alle unsere Pabseligkeiten in bieses Kanot, das etwa halb so viel tragen konute, wie ein gewöhnliches Fahrzeug von Mackinack, also etwa fünf Konnen (100 Centner).

Wir fuhren mehre Tage ben kleinen Sas-kaw-ja-wun hinab. Um Uker biefes Flusses war ein Dorf ber Ussinneboins, wo wir mehre Nachte blieben. Reiner von uns konnte sie, mit Ausenahme Maus-so's, ber ihre Sprache erlernt hatte, verstehen. Aus bem kleinen Sas-kaw-ja-wun fuhren wir in ben Affinneboin und gelangten bald zu ben Stromschnellen, wo die Ussinneboins und einige Kris (Crees) ein aus etwa funshundert hutten bestehendes Dorf hatten.

Da wir ansingen, an frischen Lebensmitteln Mangel zu teiben, so warb entschieden, baß wir ein paar Tage bamit zubringen wollten, Store zu fangen, welche bort in großer Menge vorhanden waren. Wir lagerten und neben ben Uffinneboins, und sahen, baß ein altes Weib einem Stor, ber eben aus bem Wasser gezogen worden war, ben Kopf abschnitt und ihn ohne alle Zubereitung ganz roh ausaß.

Dieses Bolk schien uns im Ganzen febr rob und schmubig zu senn. Doch kam unser Wiberwille wohl zum Theil auch baber, bag bie Ofchibbeway's stets eine große Abrei ing in

biefe Zournebroches (Bratfpiegwender) hegten.

Binnen zwei Tagen kamen wir von bem Stromschnellen nach bem Monk-Klusse, wo bie Hubsonsbay, und bie Nordwest. Compagnie Comptoirs haben; bort singen Pe-schausba und seine Freunde an zu trinken, und nach ein paar Tagen hatten sie auch gar nichts mehr übrig von ihrem Pelzwerke, ber Ausbeute einer langen und stets glücklichen Jagd. Wir gaben auf einmal hundert Biberselle für geistige Getranke; für sechs Felle erhielten wir nur ein Quart Rum, ber noch obendrein von den Kausleuten stark mit Wasser verfälscht war.

Nachdem einige Tage in solchen Ausschweisungen vergangen waren, wurde der Anfang damit gemacht, Kanots aus Birkenrinde zu verfertigen; allein gerade damals wurden die Assime boins, die Kris und alle Indianer in der Umgegend, mit denen die Mandanen Frieden gemacht hatten, eingeladen, gemeinschaftlich mit diesen letzteren ein Bolk anzugreisen, das bei den Oschibbeway's den Namen A-gutsch-a-ninne's 1) führt, und das nur zwei Tagereisen von den Mandanen entsernt wohnt. Als Baus-so dieses hörte, beschloß er, sich den Kriegern anzuschließen, die sich am Moosesslusse versammelten. Er sagte: "Ich will nicht

¹⁾ Es sind die Minetaren am obern Missouri gemeint, ein Stamm, der durch seinen religidsen Fanatismus bemerkenswerth ist. Allichrlich seiern sie einen sogenannten Reuetanz, wodei sich die Kissenden selbst verstümmeln, oder von den Priestern mit einem Messer Felisch vom Körper schneiden tassenz. B. Stücken in der Form eines Halbendorden. Manche tassen sich dach die Schulter durchfohren, ziehen durch die Dessnug einen Niemen, an welchem ein Kuffeltopf beschigt ist, und schleisen benselben hinter sich her, Alles ohne auch nur einen Laut des Schmezges von sich zu geben. Balbi's Erdbeschweibung von Andree, Ahl. 2. S. 575.

nsmitteln Mangel zu paar Tage bamit zubort in großer Menge ben ben Ussinneboins, or, ber eben aus bem bichnitt und ibn ohne

ehr roh und schmußig oohl zum Theil auch roße Abual mig in iten.

bem Stromfchnellen p. und die Nordwest. Verschauba und seine Zagen hatten sie auch e, der Ausbeute einer aben auf einmal hunden bein von den Kauf-

weifungen vergangen Ranots aus Birkenkanots aus Birkenwurben bie AffinneUmgegend, mit benen
gelaben, gemeinschaftreisen, bas bei ben
's 1) führt, und bas
entsernt wohnt. Als
driegern anzuschließen,
fagte: "Ich will nicht

ri gemeint, ein Stamm, th ift. Alljährlich feiern senden felbst verkümmeln, a Körper ichneiben fassen, ande lassen fich auch bie a Niemen, an welchem ein sich per, Alles ohne auch Walts's Erbbeschweibung

in meine Heimath gurudlehren, ohne noch einige Narben mitgubringen; ich will bas Boll feben, welches meine Bruber getobtet bat."

Pe-schausba und Net-no-kwa suchten ihm seinen Borsats auszureden; er wollte aber von nichts horen und nun steckte seine Begeisterung auch den Pe-schausba an. Nachdem er sich zwei Tage lang besonnen, sprach er zu der alten Frau: "Ich kann mich nicht entschließen, ohne Bauf-so im Lande der Ottawwas zu erscheinen. Sa-ning-wub und Sag-git-to wollen auch mit ihre sochen, um die Nachdarn der Mandanen heimzussuchen; ich wie nun auch die Reise mitmachen. Erwarte mich am Ufer des Winnipeg-See's. Wenn die Blatter absallen, will ich dorthin kommen. Versaume ja nicht, ein Fast Rum in Bereitschaft zu halten, denn ich werde bei meiner Nücksehr sehr dursig seyn." Die Kanots waren noch nicht fertig, als sie sich auf den Weg machten. Wa-mergon-a-diew begleitete sie, und so blieb ich allein bei den 3 Weibern und den 3 Kindern zurück.

Unverzüglich machte ich mich nun mit Net-no-kwa und ber übrigen Familie auf ben Weg nach bem Winnipeg-See, und mußte mich dabei bes alten aus Moofehauten verfertigten Kannots bedienen. Nachdem wir einige Zeit das Comptoir der Weißen verlassen hatten, erblickten wir einen Stor, der zufällig auf eine Sandbank geworfen worden war; ein großer Theil seines Rudens ragte aus dem Wasser hervor. Ich sprang aus dem Kanot und tödtete ihn mit leichter Muhe. Das war der erste Stor, den ich sing, und darum glaubte die alte Frau das Oben etahgawin-Fest, d. h. jenes der ersten Früchte seiern zu mussen, wiewohl kein Indianer da war, den wir hatten einsladen und bewirthen können.

Die Mundung bes Affinneboin ist ein Punkt, ben die kriegerischen Banden der Siour häusig besuchen. Sie versteden sich am Ufer und geben Feuer auf die Borüberfahrenden. Daher ruberten wir mit großer Borsicht weiter, und beschloffen, nur in der Dunkelheit die Fahrt zu wagen. Erst um Mitternacht überließen wir uns, soviel als möglich in der Mitte bleibend

¹⁾ The fall, b. b. ber Hall ber Blatter, eir febr begeichnenber Ausbrud, beffen fich Zanner ftets bebient, um ben Berbir zu bezeichnen.

und die Rahe bes Ufers vermeibend, ber Stromung, um in ben rothen Fluß zu gelangen. Die Nacht war buntel und wir tonnten vom Ufer nichts beutlich sehen.

Raum befanden wir uns im rothen Fluffe, ba murbe bie Stille burch ein Gulengeschrei vom tinten Ufer bes Affinneboin berüber unterbrochen. Gleich barauf erscholl ein zweites vom rechtem Ufer und ju gleicher Beit ein brittes vom rothen Fluffe her. Retenostwa murmelte fo leife, bag wir es taum boren tonnten: "Wir find erfpabet," und gab uns babei ein Beichen. bas Ranot fo facht ale moglich fortzurubern. Go gut es ging, hielten wir uns in ber Mitte; ich fag voran im Ranot, und bielt meinen Ropf bem Bafferspiegel moglichft nabe, um Alles, was uns nahe tam, fogleich ju bemerten. Ploplich fing bas Baffer an, fich leicht zu traufeln, und ich fah einen fchmargen Gegenstand, ben ich fur ben Ropf eines Mannes hielt, ber behutsam vor uns herschwamm. Ich zeigte ihn ben Beibern. und wir beschloffen, biefen Mann ju verfolgen und ju tobten. Demnad ergriff ich eine ftarte Sarvune und fo begannen wir bie Jagb. Aber bie Bans, benn weiter mar es nichts, mertte Unrath und machte fich mit ihren Jungen bavon. Ale wir uns von unserem Errthume überzeugt hatten, fetten wir etwas meniger furchtfam unfere Sahrt fort; wir konnten aber nicht wieber in bie rechte Stromung tommen.

Damals hielt ich die Befürchtungen ber Weiber für lacherlich und argerte mich barüber. Ich möchte aber heute wirklich nicht entscheiben, ob die brei Gulenschreie von Thieren ober von Siour herrührten.

Wir ruberten wieder mehre Meilen zuruck, um die Kaufleute zu erwarten, welche zehn Tage nach uns hier vorbeikommen mußten. Mährend unseres Aufenthaltes erlegten wir viele Ganse, Schwäne und Enten. Ich schoß ein Elenbihier, und da es das erste war, so wurde abermals ein Fest geseiert, wiewohl auch dießmal Niemand eingeladen werden konnte.

Die Kaufleute, auf welche wir warteten, tamen, und wir folgten ihnen bis zu ihrem Comptoir am Winnipeg : See, an welchem wir 2 Monate blieben. Als fie wieber nach bem Ufer des Uffinneboin abreiften, begleiteten wir sie abermals in einem Birtentanot, bas wir zu biefem Behufe gekauft hatten. Wir hatten

strömung, um in ben war bunkel und wir

fluffe, ba murbe bie Ufer bes Affinneboin holl ein zweites vom tes vom rothen Fluffe wir es faum boren ns babei ein Beichen. rn. Go gut es ging, ran im Kanot, und ichft nahe, um Alles, . Ploplich fing bas fah einen fcmarzen Mannes bielt, ber te ihn ben Beibern, olgen und zu tobten. und fo begannen wir oar es nichts, mertte bavon. Als wir uns ehten wir etwas wenten aber nicht wieber

er Weiber für lächere aber heute wirklich on Thieren ober von

urud, um die Rauf-18 hier vorbeikommen 13ten wir viele Ganfe, thier, und da es das feiert, wiewohl auch

en, kamen, und wir Winnipeg See, an der nach dem Ufer des rmals in einem Birbatten. Wir hatten einen hubschen Borrath von Biberhauten, und Netenoeften noch nicht vergessen, was ihr Perschausba aufgetragen. Sie gab für ein Quart Rum seche Haute. Die meisten biefer Biber hatte ich gefangen, und in einem Monate wenigstens hundert Stud erlegt; ich kannte aber damals ihren Werth noch nicht.

Siebentes Capitel.

Wie die Indianer mit einander eorrespondiren. — Elendthierjagd. — Der schwarze Bar. — Jagd auf Bisons. — Abornzucker. — Das geraubte Mabchen. — Der Morasttragplat und ber Morastsluß. — Sag=git=to stiebt. — Ein Versted für Petzwerk.

Um Ufer des Uffinneboin, höchstens ein paar Tagereisen über ben Tragplat der Prairie hinaus, liegt eine Stelle, die Ke-new-tau-nesche-way-boant heißt (d. h. der. Ort, wo man den grauen Abler schießt); und dort machen die Indianer häusig Halt. Als wir vorüber kamen, bemerkten wir kleine, in die Erde gesteckte Pfahle, an denen wir Stückhen Birkenrinde fanden; auf zweien berselben waren die Gestalten von Baren abgezeichnet, und auf den übrigen Figuren, welche andere Thiere darstellten. Net-no-kwa erkannte auf den ersten Blick die Totems des Perschausda, Wausso und ihrer Gesahrten. Diese Zeichen waren dazu bestimmt, und zu benachrichtigen, daß sie hier vorübergezogen waren, und beuteten zugleich an, wie und wo wir sie selbst sinden würden. Wir trennten und also von den Kausseuten, schlugen die von Perschausda angedeutete Richtung ein, und fanden ihn zwei Tagereisen weit vom Flusse entsernt.

Der Kriegszug, zu welchem bie Manbanen in fo weiter Ferne Berbundete gefucht hatten, war aus Mangel an Ginigfeit zwifchen ben verschiebenen Banden durchaus verungluckt, mehre berfelben lebten in Erbfeindschaft mit ben auberen, und ba balb Bwistigkeiten entstanden, fo ward ber ganze Plan aufgegeben,

und die Agutsch-a-ninnes waren in ihrem Dorfe von Niemandem gestört worden. Unsere Krieger gingen unmittelbar nach dem Comptoir am Moofeslusse jurud, hatten bort ihre Kanots fertig gebauet, waren den Fluß dis zu der Stelle, wo wir ihre Totems fanden, hinabgerudert, und hatten sich nun in dem trefflichen Tagdbezirke gelagert, wo wir mit ihnen zusammentrafen.

Bir fanden in ihrem Lager eine große Menge Wilbpretfleifch; fie hatten auch viele Biber getobtet, und in ber Umgegend waren jest, mahrend ber Begattungezeit, die Glendthiere fehr haufig. Gines Lages fchidte mich Deschausba mit ben beiben jungen Beibern ab, einige Studen von einem Glenbthiere berbeiguholen, bas er getobtet hatte. Da bas Gange fur bie Beiber ju viel und ju fchwer mar, fo befchloffen fie bas Rleifch au roften und ju rauchern; und ich ging mit einem tuchtigen Stude frifden Bleifches nach unferen Butten gurud. 3ch batte mein Gewehr bei mir, und ba ich unterwegs eine große Menge Elendthiere bemertte, fo machte ich mich fcuffertig, verftedte mich in einem Gebufche und ahmte bas Gefdrei ber Weibchen nach. Da tam auf einmal ein machtig großes Mannchen fo unbanbig auf mich losgefturmt, baß ich, auf meine Gicherheit bebacht, bie Flucht nahm. 218 mich fo bas Thier gemahrte, floh es ebenfalls nach ber entgegengefetten Seite.

Da ich wohl wußte, baß die Indianer mich barüber verhöhnen wurden, so beschloß ich noch einen Versuch zu wagen, und dießmal mich nicht vom Kleinmuthe übermannen zu lassen. Ulso suchte ich mir einen bessern Platz aus, und machte so lange bas Geschrei ber Weibchen nach, bis endlich ein Mannchen tam. Das schoß ich nieder. Da aber schon ein großer Theil bes Tages verstossen war, so hielt ich fur nothig, mein Fleisch zu

nehmen und nach ber Sutte ju eilen.

Eben als ich aus einem kleinen Geholze, bas mitten it ber Prairie liegt, herauskomme, sehe ich, baß ein Bar auf mich los kommt; Ansangs glaubte ich, es sen ein gewöhnlicher schwarzer Bar und beschloß, ihn todt zu schießen; allein er konnte mich sehen, und ich wußte doch gewiß, daß er davon gelausen seyn wurde, wenn er jener Art angehort hatte. Da er nun mir immer naher kam, so schloß ich daraus, daß er ein grauer Bar sey, und sing an, wegzulausen. Je mehr ich aber

Dorfe von Niemandem inmittelbar nach dem ort ihre Kanots fertig , wo wir ihre Totems iun in dem trefflichen isammentrafen.

Be Menge Wilbprettet, und in ber Umgezeit, die Elendthiere Desschausba mit ben on einem Elenbthiere a bas Gange für bie bloffen fie bas Fleifch mit einem tuchtigen en gurud. Ich batte ge eine große Menge fcuffertig, verftedte Befchrei ber Beibchen großes Mannchen fo auf meine Gicherheit bas Thier gewahrte, Geite.

er mich barüber vern Berfuch zu wagen, ibermannen zu lassen. und machte so lange h ein Männchen kam. iin großer Theil bes ihig, mein Fleisch zu

oblze, bas mitten in ag ein Bar auf mich en ein gewöhnlicher u schießen; allein er ewiß, baß er bavon augehört hatte. Da baraus, baß er ein n. Je mehr ich aber

eilte, um so starter versolgte er mich; boch erinnerte ich mich, alles meines Schredens ungeachtet, an einen Rath, ben Pesschausba mir gegeben hatte, ben namlich, nie auf einen grauen Baren zu schießen, wenn ich nicht in einem Gehölze Zusslucht suchen könnte, und nie anders Feuer auf ihn zu geben, wenn es nicht platterdings unmöglich sen, ihn zu sehlen. Dreimal wandte ich mich um und schlug an; ba er aber noch zu weit entsernt war, so sing ich wieder an zu lausen, und endlich kam ich eine bedeutende Strede vor. Plöglich hore ich Wame-gonabiew's Stimme hinter mir; ber Bar war verschwunden und nun sagte mir mein Bruder, er selbst habe durch eine Vermum-mung Anlaß zu meinem Schreden gegeben.

Met-no-twa namlich, die Betergniß wegen meines langen Ausbleibens schöpfte, hatte ihn ausgeschickt, um mir entgegenzukommen. Er hatte mich aus bem kleinen Gehölze heraustreten sehen, und da war es ihm in den Sinn gekommen, ein altes schwarzes Kleid über den Kopf zu ziehen und einen Baren vorzustellen. Ohne Zweisel hatte mich die Furcht blind gemacht, benn es war leicht die Vermummung zu erkennen. Als dieses Abenteuer den Aeltessen unserer Familie erzählt wurde, tadelten sie Wa-me-gon-a-biew sehr, und seine Mutter sagte, daß es ganz recht gewesen ware, wenn ich ihn todtgeschossen hätte, und daß sie mir, dem indianischen Gebrauche zusolge, auch nicht einmal einen Vorwurf darüber hatte machen durfen.

Wir fuhren so lange fort, Biber zu jagen und beren eine große Anzahl zu tödten, bis endlich bas Eis zu bid wurde. Nachher verfolgten wir die Bisons auf den Prairien. Als der Schnee eine harte Kruste bekam, sagten die Manner, sie wollten mich nun mit den Weibern allein lassen, am Klarwassersese Kanots bauen, und auf der Reise dorthin Biber fangen und vor ihrem Abzuge uns mit einigen Lebensmitteln versorgen. Wausses ging allein aus und tödtete einen Bison; in der Nacht aber wurde das Wetter kalt und stürmisch und die Wisons such ten Schut in dem Walbe, wo wir unsern Lagerplat hatten.

Sang fruh am Morgen wedte und Netendetwa und rief, es befinde fich eine gange heerbe nahe bei ber hutte. Die vier Krieger und Warme-gon-arbiem gingen geräufchlos hinaus, und fiellten fich so auf, daß fie die heerde umgingelt hielten. Gie

lachten sehr, als sie sahen, baß ich mein Gewehr in Stanb setze, und wollten mir nicht erlauben, mitzugehen. Als sie aber fort waren, erlaubte mir die Alte, die mich immer nach Kräften begünstigte, baß ich mich auf ben Anstand stellen durfte, und zwar dicht neben der Hutte, auf einer Stelle, an welcher, wie sie scharssinnig im Boraus berechnete, die Heerde vorbeikommen wurde. Die Indianer gaben Feuer, sehlten aber Alle, die Bisons kamen mir in den Schuß, und ich war so glücklich, ein großes Weibchen zu tödten. Es war mein erster Bison und meine Mutter freute sich sehr.

Balb nachher ließen mich die Indianer mit Net-no-kwa, einer ber jungen Frauen und drei Kindern zurück. Sie hatten kurz vor ihrer Abreise eine große Menge Bisons getöbtet, und wir räucherten viel Fleisch; doch dauerte der Borrath nur einige Beit. Ich sah aber bald, daß ich der Bisonsgad ebenfalls gewachsen sei, und so hatten wir hinlängliche Lebensmittel. Eines Tages kam ein altes Weibchen, das ich angeschossen, wies wohl es kein Junges hatte, auf mich losgerannt, und mir blieb kaum noch Zeit, auf einen Baum zu klettern, und mich so zu retten. Das Thier war weniger wuthend über die erhaltene Wunde, als über das ewige Klassen der Hunde. Ich glaube, es kommt wohl selten vor, daß ein Weibchen einen Menschen versolgt, wenn es nicht zuvor durch die Hunde recht wild ges macht worden ist.

Als ber Frühling tam, machten wir Zuder 1), etwa zehn Meilen oberhalb bes Forts am Moofeslusse. Das Wetter ward milber, und die Biber ließen sich zuweilen nicht nur auf dem Eise, sondern auch am Ufer bliden. Ich stellte mich häusig auf den Anstand und schoß auf sie, sobald sie aus ihrem Baue hervortamen. Eines Tages hatte ich eben einen getöbtet, und

¹⁾ Es ist Abornzucker gemeint, bessen Bereitung für die Indianer wie für die Weißen stets Berantassung zu Lusbarkeiten gibt. Wenn der Saft im Baume zu steigen ansängt, wird ein Einschnitt gemacht und der Saft in ein untergestelltes Gefäß geleitet. Der Ertrag ist am ergiebigsten, wenn Schne liegt, die Nacht kalt war, der hinnel heiter ist und der Wind nicht zu start gebt. Der Baum selbst gedeiht nur in fruchtdarem Erbreiche. Die wässerigen Theile der gewonnenen Wasse werden derselben durch Verdunzftung entzogen, und der Jucker ist sehr süße, sieht aber etwas brauner aus, als der vom Juckerohre. Der krische Saft schweckt sehr gut und ist ein eben so erfeissender als gesunder Arant.

n Gewehr in Stand mitzugehen. Als sie vie mich immer nach Anstand stellen durfte, retelle, an welcher, e, die Heerde vorbeiser, fehlten aber Alle, dich war so glücklich, ar mein erster Bison

ner mit Net-no-twa, a jurud. Sie hatten Bisons getobtet, und er Borrath nur einige Bisonsjagd ebenfalls ingliche Lebensmittel. ich angeschossen, wieserannt, und mir blieb tern, und mich so zund über die erhaltene Hunde. Ich glaube, beden einen Menschen Hunde recht wild ges

Buder 1), etwa zehn e. Das Wetter ward en nicht nur auf dem ch ftellte mich häufig if eaus ihrem Bauen einen getöbtet, und

ereitung für bie Indiance arkeiten gibt. Wenn bet inschnitt gemacht und ber Ertrag ist am ergiebigsten, it heiter ist und der Wind in fruchtbarem Erdreiche. n berselben durch Werdunaber etwas brauner aus, sehr gut und ist ein eben llef schnell über bas Eis, um ihn aufzunehmen; babei verwiftelten sich aber meine Schneeschuhe in altem Burzelwerte, und ich ware beinahe bamals umgekommen; eine verzweiselte Kraftanstrengung befreiete mich enblich aus bieser Gefahr. Die Bissons waren in jener Gegend so häusig, bas ich oft ganz allein, bloß von meinen gut abgerichteten Hunden unterstügt, sie mit Pfeilen erlegte.

218 bie Baume wieber grin wurben, tam Deifchausba mit ben anbern Mannern in Ranots aus Birtenrinbe gurud. Sie hatten viele Biberhaute und anderes Pelzwerk von großem Berthe bei fich. Die alte Retingitwa wunschte fehr nach bem Buron. See gurudgutehren, und bas mar auch Desfchausba's Bille; aber Maufeso und Saming-wub wollten nicht borthin reifen, und Desfchausba mochte fich nicht von ihnen trennen. Sag-git-to mar feit einiger Beit recht frant, und litt fehr an einem großen Gefchroure in ber Gegend bes Dabels. 2018 er einst mehre Lage hintereinander fid betrunten hatte, betam er beftiges Leibmet, und bas Gefchreit ging auf. De-fchau-ba fagte ju ber Alten: "Es ift nicht gut, bag Sagigiteto bier, entfernt von allen feinen Freunden, ftirbt; ta wir boch feben, baß er nicht lange mehr leben tann, fo ift es am Beften, baß Du mit ihm und ben fleinen Rinbern Dich nach bem Suron-See auf ben Beg machft Ihr mußt bie Stromfchuellen (ben Saut de Sainte Marie) erreichen, ehe Sag-git-to ftirbt." Uns fere Familie trennte sich also bemgemäß, und Net-no-kwa reifte mit Sag-giteto, Barmergonrarbiem, mir, ben beiben jungen Beib. n, einem jungen Dabden, bas fie getauft hatte, und brei Rinbern nach bem Buron : Gee ab.

Dieses kleine Mabchen war aus bem Lande Bahwetego-Beninnemug, ober jenem ber Falls-Indianer, durch Oschibbewayskrieger entsuhrt worden, die es an Netono-kwa verkaust hatten. Die Falls-Indianer leben an den Felsengebirgen, und ihre Sprache ist sowohl von jener der Siour-als der Oschibbeways verschieden; diese letzteren und die Kris haben mehr Verwandtschaft mit den Schwarzschen als den Falls-Indianern. Das kleine Madchen, Bahwetig, welches Netono-kwa gekaust hatte, war damals zehn Jahre alt, und redete die Sprache der Oschibbeways, unter benen sie einige Zeit gelebt hatte.

4

2118 wir beim Regen. Gee ankamen, batten wie gehn Bat. Ien Biberhaute, jeben ju vierzig Stud gerechnet. Ret-no-twa taufchte gegen einiges andere Pelzwerk Rum ein, und mar ein Paar Tage hintereinander betrunken. Bir fanten bort mehre Ranots, welche Sanbelsleuten gehorten, bie nach bem rothen Aluffe wollten. Ba-me-gon-a-biem, ber bamals achtzehn Jahre alt war, wollte nicht mit nach bem Suron : See geben, unt beschloß ble gunftige Gelegenheit zu benugen, um nach Norben gu reifen. Die alte Frau gab fich viele Muhe, ihm biefen Entschluß auszureben, aber er fprang in eines ber Ranots, bas eben abfahren wollte, und ließ fich nicht wieder hinausbringen, fo febr fich auch bie Sanbelsleute anftrengten, ihn auf Bitten ber Mutter wieder an's gand ju ichaffen. Reteno-twa mar febr betrubt, und ba fie fich nicht entschließen tonnte, ihren einzigen Sohn zu verlieren, fo tam es ihr in ben Ginn, mit ihm gu reifen.

Da fie wenig Bertrauen auf die Redlichkeit ber Sandels. leute fette, fo wollte fie ihnen ihre Biberfelle nicht überlaffen. Bir trugen fie bemnach an eine abgelegene Stelle im Balbe, machten, nach Inbianerfitte ein Sunjegmun ober Berfted (Nieberlage) und tehrten barauf nach bem Balber = Gee gutud. Bon biefem See ab ift ben Indianern ein Beg fum rothen Fluffe bekannt, ben bie Beigen niemals nehmen, namlich uber ben Musteet ober ben Moraft = Tragplat. Wir ruberten mehre Rage einen Muß binguf, ben bie Indianer Musteego=ne. qum = me = mee =fee be ober ben Strom bes Moraftes nennen. Darauf zogen wir einen ganzen Sag lang unfere Kanots über ober burch ein sumpfiges Erbreich, beffen Baffer mit Doos und fleinem Strauchwert bebedt ift. Der Boben ergittert und erbebt Ginem ba unter ben Sugen. Alsbann gelangten wir mit unfren Ranots in einen fleinen Alug, Begwionust genannt; biefes ift ber indignische Name fur Ruhvetersilie (Cow-parsley). welche bort in großer Menge wachft. Diefes Flugden führte uns bis zu einem kleinen Sahfiegun 1), ober Gee beffelben

Property salast in

¹⁾ Die Ottemmas geben ben fehr großen Geen ben Ramen Ritche : gamme, und gabien berfelben funf: ben obern Gee nennen fie insgemein

hatten wie zehn Batgerechnet. Net-no-twa
kum ein, und war ein
Bir fanten bort mehre
bie nach bem rothen
bamals achtzehn Jahre
uron-See gehen, unt
hen, um nach Norben
eie Mühe, ihm biefen
eines ber Kanots, bas
wieder hinausbringen,
gten, ihn auf Bitten
Net-no-twa war sehr
tonnte, ihren einzigen

en Sinn, mit ihm gu

eblichkeit ber Sanbels. erfelle nicht überlaffen. ene Stelle im Balbe, egwun ober Berfted m Balber = Gee gutud. ein Weg fum rothen nehmen, namlich über . Wir ruberten mehre ner Musteego=ne= bes Moraftes nennen. ig unfere Ranots über en Baffer mit Moos r Boben ergittert und ann gelangten wir mit gwionust genannt; eterfilie (Cow-parsley), Diefes Flugchen führte), ober See beffelben 1 7 30 m 31,31 m

Seen ben Ramen Ritche: 1 See nennen fie insgemein Namens, ber nur zwei ober brei, an manchen Stellen gar nur einen Fuß Tiefe hat. Er war bamals mit Ganfen, Enten, Schwanen und anderen Bogeln wie bebeckt; bort blieben wir lange Zeit, und fammelten vier Ballen Biberfelle.

Als die Blatter absielen, starb Sag-git-to, und wir waren nun ganz allein; benn vier bis funf Tagercisen von und lebte kein einziger Indianer und eben so wenig ein weißer Mann. Ehe wir weiter zogen, mußten wir Anstalten treffen, unsere Ballen zu bergen. Der Erdboben war aber zu morastig, als daß wir sie hatten vergraben konnen. Dem Brauche gemäß, machten wir also ein Sunjegwun aus Baumzweigen, die so bicht zusammen geslochten wurden, daß auch nicht einmal eine Maus hindurch konnte. Dort ließen wir nun unsere Felle und alle anderen Gegenstände, die wir nicht mitnehmen konnten. Wenn einige Indianer aus biesen entsernten Gegenden auch diese Sachen gesunden hatten, so wurden sie das Sunjegwun boch nicht geössnet haben; und daß Handelsleute eine so armsselige, abgelegene Gegend besuchen wurden, das brauchten wir nicht zu besorgen.

Die Indianer, welche weit entfernt von den Weißen wohnen, haben noch nicht gelernt, auf das Pelzwerk einen so hohen Werth zu legen, daß sie es Einer dem Andern sichlen möchten. Bu der Zeit, von welcher ich rede, und in der Gegend, wo ich mich damals befand, habe ich oft gesehen, daß Indianer ihre Fallen mehre Tage lang im Walde liegen ließen, ohne nach denselben zu sehen; sie waren nicht im Mindessen, daß dieselben abhanden kommen wurden. Es traf sich oft, daß ein Mann, der von der Jagd zurückkam, und seine Fallen hatte liegen lassen, von einem Andern gefragt wurde: "Ich will da oder dort jagen; wo liegen Deine Fallen?" Und wenn er sie gebraucht hatte, so machten es noch vier oder fünf andere eben so. Die Fällen kamen aber jedesmal ihrem Eigenthümer wiesder richtig zu Händen.

Ritchegamme ofdiubewan; zwei Geen ber Ottawwas, namlich ben huron und Michigen; sodann ben Erie und Ontario. Den Winnipeg und bie ungabligen Geen in Nordwesten nennen sie Gabtiegunnun.

Achtes Capitel.

Ungaftfreundliche Indianer. — Der große Geift schenkt einen Baren. — Raninchenfallen. — Dungersnoth. — Der kleine Affinneboin. — Indianer verieren sich während einer Wisternacht. — Pembina. — Es wird Petzwert gestohlen. — Europässch handelsleute. — Ihre Gewaltsthätigkeiten und Kunftgeiffe. — Erste Liebe eines Indianers. — Orgien. — Winterlager. — Der arme Idger.

Es war Schnee gefallen und bas Wetter so kalt geworben, bag wir keine Biber mehr jagen konnten. Es stellte sich daher bald Hunger ein. Wa-me-gon-a-biew war unsere einzige Stühe, und arbeitete aus allen Kräften, um uns den nothigen Lebens- unterhalt zu verschaffen. Während einer seiner weiten Jagdaus- slüchte traf er auf eine Huhrend einer seiner weiten Jagdaus- slüchte traf er auf eine Huhrend einer seiner weiten Jagdaus- slüchte traf er auf eine Huhrend einer seiner geben zu brachte, ihm aber nur für eine Nacht, welche er bei ihnen zu- brachte, zu essen gaben, obschon er ihnen sagte, daß es ihm sowohl, wie seiner gauzen Familie sehr elend ginge. Um andern Morgen auf dem Rückwege erlegte er ein junges, sehr mageres Woosethier; das hielt aber nicht lange vor, und als wir es verzehrt hatten, brachen wir unser Lager ab, um es neben jenen ungastfreundschaftlichen Indianern aufzuschlagen.

Wir sahen, daß sie überslufsig mit Lebensmitteln versehen waren, sie gaben uns aber nichts weiter, als was wir gegen unsere silbernen Schmucksachen und andere werthvolle Dinge eintauschten. Ich erwähne bes Geizes und ber Ungastlichkeit biefer Leute beshalb, weil ich von beiben noch nie Beispiele unter Indianern angetroffen hatte; beun gewöhnlich theilen sie sehr gern ihre Vorrathe mit Jedem, ber Mangel leibet und sie um hulfe anspricht.

Wir waren brei Tage bei jenen Indianern, ba tobteten sie zwei Moosethiere, und luben mich sowohl als Wa-me-gon-abiew ein, Theil zu nehmen an ihrer Mahlzeit. Aber sie gaben und nur bas schlechteste Stud eines Vorberschenkels, und wir kauften von ihnen für Silberschmuck etwas fettes Fleisch. Nun war die Geduld ber alten Net-no-kwa erschopft, und sie verbot und, in Zukunft irgend etwas von ihnen zu kaufen. So lange

t schenkt einen Baren. — Meine Assinneboin. — Ine t. — Pembina. — Es elskeute. — Ihre Gewalt-6 Indianers. — Orgien. —

etter fo kalt geworden,
Es stellte sich daher einzige Stuhe,
den nöthigen Lebensseiner weiten Lagdausbewaps, die viel Fleisch velche er bei ihnen zuen sagte, daß es ihm end ginge. Um andern i junges, sehr mageres vor, und als wir es ab, um es neben jenen hlagen.

Lebensmitteln versehen e, als was wir gegen dere werthvolle Dinge und der Ungastlichkeit ben noch nie Beispiele gewöhnlich theilen sie Mangel leibet und sie

indianern, ba töbteten pohl als Warmegon-ahlzeit. Aber sie gaben rberschenkels, und wir as fettes Fleisch. Nun schopft, und sie verbot zu kaufen. So lange wir neben biefen Leuten uns aufhielten, hatten wir erfchrecklich vom Sunger gu leiben.

Eines Morgens stand Net-noziwa sehr fruh auf, nahm ihr Beil zur Hand und ging aus, kam aber Abends nicht wieder zurück. Erst am andern Tage, da es schon ziemlich spat war, und wir alle in der Hutte lagen, trat sie herein pruttelte Warme-gon a-biew an der Schulter und sprach: "Steh auf, mein Sohn, Du bist ein flinker Läufer; jeht zeige, wie schnell Du die Lebensmittel herbeiholen kannst, welche der große Geist mir in der verwichenen Nacht gegeben kat. Ich habe zu ihm gebetet und fast die ganze Nacht hindurch gesungen; heute früh, als ich eben eingeschlasen war, ist er mir erschienen, und hat mir einen Baren geschenkt, damit meine hungrigen Kinder etwas zu essen besommen. Du wirst das Thier in einem kleinen Gehölze, mitten in der Prairie sinden; nun mache Dich slugs auf den Weg, der Bar wird nicht weglausen, wenn er Dich auch kommen sieht."

"Nein, Mutter," entgegnete Warme-gonra-biew, "es ift jest schon zu spat; die Sonne geht bereits unter, und ber Weg ift im Schnee schwer zu finden. Morgen foll Shaw-shaw-wane-ba-se eine Decke und einen Kessel mitnehmen; ich will den Baren bei Tage erlegen; mein junger Bruder soll mitgehen, und wir wollen die Nacht da bleiben, wo wir ihn getobtet haben werden."

Die Alte war aber ganz anderer Meinung als der Zäger; es entstand ein lebhafter Wortwechsel; benn Wa.me-gon-a-biew hatte wenig Achtung vor seiner Mutter, und machte sich, was kaum ein anderer Indianer gewagt haben wurde, über ihre vorzgeblichen Unterredungen mit dem großen Geiste lustig. Er verzhöhnte sie besonders darüber, daß sie gesagt hatte, der Bar wurde nicht fortlausen, wenn er Täger kommen sahe. Die Alte, unwillig und beleidigt, machte ihrem Sohne schwere Vorwurse, ging zur hutte hinaus, erzählte ihren Traum den anderen Indianern, und bezeichnete ihnen die Stelle, wo sie den Baren ganz gewiß treffen wurden. Sie waren aber ganz dersselben Ansicht, wie Wa-me-gon-a-biew, und meinten, es sei schon zu spät; da sie aber an Net-no-kwa's Gebete glaubten, so

machten fie fich am nachsten Morgen schon in aller Fruhe auf ben Weg.

Der Bar war richtig an der bezeichneten Stelle und murbe ohne Schwierigkeit erlegt. Er war groß und fett, aber Mame-gon-a-biew, der mitgegangen war, erhielt kaum ein Viertel besselben für und, die Alte war sehr zornig; denn wenn ihr auch nicht gerade der große Geist den Baren gegeben und sie auch nicht im Traume die Stelle gesehen hatte, wo er lag, so war doch wenigstens gewiß, daß sie seine Spur bemerkt hatte, und um sich zu überzeugen, daß er das Geholz nicht verlassen, um dasselbe herum gegangen war. Ich glaube, daß sie sich solcher Kunstgriffe oftmals bediente, um uns glauben zu machen, daß sie mit dem großen Geiste im Verkehr stehe.

Der große Mangel zwang uns eine andere Lagerstelle zu suchen; und nachdem das Barenviertel verzehrt war, machten wir uns auf den Weg nach dem rothen Flusse, in der Erwarztung, unterwegs entweder auf Indiancr oder auf Mild zu tressen. Ich hatte gesent, Kaninchen zu fangen; und als wir den ersten Rastplat erreicht hatten, legte ich auf dem Wege, welchen wir am andern Tage versolgen mußten, mehre Fallen. Nach dem Abendessen, das in Zeiten des Mangels und der Noth gewöhnlich unsere einzige Mahlzeit war, blieb uns nichts mehr, als ein wenig Barensett, das sich in einem mit einem Kelle zugedeckten Kessel befand und eingefroren war. Dieser Kessel befand sich auf meinem Schlitten. Ich ging voraus, um nach meinen Fallen zu sehen, sand wirklich ein Kaninchen, und stedte es, um meiner Mutter eine Ueberraschung zu bereiten, lebendig in den Kessel.

Abends, nachdem wir uns gelagert hatten, wartete ich die Beit ab, da sie unsere Mahlzeit bereiten wollte; und paste auf, ov nicht das Kaninchen herausspringen werde; aber zu meiner größten Enttauschung war das Fett, ungeachtet der strengen Kalte, auseinander geschmolzen, und das kleine Thier fast erssoffen. Die Alte zankte mich derb aus; sie hat aber späterhin noch oft mit Lachen diesen Vorsall erzählt, auch ihr Lebelang das ungastliche Beuehmen jener Indianer nicht vergessen.

Nachdem wir ein Paar Tage unterwegs waren, bemerkten wir Spuren von Jagern, und waren auch balb fo gludlich,

on in aller Frühe auf

eten Stelle und wurde und fett, aber Ba, pielt kaum ein Viertel vernig; denn wenn ihr Baren gegeben und hen hatte, wo er lag, e seine Spur bemerkt er bas Gehölz nicht ar. Ich glaube, bag ite, um uns glauben ie im Verkehr stebe.

ite, um uns glauben ie im Verkehr stehe. e andere Lagerstelle zu verzehrt war, machten Flusse, in der Erwarzider auf Wild zu tressfangen; und als wir ie ich auf dem Wege, nußten, mehre Fallen. ves Mangels und der war, blieb uns nichts ch in einem mit einem zefroren war. Dieser Ich ging voraus, um ch ein Kaninchen, und erraschung zu bereiten,

hatten, wartete ich bie vollte; und paßte auf, verbe; aber zu meiner ngeachtet ber strengen is kleine Thir fast erssie hat aber späterhin it, auch ihr Lebelang nicht vergessen.

egs waren, bemerkten auch balb fo gludlich,

einen Ropf von einem Bison zu finden, ben fie hatten liegen lassen. Go konnten wir unerwarteter Weise unsern Hullen, und folgten bann ihrem Pfade. Go erreichten wir benn am Ufer bes rothen Flusses eine Horbe, die uns befreundet mar.

Es war namlich eine gahlreiche Banbe von Rris, bie unter einem Sauptlinge, genannt ber fleine Uffinneboin, und feinem Schwiegersohne Sin-a-peg-a-gun, ftanben. Sie nahmen uns herzlich auf, gaben uns foviel zu effen, als wir nur mochten, und tamen allen unfern Bedurfniffen ju Sulfe. 3mei Monate fpater, ale feine Bifone mehr ba waren, und auch anderes Bilopret anfing feltener zu werben, hatten wir alle viel vom Sunger ju leiben. Gines Tages burchftreiften Barme-gon-abiew und ich bie Prairie, um an einem etwa eine Tagereife entfernten Stuffe, bem Pond : River zu jagen. Dort trafen wir einen magern Bifon, ber fo alt war, bag fein Saar mehr nachwuchs; wir fonnten von ihm weiter nichts, als bie Bunge genießen. Der weite Beg und bie Unftrengung hatten und fehr erfchopft. Der Bind wehete fcharf und trieb ben Schnee vor fich ber. Im weiten Umfange ber Cbene faben wir weiter fein Solg, ale verfruppelte Gichen, bie einem Manne nur bis an bie Schulter reichten; und mit einem fo armfeligen Dbbache mußten wir uns behelfen. Nach vieler vergeblicher Mihe fas men wir endlich mit einem Feuer zu Stande, bas wir mit ben bunnen Zweigen biefer Baume unterhielten. Mis es nach einis ger Beit ben Boben ausgetrodnet hatte, ichoben wir bie 3weige und bie Rohlen gur Geite, und festen uns auf bie heiße Ufche. So verbrachten wir eine ichlaflofe Racht.

Um andern Morgen ging ber Wind noch schärfer und das Wetter war noch schlechter als am vorigen Tage. Wir macheten und aber doch auf den Weg, um unsere Hutte wieder zu erreichen. Wir hatten eine starke Tagereise vor und, und kamen erst spat an; Wa-me-gon-a-biew, weil er nicht so abgemattet war, ging etwas vor mir her; als er sich aber einmal umdrehete, sahen wir beide zugleich, daß jedem von und das Gesicht erfroren war. Wir waren aber jeht nicht mehr weit von der Hutte entfernt; ich konnte nicht mehr gehen und er ließ mich liegen, schickte aber die Weiber zu meiner Hutse her-

bei. Uns waren Beficht und Sanbe erfroren, die Fuße aber

unbeschäbigt, weil wir gute Mocaffins hatten.

Fortwährend herrschte Hunger im Lager, und man hielt eine Trennung für nothig. Net-no-twa entschloß sich, mit ihrer Kamilie nach bem Comptoir bes Herrn Henry zu gehen, der späterhin im Columbiastrome ertrunken ist. Er hielt sich damals an derselben Stelle auf, wo nachher die Niederlassung Pembina gegründet wurde. Dort jagten wir den ganzen Winter hindurch mit den übrigen Indianern für die Pelzhändler, und gingen mit ihnen im Frühlinge nach dem See zurück, wo unsere Kanots lagen. Wir sanden dort Alles in gutem Zustande, thatten das, was wir in unseren Sunjegwuns sanden, zu dem, was wir vom rothen Flusse mitbrachten, zusammen, und hatten an Wibersellen els Ballen, jeden von vierzig Stück, und noch zehn Ballen von andern Pelzwerken. Es war unsere Absicht, das Ganze in Mackinack zu verkausen.

Wir befaßen noch ein bebeutenbes Sunjegwun am Regeni See; und in bemfelben hatte Net-no-twa, welche von ber Red-lichkeit bes Kaufmannes keine hohen Begriffe besaß, mehres sehr werthvolles Pelzwerk versteckt. Es lag in einiger Entsernung von bessen Comptoir. Dieser reiche Vorrath war, zusammengenommen mit bem, was wir sonst noch hatten, mehr als hinreichend, um uns in Uebersluß zu versehen. Aber wir sanz ben bas Sunjegwun verletzt; nicht ein Ballen, nicht einzeinziges Fell war liegen geblieben. Wir sahen bei bem Kaufmanne einen Ballen, ber wahrscheinlich uns gehörte; wir konnten aber nicht wissen, ob Indianer ober Weiße jene Plünderung verübt hatten. Die Alte war sehr ärgerlich, und nahm keinen Anstand,

alle Schuld bem Sandelsmanne beigumeffen.

Als wir an das kleine Saus kamen, das auf der andern Seite des großen Tragplaties, am obern See liegt, machten die Manner, welche im Dienste der Handelsleute standen, uns den Borschlag, wir mochten doch unsere Ballen auf ihre Wagen laden; die Alte wollte das aber nicht, denn sie wuste gar wohl, daß es schwer, wo nicht unmöglich sein wurde, die Waaren wieder herauszubekommen, wenn sie einmal in den Handen der Beißen waren. So mußten wir denn mehre Tage dazu verwenden, unser Pelzwerk fortzubringen; denn die Alte wollte

roren, die Füße aber

ager, und man hielt ntschloß sich, mit ihrer henry zu gehen, der Gr hielt sich damals Riederlassung Pembina ganzen Winter hin- Pelzhandler, und ginziee zurud, wo unsere gutem Zustanden, thatanden, zu dem, was amen, und hatten an Stud, und noch zehn unsere Ubsicht, das

unjegwun am Regens, welche von der Redergriffe befaß, mehres in einiger Entfers. Worrath war, zufamsoch hatten, mehr als einen Aber wir fansallen, nicht einseinzlistei dem Kaufmannerte; wir konnten aber ur Plünderung verübt nahm keinen Anftand, n.

bas auf ber anbern Gee liegt, machten elsleute stanben, uns Ballen auf ihre Wasbenn sie wußte gar sein wurde, die Waasmal in ben hanben nn mehre Zage bazu benn bie Alte wollte

nicht einmal benfelben Beg einschlagen, welchen bie Runfleute gezogen waren.

Arots aller diefer Vorsicht ließ sie sich überreben, bei Herrn Mac-Gilveran und Herrn Shabbonea, welche sie sehr zuvorstommend behandelten, und ihr ein wenig Wein gaben, für sich und alle ihre Waarenballen ein Zimmer anzunehmen. Anfangs suchten sie es durch freundliche Bitten dahin zu bringen, daß sie ihnen ihr Pelzwert ablassen mochte, singen aber bald, als sie damit nichts ausrichteten, an zu drohen. Ein junger Mensch, herrn Shabbonea's Sohn, wollte endlich Alles mit Gewalt nehmen; der Alte kam aber dazu, tabelte seinen Sohn, und befahl ihm, von seinem Beginnen abzustehen.

Mis Net-no-twa fich auf biefe Urt wieder im Befige ihres Pelzwertes befand, und fich anschickte, es nach Madinad au Schaffen, tam beim Tragplate an ber Spige einer fleinen Banbe ein Indianer an, ber fich Bit-te-gifchefcho (ber Bidiad, welchen ber Blig bilbet, wenn er burch bie Bolten fahrt) nante und fich gewöhnlich am Middle : Late aufhielt. Ba-me-gon-a-biem ftellte fich mit ihm und feinen Begleitern auf einen febr vertrauten Rug. Machbem alle unfere Borbereitungen gur Reife getroffen waren und bie einzelnen Ballen ichon im Ranot lagen. fonnten wir meinen Bruber nirgends finden. Bir fuchten überall, bis wir einige Tage nachher von einem Frangofen bor= ten, er befande fich auf ber andern Geite bes Tragplates bei Bitste-gifch-icho und beffen Gefahrten. Dun wurde ich ju ihm gefchickt, konnte ihn aber in feinem Entschluffe nicht mankend machen; benn er hatte fich ohne unfer Biffen an eine ber Toch= ter bes Bliges gehangt.

Die Alte, welche fein hartnädiges Wefen kannte, fing an laut zu schreien und-rief: "Benn ich zwei Kinder hatte, konnte ich seinen Berlust schon ertragen, da ich aber weiter keins habe,1) so muß ich mit ihm ziehen." Sie gab der Wittwe, welche ihrer Schwester And von ihr seit früher Jugend aufgezogen worden war, funf Ballen Biberfelle, wovon sie eins ihr zum Geschenke machte, die vier andern und sechszig Otterfelle sollten

¹⁾ Diefer Ausruf beweift, bag ber Aboptivsohn nicht in jeder hinficht bem rechten-Rinde gleichgestellt ift.

nach Madinad gebracht und bort ihrer Unweifung gemäß vertheilt werben. Die Bittme reifte im Ranot ber Sanbelsleute ab, überließ bas Pelgwert an herrn Lapomboife von ber Rordmeft : Compagnie, und bekam bafur eine Quittung, Die fpater, als unfere Sutte verbrannte, mit gu Ufche wurde. Go betam weber Reteno-twa, noch irgend Jemand von unferer Familie für biefe werthvollen Sachen jemals auch nur einen Denny.

Die Alte, tief betrübt über bie schlechte Mufführung ihres Sohnes, über anderes Diggefchid und bas Rehlichlagen fo mancher Plane, fuchte Eroft in ftarten Getranten. In einem einzigen Tage vertaufchte fie einhundert und zwanzig Biberfelle, viele Bifonhaute und noch anbere Sachen gegen Rum. Es mar, wenn fie fich betrant, ihre Gewohnheit, alle anbern Inbigner, bie fich in ber Rabe befanden, gleichfalls betrunten gu machen. Go blieb uns benn von unferem gesammten Reich: thume, ben wir mit fo viel Schweiß und Unftrengung auf unfern langen und beschwerlichen Sagbzugen gufammengebracht hatten, nichts als eine Dede, brei Sagchen Rum und bie arm: felige Rleibung, welche wir auf bem Leibe trugen. 3ch tonnte weber bei biefer, noch bei irgend einer anbern Gelegenheit bie Berfchleuberung unferes Pelzwerkes und ber übrigen Sabe mit folder Gleichgultigfeit betrachten, welche bie Indianer babei zeigen.

Bir machten uns alfo mit Bit-te-gifch-fcho und einigen andern Indianern auf ben Beg nach bem Balber : See; und fie waren uns beim Erbauen eines Ranots, fowie auf bem Tragplate behulflich. Im Balber - Gee überrafchte uns bie Ralte, und Detenoetwa befchloß bort zu bleiben, obwohl viele unferer Gefährten anders wohin jogen. Es ergabe fich iebt. bağ Ba-megona biew's Unhanglichkeit fur bie Tochter bes Blibes nicht fo fart war, als bag jenes Berhaltnig nicht hatte abgebrochen werben fonnen, und man barf gewiß glauben, bag Die Runftgriffe und Rante ber Sandelsleute, Die gern unfere Bagren haben wollten, wenigstens eben fo fehr, als bas Betragen jenes jungen Menschen Schulb waren, bag wir nicht bie

Reife nach bem Suron Gee antreten fonnten.

Bir faben balb ein, bag wir, mit fo geringen Mitteln verforgt und ben Winter vor ber Thur, hier nicht allein bleiben inweisung gemäß vernot der Handelsleute
nboise von der NordQuittung, die später,
e wurde. So bekam
n unserer Familie für
einen Penny.

hte Aufführung ihres das Fehlschlagen so ketranten. An einem dawanzig Biberfelle, n gegen Rum. Es geit, alle andern Inseichfalls betrunten zum gesammten Reichausten zusten zusammengebracht wur und die armstrugen. Ich konnten Gelegenheit die er übrigen Habe mit die Indianer babei

fch-scho und einigen n Watber-See; und ots, sowie auf dem überraschte und die leiben, obwohl viele Es ergad sich jett, ür die Tochter des Gerhaltniß nicht hatte gewiß glauben, daß ute, die gern unsere o sehr, als das Besin, daß wir nicht die n.

geringen Mitteln vernicht allein bleiben konnten. Wir begaben uns also nach bem Comptoir am Regen-See, wo wir gegen bas Versprechen, 120 Biberhaute einzuliefern, einen Borschuß an Decken, Kleidungsstüden und andern Dingen erhielten, beren wir nothwendig bedurften. Dort trasen wir einen Indianer, Wawsbeibeinaises, der uns den Antrag machte, er wolle für uns jagen und den Winter hindurch bei uns bleiben. Darauf gingen wir mit Fr iben ein, sahen aber bald, daß er ein armseliger Jäger war. Sh brachte immer mehr Wild heim, als er.

Reuntes Capitel.

Sefange und prophetischer Traum einer alten Indianerin. — Hungerenoth. — Schwieriger Weg über Seen, Inseln und Morafte. — Es werben Moscaffins und Baumrinde gegessen. — Gaftfreie Franzosen.

Uts ber Schnee ftarter fiel und bas Eis bider warb, ftellten sich auch bei und Elend und hunger ein; wir konnten keine Moosethiere mehr tobten ober Biber in Fallen und auf die gewöhnliche Weife fangen, wiewohl es an Wild nicht mangelte.

Als die Hungersnoth anfing, unerträglich zu werden, nahm die Alte zu ihrem letten Mittel Zuflucht, und that eine ganze Nacht weiter nichts als beten und singen. Am andern Morgen sprach sie zu ihrem Sohne und Waw-be-be-nais-sa: "Geht auf die Jagd; ber große Geist hat mir Wild gegeben." Wa-me-gon-a-biew antwortete: "Das Wetter ist zu kat und zu ruhig, wir können unmöglich den Moosethieren nahe genug kommen."
"Ich kann den Wind kommen lassen," entgegnete Net-no-kwa, "jeht ist freilich das Wetter kalt und ruhig, aber bevor die Nacht kommt, soll Wind gehen; macht euch auf, Kinder! Ihr durft sicher hoffen, Wild zu erlegen, denn ich sah in meinem Traume, wie Wa-me-gon-a-biew mit einem Biber und einer schweren Tracht Fleisch zurücksam."

Sie gingen endlich, nachdem sie an ihren Kopfen und Pulverhörnern kleine Beutel, welche Zaubermittel enthielten, befestigt
hatten. Diese waren ihnen von Net-no-kwa zugestellt worden,
und sie dußerte dabei, nun sen am Erfolge gar nicht zu zweiseln.
Bald nachdem sie fortgegangen waren, sing der Sidwind an
sich aufzumachen und start zu wehen; das Wetter wurde gelinder;
bei Einbruch der Nacht kamen die Idger mit Moosethiersleisch
beladen, und Ba-me-gon-a-biew brachte, wie seine Mutter im
Traume gesehen hatte, einen Wiber mit. Das Moosethier war
sehr groß und sett, und darum verlegten wir unsere hutte nach
der Stelle, wo es erlegt worden war. Doch half dieses Fleisch
nur augenblicklich aus der Noth, indessen tödteten wir doch noch
einige Wiber.

Behn Tage nach dieser gludlichen Jagd sehlte cs uns wieder an Lebensmitteln. Einst befand ich mich in einiger Entsernung von unserer hutte auf der Biberjagd, da entdeckte ich die Spur von vier Moosethieren; ich nahm einen Zweig mit, an dem sie herumgefressen hatten, und warf denselben beim Eintritt in die Hutte vor Wa-me-gon-a-biew, der wie gewöhnlich saullenzend am Feuer sag, mit den Worten hin: "Sieh hier, trefflicher Jäger, und sey und behülsstich einige Moosethiere zu erlegen." Er nahm den Zweig, betrachtete ihn einige Zeit, und fragte dann: "Wie viel sind es?" — "Bier." — "Ich werde sie erlegen."

Um andern Morgen sehr früh folgte er der Spur und tödtete drei Moosethiere. Er war ein guter Jäger, wenn er einmal in den Zug kam; für gewöhnlich aber war er so träge, daß er lieber alle Qualen des Hungers buldete, als Wild aufsichte, oder auch nur der Spur des entdeckten zu solgen sich die Mühe genommen hatte. Teut war eine Zeitlang genug zu essen da; der Hunger, stellte sich jedoch bald wieder ein. Manchmal hatten wir zwei oder drei Tage auch nicht das Mindeste zuleden; dann machten einige Kaninchen oder irgend ein Vogel es uns möglich, unsere Körper wieder ein paar Tage hinzuschleppen. Wir boten Alles auf, um den Waw.be-bernais-sa zu bewegen, daß er sich etwas mehr Mühe gäbe, weil wir wußten, daß er sach immer auf Wild sieß; er antwortete aber weiter nichts, als die Worte: "Ich bin zu elend und zu krank."

hren Köpfen und Pultel enthielten, befestigt
wa zugestellt worden,
gar nicht zu zweifeln.
ing ber Sudwind an
Better wurde gelinder;
mit Moofethiersleisch
wie seine Mutter im
Das Moofethier war
vir unsere Hitte nach
och half dieses Fleisch
obteten wir boch noch

fehlte es uns wieder n einiger Entfernung entdedte ich die Spur weig mit, an dem fie beim Eintritt in die ewohnlich faullenzend h hier, trefflicher Jäsiere zu erlegen." Er it, und fragte dann: werde fie erlegen."

er ber Spur und iter Jager, wenn er iber war er so trage, bete, als Wild aufsen zu folgen sich die tlang genug zu effen wer ein. Manchmalit das Mindeste zu irgend ein Bogel es ur Tage hinzuschlepzbebenaischa zu bes, weil wir wußten, twortete aber weiter und zu krank."

Wasnesgonsasbiew und ich waren ber Meinung, daß auf weiteren Ausstüchten, als jene waren, die wir gewöhnlich zu machen pflegten, wohl mehr zu hoffen seyn könnte, und so zogen wir eines Morgens sehr früh aus und gingen ben ganzen Tag hindurch sehr schnell weiter. Als es dunkel wurde, tödteten wir einen jungen Biber, und Wasmesgonsasbiew sprach zu mir: "Mein Bruder! mache ein Lager zurecht und brate ein Stück von unserem Biber; ich will weiter gehen und zusehen, ob ich noch etwas Wild erlegen kann." Er kam bald darauf mit Fleisch beladen zu ich, denn er hatte zwei Caribous geschossen. Am andern Morgen standen wir früh auf, um dieselben den weiten Weg bis zur Hitte unserer Familie zu schleppen. Das ging über meine Kräfte; aber Wasmesgonsasbiew ging voraus, schiedte mir die junge Frau zu Hile und so kam ich vor Mitternacht au.

Die Erfahrung hatte uns gelehrt, wie gefahrlich es fur uns war, so abgeschieden und allein zu leben; und da unsere Vorrathe uns jeht erlaubten, anders wohin zu ziehen, so beschlossen wir, uns irgend einem bewohnten Orte zu nahern. Das nachste Comptoir lag am Klarwasser-See, und etwa vier bis funf Tagereisen weit entsernt. Wir ließen unsere Hutte stehen, nahmen nur Decken mit, einige Kessel und was wir sonst hochst nothwendig zur Reise nothig hatten. So machten wir uns auf den Weg. Das Land, durch welches wir reisen mußten, war voller Seen, Inseln und Sumpse; wir konnten aber, da es gefroren hatte, den geraden Weg gehen.

Eines Morgens sehr fruh sing Ba be-be-naif-sa, wahrscheinlich aufgeregt vom heftigen Hunger, an zu singen und zu
beten, und rief zuleht: "Heute werben wir Caribous sehen."
Die Alte, welche in Folge ber langen Entbehrungen etwas herbe
geworden war, und ben Waw-be-be-nais-sa eben für keinen sonberlichen Jäger hielt, antwortete: "Manner hatten nicht gesagt,
wir werden heute Wild sehen, sondern: wir werden welches
essen."

Kaum waren wir einige Schritte weiter gegangen, ba famen sechs Caribous gerade auf und und bie Spige einer kleinem Infel gu. Wir warfen und sogleich ind Gebusch nieber, und sie naberten sich und bis auf Schufweite. Aber Ba-me-gon-a-biew's Gewehr versagte und alle sechs liesen davon. Wa-be-be-nais-sa

brudte auch los und traf eins in die Schulter; als aber fpat am Abend beibe Iager gurudtamen, und ben gangen Tag mit Berfolgung bes Wildes hingebracht hatten, bekamen wir bennoch teinen Biffen zu effen, und unfere Lage wurde so erbarmlich, bag wir und, um nur schneller fortemmen zu können, barein ergaben, einen Theil unferes Gepades zurudzulaffen. Bugleich schlachteten wir unferen letten hund, benn er war so schwach, baff er und nicht mehr folgen kounte. Die Alte wollte nichts

bavon effen, aus welchem Grunde weiß ich nicht.

Einige Tage fpater ergab es fich, baf wir uns verirrt hat. ten. Bir wußten nun nicht, wo ber Beg mar, und unfere Schwäche und Ermattung geftattete uns nicht, auf gut Glud weiter ju geben. Met-no-twa, bie in ber außerften Roth immer weniger niebergefchlagen und entmuthigt fcbien, als alle übrigen, bestimmte wie gewöhnlich unfern Lagerplat, fchleppte fo viel Sola berbei, ale nothig mar, um ein groffes Reuer au unterhalten, widelte fich in ihre Dede und ging, ben Tomahamt in ber Sand, fort. Bir faben wohltein, bag fie fich auf ben Bea machte, um auf irgent eine Urt unfer Glent erträglicher ju machen. Um anbern Morgen fam fie jurud im fprach: "Deine Rinber, nach langem Beten bin ich in voriger Nacht an einem einfamen abgelegenen Orte eingeschlafen; ich fab im Traume ben Beg, welchen ich genommen hatte, bie Stelle, wo ich anhielt, und nicht weit bavon entfernt ben Unfang eines Pfabes, ber gerabe nach bem Saufe bes Raufmanns führt. Much habe ich im Traume weiße .Manner gefeben; barum lagt und feine Reit verlieren, benn ber große Beift will uns ju einem guten Reuer geleiten."

Etwas ermuthigt burch die Zuversicht und Hoffnung, welche die Alte in uns erregte, brachen wir sogleich auf; als wir aber das Ende des Pfades, welchen sie gegangen war, erreicht hatten, gingen wir lange Zeit weiter fort, ohne irgend eine Spur von Menschen zu entdeden. Nun wurde sie von den Einen getabelt, pon den Andern lächerlich gemacht, die wir endlich zu unserer größten Freude die frischen Fußstapfen eines Idgers erblickten, der ganz gewiß nach dem Comptoir gegangen war. Wir strengten nun alle unsere Kräfte an, und kamen daselbst wirklich an, nachdem wir zwei Tage und eine Nacht unterwegs gewesen waren.

chulter; als aber spat ben ganzen Tag mit, bekamen wir bennoch wurde so erbarmlich, nen zu können, barein uruckzulassen. Bugleich un er war so schwach, Die Ulte wollte nichts ch nicht.

fi wir uns verirrt hat. Beg mar, und unfere nicht, auf gut Glud außerften Roth immer chien, als alle übrigen, lat, schleppte fo viel rofes Feuer ju unterig, ben Tomahamt in fie fich auf ben Beg Elend erträglicher gu d' um fprach : "Meine riger Nacht an einem d fah im Traume ben Stelle, wo ich anhielt, ng eines Pfabes, ber führt. Much habe ich m lagt une feine Beit' ju einem guten Feuer

und hoffnung, welche eich auf; als wir aber in war, erreicht hatten, irgend eine Spur von on den Einen getabelt, wir endlich zu unserer ines Idgers erblicken, zen war. Wir strengen baselbst wirklich an, erwegs gewesen waren.

Dort trafen wir ben handelsmann, weicher uns am Regen-Gee Erebit für 120 Biberfelle gegeben hatte. Wir berichtigten, ba er eben abreisen wollte, unsere Schuld, und es blieben uns noch zwanzig Felle, für welche ich vier Fallen eintauschte. Die Alte bekam auch noch brei kleine Fasser Rum.

Rachbem wir mehre Tage Raft gehalten, traten wir ben Beg nach unferer letten butte wieber an, und folgten Unfangs bem großen Jagdwege, welchen bie Bewohner bes Comptoirs gewöhnlich ju nehmen pflegten. Alls wir benfelben verließen, gab bie Mite ihren gangen Rumvorrath an Bambesbeinaififa mit bem Auftrage, auf dem betretenen Bege weiter fortzugeben, und zwar fo lange, bis er bie Idger treffen wurde; bei ihnen follte er ben Rum gegen Bleifch eintaufchen, und mit bemfelben wieber ju uns tommen. Er aber offnete fogleich ein Sagchen und trant es gur Salfte aus. Um anbern Morgen war er wieder nuch. tern und gog, von Da-meigon:a-biem begleitet ab. 3ch ging mit ben Beibern nad ber Stelle, wo wir und verabrebetermaßen treffen wollten. Nachbem wir einen gangen Zag gewartet, tam mein Bruder mit Fleifch belaben gurud. Bambebeinaififa aber ließ fich nicht bliden: und boch hatten fein Beib und feine fleinen Rinder an bemfelben Zage ihre Mocaffins verzehren muffen !

Wir theilten unsere Lebensmittel mit biefer Familie, die und gleich darauf verließ, um sich zu Jenem zu begeben. Die Idger hatten und durch Warmergon-arbiem einladen lassen, zu ihnen zu kommen; wir mußten jedoch vor allen Dingen erst das holen, was wir in unserer hutte zurückelassen hatten. Als wir von dort zurückennen, machten wir an demselben Plate wieder Rast, hatten aber seit einiger Zeit von nichts als Baumrinde gelebt, namentlich von jener einer Weinrebe, die dort sehr häusig ift. Wir waren also sehr matt und krastlos.

Wa-me-gon-a-biem konnte gar nicht mehr gehen, und von und Mlen schien die Alte am wenigsten zu leiden; sie vermochte fünf bis sechs Tage zu fasten, ohne sehr mitgenommen zu seyn. Nur aus Furcht, die Andern mochten mahrend ihrer Abwesenheit zu Grunde gehen, erlaubte sie, daß ich nach dem Comptoir ging, dem wir naher zu seyn glaubten, als dem Lagerplage der Jager, Bis borthin waren es hochstens zwei ganz gewöhnliche Tage-

reisen; bei meiner Schwäche und Mattigkeit war es aber fehr zweifelhaft, ob ich überhaupt bis bahin wurde gelangen konnen.

Gehr fruh am Morgen brach ich auf; bas Better war falt und ber Wind wehete icharf; ich mußte über einen großen Gee und hatte von ber fchneibenden guft viel auszufteben. Wort Sonnenuntergang erreichte ich bas jeufeitige Ufer und fette mich bort nieder, um ju übernachten. Mis ich fpurte, bag ich falt murbe, wollte ich auffteben; es murbe mir bieg aber fo fauer, baß ich es fur untlug hielt, mich wieber hinzuseben, ebe ich bas Comptoir erreicht hatte. Die Racht mar nicht buntel und ber Mind fcmacher geworben, und ich litt nicht fo viel als am Tage; baber ging ich immer fort und erreichte Morgens fruh mein Biel. 218 ich bie Thur offnete, faben bie Beigen auf ben erften Blid, daß ich halb tobt vor Sunger mar, und fragten gleich nach unferer Familie. Kaum hatte ich gefagt, wie es ftand, fo ging ein Frangofe, ber ein tuchtiger Aufganger mar, mit Lebensmitteln belaben, ab, und wenige Stunden nach meiner Untunft horte ich Ret-no-twa's Stimme. Sie fragte: "Ift mein Sohn bier?" 3ch offnete bie Thur und fie mar febr erfreut, als fie mich erblickte. Gie mar bem Frangofen nicht begegnet.

Balb nach meiner Entfernung mar ber Bind febr beftia geworben; die Alte hatte gemeint, ich murbe wohl nicht bis ans andere Ufer bes Gees tommen tonnen, und war mir nachgegan. gen; ber Bind aber hatte ben Schnee in meine Fußftapfen gemehet, und fie barum nieine Sput verloren. Gie befurchtete baber febr, ich mochte wohl unterwegs umgefommen fenn. 3mei Tage nachher fam auch Ba-me-gon a-biew mit ben Uebrigen, in Begleitung bes Frangofen an. Die Jubigner ihrerfeits, in ber Meinung, wir wurden ohne Lebensmittel, die une, wie fie mit Recht vermutheten, mahrscheinlich fehlten, nicht bis ju ihnen fommen fonnen, hatten Baw be-be naif fa mit Borrathen nach bem alten Lagerplate gefchickt. Er war gleich nach meinem Abgange in ber Rabe beffelben angefommen, batte ihn aber entweber aus Dummheit, Tragbeit ober irgend einem anderen Grunde nicht gang erreicht, fonbern fich im Ungefichte beffelben bingefest und eine gute Mahlzeit gehalten, von welcher bie Familie auf ihrem Bege einige Spuren fanden bie ...

Rebntes Capitel.

keit war es aber fehr urbe gelangen können.

; das Wetter war falt iber einen großen See il auszustehen. Wok

ge Ufer und fetzte mich fpürte, daß ich kalt zir dieß aber fo fauer, inzufetzen, ehe ich daß nicht dunkel und der

nicht fo viel als am

rreichte Morgens fruh

n die Beißen auf ben

ger war, und fragten

e ich gefagt, wie es

tiger Fußganger mar,

Stunden nad) meiner

Sie fragte: "Ist mein

fie war fehr erfreut,

nzosen nicht begegnet.

ber Wind fehr heftig

de wohl nicht bis ans

war mir nachgegan.

meine Fußstapfen ges

ren. Gie befürchtete

gekommen fenn. Zwei

mit ben Uebrigen, in

ner ihrerfeits, in ber

die une, wie fie mit

, nicht bis zu ihnen

mit Borrathen nach

eich nach meinem Ab= batte ibn aber entwe=

inem anderen Grunde

te beffelben hingefest

lcher die Familie auf

Der Sauptling Krummbein. — Der kleine Sperber und die Schildfrote. — Umputation. — Kofch-kin-ne-kait, der Einarmige. — Pah-ba-me:win, der Träger. — Ein Ottawwahauptling. — Fischfang. — Arunkenheit. — Es werden Möwen und Kormorane gedörkt. — Bisons.

Nachdem wir uns einige Tage bei den Weißen aufgehalten hatten, reisten wir Alle ab, um uns mit den Indianern zu vereinigen. Der Häuptling der Bande, welche in drei Hütten wohnte, war Wah-ge-kaut (Krummbein). Die drei besten Jäger hießen Ka-kaik (der kleine Sperber), Meh-ke-nauk (die Schildkrote) und Pah-ke-kun-ne-ga-bo (der sich im Rauche halt); namentlich war zu jener Zeit dieser lehtere ein ganz ausgezeichneter Jäger. Bor Kurzem war ihm zufällig durch einen Flintenschuß der Oberarm zerschmettert worden, und da diese Wunde von Tag zu Tage schlimmer wurde, so bat er viele Indianer und alle Weißen, die er antras, sie mochten ihm den Arm abnehmen, oder wenigstens ihm bei der Amputation hülfreiche Hand leisten. Es wollte sich aber Niemand dazu verstehen.

Als er eines Tages ganz allein in feiner Hutte, war, nahm er zwei Messer, von benen er bas eine wie eine Scheere geschärft hatte, schnitt sich mit ber rechten Hand ben linken Arm ab, und schleuberte ihn weit von sich weg. Dann schlief er ein, und in biesem Zustande sanden ihn seine Freunde. Er hatte viel Blut verloren, erholte sich indes bald wieder, und blieb nach wie vor ein tresslicher Jäger. Seit der Zeit nannte man ihn gewöhnlich Kosch-kin-ne-kait, oder den Einarmigen.

Wir lebten bei biefen Indianern einige Zeit in Fulle und Ueberfluß, obichon Waw-be-be-naif-fa nichts ichoß. Alls es ein wenig warmer wurde, verließen wir sie; wir hatten aber im vergangenen Winter so viel burch Hungersnoth gelitten, daß wir nicht ohne Schrecken baran benten konnten, abermals einen solchen in irgend einer entlegenen Gegend zu verleben, wo wir nothwendig, um leben zu konnen, reichtiches Wild sinden mußten.

Den gangen Fruhling hindurch wohnten wir etwa eine Lagereise vom Comptoir entfernt und jagten Biber.

Dort batten wir einen Mann bei uns, ber Pah-bah-me-win (ber Aragic) hieß. Ich erlegte zwanzig Ottern, viele Biber und noch viel anderes Wild. Als ich eines Tages meine Fallen nachsehen wollte, sah ich einige Enten auf dem Teiche liegen, tud mein Gewehr mit Blei, und froch auf der Erde hin, um ihnen nahe zu kommen. Während ich solchergestalt vorsichtig durch das Gesträuch kroch, sprang plotzlich dicht neben mir ein Bar auf, und kletterte schnell auf eine Weißtanne. Ohne mich lange zu besinnen, lud ich eine Kugel in mein Gewehr, aber ber Lauf sprang in der Mitte durch, das untere Stuck flog weit weg, und der Bar, den ich wahrscheinlich nicht getrossen hatte, kletterte höher. Nun aber lud ich mein halbes Gewehr noch ermal, zielte genau und der Bar stürzte herad vor meine Füße.

Babrend unferes Aufenthalts in jener Gegend brachten wir eine Menge Ballen von Pelzwert zusammen; wir schafften von Beit gu Beit einige bavon zu ben Raufleuten, ba unfere Butte gu flein war, als daß wir fie alle hatten aufbewahren konnen. Bu ber Beit, als wir und nach bem großen Tragplage begeben wollten, nahmen fie die Ballen ohne unfere Buftimmung mit fort; allein Die Alte folgte ihrer Spur bis jum Regen . See, nahm Alles wieber ab, mas uns gehorte, ließ fich aber beschwagen und erflarte, fie fen geneigt, ihnen biefelben zu verfaufen. Wom Regen-See jogen wir nad bem Balber See, wo Dah-baume-win uns verließ, Wam-be-be-naif-fa aber ju uns fließ, um in unferer Wefellichaft nach bem Regen-Gee gurudgutebren. Mlein Retno-fwa hatte von einer Mordthat reben horen, welche von Berwandten biefes Mannes bort verübt fenn follte, und bann batte man ficherlich Rache an ibm genommen, und ber wollte fie ibn nicht aussehen. Netenostwa und ich gingen guruck, ba wir von einem Ottamwahauptlinge, Ramens Cabemut, bagu eingelaben waren, während Barmergon-arbiem mit ben Beibern und Rins bern nach bem rothen Fluffe jog. Cab : mut behandelte uns febr gutig, baute ein großes Ranot, bas jum Gebrauche ber Pelabandler bestimmt war, und ichenkte es uns. Bie verfauften es fur hundert Dollars; benn foviel foffeten bamals bie Ranots

ir etwa eine Tagereife

3, ber Dah-bah-me-min ttern, viele Biber und Tages meine Fallen uf bem Teiche liegen, uf ber Erbe"bin, um foldergeftalt vorsichtig ch bicht neben mir ein feißtanne. Ohne mich mein Gewehr, aber untere Stud flog weit nicht getroffen batte, halbes Gewehr noch jerab vor meine Kuße. r Gegend brachten wir wir schafften von Beit unfere Sutte gu flein

hren konnen. Bu ber plage begeben wollten, mung mit fort; allein gen - See, nahm Alles er beschwagen und er-Laufen. Bom Regen= v Pah-ba-me-win uns ftieß, um in unferer ufehren. Allein Nets ren, welche von Berollte, und bann batte und ber wollte fie ihn en zurück, ba wir von mut, bagu eingelaben en Weibern und Rinmut behandelte uns s zum Gebrauche ber uns. Bu verfauften n damals bie Ranots in jener Begend. Much ein fleines zu unferem eignen Gebrauche gab er uns.

Der Fluß, welcher sich in ben Regen- See ergießt, heißt Roche-che-see oder der Fluß der Quelle; er hat unweit vom See einen hohen Fall, wo ich mit der Angel eine große Menge berjenigen Fische sing, welche die Franzosen Doris nennen. Eines Tages, während ich eben sischte, wurde ein großer Stör durch die Gewalt des Wassers herabgeschleubert und auf eine Untiefe geworfen, so daß er nicht sort konnte; ich schug ihn daher mit einem Steine todt. Es war der erste, den ich an diesem Orte sing, und daher veranstaltete Sah-mut ein Fest.

Kurze Zeit nachher fuhren wir mit einer zahlreichen Bande Ofdibbeways über den See. Als wir sie eben verlassen wollten, und sie sich anschieften, nach verschiedenen Richtungen hin auseinander zu gehen, hielten Alle noch einmal an, um zu trinken. Während dieses Saufgelages nahmen sie uns alle unsere Vorräthe, und ich habe mich damals zuerst mit den Indianern betrunken. Als ich wieder zu Verstande kam, tadelte die Atte, welche jedoch viel mehr als ich getrunken hatte, mein Betragen sehr stark.

Ich erkannte, daß wir uns in einem sehr elenden Bustande befanden, ließ daher die Alte in's Kanot steigen und ruberte nach einer Stelle, wo gewöhnlich Fische im Ueberssusse vorhanden waren. Die Oschibbewaps hatten uns auch nicht einen einzigen Bissen gelassen, doch sing ich bald drei Doris, und so brauchten wir doch nicht zu hungern. Am andern Worgen machte ich an einem Tragplage Halt, wo diese Fische sich in großer Menge aushalten. Ich sing erst einen, und während die Alte diesen kochte, zog ich wohl an hundert Stück aus dem Wasser.

Als wir wieder im Kanot saßen, suhren einige Fahrzeuge vorüber, in benen handelsleute saßen. Der Alten war wohl ihr Rausch noch nicht ganz verflogen, und sie vertauschte baher ihre Fische gegen Rum; ich hatte aber so viele davon bei Seite geschafft, daß ich sie gegen einen großen Sack Korn und etwas Fett vertauschte; und Net-no-kwa freute sich harüber sehr, als sie wieder nüchtern war.

Mitten im Batber-See erhebt fich ein ziemlich hohes, aber kleines Felfenviland, bas beinahe ganz ohne Baume und Ge-

strauch ist. Damals war es von jungen Mowen und Kormoranen formlich bedeckt, und ich schlug beren eine große Menge mit einem Knüttel tobt. Hundert und zwanzig, die recht sett waren, wurden geräuchert und als Vorrath für die Reise mitgenommen. Wir zogen von dort nach dem rothen Flusse, und während wir ihn hinabsuhren, schoß ich einen am Ufer sigenden mächtig großen Bären au. Er schrie sehr auffallend, siel in's Wasser und verschwand.

Da, wo fpater Pembina erbaut wurde und ber Rebenin. nabinesfebee fich in ben rothen gluß ergießt, fand ichon fruber ein Comptoir, wir fanden bort aber weder Beige noch Indianer, und febten, weil wir gerabe feinen Ueberfluß an Lebensmitteln batten, unfere Sahrt auch über Nacht fort, in ber Soffnung, balb Etwas angutreffen. Um antern Morgen fliegen wir bei Sonnenaufgang an's Land, die Alte fammelte Boly und bemertte, bag einige Bifons in ber Rahe waren. Ich fchog und traf ein Mannchen; ba es aber febr mager war, fo ging ich etwas weiter und erlegte ein fettes Beibchen, bas in einiger Entfernung auf einer offenen Prairie nieberfturgte. Gin binter bemfelben herlaufendes Mannchen bemerkte mich und rannte aus einer Beite von etwa funfhundert Rlaftern auf mich los, und amar mit einer folden Buth, bag ich es für gerathen hielt, mich ins Geholz gurudzugieben. Bir blieben ben gangen Zag in ber Nabe, und ich machte mehrmals ben Berfuch, meiner Beute mich zu nahern; allein ber Bifon hielt fo treffliche Bacht, baf ich barauf verzichten mußte. Bur Begattunsgzeit machen es biefe Thiere oft fo.

Um andern Morgen trafen wir Handelsleute, mit benen wir unfer Fleisch theilten, und zogen darauf ohne weitern Berzug nach dem Tragplate der Prairie, am Flusse Uffinneboin, wo wir Warmergonrarbiew, Wawrberbernaifisa und andere Mitzglieder unsere Familie, von denen wir so lange getrennt waren, wieder fanden.

Während unserer Abwesenheit hatte Waw-be-be-naif-sa seine erste Frau verstoßen und statt ihrer die Nichte der Net-no-kwa genommen, welche von der Alten seit früher Jugend erzogen und wie eine leibliche Tochter behandelt worden war. Als sie ersuhr, was inzwischen vorgesallen war, nahm sie Alles; was

Mowen und Kormoren eine große Menge zwanzig, die recht fett ath für die Reise mitem rothen Flusse, und inen am Ufer sitzenden or auffallend, siel in's

rbe und ber Mebenin. ft, stand schon fruher r Weiße noch Indianer, rfluß an Lebensmitteln ort, in ber Soffnung, orgen fliegen wir bei mmelte Holz und bevaren. Ich schoß und ager war, so ging ich bchen, bas in einiger berfturgte. Gin binter mid und rannte aus n auf mich los, und ur gerathen hielt, mich ben gangen Zag in Berfuch, meiner Bente treffliche Bacht, baf ittunsgzeit machen es

ndelsleute, mit benen auf ohne weitern Berm Flusse Ussinneboin, iissa und andere Witlange getrennt waren,

Baw-be-be-naif-sa seine Nichte ber Net-no-kwa rüher Zugenb erzogen vorben war. Als sie nahm sie Alles; was bem Neuvermahlten angehörte, warf es zur Hitte hinaus und fprach: "Du hast schon einmal mich Hungers sterben lassen wollen; ich mag mit dir nichts zu schaffen haben. Geh und sorge für dich selbst, das wird einem so schlechten Täger, wie du bist, schon sauer genug werden. Du sollst meine Tochter nicht haben." Nun ließ er einige Tage von sich weder etwas hören noch sehen. Als aber Net-no-kwa ersuhr, daß seine erste Frau schon einen andern Mann genommen hatte, und daß es ihm an Allem sehlte, wurde er wieder ausgenommen. Wahrscheinlich nahm er sich seitbem aus Furcht vor ber Alten auf der Tagb besser zusenen.

Elftes Capitel.

Der Sanbelsmann Aneeb. — Gefahr auf ber Tagb zu erfrieren. — Jagb auf Elenbthiere. — Erzählungen eines Idgers. — Gine hutte geht in Flammen auf. — Religibfe Gebote.

Ich jagte während jenes Winters für einen Haubelsmann, ben die Indianer Aneeb, (Anib, die Ulme) nannten. Da die Jahreszeit weiter vorrucke, und die Kalte sehr streng wurde, so war es sehr schwierig, auch jeht noch so viel Wild als früsher zu erlegen; ich konnte nicht so viel schaffen, wie der Handbelsmann begehrte. Sines Morgens früh schoff ich ein Stendthier an, verfolgte es die zum Dunkelwerden, und war eben im Begriff, seiner habhaft zu werden, als mir die Kräfte ausgingen. Denn der furchtbaren Kalte ungeachtet, waren alle meine Kleider vom Schweiß durchnäßt. Als ich nach der Hutte zurückgehen wollte, froren sie mir am Leibe fest, und alle meine Glieder waren erstarrt, als ich auf der Stelle ankam, wo noch am Morgen unsere Hutte stand. Zeht war sie nicht mehr da. Ich wußte wohl, daß die Alte einen andern, mir bekannten

Plat gemahtt hatte, aber wenn fie aufbrechen wollte, bas hatte fie mir nicht gefaat.

Nun ging ich ben Spuren nach. Bald fühlte ich keine Kalte mehr, wohl aber jenen Drang jum Schlafen, ber unter solchen Umständen gewöhnlich dem Tode vorherzugehen pflegt. Das wußte ich, und strengte baher alle meine Kräfte an, aber meine ganze Willensfraft mußte ich aufbieten, um nur so weit meiner Herr zu bleiben, daß ich mich nicht an die Erde legte. Doch verlor ich endlich, wie lange, kann ich nicht sagen, alles Bewußtsein; und als ich wieder zu mir selbst kam, sand ich, daß ich mich lange in einem Umkreise von zwanzig bis hochstens funf und zwanzig Klaftern herumgedreht hatte.

Run suchte ich wieder die Spuren auf und sah bald in der Ferne ein Licht. Auf das ging ich zu, verlor aber bald abermals meine Besinnung. Ware ich gesallen, nie wurde ich wieder ausgestanden sein; zum Glücke drehete ich mich aber auch dieses Mal wieder rund um. Endlich, in der Hitte angelangt, sank ich zu Boden, blieb aber meiner Sinne mächtig. Noch jetzt sehe ich den Glanz des Heerdes, der von den eisbedeckten Wanden widerstrahlte; hore noch, wie meine Mutter mir sagte, sie hatte mich erwartet und deshalb ein großes Feuer unterhalten; sie wäre in dem Glauben gewesen, daß ich nicht so lange auf der Tagd bleiben wurde, und doch gewiß gewust hatte, daß sie umziehen wolle. Einen Monat lang konnte ich nicht ausgehen; denn Gesicht, Hände und Küße hatten sehr vom Vroste gulitten.

Ich ging erst wieder aus, als das Wetter milber wurde und der Schnee zu schmelzen anfing. Als ich eines Tages am Ufer des Assend mit Wawebe-be-naif-sa auf-"und abging, bekamen wir wohl an zweihundert Elendthiere zu Gesichte, die sich auf einer kleinen, beinahe ganz vom Flusse unwingten Prairie umhertrieben. Wir stellten uns beide auf die Landzunge, durch welche die Haldinstell mit dem übrigen Lande zusammen-hing, und die einva zweihundert Klaster breit sein mochte. Die eingeschüchterten Elendthiere wollten sich nicht auf das glatte Sis wagen, und singen an, rund um auf der Prairie zu laufen. Singe kamen uns in den Schuß, und wir erlegten zwei, auf die wir sogleich zuliesen. Nun aber theilte sich das Rudel

chen wollte, das batte

Balb fühlte ich keine Schlafen, der unter vorherzugehen pflegt. neine Kräfte an, aber eten, um nur so weit ich an die Erde legte. ich nicht sagen, alles selbst kam, sand ich, von zwanzig bis hochspreht hatte.

auf und fah bald-in zu, verlor aber bald fallen, nie wurde ich ete ich mich aber auch ber Hutte angelangt, inne mächtig. Noch von ben eisbedeckten ine Mutter mir fagte, roßes Feuer unterhals ich nicht fo lange gewiß gewußt hätte, lang konnte ich nicht ich nicht

Wetter milder wurde ich eines Tages am fa auf-"und abging, hiere zu Gesichte, die lusse umringten Praise auf die Landzunge, zen Lande zusammensteit sein nochte. Die licht auf das glatte f der Prairie zu laus nd wir erlegten zwei, heilte sich das Rudel

in zwei Buge; bas eine wolte über bas Eis entflieben, und biefes verfolgte ich, mahrend Waw-be-be-naif-fa bem andern nachfette, welches bem bober liegenden Lande zu eilte.

Die erschreckten Thiere brangten sich auf bem glatten Eise so bicht aneinander, daß es einbrach, und da sie nichts besto weniger sich anstrengten, daß-jenseitige User zu erreichen, so brachen sie sich einen Weg durch. Ich lief neben ihnen her, und hosste aller berer habhaft zu werden, die ich todten würde; benn daß Wasser war nicht so tief, daß sie hatten ersausen können. Alle meine Kugeln verschoß ich und stach außerdem zwei mit dem Messer todt; aber nach wenigen Minuten versausen die, welche ich erlegt, unter daß Eis; nur eins, welches eben am User hinaufstomm, bekam ich. So hatten wir von zweihunderten nur vier. Wam-be-be-nais-sa verließ mich auf der Stelle, eilte zu den Handelsleuten, und verkauste ihnen alle vier Elendthiere als sein Eigenthum, wiewohl er nur zwei geschossen hatte.

Wa-me-gon-a-biew konnte bamals nicht auf die Jagd gehen, benn er hatte sich im Rausche bermaßen verbrannt, daß
er nicht auf den Füßen zu stehen vermochte. Einige Tage darauf ging ich mit Waw-be-be-nais-sa wieder auf die Jagd; wir
sahen auch bald mehre Elendthiere, und kamen durch das unebene Gelande begünstigt ihnen ziemlich nahe. Ich hatte ein
großes, settes Mannchen auf's Korn genommen; aber jener
sagte mir: "Schieß nicht, Bruder, Du konntest fehlen; es ist
das beste Thier im ganzen Rubel; ich will es erlegen; ziele auf
ein anderes." Ich legte also auf eins an, das sich gelegt hatte;
wir drückten zusammen ab; und ich tras, während er fehlschoß.
Das Rubel stob auseinander, und ohne ihn nur anzusehen,
machte ich mich auf, um meine Beute zu verfolgen.

An demselben Tage schoß ich noch zwei Elendthiere, benn sie waren so abgemattet, daß man ihnen leicht nahe kommen konnte. Mit dem Aunkelwerden ging ich nach der Hutte zurück, wohin Wawebeebeenaisesa etwas Fleisch mitgebracht hatte. Us ich eintrat, erzählte er eben den Uedrigen, wie er ein Elendthier erlegt hatte. "Es freut mich sehr, daß Du eins geschossen hast; ich habe drei erlegt, und morgen werden wir vollauf haben," sprach ich zu ihm, ahnete aber, daß sich die Sache

nicht fo verhielt, wie er fagte, und jog ihn bei Seite. Da geftanb er mir benn, er hatte gar nichts gefchoffen, und bas mit. gebrachte Bleifch von einem meiner gurudgelaffenen Cleudthiere genommen. Roch einmal ging er ju ben Sandelsleuten, und verkaufte alle brei als fein Eigenthum. Die Alte aber, als fie Mles erfuhr, machte ihm fo bittere Bormurfe über fein fchlech. tes Betragen, bag er fich von uns wegpaden mußte. Ba:megon-a-biem, ber gur Beit bes Blatterfalles (im Berbfte) bie Tochter eines Dichibbeman jum Beibe genommen hatte, verließ uns auch, um bei feinem Schwiegervater ju leben. Go beftand benn unfere Familie nur noch aus Retenortwa, mir, Bahmetig, ihrer Entelin, einem Sohne Law-ga-me-ninne's, Reghit. wereninne, ber eben aus ben Rinderjahren trat, und zwei fleinen Rinberh. Go war ich benn jum erften Male gang allein mit berfelben, und hatte ben gangen Binter hindurch fur ihren Unterhalt zu forgen , ohne bag mich Jemand babei unterftubte. Bambe-be-naif-fa hielt fich etwa eine Lagereife von und entfernt auf. Ich hatte in ber guten Sahredzeit viele Biber und andere Thiere erlegt; auch waren wir gut mit Deden und Rleis bungeffuden verfeben, und hatten einen zierrlichen Borrath von Lebensmitteln.

Eines Morgens, ba es fehr kalt war, und ich auf die Jagd gehen wollte, nahm ich meinen Silberschmuck ab und hing ihn in der Hutte auf. Als mich die Alte fragte, warum bas geschähe, entgegnete ich, er ware mir bei so kaltem Better lästig, auch könnte ich ihn beim Versolgen des Bilbes leicht verlieren. Sie machte mir zwar einige Gegenvorstellungen, aber ich blieb bei meinem Vorsate und ging endlich fort. Bu derselzben Zeit machte sich Netzno kwa auf, um Maw-be-be-nais-sa zu besuchen; sie wollte zwei Tage abwesend bleiben. Unsere Hutte wurde also nur von Stwahschisch (so nannten wir die Bahwestig) und Rezhiko-we-ninne bewacht.

Als ich spat in der Nacht nach einer langen und unglucklichen Jagd heim komme, sinde ich die Kinder vor Kalte halb
erstarrt und laut schreicnd neben der Asche unserer Hute, die
durch ihre Unvorsichtigkeit Feuer gefangen hatte. Alles war
verbrannt, mein Silberschmuck, eines meiner Gewehre, mehre
Decken und viele Kleidungsstucke; nichts blieb uns übrig, als

n bei Geite. Da geefchoffen, und bas mit. Agelaffenen Elendthiere n Sanbelsleuten, und Die Alte aber, als fie purfe über fein ichlich. aden mußte. Barmes Les (im Berbfte) bie genommen hatte, verervater zu leben. So aus Retinoitma, mir, am:ga:we-ninne's, Re: jahren trat, und zwei rften Male gang allein ter hindurch für ihren iand babei unterftüßte. agereife von uns ents eszeit viele Biber und mit Deden und Rlei.

oar, und ich auf die Silberschmuck ab und e Alte fragte, warum ir bei so kaltem Wetsigen des Wildes leicht genvorstellungen, aber blich fort. Bu bersels Wawsbesbesnaffsa zu dieben. Unfere Hutte mir die Bahwes

ierilichen Vorrath von

langen und unglucktinder vor Kälte halb de unserer Hutte, die n hatte. Alles war einer Gewehre, mehre blied uns übrig, als ein Medicinbentel 1) und ein kleines Faß Rum, welches ich weit weg schleuberte, wuthend barüber, daß der einzige Gegenstand, der verschont blieb, uns unnüh, ja schädlich war. Dem Mädchen nahm ich auf der Stelle seine Decke weg, und es mußte die Nacht im Schnee liegen bleiben. Ich sagte; weil seine Unachtsamkeit schuld ware, daß wir kein Obbach hatten, so ware billig und recht, daß gerade es mehr von der Kalte zu leiden hatte, als die Uedrigen. Der Knade schlief bei mir auf der warmen Usche.

Um andern Morgen ging ich in aller Frühe abermals auf die Jagd, und nahm mir vor, erst spat am Abend wiederzuskommen, benn ich wußte wohl, daß die Alte sehr zornig werzben wirde, wenn sie zurückkam. Als ich mich der Hütte nakherte, hörte ich schon von Weitem, daß sie das Madchen prüzgelte und ausschalt, und da sie mich erblickte, fragte sie, warum ich es nicht auf der Stelle todt gemacht hätte. "Weil Du es nicht gethan hast, so will ich es," rief sie. — "D. Mutter, bring' mich nicht um! Ich will Dir alles bezahlen, was Du verloren hast." — "Was hast Du zu geben? Womit willst Du mich bezahlen?" — "Ich will Dir den Manito geben; der große Manito wird herab steigen, um Dich dasur zu belohenen, daß Du mir mein Leben nicht nimmst."

Wir hatten gar nichts zu leben und waren fast nackt. Daher gingen wir nach Aneebs Comptoir zu Re-new-kau-nescheway-boant, und erhielten Credit für so viel, als ein Ballen Biberfelle werth war. Da wir nun wieder Decken und Kleiber hatten, so gingen wir zu Wa-ne-gon-a-biew, der nebst seiner Frau und bis zu der Stelle begleitete, wo vor Kurzem noch unsere Hutte stand.

Wir bauten uns, um Schutz gegen bas Wetter zu haben, eine kleine hutte aus Rafen, und bereiteten ben Puk-kwi zu einem neuen Wigwam. Die Weiber arbeiteten fehr fleißig, besfonders Stwah-schifch; wenn es bunkel geworben war, und ich

⁷⁹⁾ Medicin bebeutet sewohl Amulete als Argneimittel. Der Medieinbeutel, in welchem biese Dinge aufbewahrt werden, ist etwas geheitigtes; man verfertigt sie gewöhnlich aus Biber: oder Otterfell, und er ist meist sehr zierlich ausgeschmuckt. Iche Familie als Gesammtheit und außerdem noch jedes Individuum hat einen solchen.

von ber Jagb zurud tam, halfen Wa-me-gon-a-biem und ich, fo bag nach einigen Zagen bie hutte fertig ba ftant, und mein Bruber, nachbem er brei Elenbthiere erlegt, wieber fort ging.

Balb hatten wir wieder Uebersluß, und mit demselben kehrte auch die gute Laune zurück. Gines Abends rief die Alte bas Madchen zu sich, und fragte, ob es sich noch seines Versprechens erinnere. Stwalbschift antwortete nicht, und Net-no-kwa benutte diese Gelegenheit, um ihm begreislich zu machen, wie unrecht es sei, sich des Namens der Gottheit auf eine leichtfertige unehrerbietige Weise zu bedienen.

Bwolftes Capitel.

Ahornzucker: Ernte. — Schnee und Frost im Friblinge. — Russtungen zum Kriege. — Der Feldzug schlägt sehl. — Jusammentressen am Wiberteiche. — Gastfreunbschaft. — Eine vermeintliche Stadt. — Die Prairie. — Der bauchredende Arzt.

Wir blieben an jener Stelle bis zum Frühjahre, and gingen erst, als die Zeit der Zuderernte nahete, zu Keenewekausnescheswaysboant. Wir baten die Indianer, welche dort wohnten, und einige Uhornbäume zu überlassen, und sie wiesen und einen Platz an, auf dem nur einige wenige standen, die noch dazu sehr dum und schwach waren. Darüber war Netenoestwa unwillig und wollte nicht bleiben. Als wir demnach zwei Tage lang weiter gewandert waren, sanden wir, was wir suchten, und in der Umgegend viele Biber. Da wir eben mit der Zussterernte fertig wurden, kam Waemesgoneasbiem mit seinem Schwiegervater und der ganzen zahlreichen Familie; Alle waren in einem sehr traurigen Zustande, wir dagegen in einer Lage, die und möglich machte, ihnen Einiges zu geben; als ihnen aber die Alte zehn meiner besten Biberbäute schenkte, konnte sie nicht unterlassen, binzuzusügen: "Diese Biber und noch

ne-gon-asbiew und ich, rig da fland, und mein gt, wieder fort ging. nd mit demfelben kehrte rends rief die Alte das

ends rief die Alte das noch feines Verfprenicht, und Net-no-kwa ifsich zu machen, wie theit auf eine leichtfer-

frühtinge. — Nüftungen Zusammentreffen am Bis eintliche Stadt. — Die

Krühjahre, and ginshete, zu Kesnewskauser, welche bort wohnste, und sie miesen und ige standen, die noch über war Netsnoskwar demnach zwei Tager, was wir suchten, ir eben mit der Aufstaublie; Alle waren gegen in einer Lage, u geben; als ihnen the Siber und noch

vieles Unbere hat mein junger Sohn getobtet, ber boch nicht fo erfahren und schwächer ift als Du und Warmergonen-biem." Sie gab bas Geschent fehr ungern; und bem Alten schien bie gange Sache fehr peinlich.

Einige Tage nachher verließen sie und, um sich zu ben Handelsleuten zu begeben; und Waw-be-be-naif-sa kam zu uns, als wir eben im Begriffe waren, nach dem Comptoir am Moofes River aufzubrechen. Die Blätter wollten schon ausschlagen, und wir singen bereits Store im Flusse, als ploglich Schnee siel, und zwar so tief, daß er mir bis an die Kniee reichte. Dab fror es, daß die Baume Nisse bekamen, wie mitten im Liefe starben ab, und das Wasser erhiett eine diese Einbe

In Comptoir am Moofes River versammelten sich die Assinneboins, die Kris und die Ofchibbeways abermals, um ben Mandanen Hilfe zu leisten gegen die Asgutsch-a-ninneswugs, einen Stamm, von den: ich schon gesprochen habe. Ich bekam Lust, sie zu begleiten, und sagte zur Alten: "Ich will mit meinen Oheimen gehen, die zu den Mandanen stoßen." Sie wollte mir meinen Vorsatz ausreden, und nahm mir Gewehr und Mocassins weg, als es ihr nicht gelang. Dadurch wurde ich aber nur um so hibiger, und ich solgte den Indianern barssuß und ohne Wassen, in der Hoffnung, Einer oder der Andre wurde mir wohl aushelsen. Aber ich hatte mich verrechnet, denn Niemand schenkte meinen Bitten Gehor.

Ich war ärgerlich und misvergnügt, und sah wohl ein, daß mir nichts weiter übrig blieb, als zu den Weibern und Kindern zurückzukehren und bei ihnen zu bleiben. Mein Gewehr forderte ich von der Alten nicht zurück, sondern nahm meine Fallen, verließ die Hitte und kam nicht eher wieder, als bis ich so viele Biberfelle hatte, daß ich mir dasur eine andere Flinte eintauschen konnte. Meine Kampflust war aber bedeutend abgefühlt. Den meisten Weibern, welche die Krieger zurückzelassen hatten, sehlte es balb an Lebensmitteln, und nur mit Mühe gelang es mir, von den zurückzebliebenen Knaben und Greisen die Hungersnoth abzuhalten.

Endlich kehrten bie Krieger gurud. Sie hatten aber wenig ober gar nichts ausgerichtet, und wir trennten uns. Unfere

Kamilie jog an ben Glenbthier - Bluß (Ett River), und ein Bermandter ber Ret-no-twa begleitete und. Er hieß Bautghes gam-maifditum (ber, welcher bem Ufer entlang geht) und hatte gwei Beiber. Das eine hieß De-fau-bis (Ganfebune ober Rlaum.) Er hatte auch einen andern ausgezeichneten Jager bei fich, Rauswasbesniteto (ber Alle in Schreden jagt.) Bom Moofe. River jogen wir grabe nad, Morben, und tamen fcnell vom Blede, ba wir fechs Pferbe harten Doch gebrauchten wir manchen Sag, um gur Quelle bes Cierbthier - Muffes gu gelangen. Dort verließ uns Bau-ghe-gaw-maifch-tum, um am Diffouri einen Rriegogug mit gu machen; aber Rau-ma-be-nit-to blieb bei uns, und gab uns immer ben beften Theil von feiner Jagbbeute. Much zeigte er mir in ber Umgegend einen Teich,

in welchem fich viele Biber aufhielten.

Eines Abends, ale ich borthin ging, bemertte ich einen Pfad, ben bie Biber gemacht hatten, und gwar baburch, baß fie Solz in ben Zeich fchleppten. Ich ftellte mich an, und hoffte balb einige ankommen ju feben. Raum mar Jenes gefchehen, fo borte ich unweit von mir ein Geraufch, abnlich bem, bas man vernimmt, wenn eine Frau Saute flopft und gubereis tet. 3ch warb unruhig; benn ba wir feine Indianer in jener Begend fannten, fo mar gu befurchten, baf irgend ein feindlicher Stamm fich in ber Nahe gelagert haben mochte. Inbeffen war ich entschloffen, nicht jurudjugeben, ohne Bewigheit barüber ju haben; beshalb hielt ich mein Gewehr bereit, und ging vorsichtig auf bem Pfade weiter. Ich fonnte febr weit und gerade and feben, und ging ein wenig weiter vor; ba blidte ich gur Geite, und febe bicht neben mir im Bebufche, faum einen Schritt vom Pfabe entfernt, einen nachten Indianer, beffen Rorper bemalt war. Er lag platt auf bem Bauche, und hielt, eben fo wie ich, fein Gewehr im Unschlage. In bemfelben Mugenblide, und ohne ju wiffen, was ich thue; fpringe ich auf Die andere Seite bes Pfabes, und will eben losbrennen. Da lacht Jener laut auf, meine Furcht verlagt mich, ber Indianer fteht auf, und rebet mich in ber Dichibbemanfprache an.

Er hatte, gerade wie auch ich, geglaubt, es hielten fich in ber Umgegend außer ihm und feiner Familie feine anbern Intianer auf. Er war aus feiner Butte gekommen, bie nur weEtk River), und ein 8. Er hieß Wanighentlang geht) und hatte bis (Ganfedune ober sgezeichneten Idger bei drecken jagt.) Bom ven, und kamen schnell Doch gebrauchten wir hier- Klusses zu gelanisch-kum, um am Misaber Kau-wa-be-nit-to esten Theil von seiner lmgegend einen Teich,

, bemertte ich einen d zwar daburch, daß ftellte mich an, und Raum mar Jenes geberaufch, abnlich bem, te flopft und aubereiine Indianer in jener aß irgend ein feindlis en mochte. Inbeffen ohne Gewißheit bar. vehr bereit, und ging onnte fehr weit und er vor; ba blickte ich Bebusche, kaum einen en Indianer, beffen n Bauche, und hielt, . In bemfelben Mus hue; fpringe ich auf en losbrennen. Da mich, ber Indianer ansprache an. .

ot, es hielten fich in lie keine andern In= ommen, die nur we=



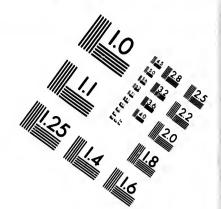
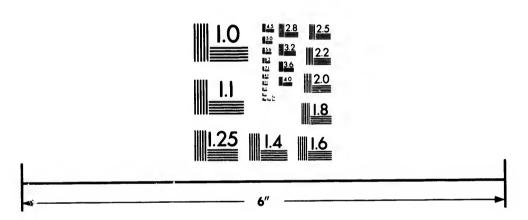


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

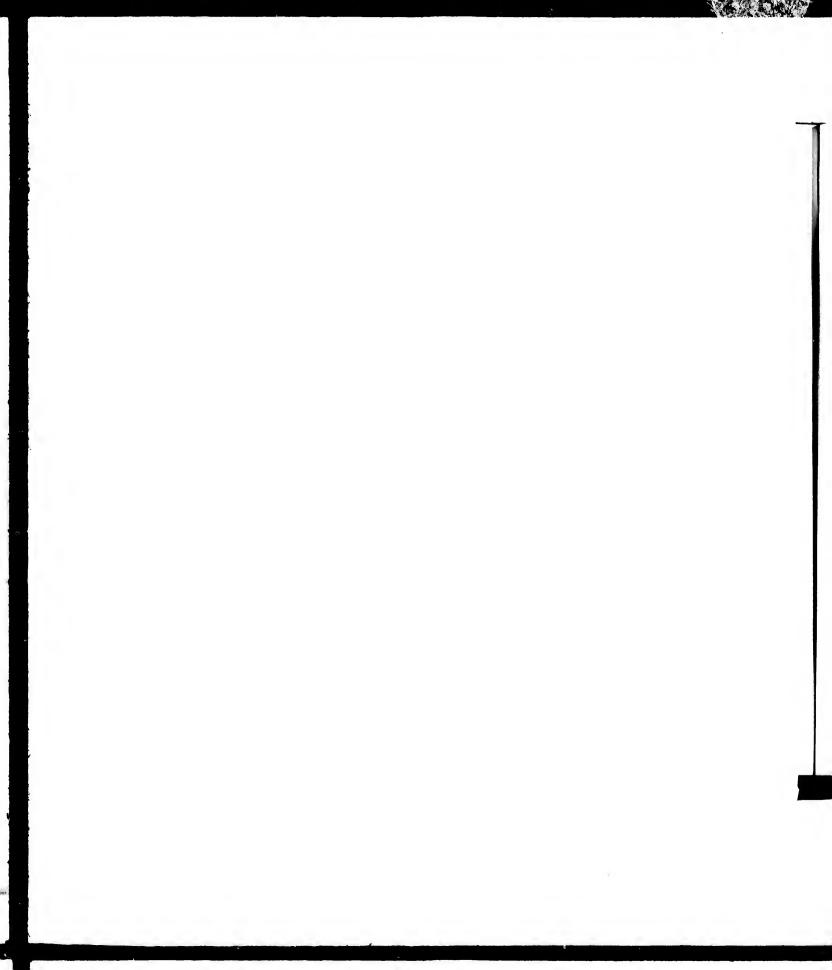
STATE OF THE STATE

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques





nig hoher lag, als ber Biberteich, und fehr erstaunt gewesen, als er einen Menschen durch das Gesträuch gehen horte. Er hatte mich zuerst gesehen, und da er nicht wissen konnte, ob ich Freund oder Feind war, sich verstedt. Nachdem ich Einiges mit ihm geredet, ging er mit mir nach der Hutte und Net-no-twa erkannte in ihm einen Verwandten. Er blieb mit seiner Familie etwa zehn Tage bei uns und lagerte sich darauf in einiger Entsernung.

Bum zweiten Male hatte ich die trübe Aussicht, einen ganzen Winter lang ganz allein für den Unterhalt der Familie fors gen zu mussen. Als aber der erste Frost eintrat, kamen sieden Naudowaps : Täger (Nadowessier), unter ihnen ein Neffe Netno-kma's, von Mo-ne-ong (Montreal), und beschlossen bei und zussenschen. Während die Blätter absielen und im Ansange des Winters tödteten wir viele Wider. Ich war ein bessetzt Täger als fünf von den Naudowaps, und sing jeden Tag mehr Biber, als jeder Einzelne von ihnen, wiewohl sie Mann für Mann zehn Fallen harten, und ich nur sechs. Die beiden Ans

beren aber thaten es mir in Muem guvor.

Bahrend bes Binters nahmen wir noch zwei Naudowans in unfer Lager auf, welche fur bie Delg : Compagnie jagten. Bon ben Dichibbemans : Indianern wurden fie Ban: met:e:goofch. fcherwug, (bie frangofischen Chippeways) genannt. Da balb nach ihrer Unkunft bas Wild feltener murbe, und wir anfingen. Mangel an Rahrungsmitteln zu leiden, fo famen wir überein, fammtlich auf bie Bisonjagt zu ziehen. Um Abend tamen alle Jager beim, zwei Naudoways, einen großen jungen Mann und einen Greis ausgenommen. Um nachften Morgen erichien ber jungere mit einer eben erft zubereiteten Bifonhaut, fo wie einem berrlichen Paare Mocoffins, und erzählte, er habe auf feinem Streifzuge fieben Sutten ber Rris gefunden und Mube gehabt, fich biefen Leuten verftanblich ju machen, fei aber endlich in eine ber Sutten aufgenommen, gut bewirthet und bie Racht über beherbergt worben. Um Morgen hatte er bie Bifonhaut, auf welcher er geschlafen, jufammengelegt, um fie wieber gurude zugeben, man hatte fie ihm aber gefchenft, und von einer Frau, Die bemerkte, bag feine Mocaffins nicht mehr im besten Bustanbe waren, erhielt er bie neuen.

Solde Gastfreundschaft ist unter ben Indianern, welche noch wenig Verkehr mit ben Weißen haben, sehr gemein; sie ist die Haupttugend, über welche die Alten in ihren Abendgesprächen ben Kindern gute Lehren geben; die Naudoways aber waren in ber Gegend, aus welcher sie kamen, wenig an eine

folche Behandlung gewöhnt.

Balb barauf fam auch ber Greis gurudt. Er ergablte, er babe funfzig Sutten ber Uffinneboins angetroffen, und fei von ihnen fehr gut aufgenommen worden, und biefe Indianer batten Ueberfluß an Lebensmitteln und fehr gaftfreundliche Sitten. Er brachte zwar feine augenscheinlichen Beweife fur feine Behauptungen bei, außerte aber, wir fonnten nichts Befferes thun, als uns an jene Uffinneboins anguschließen. Um andern Morgen, als wir im Begriffe ftanben, feinem Rathe gu folgen, fprad est "Ich bin noch nicht fertig, ich muß erft meine Mocaffins jurecht maden." Da gab ihm ein junger Jager, um allen weitern Aufschub zu vermeiden, ein Paar neue; worauf er meiter fprach, er muffe fich aus feiner Dede erft ein Paar Beinichienen ichneiben. Giner unferer Gefahrten hatte bergleichen übrig und gab fie ihm, worauf er noch allerlei anderes nothig ju haben vorgab, mas er Mles erhielt. Da aber fein Bogern und Ausflüchte fuchen fein Ende nahm, fo murben wir migtrauifc, und endlich brachten einige von uns, die feinen Gpuren gefolgt waren, beraus, bag er fich gar nicht weit von unferen Butten entfernt, gar feine Indianer getroffen und überhaupt feit gestern Morgen nichts gegeffen hatte.

Die funfzig hutten ber Uffinneboins bestanden lediglich in seiner Einbildung, und wir suchten daher die Kris auf, welche ber junge Naudowan getroffen hatte. Unterwegs fanden wir durch Zufall eine andere Bande von demfelben Stamme. Die Leute waren uns fremd, wir fragten aber nach ihrem haupt-linge und sehren uns am heerde nieder. Die Weiber stellten

Keffel auf bas Feuer, und zogen aus einem Sade Etwas r, bas wir nicht kannten, und bas unsere Neugierde erztege. Als bas Effen bereit war, ersuhren wir, baß es kleine, kaum einen Boll lange Fische waren; einer so lang, wie ber andere. Nachdem sie in ben Kessel geworfen waren, wurden, sie bald zu einer festen, gallertartigen Masse. Diese kleinen en Indianern, welche ben, fehr gemein; sie lten in ihren Abendgedie Naudoways aber tamen, wenig an eine

rud. Er ergablte, er getroffen, und fei von ib diese Indianer batgaftfreundliche Sitten. Beweife für feine Ben nichts Befferes thun, n. Um anbern Mor. Rathe zu folgen, sprach erft meine Mocaffins iger Jäger, um allen neue; worauf er weis e erft ein Paar Bein. rten hatte bergleichen allerlei anderes nothia Da aber fein Bogern fo murben wir miff: uns, bie feinen Gpuar nicht weit von un= r getroffen und uberhatte.

bestanden lediglich in die Kris auf, welche Unterwegs fanden wir elben Stamme. Die r nach ihrem Haupts Die Weiber stellten seinem Sade Etwas unsere Neugierde ersn wir, daß es kleine, iner so lang, wie der orfen waren, wurden Rasse. Diese kleinen

Fische, von benen wir feitbem haufig welche fingen und agen, findet man in den tiefen Stellen von Teichen, welche nicht viel Wasser haben; dort sammeln sie fich in solchen Massen, daß man hunderte auf einmal mit blogen handen greifen kann.

Nachdem wir uns gefättigt hatten, untersuchte eine Indianerin, die des Hänptlings angesehenste Frau zu sein schien, unsere Mocassins und gab Jedem ein paar neue. Diese Indianer
waren auf der Reise und verließen uns bald. Daher beschlofsen wir, ein Sunjegwun oder ein Versteck von allen den Dingen zu machen, die uns unterwegs hatten belästigen können,
und dann auf die Visonjagd zu gehen. Wir solgten dem Pfade
der Kris, die wir auf der Prairie trasen.

Es war in ber Mitte des Winters. Bald nachher wurde ber junge Randoway, welcher und geführt hatte, frank, und feine Freunde baten einen alten Urgt, welcher gu ber Rris-Bande gehorte und Dut-twah (ber Bar) hieß, ihn wieder gefund zu machen. "Gebt mir, " fprach ber Alte, "gehn Bis berhaute, bann will ich meine Runft an ihm zeigen." Wir hatten unfer Pelzwerk im Sunjegwun gelaffen, und feitbem nur neun Biber getobtet; ber Ulte nahm bie neun Felle, ein Stud Buch fatt bes Behnten, und bereitete feine Sutte gur Mufnahme bes Rranken, ber auf eine Datte neben bas Feuer gefet wurde. Der alte Mut-twah war ein ziemlich fchlechter Bauchredner und ein Urgt, ber in nicht besonders hohem Rufe ftand. Er uhmte, fo gut es eben angehen wollte, einige Tone nach, und wollte die Umftehenden glauben machen, fie tamen aus ber Bruft bes Kranten. Endlich fagte er, er erkenne beuglich bas Beraufch eines bofen Ceuers in ber Bruft bes Naubowan, legte biefem bie eine Sand auf's Berg, Die andere und ben Mund auf ben Rucken, rieb ihn, und blies fo lange, bis endlich eine fleine Rugel, wie burch Bufall, auf bie Erbe fiel. Er fuhr aber bennoch fort zu blafen und zu reiben, marf bie fleine Ru= gel bald weit meg, brebte fie bald zwischen feinen Sanden, und warf fie endlich in's Feuer, wo fie mit einigem Kniftern verbrannte, wie es feuchtes Pulver thut.

Dieses überraschte mich nicht im Minbesten, benn ich hatte gesehen, bag er an bie Stelle, wohin bie Kingel fiel, etwas Pulver gestreuet hatte. Er mochte aber wohl merken, bag bie

Naudoways wenig von ihm erbauet waren, und außerte nun, ber Rrante habe eine Schlange im Leibe, bie er erft am andern Tage herausschaffen tonne. Bei biefer zweiten Gigung machte er abnliche Borkehrungen und Albereien, und wies julegt eine fleine Schlange vor, bie er aus bem Rranten herausgelocht haben wollte. Gine Beile lang hielt er feine Sand auf bie Stelle, wo fie, wie er fagte, berausgetommen mare, bamit Alles wieber gufammenheile. Zobten wollte er bie Schlange nicht, vermahrte fie aber forgfam, bamit fie nicht in ben Rorver irgend eines andern Indianers überginge. Diefe fchlecht burch. geführte Betrügerci außerte naturlich auf ben Buftand bes Rranten nicht bie minbefte Wirkung, und gab ben Naboweffiern viel gu lachen; fie konnten ihm balb feine verschiedenen Zone nach: machen, und verhöhnten ihn überall auf bas Bitterfte. Ginige achtbare Manner unter ben Rris gaben und ben Rath, fernerbin feinerlei Sulfe bei Mut-twah zu fuchen; benn fie hielten ibn fur narrifd, mas er auch mar.

Dreizehntes Capitel.

Jagbrecht. — Gaftfreunbliche Canadier. — Arunkenheit. — Kanincheniagd. — Es werben einhundert und achtzig Pferbe weggenommen. — Das geschlagene Pferd und die verlassene Frau.

Ich hatte bamals einen Zwist mit einem Naubowan, welscher für die Way-me-ta-gu-sche-wugs-Chippeways jagte. Er war spater als ich borthin gekommen, und hatte baher gewiß nicht mehr Recht zum Jagen, als ich; und boch beklagte er sich, baß ich ein paar Mal Bezirke burchstreift hatte, auf die er allein ein Unrecht zu haben vermeinte. Ich hatte vor Kurzem eine Menge Biber entbeckt, legte meine Fallen, und ließ sie wie gewöhnlich bis zum andern Tage liegen. Als ich am nächsten Morgen nachsehe, sinde ich, daß jener Indianer meiner Spur

en, und äußerte nun, bie er erst am andern weiten Sigung machte und wies zulegt eine Kranken herausgelockt er seine Hand auf die kommen ware, damit ollte er die Schlange sie nicht in den Körper

Diefe schlecht burchben Justand bes Kranben Nabowessiern viel erschiedenen Tone nachbas Bitterste. Einige und ben Rath, fernerachen; benn sie hielten

cunkenheit. — Kaninchen: Pferbe weggenommen. —

itel.

nem Nauboway, welpippeways jagte. Er
hatte baher gewiß nicht
th beklagte er sich, baß
atte, auf bie er allein
hatte vor Kurzem eine
1, und ließ sie wie geAls ich am nächsten
Indianer meiner Spur

gefolgt ist, meine Fallen in ben Schner geworfen, und bafür bie seinigen aufgestellt hat. Es hatte sich nur ein Biber gesangen, ben nahm ich, und legte, ganz seinem Beispiele solgend, meine Fallen wieder hin. Die Sache wurde bald ruchtbar; aber alle Indianer, die Naudoways nicht ausgenommen, erklaten sich gegen ihn, und versprachen mir ihren Beistand. Bei Angelegenheiten dieser Art hat das, was bei einem Stamme herkommlich ist, Gesehes Kraft, und wer dagegen handelt, darf nirgend auf Unterstützung hoffen. Unterdrückung oder Ungerechtigkeit, die ein Mann an dem audern in Privat-Angelegenheiten ausübt, kommen selten bei den Indianern vor.

Wir blieben etwa einen Monat in ber Prairie, che wir nach ber Sutte gurudkehrten, in welcher wir bie Alte gelaffen hatten. Darauf gingen wir nach bem Comptoir am Elt-River. Ich hatte mich von ben Nandowans getrennt und war mit meiner Kamilie allein. In unferer Dachbarfchaft ftand eine Sutte ber Tus-twam-go-mees aus Canaba. Als ich fie bas erfte Dal befuchte und unter ihr Dach trat, mußte ich nicht, wer fie maren. Der Mann tam auf mich ju, nahm meine Schneefchube, ftellte fie an's Feuer, bamit fie trodnen follten , und gab fie, ba er fah, bag fie einiger Musbefferung bedurftig maren, einem Greife in die Sand. Bis biefer fie wieber gurecht gemacht, ging ich mit ihm auf bie Jagb. Er todtete an jenem Tage mehre Biber, die er fammtlich mir gab. Diefes freundliche Benehmen jener Familie blieb baffelbe, fo lange wir uns in ihrer Nachbarschaft befanden. Ihre Sprache hat Mehnlichkeit mit jener ber Ofchibbeways, und weicht nicht mehr von ihr ab, als etwa bie ber Kris von jener ber Muskegoes.

Alls die Zeit der Zuderernte herannahete, verlegte ich mein Lager etwa zwei Meilen unterhalb des Forts am Elf-Niver. Die Zuderbäume, welche von den Indianern Schesschesge-maswinzhs genannt werden, sind von derselben Art, wie die, welche man in den Thalern am obern Missippi findet, wo die Weissen sie Flußahornbaume nennen. Sie sind groß, stehen aber serfreut, und deshalb machten wir zwei Lagerplate, auf jeder Seite des Flusse nämlich eins. Ich blied allein auf dem einen Ufer, die Alte mit den Kindern auf dem andern. Während ich den Zuder sammelte, tödtete ich eine Menge Enten,

Ganfe und Biber. Neben meinem Lager war eine Quelle, aus welcher vie Handelsleute oft Salz holten, das sie an Ort und Stelle bereiteten. Sie hat etwa breißig Fuß im Durchmesser, ihr Wasser ist blau, und man hat mit den längsten Stangen nicht auf den Grund reichen können. Sie liegt ganz nahe am Etk-Niver, zwischen dem Affineboin und dem Sas-kaw-ja-wun, etwa zwanzig Tagereisen vom Comptoir am Winnipeg. See entsernt. In jener Gegend sind überhaupt viel salzige Quellen und Seen vorhanden; eine zweite von so beträchtlichem Umsfange ist mir aber nicht vorgekommen.

Ich traf bort mit einem Beigen gusammen, ber fich viel mit mir beschäftigte, und mich bewegen wollte, ihm nach Engs land ju folgen. Aber ich war bange, er mochte mich im Stiche laffen, und es mir bann unmöglich fenn, wieder ju meinen Berwandten, wenn beren in ben Bereinigten Staaten noch am Leben maren, ju gelangen. Much war mir bas Jagerleben ju lieb geworben, einmal, weil es fur meinen Lebensunterhalt nothe wendig war, und fobann, weil es mir Bergnugen machte; ich fcblug barum alle feine Untrage ab: Unter ben Indianern, bie fich im Fruhjahre beim Comptoir verfammelten, fant ich auch unfern alten Gefährten und Freund Desfchausba. Der gange Ertrag ber Winter : und Fruhlingsjagt, aller Buder, fur, jegliches, was fie nur befagen, murbe von ben Indianern gegen Bhisten vertaufcht. 216 2lles verfoffen mar, holte Retenos fwa noch ein gehn Gallonen haltenbes Sag hervor, bas fie im vergangenen Sahre hinter einer Platte am Beerbe bes Comptoirs verstedt hatte.

Auf diefes Schweigerleben, wahrend beffen es an Bank, Streit und Ungebuhrlichkeiten aller Art nicht fehlte, folgte wie gewöhnlich hunger und Etend. Einige Indianer schlugen, um bem Mangel abzuhelfen, ein Auskunftsmittel vor, welches darin bestand, daß jeder anwesende Jäger sich alle Mühe geben sollte, möglichst viele Kaninchen zu fangen. Es war ein formlicher Wettkampf, in welchem ich den Pe-schau-ba, einen der besten Jäger, und ber mich in der Jagdkunst unterwiesen hatte, übertras. Wenn es aber darauf ankam, größere Thiere zu erslegen, dann that er es mir immer zuvor.

war eine Quelle, aus, bas sie an Drt und Fuß im Durchmesser, ben langsten Stangen ie liegt ganz nahe am bem Sas-taw-ja-wun, r am Winnipeg See upt viel falzige Quelen so beträchtlichem Ums

fammen, ber fich viel wollte, ihm nach Engmochte mich im Stiche wieber zu meinen Bere Staaten noch am Les bas Jagerleben zu lieb Lebensunterhalt noths Bergnügen machte; ich iter ben Indianern, bie nmelten, fand ich auch -fcau-ba. Der gange aller Buder, furg jeg= n ben Indianern gegen n war, bolte Reteno= jaß hervor, bas fie im am Seerbe bes Comp.

end bessen es an Bank, nicht fehlte, folgte wie Indianer schlugen, um mittel vor, welches darzer sich alle Muhe geben gen. Es war ein formspe-schau-ba, einen ber ofunst unterwiesen hatte, 1, größere Thiere zu ers

Bom Comptoir reiseten wir über ben Schwanenfluß und ben Me-nau-to-nos-keeg nach bem rothen Flusse; hielten jedoch unterwegs an, um, von Nau-ba-schisch, einem jungen Mensschen, welcher sich und seit einigen Tagen angeschlossen hatte, unterstützt, Biber zu fangen. Balb entbedte ich Spuren von Indianern, die kaum zwei Tage vor und besselben Weges gezogen sein mußten. Ich beschloß, sie einzuholen, ließ die Alte nebst den übrigen Familiengliedern bei Nau-ba-schisch zuruck, setzte mich auf mein bestes Pferd, und ritt den Spuren folgend durch die Prairie.

Nachdem ich einige Stunden scharf hatte anstraben lassen, kam ich an eine Stelle, wo noch am vorigen Abend eine Hutte gestanden hatte; und mein Pferd seizte über einen im Wege liegenden Baumstamm, als ein Prairiehuhn i) aufslatterte. Das Roß ward scheu und warf mich ab, so daß ich an den Baumstamm siel und dann auf die Erde hinabsank. Den Zügel hatte ich nicht losgelassen, und das Pferd mich mit beiden Vorderhusen auf die Brust getreten. So lag ich nichte Stunden da, und faßte endlich, da ich wieder ausgestiegen war, den Entsschluß, mich zu den Indianern zu begeben, weil ich diesen näher zu senn glaubte, als meiner eigenen Hutte. Als ich sie eingesholt hatte, konnte ich kein Wort hervordringen; sie sahen aber gleich, daß ich Schaden genommen hatte, und waren recht gut gegen mich. Mein Sturz war sehr gefährlich gewesen und die Volgen besselben spüre ich die auf den heutigen Tag.

Meine Hauptabsicht, welche mich bewog, biese Indianer zu besuchen, war keine andere, als mich nach Wa-me-gon-abiew und bessen Lage zu erkundigen. Sie waren ihm aber noch nicht begegnet. Jest hielt ich es für dos Beste, die Alte am Me-nau-ko-nos-keeg zurückzulassen und alien nach dem rothen Flusse zu gehen. Ich besaß vier Pferde, and eines berselben, ein schönes, munteres Thier, galt für das beste unter den ein-hundert und achtzig Stücken, welche ein aus Aris, Ussinneboins und Oschibbeways bestehender Ariegerhausen den Fall-Indianern abgenommen hatte. Während eines sieben Monate dauern-

¹⁾ Tetrao urophasianus bes Bonaparte; bie Amerikaner nennen es Prairie-Den. Es ist besondere hausig am obern Missouri.

ben Feldzuges hatten bie Rrieger ein Dorf zerfiort, einhundert und funfzig Schabelhaute erbeutet und viele Gefangene gemacht.

Um gehnten Tage nach meiner Abreife vom Dle-nau-tonos-teca erreichte ich bas Comptoir am Moofe-River, und vernahm bort, bag Barmergonrarbiem fich zu Dembina am rothen Rluffe aufhalte. Berr Madee gab mir einen Fuhrer mit, ber mich bis zur Quelle bes Aluffes von Pembina geleitete, wo ich ben Sandelsmann Uneeb traf, von welchem ich fcon einmal gesprochen habe. Gine Zagereife von feiner Sutte entfernt. fant ich bie Bohnung von Ba-me-gon-a-biem's Schwiegervater, ber mich aber, weil fein Schwiegersohn gerabe abmefenb mar, nicht febr berglich aufnahm. Er wohnte neben einer Banbe Rris, die etwa hundert Sutten haben mochten. Da ich wohl fah, daß bie Sachen nicht fo ftanden, wie ich munfchte, fo folief ich Rachts bei einem alten Rri, ben ich anderweitig kennen gelernt batte. Diefer fprach am anbern Morgen zu mir: "Ich furchte, fie machen Dir Dein Pferd tobt. Gieh einmal nach , wie fie bamit umgehen." 3ch eilte bemnach fort, und fah benn auch, bag mehre junge Menfchen und Rinder mein Pferd zu Boden geriffen hatten und fchlugen. Mehre hielten es feft, und ein Mann ftand auf bem Leibe und pringelte es, foviel nur feine Rrafte erlaubten. "Mein Freund,"1) rief ich ihm gu, "fleig' mal ba hinunter." -- "Das will ich wohl bleiben laffen," erhielt ich zur Untwort. - " Dun, fo follft Du benn schen, wie Dir es geht," fprach ich, warf ihn um, riß einigen andern ben Bugel aus ben Sanben, und fuhrte bas Pferd nach ber Behaufung bes alten Rri. Es hat fich aber nie wieder recht erholt, fo schandlich hatten fie es behandelt.

Ich wollte naturlich ben Grund eines fo auffallenden Benehmens wissen, und erfuhr endlich, daß Wa-me-gon-a-biew
nach einem Zwiste, ben er mit seinem Schwiegervater gehabt,
seine Frau verlassen hatte. Bei jener Gelegenheit waren bas
Pferd und der Hund bes Allen getobtet worden, und nun hatten seine jungern Freunde auf meine Kosten Nache genommen.
Wa-me-gon-a-biew hatte, wie mir es schien, aufangs keine

¹⁾ Neebjee (Nibschi), mein Freund, hat bei ben Indianern benselben Sinn, wie bei une, und wird auch bei brobentea Unreben gebraucht, wie in biesem Falle.

Schuld gehabt; er behandelte feine Frau, wie jeder andere Inbianer, und hatte sie nur verlassen, weil der Alte sich nicht von
ihr trennen wollte, und von ihm verlangte, er solle ihn auf
allen seinen Bügen begleiten. Wa-me-gon-a-diew wollte nicht
so abhängig fein, hatte sich aber so lange ruhig und friedlich gehalten, dis die Verwandten seiner Frau ihn zuerst angriffen.

Da ich allein war, so fürchtete ich, sie möchten auch mich
persolaen und schlecht behandeln. Das ließen sie indellen blei-

Da ich allein war, so fürchtete ich, sie möchten auch mich verfolgen und schlecht behandeln. Das ließen sie indessen bleiben, und ungehindert erreichte ich am andern Tage die Hütte, in welcher damals Wa-me-gon-a-biem mit seiner zweiten Frau wohnte. Sein neuer Schwiegervater, den ich schon länger kannte, war sehr erstaunt, als er horte, daß ich vom Me-nau-ko-nuskeleg kam; denn man pflegt in jener Gegend nicht gern allein zu reisen.

Nachdem ich vier Tage mit meinen Freunden gejagt hatte, machte ich mich, von Warmergonrarbiew begleitet, auf den Ruckweg zu Netenorkwa. Wir mußten in dem Dorfe, wo sie mir hatten mein Pferd todt schlagen wollen, anhalten. Der Alte war gerade nicht da, kam aber, als er von unserer Ankunst horte, mit seinen Brudern eilig berbei.

Wir schliesen in jener Nacht in einer Hatte, die unweit vom Zelte des Handelsmannes lag. Ich hatte mir vorgenommen, wach zu bleiben, denn ich fürchtete, bestohlen oder schlecht behandelt zu werden; doch die Müdigkeit übermannte mich und ich schliese ein. Es war schon ziemlich spat in der Nacht, als Wamesgonsasiew mich weckte, um mir zu sagen, daß der Alte dagewesen sein mich weckte, um mir zu sagen, daß der Alte dagewesen sein mich ihm sein Gewehr unter dem Kopfe weggenommen hobe. Er sei völlig wach gewesen, habe sich aber unter seiner Decke ganz ruhig gehalten und seinen vormaligen Schwiezgervater nicht aus den Augen gesassen, dieser sei nach vollbrachztem Diebstahl aus der Hitze hinausgegangen. Ich antwortete, es geschehe ihm ganz recht, und er habe verdient, sein Gewehr einzubüßen, weil er gestattet, daß ein Greis ihm dasselbe unter dem Kopfe habe wegnehmen dursen. Meine Bemühungen, ihm dasselbe wieder zu verschafsen, blieben fruchtlos.

delegenheit waren das vorden, und nun haten Rache genommen. chien, anfangs keine

f zerftort, einhundert

e Befangene gemacht.

eife vom Dleenaustos

loofe-Niver, und ver= 1 Vembina am rothen

inen Führer mit, der bina geleitete, wo ich

bem ich schon einmal

einer Sutte entfernt,

:biem's Schwiegervas

fohn gerade abmefenb

wohnte neben einer

en mochten. Da ich

n, wie ich wunschte,

ben ich anderweitig

ibern Morgen zu mir:

d todt. Gieh einmal

te bemnach fort, und

en und Rinder mein

igen. Mehre hielten

leibe und priigelte es,

Freund," 1) rief ich

"Das will ich wohl — " Nun, so sollst

th ich, warf ihn um,

nden, und führte bas

i. Es hat fich aber

3 fo auffallenden Be-

B Barme-gon-a-biem

dwiegervater gehabt.

n fie es behandelt.

bei ben Indianern benfet= benten Unreben gebraucht,

Vierzehntes Capitel.

Mangel und Gefahren. — Der weiße Kranich. — Reige und Annehmlich feiten bes Lebens in ber Wilbnig. — Der erfrorene Mann. — Der alte Ichen. — Bemerkungen über bas Moofethier, bas Elenbthier und bas Caribou,

Roch bevor ich ben Moofe-River erreichte, mar mein Pferd fo matt und mager geworben, bag es nicht einmal mehr im Stande war, Barmergon:a-biew's Frau zu tragen. Bir hiels ten barum zwei Sage Raft, hatten aber viel vom Sunger gu leiben, benn feit langer Beit hatten wir weiter nichts gefchoffen, als einen fehr magern Bifon. Bir trafen bamals mit einer Banbe von Rris zusammen, beren Sauptling D ge-ma-wa-fchifch bieg, bas heißt: ber Cohn bes Sauptlings. Diefe aber tamen und nicht nur nicht ju Sulfe, fondern empfingen uns fogar fehr übel, und ich horte, bag fie bavon fprachen, ob es nicht gut fei uns ju tobten, wegen eines alten Streites, ben fie einft mit ben Dichibbemans gehabt hatten. Gie wollten uns weiter nichts als einen kleinen Dachs vertaufen, und wir verloren feine Beit, um fo fchnell als moglich aus ihrer Mahe zu tommen. Nachbem wir noch zwei Sage fehr elend verlebt hatten, begeg. neten wir einem Dichibbeman, Namens Bab-uche:chawt (ber weiße Rranid), ber eben ein fettes Moofethier erlegt hatte.

Mit biefem Manne lebten wir etwa einen Monat lang zusammen, hatten immer vollauf zu essen und schliesen Nachts in seiner Hutte. Wir brachen bann allesammt auf, und er trennte sich von und am Rushelakeriver (b. h. ber Fluß ber Binsen am See). Die Ulte hatte sich aus bem Comptoir, wo ich sie zurückgelassen, entsernt, um bei Indianern zu leben, die einige Tagereisen weit von demselben entsernt wohnten. Alle meine Pferde waren durchaus vernachlässigt worden und, wies wohl ich es Netenoekwa auf die Seele gebunden hatte, für sie zu sorgen, gefallen. Auch das, welches mich die an den rothen Fluß getragen hatte, war nicht mehr am Leben, und so blieb mir nur noch eins übrig. Netenoekwa allem Anschiene

itel.

- Reize und Annehmlichefrorene Mann. — Der ethier, bas Elenbthier unb

eichte, war mein Pferd nicht einmal mehr im gu tragen. Bir biels viel vom hunger gu veiter nichts gefchoffen, afen bamals mit einer ling D ge-ma-wa-schisch gs. Diefe aber tamen empfingen uns fogar fprachen, ob es nicht Streites, ben fie einft Sie wollten uns weiter und wir verloren feine hrer Nahe zu kommen. verlebt batten, begege Bab:uche:chamt (ber fethier erlegt hatte.

wa einen Monat lang en und schliesen Rachts Alfammt auf, und er (b. h. der Fluß der mis dem Comptoir, wo sindianern zu leben, die ntsernt wohnten. Alle sigt worden und, wiestebunden hatte, für sie mich bis an den rothen un Leben, und so blieb i hatte allem Anscheine

nach aufgehort, mich zu ihrer Familie zu rechnen, und auch Barmergon-arbiem verließ mich.

So hielt ich mich einige Zeit allein beim Comptoir auf, bis endlich herr Mac. Glees, ber Handelsmann, aufmerkfam auf mich wurde, und mich einlud, bei ihm zu leben. Er redete mir soviel zu, ich möchte doch die Indianer verlassen, daß ich mehr als einmal in Versuchung gerieth, seinem Rathe zu solsen. Aber wenn ich daran bachte, stets auf dem Comptoir bleiben zu mussen, bemächtigte sich meiner eine große Unbehaglicheit; das widerstrebte mir durchaus. 1) Denn in meinen Augen war das Schickfal, zeitlebens alle meine Zeit auf der Jagd zuzubringen, viel beneibenswerther, als das einsormige Leben der Leute in den Comptoirs. Ein solches schien mir unerträglich.

" Un ber Quelle bes Meinauitoinositeeg befand fich bamals ein Comptoir, wohin ich mie funf von herrn Mac-Glees abgefchidten Frangofen (Canabier) und einem Dichibbemanmeibe aufbrach. Wir nahmen nur fur eine einzige Mabigeit Effen mit, und biefes murbe am erften Abend verzehrt. Als wir gegen Mittag bes britten Tages an einen fleinen falzigen Bach gelangten, gewahrten wir einen Menfchen, ber auf einem benachbarten Sugel faß. Wir gingen naher ju ihm hinan; er gab aber auf unfere Fragen feine Untwort; wir wollten ihn rutteln und aufheben, aber er war vor Ralte erftarrt, und fiel, als wir unfere Sande von ihm abzogen, gufammen, wie eine gefrorne Maffe. Gein Uthem war zwar noch nicht gang erlos fchen, aber feine Lippen fonnte er nicht mehr bewegen, und war bereits, wie alle Beichen andeuteten, halb tobt. Deben ihm lagen ein fleiner Reffel, ein Beutel, in welchem wir Feuers ftein und Stahl, einen Pfriem und ein paar Mocaffine fanden. Mile unfere Bemuhungen, ihn wieber in's Leben gurudgurufen, waren vergeblich. Da ich ihn boch einmal verloren gab, fo ertheilte ich ben Frangofen ben Rath , ihn nach bem Comptoir

¹⁾ Es ift eine durch hunderte von Beispielen bestätigte Erfahrung, daß ein Reißer weit eher das Indianecteben gewohnt wird und tieb gewinne, che ein rother Mann sich in jenes der Weißen schieft. Auch die Trappers im fernen Westen und jenseits der Kelsengebirge sind in ibrer kebensaut, ja nicht seiten in Gedanken und Vorstellungen mehr Indianer als Europäer.

zu schaffen, damit er ein ehrlich Begrabniß bekame. Den befolgten fic, und ich habe nachher erfahren, bag er etwa zwei

Stunden nachher feinen Beift aufgegeben bat.

Wie mir scheint, hatte man ihn aus dem Comptoir an der Flusquelle fortgeschieft, weil er zu fanl und träge war, als daß man ihn hatte ernähren mögen. Damals war er saft ganz ohne Lebensmittel gewesen und nach Wamesgonsasbiew's Hitte gegangen. Dieser hatte ihm zu essen gereicht, und verssprochen, ihm auch noch etwas mit auf den Weg zu geden. Er hatte das aber nicht nehmen wollen, und gesagt, er könne es nicht tragen. Damals war er schon sehr schwach und matt gewesen, und hatte, obwohl die Strecke nur kurz war, zwei volle Tage gebraucht, um bis zu dem Orte zu kommen, wo wir ihn trasen. Ich ging von dort mit der Oschibbewansfrau

nach Barmergon:arbiem's Sutte.

Id) hatte bort schon einen Monat lang mit meinem Bruber gejagt, als Ret:no-fwa, die mich überall gefucht hatte, gu und fant. Barmeigonrarbiem machte am Clam-River, in einer Gegend, die ich ihm bezeichnet hatte, Jago auf Biber, und ich ging mit Metenoetwa an ben Meinauito-nositeeg, weil wir bort Buder ernten wollten. Bir alle, die wir bort versammelt maren, hatten gehn Feuer, und gingen nach vollbrachter Ernte fammtlich auf die Biberjagt. Bei Sagdzügen biefer Urt wird zuweilen Alles, mas erlegt wird, gleichmäßig vertheilt; biesmal aber hatten wir ausgemacht, Jeder follte behalten, mas er getodtet hatte. Binnen drei Tagen hatte ich fo viele Saute, als ich nur tragen konnte; auf fo langen und eiligen Bugen aber fann man nicht viel Lebensmittel bei fich fuhren, und bald ward bie gange Bande von Sungersnoth heimgefucht. Die meiften wurden, mich felbst nicht ausgenommen, bald fo fchwach, baß Miemand mehr in einer weiten Entfernung gu jagen vermo= gend mar.

Eines Tages, als bas Eis auf ben Teichen bereits mit Wasser bededt war, gewahrte ich, etwa eine Meile weit vom Lager, in einem kleinen Sumpfe Spuren von einem Moosethiere; ich folgte benfelben und erlegte bas Wid. Da es bas erste feiner Gattung war, so feierten wir ein Fest, und bas

gange Fleisch murbe an einem einzigen Sage verzehrt.

ß bekame. Den be= n, daß er etwa zwei hat.

the Comptoir an faul und trage war, Damals war er fast Ba-me-gon-a-biew's en gereicht, und versten Weg zu geben. und gesagt, er könne ehr schwach und matt nur kurz war, zwei der Ofchibbewanfrau der Ofchibbewanfrau

ng mit meinem Brurall gefucht hatte, zu Clam:River, in einer auf Biber, und ich 8-feeg, weil wir bort bort verfammelt ma= h vollbrachter Ernte ligen biefer Art wirb ig vertheilt; biesmal behalten, mas er ge= so viele Saute, als b eiligen Bugen aber ihren, und bald ward efucht. Die meisten ald so schwach, daß ng zu jagen vermb=

Eeichen bereits mit eine Meile weit vom t von einem Moofedas Wild. Da es ir ein Fest, und das e verzehrt. Balb nachher begaben sich sämmtliche Indianer in zwei Tagemarschen an die Mundung bes Flusses, wo Wasmergonsabiew mit uns zusammenstieß; seine Jagd am Clam:River war sehr glücklich gewesen. Wir blieben etwa eine Meile vom See entsernt, beim Comptoir, um zu trinken, bis alle unsere Pelzwerke verkauft waren, und meine Familie, nur von Wasmergonsabiew begleitet, kehrte nach der Mundung des Flusses zurück. Diese Uebersahrt war so kurz, daß wir nicht einmal die Hunde mit in die Kanots nahmen; sie jagten am Ufer ein Elendthier aus, daß sich sogleich in's Wasser stürzte. Wir ruderten ihm nach, und schossen es nieder, da es eben an's Ufer kletterte.

Um dieselbe Zeit trasen wir mit einem alten Ottawwahauptling zusammen. Er hieß Wasgestostahsgun (ber eine Glocke hat), wurde aber für gewöhnlich Wasgestoste genannt, war mit Netsnosswa verwandt und seine Familie hatte drei Hütten inne; einer seiner Sohne hatte auch zwei Weiber. Wir blieben zwei Monate beisammen, und sast alle Morgen sorderte er mich auf, mit ihm zu jagen. Wenn wir zurücklamen, schenkte er mir jedes Mal das beste Stück, und zuweilen sogar Alles, was er geschossen hatte. Er gab sich große Mühe, mich die Sagd auf die Moosethiere und anderes Wild zu lehren, dem man nur schwer beitommen kann. Dann verließ uns Wasmesgonsas biew mit seiner Frau, und ging nach dem rothen Flusse.

Die Indianer sind insgesammt sest überzeugt, daß das Moosethier geschickter sei, als irgend ein anderes Wild, sich vor dem Jäger zu hüten, und namentlich das Vermögen habe, sehr lange unter dem Wasser ausdauern zu können. Zwei Männer von Wasgestostasgun, die ich recht gut kannte, und für glaude würdige Leute hielt, kamen eines Abends von der Jagd zurück, nachdem sie den ganzen Tag fort gewesen waren, und erzähleten, sie hätten ein Moosethier die zu einem kleinen Teiche versfolgt, in dessen Mitte es verschwunden sei. Sie hätten darauf Stellungen gewählt, von denen aus sie das ganze Wasser überblicken konnten, hätten geraucht und die zum Abend gewartet. Mährend der gauzen Zeit sei aber nicht die mindeste Spur von Bewegung auf dem Wasser zu sehen gewesen, und sie hätten endlich die Hossnung aufgegeben, von dem Thiere etwas zu sehen, und wären zurückgekommen.

Bald nachdem diese beiden Manner ihre Erzählung beenbigt hatten, kam ein einzelner, mit Fleisch beladener Jager an,
und berichtete, er habe eine Weile lang die Spur eines Moossethiers versolgt, sei an einen Teich gekommen, wo er die Spuren von zwei Mannern bemerkt habe. Aus allen Umstanden
sei ihm klar geworden, daß sie sast zu gleicher Zeit mit dem Moossethier an jener Stelle angelangt waren, und er sei der Meinung gewesen, sie hatten es erlegt. Indessen habe er sich boch vorsichtig dem Ufer genahert, hingesetzt, und bald nachher gesehen, wie das Wild ganz sacht aus dem Wasser, das nicht tief war, ausgetaucht und gerade auf ihn losgesommen sei.

Und fo habe er es benn gang in ber Rabe erlegt. Die Indianer halten bas Moofe fur basjenige Thier, bas fluger und barum auch fcmerer zu erlegen ift, als alles ubrige Bilb. Es ift auch jedenfalls weit mehr auf ber Sut. und hat viel icharfere Ginne als ber Bifon und bas Caribou, ift flinter und beweglicher als bas Glendthier und viel pfiffiger als bie Untilopen. Benn mahrend bes heftigften Sturmes, wo ber Wind heult, und Donnerschlag auf Donnerschlag folgt, bagu noch ber Regen in Stromen vom himmel gießt, ein Mann mit ber Sand ober bem Sufe auch nur ben fleinften burren 3meig abbricht, fo barf er ficher fein, bag bas Moofethier es bort, bann flieht es nicht allemal bavon, fonbern hort haufig nur auf ju freffen und horcht auf jedes Geraufch. Benn etwa eine Stunde lang ber Menfch unbeweglich fteht, und gar nichts von fich boren lagt, bann erft fangt es wieder an gu freffen, vergißt aber barum nicht, baß es etwas Berbachtiges gebort hat, und bleibt noch einige Stunden machfam.

Ma-ge-to-kah gun, der Hauptling, mit dem wir zusammen lebten, nahm jede Gelegenheit wahr, um mich mit den Gewohnsheiten der Mooses und anderer Thiere bekannter zu machen, und freute sich jedes Mal sehr, wenn meine Bemuhungen auf der Jagd erfolgreich waren. Da wir uns bald trennen mußten, so rief er alle jungen Idger zusammen, damit wir einen ganzen Tag jagen konnten. Dabei waren auch mehre Weiber. Er schoß ein sehr fettes Moosethier, das er mir schenkte.

Bwifchen bem Binnipeg-See und ber Subfonsbay ift bas Land niedrig und fumpfig; bort vorzugsweife leben die Caribous.

ihre Erzählung beenbeladener Jäger an,
e Spur eines Moofeen, wo er die Spulus allen Umständen
gleicher Zeit mit dem
iren, und er sei der
Indessen, und er sich
et, und bald nachher
in Wasser, das nicht

n losgekommen fei.

e erlegt.
für basjenige Thier,
erlegen ift, als alles
it mehr auf ber Hut,
n und bas Caribou,
ier und viel pfiffiger
ftigsten Sturmes, wo
Donnerschlag folgt,
nmel gießt, ein Mann
ben kleinsten burren
iß bas Moosethier es
fondern hort häusig
beräusch, wenn etwa
steht, und gar nichts
wieder an zu fressen,

sfam. it bem wir zusammen
nich mit ben Gewohnbekannter zu machen,
ine Bemühungen auf
6 bald trennen mußnen, damit wir einen
1 auch mehre Weiber.
er mir schenkte.
r Subsonsban ist bas

Berbachtiges gehört

r Hudsonsban ist bas ife leben die Caribous. eiter nach Beften, zwischen bem Uffinneboin und bem Sas in ja-wun findet man lauter Prairien, auf benen sich Elend thiere und Bisons umhertreiben. Weber die Elendthiere noc bie Caribous kommen einander jemals ins Gehege.

Funfzehntes Capitel.

Ein heirathevorschlag. — Sanbel, Trunkenheit und Diebstahl. — Die betrunkene Frau. — Der entbeckte Oschibbeway. — Seuche unter ben Bibern. — Fasten.

Als ber Frühling kam, kehrten wir, ben Weg über ben Lagerplatz nehmend, welchen wir zur Zeit ber Zuderernte inne gehabt hatten, nach Me-nau-ko-nos-keeg zurud. Da ich stets nur ungern bei ben Indianern war, wenn sie ihrer Trunksucht frohnten, so rieth ich ber Alten, sie mochte doch ja mit ben Andern nicht nach dem Comptoir gehen; stellte ihr vor, wie unvernünftig es sei, unser gesammtes Pelzwert gegen schädliche und giftige Getranke zu vertauschen, und zum Glude gelang es mir, sie ohne weitern Verzug nach dem Jagblager zu bringen, welches ich nur ausgewählt hatte.

Sie hatte von Wa-ge-to-te Abschied genommen, und ich sa ihr bei ber Zurucklunft gleich am Gesichte ab, daß etwas Außergerwöhnliches vorgegangen war. Sie ließ mich ganz nahe herantreten und sprach: "Mein Sohn, Du siehst nun wohl, ich bin alt geworden, und kaum noch im Stande, Dir Mocassins zu machen, das Pelzwerk zuzubereiten und auszubewahren. Die Arbeiten, die in der Hutte zu verrichten sind, werden mir auch sauer genug, Du wirst nun ein Mann und ein Jäger, und mußt darum auch eine junge, starke Frau haben, die Alles bewacht, was Dir gehort, und für Deine Hutte Gorge trägt. Wa-ge-to-te ist ein wackerer Mann, den alle Indianer achten. Er will Dir seine Tochter geben. Auf solche Art bekommst Du

einen Freund und machtigen Beschützer, ber Dir in schwierigen Lagen sehr nuglich sein kann; und ich ware bann auch vieler

Corgen, unferer Familie megen, überhoben."

Sie sprach noch lange in dieser Weise fort; ich aber antwortete, ohne auch nur einen Augenblick zu zaudern, daß ich mich darauf nicht einlassen könnte; denn ich hatte noch gar nicht daran gedacht, unter den Indianern ein Weib zu nehmen; wohl aber war es mir manchmal in den Sinn gekommen, ehe ich alt wurde, eine Weiße zu heirathen. Ich erklärte daher der Alten rund heraus, daß ich das Mädchen, welches sie mir antrug, unter keiner Bedingung zum Weibe nehmen würde. Denench drang sie weiter in mich, sagte, die ganze Angelegenheit sei bereits zwischen ihr und Wazgestoste abgemacht und das Mädchen damit einverstanden. Sie könne unmöglich etwas and beres thun, als mir meine Frau in die Hutte sühren. Da sagte ich, das stehe ihr frei, ich aber würde Wazgestoste's Tochster sicherlich nicht als mein Weib betrachten.

So standen die Sachen am Morgen des Tages, der jenem, an welchem wir und von der Bande trennen wollten, vorherging. Da ich mich mit Net-no-kwa nicht verständigen konnte, so ging ich früh auf die Elendthierjagd, und schoß ein fettes Mannchen. Abends, als ich heim kam, legte ich meine Ladung Wildpret vor der Hutte nieder, und sah erst zu, wie es im Innern derselben stand; denn ich war fest entschlossen, unter einem andern Dache zu schlasen, wenn ich das Mädchen darin

gefunden hatte.

Am andern Morgen besuchte mich Wa-ge-to-te in meiner Hutte, zeigte sich sehr theilnahmsvoll und herzlich gegen mich und fagte, daß er für mich die besten Wünsche hege. Dann kam Net-no-kwa hinzu und drang wieder in mich; ich blieb aber fest. Und so wurden die Vorschläge von Zeit zu Zeit erneuert, dis sich für das Madchen endlich ein anderer Mann gesunden hatte.

Nachdem wir uns von Wargertorte und feiner Banbe getrennt, zogen wir nach dem Jagdbezirke, den ich ausgesucht hatte, blieben dort beinahe ben gangen Sommer über, und hatten stets Ueberfluß; benn ich erlegte viele Elendthiere, Biber und anderes Wilb. 2018 die Blatter fielen, begaben wir und gum Compa er Dir in schwierigen ire bann auch vieler

e fort; ich aber antzu zaubern, baß ich
hatte noch gar nicht
ib zu nehmen; wohl
gekommen, ehe ich
ch erklärte baher ber
welches sie mir anehmen würbe. Denganze Angelegenheit
abgemacht und bas
unmöglich etwas anHutte führen. Da

5 Tages, ber jenem, nen wollten, vorherverständigen konnte, und schoß ein settes te ich meine Ladung erst zu, wie es im entschlossen, unter das Mädchen darin

a-ge-to-te in meiner herzlich gegen mich nsche hege. Dann in mich; ich blieb on Beit zu Beit erein anberer Mann

b feiner Banbe gesich ausgesucht hatte, er, und hatten stets Biber und andes vir uns zum Comps toir Meinauitoinositeeg; wo wir Wamigheitwamifchitoon trafen, der uns voriges jahr verlassen hatte. Wir blieben bei ibm.

Da ber Handelsmann nach seinem Winteraufenthalte eilte, so folgten ihm die Indianer, deren sehr viele versammelt waren, und lagerten sich am See, unweit der Factorei. Er hatte einen bedeutenden Borrath Rum mitgebracht, und hielt sich, wie gewöhnlich, mehrere Tage an einer Stelle auf, damit die Indianer Zeit hatten, zu handeln und sich zu betrinken. Der Unfug, der dabei statt sand, war auf einem gewöhnlichen Lagerplatze nicht so lästig, als er ihm in seinem Hause unangenehm gewesen ware. Ich war verständig genug, mich gleich anfangs mit einigen für den Winter unumgänglich nothwendigen Sachen zu versehen, z. B. mit Decken, Pulver und Blei.

Nachbem wir mit unferem Sanbel zu Stanbe gekommen waren, gab bie Ulte bem Sandelsmanne gehn herrliche Biberfelle, und bekam fur biefes Gefchent, bas fie gewohnlich im Berbfte ju machen pflegte, einen Ungug, Sauptlingsichmud, und ein gehn Gallonen haltenbes Sagden Branntwein. 218 ber Sandelsmann zu ihr schickte, und fie rufen ließ, damit fie biefe Befchenke in Empfang nahme, war fie fo betrunken, bag fie nicht auf ben Beinen fteben konnte; alfo ging ich bin. 3c hatte auch etwas getrunken, war nicht vollkommen herr meiner Sinne, legte bie Rleiber und Schmudfachen an, lub bas Faß auf meine Schultern, brachte es in die Sutte, warf es auf bie Erbe, und ichlug ihm mit ber Urt ben Boben aus: "Ich gebore nicht zu ben Sauptlingen," fprach ich, "welche ben Branntwein aus fleinen Lochern laufen laffen; wer Durft hat, fomme hierher und trinke." Dabei war ich aber boch noch fo bebachtig, bag ich etwa brei Gallonen in ein fleines Gefaß laufen ließ, und biefes in einen Reffel und bei Geite ftellte. Run tam die Alte mit brei Reffeln herbei und in funf Minuten war alles weggetrunken. Das war bas zweite Mal, bag ich mich mit ben Indianern berauschte; ich war aber unmäßiger gewefen, als bas erfte Dal, benn ich ging heimlich zu bem, was ich versteckt hatte, und blieb auf diefe Beife zwei volle Tage im Raufche. Endlich nahm ich ben letten Reft meines Borrathes, trant bem Bam-ghe-twam-maisch-toon ju, und

nannte ihn, als ben Sohn einer Schwester Net-no-twa's, meinen Bruber. Er war noch ziemlich nüchtern; seine Frau aber, beren Aleidung mit Silberschmuck geziert war, lag völlig sinn und bewußtlos vor dem Keuer.

Eben hatten wir uns niebergefest, um ju trinten, ba taus melte ein mit uns bekannter Dichibbeman in die Butte und fant neben bem Reuer ju Boben. Es war fcon tief in ber Racht, aber bas gange Lager war noch unruhig ; es wurde gerufen und gefdrieen, und ich ging mit meinem Gefahrten binaus, um überall zu trinken, wo man uns etwas mittheilen wollte. Da wir boch noch einige Befinnung hatten, fo ftellten wir ben Reffel, in welchem noch etwas Branntwein war, in eine Ede und bebedten ihn, fo bag er nicht Jebem in bie Mugen fallen tonnte. Nachbem wir ein Paar Stunden umbergeschwarmt waren, tamen wir jurud. Die Frau lag noch am Feuer, aber alle ihre Schmudfachen waren fort; wir faben nach unferem Bleinen Reffel; aber auch ber war nicht mehr ba, und ber Dicbibbewan nirgend zu feben. Mus mehreren Grunben hielten wir ihn fur ben Dieb. Balb erfuhr ich, baf er gefagt hatte, ich hatte ihm zu trinken gegeben, und fo ging ich am anderen Morgen zu ihm in feine Sutte, und forberte gerabezu meinen Reffel. Er befahl feiner Frau, ihn ju bringen. Run hatten wir ben Dieb heraus, und mein Bruber ging ebenfalls ju ibm. und holte fich bie Schmudfachen wieber. Bener Dichibbeman war ein Menfch, ber große Unspruche machte, und fur einen Sauptling gelten wollte; allein bas that ihm in ber Meinung bes Bolles großen Schaben, und man fprach nur mit Berachtung von ihm.

Die alte Net-no-twa wurde endlich, nachdem bie Trunkenheit so lange angehalten, wieder nüchtern. Sie ließ mich rufen, und fragte, ob ich die Geschenke, welche der Handelsmann gewöhnlich zu machen pflegte, erhalten hatte. Unfangs wollte sie nicht glauben, daß ich den ganzen Inhalt des Fasses Preis gegeben hatte, ohne fur sie etwas zurückzulassen. Als sie abersich endlich überzeugt hatte, daß ich die Wahrheit sagte, ja daß ich selbst zwei Tage hintercinander betrunken gewesen war, warf sie mir in den heftigsten Ausbrücken meine Undankbarkeit vor, und fragte, wie ich so viehisch hatte senn und mich beer Net-no-twa's, meiern; feine Frau aber, var, lag völlig sinn-

n zu trinten, ba taus in die Sutte und fant on tief in ber Racht, es wurde gerufen und fahrten binaus, um ittheilen wollte. Da fo stellten wir ben in war, in eine Ede in bie Augen fallen en umbergefchmarmt noch am Feuer, aber faben nach unferem mehr ba, und ber eren Grunben hielten baß er gefagt hatte, ging ich am anberen erte gerabezu meinen gen. Nun hatten wir ig ebenfalls zu ihm, Jener Dichibbeman achte, und für einen ihm in ber Meinung

nachbem bie Trunkense Sie ließ mich rufen, ber Hanbelsmann geste. Unfangs wollte galt bes Fasses Preis ulassen. Uls sie aberahrheit fagte, ja baßrunken gewefen war, meine Unbankbarkeit te seyn unb mich bes

fprach nur mit Ber=

rauschen können. Die Indianer, welche bei diesen Bornesausbrüchen gegenwärtig waren, stellten ihr aber vor, daß ihr gar kein Recht zustände, mir Vorwürfe zu machen, am wenigsten aber einer Ausschweifung wegen, wozu gerade sie mir das Beispiel gegeben habe. Und so ward ihre üble Laune bald beschwichtigt, besonders nachdem Alle gemeinschaftlich ihr etwas Rum schenkten, von dem sie nun so lange trank, die sie abermals völlig berauscht war.

Alls endlich alles Pelzwerk losgeschlagen und kein Tropfen Rum mehr ba war, horten biese viehischen Ausschweisungen auf, und die Indianer zerstreueten sich über die Gegend, um zu jagen. Wir aber begleiteten ben Handelsmann nach seiner Wohnung, ließen dort unsere Kanots, und dann ging Waw-zhe-kwaw-maisch-toon mit uns in die Wälder, gleichsalls um zu jagen. Wir bilbeten damals nur eine Familie, und ihm zumeist lag es ob, für sie zu sorgen, denn er hatte viele kleine Kinder. Alls kaum die Kalte eingetreten war, und der Schnee erst einen Fuß tief-lag, hatten wir Hungersnoth, trassen aber zum Glucke gerade damals auf ein Rubel Clendthiere, von denen wir vier Stuck in einem Tage erlegten.

Wenn bie Indianer ein Treibjagen auf diefe Thiere anftellen, bann ftoren fie biefelben auf, und verfolgen fie mehrere Stunden lang rafchen Schrittes. Die erschreckten Thiere tommen anfangs einige Meilen weit voraus, aber bie Indianer folgen ihren Spuren, und betommen fie bann wieber ju Befichte, worauf bas Rubel von Neuem fortläuft, und abermals einige Stunden lang ben Jagern aus ben Mugen bleibt. Die 3wi= fchenraume, in benen man fie feben tann, werben nun immer langer und langer, bis man fie endlich nicht mehr aus ben Mugen verliert; benn gulet find bie Glendthiere bermagen abgemattet, bag fie nur noch in furgem Erabe laufen, und ende lich taum noch fort tonnen. Freilich find bann auch bie Jager auf's Meugerfte erschopft, haben aber boch gewohnlich noch fo viel Rraft, baf fie bis nabe an bas Rubel binan und ichiegen tonnen. Alebann raffen bie Thiere, welche ber Knall erft wieder aufschreckt, noch einmal alle ihre Rraft gusammen, und man muß fehr gut auf bem Beuge fein, wenn man mehr als eins ober zwei ichiegen will, falls nicht ber Schnee fehr tief liegt.

Das Elendthier kann namlich im Laufe seine Füse nicht gut wieder loskriegen, und wird beshalb bei tiefem Schnee am leichteften eine Beute des Jägers. Es giebt auch einige Indianer, die es auf der Prairie verfolgen und einholen können, wenn auch kein Schnee oder Gis den Boden bededt; es sind beren aber nur außerst wenige. Das Moosethier und der Bison sind weit flinker und beweglicher als das Elendthier und nur hochst selten ist ein Mann im Stande zu Fuße sie einzuholen.

Das Rleifch jener vier Glendthiere wurde gerauchert, aber fehr ungleich vertheilt, und auf Lage und Beburfniffe unferer Familien teine gehörige Rudficht genommen. 3ch beflagte mich nicht, benn ich war, wie ich felbst wohl wußte, ein trauriger Jager, und hatte bei biefer letten Jagb nicht eben Befonberes geleiftet. Ich legte mich immer am meiften auf ben Biberfang, und fannte mehr als zwanzig Baue in ber Umgegend. Allein ich war nicht wenig erftaunt, als ich bie Bobs nungen ganglich leer fant, bis ich mich endlich überzeugte, bag unter biefen Thieren eine Seuche herrschte, welche eine große Menge berfelben binraffte. Ich traf auf eine Menge Biber, bie theils fcon tobt, theils noch im Sterben maren, und im Baffer, auf bem Gife ober auf ber Erbe lagen; ber eine hatte einen Baum gur Salfte gefallt, und lag nun neben ben Burgeln; ber andere mar eben im Begriffe gewefen, eine Labung Soly nach feinem Baue ju fchleppen, aber unterwegs neben feiner gaft niebergefunten und geftorben. Die meiften, welche ich offnete, maren ums Berg berum roth und blutig; bie welche an großen Fluffen, und überhaupt an fliegenbem Baffer mohn= ten, litten viel weniger, mahrend die in Teichen und Moraften lebenben fast MUe ftarben. Seit jener Beit find am rothen Fluffe" und an ber Subsonsban bie Biber bei weitem nicht mehr fo haufig als vorher. Wir wagten es nicht, von biefen tobten Thieren etwas ju genießen, bie Felle aber maren gang gut.

Wahrend unferes Busammenlebens mit Wah-zhe-kwawmaisch-kvon machte sich ber Hunger sehr hausig recht fuhlbar. Einst, nachdem ich langer als vier und zwanzig Stunden nicht bas Mindeste genossen hatte, ging ich mit ihm auf die Jagd, und wir trafen auch ein Rubel Elendthiere, wovon wir zwei Stück erlegten. Ein brittes, bas bloß angeschossen wurde, feine Kuffe nicht gut fem Schnee am leichauch einige Indianer, iholen können, wenn ibedt; es sind beren und ber Bison sind othier und nur höchste einzuholen.

b Bedurfniffe unfemmen. 3ch beflagte ohl wußte, ein trau-Jagb nicht eben Beam meiften auf ben Baue in ber Ums it, als ich die Wohlich überzeugte, baß e, welche eine große ne Menge Biber, bie en waren, und im agen; ber eine hatte un neben ben Wurs ewesen, eine Labung er unterwegs neben Die meiften, welche nd blutig; die welche endem Baffer mohn= eichen und Moraften Beit find am rothen ei weitem nicht mehr t, von biefen tobten waren gang gut.

waren ganz gut.
mit Wah-zhe-kwawdaufig recht fühlbar.
anzig Stunden nicht
t ihm auf die Sagd,
re, wovon wir zwei
angeschossen wurde,

mußten wir bis tief in die Nacht hinein verfolgen. Das Fleifch wurde gerfchnitten, und unter bem Schnee verborgen. Aber mein Gefahrte nahm auch nicht ben fleinsten Biffen fur uns, und boch maren wir weit entfernt von unferem Lagerplate, und konnten nicht baran benten, ihn eher zu erreichen, als am anbern Morgen. 3ch wußte; bag Jener eben fo lange gefaftet hatte, als ich; aber ungeachtet mich ber Sunger furchtbar qualte, fchamte ich mich boch, ihm Speife abzuforbern, bamit er nicht glauben mochte, ich tonne bie Roth nicht fo gut ertragen, wie er. 2m Morgen gab er mir ein wenig Bleifch, wir nahmen uns aber nicht bie Muhe es erft gu tochen, und machten uns auf ben Rudweg. Nachmittags tamen wir an, und Reteno-twa, bie wohl fah, bage ich nicht mit leeren Banben jurud tam, fprach ju mir: "Das ift gut, mein Sohn; ich konnte es mir wohl benten, bag Du nach fo langer Entbehrung gestern Racht mit großem Appetite gegeffen haben wirft." Ich entgegnete ihr aber, baf ich nichts genoffen hatte, und barauf ließ fie fogleich einen Theil bes von mir mitgebrachten Fleisches tochen; allein mein ganger Untheil hielt nur zwei Tage vor. Ich fannte noch zwei Biberbatte, bie von ber Seuche verschont geblieben waren; bort legte ich nun Kallen, und hatte, noch ehe zwei Zage um waren, fcon acht Stud gefangen, von benen ich zwei bem Baw-the-twam-maifch-fun gab.

Sechszehntes Capitel.

Der Argo-kwa. — Dzaw-wen-bib, ber Gelbtopf. — Der Mermittelungstans. — Wittwen und Wassen erhalten Unterschieung. — Der Brubermorber. — Indianische Geistererscheinung. — Das geschenkte Pferd. — Der Bisonjagd : Abband. — Der Felsenhuget. — Indianische Hochzeit. — Reisernte. — Seuche. — Zaubheit. — Gedanken an Selbstmord. — Der Gelbstmord bei ben Indianern.

Im Laufe biefes Winters tam ju unferem Lagerplate ber Sohn bes beruhmten Ofdibbewanhauptlinges, Befchefo-bug,

ver am Lech. (Blutigel-) See wohnte. Dieser Mensch gehörte zu benen, welche sich ganz so betragen, wie Weiber, und von ben Indianern auch Weiber genannt werden. Es giebt dergleichen unter den meisten, und vielleicht unter allen indanischen Wölfern, und insgemein nennt man sie A-go-kwas. Dieses Geschopf, genannt Dzaw-wen-dib (der Gelbsopf), war damals wohl batd sunfzig Jahre alt, und hatte mehrere Manner gehabt. Ich weiß nicht ob sie mich gesehen hatte, oder ob nur von mir gehört; genug sie sagte mir alsbald, daß sie weither gekommen sei, um mich zu sehen, und darauf rechnete, mit mir leben zu können. Diese Antrage wurden oft von ihr wiederholt, sie ließ sich durch keine abschlägigen Antworten irre machen oder zurückweisen, und wiederholte ihre ekelhasten Zumuthungen so häusig, daß sie mich gewisserwaßen ans der Hutte vertrieb.

Die alte Reteno-twa, mit welcher fie recht gut befannt war, lachte über meine Berlegenheit und fchamhafte Burudhals tung, wenn bie Gelbtopfin mich mit ihren Bumuthungen belaffigte. Ja es hatte fogar ben Unschein, ale murbe biefelbe von ihr aufgemuntert, noch langer in unferer Sutte gu ver: weilen. Der U-go-twa zeigte große Geschicklichkeit in allen Beiberarbeiten, womit er fich auch fein ganges Leben lang befchaftigt hatte. Endlich aber, als er mohl fah, bag alle feine Bemuhungen, mich anzuloden vergebens maren, und vielleicht auch, um nicht langer Sunger ju leiben, benn wir hatten nur wenig zu effen, verließ uns Daam-wen-bib, und ich hoffte fcon, von nun an feinen Rachstellungen entgangen ju fenn. Rach brei ober vier Sagen aber tam er wieber, brachte uns geraus dertes fleifch, und ergablte, er habe bie Sorbe Bage:to:tah. gun's getroffen, und fei von biefem Sauptlinge beauftragt, angufragen, ob wir und nicht mit bemfelben vereinigen woll. ten? Der namlich hatte vernommen, wie farg fich Bam-ghefwaw-maifch-tun gegen uns zeigte, und ber U-go-twa fagte mir in feinem eigenen Mamen : "Mein Reffe, ich begreife nicht, bag but hier bleibft, um mit angufeben, bag ein anderer Sager Bild tobtet, und babei boch fo geizig ift, bag er nicht mit Dir theilt. Romm zu mir; es foll weber Dir noch meiner Schwefter an Etwas fehlen, wenn ich irgend im Stande bin, Diefer Mensch gehörte wie Beiber, und von erben. Es giebt ber. unter allen inbanifchen U=ao=twas. Diefes lelbkopf), war bamals iehrere Manner gehabt. ober ob nur von mir fie weither getommen iete, mit mir leben gu ihr wiederholt, fie lieft re machen ober zurud. umutbungen fo baufig, te vertrieb.

fie recht gut befannt fchamhafte Burudhal: bren Bumuthungen beein, als wurde diefelbe unferer Sutte ju ver: Befchicklichkeit in allen ganges Leben lang be: ohl fah, daß alle feine 3 waren, und vielleicht , benn wir hatten nur ib, und ich hoffte schon, angen zu fenn. Rach er, brachte uns gerau. ie Horbe Bargertortah. Bauptlinge beauftragt, ifelben vereinigen woll. wie karg sich Bamighe. ber U-go-fma fagte mir effe, ich begreife nicht, bag ein anberer Sager ift, baß er nicht mit weber Dir noch meiner irgend im Stande bin,

es Guch ju fchaffen." Diefe Ginlabung tam jur rechten Beit, und wir brachen unverzüglich auf.

Mis ich auf unferem Lagerplate eben beim Feuer befchaf. tigt war, horte ich ben U-go-twa pfeifen, woburch er mir anbeuten wollte, ihm in ben Balb ju folgen. Als ich bin tam, fah ich, bag er feinen Blid ftarr auf ein Stud Bilb geheftet hatte; es war ein Moofethier. 3ch fcof zweimal; beibe Male fturgte es nieder, ftand aber wieder auf; mahricheinlich hatte ich ju boch angelegt, benn endlich entrann es mir. Die Alte machte mir bie beftigften Bormurfe, und fagte, ich murbe mobl niemals ein tuchtiger Jager werben; boch am anbern Tage tamen wir noch vor Ginbruch ber nacht beim Lagerplate Bagestoste's an, und tounten unfern Sunger flillen. Dort wurde ich auch endlich von ben laftigen Bumuthungen bes U-go-fma erlofet; fie maren mir aber auch unerträglich geworben. Bagestoste namlich, ber ichon zwei Beiber hatte, nahm ihn gur britten Frau. Dag eine neue Perfon gur Familie hingutam, gab Beranlaffung zu manchen Scherzen, Spafen und ergoblichen Borfallen; es entstand aus biefer Beirath aber weit weniger Unruhe und Bant, als wenn er eine britte Frau weiblichen Gefchlechtes genommen batte.

Die Sorbe, welche uns aufnahm, beftand aus einer gablreichen Menge von Indianern, und bie Jagd mar bereits nicht mehr ergiebig; bie beften Schugen tamen oft ohne Beute beim, wobei es fich benn einmal traf, bag ich nebft einem anbern Manne, ber gleichfalls fur teinen fonderlich guten Jager galt, mehr erlegte als alle übrigen. Nachher traten bie Indianer gufammen, um ben Deta, ober Mediationstang aufzuführen, ber fur eine große Feierlichkeit gilt, und mobei Ret-no-twa

ftets eine wichtige Rolle fpielte.

3ch murbe es endlich überdruffig, langer in Gefellichaft biefer großer Menfchenmenge zu leben; benn wenn eine folche fich lange an einem und bemfelben Orte aufgehalten batte, machte fich ftets ber Sunger fehr fuhlbar. 3ch fuchte mir baber einen befondern Pfab und ging fort, um meine Biberfallen gu legen. Mis ich Ba-ge-to-te meine Absicht, ihn zu verlaffen mittheilte, zeigte er fich fehr theilnahmevoll-gegen mich, und fagte, ich wurde Sungere fterben, wenn ich mich fo weit entfernen wurde;

ich aber horte weber auf feine Borftellungen noch auf feine Bitten. Dann erbot er sich, mich bis zu ber Stelle zu begleiten, wo meine Fallen lagen, um sich zu überzeugen, ob ich auch eine passenbe Gegend gewählt hatte, bie im Stande ware, mich mit meiner Familie zu ernahren. In einer ber Fallen hatte sich ein prachtiger Biber gefangen; Wagestoste gab mir noch gute Rathschläge, ermahnte mich, frohen Muthes zu senn, und sagte mir, wo er fein Lager aufschlagen wurde. Dorthin sollte ich kommen, falls es mir hier traurig geben wurde.

Meine Familie war burch hinzukommen einer alten Dichibbewapfrau und zweier Kinder verstärkt worden; Net-no-kwa
hatte sie ausgenommen, weil kein Mann da war, welcher für
sie gesorgt hatte. Das war nun freilich ein Zuwachs an Last
und Burde; bennoch aber hielt ich es immer noch für vortheilhafter, getrennt von der horde-zu leben; auch war meine
Tagd ausnehmend glücklich, und wir blieben bis zur Zeit der
Zuderernte in jener Gegend. Net-no-kwa wollte nun zum
Me-nau-ko-nos-keeg, während ich im Comptoir am rothen Flusse
mehrere nothwendige Bedürfnisse einkaufen sollte. Ich packte
einen Ballen Biberfelle zusammen und schiffte mich allein in
einem Kanot aus Bisonfellen ein, welches so klein war, daß
es kaum mein Gepäck zu tragen vermochte. So fuhr ich den
kleinen Sas-kaw-jawun hinab.

Am Ufer biefes Flusses liegt eine Stelle, wie die Indianer sie sich nur immer zu einem Lagerplate wunschen können. Un dem einen Ufer ist eine bequeme Anfahrt; weiter hinauf liegt eine kleine Ebene, ein bichtes Geholz, und ein kleiner Hugel, der plotzlich aus der Ebene aussteigt. Aber hier ward ein Brudermord begangen, ein Berbrechen, so unerhort unter den Indianern, daß der Ort, wo derselbe vorsiel, für verslucht und unheilbringend gehalten wird. Iedermann betrachtet ihn mit dem größten Abscheu. Kein Indianer wird sein Kanot auf den Strand der beiden todten Manner ziehen, 1) und nur hochst ungern dort die Racht über verweilen. Die Sage erzählt: vor vielen Iahren, als Indianer hier lagerten, sey ein

¹⁾ Jebing neezh o shin naut. 3wei Tobte liegen ba.

D. H. Anm. bes amerik. H.

lungen noch auf seine a ber Stelle zu begleizu überzeugen, ob ich bic im Stande ware,
In einer ber Fallen im Baige-to-te gab mir roben Muthes zu seyn,
agen wurde. Dorthin rig geben wurde.

nen einer alten Dichibworden; Net-no-twa n da war, welcher für dein Zuwachs an Last immer noch für voreben; auch war meine lieben bis zur Zeit der twa wollte nun zum uptoir am rothen Flusse fen sollte. Ich packte schiffte mich allein in ches so klein war, daß thte. So fuhr ich den

telle, wie die Indianer wünfchen können. Un rt; weiter hinauf liegt und ein kleiner Hügel, Aber hier ward ein en, so unerhort unter de vorsiel, für verslucht bermann betrachtet ihn ianer wird sein Kanot ter ziehen, 1) und nur weilen. Die Sage err hier lagerten, sey ein

D. H. Unm. bes amerit. D. Bant zwischen zwei Brubern entstanden, welche beibe ben Fallen zum Totem hatten; ber eine stach den andern mit seinem Messer tobt. Die, welche bei dem so traurigen Borfalle gegenwärtig waren, entsehten sich bermaßen über das abscheuliche Berbrechen, daß sie ohne weiteres den Brudermörder todt schlugen, und darauf beibe Leichen zusammen begruben.

Als ich mich biefer Stelle naherte, bachte ich an nichts weiter als an die Geschichte von den beiden Brüdern, die denselben Totem gehabt hatten, welchen auch ich suhrte; vielleicht, dachte ich, sind sie wohl gar Verwandte deiner indianischen Mutter. Man hatte mir erzählt, daß die beiden Brüder, wenn Jemand auf ihrem Begrädnißplaße schliese, aus der Erde heraustämen, sich zankten, den Mord erneuerten, oder doch wenigstens den Lebenden dermaßen peinigten, daß er gar nicht einschlasen konnte. Das hatte schon mehr als Einer erfahren. Nun stachelte mich die Reugier, und ich wollte gern zu den Indianern sagen können: seht, ich habe an dem Plaße, den ihr so sehr fürchtet, angehalten, ja auf demselben sogar geschlasen. — Als ich dort ankam, ging eben die Sonne unter; ich zog mein Kanot auß Trockene, machte ein Feuer an, aß mich satt, und schlief ein.

Balb nachher fah ich, wie zwei Tobte emporftiegen, und fich, mir gerabe gegenüber, ans Fener fetten. Gie blidfen mich ftarr und fest mit ihren großen Mugen an, lachelten nicht und fagten fein Bort; ba ftand ich auf und fette mich neben fie. In biefer Lage ober Stellung erwachte ich, bie Racht mar fturmifch und bufter; ich fah teinen Menfchen, und borte auf weiter nichts als bas Gerausch bes Winbes, welcher bie Baume bewegte. Bahricheinlich ichlief ich gleich nachher wieber ein, benn balb erblidte ich bie beiben Tobten abermals; fie ftauben ohne 3weifel unten am innern, niebrigen Ranbe bes Ufere, benn ihre Ropfe befanden fich in berfelben Rlache mit bem Boben, auf bem ich mein Feuer angemacht hatte. Ihre Mugen waren auch jest farr auf mich geheftet; ba erhob fich erft ber eine, barauf ber anbere, und beibe fetten fich mir gegenüber; biesmal aber lachten fie, fchlugen mit Gerten nach mir und qualten mich auf alle nur mogliche Urt. Ich wollte mit ihnen reben, aber bie Stimme verfagte mir; ich wollte

fliehen, konnte aber meine Beine nicht von der Stelle bewegen. Die ganze Nacht hindurch befand ich mich in einem Bustande der stärksten Aufregung und Besorgnis. Sie sprachen Manches zu mir, und unter anderem sagte mir der eine, ich möchte boch einmal nach dem nahen Hügel hinguden; ich sah dort ein Pferd, dem die Beine gebunden waren, und das mich andliekte. "Dort, Bruder," sprach der Jebi, "ist ein Pserd, das ich Dir für Deine Reise auf morgen gebe; wenn Du auf dem Rückwege nach Deiner Hütte hier wieder vorbelgehst, kannst Du es abermals nehmen, und es uns in einer andern Nacht wiederbringen."

Endlich brach ber Rag an, und ich war nicht wenig frob, als ich bemertte, baf biefe furchtbaren Geftalten verfcmanben, fo wie es hell wurde. Dein langer Aufenthalt unter ben Inbianern jeboch, und ber Umftanb, baß haufig eingetroffen mar, was man im Traume gefehen hatte, bewogen mich unwillfurlich an bas Pferb zu benten, welches mir ber Jebi gegeben hatte. 3d flieg alfo ben Bugel hinan, fab hier und ba Spuren von Sufen, und fant wirklich ein Pferd, bas ich noch bagu tannte; benn es geborte bemfelben Sanbelsmanne, melchen ich besuchen wollte. Da ich mehre Meilen am Bege ersparte, wenn ich von hier aus zu ganbe nach bem Uffinneboin gifig, fo ließ ich mein Ranot jurud, nahm bas Pferb, lub ihm meinen Ballen auf, und eilte geraben Beges bem Comptoir ju, bas wir am anbern Lage erreichten. Muf allen meinen fpateren Reifen vermieb ich forgfältig bie Rabe bes Tobtenufere, und bie Erzählungen, welche ich über bas, mas ich ge= feben und ausgestanben, gum Beften gab, erhohete noch ben aberglaubifchen Schreden ber Inbianer.

Alls ich vom Comptoir am rothen Fluffe zuruck war, schlug ich meine hatte am Naowawgunwubju, b. h. bem Sügel ber Bisonjagb, unweit vom Sas-kaw-jawun auf. Das ist ein hober Felsenhügel, ber wahrscheinlich sehr metallreich senn muß, benn man findet im Gesteine Massen, die hochst sonberbar und auffallend aussehen. Dort fanden wir Zuckerbaume im Ueber-sluffe, und der Plat war überhaupt zu einer Lagerstätte für die Frühlingszeit geeignet; Wild so häusig, und Alles so gut, daß ich dort zu bleiben beschloß, und die Indianer nicht begleiten

on ber Stelle bewegen. nich in einem Zustande

Sie sprachen Manit ber eine, ich möchte
icken; ich fah bort ein
1, und bas mich anbi, "ist ein Pferd, bas
1e; wenn Du auf bem
vorbeigehst, kannst Du
ner anbern Nacht wie-

war nicht wenig frob, Bestalten verschwanden, fenthalt unter ben Inaufig eingetroffen mar, wogen mich unwillfurmir ber Jebi gegeben fah hier und ba Spu-Pferd, bas ich noch Sanbelsmanne, mel-Meilen am Bege er: nach bem Uffinneboin nahm bas Pferb, lub en Beges bem Comp. ten. Auf allen meinen ie Rabe bes Tobtenüber bas, mas ich geab, erhöhete noch ben

uffe zuruck war, schlug b. h. bem Hügel ber n auf. Das ist ein metallreich seyn muß, s höchst fonberbar und Buckerbäume im Uebereiner Lagerstätte für bie und Alles so gut, bast nbianer nicht begleiten

mochte, die sich am Klarwasser See versammelten, und wie gewöhnlich berauschten. Ich hatte Wasmesgonsasbiew Nachricht von mir gegeben, und er kam mit einem Pferde zu uns. Das mals schoß ich das herrlichste Moosethier, das ich je gesehen habe; es war so fett, daß wir, um das Fleisch fortzuschaffen, drei Pferde, unsere ganze Familie und alle Hunde damit beladen mußten.

Bier Tage nach seiner Ankunft machte sich Wa-me-gona-biew auf den Weg, um Wa-ge-to-te zu besuchen, sagte mir
aber nicht, in welcher Absicht. Er kam bald wieder zurück,
und theilte mir mit, er habe das Mädchen sehen wollen, welches mir so oft zur Frau angetragen worden sei; er musse mich jeht fragen, ob ich etwa im Sinne hatte, es zu heirathen.
Ich sagte nein, und fügte hinzu, daß ich sehr geneigt sei, alles mögliche beizutragen, damit ihm sein Wille geschähe. Da bat er mich, mit ihm zu gehen, auf daß die Aeltern endlich einsähen, wie ich sesse zu heirathen.

Ich sagte ihm das ohne weiteres Bebenken zu, sah aber, als wir Anstalten zum Weggehen trasen, aus dem ganzen Wesen und Benehmen der Net-no-kwa, daß diese Handlungs-weise ihr mißsiel, obschon sie kein Wort sagte. Da siel es mir ein, daß es gegen alle hergebrachte Sitte ist, daß die junge Krau von ihrem Manne in die Familie eingeführt wird, und ich stellte dem Wame-gon-a-biew vor, wie Jedermann uns verspotten würde, wenn wir dei unserer Absicht verharrten. "Da ist," sprach ich, "unsere Mutter; ihr liegt es ob, Weiber suns auszuwählen, wenn wir deren nöthig haben; sie muß dieselben uns zusühren und ihnen ihren Plat in der Hitte anweisen; es ist am Besten, daß Alles so abgemacht wird." Die Alte war offenbar sehr erfreut über diese Worte, und erstlärte sich bereit, auf der Stelle hin zu gehen und Wasgesto-te's Tochter zu holen.

Als sie bieselbe brachte, waren Wa-me-gon-a-biew und ich in ber Hutte. Mein Bruber hatte ihr noch nichts von seinen Absichten gesagt; auch die Alte hatte unterwegs geschwiegen. Als nun das Madchen eintrat, schien es zu zaubern, benn es wußte nicht, welcher von ben beiben jungen Menschen, die vor

ihm fagen, es gewählt hatte. Ret-no-twa fah, wie verlegen es warb, und fagte, es mochte nur neben Wa-me-gon-a-biem Plat nehmen, und biefen als feinen Mann betrachten. Wenige Tage barauf führte er biefe neue Frau zu feiner ersten, und beibe

lebten im beften Ginverftandniffe mit einanber.

Als bie Blatter absielen, ging ich mit meinem Bruber und mehren Indianersamilien an die Arbeit, und wir ernteten ben wilden Reis ein; damals war ich etwas über ein und zwanzig Sahre alt. Während wir den Reis sammelten und zubereiteten, wurden mehre von uns sehr trank. Diese Krankheit sing mit Husten und Heiferkeit an, manchmal auch mit Mund = und Nasenbluten. Binnen wenigen Tagen starben mehre, und nicht Einer war noch im Stande auf die Jagd zu gehen. Ich blieb zwar auch nicht frei von Beschwerden, aber das Uebel war boch ansangs bei mir durchaus nicht so schlimm, wie bei den anderen.

Schon seit einigen Tagen hatten wir im Lager nichts mehr zu leben; einige Kinder waren von der Seuche verschont geblieben, und mehre Kranke, die sich jest wieder erholten, und auf dem Wege der Besserung waren, wollten zu essen haben. Außer mir befand sich noch ein Mann so ziemlich im Zustande der Wiedergenesung; wir vermochten uns aber troß dem nicht zu bewegen, und konnten kaum auf die Pferde steigen, welche die Kinder uns vorsührten. Wenn wir aber auch hatten gehen können, so wurde doch das Wild vor uns gessohen senn, weil wir jeden Augendick husten mußten. In dieser Noth schweisten wir auf gut Glud in den Ebenen umher, und erlegten einen Baren. Wir selbst konnten aber von dem Fleische keinen Bissen, und brachten es nach dem Lager, wo es gleichmäßig vertheilt wurde.

Es ging mit mir immer besser, und ich glaubte unter Allen am ersten wieder gesund zu merben, konnte auch schon wieder auf bie Elenbthierjagd gehen, schoß zwei Stud binnen drei Stunden, und brachte, wie gewöhnlich, eine volle Ladung Fleisch heim. Dabei hatte ich mich ein wenig erhitt, und war auch start abgemattet; indessen aß ich mit großem Bergnügen ein Stud Fleisch, das für mich zubereitet worden war, und schlief dann ein. Mitten in der Nacht aber wachte ich in Folge eines hef.

a fah, wie verlegen es da:me:gon:a:biew Plah achten. Wenige Tage ner ersten, und beibe iber.

mit meinem Bruber eit, und wir ernteten etwas über ein und Reis fammelten und frank. Diefe Krank, manchmal auch mit nigen Tagen starben Stanbe auf bie Jagb rei von Beschwerben, nir burchaus nicht so

im Lager nichts mehr Seuche verschont geswieder erholten, und ollten zu effen haben. ziemlich im Zustande aber troth dem nicht pferde steigen, welche der auch hatten gehen gestohen sen, weil i dieser Roth schweifsumher, und erlegten dem Fleische keinen dem Lager, wo es

ch glaubte unter Allen auch schon wieder auf binnen brei Stunden, Ladung Fleisch heim. I war auch stark abstergnügen ein Stuck ar, und schlief dann in Folge eines hef.

tigen Schmerzes auf, es war mir als wuhlte etwas in meinen Ohren herum; ich rief Warmergonrarbiew, ber konnte aber nichts finden; der Schmerz wurde in den beiden nachsten Tasgen immer unerträglicher, und ich verlor endlich alles Berwußtsein.

Als ich wieder zu mir selbst kam — es war, wie ich spatter erfuhr, nach zwei Tagen — saß ich vor der Hutte und sah, wie die Indianer dem Trunke frohnten, benn es war ein Handelsmann vor unserm Lagerplate vorbeigekommen. Mehre Manter zankten sich miteinander, und ich sah, wie Wa-me-gon-abiew, der sich mitten in einer sehr aufgeregten Gruppe befand, ein Pferd mit seinem Messer todt stach. Gleich nachher aber verlor ich abermals die Besinnung ganzlich, und verblied in diesem Justande mehre Tage lang; denn ich erinnere mich nichts von Allem was vorging, die zu dem Augenblicke, wo unsere Horbe Anstalten traf, weiter zu ziehen.

Meine Rrafte waren inbeffen boch noch nicht vollig gefdwunden, und ich war, als ich wieber ju Ginnen fam, im Stande zu geben. Damals bachte ich viel an Alles bas, mas fich feit meinem Aufenthalte unter ben Indianern ereignet hatte; ich durfte im Allgemeinen, feitbem mich Reteno: twa in ihre Familie aufgenommen hatte, mit meinem Schickfale gufrieben fenn; aber biefe Rrantheit betrachtete ich als ben Unbeginn eines Ungludes, bas mich mein ganges Leben hindurch verfolgen wurbe. . Ich hatte namlich mein Gebor burchaus verloren, meine Dhren waren voller Gefdwure und eiterten; wenn ich in ber Sutte faß, fah ich, wie Mue ben Mund bewegten; ich tonnte aber tein Wort horen. Ich nahm meine Flinte und ging auf die Jagb; allein die Thiere witterten mich fcon, ebe ich fie nur gefehen hatte, und wenn ich ja einmal eines Moofes ober Elendthiers anfichtig wurde, und ihm nabe tommen wollte, bann erfuhr ich zu meinem großen Leidwefen, bag Glud und Gefchicklichkeit von mir gewichen waren. Ja ich mar überzeugt, bag die Thiere felbft mußten, ich mare nun wie ein unnuger Greis.

Diefe traurige Gemuthoftimmung hatte fich meiner in einem fo hohen Grabe bemachtiget, bag ich ben Catfchluß faßte, mich ju tobten; benn ich fah tein anderes Mittel, bem brobenben

Elenbe ju entrinnen. Ale bie Beit jum Aufbruche gekommen war, führte mir Net-no-twa mein Pferd vor unfere Butte, und fragte, ob ich im Stanbe fei, es ju befteigen, und bas Reiten bis jum neuen Lagerpluge auszuhalten. 3ch antwortete: ja, bas mare ich, bat fie, mir mein Gewehr zu laffen, und fagte, ich wurde ben Uebrigen in geringer Entfernung folgen. Dann nahm ich bas Pferb beim Baume, und ließ alle Kamilien unferes Stammes fort und an mir vorüber gieben. 218 bas lette alte Beib mit feiner ichweren Tracht hinten auf ber Prairie perfdmant, mar es mir, als wurde ich eine brudente Laft los; ich ließ ben Baum los und bas Thier frei umbergeben, jog ben Sahn auf, ftemmte bas Gewehr an bie Erbe, und hielt ben Lauf an meinen Mund. Bermoge bes Labeftodes wollte ich losbruden; ich wußte, bag bas Schloß in gutem Stande mar, und bas Gewehr feit vorgeftern gelaben. Aber ber Schuß wollte nicht losgeben; bas Gewehr war nicht gelaben, mein Pulverhorn und mein Augelbeutel maren beibe aus: geleert worden; bas Meffer, welches gewohnlich am Riemen meines Pulverhornes bing, war auch nicht ba. Da ich mich foldbergeftalt verhindert fab, mir bas Leben ju nehmen, padte ich bie Flinte mit beiben Sauften und fchleuberte fie weit weg von mir, flieg auf mein Pferb , bas gang gegen feine fonftige Gewohnheit in meiner Rahe geblieben mar, und folgte meiner Familie; benn Reteno-twa und Ba-me-gon-a-biem, bie mabre fcheinlich von meinen Absichten unterrichtet waren, hatten fich nur fo weit entfernt, bag ich fie nicht feben fonnte, und hat: ten fich hingefett, um auf mich zu warten. Bermuthlich mochte ich mohl, mahrend ich irre rebete, von Gelbstmord gefprochen haben , und fie waren vorfichtig genug gewesen, mir Mues zu nehmen, womit ich leicht meinen Borfat hatte ausführen tonnen.

Der Selbstmord gehort unter den Indianern keineswegs zu den Seltenheiten, und sie bringen sich auf mehrerlei Weise um's Leben; sie erschießen, erhangen, ersaufen und vergisten sich. Die Ursachen, weshalb sie sich umbringen, sind gleichfalls sehr verschieben. Einige Jahre vor dem Zeitpunkte, von welchem ich jetzt rede, kannte ich in Mackinack, wo ich mich mit Retenoekwa aushielt, einen jungen Ottawwah, der ein hoffnungsvoller Mensch war und sichen fehr in Ansehen stand. Dieser

Aufbruche gefommen or unfere Butte, unb gen, und bas Reiten 3ch antwortete: ja, gu laffen , und fagte, rnung folgen. Dann B alle Familien unfeeben. Als bas lette nten auf ber Prairie h eine drudende Laft bier frei umbergeben, hr an die Erde, und moge bes Labeftodes as Schloß in gutem eftern gelaben. Aber mebr mar nicht gela: utel waren beibe aus: wohnlich am Riemen cht da. Da ich mich n zu nehmen, padte leuberte fie weit weg 13 gegen seine sonstige ir, und folgte meiner on-a-biem, die mahrs t waren, hatten fich en konnte, und hat= Bermuthlich mochte stmord gesprochen has ewefen, mir Alles zu tte ausführen konnen. Indianern keineswegs auf mehrerlei Beife fäufen und vergiften ingen, find gleichfalls Beitpunkte, von weld, wo ich mich mit ih, ber ein hoffnungs:

feben ftanb. Diefer

erfchof fich auf bem Indianerfirchhofe. Er hatte fich betrunfen, in ber burch bie farten Getrante bewirkten Beiftesabmefenheit feine Aleiber gerriffen, und fich überhaupt fo heftig und wild bezeigt, bag feine Schwestern, bamit er nicht fich felbit ober Unberen Leibes anthun mochte, in feiner Sutte ihn an Sanden und Fugen gebunden hatten. Um andern Morgen machte er auf, und mar wieber bei Ginnen. 218 man ihn losgebunden hatte, ging er in bie Butte feiner Schweftern, bie nahe beim Begrabnigplage lag, nahm ein Gewehr, unter bem Bormande, er wolle Tauben Schiegen, und schof fich mitten unter ben Grabern tobt. Wahrscheinlich glaubte er in ber Trunkenheit irgend eine entehrenbe Sandlung begangen zu ba= ben, die feiner Unficht aufolge nur burch einen Gelbstmord ge= fühnt werben tonnte. Ungludefalle und Berlufte mannichfacher Urt, zuweilen auch ber Tob geliebter Perfonen, manchmal auch Unglud in ber Liebe, tann man ale Urfachen bes Gelbftmorbes unter ben Indianern betrachten.

Ich tabelte es, daß Barmergonrarbiem in diefer Angelegenheit fich fo gegen mich benommen, mein Gewehr abgefchoffen und mir Pulver und Blei genommen hatte; wahrscheinlich hatte aber nicht er es gethan, fondern bie Ulte. Als ich nach und nach wieder gefunder ward und mich erholte, schamte ich mich meines Beginnens; boch waren meine Freunde feinfühlend genug, nie ein Wort barüber gegen mich fallen zu laffen. Aber mein Bebor hatte ich immer noch nicht wieber, und es vergin= gen mehre Monate, ebe ich eben fo gut jagen fonnte, wie vor meiner Rrankheit. Und boch hatte ich bei weitem nicht soviel bavon gelitten, wie manche Unbere. Denn unter benen, welche mit bem Leben bavon tamen, blieben Biele ihr ganges Leben lang taub; andere verloren jum Theil ben Berftanb und mur: ben blobfinnig; noch Unbere hatten im wuthenben Schmerze fich gegen Felfen ober Baume geschmettert, babei Urme und Beine gebrochen, ober noch auf andere Urt verfruppelt. Faft Muen aber floß noch lange nachher eine Menge Giter aus ben Dhren, ober fie hatten, befondere im Unfange, haufiges Da= fenbluten. Diefe Rrantheit war gang neu unter ben Indianern; fie wandten auch nur wenig ober gar teine Mittel bagegen an

Siebenzehntes Capitel.

Ctarte's und Lewis Reife nach ben Felsengebirgen. — Die Indianer sind teibenschaftliche Spieler. — Das Mocassinspiel. — Das Beg-ga-sab. — Mis-twa-bun-o-twa, die Morgenrothe. — Neuer heirathsantrag. — Ahnung einer alten Indianerin. — Die indianische Flote. — heirath.

Als ich nach bem Comptoir am Moofessusse unterwegs war, ersuhr ich, daß einige Weiße aus den Vereinigten Staaten borthin gekommen waren, um Mehrerlei für Leute einzukausen, welche sich damals gerade im Dorfe der Mandanen aushielten. Ich bedauerte sehr, daß sich mir keine Gelegenheit bot, meine Landsleute zu sehen; da man mir indessen zu verstehen gab, daß sie in jenem Dorfe eine feste Ansiedelung gründen würden, so tröstete ich mich mit der Hoffnung, daß schon einmal eine Beit kommen würde, wo ich sie besuchen könnte. Nachher habe ich erfahren, daß jene Manner zum Gesolge des Gouverneurs Clarke und des Capitains Lewis gehörten, die eben damals nach den Felsengebirgen und dem stillen Weltmeere unterwegs waren.

Als wir uns an ben Ke-nu-kau-ne-sche-way-boant, wo reichlich Wild vorhanden war, auf ben Beg machten, waren schon
beinahe alle Blatter abgefallen. Wir beschlossen, bort ben Winter
zu verleben, und ich überließ mich hier zum ersten Male mit Wame-gon-a-biew und anderen Indianern dem Spiele, einem Laster, das unter diesen Wölkern eben so verderblich wirkt, wie
die Trunksucht. Besonders häusig spielten wir das Mocassin spiel. Die Zahl der Spieler ist dabei unbegränzt; es sind
ihrer aber insgemein nicht viele. Man nimmt vier Mocassins;
in einen derselben wird irgend ein Gegenstand, z. B. ein Studden Holz oder Tuch verdorgen, und zwar von Seiten der einen
Partei. Dann werden die Mocassins in eine Reihe gestellt,
und einer vom Gegenparte muß zwei derselben mit dem Finger
oder einem kleinen Stabe bezeichnen. Besindet sich das Studden Holz oder Auch in dem ersten von ihm berührten Mocas-

— Die Inbianer sind — Das Beg-ga-sah. uer Deirathsantrag. pe Flote. — Deirath.

tel.

luffe unterwegs war, Gereinigten Staaten er Leute einzukaufen, Ranbanen aufhielten. egenheit bot, meine n zu verstehen gab, ng grunden wurben, if schon einmal eine nnte. Nachher habe ge bes Gouverneurs, die eben bamals Beltmeere unterwegs

vap-boant, wo reichachten, waren schon
sen, bort ben Winter
ersten Male mit WaSpiele, einem Laeberblich wirkt, wie
t wir bas Mocasunbegränzt; es sinb unt vier Mocassins;
td, z. B. ein Studson Seiten ber einen
eine Reihe gestellt,
ben mit bem Finger
tbet sich bas Studn berührten Mocasfin, so verliert er acht Points, ist es im zweiten nicht, bann verliert er zwei. Er gewinnt aber acht, wenn es nicht im erften, wohl aber im zweiten befindlich ist. Die Kris spielen bieses Spiel auf eine abweichende Art; sie steden die Hand in jeden einzelnen Mocassin, und gewinnen nur, wenn das Pfand sich im letzten befindet; ist es gleich im ersten, so verliert ber, welcher hineingegriffen hat, acht Points. Diese letzteren haben einen willkuhrlichen Werth; zuweilen gitt eine Wiberhaut oder eine Decke acht Points; ein Pferd oder ein Ochs hundert. Mit Fremden spielen die Indianer gern recht hoch, so daß manchemal ein Pferd nur zu zehn Points gerechnet wird.

Um leibenschaftlichften aber fpielen fie bas Bug-ga-fautober Beg:ga:fah: Spiel, 1) und baraus entftehen benn ofts mals bie traurigften Folgen. Die Beg-ga-fah-nuts find fleine Studen Solg, Anochen ober Metall von einem alten Reffel. Die eine Seite ift fdmarz bemalt, mahrend man die andere recht gern febr glangend bat. Die Ungabl ber Studchen ift verschieden; weniger als neun nimmt man aber niemale. Diefe werben gufammen in ein großes bolgernes Gefaß gethan, ober einen eigends zu biefem Behufe verfertigten Rapf ober Gimer. Die Spieler, in zwei Abtheilungen getrennt, von benen jebe einzelne manchmal breißig Mann fart ift, feten fich einander gegenüber, ober bilben einen Rreis. . Das Spiel befteht nun barin, bag man an ben Rand bes Befages fo fchlagt, bag alle Beg-ga-fah-nute emporfpringen, und von ber Urt, wie fie wieber in bas Gefaß jurudfallen , hangt Gewinn ober Berluft ab. Wenn bas Ergebniß bis ju einem gemiffen Puntte gunftig gewesen ift , bann fpielt ber Spieler weiter fort, ohne baß bie Reihe an einen Unbern tame, gang wie beim Billarb; erft wenn er fehlt, tommt ein Unberer. Gewöhnlich werben beide Parteien balb fehr bigig , und ba ber Gine gern bem Unbern bas Gefaß megreißen will, ehe ber Lettere fich genau überzeugt hat, ob er wirklich verlor, fo entsteht febr haufig Bant und Streit.

Die alten und vernunftigen Leute find erklarte Feinde bies fes Spieles, und Ret-no-twa hatte bisher nie gelitten, bag ich

¹⁾ Lafitau, Tom. II. Geite 340. ff.

Theil an bemfelben nahm. Anfanglich hatte unfere Partie giemliches Glud; aber balb wandte fich bas Blatt, und wir verloren endlich Alles, was wir befagen. Da bie, welche gewonnen hatten, wohl fahen, bag uns nicht bas Beringfte mehr ubrig blieb, fo fclugen fie ihr Lager in einiger Entfernung von uns auf, und machten, wie bas gewohnlich geschieht, viel Gefchrei über ihren Gieg. 218 ich bas borte, rief ich alle Manner von unferer Partei jufammen, und fagte ihnen, wir mußten eine Bette mit ihnen eingehen, um ihrer unverscham. ten Ruhmredigfeit ein Ende ju machen. Wir borgten baber einige Dinge von unferen Freunden, und gingen bamit zu unferen Begnern, Die bereitwillig maren, abermals mit uns gu fpielen, als fie faben, bag wir nicht mit leeren Sanben tamen. Dies Mal fchlug uns bas Beg-ga-fah ein , und wir gewannen am Abend fo viel, bag wir fur ben andern Morgen tuchtig etwas einzufegen hatten. Es murbe Scheibenfchießen gefpielt, und wir febten Mues, mas wir befagen. Jene hatten gewiff feine große guft, tonnten aber unfer Uncrbieten nicht wohl ab. lebnen. Das Biel murbe etwa hundert Ellen weit geftedt; ich fcog zuerft, und meine Rugel fag ziemlich im Mittelpuntte; keiner unferer Gegner traf fo gut, ich war Sieger, und fe gewannen wir auf einmal fo ziemlich Mues wieber , mas wir im Laufe bes Winters verfpielt hatten.

Der Frühling war schon ziemlich vorgerückt, und wir trafen bereits Vorkehrungen zum Abzuge, als ein alter Mann, Namens Dezhuskteueton (die Moschusrattengalle), der einer der Metaise Oberhäupter war, mit seiner Enkelin und den Verwandten dieses Mädchens in meine Hütte kam. Sie war sehr sich und erst funfzehn Jahre alt; Netenoekwa hatte aber keine sehr gute Meinung von ihr. Sie sprach zu mir: "Mein Sohn, diese Leute werden nicht aushören, Dich zu qualen, so lange Du hier bleibst, und das Mädchen sich durchaus nicht zu Deiner Frau past, so rathe ich Dir, nimm Dein Gewehr und geh fort; mache Dir ein Jagdlager, und komm nicht cher wieder, als die sie sich überzeugt haben, das Du auf ihre Unträge nicht eingehen willst." Diesen Kath besolgte ich, und Dezhuskteueron schien zu verheirathen.

unfere Partie giem. latt, und wir verlobie, welche gewonbas Geringfte mehr einiger Entfernung inlich geschieht, viel horte, rief ich alle b fagte ihnen, wir n ihrer unverscham. Bir borgten baber gingen bamit zu unermals mit uns zu eren Sanben tamen. und wir gewannen ern Morgen tuchtig ibenfchießen gefpielt, Jene hatten gewiß ieten nicht wohl ab. en weit geftedt; ich h im Mittelpuntte; Sieger, und fe ge-

rückt, und wir traein alter Mann,
ngalle), der einer
tkelin und den Beram. Sie war sehr
wa hatte aber keine
du mir: "Mein
Dich zu qualen, so
den sich durchaus
r, nimm Dein Geer, und komm nicht
, daß Du auf ihre
h befolgte ich, und
den zu haben, mich

ieber, mas wir im

Als ich balb nach meiner Zurückfunft eine" Abends vor meiner Hitte saß, sah ich ein junges hübsches abchen, das rauchte, spazieren gehen. Es blicke mich von Zeit zu Zeit an, kam endlich zu mir, und schlug mir vor, mit ihm zu rauchen. Ich antwortete aber, ich rauchte nicht. "Du schlägst es mir nur ab," sprach sie, "weil Du meine Pfeise nicht berühren willst." Da nahm ich die Pfeise und rauchte ein wenig, was ich in der That früher noch niemals gethan hatte. Die Undekannte blied noch einige Zeit bei mir, und sing an mir zu gefallen. Seit jenem Abende kamen wir öfter zusammen, und nach und nach gewann ich sie sehr lieb.

Ich erzähle biefes, weil eine folche Art Bekanntschaft au machen, sonst unter ben Indianern gar nicht gebrauchlich ist; benn wenn ein junger Mann ein Madchen aus seinem Stamme heirathet, bann hat er vorher mit ihr noch in keinerlei vertrautem Umgange gestanden; beide haben sich im Dorfe wohl schon gesehen, aber vielleicht noch nie mit einander gesprochen. Die heirath wird von den Eltern bestimmt und abgemacht, und das junge Paar ist gewöhnlich beiderseits damit zufrieden, da sie Werbindung sehr leicht ausgelost werden kann,

wenn eines bem Unbern mißfallt.

Ueber meine Unterhaltungen mit Mistwasbunsoftwa (ber Morgenrothe), benn so hieß bas Madden, welches mir seine Pfeise angeboten hatte, wurde balb im ganzen Dorse hins und hergesprochen. Sines Tages trat ber alte Dezhusteufun in meine Hutte und suhrte abermals eine feiner zahlreichen Enkelinnen an ber Hand; benn er hoffte, daß ich nun, wie alle jungen Manner in meinen Jahren, mir endlich eine Frau nehmen wurde. "Hie ist," sprach er zu Netenoetwa, "das hühscheste und beste Madden aus meiner gesammten Nachkommenschaft; ich trage sie Deinem Sohne an." Nachdem er diese Worte gesprochen, ging er aus der Hutte und ließ seine Enkelin siehen.

Dieses junge Mabchen war von ber Net-no-kwa stets mit einer ungewöhnlichen Aufmerksamkeit behandelt worden, und galt in unserer Horde für eine vortreffliche Partie. Net-no-kwa schien ein wenig verkegen, und nahm endlich einen gunstigen Augenblick wahr, mir zu sagen: "Das Madchen, welches Dir angetragen wird, mein Sohn, ist hubsch und gut; aber Du

barfft es nicht nehmen, weil es in feiner Bruft ein Uebel trägt, woran es, ehe ein Jahr vergeht, sterben muß. Du mußt eine gesinde, state Frau haben; diesem Madchen hier wollen wir ein hubsches Geschent machen, und es nach Gebuhr behandeln; es tann alsbann zu seinem Bater zurucktehren." Das Madchen zog ab mit reichen Geschenken beladen; aber ehe ein Jahr verging, war die Prophezeiung der Alten eingetroffen.

Miselwasbunsostwa und ich gewannen einander von Rage zu Rage mehr lieb, und wahrscheinlich misbilligte Netenostwa nicht, was ich that; ich sagte ihr zwar nichts, aber sie mußte boch etwas davon erfahren haben, und bald überzeugte ich mich bavon. Ich hatte zum ersten Male einen großen Theil der Nacht bei meiner Geliebten zugebracht, war erst spat in meine Hutte geschlichen und dann eingeschlafen. Um andern Morgen früh erhielt ich einen leisen Schlag auf meine Füße, und

machte auf.

"Steh auf!" rief die Mite, bie einen bunnen Steden in ber Sand hielt und bicht neben mir ftand, "fteh auf, junger Menich. Du willft ein Beib nehmen; Du mußt aber auch auf ben Beinen fein und bem Wilbe nachjagen; bann wird bie Krau, welche Du Dir felbft gewählt haft, Dich hober achten, wenn fie weiß, bag Du fcon fruh mit ergiebiger Beute gurud: tommft. Das ift beffer, als wenn Du noch int Dorfe umbergehft, und ben Schonen fpielft, wenn alle Underen fcon auf ber Jago finb." Ich entgegnete tein Wort, nahm aber mein Gewehr, ging fort, und tam ichon um Mittag mit einer fcmeren Labung Fleisch von einem Moofethiere gurud. Das marf ich ber Alten vor bie gufe, und fprach in barfchem Zone: "bier haft Du, Alte, mas Du heute fruh von mir forberteft." Gie freute fich febr und lobte mich, woraus ich fchlog, bag fie mein Berhaltniß jur Morgenrothe nicht ungern fab. Es machte mir viel Bergnugen, bag mein Betragen von ihr gebilligt murbe. Es giebt unter ben Indianern Biele, Die ihre alten Eltern pernachläffigen und abstoßend behandeln; ich aber habe ber Ret= no-twa, obwohl fie jest fcon alt und fcmachlich geworben war, ftets bie unbevingtefte Achtung erwiesen.

Ich verdoppelte meine Thatigkeit auf der Jagd, tam baher gewöhnlich schon fruh ober boch gewiß vor Abend heim drust ein Uebel trägt,
nuß. Du mußt eine
chen hier wollen wir
Gebühr behandeln;
ren." Das Mad; aber ehe ein Jahr
ingetroffen.

i einander von Tage fibiligte Net-no-twa hts, aber sie mußte widerzeugte ich mich en großen Theil der ar euft spat in meine Am andern Morsif meine Kuße, und

bunnen Steden in "fteh auf, junger mußt aber auch auf n; bann wird bie Dich hober achten, iebiger Beute gurud: ch int Dorfe umber-Underen icon auf t, nahm aber mein tag mit einer fcme. zurud. Das warf arschem Tone: "hier ir forberteft." Gie fcblog, baß fie mein ah. Es machte mir ihr gebilligt murbe. re alten Eltern veraber habe ber Ret: dwadlich geworben

der Jagd, kam das iß vor Abend heim und nie ohne Beute; auf meinen Unjug verwandte ich moglichft viel Sorgfalt, und ging juweilen, Die indianifche Flote, Derbergroun, fpielend, im Dorfe umber. Gine Beit lang that Distwa bun-o twa, als wollte fie mich nicht jum Manne nehmen; ale aber meine Reigung etwas nachlaffen ju wollen fchien, entfagte fie biefer Biererei. 3ch meinerfeits aber fühlte balb nachber in allem Ernfte, wie mein bisheriger Bunfch, balb ein Beib in meine Butte einzuführen, immer fcwacher warb; ich legte es barauf an, allen Bertehr mit ihr abzubrechen und fie nicht mehr zu befuchen. 2018 fie beutlich fah, bag meine Bleichgultigfeit immer augenscheinlicher wurde, suchte fie balb burch Bormuirfe und Sabel, balb burch Bitten und Ehranen mein Berg ju ruhren; ich fagte aber ber Ulten nicht, baf fie mir Die Morgenrothe in unfere Sutte bringen follte, und hatte von Rag gu Rage weniger Luft, fie offentlich als meine Frau anauerfennen.

Um biese Zeit mußte ich nach bem Comptoir am rothen Blusse reisen, und ging bahin in Begleitung eines halbblutigen Indianers, welcher zu jener Niederlassung gehörte; er hatte ein schr-leichtes Pferd, und der Weg, welchen wir zurückzulegen hatten, beträgt, wie späterhin durch englische Pflanzer ausgemittelt worden ist, siedenzig (englische) Meiten. Wir stiegen abwechselnd zu Pferde, und wer gerade gehen mußte, hielt sich am Schweise des Thieres sest. Den weiten Weg (vierzehn beutsche Meilen) legten wir in einem Tage zurück. Die Rückreise machte ich zwar allein und ohne Pserd, wollte aber den Weg in eben so kurzer Zeit zurücklegen; doch mußte ich, weil es dunkel ward, und mein Körper zu abgemattet war, nur noch sechs Meilen von meiner Hütte entsernt, liegen bleiben.

Als ich am andern Morgen in dieselbe eintrete, sehe ich Mistwa-bun o-kwa an meiner Stelle sigen. Ich bleibe an der Thur stehen, und zaudere weiter hineinzugehen; sie senkte den Kopf. Da sprach Net-no-kwa in barschem Tone, in welchem sie sonkt nie mit zu reden pslegte: "Willst Du unserer Hutte den Rücken kehren, und dieses junge Weib entehren, das in allem Betrachte mehr werth ist, als Du? An allem, was geschehen ist, dist Du schuld; sie oder ich haben keine Beranlassung dazu gegeben. Bis diesen Tag bist Du ihr im Dorse

nachgelaufen; willst Du sie nun verstogen, als ob sie sich Dir in ben Weg geworfen hatte?" Die Vorwurse, welche Net-no-fwa mir machte, waren nicht ganz ohne Grund, und meine Neigung that ein Uebriges. So trat ich benn naher, setze mich neben Mis twa bun-o-twa, und wir wurden auf biese Weise Wann und Frau.

Wahrend meiner Reise nach dem rothen Flusse hatte die alte Net-no-stwa, ohne sich darum zu scheren, ob ich einwilligen wurde oder nicht, die Sache mit den Ettern meiner Geliebten richtig gemacht, und diese in unsere hutte eingeführt. Sie mochte wohl benken, daß es nicht schwer seyn wurde, von mir Billigung und Gutheißen ihres Betragens zu erhalten. Bei den meisten Verbindungen, welche die jungen Leute unter den Indianern mit einander eingehen, haben sie weit weniger dabei zu thun, als dies Mal ich und meine Frau. Der Werth der Geschenke, welche die Ettern eines jungen Madchens für die Abtretung ihrer Person in Anspruch nehmen können, wird um so geringer, je mehr Manner die Braut schon gehabt hat.

Achtzehntes Capitel.

Vorbereitungen jum Kriege gegen bie Stour. — Schlechter Ruf ber Mustegoes. — Einweihung ber Krieger. — Lager ber Indianer. — Anfeben ber Sauptlinge.

Bier Tage nach meiner heimkunft vom rothen Flusse machten wir uns auf, um in die Walber zu ziehen. Unsere Gesells schaft bestand aus Wasmergonsarbiem mit feinen beiben Weibern, Baw-berbesnaifesa, einer Frau mit mehren Kindern, mir nebst meiner Frau, endlich Netsnortwa und ihrer Familie. Wir nahs men unsern Weg nach dem Craneberryslusse (Pembina), an dessen Ufern wir eine Stelle auswählen wollten, wo wir Weisber und Kinder zurücklassen konnten, während wir an einem en, als ob fie fich Dir ewurfe, welche Net-none Grund, und meine benn naher, fette mich purben auf biefe Weife

othen Flusse hatte bie icheren, ob, ich einwillii Eltern meiner Geliebhitte eingeführt. Sie ichn wurde, von mir ens zu erhalten. Bei jungen Leute unter ben sie weit weniger babei frau. Der Werth ber igen Mabchens für die men können, wird um schon gehabt hat.

itel.

Schlechter Ruf ber Musber Inbianer. — Tobten:

om rothen Flusse machziehen. Unsere Gesellfeinen beiben Weibern, en Kinbern, mir nebst er Familie. Wir nahlusse (Pembina), an vollten, wo wir Weiährend wir an einem Kriegszuge gegen bie Sioner, ber eben vorbereitet murbe, Theil zu nehmen gedachten. Als wir einen passenden Platz gesunden hatten, beschäftigten wir uns ausschließlich mit der Jagd, damit unsere Familien während unserer Abwesenheit hinlangliche Lebensmittel haben möchten. Eines Morgens war ich mit nur drei Kugeln ausgegangen, und schoß zweimal sehl auf ein großes und settes Moosethier, weil ich zu früh abdrückte; beim britten Male traf ich seine Schulter, und kam ihm bald ziemzlich nahe. Da ich aber keine Kugeln mehr hatte, so lub ich breimal hinter einander Schrauben ein; und dann erst stürzte das Thier.

Bir hatten viel Bilb gefchoffen; und mabrend bie Beiber bamit befchäftigt maren, es gu borren und ju rauchern, fliegen mein Bruber und ich ju Pferbe; benn wir wollten wiffen, wie es mit ben ju Pembina verfammelten Kriegern ftanbe, und ob fie fich bald in Bewegung feten murben. Bambe-be-naif-fa blieb bei unferen Familien gurud. Bir trafen auf vierzig Dustegoes, die bereit maren, am andern Morgen fich in Bewegung gu feben. Much viele Rris und Dichibbemans hatten fich verfammelt, fchienen aber nur wenig Luft gu haben, bie Mustegoes gu begleiten, welche bei ihnen in feinem guten Rufe fteben. Bir beibe, mein Bruber und ich, hatten teine Mocaffins, ober etwas, bas man ftatt berfelben unter ben obwaltenben Umftans ben gu tragen pflegt. Ba-me-gon-a-biem brang barauf, wir follten ju ben Unfrigen gurudfehren , und meinte, wir fonnten gur Beit bes Blatterabfalles mit ben Dichibbemans einen ans bern Rriegszug mitmachen. Ich fagte ibm aber, baf nichts in ber Belt mich abhalten follte, bie fcone Gelegenheit, Die fich mir jest barbote, ju benugen, und bag wir ja an beiben Bugen Theil nehmen tonnten. Um anbern Morgen gingen wir mit ben Mustegoes ab.

Schon am Abend bes gweiten Lages nach unferem Aufbruche waren uns die Lebensmittel ausgegangen, und ber hunger machte sich fuhlbar. Als wir uns Nachts auf unserer Lagerstätte zum Schlafen niederlegten, und die Ohren bicht an die Erde hielten, horten wir ein bumpfes Geräusch, das unserer Meinung nach von einer Bisonheerde herrührte; wenn man aufstand, horte man aber nichts mehr. Am andern Morgen

8

war tein Bifon zu feben, obwohl wir von unferem Lagerplate aus weit und breit bie Prairie überbliden, tonnten. Benn wir aber bie Ohren wieder bicht auf bie Erbe legten, horten wir immer noch baffelbe Getofe, und in gleicher Entfernung wie am Abend. Run wurden acht Mann, unter benen ich mich befand, nach ber Gegend, in welcher wir Bifons vermutheten, abgeschickt, und ein Berfammlungsort bezeichnet, wo wir am Abend wieber gusammentreffen, und wohin wir bas Fleisch ber erlegten Thiere ichaffen follten. Alfo machten wir uns fruh Morgens auf ben Weg, und gingen mehre Stunden vorwarts, ohne etwas Muffallenbes ju bemerten. Endlich aber faben wir einen langen schwarzen Streif, ber am Borigonte fich lang binftredte; etwa wie ein niebriges Ufer eines Gee's, bas man aus weiter Ferne erblidt. Es war eine Beerde Bifons, bie noch etwa eine Strede von gehn Meilen weit weg fein mochte.

Cben bamale hatte bie Beit ber Begattung angefangen; bie gange Beerbe trieb fich wirr burcheinanber herum, und bie Mannchen tampften miteinander auf Leben und Lob. Gie ftampften mit aller Gewalt auf Die Erbe, brullten in ihrer Buth ununterbrochen und fo laut, daß wir es meilenweit bos ren fonnten, und rannten mit unbefdreiblicher Softigfeit gegen einander ein. Wir wußten recht gut , bag unter biefen Umftanben unfer Nahekommen bie Thiere weit weniger befummern murbe, ale ju jeber anbern Beit; gingen baher geraben Bege auf bie Seerbe gu, und ichoffen zuerft einen verwundeten Bul-Ien, ber gar feine Miene machte, uns ju entrinnen. Er hatte aber auch in ben Seiten fo tiefe Bunben, bag ich bequem bie

gange Fauft hineinlegen tonnte.

. Da wir wußten, daß in biefer Jahreszeit bas Fleifch ber Mannchen fehr ichlecht ichmedt, fo wollten wir bergleichen nicht fchiegen, wiewohl wir mit leichter Muhe eine große Menge batten erlegen tonnen. Dun fliegen wir von unferen Pferben, bei benen ein Paar Mann jur Bewachung blieben, mahrenb bie Uebrigen fich mitten in die Beerde fchlichen, um ben Beibchen nahe ju tommen. Sch hatte mich von meinen Gefahrten getrennt, babei aber etwas zu weit vorgejagt, und fah mich jest auf einmal rings von Bifons umgeben. Roch immer mar mir fein Beibchen in ben Schuß gekommen, als auf einmal son unferem Lagerplate in, kunnten. Wenn wir erbe legten, hörten wir gleicher Entfernung wie, unter benen ich mich ir Wisons vermutheten, bezeichnet, wo wir am hin wir das Fleisch der machten wir uns frühehre Stunden vorwärts, Endlich aber sahen wir Horizonte sich lang hings See's, das man aus eerde Wisons, die noch tweg sein mochte.

Begattung angefangen; nander herum, und die Leben und Tod. Sie Stoe, brülten in ihrer sp wir es meilenweit höseiblicher Heftigkeit gegen daß unter diesen Umweit weniger bekummern en daher geraden Wegs einen verwundeten Bulgu entrinnen. Er hatte en, daß ich bequem die

ahreszeit das Fleisch der Iten wir dergleichen nicht lühe eine große Menge der von unseren Pferden, chung blieben, während schlichen, um den Weibsh von meinen Gefährten vorgejagt, und sah mich geben. Noch immer war mmen, als auf einmal

mehre Mannchen wuthend miteinander fampften und bis bicht in meine Rabe famen. In ihrer Site achteten fie entweber gar nicht auf meine Gegenwart, ober bemerkten fie nicht; furg fie wirthichafteten in meiner Rabe bermagen herum, baß ich für meine Sicherheit beforgt murbe, und in einem ber tief ausgebohlten Locher Schutz fuchte, Die man überall in Gegenben findet, mo bie Bifons fich haufig aufhalten, und bie fie felbft auswuhlen , um fich in benfelben herumguwalzen. Aber auch ba war ich noch nicht ficher, und mußte Feuer geben, um fie von mir fern zu halten; felbft bas gelang mir inbeffen erft, als ich vier Stud niebergefchoffen hatte. Der wieberholte Rnall verfette bie Beibchen in großen Schrecken, und ich fam zu ber Ueberzeugung, baß ich von meinem Standpuntte aus auch nicht eins murbe erlegen tonnen. Deshalb eilte ich nach ber Stelle, wo mein Pferd ftanb, um gu ben Indianern gu fommen, Die giemlich weit entfernt waren und gludlicher Beife ein Beibchen erlegt hatten, bas recht hubich fett mar. Aber auch bies Mal war, wie es gewöhnlich bei Jagben biefer Urt ber Fall ju fenn pflegt, bie gange ubrige Beerbe bavon gerannt; nur ein Mannchen hatte ben Indianern gegenüber Stand gehalten, und that es noch, als ich ankam.

"Ihr seib Krieger," sagte ich zu ihnen, "ihr geht in weite Ferne, um einen Feind aufzusuchen, und könnt biesem alten Bison da, ber nichts in den Handen hat, nicht einmal sein Weibchen abnehmen." Darauf ging ich geradezu auf den Bullen los. der sein todtes Weidchen bewachte, und von uns etwa zweihundert Jards (englische Ellen) entsernt senn mochte; kaum hatte er bemerkt, daß ich mich ihm näherte, da rannte er auch schon auf mich zu, und zwar so furchtbar stürmisch, daß ich seine und meines Pferdes Sicherheit surchtete, und in schleuniger Hast umwandte. Nun lachten die Indianer herzhaft über mein Mißgeschick, gaben aber ihre Hossung noch nicht auf, das Weidchen in ihre Hande zu bekommen. Endlich lenkten sie die Ausmerksamkeit des Bullen balb hierhin und bald dorthin, kamen ihm nahe und schossen ihn todt.

Bahrend wir bas Weibchen in Studen schnitten, bemertten wir, bag bie heerbe nicht weit entfernt war, und ein anberes alteres Beibchen, welches bie Indianer fur bes erlegten

Thieres Mutter hielten, ben Butspuren folgte, und wuthend gegen uns einrannte. Die Indianer floben vor Schreck weit weg, weil die wenigsten ihre Massen zur hand hatten, während ich mich schnell zusammen nahm, mein Gewehr in aller Eile lud, und bereit war zu seinem Empfange. Vorsichtig legte ich mich hinter die Reste bes zerschnittenen Weichens, ließ die Alte nahe kommen und drückte los. Sie stuckte, schlug ein paar Mal über und sank todt zu Boden. Nun hatten wir also bas Fleisch von zwei setten Weichen; mehr brauchten wir nicht, und eilten daher möglichst schnell nach dem verabredeten Sammelplage, wo wir unsere Gefährten trasen. Sie hatten unterwegs einen Damhirsch erlegt, und sich also satt effen können.

Damale nahm ich zuerft Theil an ben Feierlichkeiten, welche man bie Einweihung eines Rriegers nennen fonnte. Die brei erften Male, wenn ein junger Mann in ben Rrieg gieht, muß er bem 'indianifchen Brauche jufolge mancherlei Borfchriften und Gebote befolgen, von benen bie alteren Rrieger befreit find. Der junge Rrieger namlich muß fich ftets fein Geficht fcwarz anmalen, einen Sut ober fonft einen Ropfput tragen, und ben alten Rriegern auf bem Sufe folgen. Die barf er vor ihnen hergeben; auch ift ibm verboten, fich mit ben Fingern ben Ropf ober irgend einen anbern Theil bes Rorpers ju frage gen; halt er bas fur nothig, fo muß er es mit einem Studchen Solg thun. Das Gefaß, woraus er ift ober trinkt, bas Meffer, beffen er fich bebient, barf außer ihm felbit, Riemanb anruhren. Bei einigen Stammen find auch bie Beiber in ber erften Beit ihrer monatlichen Reinigung ben beiben letteren Beboten eben fowohl unterworfen, wie die jungen Rrieger. Diefe letteren burfen ferner, wie lang und ermubend auch ber Bug ift, am Lage weber effen noch trinten, noch fich fegen; macht einer von innen einen Mugenblid Salt, fo wendet er fein Untlig feinem Geburtelande gu, bamit ber große Beift feben tann, baß es fein Bunfch ift , wieber in feine Sutte gurudzukehren.

Auch beim nachtlagern wird eine bestimmte Ordnung beobachtet; find an der Stelle, welche ausgewählt wird, Baumzweige genug vorhanden, so steckt man sie in die Erde, und
umgiebt mit benfelben den Lagerplat, der in der Regel vieredig ober langlich vieredig ift, und auf ber Seite, welche bem

n folgte, und wüthend lohen vor Schreck weit

ur Sand hatten, mab.

nein Gewehr in aller Empfange. Borsichtig

rfchnittenen Beibchens,

os. Sie flutte, fclug

oben. Mun hatten wir

n; mehr brauchten wir

nach bem verabrebeten

n trafen. Gie hatten

h alfo fatt effen tonnen.

n Feierlichkeiten, welche nen konnte. Die brei

ben Rrieg zieht, muß

nancherlei Borfdriften

alteren Rrieger befreit

fich ftets fein Geficht

einen Kopfput tragen, folgen. Die barf er

1, sich mit ben Fingern

bes Rorpers zu trager es mit einem Stude

r ift ober trinft, bas

ihm felbft, Riemand

uch bie Beiber in ber

en beiben letteren Be-

ungen Krieger. Diefe mubenb auch ber Bug

och sich setzen; macht

o wendet er fein Unts

roße Beift feben fann.

butte zurudzukehren.

eftimmte Ordnung be-

gewählt wird, Baums sie in die Erde, und

der in der Regel vier-

er Seite, welche bem

feindlichen Lande zuliegt, eine Deffnung oder eine Art von Thor hat. Sind aber keine Baumzweige vorhanden, so ninnut man kleine Stabe oder Stengel von Krautern, die auf der Prairie wachsen, und stellt diese ganz so wie die Zweige um den Lagerplat herum. Unsern vom Singange hat der oberste Hauptling seinen Plat, und die alten Krieger halten sich dicht in seiner Nahe. Auf diese folgen die übrigen Krieger nach ihrem Range und Unsehen; endlich liegen im Hintergrunde des Lagers die Männer mit geschwärzten Gesichtern, welche ihren ersten Kriegszug machen.

Alle Krieger ohne Ausnahme, junge sowohl wie alte, schla-

Alle Rrieger ohne Musnahme, junge fowohl wie alte, fchlafen in einer folden Lage, bag ihr Geficht ber Beimath juge. wandt ift; wie unbequem bas auch fenn mag, und wie viel Unftrengungen fie auch fchon ertragen haben mogen, fo burfen fie boch unter feinerlei Umffanden ober Berhaltniffen eine ans bere Lage mablen, auch niemals ju zweien beifammen auf ober unter berfelben Dede liegen. Unterwegs feben bie Rrieger fich niemals auf bie bloße nachte Erbe; fie muffen jum allerwenigs ften ein Stud Rafen ober einige Zweige unterlegen; auch foviel als moglich babin feben, baß ihnen die Fuße nie naß merben. Ronnen fie nicht umbin, burch einen Moraft gu maten, ober über ein fliegendes Baffer au feten, fo ift es nothwendig, bag bie Rleiber wenigstens fo troden als moglich bleiben, und fie umwideln die Beine mit Blattern ober Gras, fobalb fie aus bem Baffer tommen. Die gehen fie auf einem fcon betretenen Pfabe, wenn fie es auf irgend eine Urt vermeiben tonnen; geht biefes nicht an, fo reiben fie gufe und Beine mit einer Maffe ein, welche fie gu biefem Behufe bei fich tragen. Riemand barf über irgend einen Gegenftand hinweg fchreiten, ber einem Rrieger jugebort, &. B. über ein Bewehr, feine Dede, eine Streitart, ein Meffer ober eine Rriegefeule; auch nicht über bie Beine, Sande ober ben Rorper eines Mannes, ber fitt ober liegt. Birb biefes Gebot unvorfichtiger Beife übertreten, fo muß ber, beffen Glieber, Baffen ober Gerath: schaften entweihet worben finb, ben Mann, welcher fich ein folches Bergeben hat ju Schulben fommen laffen, anpaden und Boben werfen, und biefer laft fich bas ummer gefallen, wenn er auch ber Startere fenn follte Die Gefafe, aus benen fie

effen und trinken, find gewohnlich eine kleine Art Taffen, aus Holz ober Birkenrinde verfertigt, und in der Mitte des Randes mit einem Zeichen versehen. Die Indianer achten genau auf beide Seiten; auf dem hinzuge trinken sie stets so, daß sie immer nur die eine Seite an den Mund seinen, und auf dem heimzuge geschieht dasselbe mit der anderen. Wenn sie nur noch eine Tagereise von ihrem Dorfe entfernt sind, dann hangen sie alle diese Gesäse entweder an Baumen auf, oder werfen sie auf die Prairie hin.

Ich hatte anführen sollen, daß von ihren Biwachten aus der Anführer zuweilen einige junge Krieger vorausseubet, damit sie das Puschkwawgumme-genahgun bereiten, d. h. einen Fleck Laubes frei machen von Gestripp ober Gras, auf welchem das Rozau-bun-zichegun vollzogen wird, das heißt, man nimmt dort die Zauberoperationen vor, vermittelst beren man die Stellung und den Ort, wo der Feind sich besindet, ausmitteln zu können glaubt. Auf jener Stelle wird nämlich auf einer besträchtlichen Strecke der Rasen abgestochen, und die Erde mit den Handen durchgewühlt, damit sie seiner wird. Darauf umsgiebt man sie mit Ruthen ober Leinen Stangen und Niemand darf hineingehen.

Benn ber Sauptling ober Unführer benachrichtigt wirb, baf Mles in Bereitschaft ift, bann fest er fich an bas Enbe, weiches bem Lande bes Feindes gegenüber liegt. Rachbem er gefungen und gebetet hat, legt er vor fich an ben Rand bes Rledes Erbe, welchen man mit einem Gartenbeete vergleichen tann, zwei fleine, runde Steine. Benn er eine Beile allein geblieben ift, um ben großen Beift anzufleben, bag er ihm ben Pfab zeigen moge, auf welchem er feine jungen Leute fuhren folle, fommt ein Musrufer aus bem Lager auf ihn gu, fehrt auf halbem Bege wieber um, ruft bie bedeutenbften Rrieger beim Namen, und fagt; "Rommt und raucht." Run tonnen außer biefem auch noch anbere bem Sauptlinge nabe tommen. und bas Ergebniß bes Ro-gau-bun-gichegun fich in ber Rabe betrachten. Die beiben. Steine, welche ber Sauptling oben auf bas Beet gelegt bot, find nun von bemfelben herabgefallen, und von ber Beschaffenheit bes Ginbrudes, welchen fie in ber leine Art Taffen, aus ber Mitte bes Ranbes ner achten genau auf e stets so, baß sie imfegen, und auf bem beren. Wenn sie nur ernt sind, dann hängen men auf, ober werfen

ihren Biwachten aus beger voraussendet, dabereiten, d. h. einen der Gras, auf welchem das heißt, man nimmt ist deren man die Stelsesindet, ausmitteln zu nämlich auf einer besen, und die Erde mit er wird. Darauf ums Stangen und Niemand

er benachrichtigt wirb, t er fich an bas Enbe, ber liegt. Rachbem er fich an ben Ranb bes Gartenbeete vergleichen m er eine Beile allein Tehen, bag er ihm ben ne jungen Leute führen ager auf ihn zu, kehrt bebeutenbften Rrieger raucht." Dun tonnen uptlinge nahe fommen. gun fich in ber Mabe er Sauptling oben auf emfelben berabgefallen, fes, welchen fie in ber weichen Erbe gurudgelaffen haben, hangt es ab, welche Richstung eingeschlagen werben foll.

Auf dieser geweiheten Statte werden die Opfer an Rleibern, Getreide oder worin sie sonst bestehen mogen, allnächtlich an einem Pfahle aufgehangt, zusammen mit ben Zebisug's oder den Andenken, welche man von verstordenen Freunden hat. Diese lehteren truffen auf das Schlachtseld geworsen, oder wenn irgend möglich in den zerrissenen Eingeweiden der im Kampse erschlagenen Feinde verborgen werden. Wenn einem Krieger ein Kind gestorden ist, das er sehr lieb hatte, dann trägt er, wenn es irgend angeht, ein Rleidungsstud oder ein Spielzeug, dessen es sich bediente', am häusigsten aber eine Haarlode bei sich, und wirft sie hin aus Schlachtseld.

Die Spaher, welche in Feindeslande stets dem Zuge vorausgeschickt werden, ermangeln nie, die verlassenen Hutten zu
durchsuchen, und sorgfältig alles Kinderspielzeug, bessen sie ansichtig werden, mitzunehmen; z. B. kleine Bogen, oder ein
Stud von einem zerdrochenen Pfeile. Kennen sie einen Mann,
bessen Kind gestorben ist, so zeigen sie ihm basselbe und sagen
dabei: "Dein kleiner Knade ist da und da; wir sahen ihn mit
den Kindern unserer Feinde spielen." Der betrübte Bater nimmt
fast immer jenes Spielzeug, sieht, es einige Zeitlang au, sangt
an zu schreien, und will ins Gesecht sturzen. Ein Indianerhäuptling hat auf einem solchen Kriegszuge keine andere Gewalt, als solche, die sein personlicher Einsluß ihm verschafft;
er muß daher zu Mitteln aller Art seine Zuslucht nehmen, um
die Hige und den Eiser seiner Krieger rege zu erhalten.

Reunzehntes Capitel.

Der Muskegoe: Prophet. — Das Iebi. — Aarbufchische, ber Inkanstifter. — Die Kriegsgebote werden außer Acht gelassen. — Rednerstreit. — Defection. — Der Kriegszug schlägt sehl. Das Stackelschwein. — Der rothe Dambirsch. — Inbanische Blutrache. — Gefährtiches Geschen. — Gigenthumliche Art zu tauschen. — Eine weiße Barin. — Barenjagd. — Der Bisonhöder: See.

A-gus-to-gaut, ber Mustegoe-Sauptling, ben wir damals begleiteten, gab sich felbst für einen Propheten bes großen Geistes aus, ganz so wie es einige Jahre spater ber that, welscher unter ben Schahnis erschien. Er hatte kurz vorher seinen Sohn verloren, und trug nun ein Jebi bei sich, bas er auf bem Schlachtselbe lassen wollte. Dieser Entschluß gab seinem Bunsche, mit ben Keinben handgemein zu werben, neue Kraft.

Balb nacher erhielten wir eine Verstärkung von zwanzig Mann, unter ber Leitung bes Ta-busch-schah (d. h. bes Jantund Streitanstiffere, Chicaneurs). Dieser war ein Oschibbewan,
von unruhigem, hochsahrenden Geiste, und konnte es nicht
leiden, daß ein anderer als er selbst, einen Kriegszug gegen die
Siour ansühren soute. Mehr als Alles fürchtete er aber, seine
Großthaten durch die Standhaftigkeit eines so verachteten Voltes, wie die Muskegoes sind, verdunkelt zu sehen. Indessen
schien es jeht nicht, als wollte er unserer Unternehmung hinbernisse in den Weg legen, und er sagte, er sei gekommen, um
seinen Brüdern, den Muskegoes, hulse zu leisten. Agusfosgaut kannte sicherlich die Denkungsart und Handlungsweise
Ta-busch-schah's; empfing ihn aber scheinbar mit großer Herzlichkeit und Freude.

Rachbem wir mehre Tage lang vorwarts gegangen waren, und eben weite Prairien überschritten, wurde unfer Durft so ffark, bag wir nothwendig einige Kriegsgebote verlegen mußten. Mehre Indianer kannten bas Land recht gut, und wußten, daß in einer Entfernung von mehren Meilen, Wasser vorhanden h-schah, ber Jantanstif: in. — Rebnerstreit. — Das Stackelschwein. — . — Gefährtiches Ge: Eine weiße Warin. —

g, ben wir bamals pheten bes großen ater ber that, wele turz vorher feinen ei fich, bas er auf itschluß gab feinem verben, neue Rraft. irkung von zwanzig h (b. h. bes Bant : ar ein Dichibbeman, b konnte es nicht Rriegszug gegen bie htete er aber, seine fo verachteten Bolu feben. Inbeffen Internehmung Sins fei getommen, um leiften. Migus-tosb Sandlungeweife r mit großer Berg:

s gegangen waren, ibe unfer Durft so verlegen mußten, und wußten, bag Baffer vorhanden

war; bie Mehrzahl ber alten Krieger aber marschirte zu Kuse, und war vor hige und Anstrengung außerst abgemattet. In bieser Noth mußten die berittenen Krieger es auf ben Bufall ankommen lassen, und sehen, wo Wasser zu sinden war. Wasme-gon-a-biew und ich hatten Pferbe. Wir verabrebeten die Beichen, welche gegeben werben sollten, um unserem kleinen Armeecorps die Richtung anzubeuten, welche es einschlagen mußte, um zu dem Wasserplate zu gelangen, welchen wir aussuchen wollten. Ich war so ziemlich der erste, welcher einen Ort sand, wo man den Durst löschen konnte; aber noch bevor Alle diese Stelle erreichen konnten, war bei Manchen die Qual aus allerhöchste gestiegen. Die, welche beim Quelle sich schon befanden, schossen die Rachzügler von verschiedenen Seiten herbei. Einige spieen Blut, andere waren förmlich wanssinnig.

Bei dieser Quelle machte ein Greis, Namens Ahrteksoons (bas kleine Caribou) ein Rozdausbunzichegun, ober eine Weissaugung, und verkindete, daß in einer gewissen Richtung eine zahlreiche Schaar von Siour-Rriegern sich besinde, die gerade auf uns zu kame; wir wurden aber ohne beunruhigt zu werden, in ihr Land kommen, wenn wir unseren Wegenach der rechten oder linken Seite nahmen; alsdann konnten wir die Weiber in den Dorfern übersallen. Wenn wir sie aber herankommen ließen, so daß es ihnen möglich wurde uns anzugreisen, dann wurden sie uns ohne Ausnahme, dis auf den letzten Mann ums Leden bringen. Ta-busch-scha schie dieser Prophezeiung unbedingten Glauben beizumessen; der Muskegoedauptling aber und die Mehrzahl seiner Krieger legten gar keinen Werth darauf.

Indessen entstand ein Gemurmel; mehre Indianer sprachen es laut aus, man musse den A-gus-ko-gaut verlassen, und in die heimath zurücklehren; doch vergingen mehre Tage, ohne daß sich weiter etwas besonderes ereignete. Nur trasen unsere Spaher auf einen einzelnen Indianer, der sich aus dem Staube machte, sobald er sich bemerkt sah; man vermuthete, es sei ein Siour-Krieger gewesen. Eines Morgens kamen wir in die Nahe einer Bisonheerde, und mehre junge Iager machten Jagd auf dieselbe, weil uns die Lebensmittel vollig ausgegangen was

ren. Seitbem jener Indianer gefehen worden war, marschirten wir nur mahrend ber Nacht, und blieben ben ganzen Tag über an verborgenen Stellen liegen; biesmal aber gestatteten es bie Mustegoe's, daß ihre jungen Krieger bie Bisons am bellen Tage und ohne alle weitere Vorsicht verfolgen burften.

Gie feuerten ihre Bewehre fehr oft ab.

Mun hatten wir vollauf zu essen in unserem Lager, und es war wie bet einem Feste; die Krieger hatten sich vereinigt, um gemeinschaftlich zu essen. Nach beendigter Mahlzeit stand Tabuschichschaft auf und sprach mit lauter Stimme: "Mustegoes! Ihr seid keine Krieger; Ihr seid fernher aus Euerem Lande gekommen, um die Siour anzugreisen, hunderte von Eueren Feinden sind ganz nahe bei und, und Ihr versteht es doch nicht einmal, einen Einzigen zu treffen, wenn sie nicht über Euch hersauch, und Euch todt schlagen." — Nachdem er so gesprochen, außerte er, es sei seine Absicht, eine Kriegers abtheilung zu verlassen, die so schlecht angeführt werde, und mit seinen zwanzig Mann in seine Heimath zurückzukehren. Ich bin überzeugt, daß er bei seiner ganzen Reise keinen anderen Zwed hatte, als eine Gelegenheit zu sinden, um Argustogaut's Gefolge in Unordnung zu bringen.

Mis er gesprochen hatte, entgegnete ihm De-them-o-ftes gwon (ber Ropf ber wilben Rage), ber Rebner bes Mustegoebauptlings, folgenbes: "Wir feben jest recht gut ein, weshalb unfere Bruber, Die Dichibbemans und Rris nicht mit uns vom rothen Fluffe fortziehen wollten. Ihr fent nahe bei Guerem Lande, und es fommt Guch wenig barauf an, ob 3hr jest fcon mit ben Siour jusammentrefft, ober erft wenn bie Blatter abfallen. Bir aber tommen aus weiter Ferne, wir tragen nun fcon lange bie, welche unfere Freunde und Rinder waren, mit uns herum, bamit wir fie im Bager unferer Feinde niederlegen fonnen. Ihr wift recht wohl, bag in einer noch bagu gahls reichen Schaar, wie bie unferige ift, einem gurudfehrenben Rrieger allmatich auch bie Unberen folgen, fo bag gulegt feiner mehr ba ift, und nur um es babin ju bringen, habt Ihr Guch mit uns vereinigt. Ihr lodt unfere jungen Rrieger an Guch, um und jum Umfehren ju zwingen, noch ehe wir gefochten baben." - Gleich nachbem biefe Borte gefprochen worben waren,

n war, marschirten ben ganzen Tag al aber gestatteten er die Bisons am verfolgen burften.

nserem Lager, und atten sich vereinigt, ter Mahlzeit stand Stimme: "Muste-rnher aus Euerem sen, hunderte von und Ihr versteht es en, wenn sie nicht." — Nachdem er sicht, eine Kriegerzgeführt werde, und jurückzüfehren. en Reise teinen anstinden, um Aguss

ihm Peshem:o:ftes ner bes Mustegoe. t gut ein, weshalb nicht mit uns vom nahe bei Guerem f an, ob Ihr jett ft wenn die Blatter ne, wir tragen nun Rinder maren, mit Beinde niederlegen ner noch bazu zahls nem gurudfehrenden fo baß zulegt feiner gen, habt Ihr Guch n Rrieger an Gud, ehe wir gefochten ochen worden waren,

ftand La-bufch-fchah, ohne bas Minbeste zu entgegnen, auf, wandte bas Gesicht feiner heimath zu, und feste fich mit feinen gwang Wann borthin in Bewegung.

Diefer Ubfall ichien bie jungen Mustegoes ju emporen, und mehre ichoffen hinter ben abziehenden Dichibbemans her; biefe wollten Goldes vergelten, ihr Sauptling aber, ber immer flug mar, wußte biefer erften Bewegung Ginhalt ju thun, und biefe fcheinbare Großmuth machte einen ticfen Ginbrud auf Die Manner, welche jest gefährliche Feinde geworden waren. U.gus. to-gaut und die angefehenften Mustegoes, blieben ruhig und fchweigend figen, und bie jungen Rrieger folgten einer nach bem andern, ben Spuren ber Dichibbemay's, und thaten basfelbe, wie jene. Much Barmergonrarbiem folgte bem Strome; und als er fortging, fente ich mich gang in Die Rabe bes Sauptlinge, von bem ich nur ein Paar Schritte entfernt war. Beinabe ben gangen Zag blieben Argustorgaut und feine treueften Rrieger ohne fich zu bewegen auf ber Stelle figen, wo fie Zasbufche fchahs Rebe angehort hatten; als aber ber alte Sauptling enblich fab, baß fein ganges aus fechszig Mann bestehenbes Gefolge bis auf funf jufammengefchmolzen mar, tonnte er bie Thranen nicht mehr halten.

Da trat ich gang bicht an ibn binan, und fagte, bag ich ihn auch ferner begleiten wollte, falls er im Ginne habe, weis ter ju geben; ich murbe mit ibm gieben. Die brei anderen Rrieger, ale feine befonderen Freunde, maren auch bereit ibm ju folgen; allein er fagte, mit fo geringen Rraften tonne er nicht viel ausrichten, und wir wurden unfehlbar erfchlagen werben, wenn wir jest mit ben Giour gufammentrafen. Go nahm ber Rriegszug ein Ende, und Jeber tehrte auf bem erften beften Bege heim, ohne ferner an etwas anderes gu benten, als an feine Sicherheit; jeter Gingelne that, mas ihm genehm mar. Sch vereinigte mich möglichst fcnell wieder mit Ba-me-gon-a-biem, ber noch brei Manner bei fich hatte, fo bag wir unferer funf waren, Die gufammen jogen; wir fchlugen aber eine gang anbere Richtung ein, als bie meiften unferer Gefahrten. Bilb war auf unferem Bege haufig, und hunger machte fich alfo nicht fühlbar.

Eines Morgens frihl lag ich, in meine Dede gewickelt, in einem tiefen Pfade, ben bie Bifons ausgetreten hatten; er führte burch eine Prairie zu einem kleinen Bache, in bessen Riche wir uns gelagert hatten. Die Blatter waren bamals schon in großer Menge abgefallen (b. h. ber Herbit bereits weit vorgeruckt), und bas Gras auf ben Prairien burch ben Frost langst ganz troden geworben. Damit dasselbe kein Feuer sangen möchte, ließen wir unser kleines Feuer mitten in jenem Pfade brennen. Die anderen Indianer waren schon ausgestanden, gingen zur rechten ober linken Seite bes Psades umher und bereiteten das Frühstud. Da ward unsere Ausmerksamkeit durch einen aufgestlenden Da rege, und wir sahen, daß ein Stachelschwein

langfam und tolpifch auf uns ju fam.

3ch hatte oft von ber Dummheit biefes Thieres ergablen boren, felbft aber noch feine Proben bavon gefeben. Es fam naher, ohne fich um irgend etwas zu befummern, bis es enb. lich mit feiner Dafe an bie glubenben Kohlen fließ; bann fprang es fcnell gurud und ftellte fich auf bie hinterpfoten, blieb aber boch ber Flamme fo nabe, daß biefe, vom Binbe getrieben, ihm bie Saare auf bem Ropfe verfentte. In biefer Stellung blieb es einige Minuten, folog und offnete bie Augen abwechfelnb, und fah babei fehr bumm aus. Enblich fchlug ein Inbianer, ber fich langweilte, es fo ba gu feben, ihm mit einem Stude Moofefleifch, bas er auf einen Baumzweig, ber ftatt Bratfpieß biente, geftedt hatte, nach bem Ropfe ; und ein ans berer fchlug es mit bem Tomahawt tobt. Wir agen etwas von feinem Bleifche, und es fchmedte febr gut. Die Indianer ergahlten mir bamals, mas ich auch fpater felbft gefeben habe, baß ein Stachelfchwein, wenn es bei Racht am Ufer eines Fluffes herumgeht, um ju freffen, einen Menfchen gar nicht bemertt, felbft wenn berfelbe Futter ans Enbe eines Rubers legt, und ihm folches bicht unter bie Rafe halt; es frift gang ruhig auf, mas man ihm fo barbietet. Es beift und fratt nicht, wenn man es fangt, und vertheibigt fich nur mit feinen fehr gefährlichen Stacheln. Die Sunde laffen fich nur felten auf ein Stachelschwein heben; und geben fie ja barauf, fo ift entweber ber Sob bie Folge, ober fie merben fo vermundet, baß fie lange Beit fchreckliche Schmerzen ausstehen miiffen.

Dede gewidelt, in ten hatten; er führte in bessen Rahe wir amals schon in groits weit vorgerückt), in Frost längst gang euer sangen möchte, nem Pfabe brennen. anden, gingen zur und bereiteten das it durch einen aufein Stachelschwein

es Thieres erzählen a gesehen. Es kam nmern, bis es ends sieß; bann sprang terpfoten, blieb aber m Winde getrieben, In dieser Stellung die Augen abwechstlich schlug ein Justen, ihm mit einem numzweig, ber statt topse 3 und ein ansier aßen etwas von

Die Indianer erfelbst gesehen habe,
icht am Ufer eines
Menschen gar nicht
Ende eines Rubers
halt; es frist ganz
Es beist und kratt
sich nur mit seinen
sie ja darauf, so ist
rben so verwunder,
istehen missen

Nachdem wir vier Tage lang gegangen waren, kamen wir an den Fluß des großen Waldes, der in einem Gebirge seine Quelle hat, langere Zeit durch eine Prairie fließt, endlich auf einer Strecke von zehn Meilen verschwindet, und sich nachber in den rothen Fluß ergießt. Unterhalb der Stelle, wo er auf der Prairie unsichtbar wird, bekommt er einen anderen Namen; es ist aber ohne Zweisel noch derselbe Fluß. Wir erlegten an seinen Ufern einen rothen Damhirsch, ganz von derselben Art, wie die, welche man in Kentuchy sindet. Dieses Thier wird übrigens im Norden nur selten angetrossen.

Als ich wieder zu meiner Familie kam, hatte ich nur noch sieben Kugeln. In der Nahe war kein Handelsmann, und ich konnte mir darum keine neuen Borrathe verschaffen. Indessen sich boch etwa zwanzig Mooses und Elendthiere; benn sehr oft geht die Rugel, wenn man ein solches Thier erlegt, nicht burch und durch, und man kann sie noch einmal benuhen.

Die Jahreszeit war schon vorgerückt, und ich machte mich auf nach dem Comptoir am Mooseriver, um von dort einige Munition zu holen. Warmergonrachiew wollte für sich allein leben, Net-no-kwa aber bei mir bleiben. Als wir und gerade trennen wollten, trasen wir beim Comptoir einige Mitglieder einer Kris-Familie, die vor langer Zeit einmal mit Warmergonrachiews Worsahren Streit gehabt hatte. Diese Leute gehörten zu einer ansehnlichen Bande, die und völlig fremd und zu zahlreich war, als daß wir und mit ihnen hatten einlassen fonnen. Es wurde und gesagt, daß sie sich vorgenommen hatten, Warmergonrachiew zu tödten; und wir hielten für zwecknichtig, ihr Wohlwollen durch ein Geschenkt zu erkausen, da wir doch einmal mehr oder weniger in ihrer Gewalt waren.

Wir hatten zwei Faschen Mhisten; biese gaben wir ber Banbe, und eins namentlich erhielt ber Hauptling ber Familie, welche Wa-me-gon-a-biew bedrohete. Als sie sich ans Trinken machten, kam ein Indianer, der sich sehr herzlich stellte, sub meinen Buder zum Trinken ein, und wollte mit ihm zechen. Balb darauf schien er betrunken zu senn; ich aber hatte ihn beobachtet, und wuste baher, daß er noch vollkommen Herr seiner selbst war, weil er fast noch gar nichts getrunken. Ich sah nun wohl, was er eigentlich bezweckte, und beschloß, so

viel nur in meiner Macht flande, Ba-me-gon-a-biew gegen bie Nachstellungen seines Feindes zu schühen. In der Erwartung, daß es und wohl gelingen wurde, die Freundschaft jener Rris-Familie zu erwerben, hatten wir unser Feuer unweit von dem ihrigen angezündet; meinen Bruder, der jest zu betrunten war, als daß ich mich auf ihn hatte verlassen konnen, trug ich in unser Lager.

Raum hatte ich ihn unter feine Dede gelegt, fo fab ich mich auch fcon von ber feindlich gefinnten Familie umringt; Alle waren mit Gewehren und Deffern bewaffnet. Gie fpraden bavon, baß Bome-gon a biem getobtet werben muffe. Bum Glud hatte ber von une ausgetheilte Branntwein ihnen allen bie Ropfe verbrehet; nur ber eine Dann, von bem ich eben gesprochen habe, war nuchtern; von ihm allein glaubte ich etwas Schlimmes befürchten 30 muffen. 3wei Indianer traten naber, um Ba-me-gon-a biem tobt ju flechen; ich aber marf mich bagwifchen und verhinderte es. Da padten fie mich bei ben Urmen, und ich ließ bas ruhig gefchehen; ich mußte, baß in bem Mugenblide, wo fie einen Streich gegen mich wurben führen wollen, Jeber mich mit einer Sand murbe lostaffen muffen, und bei ber Gelegenheit wollte ich mich losreißen. Mit meiner rechten Sand hielt ich ben Griff eines großen Deffers feft, bas ich unter meiner Dede verftedt hatte, und auf welches ich mich jest vollig verließ. Der Indianer, welcher mich an meiner linten Geite gepadt hatte, ergriff nun fein Deffer, um es mir in ben Leib gu rennen ; allein fein Genoffe, ber betrunten war, bemertte, bag er fein Meffer hatte fallen laffen, und bat ihn baber fo lange ju warten, bis er es wieber gefunden hatte; alebann wollte er ibm behulflich fenn, mich tobt gu machen. Er ließ meine rechte Sand mir frei, und eilte hinmeg; um fein Meffer ju holen.

Auf eine solche Gelegenheit hatte ich eben gewartet und gehofft; alle Kraft aufbietend, rang ich mich in einem Augenblide los, und sofort erglante auch vor ben Augen bes Inbianers die Schneibe meines Messers. Teht war ich frei, und
hatte- mein Leben burch die Flucht außer aller Gefahr segen
können; aber ich wußte, daß Wa-me-gon a-biew, wenn ich ihn
verließ, unrettbar eine Beute bes Todes werben mußte; und

meigoniaiblem gegen gen. In der Erwardie Freundschaft jener fer Feuer unweit von der jeht zu betrunten iffen konnen, trug ich

de gelegt, fo fah ich ten Familie umringt; bewaffnet. Gie fpratobtet werben muffe. Ite Branntwein ihnen Mann, von bem ich ibm allein glaubte ich 3mei Indianer traten techen; ich aber warf a padten fie mich bei hen; ich wußte, baß d gegen mid wurben Sand wurde lostaffen mich losreißen. Mit eines großen Meffers hatte, und auf welches aner, welcher mich an nun fein Deffer, um Genoffe, ber betrunten fallen laffen, und bat wieder gefunden hatte; mich tobt zu machen. eilte hinweg; um fein

eben gewartet und gemich in einem Augenor ben Augen des In-Jeht war ich frei, und der aller Gefahr fegen a.a.biew, wenn ich ihn 8 werden mußte; und ich entichloß mich baber, ibn in biefer gefahriichen Lage nicht im Stiche zu laffen.

Die Indianer schienen einen Augenblick verblufft über meinen Widerstand; sie staunten aber noch mehr, als sie sahen,
daß ich meinen betrunkenen Gefährten aufnahm, zwei oder drei
Sprünge machte, und ihn in ein Kanet legte, daß eben im
Begriffe war, abzusahren. Ich verlor keine Zeit, und ruderte
schnell über das Wasser, welches zwischen ihrem Lagerplate und
der Factorei floß. Weßhalb schossen sie uicht nach mir, da sie
boch bei dem hellen Scheine, welchen ihr Feuer verbreitete, mich
gar wohl erkennen konnten? Ich weiß es nicht. Vielleicht
waren sie wohl ein wenig eingeschüchtert, als sie mich so gut
bewehrt sahen und ersuhren, daß ich so siink und ganz herr
meiner Sinne war. Namentlich gab mir dieser lehtere Umstand
ein großes Uebergewicht über die meisten unter ihnen.

Balb nach biefer Scene, verließ mich Barmergon:arbiem, wie bas von vornherein feine Absicht war, und ich begab mich an ben Uffinneboin. Dort befant ich mich erft einige Zage. ba befuchte uns U-te-mah-gains, ber Net-no-fra Bruber, und turze Beit barauf fahen wir eines . Tages einen fehr bejahrten Indianer in einem Solgtanot ben Fluß hinaufrubern. U-fe-magains erkannte ihn auf ben erften Blid fur ben Bater ber Manner, welche furglich bas Leben Ba-me-gonsasbiems bedrobet hatten. Mis ber Greis borte, bag man ihm etwas gurief, ruberte er fchnell bem Ufer ju, und wir überzeugten uns balb. baß er von alle bem, was zwifchen uns und feinen Gobnen vorgefallen war, auch nicht bas Geringfte wußte. Ufemahgains ergablte ihm Alles, wurde babei aber fo muthend, bag ich meine große Roth hatte, ihn gurudguhalten; er hatte ohne meine Dazwischenfunft ficherlich ben wehrlofen Greis auf ber Stelle erwurgt. 3ch fonnte aber nicht verhindern, bag er fich eines Bornathes Rum bemachtigte, ben fein Reind bei fich führte: bem Alten war ich ingwifden gur fcbleunigen glucht behulflich; benn ich wußte wohl, bag de feine Gicherheit fur ihn unter und mehr gab, fobalb bas ftarte Getrant anfing, feine Birfung ju außern.

Un bemfelben Ubend machte mir U-te-mah-zains ben Borichlag, ich mochte fein turges leichtes Gewehr gegen mein

gutes, das lang und vortrefflich war, eintauschen. Ich hatte bazu nur geringe Lust, obwohl ich sein Gewehr damals noch gar nicht kannte, auch Net-no-kwa billigte den Tausch nicht; ich durfte indessen den Antrag nicht ablehnen, da Solches ganz gegen den Brauch gewesen ware, welchen die Indianer in jenen

Gegenben beobachten.

Um biefe Beit erlegte ich eine alte Barin, bie uber und über weiß mar. Bon ben vier Jungen mar bas eine weifi wie bie Alte, und hatte rothe Augen, ein anderes war roth-, braun, und die beiben übrigen waren fcmarg. Die Alte glich an Buchs, Geftalt und fonft in aller Sinficht bem gemeinen fcmargen Baren, fie batte aber weiter nichts Schwarzes an fich, als die Saut an ben Lippen. Der Pelg biefer Thiere ift febr ichon, boch ichlagen ibn bie Pelghandler nicht fo boch an. als ben rothen. Die alte Barin mar nicht febr milb. und ich tobtete fie mit leichter Mube. Zwei Junge erlegte ich in ihrer Soble, Die beiben andern fletterten auf einen Baum. Ich batte fie eben berabgefchoffen, als brei Manner, berbeigezogen burch ben Rnall, auf mich gutamen. Gie maren fehr abgebungert; beshalb nahm ich fie mit in meine Sutte, gab ihnen gu' effen, und reichte Jebem noch ein Stud auf ben Weg. Um anbern Morgen ichog ich wieder einen Baren, ber auf einem Pappelbaume faß; hatte babet aber Gelegenheit mich ju überzeugen, wie fchlecht bas Gewehr mar, welches U-fe-mahgains mir gegeben hatte, benn funfzehn Mal verfagte es; ich mußte auf ben Baum flettern, und bie Munbung bes Laufes bem Baren bichte an ben Ropf. halten; ba fturgte er.

Einige Tage spåter jagte ich zu gleicher Zeit ein Elenbthier und brei junge Baren auf; lettere kletterten schnell einen Baum hinan. Ich schoß nach ihnen, und zwei stürzten herunter. Nun eilte ich auf ben Baum zu, aber kaum war ich da, so kam eine alte Barin, die Mukter ber Jungen, in aller Eile von der andern Seite hergelausen. Sie nahm eines der Jungen, auf das sie zuerst stieß, auf, kellte sich auf die Hintertagen, und hielt es mit den beiden vordern, wie eine Mutter ihr Kind hält. Sie betrachtete es einen Augenblick, beroch das Loch, welches die Kugel, die mitten in den Leib gegangen war, gemacht hatte, warf es, als sie sich überzeugt hatte, daß es todt

eintauschen. Ich hatte 1 Gewehr bamals noch igte den Tausch nicht; wen, da Solches ganz 1 die Indianer in jenen

Barin, Die über und n mar bas eine weifi ein anderes war roth. chwarz. Die Alte glich Sinficht bem gemeinen nichts Schwarzes an r Pelz diefer Thiere ift indler nicht fo boch an. icht febr wild, und ich inge erlegte ich in ihrer uf einen Baum. Ich Manner, herbeigezogen Gie maren fehr abges reine Sutte, gab ihnen Stud auf ben Beg. einen Baren, ber auf ber Belegenheit mich ju oar, welches U-ke-mahn Mal verfagte es; ich e Munbung bes Laufes

da stürzte er. icher Zeit ein Elendthier reen schnell einen Baum stürzten herunter. Nun im war ich da, so kam gen, in aller Eile von ahm eines der Jungen, ch auf die Hintertahen, ie eine Mutter ihr Kind blick, beroch das Loch, deib gegangen war, gezeich hatte, daß es tobt

war, weit weg, lief, die Zahne fletschend auf mich zu, und hielt sich so gerade auswärts, daß ihr Kopf mit dem meinigen gleich hoch war. Das Alles aber geschah in einer solchen Schnelligkeit, daß ich kaum noch Zeit gehabt hatte, mein Geswehr zu laden, und nur mit knapper Noth konnte ich es noch anlegen. Nie empfand ich es so, als damals, wie verständig ein Brauch ist, den die Indianer nie außer Ucht lassen: wenn sie geschossen haben, dann ist immer das erste was sie thun, daß sie gleich wieder laden.

Bahrend eines einmonatlichen Zeitraums fchof ich, ungeachtet mein Gewehr fo fchlicht mar, vier und zwanzig Baren und gehn Moofethiere. Ich hatte jeht fo viel Fett, bag wir es gar nicht verzehren konnten, und ging baber ju einem Suniegwun, das ich bamals machte, als ich zwanzig Moofes thiere mit fieben Rugeln gefchoffen hatte. Dort barg ich auch meine neuen Borrathe. 218 aber bas Bilb feltener murbe, und ich mit meiner Familie nad, jenem Berftede fam, um bei bemfelben bis zum Fruhlinge mich aufzuhalten, und von jenen Borrathen ju gehren, fab ich, bag bas Gunjegmun von Bame-gon-a-biem und anderen Indianern verlett worden mar, und fand es vollig leer. Go hatte ich benn bie Roth im Sintergrunde, und mußte, um ihr zu entgeben, mich aufmachen, und ben Bifons nachftellen. Gludlicherweise mar ber Winter ftreng, und diefe Thiere mußten fich beghalb von ben Prairien in bie Balber gurudziehen. In furger Beit tobtete ich eine betracht? liche Angahl, und bamals vereinigten fich Ba-me-gon-a-biem und viele andere Indianer mit mir.

Wir lagerten in einem kleinen Gebusche mitten auf ber Prairie; ba traumte eines Nachts ber Alten und mehren anderen Mitgliedern unserer Familie, daß ein Bar bei unserer Hutte ware. Um andern Morgen suchte ich ihn auf, und fand ihn wirklich in seiner Hohle. Ich gab Feuer auf ihn, und wartete bann, dis der Rauch von meinem Schusse verschwand; da sah ich, daß er ausgestreckt am Boden lag, und buckte mich, um ihn hervorzuziehen; mein Korper bedeckte zum Theil das Loch und verdunkelte es. Ich glaubte nicht, daß noch Leben in ihm ware, und packte ihn baher an; er aber stand auf und wollte auf mich einspringen. Da lief ich fort po schnell ich nur konnte;

er hielt sich jedoch mir so dicht auf den Fersen, daß ich während meines Laufes seinen heißen Athem spuren konnte; er hatte mich recht gut fassen können, machte aber keinen Versuch dazu. Da ich aus der Hohle sprang, hatte ich eben noch Zeit gehabt, mein Gewehr zu packen; als ich daher endlich ein Paar Schritte voraus war, schlug ich hinten aus, und dem Baren die Kinnlade entzwei; darauf todtete ich ihn völltg.

Seitbem wurde ich vorsichtiger, und ging nie eher in eine Barenhohle, als bis ich überzeugt war, bag bas Thier nicht mehr lebte. Genen Ende bes Winters wurden die Bisons in unseren Umgebungen so hausig, bag wir sie mit Pfeilen tobt schießen konnten, und einige junge singen wir mit lebernen

Schlingen.

Bur Beit ber Buderernte machten wir am De-tau-fau-nefah-tie-gun (Bifonhoder : See), etwa zwei Tagereifen weit von ber Quelle bes Pembinah entfernt, Sagb auf Biber. Unfere Frauen begleiteten und, mabrent Reteno-fwa mit ben Rinbern Buder bereitete. Bir wollten fo viele Biber fangen, bag wir uns Jeder ein gutes Pferd taufen fonnten, um im nachften Sommer auf bem Buge gegen bie Siour beritten gu fern. Binnen gehn Tagen fing ich zwei und vierzig schone unt Biber; Ba-me-gon:a-biem beinahe eben fo viele. Daren aire gen wir nach ber Factorei am Moofefluffe. Berr Machte gatte mir verfprochen, ein icones, großes Pferd abzulaffen, bas ich ichon gefeben batte; ich war baber fehr migvergnugt, ale ich borte, er habe es an die Nordwestcompagnie vertauft, und fagte ihm, weil bas Pferd nach Nordweffen gegangen mare, fo follten bie Biber auch borthin ihren Beg nehmen. Ich ging baber auf bas andere Ufer, und taufte fur breifig Biberfelle eine große graue Stute, bie in mancher Sinficht eben fo gut war, wie jenes Pferb; fie gefiel mir aber nicht gang fo. Much Bame-gon-a-biem taufte fich ein Pferd von ben Indianern, und wir wollten nun wieder mit' Ret-no-twa am Flaffe bes großen Balbes zusammentreffen; fie war aber fcon unterwegs nach bem rothen gluffe, und borthin folgten wir ihr nach.

Ferfen, daß ich während üren konnte; er hätte er keinen Berfuch dazu. eben noch Zeit gehabt, ndlich ein Paar Schritte dem Baren die Kinnlade

d ging nie eher in eine , baß das Thier nicht wurden die Bisons in dir sie mit Pfeilen todt igen wir mit ledernen

wir am Pe-tau-tau-nevei Tagereifen weit von agb auf Biber. Unfere o:twa mit ben Rinbern Biber fangen, bag wir inten, um im nachsten beritten zu fern. Binerzig schone unt fo viele. Daren gine ffe. herr Machie natte ferb abzulaffen, bas ich r migvergnügt, als ich npagnie verkauft, unb meften gegangen mare, Beg nehmen. Ich ging e fur breißig Biberfelle er Sinficht eben fo gut er nicht gang fo. Auch rb von ben Indianern, no-fwa am Fluffe bes ir aber ichon unterwegs lgten wir ihr nach.

3wanzigftes Capitel.

Berfpottung und Ehrgefühl. — Die Waw-be-no-Meligion. — Arommet und Alapper der Indianec. — Amerikanscher Gaukter. — Feuersest Manner. — Ansichten der Indianer über den Donner. — Beginn des Kriegsgiges. — Nächtliche Weissgung. — Oschibbeways werben ermorebet. — Pferde gestohlen. — Der rothe Donner. — Der Golgen, an welchem Eschangene hängen. — Das Hauptgebirge. — Schwarze Ente. — Kriegsgeschri, — Desertion. — Kriegscontribution. — Der Feldzug mißglückt durchauß.

Bir hielten uns einige Zeit an ber Munbung bes Affinneboin auf, und es hatten fich viele Indianer um uns verfammelt, unter anderen mehre Bermanbte meiner Frau. Ich hatte biefe noch niemals gefehen. Unter ihnen mar einer ihrer Dheime, ein an allen Gliedern gelahmter Indianer, ber fcon feit einigen Sahren gar nicht mehr hatte geben tonnen. Man hatte ihm nur gefagt; bag ber Mann meiner Frau ein Beiger fei, und baraus fcolog er, bag ich nicht jagen fonnte. Da er nun meine Frau fah, hatte er zu ihr gefagt: " Nun, meine Tochter, ichieft Dein Mann wohl zuweilen ein Stud Bild?" -"D ja," antwortete fie ihm, wenn ein Moofe: ober Glendthier ihm in ben Beg fommt, fo fehlt er es nicht jebes Dal." -"Ift er heute etwa auf die Jagd gegangen? Wenn er etwas fchießt, fo will ich es holen und herfchleppen, und Du kannft mir bie Saut ichenken, bamit Mocaffins fur mich baraus gemacht werben fonnen." - Er wollte fchergen und mich etwas verspotten; allein ich gab ihm in der That die Saut von einem Elendthiere, bas ich an bemfelben Tage erlegt hatte. Ueberhaupt hatte ich fortwährend Glud auf ber Jagb, gab allen Bermanbten meiner Frau Fleifch, und fo horten benn balb bie Spotteleien auf.

Einige Beit nachher wurde das Wild feltener, und wir hielten es fur zwedmäßig, uns zu zerstreuen. Ich fuhr eine Strede von etwa zehn Meilen den Uffinneboin hinan, und wir fanden bort zwei hutten, die von Indianern bewohnt wurden, welche gleichfalls Berwandte meiner Frau waren; ihr Ober-

haupt war Po-ko-taw-ga-maw (ber kleine Teich). Als wir bort ankamen, kochte bie Frau bes Hauptlings gerade eine Zunge von einem Moosethiere für ihren Mann, ber noch nicht von ter Jagd zurückgekehrt war; sie gab uns dieselbe ohne Zogern, und wurde uns wohl noch mehr zugesteult haben, wenn nicht eben ihr Mann heimgekommen ware. Seit diesem Augenblicke reichte sie uns gar nichts mehr, obwohl unsere kleinen Kinder vor Hunger schrien, und sie in ihrer Huke Lebensmittel im Ueberslusse hatten. Es war schon spat und ich zu ermübet, als daß ich an jenem Abende noch hätte auf die Jagd gehen können. Dennoch erlaubte ich nicht, daß meine Frauenseleute ihnen Fleisch abkauften; den Gefallen wollte ich ihnen nicht thun, weil sie darauf rechneten.

Alls kaum ber Morgen heraufdammerte, nahm ich mein Gewehr, stellte mich vor die Thur meiner Hutte und sprach mit lauter Stimme: "Ist etwa Po-ko-taw-ga-maw der Einzige, welcher Elendthiere schießen kann?" Meine Frau kam auch heraus, und reichte mir ein Stud geräucherten Fleisches, das etwa so groß seyn mochte, wie meine Hand; sie sagte das bei, ihre Schwester hatte es heimlich weggenommen, um es ihr zu geben. Es waren jeht schon mehre Indianer aus den Hutten herausgetreten; ich schleuderte das Stud Fleisch weit weg unter die Hunde und rief dabei: "Kann man solche Nahrung meinen Kindern bieten, wenn in den Maldern Elendthiere so häusig sind?"

Noch ehe es Mittag war, hatte ich bereits zwei fette Elendsthiere geschossen, und war mit einer schweren Last frischen Fleissches nach meiner Hutte zurückgekehrt. Bald nachher erlegte ich eine große Anzahl von Bisons, und wir vertheilten uns, um das Fleisch zu räuchern und zu dörren, ehe wir unsere Fasmilien verließen, und uns dem Kriegszuge gegen die Siour anschlossen. Darauf gingen wir in die Wälder, um uns gute Moose und Elendthierhaute zu verschaffen, aus denen wir Mocassins machen wollten. Die Haute jener Thiere, die in den offenen Prairien leben, sind zu weich, und geben kein gutes Leder.

Als wir eines Sages über bie Prairie gingen, und uns jufallig umbrehten, gewahrten wir in einiger Entfernung einen

ine Teich). Als wir duptlings gerade eine Mann, der noch nicht uns dieselbe ohne 3dagestellt haben, wenn e. Seit diesem Augenobwohl unsere kleinen ihrer Hutte Lebensmitchatte auf die Iaglo ges, daß meine Frauensalalen wollte ich ihnen

merte, nahm ich mein iner hutte und sprach itam-gasmaw der Eins?" Meine Frau kam geräucherten Fleisches, ne hand; sie sagte das ggenommen, um es ihr Indianer aus den hutsetuck Fleisch weit weg in man solche Nahrung Wälbern Elenbthiere so

bereits zwei fette Elends
veren Last frischen Fleis
Balb nachher erlegte
ab wir vertheilten uns,
en, ehe wir unsere Fas
zuge gegen die Siour
Wälber, um uns gute
affen, aus benen wir
e jener Thiere, die in
ch, und geben kein gu-

rairie gingen, und uns iniger Entfernung einen Mann, ber mit Gepåd beladen war, und zwei große Ta-wasegun-nums ober Trommeln trug, die bei den Feierlichkeiten bes Waw-be-no gebraucht werden. Wir suchten eine Erklärung in den Augen unserer jungen Frauensleute, und erkannten bald in dem Reisenden, welcher uns nahe kam, den Pichiesto, einen der ungastlichen Verwandten, welche wir verlassen hatten. Das Gesicht der Schawschisch, des jungen Madchens Bah-westig, beutete uns an, daß sie ungefähr wußte, was für Absichten Pichiesto hatte.

Bu jener Zeit war die Waw-be-no : Religion unter ben Ofchibbeways Mode, die alten Leute aber und die verständigsten Manner haben dieselbe stets für sehr gesährlich und falsch erklart. Die Leremonien des Waw-be-no unterscheiden sich wesentlich von denen des Metai, und sind gewöhnlich von sehr viel Zügellosigkeiten und Undenung begleitet. Das Aa-wase-gun, das dei diesem Aanze die Stelle der Arommel vertritt, gleicht weder dem Woin-ah-keel, noch dem Merti-kwaw-keel, die beim Metai gedräuchlich sind; der erstere wird aus einem Holzerise gemacht, der wie eine Soldaten-Arommel auseinandergespannt wird; der zweite ist nur ein Stück von einem durch Feuer ausgehöhlten Baumstamme, mit einer Haut überspannt, auf welcher sich die Klapper, Sche-zhe-gwun, besindet; er unterscheidet sich gleichfalls durch seine Bauart von dem Instrumente, welches beim Metai gebraucht wird.

Beim Waw-be-no tanzen und singen Manner und Beiber gemeinschaftlich; auch wird ftark gespielt, und allerlei Gaukelei mit dem Feuer getrieben. Die Eingeweiheten nehmen Kohlen und im Feuer gerothete Steine in die Hande und zuweilen in den Mund; halten auch wohl in ihrer hohlen Hand, die vorher angeseuchtet worden ist, Pulver, das durch die glühenden Kohlen oder die Steine getrocknet wird, und endlich andrennt und losgeht. Oft hat auch einer der Haupttheilnehmer am Waw-be-no einen Kessel vor sich, der mit Wasser angefüllt ist, und glühheiß aus den Kohlen hervorgezogen wird. Ehe dersselbe sich abkühlt, taucht der Mann seine Hande tief in das sieden Aufer und zieht den Kopf eines Hundes oder irgend eines andern Thieres heraus, zerreißt das heiße Fleisch mit seinen Zähnen, singt und tanzt wie ein Narr um den Kessel

herum. Ift das Fleisch verzehrt, bann gerbricht er bie Anochen und wirft sie weg, fortwahrend babei singend und herumtangenb.

Die Indianer verfteben es, die Birfungen bes Feuers und anderer brennenben Dinge unschablich ju machen, und ju verhindern. Den Nichteingeweihten mochten fie gern glauben machen, daß fie übernaturliche Rraft befigen; ihre gange Bauberkunft befchrankt fich indeffen lediglich barauf, bag fie gewiffe Rrauter tennen, welche fie zuzubereiten miffen, fo bag bie Sorpertheile, welche man bamit bestreicht, vom Reuer nicht leiben. Die Pflangen, beren fie fich bedienen, find Bam.be-no-wust und De the-fe-wust. Die erftere wachft in großer Menge auf ber Infel Madinad; Die Bewohner ber Bereinigten Staaten nennen es Darrow (Zaufenbblatt); bas andere findet man auf ben Prairien; fie mifchen beibe untereinander und gerftogen ober tauen fie, um bann Sanbe und Urme bamit einzureiben. Benn man fich verbrannt bat, fo leiftet ein Umichlag von Bawbe-no-wust ober Parrow treffliche Dienste, und die Indianer bebienen fich beffelben fehr baufig. Ein Gemifch aus beiben Pflangen giebt ber Saut, und felbft ben Lippen und ber Bunge eine erstaunliche Sabigfeit, ben Birtungen bes Feuers Biberftanb gu leiften.

Pifch:e-to holte und endlich ein und machte bei uns Salt. Die alte Net-no-fwa verlor teine Beit, ihn nach feinen Abficha ten zu fragen. Er wollte weiter nichts, als bas junge Dab= chen Bahmetia; jene gab ihre Buftimmung und verheirathete Beibe ohne weitere Umftanbe. Um anbern Morgen fruh erlegte Barberbernaifefa, ber nebft Barmergon-arbiem mit mir an ber Mundung bes Uffinneboin mar, ein mannliches Glendthier, und ich fchof ein Moofethier. Damals fing ich an, meine bishe= rige Urt gut jagen ganglich aufzugeben, und nahm eine andere an. 3ch faßte namlich ben Entschluß, flets, und mochte bie Unffrengung auch noch fo groß fenn, wo moglich jedesmal bas erlegte Bild auf einmal beim ju fchaffen; feitbem murbe ich viel bebachtiger, und gab niemals früher Feuer, ehe nicht bas Thier wirklich in einer bequemen Schufweite war. Das fing ich im Fruhjahre an, ging haufig auf bie Jago , und erlegte im Commer eine große Menge Bilb; wahrend ber gan= gen Beit fchof ich nur zweimal fehl. Ber Moofethiere fchießen bricht er bie Knochen nd und herumtangenb. irtungen bes Feuers b zu machen, und zu ten fie gern glauben en; ibre gange Baus rauf, baß fie gewiffe ffen, fo daß die Korm Feuer nicht leiben. find Waw.be-no-wust in großer Menge auf Bereinigten Staaten is anbere finbet man einander und zerstoßen ne bamit einzureiben. n Umschlag von Waws e, und die Indianer Bemifch aus beiben

Bippen und ber Bunge

en des Feuers Wiber-

machte bei uns Salt. n nach feinen Abfich. als bas junge Mab= ing und verheirathete n Morgen fruh erlegte biem mit mir an ber liches Elendthier, und ich an, meine bishe= nd nahm eine andere tet3; und mochte bie moglich icbesmal bas n; feitbem murbe ich Reuer, ehe nicht bas veite war. Das fing f die Jagd, und erb; wahrend ber gan= r Moofethiere fchießen

will, muß zu jeber Jahreszeit fehr vorfichtig und gefchickt zu Berte gehen, vor allen Dingen aber im Sommer.

Da ich jest anfing, fur einen fehr guten Idger zu gelten, so wurde Baw-be-be-naif-sa neibisch auf meinen guten Erfolg. Nicht selten tam er, wenn ich abwesend war, in meine Hutte, bog mir das Gewehr trumm, ober lieh es mir ab, unter dem Borwande, an dem seinigen musse dieses oder jenes gebessert werden; und wenn er es mir wiedergab, dann war stets etwas daran beschädigt.

3 ben erften Tagen bes Fruhlings brachen heftige Sturme es Rachts mar ber Sim. fo furchtbar, bag Difcheesto erichrou... aufftanb, bem Donner Labad opferte, und ihn anflehte, et moge boch aufhoren ju rollen. Die Dichibbemans und bie Ottammahs glauben, ber Donner fei bie Stimme gewiffer befeelter Defen, welche fie Un-nim-me-teegs nennen. Gis nige betrachten biefelben als Menschen, Unbere bagegen behaup ten, fie hatten weit mehr Mehnlichkeit mit Bogeln. . Ich tann nicht bestimmt fagen, ob fie einen nothwendigen Bufammenhang zwischen bem Donnerschlage und bem vorhergebenben Blibe annehmen; fie halten ben Blig fur ein Feuer, und viele unter ihnen behaupten, bag man, wenn in bem Augenblide an bem Baume, in welchen ber Blit gefchlagen hat, nachgefucht werbe, in ber Erbe eine Feuerkugel finben wurde. 3ch habe oftmals nachgesucht, aber niemals bergleichen gefunden; ich verfolgte bie Spuren bes Bliges bem Stamme entlang, bis an bie außerfte Spige einer großen Burgel; habe aber ba, mo bie Spur aufhorte, nie etwas anberes als Erbe gefunden.

Um Morgen nach bem letten Sturme, von welchem ich eben gesprochen habe, sahen wir, daß eine vom Blige angegundete Ulme noch brannte. Die Indianer haben eine abergläusbige Furcht vor einem solchen Feuer, und es wollte keiner von ihnen hingehen, um von dort Feuer zu holen, damit wir das unsrige, welches der Negen ausgelöscht hatte, wieder anzünden konnten. Endlich entschloß ich mich dazu, und brachte etwas, aber ganz unbefangen war ich doch nicht; wiewohl ich mich weit weniger fürchtete, als die Indianer.

Nachdem wir viel Fleisch gerauchert hatten, machten wir ein Sunjegwun, und legten die jum Unterhalte unserer Famili:

nothwendigen Zebensmittel hinein; so hatten sie wahrend unseren Abwesenheit boch zu leben. Ich war mit meinen Norbereitungen zur Reise noch nicht fertig, als schon ein aus zweihundert Siour bestehender Kriegerhause über die unsrigen hersiel, und einige Mann tobtete; eine kleine Partie Assinneboins und Kris hatten sich bereits in Bewegung gregt nach dem Lande der Siour, unterwegs die Spuren jener zweihundert Mann gefunden, und waren ihnen so nahe gesolgt, daß sie mehr als einmal den Kranichkopf bemerkten, dessen der Hauptling sich statt der runden Steine beim Ko-sau-dunzzitschreigun oder der nachtlichen Weissaung bediente, durch welche er sich von der Stellung und dem Aufenthalte des Feindes unterrichten wöllte.

Diefe fleine Banbe von Rris und Uffinneboins hatte nicht Muth genug gehabt, uber bie Siour bergufallen, fonbern auf einem Seitenwege Boten ju ben Dichibbemans abgefchickt. Diefe Manner maren in bie Sutte eines Dichibbemay . Sauptlinges getommen, ber allein, und feine Leute weit hinter fich laffenb, ein Sagblager hatte, und babei alle Klugheitsmaßregeln und Mes mas bie Sicherheit gebot, außer Ucht ließ. Wenn er fich ohne weiteres Bogern nach bem Fort bes Sanbelsmannes gurudgezogen hatte, bann mare er ficherlich ber brobenben Gefahr entgangen. Er traf freilich einige Bortebrungen gur Abreife; aber feine altere Frau, eiferfuchtig auf eine jungere, Die bei ihm in mehr Gunft ftand, tabelte ibn febr baruber, bag er biefer lettern mehr als ihr gegeben hatte. Er antwortete ihr: "Du verfolgft mich- feit langer Beit mit Deinen eifersuchtigen Rlagen; ich will jest aber fo etwas nicht mehr anhoren. Die Siour find hier in ber Mahe; ich werbe fie erwarten." Gr blieb alfo und fuhr fort ju jagen. Gines Morgens fruh mar er auf eine unweit von feiner Sutte fich erhebenbe Giche geflettert, um au feben, ob Bifons auf ber Prairie maren; als er aber eben wieber binabsteigen wollte, marb er von zwei jungen Siour getobtet, welche fich einen großen Theil ber Racht hindurch binter ben Rugbaumen verftedt gehalten hatten. Bahricheinlich ware es ihnen recht gut ichon weit fruber moglich gewesen, ibn tobt ju ichiefen, aber die Furcht hinderte fie baran; jest indeffen borten fie fcon aus weiter Ferne bas Stampfen ber Roffeshufe, und als kaum bie Indianer, welche in bes Sauptlings

en fie mabrent unfer

mit meinen Borberei-

on ein aus zweihun-

bie unfrigen berfiel,

tie Mfinneboins unb

fest nach bem Lanbe

: zweihundert Mann

gt', baß fie mehr als

ber Sauptling fich

zitich:eigun ober ber

elche er sich von ber

8 unterrichten wollte.

finneboins batte nicht

ufallen, fonbern auf

ans abgeschickt. Diefe

ibbeman = Sauptlinges

it hinter fich laffenb,

igheitemagregeln und

t ließ. Wenn er fich

Sanbelemannes aus

er brobenben Gefahr

hrungen gur Abreife;

eine jungere, bie bei

barüber, bag er bie-

Er antwortete ihr:

Deinen eifersuchtigen

mehr anboren. Die

erwarten." Er blieb

ens fruh mar er auf

Giche geflettert, um

n; als er aber eben

ei jungen Siour ge-

Nacht hindurch hins ten. Wahrscheinlich

möglich gewesen, ihn ie baran; jest indes-Stampsen der Rosin des Häuptlings Hutte wohnten, aus berfelben hervorgesturzt waren, kamen schon zweihundert berittene Siour vor der Thur an. Einer jener Spaher war Wah-ne-tah, 1) der jeht ein wohlbekannter Hauptling der Yanktongs ist; sein Water suhrte den Zug an. Wahne-tah war gleichfalls bei jener Expedition, er hatte aber bei Weitem noch nicht die Berühmtheit, welche er spater erward. Das Gesecht dauerte saft den ganzen Tag hindurch; alle Oschibbewahs — es waren ihrer zwanzig — wurden getödtet, ausgenommen des Hauptlings Bruder, Alfanse, zwei Weiber und ein Kind, die mit dem Leben davon kamen.

Herr H., Dandelsmann zu Vembinah, aah den Oschibbe.

herr S., Sandelsmann ju Dembinah, gab ben Dichibbemans ein gehn Gallonen haltendes gaß Pulver, und bagu noch hundert Pfund Rugeln, bamit fie gegen jene Siour, welche ben Sauptling, feinen Schwiegervater getobtet hatten, in ben Rampf gieben mochten. Run rudten vierhundert Mann ins Beld; namlich hundert Uffinneboins und breihundert Rris und Dichibbemans, nebst einigen Mustegoes. Schon am erften Rage nach unferer Abreife von Dembinah riffen etwa hunbert Dichibbemans aus, in ber folgenben Rachs thaten viele Minneboins baffelbe, und fahlen obenbrein noch eine Menge Pferbe. von benen mir und Ba-me-gon-a-biem vier Stud geborten. Diefer Berluft war fur mich fehr fchmerglich, benn ich hatte gehofft, ben gangen Rriegszug zu Pferbe my ben zu tonnen, und beshalb nur fieben Paar Mocaffins bei mir. 3ch ging ju Defcau-ba, bem Sauptlinge ber Ottammasbande, welcher ich mich angeschloffen hatte, und fagte ihm, bag ich an ben wenigen Uffinneboins, welche noch bei uns geblieben maren, Bergeltungs. recht ausüben murbe; er wollte bas aber nicht leiben, und ftellte mir por, bag, wenn ich auf folche Beife Streitigkeiten in unferm Lager anfangen wollte, eine Uneinigfeit bic Folge fenn mußte, bie alle unfere Abfichten vereiteln murbe.

3d fah mbhl ein, bag er gang recht hatte, mas bas 2111-

Anmertung John Canner's.

¹⁾ In Befchreibung ber zweiten Reise bes Major Long wird ber Rante biefes ausgezeichneten Sauptlings Banotan geschrieben. Dieses ift aber nicht richtig, und giebt von feinem Ramen einen eben se fallden Begriff, als bas in biesem Berte besindige Bilbnife bestehen bie Schönheit seines Gessichtes und seiner Gestalt nur mangelhaft andeutet.

gemeine betraf; aber meinen perfonlichen Befchwerben mar baburch nicht abgeholfen. Darum manbte ich mich abmechfelnb an jeben einzelnen ber Dttammas und ber Dichibbemans, welche ich fur meine Freunde hielt, und bat fie, mir behulflich ju fenn, benn ich wollte ben Uffinneboins Pferbe wegnehmen. Aber Reiner mochte fich barauf einlaffen, einen jungen Menfchen ausgenommen, ber Gifch-tau-to bieg, und ein Bermanbter bes gleich. namigen Dlaines war, ber mich von meinen Eltern weg, in bie Gefangenfchaft geführt hatte. Diefer wollte mir bie breigehn Affinneboins, welche noch bei uns geblieben maren, bemachen, und gelegentlich bie Pferbe wegnehmen helfen. Balb nachher bemertte ich eines Morgens, bag acht Uffinneboins noch fehr fpat auf ihrem Lagerplate maren, und ich fchloß baraus. bag fie die Ubficht hatten, auszureißen; baber rief ich Gifch. tau-to berbei, bamit er fie gleichfalls beobachte; und als bie Mehrzahl ber Dichibbemans fich in Bewegung gefet hatte, und pormarts gezogen mar, fetten fich jene auf ihre Pferbe und jagten ihrer Beimath gu.

Sie waren gut bewaffnet, und wir solgten ihnen unbeswehrt, weil wir mit Gewalt unmöglich ihre Pferde wegnehmen konnten. Da hielt einer von ihnen an, ließ die übrigen voraus reiten, und slieg vom Pferde, um mit uns zu reden, sie waren, aber alle wohl auf der hut, und wir fanden keine Gelegenheit, unsern Borsat auszuführen. Daher legten wir uns auß Bitten, und als auch das nichts half, sagte ich zulett, daß die fünf noch bei unsern Buge. besindlichen Ufsinneboins nur ja nicht glauben möchten, daß sie vor mir sicher waren. Diese Droshung machte aber keinen guten Eindruck; sie schiesten vielmehr eilig einen Boten ab, der diese Leute warnte, sie möchten ja

por mir fich in Acht nehmen.

Wir beiben gingen also zu Fuße nach unfern Kriegsgefährten zurud; ich nahm die erste beste Gelegenheit wahr,
um jene funf Affinneboins zu besuchen; sie waren aber von unferer Absicht unterrichtet, und machten sich mit ihren Pferden
aus dem Staube. Bei einem See, unweit vom rothen Flusse,
sanden wir im Walbe den Korper eines jungen Siour, des
rothen Donners, aufgehängt. Damals waren wir einer
Abiheilung des Feindes auf der Spur; sie zog sich zurud, nach-

Befchwerben war bas ich mich abwechselnb Ofchibbeways, welche ir behülflich ju fenn, nehmen. Aber Reien Menfchen ausges rmanbter. bes gleich. inen Eltern meg, in wollte mir bie breieblieben maren, bes hmen helfen. Balb t Uffinneboins. noch b ich schloß baraus, aber rief ich Gifch. achte; und als bie ig gefett hatte, und uf ihre Pferbe und

folgten ihnen unbes Pferde wegnehmen die übrigen voraus zu reden, sie waren, n keine Gelegenheit, wir uns auf's Bitich zulegt, daß die nebvins nur ja nicht aren. Diese Drose schickten vielmehr ate, sie möchten ja

unfern Kriegsge-Selegenheit wahr, paren aber von unmit ihren Pferben vom rothen Fluffe, jungen Siour, des 8 waren wir einer g sich zurück, nachdem sie unsern Ansührer getöbtet hatte, und dieser junge Mensch hatte zu ihr gehört. Die Oschibbeways warsen die Leiche auf die Erde, schlugen sie mit Fäusten, traten mit dem Jusie darauf, und zogen ihr endlich die Schädelhaut ab; allein Pesschausda verbot allen seinen jungen Kriegern, an dieser Handlung Theil zu nehmen, und ertlärte sie für eine Unthat, die wahrer Männer durchaus unwürdig wäre. Etwas weiter entsernt trasen wir auf einen Galgen, an welchen unsere Feinde mehre Gefangene gehängt hatten; wir sahen also, daß sie mehre der Unsrigen lebendig in ihre Gewalt bekommen hatten. Die Spuren des Pfades, welchen die Siour gewandelt waren, ersschienen noch frisch; wir konnten höchstens einige Tagereisen weit von ihnen entsernt seyn.

Bei ber Untunft am Traverfe. Gee waren unferer im Gangen nur noch einhandert und zwanzig beifammen; unter biefen befanden fich brei halbblutige Uffinneboins, etwa zwanzig Rris, eben fo viele Ottammas; bie Uebrigen bestanden aus lauter Dichibbemans. Biele unferer Gefahrten maren burch ungunftige Beiffagungen entmuthigt, namentlich aber burch Deschausba gleich in ber erften Racht nach unferm Mufbruche von Pembinah. Er fagte bamale, er habe im Traume gefeben, bag bie Mugen ber Siour wie Connen glangten; fie maren überall gemefen, und hatten ftets bie Dichibbewans entbedt und aufgefpurt, che biefe fo nahe getommen waren, baß fie hatten handgemein merben tonnen; auch habe ihm getraumt, bag unfere Ubtheilung wohlbehalten und ohne einen Gfalp eingebußt zu haben, bavon gefommen mare; aber auf ber linten Geite bes Traverfe: See's, welche bem Bege, ben wir eigentlich ju nehmen hatten, gegenuber lag, habe er einzeln fiehende Gutten ber Giour bemertt, und zu diefen wolle er feinerfeits bingieben.

Gerade westlich von diesem See, und etwa zwei Tagereisen von ihm entsernt, erhebt sich ein Gebirge, Degemamudeju (bas Hauptgebirge) genannt, und neben demselben das Dorf, zu welchem die Bewassneten gehörten, deren Spuren wir versfolgten. Als wir und dem Gebirge näherten, hielten wir und mehr und mehr auf unserer Hut, gingen nur in der Nacht vorwärts, und blieben am Tage in den Waldern versteckt. Endslich waren wir bis auf wenige Meilen herangesommen, machten

mitten in der Nacht halt, und warteten auf die Dammerung; denn gewöhnlich werden um diese Tageszeit die Ueberfalle und Angriffe gemacht. Als die Nacht schon weit vorgerückt war, nahm ein sehr angesehener Krieger, genannt die schwarze Ente, sein Pserd beim Zaume, ging nach dem Dorfe zu, und verssprach, mich zu begleiten. Bei Tagesandruch erreichten wir den kleinen hügel, der es unseren Feinden unmöglich machte, und zu demerken. Die schwarze Ente hob den Kopf behutsam empor, und bemerkte, daß unsern von ihm zwei Manner umber gingen; darauf slieg er den hügel wieder etwas hinunter, schwenkte seine Decke in der Luft, und gab auf diese Weise das mit den Oschibbeways veradredete Zeichen.

Sogleich rissen diese alle Rleidungsstüde herunter, und nach wenigen Augenbliden stand die ganze Bande völlig nackt neben der schwarzen Ente; darauf schritten die Krieger lautloß aber schnell vorwarts, dis auf den Kamm des Hügels, und blieben dann im Angesichte des Dorfes stehen. Als die beiden Manner das sahen, flohen sie nicht etwa, sondern kamen ruhig auf uns zu, und blieben vor unseren Häuptlingen stehen. Bei unserer letten Mast hatten sie uns nämlich verlassen, ohne Semandem auch nur ein Wort zu sagen, um die Stellung des Feisdes auszukundschaften; allein sie sanden, daß das ganze Lager seit vielen Stunden schon verdet standen, dum als wir ankamen, waren sie eben damit beschäftigt gewesen, zum Zeitvertreibe die Wölfe, welche in den verlassenen Wohnungen nach Fraß suchen, zu verjagen.

Bei dem Anblide der Manner hatte die ganze Schaar das Saf-sah-kwi oder Kampsgeschrei angestimmt. Dasselbe ist scharf und durchdringend, schüchtert die Schwachen noch mehr ein, und macht sie muthlos, während es die tapsern Krieger noch stärfer zum Kampse anreizt; auch übt es einen wunderbaren Einsluß auf die Abiere aus, wie ich dessen mehr als einmal selbst Zeuge gewesen ein. Ich habe gesehen, wie es einen Bison dermaßen in Furcht sagte, daß es kraftlos zu Boden sein wind dem nicht den geringsten Widerstand versuchte; und die Baren wers den davon nicht selten so erschrocken, daß sie in ihre Höhle sliehen, oder vom Baume herabsallen, und gar nicht and Entrinnen denken.

auf die Dammerung; geit die Ueberfalle und weit vorgeruckt war, int die schwarze Ente, i Dorfe zu, und verzuch erreichten wir den nmöglich machte, und n. Kopf behutsam eine zwei Manner umber ieder etwas hinunter, gab auf diese Weise chen.

fe herunter, und nach, ibe völlig nackt neben Krieger lautlos aber Hügels, und blieben is die belden Manner famen ruhig auf unserteben. Bei unferer jen, ohne Jemandem Stellung des Feindes af das ganze Lager ind als wir ankamen, zum Zeitvertreibe die en nach Fraß suchten,

vie ganze Schaar bas. Dasselbe ist scharf chen noch mehr ein, tapfern Krieger noch is einen wunderbaren sein mehr als einmal, wie es einen Bison zu Boben sei und und die Baren were in ihre Hoble strinnen

Die Bauptlinge, welche unfere Unführer maren, wollten indeffen noch immer ihre Plane nicht aufgeben, und wir folgten einen Zag, wie ben anderen, ben Spuren ber Siour. Un ben Stellen, wo fie fich gelagert hatten, fanben wir immer ihr Rosfausbungiticheegun, und fahen aus bemfelben, wie gut fie fortwährend von unferm Buge unterrichtet waren. Gben bamals hatte unter unferen jungen Rriegern ber Bang auszureißen, mehr als je um fich gegriffen. Die Sauptlinge fuchten bas Entweichen baburch ju verhindern, daß fie zuverlaffige Leute im Lager und mahrend bes Marfches aufftellten, aber biefe Maafregel, bie man fo haufig anwendet, fichert insgemein teinen wunfchenswerthen Etfolg; ja fie ift vielleicht gerade Die Urfache, bag jenes Musreißen noch mehr überhand nimmt, weil bie jungen Rrieger fich teinerlei 3mang anthur laffen wollen. Gie wurden baher auch jest immer unruhiger, besonders feitbem wir, ftets ben Siour nachsehend, uns jenfeits ber Sinelle bes Sanct Deterefluffes befanden. Um obern Laufe biefee Fluffes haben bie Sandelsleute eine Mieterlage, wohin bie Ciour fich geflüchtet hatten. 218 wir noch eine Lage .ife von Diefem Drie entfernt waren, bemertte ich, bog Bauber, und Furcht fich unferer gefammten Banbe bemachtigt hatten. Die Sauptlinge wollten junge Rrieger ausfenden, um von ber Lage und Stels lung bes Feindes fich gu unterrichten; allein fein junger Rrieger trat vor, um fich angubieten.

So blieben wir eine Weile liegen und gingen weber vornoch rudwarts, diese Gelegenheit wurde benutt, um benen aus
ber Noth zu helsen, welchen es an Mocassins oder anderen
nothwendigen Erfordernissen mangelte. Jeder, dem es auf einem
Kriegszuge an Mocassins, Pulver und Kugeln sehlt, oder an
irgend einer andern gleich unentbehrlichen Sache, nimmt eine
Probe des Gegenstandes, der ihm ausgegangen ist, in die Hand,
und will er Mocassins haben, dann zieht er nur einen an, und
läst den andern Juß unbedeckt. So geht er im Lager umber,
und bleibt ein Paar Minuten bei dem stehen, welcher, seiner Unsicht zusolge, im Stande ist, ihm aus der Verlegenheit zu
helsen. Er braucht kein Bort zu sagen, denn insgemein theilen
die, welche Vorrath haben, gern mit. Bekommt er aber nichts,
so geht der Ansuhrer von Mann zu Mann, und nimmt das,

was jener braucht, benen ab, welche am reichlichsten bamit verforgt sind. Bei folden Gelegenheiten erscheint ber Unführer in vollständigem Kriegerschmudte, und hat zwei ober brei junge

Rrieger ju Begleitern.

Nachdem wir zwei Tage unweit von der Niederlassung des Handelsmannes still gelegen hatten, kehrten wir endlich um, gaben aber unsere Absichten doch noch nicht völlig auf, sondern zogen und in die Nahe des Hauptgebirges, in der Hosffnung dort auf einige unserer Feinde zu stoßen. Wir hatten eine so große Anzahl von Pferden, und unsere jungen Krieger trieben sich so sorglos und geräuschvoll umher, daß wir gar nicht hoffen dursten, ihnen nahe zu kommen; deßhalb hielten wir uns auch nicht lange mehr auf. Während unseres Rückzuges bemerkten wir, daß wir auf der Ebene von einer etwa hundert Mann starken Siourschaar versolgt wurden.

Um Ufer bes Gaunenoway, eines betrachtlichen Fluffes, ber im Sauptgebirge entspringt, und fich in ben rothen Fluß ergießt, hatte De-schau-ba in einer mehre Zagereifen vom Eraperfe = See entfernten Gegenb, Streit mit einem Dichibbeman, Ramens Ma-me-no-quam-fint, wegen eines Dferbes, bas ich ben Rris weggenommen hatte, welche Freunde bes Dichibbemans maren. Jene hatten mir, wie gefagt, vor langerer Beit mein Rog geftoblen. Der genannte Mann, welcher einmal einen Rri um's Leben gebracht hatte, fuchte jest Belegenheit, fich Freunde unter biefem Bolte ju erwerben. 2118 ich eines Rages mit De-fchau-ba unweit von ber Sauptmaffe unferes Buges. entfernt war, und bas Pferb, beffen ich mich bemachtigt batte, fuhrte, tam Ma-me-no-gnam-fint mit einigen feiner Freunde heran, und forberte bie Berausgabe bes Thieres. De-Schau-ba aber fcblug fein Gewehr an, hielt ihm ben Lauf gegen bie Bruft, und ichuchterte ihn burch Tabel und Drohungen bermagen ein; bag er von feinem Begehten abstand. Die Dt= tammas, es waren ihrer gehn, machten Salt, und ftellten fich, ben De-fchau-ba an ber Spite in ber Sinterhut auf, um jeben ferneren Streit biefes Pferbes megen ju verhindern. Reiner von ihnen rieth gur Bieberherausgabe bes Pferbes.

Bier Manner, Die zu unferem Zuge gehörten, gingen in vier Sagen vom Sauptgebirge nach Pembinah; Die Hauptmaffe

im reichlichsten bamit erscheint ber Unführer zwei ober brei junge

ber Riederlassung bes
rten wir endlich um,
it völlig auf, sondern
es, in der Hoffnung.
Wir hatten eine so
ungen Krieger trieben
is wir gar nicht hoffen
hielten wir uns auch
Ruckzuges bemerkten
etwa hundert Mann

betrachtlichen gluffes, h in den rothen Fluß Tagereifen vom Tra= t einem Dichibbeman, ies Pferdes, bas ich reunde bes Dichibbe= gt, vor langerer Beit ann, welcher einmal ichte jest Gelegenheit, rben. Als ich eines Sauptmaffe unferes n ich mich bemächtigt mit einigen feiner be bes Thieres. Des ihm ben Lauf gegen idel und Drohungen en abstand. Die Dt. alt, und ftellten fich, erhut auf, um jeben verhindern. Reiner Pferdes.

gehörten, gingen in nah; bie Hauptmasse aber brauchte bazu zehn Tage, obscham wir größtentheils beritten waren. Einer von jenen vieren war ein alter Ottawwa, Wau-gun-uk-kezze, ober ber krumme Baum. Als ich bei Pembinah ankam, ward mir zu wissen gethan, daß meine Familie nach der Mündung des Assinneboin abgereist sei. Unsere Bande hatte sich jeht kast ganz zerstreuet, fast alle meine Freunde hatten mich bei Pembinah verlassen, und mein Pferd war mir während der Nacht gestohlen worden. Ich wußte recht gut, wer es mir genommen hatte; der Mann, welcher es gethan, lagerte unweit von mir, und deshalb machte ich mich früh am Morgen, gut bewassnet, auf den Weg, um mein Pferd wieder wegzunehmen. Allein unterwegs tras ich Peschau-ba, der ohne mich gefragt zu haben, begriff was ich wollte, und mir aus-brücklich verbot, einen Schritt weiter zu gehen.

Perschausba war recht gut, und hatte auf die Bande einen großen Einstuß. Zwar hatte ich seinem Gebote nicht zu solgen gebraucht; ich wollte es aber thun, und kehrte mit ihm um. Ich hatte keine Mocassins mehr, und war über den Berlust meines Pferdes so betrübt, daß ich nichts essen konnte. Als ich zwei Tage nach meinem Aufbruche von Pembinah bei den Meinigen, die ich ganz abgehungert fand, ankan, waren meine Beine ausgeschwollen und geschunden. Drei Monate hatte meine Abwesenheit gedauert; drei lange Monate voller Beschwerlichskeiten, und ohne irgend ein Ergebniss.

Ich mußte unverzüglich auf die Ragb gehen, und boch hatten meine Füße bermaßen gelitten, baß ich die peinlichsten Schmerzen dulbete, wenn ich nur aufrecht stehen wollte. Glud-licherweise schoß ich bald, nachdem ich aus ber hutte gegangen war, ein Moofethier. Es war am Tage nach meiner Unfunft, und ein Paar Stunden nachher siel zwei Fuß tief Schnee, so baß ich nun Wild in Menge erlegen konnte.

Gin und zwanzigstes Capitel.

Diatekt ber Affinneboins. — Pferbebiebstahl. — Sonberbare Sewohnheit. — Kamtlienleben bei ben Affinneboins. — Gastfreunbschaft. — Graue Baren. — Bant und Streit. — Wiedervergeltung. — Großprahlerei eines Indianers.

Rurze Beit nach meiner Rudkehr erfuhr ich, bag bie Affinneboins sich überall damit groß thaten, sie hatten mir mein Pferd gestohlen. Als ich eben Borbereitungen traf, um es ihnen wieder abzunehmen, gab mir ein Ofchibbeway, welcher mehrmals in mich gedrungen war, ich follte bergleichen boch nicht thun, ein Pferd, unter ber Bebingung, meinen Vorsatz aufzugeben; und so sprach ich denn langere Zeit nicht mehr von

ber gangen Gefchichte.

Den Winter über hielt ich mich an ber Munbung bes Uffinneboin auf, und ging bann nach bem großen Balbfluffe, um an beffen Ufer Buder ju ernten. Dort horte ich, bag bie Uffinneboins fich noch immer groß bamit machten, bag fie mir mein Pferd weggenommen hatten; und endlich gelang es mir Ba-me:gon-a-biew babin ju bringen, baf er fich geneigt erflarte, mich auf einem Buge zu begleiten, beffen 3med fein anderer war, als die Wiebererlangung meines Pferbes. Nachbem wir vier Sage unterwegs gewesen, famen wir in bie Mabe bes erften Dorfes ber Uffinneboins, bas etwa gehn Meilen vom Comptoir am Moofe : River entfernt lag, und aus breißig, aus Fellen und Sauten errichteten Sutten bestand. Die Uffinneboins witterten uns aber ichon aus, ehe wir bicht ans Dorf gelangen konnten; benn fie, eine Banbe, welche fich von ben Siour getrennt und ben Dichibbemans angefchloffen bat, furch: ten ohne Unterlaß, von ihren alten Stammesgenoffen angegrif= fen zu werden, und ftellen beshalb immer Spaher aus, bie Beben, ber fich nahert, beobachten. Der Streit, welcher bie Erennung der Uffinneboins von ben Bwoir-nugs (b. h. Leuten, Die etwas braten ober ben Braten wenden), benn fo werben bie Siour von ben Dichibbewans genannt, jur Folge hatte, ents Capitel.

Sonberbare Gewohnheit. fchaft. - (Braue Baren. prablerei eines Inbianers.

fuhr ich, bag bie Uf-, fie hatten mir mein ngen traf, um es ihnen bewan, welcher mehrbergleichen boch nicht , meinen Borfat auf, re Zeit nicht mehr von

in ber Munbung bes em großen Baldfluffe, ort horte ich, daß die machten, baf fie mir enblich gelang es mir aß er sich geneigt er= en, beffen 3med fein neines Pferbes. Rach: tamen wir in die Nahe etwa zehn Meilen vom und aus breißig, aus ind. Die Uffinneboins bicht ans Dorf ge-, welche fich von ben ngeschlossen hat, fürch= mmesgenoffen angegrif= mer Spaher aus, bie er Streit, welcher bie oir=nugs (b. h. Leuten, n), benn fo werden bie gur Folge hatte, ent:

fant wegen eines Beibes und war bamals noch nicht fehr lange her. 1) Jest leben aber fo viele Dichibbemans und Rris unter ihnen, daß fie faft alle die Sprache ber Dichibbemans verfteben, und boch weicht ihr Dialett bebeutenb bavon ab; benn er ift faft von Mort ju Bort jemer ber Siour.

Unter ben Mannern, welche uns entgegen famen, befanb fich auch Ma:me:no:twaw:fint, berfelbe, welcher vor einigen Monaten meinetwegen einen Streit mit Deifchau:ba gehabt hatte. Mls er nahe bei uns war, fragte er, was wir hier machen wolls ten? Ich gab ihm gur Untwort : "Die Pferbe, welche bie Uffinneboins uns gestohlen haben, wollen wir wieder holen."-"Dann ift es beffer" - entgegnete er mir, "bag ihr wieber umtehrt, wie ihr getommen feit; benn wenn ihr ins Dorf geht, fo toftet es Euch Guere Saut." - 3ch achtete auf biefe Drohungen nicht weiter, und fragte nach Bargis-tunenung, beffen Familie unfere Pferbe geftohlen hatte. Gie fagten mir. Genaueres fonne man mir uber ihn nicht fagen; benn nach ber Rudtehr von bem Kriegszuge maren Basgis.funenung und feine Cohne ju ben Manbanen gegangen, und noch nicht wieber heimgekehrt. Gleich nach ihrer Unkunft bei ben Manbanen

¹⁾ Die Sioux ober Dacotas, auch Raboweffier genannt, find noch immer ber machtigfte Stamm jenfeit bes Miffiffippi, bie jubitder leben-

hatte ber fruhere Besither meiner Stute bieselbe wieber erkannt, und sie bem Sohne Bagistunnung's abgenommen. Der aber stahl, um sich zu entschädigen, ein schones, schwarzes Pferd, und machte sich bamit aus bem Staube; seitbem hatte man

von ihm weiter nichts gehort.

Marmergonigibiem, ben ein folder Empfang entmuthigte, und vielleicht einschuchterte, wollte mich überreben, Die Sache boch ja nicht weiter ju treiben, und verließ mich, um allein nach Saufe zu geben, als er fah, bag ich unerschutterlich blieb; benn mir war ber Muth feineswegs vergangen, und ich wollte lieber alle Lagerplage und Dorfer ber Uffinneboins burchfuchen, als ohne mein Pferb jurudtommen. Go begab ich mich benn nach bem Comptoir am Moofe=River, wo ich Urfache und 3med meiner Reife ergablte. Ich betam bafelbft gwei Pfunb Pulver, breifig Rugeln, mehre Meffer und verschiedene geringfügige Wegenstanbe; auch befchrieben fie mir ben Beg, ben ich au nehmen hatte, um jum nachsten Dorfe ju gelangen. 2118 ich über eine fich weitausbehnende Prairie ging, fab ich noch in ziemlich weiter Entfernung etwas auf ber Erbe liegen, bas wie ein Stumpf von einem Baumftamme ausfah; ba ich aber nicht begreifen tonnte, wie ber gerabe an jene Stelle getommen war, wenn ihn nicht irgend Jemand bort hingebracht batte, fo bachte ich, es mochte vielleicht irgend ein Kleidungsftud fenn, ober mohl gar ein Mensch, ber bier auf ber Reise ober auf ber Jagb geftorben mar.

Ich naherte mich diesem Gegenstande mit der außersten Borsicht, und sah nun bald, daß es ein Mensch war, der sich auf den Bauch gelegt hatte, ein Gewehr in der Hand hielt, und ten wilden Gansen auflauerte. Er blidte nach einer ganz andern Gegend hin, als ber, von wo ich kam, und so befand ich mich bereits dicht bei ihm, ohne daß er mich bemerkt hatte, als er aufsprang und auf mehre Gansc Feuer gab. Da rannte ich auf ihn ein; die kleinen Gloden und der Silberschmuck, ben ich an mir trug, machten ihn aufmerksam auf mich, aber ich packte ihn so schnetz, daß er keinen Widerstand leisten konnte, benn sein Gewehr hatte er ja abgeseuert. Als er sah, daß er sich in meiner Gewalt befand, rief er: "Ufsin ne boin!" Ich antwortere: "Dschibbeway!" Wir waren beibe sehr zusrieden

biefelbe wieder erkannt, ogenommen. Der aber ones, schwarzes Pferd, ve; seitdem hatte man

Empfang entmuthigte, überreben, bie Gache erließ mich, um allein h unerschütterlich blicb; jangen, und ich wollte ffinneboins burchfuchen, so begab ich mich benn wo id Urfache und m bafelbft zwei Pfund ind verschiedene gering= mir ben Weg, ben ich orfe ju gelangen. Als rie ging, fah ich noch f ber Erbe liegen, bas ne ausfah; ba ich aber i jene Stelle gekommen bort hingebracht hatte, ein Rleibungsftud fenn, ber Reife ober auf ber

anbe mit ber außersten Mensch war, ber sich ehr in ber Sand hielt, blidte nach einer ganz ch tam, und so befand er mich bemerkt hatte, geuer gab. Da rannte und ber Silberschmuck, nerksam auf mich, aber 3iberstand leisten konnte, t. Als er sah, baß er Uffinneboin!" Ich aren beibe sehr zufrieben

miteinander, da wir fahen, daß sich's freundlich durchkommen ließ; allein wir redeten jeder eine andere Sprache, und konnten und mit Worten nicht verständigen; deshalb deutete ich ihm durch Beichen an, er moge sich sehen, und das that er denn auch. Ich überreichte ihm eine Gans, die ich kurz vorher geschossen hatte, und nachdem wir ein Weilchen uns ausgeruhet hatten, gab ich ihm zu verstehen, daß ich ihn nach seiner hutte begleiten wollte.

Alls wir etwa zwei Stunden gegangen waren, befanden wir uns im Ungesichte seines Dorfes, und er trat, vor mir hergehend, in seine Hutte ein. Ich war dicht hinter ihm, und sah, daß ein Greis und eine alte Frau mit ihren Decken sich den Kopf verhüllten, während mein Führer unverzüglich in einen kleinen Verschlag, oder ein Nebengemach schlüpfte, das eben groß genug für eine Person war, die sich darin vor den Blicken der übrigen Familienglieder verbergen konnte; in dieses abgesonderte Zimmer brachte sein Weib ihm das Essen, und er blieh, ohne sich sehen zu lassen, darin siehen, auch wenn er mit den Underen sprach. Sodald er herausgehen wollte, sagte seine Frau es den Ulten, die dann ihr Gesicht verhüllten. So ward es immer gehalten, auch wenn er wieder in die Hutte trat.

Diefe Sitte wird von allen verheiratheten Mannern unter ben Uffinneboins genau beobachtet; auch ift, wie ich glaube, unter ben Bwoir-nugs ober, wie fie fid, felbft nennen, Datotas, baffelbe ber Kall; bag fie bei ben Omowhows am Miffouri herrscht, ift bekannt. Gie ift aber nicht bloß auf ben Berkehr . zwiften bem Manne und bem Bater und Beibern befchrantt, fondern behnt fich auch auf Bettern und Muhmen aus, und es ift Schuldigkeit fur ben Mann und bie Meltern feiner Frau, ju vermeiben, bag fie einander feben. Wenn ein Mann in eine Butte tritt, in welcher fich fein Schwiegervater befindet, bann verhullt biefer lettere bas Beficht, bis jener wieder fort ging. Die jungen Manner haben, fo lange fie in ber Familie ihrer Beiber bleiben, einen fleinen abgefonderten Berfchlag, ter von dem übrigen Theile ber Sutte durch Matten ober Felle geschieden ift. Ja die junge Krau bringt in bemfelben die Nacht gu, und am Tage ift fie bie Mittelsperfon zwischen benen, bie einander nicht feben burfen. Es ift felten, bag ein Mann ben

Namen seines Schwiegervaters ausspricht, wenn es überhaupt vorkommt; benn bas wurde als eine Ungehörigkeit und ein groser Mangel an Achtung angesehen werden. Bei den Ofchibbes ways herrscht bieser Brauch nicht, und sie betrachten ihn als

eine febr laftige Thorbeit.

Die Inhaber biefer hutte behandelten mich fehr gutig. Das Getreibe war in jener Gegend außerst selten; bennoch kochten sie etwas von ihrem geringen Vorrathe und gaben es mir. Der junge Mann erzählte ihnen, welchen Schreck ich ihm auf der Prairie eingejagt hatte, und sie lachten Alle herzlich barüber. Das Dorf bestand aus fünf und zwanzig hutten; ich konnte aber, trot aller meiner Fragen, von Niemandem erfahren, wo sich zu jener Zeit Ba-gis-kun:nung ausbielt. Etwa eine Aggereise entsernt lag ein anderes Dorf, und dorthin machte ich mich nun auf den Weg, in der festen Hossnung, mehr Giud

mit meinen Rachforschungen zu haben.

Mis ich beinahe am Biele meiner Banberung mich befant, fah ich Ganfe auffliegen; ich schof nach ihnen und eine bavon fiel mitten zwifchen einem Saufen Uffinneboins nieber. Da ich unter benfelben einen bejahrten Mann bemerfte, ber fehr elenb ausfah, fo beutete ich ihm burch Beichen an, er folle fie auf= heben und behalten. Ghe er aber bas that, trat er gu mir heran, und bezeugte mir feine Dantbarteit, auf eine Beife, bie mir gang neu war. Er legte namlich feine beiben Sanbe auf meinen Ropf, ftrich bamit mehrmals über mein schlicht auf bie Schultern berabbangenbes Saar, und richtete in feiner Sprache Borte an mich, bie ich nicht verftant. Dann erft nahm er bie Bans, und beutete mir burd wohlverftanbliche Beichen an, ich mochte mit ihm tommen, und fo lange ich im Dorfe mich aufhielte, unter feinem Dache leben. Babrent er unfer Mahl zubereitete, ging ich von Sutte zu Sutte, und mufterte alle Pferbe burch; bas meinige fant ich aber nicht. Einige junge Manner, bie mich begleiteten, ichienen gang freund. lich gegen mich gestimmt zu fenn; inbeffen warf fich einer berfelben, als ich ben Beg nach bem nachsten Dorfe einschlug, auf ein gutes Pferd, und frengte fort, um meine Untunft gu melben. 2018 ich nun borthin fam, befummerte fich Diemand um mich, und Me thaten, als mertten fie gar nicht, bag ich ba t, wenn es überhaupt gehörigkeit und ein gron. Bei ben Ofchibbesie betrachten ihn als

elten mich fehr gutig.
uberst felten; bennoch
Vorrathe und gaben
1, welchen Schreck ich
sie lachten Alle herzlich
und zwanzig Hitten;
gen, von Niemanbem
ninung aufhielt. Etwa
vef, und borthin machte
Hoffnung, mehr Gluck

anberung mich befanb, ihnen und eine bavon eboins nieder. Da ich merfte, ber fehr elenb n an, er folle sie auf= that, trat er zu mir rteit, auf eine Beife, ich feine beiben Sanbe über mein fcblicht auf ind richtete in feiner verftand. Dann erft burch wohlverständliche , und fo lange ich im he leben. Bahrend er Butte gu Butte, und e fant ich aber nicht. , fchienen gang freund. en warf sich einer berdiften Dorfe einschlug, um meine Unfunft gu merte fich Niemand um gar nicht, bag ich ba

fei. Mit biefer Banbe Affinneboins hatte ich nie im geringsten Berkehre gestanden; ich sah aber wohl, daß Jemand sie gegen mich eingenommen hatte. Der Sauptling, den sie Kahogenamweet Assinkeboin, d. h. den Affinneboin. Sauptling nannten, war ein ausgezeichneter Iager. Einige Beit nachher blieb A einmal ungewöhnlich lange auf der Jagd; seine Krieger verfolgten seine Spur, und fanden ihn endlich todt auf der Prairie liegen. Er war von einem grauen Baren angegriffen und gestöbtet worden.

Da ich fab, bag ich bei biefer Banbe gaftliche Mufnahme nicht erwarten burfte, fo trat ich in teine Sutte ein, und befah mir blog bie Pferbe, immer in ber Soffnung, meinen Gaul endlich ju finden. Ich hatte viel von ber Schonheit und Schnelligfeit eines jungen Pferbes, bas ber Sauptling befaß, ergablen boren, und mußte, als man es mir naber befchrieben batte, gleich, woran ich mar. Ich trug eine lange Leine unter meiner Dede; die warf ich bem Pferbe gefchickt um ben Sals, und eilte bann wie im Fluge bavon. Das ungaftliche Beneh. men ber Bewohner jenes Dorfes hatte mich ju biefer That aufgereigt; und fie gefchah nicht etwa aus Borbebacht, fonbern ich folgte nur einer augenblidlichen Gingebung. 216 wir beiben, bas Pferb und ich, anfingen, ben Uthem gu verlieren, hielt ich endlich an und fah mich um; bie Sutten ber Uffinneboins maren taum fichtbar, und tamen mir vor wie tleine Fleden, bie weit entfernt in einer Prairie liegen.

Jeht fiel es mir ein, daß ich nicht gut gethan hatte, auf solche Weise das Lieblingspferd eines Mannes wegzunehmen, ber wohl die gewöhnlichen Pflichten der Gasiscundschaft, die man einem Fremden schuldig ist, hintenangesetz, aber mir doch nicht geradezu Boses gethan hatte. Ich sprang ab und ließ das Pferd los; aber da sah ich, daß etwa dreißig oder vierzig Assinneboins in vollem Galopp auf mich zu kamen, die ich bisher, weil ein Hügel sie meinem Blicke entzog, nicht hatte sehen können. Sie waren mir schon ganz nahe, und ich hatte kaum noch Zeit, in ein unweit von mir liegendes Nußbaumgebusch zu sliehen. Sie suchten hin und her, fanden mich aber nicht, und ich konnte mich gut versteden. Zuleht siegen sie vom Pferde, und stöberten überall umher; Einige gingen ganz

bicht an mir vorüber; aber ich lag so sicher, daß ich Alles sehen konnte, ohne mich auch nur der geringsten Gefahr auszuschen. Ein junger Mensch stellte sich ganz nackt hin, als wenn er ins Gefecht geben wollte, stimmte den Kriegsgesang an, legte sein Gewehr bei Seite, nahm eine Keule zur Hand, und kam gerade auf die Stelle los, wo ich mich verdorgen hatte. Er trat dis auf etwa zwanzig Schritte zu mir heran; meine Flinte war geladen, und ich zielte nach seinem Herzen; da kehrte er um. Wahrscheinlich hat er mich nicht bemerkt; indessen der Gedanke, von einem gut bewassneten Feinde des obachtet zu werden, mochte wohl seinen Entschluß wankend machen. Sie suchten nach mir dis gegen Abend, und nahmen dann des Hauptlings Pferd wieder mit nach ihrem Dorfe.

Soch erfreuet barüber, baß ich biefer brohenden Gefahr so gludlich entgangen war, machte ich mich eiligst auf ben Beg nach Haufe, ging ununterbrochen Tag und Nacht vorwärts, und langte in ber britten Nacht beim Comptoir am Moofes River an. Die Handelsleute sagten mir, es sei thorig von mir gehandelt, daß ich bas Pferd bes Hauptlings nicht mitbringe; sie hatten es fehr ruhmen horen, und wurden mir ein gut

Stud Gelb bafur gegeben baben.

In einem Uffinneboindorfe, bas etwa zwanzig Meilen von biefem Comptoir entfernt liegen mag, wohnte einer meiner Freunde, Namens Beina (ber Fafan), und biefen hatte ich beilaufig erfucht, er moge boch mahrend meiner Abmefenheit gufeben, ob er mein Pferd wieder finden, oder bie Begend, in welcher Bagisefunenung fich aufhielte, ausfindig machen fonnte. Den besuchte id, und er führte mich ohne weiteres in eine fleine Butte, die von zwei alten Frauen bewohnt wurde. Durch bie Rigen und Spalten tiefer Sutte zeigte er mir bie, in welcher Ba-gis-kun-nung mit vieren feiner Sohne lebte. Ihre Pferde weibeten in ber Rabe ber Sutte, und eines bavon erfannten wir als ben hubschen, schwarzen Gaul, ben fie bei ben Man= banen fur mein Thier eingetauscht hatten. Ba-me-gon-a-biem war im Comptoir gewefen und jurudgetommen, um mich in biefem Dorfe bei ben Gohnen eines von Tam-ga-me-ninne's Brubern ju erwarten, bie folglich feine Bettern maren, und mit ihm im freundschaftlichften Bertehre ftanben. Er hatte bem

sicher, baß ich Alles geringsten Gefahr aussganz nacht hin, als mte den Kriegsgesang eine Keule zur Hand, o ich mich verdorgen Schritte zu mir heran; e nach seinem Heran; e mich nicht bemerkt; ewassneten Feinde des Mentschus wankend ab ihrem Dorfe.

brohenden Gefahr so h eiligst auf den Weg und Nacht vorwärts, Comptoir am Mooses es sei thorig von mir tlings nicht mitbringe; wurden mir ein gut

gwanzig Meilen von wohnte einer meiner und biefen hatte ich b meiner Abwefenheit ober bie Begend, in sfindig machen tonnte. e weiteres in eine kleine nt wurde. Durch bie er mir bie, in welcher ie lebte. Ihre Pferbe eines bavon erkannten ben fie bei ben Man= 1. Ba-me-gon-a-biem ommen, um mich in n Zam:ga:we:ninne's Bettern maren, und anden. Er hatte bem

Bargisekunenung ein gutes Gewehr, einen Sauptlingsanzug und Alles, was er bei sich trug, für bas Pferd geboten. Diefes tadelte ich fehr lebhaft, und fagte ihm, daß wenn Bargisekunenung jene Geschenke angenommen hatte, daraus für mich ber unangenehme Umstand sich ergeben haben wurde, daß ich mich sovohl bieser als auch des Pferdes hatte wieder bemårtigen mussen.

Dhne weitern Unftan's ging ich nun ju Bagisetun-nu: und fagte ibm : "Sch brauche ein Pferd." -- "Ich fann Dir teins geben," gab er mir jur Untwort. - "Run, bann muß ich mir eine nehmen." - "Dann mache ich Dich tobt." -Mis er fo fprach, ging ich nach Beina's hutte gurud, und traf bie nothigen Borbereitungen, um am nachften Morgen ab. reifen gu tonnen. Beina gab mir eine frifche Bifonhaut, bie ich fatt eines Sattels auflegen follte, und ein altes Beib vertaufte mir einen Riemen, beffen ich mich als Salfter und Bus gel zu bedienen gedachte; benn bie meinigen waren mir mit bem Pferde des Sauptlings abhanden gekommen. Rachts be= gab ich mich in bie Sutte unferer Bettern, und am andern Morgen gang fruh in die Bohnung Bena's, ber noch fchlief. Ich befaß eine noch fehr gute neue Det ; die breitete ich über ihn hin, und machte mich alsbann, ohne bas minbefte Geräufch ju verurfachen, mit Ba-me-gon-a-biew auf ben Weg.

Als wir der Hutte des Bazgis-kun-nung nahe kamen, sahen wir seinen altesten Sohn auf der Schwelle der Hutte sigen; er bewachte die Pferde. Warmergon-arbiem wollte mir abrathen, und sagte, ich möchte keins davon nehmen, weil sie uns doch sehen könnten, und dann zu gewaltsamen Maßregeln gegen uns ihre Zuslucht nehmen wurden. Ich gab ihm-für den Ausgenblick nach, doch nur um etwa zweihundert Ruthen weit zu gehen und unser Gepäck abzulegen; dann wollte ich wieder umskehren, und mich des Pferdes bemächtigen. Als ich meine Last abgelegt hatte, sing Warmergonrarbiew, als er sah, daß mein Entschluß ganz sesst stand, an, voraus zu laufen, während ich unverzüglich wieder umkehrte und nach dem Dorfe ging. Als Bazgis-kun-nung's Sohn mich erblickte, schrie er aus Leibesskräften; ich verstand aber nur die Worte: Wah sch ab et ah et wah und Schoonstons gah (Oschibbewan und Pserd). Ich schos daraus,

baß er sagte: Ein Oschibbeway stiehlt ein Pferd, und antwortete, Kahrweenigwautsch Oschibbeway (nicht ganz und gar Oschibbeway). Ploglich war bas ganze Dorf in Bewegung. Aus bem Benehmen ber Meisten, die nun zusammenliesen, konnte ich keineswegs beutlich abnehmen, ob sie entschlossen waren, sich in das, was vorging, einzumischen und handelnd dabei aufzutreten oder nicht; die Haltung meines Freundes Beina und einer großen Anzahl von Kris, welche bei ihm waren, gab mir Muth. Nur allein Baigistuninungs Familie zeigte sich mir offendar feindselig.

Ich war bermaßen aufgeregt, bag ich nicht mehr fühlte, ob meine Suge auf ber Erbe fanden, aber erfchroden und furchtsam mar ich nicht, wie ich glaube. 208 ich bem fchmargen Pferde meinen Salfter uber ben Ropf gezogen batte, jauberte ich, es ju besteigen, weil ich baburch einen Mugenblick am Bebrauche meiner Baffen gehindert werden mußte, und mich ber Gefahr aussette, von binten ber angegriffen zu werben. Enblich erwog ich, bag jeber Unschein von Unentschloffenheit auf alle Unwefenden ben ungunfligften Gindrud machen wurbe, und wollte auf bas Pferd fpringen; allein mein Unlauf mar ju ftart, mein Sprung ju heftig gewesen, und fo fturzte ich auf ber anbern Seite ber gange nach ju Boben, mein Gewehr in ber einen, Pfeile und Bogen in ber anbern Sand haltenb. Schnell raffte ich mich wieder auf, und blidte umber, um ju feben, wie meine Begner und Feinde fich wohl benahmen. Mle Unwesenden lachten laut auf, Die Kamilie Bagistun-nung's ausgenommen. Da faßte ich mir wieder ein Berg, und flica entschloffen auf bas Pferb; benn ich bachte, wenn fie einen offenen Ungriff gegen mich im Schilbe führten, fo murben fie ben Augenblid, ba ich am Boben lag, benutt haben, und nicht einen folden, .oo ich im Stanbe war, ihnen Biberftanb, und zwar gefährlichen zu leiften. Das laute, aus voller Bruft kommenbe Lachen ber Indianer war mir auch Beugniß genug bafur, bag feineswegs Mule an meinem Borhaben Mergerniß nahmen.

Als ich mit meinem Pferbe fortgesprengt war, kam mir balb Ba-me-gon-a-biew wieder zu Gesichte; er verfolgte feinen Beg wie ein aufgejagter Truthahn. Als ich ihn eingeholt in Pferd, und antworeway (nicht ganz und
nze Dorf in Bewegung.
nun zusammenliefen,
ob sie entschlossen waichen und handelnd daneines Freundes Beina
he bei ihm waren, gab
ngs Kamilie zeigte sich

ich nicht mehr fühlte, aber erfchroden und 208 ich bem fcmarof gezogen hatte, zaus ch einen Augenblick am rben mußte, und mich ingegriffen ju werben. von Unentschloffenheit inbrud machen wurbe, cin mein Anlauf war en, und fo fturgte ich Boben, mein Gewehr anbern Sand haltend. blidte umber, um ju wohl benahmen. Alle ilie Ba:gis:fun=nung's r ein Berg, und flieg chte, wenn fie einen ührten, fo wurben fie , benutt haben, und mar, ihnen Wiberftanb, ute, aus voller Bruft ir auch Beugniß genug Borhaben Mergerniff

prengt war, kam mir ste; er verfolgte feinen Ms ich ihn eingeholt hatte, sprach ich: "Mein Bruber, Du bist boch wohl ermübet, ich will Dir mein Pferd borgen." Und so seiten wir unsern Weg sort. Endlich kamen zwei Reiter aus dem Dorfe hinter und hergesprengt. Da wurde Wa-me-gon-a biew angstlich, wollte weglausen und es mir überlassen, mich so gut aus der Verlegenheit zu wickeln, wie ich konnte; ich merkte aber seine Abssicht und hieß ihn vom Pferde steigen; das that er auch, und lief nun wieder vorwarts, so schnell ihn seine Beine trugen.

Als die beiden Manner nur noch etwa eine halbe Meile weit von mir entfernt waren, wandte ich mein Pferd um, hielt an, und sah gerade auf sie zu. Sie hielten gleichfalls still, ich gudte mich um, und bemerkte, daß Warmergonrachiew sich im Gebusche verborgen hatte. Wir, die beiden Reiter und ich, blieben in dieser Stellung bis gegen Mittag. Die Bewohner des Dorfes standen zahlreich versammelt auf einem Hugel, der sich unweit von den Hutten erhob, um zu sehen, wie die Sache ablaufen wurde.

Die beiben Cohne Baigis funinung's maren enblich bes Sarrens und Bartens überdruffig; fie traten auseinanber, und tamen jeber von einer verschiedenen Seite ber auf mich gu. 3ch war aber auf ber Sut, benn ich fah wohl, bag fie meine Aufmertfamteit theilen wollten, um mir befto ficherer einen Rlinten: fcug beibringen ju fonnen. In zwei Abfagen famen fie mir immer naber, und ftellten fich bann zwifden mich und Ba-megon-a-biem, um mir ben Rudjug abzufchneiben. 3ch murbe entlich biefer Geschichte, bei ber fie fich offenbar feig benahmen, überdruffig, ließ mein Pferd im Galopp ansprengen, und ritt gerade auf fie ju; ba riffen fie aus, und floben nach bem Dorfe ju. Bei biefem Borfalle bewieß fich Barmergon:arbiem noch mehr als herzlofer Prahlhans, wie anbre Dale. Bum Glicke für mich, waren bie Sauptlinge und alle geachteten Manner ber Banbe, welcher Ba-gis-fun-nung angehorte, entzudt von meinem Unternehmen; benn biefer Menfch und feine Cohne galten fur Ruheftorer und Taugenichtfe. Bare bem nicht fo gewefen, fo murbe ich, ba Bame gonzabiem mich vollig im Stiche ließ, ficherlich meinen 3wed nicht erreicht haben.

Ich ritt alfo meines Weges, und mein Bruber tam in bemfelben Augenblide aus feinem Verstede hervor. In jener

Nacht erreichten wir die hutte unseres alten Freundes Wam.fo, ber lange Beit bei Pesschausda gelebt hatte. Ich brachte mein Pferd tief in den Wald, wo es sicher war, und bat Wasmesgonsasbiew, ja dem Waw.fo nichts von dem zu sagen, was vorgefallen ware. Aber mitten in der Nacht, als ich im Schlafe lag, erzählte er Alles haarklein, was gestern geschehen war; ber Alte lachte hell auf, als er horte, daß ich hingesturzt ware, und von diesem Gelächter wachte ich auf.

Am anderen Morgen machten wir uns auf den Weg nach Ro-te-twaw-wi-ah-weisebe, wo ich meine Familie hatte. Damals besass ich zwei Pferde, und versprach daher einem meiner Freunde, der mir begegnete, eins davon zu geben; da er aber unterwegs war, und eben von seiner Wohnung herkam, so wollte er es mir erst abnehmen, wenn er wieder heimgekommen seyn wurde. Inzwischen starb das Thier in Folge eines Blutturzes, und so hatte ich nur noch das schwarze, welches ich Mandan nannte. Das Pferd war mir sehr werth; als aber der Mann kam, konnte ich nicht umbin, es ihm zu geben. Meine Frau schrie darüber laut auf, und ich trennte mich nur mit tieser Betrübnis von einem so herrlichen Rosse.

Zweiundzwanzigstes Capitel.

Der Schilberdenberg, — Indianer auf einem Feldzuge. — Pungerenoth. — Leicht erworbene Siegeszeichen. — Opfer, die vor Eröffnung einer Fehde bargebracht werden. — Ein Schab wird entbectt. — Der große Geist offenbart seinen Willen. — Borschriften der Schadnis Religion. — Der Handschlag des Propheten. — Gemegel unter den hunden. — Das Fteisch des Propheten. — Gebräuche. — Die Sitten bessern sich.

Etwa brei Monate nachher fchickten bie Kris Taback an bie Ofchibbeways, um fie baburch zu veranlaffen, fich, gleich ihnen felbst, ben Manbanen anzuschließen, um einige Bwoir-

ten Freundes Waw.fo, tte. Ich brachte mein bar, und bat Wa-mes bem zu fagen, was cht, als ich im Schlafe gestern geschehen war; ß ich hingestürzt ware,

ns auf ben Weg nach Familie hatte. Das ch baher einem meiner zu geben; da er aber Wohnung herkam, fo wieder heimgekommen in Folge eines Blutsschwarze, welches ich fehr werth; als aber 1, es ihm zu geben. b ich trennte mich nur then Rosse.

Capitel.

drige. — Qungerenoth. vor Eroffnung einer Fehbe (ct. Der große Geiff chabnis : Retigion. — Der r ben Hunden. — Das Eitten bessern sich.

r bie Kris Taback an eranlassen, sich, gleich en, um einige Bwoirnugs, bie am Miffouri wohnten, anzugreifen. Damals ließ mir Ba-gis-kun-nung fagen, er gabe mir ben Rath, mich ja von bicfem Zuge fern zu halten, er hatte es auf mein Leben abgesehen, und ich ware verloren, wenn ich in feine Nabe kame. Ich achtete aber nicht barauf.

In feche Tagen begab ich mich nach bem Schilbfrotenberge, wo fich bie Kris in großer Ungahl verfammelten. 2018 ich hier einen Monat lang gewartet hatte, tam Bargertorte mit etwa fechzig Mann angezogen. Wir, im Gangen acht Manner, fcbloffen und ihm an, und gaben alle Lebensmittel, beren wir nur irgend entbehren fonnten, ihm und feinen Leuten; benn fie hatten feit einiger Beit gar nichts genoffen. Bald aber tam auch bie Roth an uns felbft, und nachdem wir einige Tage vorwarts gezogen maren, wurden zwanzig bis breißig junge Rrieger aufgeboten, Die auf Bifons Jagb machen follten. Bagestorte bestand barauf, ich follte mit ihnen geben ; ich folug es aber ab. Er wiederholte indeffen feine Bitte, nahm mir endlich mein Bepact von ben Schultern und fprach: "Sett, mein Better, tannft Du geben, ich will Dein Gepact tragen, bis Du wieder tommft." 3ch entfernte mich zwar nicht weit. hatte aber bas Blud ein Glendthier zu erlegen, über welches bie Indianer gleich ausgehungerten Bolfen herfielen, fo bag nach wenigen Mugenbliden tein Biffen mehr bavon übrig mar; und boch hatte taum bie Salfte ber Unwefenden, bie alle bem Sungertobe nahe waren, etwas bavon befommen.

Die zwanzig Idger kamen heim, ohne bas Minbeste geschossen zu haben; und bie meisten meiner Gefährten wurden so matt und schwach, bag viele nicht weiter gehen konnten und zurück bleiben mußten. Biele Tage lang hatten wir weiter nichts zu effen, als Wurzeln ber Mestushskoossening Pflanze, welche man genießen kann. Die Englander nennen dieselbe Grass-berry, die Franzosen pomme-blanche. Die selbst war sehr hinfallig; da weckte mich einstmals mitten in der Nacht,

¹⁾ Eine Art von Psoralea, bie in ben offenen, hotzarmen Gegenben am Miffouri sehr baufig ift. Diese Wurzeln haben, wenn sie gefocht ober gebraten werben, einen sehr angenehmen Geschmack und sind auch sehr nabrebatt; ist man aber tein Fleisch beu, dann greifen sie die Eingeweide leicht an, und verursachen lästige Krantheiten.

wahrend Alle schliesen, ein alter Mann, ber mit meiner Frau verwandt war, auf, und stedte mir etwas Pemmican zu, ben er bisher forgfältig zu verbergen gewußt hatte. Diese Nahrung kam gerade zur rechten Zeit; sie stärfte mich wieder etwas, und ich vermochte ben Schildkrötenberg zu erklimmen, was von uns nur etwa die Halfte aller Manner konnten; von benen, welche ihrer Mattigkeit und Schwäche wegen zurückbleiben mußten, kamen nachher einige wieder zu und, andere kehrten nach Hause zurück, und von Mehren hat man seitdem gar nichts wieder gehört.

Die Uffinneboins und Rris, welche wir auf bem Sam, melplage ju finden gebachten, hatten benfelben ichon feit einiger Beit verlaffen; wir folgten baber ihren Spuren, und trafen einige Tage fpater mit ihnen gufammen, als fie eben von ihrem Feldzuge zurudfehrten. Gie erzählten, bag fie eben im Dorfe ber Mandanen angekommen maren, als bie Siour berangogen, um baffelbe anzugreifen. Der Manbanen = Sauptling batte ib= nen gefagt: "Meine Freunde, biefe Giour find bierber gefommen, um mein Feuer auszulofchen; fie wiffen nicht, bag Ihr ba fent; fie find nicht auf einem Buge gegen Guch begriffen; weghalb foll alfo Euer Blut in biefem Rampfe fliegen? Bleibt alfo in meinem Dorfe, Ihr werbet feben, bag wir Manner find, und feine Unterflugung brauchen, wenn wir vor unferen Thuren freiten." Das Dorf ber Mandanen mar mit juge= fpigten Pfahlen umgaunt; bie Giour tampften einen gangen Zag lang in ber Rabe; es murbe Baffenftillftand gefchloffen. und ber Sauptling ber Manbanen fprach, ohne aus ber Um= gaunung hervorzutreten, ju ben Siour: "Berlagt bas Dorf, ober Ihr werbet erleben, daß unfere Freunde, die Dichibbemans über Euch herfallen; fie haben ben gangen Zag über ausgeru= bet, und find tampfluftig und frifch." Die Siour antworteten: "Das ift von Gurer Seite Grofprahlerei; bamit wollt Ihr Eure Schwache bemanteln; Ihr habt feine Dichibbemans bei Euch; hattet Ihr beren aber auch Sunderte, fo murben wir uns boch vor ihnen nicht furchten. Die Ofchibbemans find Beiber, und mare Guer ganges Dorf von ihnen voll, fo mare bas fur uns eine Beranlaffung mehr, fchnell in baffelbe eingubringen." Die Rris und Uffinne ins argerten fich uber biefe

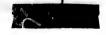
ber mit meiner Frau as Pemmican zu, ben hatte. Diese Nahrung ich wieber etwas, und limmen, was von uns n; von benen, welche zurückbleiben mußten, ere kehrten nach Hause bem gar nichts wieber

e wir auf bem Same elben fcon feit einiger Spuren, und trafen ils fie eben von ihrem af fie eben im Dorfe Die Siour heranzogen, n= Bauptling hatte ib= ir find hierher gefom: vissen nicht, daß Ihr gegen Guch begriffen; ampfe fliegen? Bleibt en, daß wir Manner venn wir vor unferen danen war mit zuge= impften einen ganzen enstillstand gefchloffen, , ohne aus ber Um= "Berlagt bas Dorf, nde, die Ofchibbeways n Zag über ausgeru= Die Siour antwortes rahlerei; damit wollt bt keine Dichibbewans junderte, fo murben Die Ofchibbemans find ihnen voll, fo mare nell in baffelbe einzugerten fich über biefe

Schmahungen und griffen bie Siour an, welche in ber größten Unordnung bavon floben.

Die Dichibbemans hatten zwar feinen Theil am Kanmfe genommen, erhielten aber doch mehre Schabelhaute (Stalpe), welche an biefem Tage erbeutet wurden; eine bavon fiet unferm Sauvtlinge Bagesto te gu, wiewohl er mehre Tagereifen weit vom Rampfplate entfernt war. Er nahm fie mit nach Saufe. Mis wir auf bem Rudwege uns bem Schilbfrotenberge naberten, hatten wir alle erschrecklich vom Sunger gu leiben, und Einige von u.is fonnten wirklich nicht mehr von ber Stelle fom= men. Defihalb mußten wir liegen bleiben, und unferer vier, Die wir noch einigermaßen bei Rraften waren, gingen auf die Jagb; namlich ein alter Mann, Namens Gitfch-e-weefh (bie Butte bes großen Bibers), zwei junge Rrieger und ich; ber Alte war febr aufgeregt, und fest uberzeugt, bag er etwas fchie= fen wurde. "Als ich noch jung war," fprach er gu uns, "hatte ich einmal brei Tage lang nichts gegeffen. Da fam ber große Beift zu mir und fagte: 3ch habe Deinen Schrei gebort; ich will nicht, daß Du fernerhin schreieft und Dich fo fehr beflagft; wenn Du jemals bem hungertobe nahe bift, bann rufe nach mir, ich will Dich erhoren, und Dir etwas geben. 3ch habe ihn feitbem noch nie an fein Berfprechen erin; ert; biefe Nacht aber habe ich unablaffig gebetet und gefungen, und bin baber überzeugt, bag ber große Gott in feiner Gute mir fein Bort halten wird." - Bir machten uns bemnach in aller Frube auf ben Weg, und gerftreuten uns auf ber Sagb. 3ch streifte ben gangen Lag umber, ohne ein Stud Bild zu feben. war aber freilich auch fo fchwach, bag ich nur eine fleine Strede gurudlegte. Erft fpat fam ich wieder, die beiben jungen Rries ger waren vor mir beimgefommen; Alle fant ich in Bergweiflung. Uber ber alte Gitfchie-weefh war noch nicht ba, und langte erft fpat mit einer fcweren Eracht Fleifch belaben an. 3ch mußte baffelbe in gleiche Theile gerlegen, und jedem Gingelnen reichen, was ihm gufam. Um andern Morgen begaben wir uns nach bem Plage, wo er ein Moofethier erlegt hatte; was noch übrig war, wurde bald verzehrt.

Unweit von biefer Stelle entbedte Ba-me-gon-a-biem eine Menge von Gegenftanben, welche eine Banbe Uffinneboins hier



als Medicinopfer zuruckgelassen hatte. Was man in dieser Absicht zuruckläßt, wird Metai Sas-sab-gewitsch-eegun ober Puttetsch-eegun-nun genannt, und ber erste beste Stamm, welcher mit benen, die solch ein Opfer gebracht haben, befreundet ist, barf sich basselbe aneignen. Aber die Opfer, welche in der Absicht bargeboten wurden, um sich den Erfolg eines Feldzuges zu sichern, durfen nicht von der Stelle, wo sie niedergelegt sind, fortgenommen werden. Diese nennt man Sas-sah-ge-witsch-eegun.

Ba-me-gon-a-biem', ber einen Baum erklettert hatte, um ben Indianern recht ichnell feinen Rund anzeigen zu fonnen, nahm fich beim Berabfteigen fo viel Beit, bag alle Decken, Studen Zuch, furz alle werthvollen Gegenstande bereits ihren Befiber gefunden hatten, als er feinen guf auf bie Erbe feste. Er ließ fich feinen Merger nicht merten;' man tonnte ihm aber benfelben gar wohl anseben, und er fette fich entfernt von ben Underen auf einen Boumftrunt. Mis er bort mit bem Rufe etwas trodenes Laub ge : Geite fcob, fab er einen tupfernen Reffel, ber umgeftulpt war, und eine Menge Opfergaben von großem Berthe enthielt. Diegmal aber rief er Diemand berbei, fonbern nahm Mues fur fich, und biefer neue gund mar weit beffer, als ber vorige. Die Deden, Rleiber und Schmudfachen waren an ben Baumen aufgehangt, und zwar in weit gro-Berer Menge, ale fonft ber Brauch erheischt. Die Uffinneboins hatten biefes Opfer bargebracht, als fie ihren Bug gegen bie Siour unternahmen.

Bon biefer Stelle ab, bis zu bem Plage, an welchem nieine Familie auf mich wartete, erlegte ich auch nicht ein einziges Stud Wild, und ber hunger war herr in meiner hutte; am andern Morgen aber hatte ich gutes Gluck, schof ein Elenbthier, und hatte auch nachher Lebensmittel im Ueberflusse.

Wahrend biefes Aufenthaltes am Flusse bes großen Walbes horten wir allerlei von einem berühmten Manne erzählen, ber ein Schahni, und vom großen Geiste, ber ihm seinen Willen kund gethan hatte, mit einer Offenbarung beehrt worden war. Als ich einst, weit von meiner hutte entsernt, auf der Prairie jagte, sah ich einen unbekannten Menschen auf mich zu kommen; anfangs fürchtete ich, er möchte wohl Feindseliges beabsichtigen; sah aber bald, als er näher trat, an seiner Klei-

Bas man in biefer Abmitfcheegun ober Dutbefte Stamm, welcher haben, befreundet ift, ofer, welche in ber Ub= Erfolg eines Relbauges wo fie niedergelegt find, Saf:fah-ge-witfch-e-gun. m erklettert hatte, um ib anzeigen zu konnen, leit, bag alle Deden, egenftanbe bereits ihren fuß auf bie Erbe feste. man fonnte ihm aber e fich entfernt von ben r bort mit bem Suge ab .er einen fupfernen Menge Opfergaben von rief er Miemand berbei, r neue Fund war weit iber und Schmudfachen nd zwar in weit gros fcht. Die Uffinneboins : ihren Bug gegen bie

n Plage, an welchem ich auch nicht ein ein= Herr in meiner Hütte; Glück, schoß ein Elenb= el im Ueberflusse.

lusse bes großen Walsmeen Manne erzählen, ihr der ihm seinen Wilsnbarung beehrt worden bütte entsernt, auf der Menschen auf mich zu chte wohl Feindseliges etrat, an seiner Kleis

dung, daß ich mit einem Dschibbeway zu thun hatte. In seiner ganzen Haltung und seinem Wesen überhaupt lag etwas Auffallendes und Fremdartiges; er verlangte, ich sollte mit ihm nach Hause zurückkehren, sagte aber nicht weshalb, sah mich mit keinem Blicke an, und wollte sich auch in keinerlei Gespräch einlassen. Ich hielt ihn für wahnsinnig, geleitete ihn indessen doch nach meiner Hutte. Als wir geraucht hatten, blieb er lange Zeit ganz still siehen, und sagte mir dann endlich, daß er im Austrage des großen Propheten der Schahnis zu mir gekommen sen. Er sprach:

"Fortan barf nie mehr bas Feuer in Deiner Sutte verlofchen. Im Commer und Winter, bei Tage und bei Racht. beim Sturme und wenn bas Wetter ruhig ift, wirft Du Dich baran erinnern, bag bas Lebeh in Deinem Rorper und bas Reuer auf Deinem Beerbe ein und biefelbe Sache find, und fich aus ein und berfelben Beit herschreiben. Laffest Du Dein Reuer erlofchen, fo wird auch unverzüglich Dein Leben verlofchen. Du foulft feinen Sund mehr fittern. Du foulft feinen Mann mehr fchlagen; auch fein Beib mehr, ober ein Rind, ober einen Sund. Der Prophet wird felbft tommen und Dir bie Sande bruden; ich bin ihm vorausgegangen, um Dir ju verfunden, wie es ber Bille bes großen Geiftes ift, bag er uns Mittheis lungen mache, und um Dir ju fagen, bag Dein Leben bavon abhangt, ob und wie Du ihm ju aller Beit Gehorfam leifteft. Fortan burfen wir uns nicht mehr beraufchen, nicht ftehlen, nicht lugen, auch nicht gegen unfere Feinde ziehen. Go lange wir ohne Rudhalt und Ginfchrankung biefen Beboten bes gro-Ben Beiftes gehorfam find, fo lange werben uns auch bie Gjour. wenn fie in unfer Land tommen, nicht feben tonnen. Wir werben Schut haben und gludlich fenn.

Ich horte aufmerkfam Alles an, was er mir zu sagen hatte, und entgegnete ihm, ich sen burchaus nicht des Glaubens, daß wir Alle sterben mußten, wenn unfer Feuer verlösche; daß man in manchen Fallen gar nicht emhin könne, die Kinder einmal zu züchtigen, und daß ich endlich, da die Hunde uns auf der Jagb so nühliche Dienste leisteten, unmöglich mich überzeugen könne, daß es dem großen Geiste angenehm senn wurde, wenn wie dieselben ganz und gar abschafften. Er aber fuhr fort mit

feinen Reben bis tief in bie Nacht, und fchlief barauf in meiner Sutte. Ich war am anbern Morgen querft mach, bemerfte, bag bas Feuer gang erlofchen mar, und rief ihn nun berbei, bamit er fich überzeuge, wie wir trot bem noch munter und lebendig waren. Er aber mar barauf gefaßt, ben Sohn und Spott, womit ich feine Lehre lacherlich machen wollte, abguwenden, und entgegnete mir, bag ich ja noch feinen Sanbichlag und Sanbebrud vom Propheten erhalten hatte. Gein Befuch, fügte er hingu, habe keinen andern 3weck, als mich auf biefes wichtige Ereigniß vorzubereiten, und mich im Boraus mit ben Berpflichtungen bekannt zu machen, bie ich übernahme, fo balb bie Sand bes Propheten in ber meinigen geruhet habe. 3ch war allerbings unglaubig, fuhlte mich aber boch nicht recht behaglich bei ber gangen Gefchichte. Die Indianer nahmen im Mugemeinen bie Lehre biefes Propheten fehr glaubig und unterwurfig an; alle waren jeboch, wie man ihnen beutlich anfah, verbrieflich und beflommen; die meiften fclugen ihre Sunde tobt, und famen genau ben Geboten nach, welche ber unter uns weilende Prophet zu ertheilen fur zwedmagig bielt.

Es war bei allen wichtigen Angelegenheiten, bie mich betrafen, von jeher meine Gewohnheit, Die europaifchen Sanbelsteute in Rath zu nehmen; benn ich lebte in ber feften Ueber= zeugung, bag bie Gottheit, wenn fie ben Menfchen Offenba: rungen zu machen hatte, jebenfalls ben Beifen biefelben allererft gutommen laffen wurbe. Die Banbelsleute zogen Alles ins Lacherliche, fprachen verachtlich und fpottifch bavon, bag ein armseliger Schahni behaupte, von ber Gottheit mit einer Df. fenbarung begnabigt gu fenn, und beftarften mich in meinem Unglauben. Deffenungeachtet wagte ich aber boch nicht, mich bamit bei ben Indianern ju rubmen; aber ich weigerte mich fortwahrend, meine Sunde gu todten, erfulte auch bie übrigen Bebote feineswege punttlich, ohne jeboch bem Glauben ber Inbianer ichroff entgegen zu treten; benn ich hatte viele von ihren Begriffen und manches von ihrer Dentungsweife angenommen und mir vollig zu eigen gemacht, wiewohl mir nicht Mues gleich fehr flichhaltig und begrundet erfchien.

Der vom Propheten abgefandte Dichibbeway verweilte einige Beit unter ben Indianern, welche in meiner Rabe wohnten, blief darauf in meiner querft wach, bemerkte, rief ihn nun berbei, em noch munter und efaßt, ben Sohn und machen wollte, abzuroch keinen Sanbichlag batte. Sein Befuch, f, als mich auf biefes h im Boraus mit ben d fibernahme, fo balb n geruhet habe. 3ch ber boch nicht recht be-Indianer nahmen im ehr gläubig und unter= ihnen beutlich anfah, fchlugen ihre Sunde nach, welche ber unter

veckmäßig hielt. enheiten, die mich beeuropaifchen Banbels= te in ber feften Ueber= ben Menfchen Offenba-Beifen biefelben allerelsteute jogen Alles ins ttifch bavon, bag ein Gottheit mit einer Df. arkten mich in meinem aber boch nicht, mich aber ich weigerte mich fullte auch die übrigen bem Glauben ber Inhatte viele von ihren ungsweife angenommen wohl mir nicht Alles ien.

bbeway verweilte einige neiner Nähe 'wohnten, und wußte die angesehenften unter ihnen bermagen für fich ein: aunehmen, bag die Beit bestimmt und eine Sutte in Bereit-Schaft gehalten murbe, um offentlich und feierlich feine Lehren und Gebote anzuerkennen. 218 wir fammtlich in Die lange Butte eingetreten maren, in welcher bie Feierlichkeit Statt haben follte, bemerkten wir, bag ein Begenfraud unter einer Dede verborgen lag, beffen Unblid und Umriffe an bie Geftalt eines Menfchen erinnerten. Dicht baneben ftanben gwei junge Manner, welche, wie man uns fagte, fich nie von bemfelben entfernten, ibm jeven Abend fein Bett gurecht machten, und bicht neben ihm fchliefen. Aber fo lange t'. Feierlichkeit bauerte, trat ihm Niemand nabe, feiner bob bie Dede auf, welche über ben geheimnisvollen Gegenftand ausgebreitet mar. Die einzigen fichtbaren Beichen biefer wichtigen Genbung waren vier Schnuren verschimmelter Bohnen, beren Farbe fich faum noch ertennen ließ.

Rach einer langen Rebe, welche barauf berechnet mar, bie Aufmerkfamteit aller Unwefenden auf die Sauptpuntte ber neuen Offenbarung hinzulenken, und bie ihren 3wed auch vollig erreichte, wurden bie vier aus Bohnen bestehenden Schnure, welche angeblich aus bem Fleische bes Propheten felbft verfertigt fenn follten, feierlich ju jedem ber Unwefenden bingetragen. Jeber mußte nach ber Reihe jebe einzelne Schnur am einen Ende ergreifen , und fie barauf langfam burch bie Sand gleiten laffen. Das hieß, einen Sanbebrud vom Propheten empfangen, und die Sandlung felbft wurde als eine Reierlichkeit betrachtet, burch welche fich Seber verpflichtete, ben Beboten bef. felben Behorfan ju leiften, und feine Gendung als vom bochften Wefen ausgegangen zu betraditen. Alle Indianer, welche bie Bohnen berührten, hatten bereits ihre Sunde getobtet; fie warfen ihre Medicinbeutel weg, und zeigten fich willig, alle Gebrauche und Formlichkeiten zu verrichten, Die von ihnen ver-

Wir waren feit einiger Zeit in großer Ungahl nahe beifammen; es hatte viel Aufregung und Schreden unter uns geherrscht; und nun fing der Hunger an, fehr fühlbar zu werzben. Die Gesichtszuge der Indianer hatten einen ungewöhnlich starten Ausdruck von Melancholie; die Manner, welche sich

bisher am thatigften gezeigt hatten, murben nachläffig, und bie Thattraft, felbft ber munterften und herzhafteften, fchien formlich gelahmt zu fenn. Ich ging nach wie vor mit meinen Sunben auf bie Jagb, benn ich wollte fie weber felbft tobten noch jugeben, bag irgend ein Unberer fie ums Leben brichte. Gie jagten mir einen Baren auf, ben ich erlegte. Als ich beimfam, fprach ich zu ben Indianern: "hat uns ber große Geift nicht unfere Sunde beghalb gegeben, bamit wir uns mit ihrer Sulfe bas verschaffen follen, mas wir nothig brauchen, um unfer Beben ju friften ? Wie fann man glauben, baf es jest fein Bille fen, wir follten biefelben tobten ? Es wird uns gefagt, ber Prophet wolle nicht, daß bas Feuer in unferen Sutten auslofche; wenn wir auf Reifen find ober auf die Jago gieben, follen wir weber Stahl noch Stein bei uns fuhren, und ein Mann foll bem anbern fein Feuer geben! Rann es bem großen Beifte ein Bohlgefallen fenn, wenn wir in unferen Jagblagern uns ohne Feuer behelfen muffen ? Rann es ihm angenehmer fenn, wenn wir Feuer burch das Uneinanderreiben zweier Stabe hervorbringen, als burch Stahl und Stein ?" Sie borten aber nicht auf bas, was ich fagte, und ber Glaube, bem fie fich ergaben, wirkte zuleht auch auf mich felbft fo ftart, bag ich mein Reuerzeug und meinen Medicinbeutel weit weg fchleuberte. 3ch unterwarf mich in vielfacher Sinficht ebenfalls ben Sagungen ber neuen Behre; nur meine Sunde wollte ich nicht aufopfern, und barin blieb ich feft. Binnen furger Beit lernte ich Rener vermittelft zweier trodenen Gerftabe, bie ich beghalb ftets bei mir trug, angunden; bag aber Stahl und Stein abgefchafft wurden, foftete manchem Indianer große Entbehrungen, und war mit vielfachen Uebelftanben verfnupft. Die entfernter wohnenben Dichibbemans, fo viele ich beren fannte, unterwarfer. fich ben Geboten bes Schahni's - Propheten nur febr ungern, und faben feinen Ginflug mit miggunftigen, Bliden. Allerbings ließ mahrend ber nachsten zwei ober brei Jahre bie Truntfucht bedeutend nach; man bachte nicht mehr fo viel wie früher an Fehben und Rrieg, und burch bas Erscheinen und fraftige Muftreten eines einzigen Mannes hatte bie Lage ber Dinge ein gang angeres Unfeben gewonnen; aber nach und nach verlor ber erfte Einbrud an Starte, er blieb nicht nachhaltig; bie Mebicinbeu.

urben nachläffig, und bie erzhafteften, fchien form. vie vor mit meinen Sunweber felbft tobten noch ums Leben brachte. Gie elegte. Als ich heimkam, ns ber große Beift nicht wir uns mit ihrer Sulfe ig brauchen, um unfer lauben, baß es jeht fein ? Es wird uns gefagt, r in unferen Sutten aus: er auf bie Jagb gieben, bei uns fuhren, und ein n! Rann es bem großen ir in unferen Jagblagern ann es ihm angenehmer anderreiben zweier Stabe tein ?" Gie borten aber ber Glaube, bem fie fich felbst fo start, baß ich itel weit weg schleuberte. t ebenfalls ben Sagungen ollte ich nicht aufopfern, ger Beit lernte ich Fener die ich beghalb ftets bei l und Stein abgeschafft ofe Entbehrungen, und nupft. Die entfernter eren fannte, unterwarfen. oheten nur fehr ungern,

gen, Bliden. Allerbings

rei Jahre die Trunkfucht

hr so viel wie früher an Heinen und kräftige Auf-

Lage ber Dinge ein gang

und nach verlor ber erfte

haltig; bie Medicinbeu-

tel, Stahl, Stein und Bunder tamen abermals jum Borfcheine; bie hunde murben wieber zu Gnaben aufgenommen, Beiber und Kinder bekamen wieber eben fo gut Schläge, wie vorher; ber Schahni's Prophet fiel in Berachtung, und heut zu Tage halten ihn die Indianer für einen Narren und Betrüger.

Dreiundzwanzigstes Capitel.

Gefahren auf Der Branze. — Eine Nacht voller Schreckniffe. — Die Stour. — Das alte Moofethier. — Idger werben vom Schnee gebtenbet. — Panischer Schrecken. — Orgien. — Iwei Nasen werden abgebissen. — Eedanken an Selbstmorb.

Mis bie Aufregung, welche burch biefe Gefchichte veranlaft wurde, etwas nadigelaffen hatte, und bie Sendlinge bes Propheten uns verlaffen hatten, um andere, weiter entfernt mohnende Banden aufzusuchen, jog ich mit einem gahlreichen Inbianertruppe an die oberem Quellfluffe bes Red - River, wo wir Biber fangen wollten. Wir waren noch niemals bem Lanbe ber Siour fo nabe gekommen, als jest, und wagten es auch biefes Mal wohl 'nur, weil wir bem Propheten glaubten, ber ja gefagt hatte, wir wurben ben Giour unfichtbar bleiben. Muf jenem Granzgebiete aber, wo feit langen Jahren weber bie Siour noch wir Jagblager aufzuschlagen für rathfam gehalten hatten, fanden wir Biber in außerorbentlicher Menge; binnen einem einzigen Monate, und ohne baß ich auch nur einen Schuß that, fing ich in meinen Fallen weit über hundert Stud. Meine Familie beftand aus gehn Perfonen, und unter biefen waren feche vaterlofe Kinder; ich forgte fur alle, obichon ich gang allein blieb, und mir Riemand beim Aufftellen ber Fallen hulfreiche Sand leiftete. Allmalich murben aber bie Biber feltener, und ich mußte ein Glendthier fchießen. Meiner Familie war es fo auffallend, einmal wieber einen Flintenfchuß zu horen,

baß jeht alle aus ber hutte hervorsturzten, und in ben Balb floben; benn sie waren in ber Meinung, ein Siour habe Feuer auf mich gegeben.

Ich war balb genöthigt, meine Fallen weiter weg zu legen, und konnte täglich nur einmal nach ihnen sehen. Mein Gewehr legte ich jett nicht mehr aus der Hand; wenn ich etwas zu thun hatte, hielt ich es mit der einen und arbeitete mit der andern. Um Tage schlief ich einige Stunden, weil ich allnächtlich Wacht vor meiner Hitte hielt. Da in meiner Nähe das Wild seltener wurde, so ging ich in die Wälder, um Moosethiere zu schießen, und erlegte deren an einem Tage vier, welche ich ausweidete und zerschnitt, ohne mein Gewehr auch nur eine Minute lang aus der Hand zu legen. Da ich eben das letzte in Theile zerlegte, hörte ich, kaum zweihundert Ruthen von mir entsernt, einen Flintenschuß fallen.

Ich wußte, daß ich mich ber Landesgranze der Siour weit mehr genahert hatte, als irgend ein anderer Ofchibbeway, und von diesem letzten Stamme war, so viel mir bekannt, kein einziger Mann in dieser Gegend. Also mußte jener Schuß von einem Siour herrühren, und ich rief ihn mit lauter Stimme an. Es gab mir aber Niemand Antwort. Nun war ich noch mehr auf meiner Hut als disher, und schlich, bei Unbruch der Nacht so vorsichtig, als immer möglich war, nach meiner Hute. Um andern Tage wagte ich mich nach der Stelle, wo der Schuß gefallen war, und erkannte dort die Spuren eines Oschuß gefallen war, und erkannte bort die Spuren eines Oschüßden, der wohl in der Verfolgung dieses Thieres so hisig gewesen seyn, daß er meinen Ruf leicht überhören konnte.

Bald nacher fand ich zahlreiche Spuren, und überzeugte mich, daß ich nicht mehr weit von einem Lager entfernt war, das die Ofchibbeways aufgeschlagen und befestigt hatten. Die Hauptlinge bieser Bande schiekten breimal hintereinander Boten an mich ab, und ließen mir sagen, meine Lage sey zu geschhreilich; ich gab aber ihren dringenden Giniadungen, mich mit ihnen zu vereinigen, nicht nach, weil es allen meinen Neigungen widerstrebte, mich in einen befestigten Plat einzuschließen. Endlich aber, da ich merkte, daß einige Siour mir nachspähe-

zten, und in ben Wald,, ein Siour habe Feuer

len weiter weg zu legen, en fehen. Mein Gewehr ich; wenn ich etwas zu n und arbeitete mit der unden, weil ich allnächt. Da in meiner Nähe das ie Wälber, um Moofeeinem Tage vier, welche nein Gewehr auch nur legen. Da ich eben das um zweihundert Ruthen llen.

esgranze ber Siour weit berer Ofchibbeway, und I mir bekannt, kein einsuste jener Schuß von ihn mit lauter Stimme ort. Nun war ich noch schlich, bei Anbruch ber war, nach meiner Hute. ch ber Stelle, wo ber ort die Spuren eines euer gegeben hatte; er dieses Thieres so hisig überhören konnte.

Spuren, und überzeugte iem Lager entfernt war, de befestigt hatten. Die al hintereinander Boten eine Lage sen zu gefähre Einfadungen, mich mit allen meinen Neigungten Platz einzuschließen. e Siour mir nachspahe-

ten, und meinen Lagerplat entbedt hatten, nufte ich boch bei jenen Ofchibbeways Zuslucht suchen. Die Nacht, welche bem Tage vorherging, an welchem ich endlich meine Hitte verließ, war für mich eine Nacht bes größten Schreckens, und ich empfand eine Beforgniß, wie sie unter Indianern setten ist. Ich sagte oben, daß ich Spuren von Siour entbeckt hatte; ich zweiselte nicht baran, daß ein Trupp von ihnen sich unmittelbar in meiner Nahe aushielt; rechnete auch sest darauf, sie gegen Tages Andruch beranziehen, und über mich berfallen zu sehen.

Es war bereits die Nacht mehr als jur Salfte verfloffen, und noch hatte keiner von uns ein Muge zugethan, ba ließ fich ploglich unweit von uns ein Beraufch vernehmen; unferen Sunben fab man an, baß fie erschrocken maren, und fo fagte ich benn meinen Rindern, Die Stunde bes Tobes fen herangenaht. 3d ftellte mich an bie Borberfeite ber Sutte, offnete bie Thur ein wenig, und hielt meinen Gewehrlauf gerade aus, um ben Reind in Empfang ju nehmen; ich borte beutlich Beraufch, bas von Schritten herruhren mußte; allein bie Nacht mar buntel und ich konnte nichts erkennen. Endlich fab ich gang langfam einen fleinen fcwarzen Gegenftand naber tommen; er war nicht großer, wie ein Menschenkopf; er naberte fich langfam und auf gerabem Bege meiner Sutte, und nun überzeugte ich mich, welchen Ginfluß Furcht und Schrecken auf ben Gefichtefinn ausüben. Denn ber Gegenstand bob fich, wie es mir vortam, mehrmals bis gur Große eines Mannes empor, und murbe gleich barauf wieber gang flein. Bulegt brachte ich aber beraus, bag ich hier mit nichts Unberem als einem fleinen Thiere gu thun hatte, ging alfo vor bie Thur, erkannte ein Stachelfcwein, und fchlug es mit meinem Tomahamt tobt. Ich fchlief Die gange Racht, und eilte am fruben Morgen eiligst bem Lager zu.

Nach meiner Untunft hielten die Sauptlinge eine Berathung, und schieften bann zwei jurge Manner ab, welche meine in ber Hutte zuruckgebliebenen Sabseligkeiten holen sollten. Ich wußte aber, baß die Siour bort umherspäheten; wenn nun die jungen Krieger Schaden gelitten hatten, ober wohl gar erschlagen worden waren, so wurden ihre Freunde ein folches Ungluck mir zur Last gelegt haben, und beshalb eilte ich ihnen auf einem Richtwege nach, fest entschlossen ihr Schickfal zu theilen. Meine

hutte mar noch unverlett, und auch auf bem Rudwege nach ber Feftung murben wir von Keinem belaftigt.

Die Stour kamen von Zeit zu Zeit bis dicht in die Rathe unseres Lagers, wogten aber keinen Angriff barauf. Im Anfange des Frühlings zogen alle Oschibbeways an ein und bemfelben Tage ab; ich aber mußte zurückleiben, weil ich mich für einen damals nicht anwesenden Handelsmann mit einer Tracht Pelzwert belastet hatte, die ich allein nicht hatte fortschaffen können. Die Hauptlinge stellten mir vor, daß zurückbleiben so viel heiße, als seinen Untergang muthwillig herbeirusen; benn die Stour mußten nothwendig bald inne werden, daß die übrigen Krieger fortgegangen waren, und wirden dann über mich Einzelnen herstürzen. Diese traurigen beunruhigenden Vermuthungen wurden noch dadurch vermehrt, daß sie mir Beisspiele von Männern, Weibern und Kindern erzählten, welche an derselben Stelle von jenen erschlagen worden waren. Ins dessen ich mußte bleiben.

Um Abend verrammelte ich alle Gingange jum Lager fo gut ich konnte; befahl meiner Ramilie, fich gang ftill zu perhalten, und hielt bann Bacht. Die Racht war noch nicht weit vorgeruckt, ba fah ich beim hellen Mondenfcheine, bag zwei Manner gerade auf ben gewöhnlichen Gingang gufchritten, ale fie benfelben verrammelt fanben, ringe um bie gange Berichans gung gingen, und an allen Thuren fteben blieben, um gu berfuchen, ob fie nicht offnen konnten. Es war anfangs meine Ubficht, Fener zu geben, ohne fie anzurufen ; jeboch fiel mir ein, baß fie vielleicht gar feine Stour maren; ich hielt befhalb, ohne mir felbft eine Bloge ju geben, mein Gewehr unablaffig angefchlagen, und verfolgte fie mit bem Laufe beffelben auf Eritt und Schritt. Die beiben Manner aber maren eben ber Sandelsmann, welchen ich erwartete, und ein Frangofe, und mit Freuden offnete ich bas Lager. Da ich foldbergeftalt Berftarkungen erhalten hatte, konnte ich ben übrigen Theil ber Nacht ruhiger bleiben; und am anbern Morgen folgten mir, mit unferm Gepade belaben, ben Spuren ber Dichibbemans.

Es lag übrigens nicht in meiner Absicht mit biefer Banbe umber zu ftreifen; beghalb ging ich einige Zeit mit meiner Familie in bie Walber, und fchloß mich fpater einigen Ofchibbe-

uf bem Rudwege nach iftigt.

bis bicht in bie Nahe griff barauf. Im Anans an ein und bembleiben, weil ich mich
ndelsmann mit einer
allein nicht hätte fortmir vor, daß zurücking muthwillig herbeidig bald inne werden,
en, und würden dann
urigen beunruhigenden
ehrt, daß sie mir Beidern erzählten, welche
worden wären. In-

ngange zum Lager fo fich gang ftill zu vert'war noch nicht weit ibenfcheine, baß zwei ngang zuschritten, als n bie gange Berfchanblicben, um gu verwar anfangs meine rufen; jeboch fiel mir en; ich hielt beghalb. in Gewehr unablaffig Laufe beffelben auf aber waren eben ber ib ein Frangofe, und ich foldbergeftalt Bers n übrigen Theil ber Morgen folgten mir, ber Dichibbemans. icht mit biefer Banbe Beit mit meiner Fas ater einigen Dichibbes

ways vom rothen Flusse an, beren Hauptling Bergwais (ber bie Biberhutte umhauet) hieß. Seit einigen Tagen schon hatten sammtliche Jäger bieser Bande Alles ausgeboten, um ein altes Moosethier-Mannchen zu erlegen, bas ihnen oft entgaugen war, und baher für ein höchst wachsames, schlaues Thier galt. Alls ich bas erste Mal auf die Jagd ging, sab ich es wohl, konnte aber nicht baran kommen, boch schoß ich ein anderes. Am nächsten Tage ging ich wieder aus, sest entschlossen jenes zu schießen, wenn es nur irgend möglich wäre. Wind und Wetter waren mir gimftig i erlegte es. Der Jusall hat wohl auch das Seinige babei than, allein die Indianer rühmten meine Geschicklichkeit seh ger in der ganzen Bande.

Wir begaben und bar nachher, zwölf an ber 3ahl, und von Be-gwa-is angeführt, in bas Laub ber Siour, um bort Biber zu jagen; unfere Weiber ließen wir aber zuruck. Auf biesem Jagdzuge wurden alle meine Gefährten vom Schnee geblendet, und ich, bessen Augen allein gut geblieben waren, mußte mehre Tage hintereinander für alle übrigen Sorge tragen. Alls ber Schnee weggeschmolzen war, besserte es sich mit ihnen, und wir theilten uns nun in drei gleich starte Hausen, dages eine berselben wurde von ben Siour am Buffeissusse zugengriffen; ein Ofchibbeway getöbtet; ein anderer verwundet und gefangen genommen.

Ich hatte mir sufällig mit bem Tomahawk felbst eine Bunde beigebracht, und zwar am Fußknöchel; konnte baber nicht schnell gehen. Meine Gefährten waren von unglaublichem Schrecken ergriffen. Sie meinten, die Siour waren und auf Spur und Fersen; sie liesen baher so schnell sie konnten, ohne auf meinen Zustand die mindeste Rucksicht zu nehmen. Der Frühling war noch nicht weit vorgerückt, und den ganzen Tag über Schnee und Regen gefallen; in der Nacht erhob sich ein starker Nordwestwind, und das Wasser gefror. Ich folgte meinen Gefährten in der Ferne, erreichte sie spat, und fand sie halbtodt auf ihrem Lagerplage, benn sie waren Anhänger bes

Propheten, und hatten als folche nicht gewagt, ein Feuer gu

¹⁾ Es ift ber Bifonfluß gemeint.

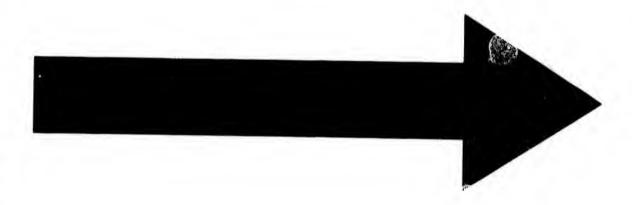
machen. Wa-me.gon-a-biew gehörte zu diesen Menschen, und er verließ mich immer am allerersten, sobald auch nur ein Anschein von Gesahr sich zeigte. Am andern Morgen war das Eis schon so die, daß wir über den Fluß gehen konnten; wie litten aber von der Kalte um so mehr, da kurz vorher sehr heißes Wetter gewesen war. Nachdem wir und vier Tage an der Stelle aufgehalten hatten, wo unsere Weider Juder erntezten, zogen wir wieder nach dem Lande der Siour zurück, und stießen unterwegs auf zwei Indianer, welche bei dem erwähnen Angriffe unseren Feinden glücklich entgangen waren; sie sahen sehr elend und abgehungert aus.

Bir trafen außerbem unterwege mit einem amerikanischen Sanbelsmanne gufammen, auf beffen Namen ich mich nicht mehr befinne; er mar aber fehr gutig gegen mich, und gab fich alle mögliche Dube mich zu überreben, bag ich die Jubianer verlaffen und mit ihm nach ben Bereinigten Staaten gurudtehren mochte. Ich war arm, befag nur geringen Borrath an Poly wert, hatte Beib und Rind. Er fagte mir, Bolt unt Regierung ber Bereinigten Staaten wurden fich freigebig und großmuthig gegen mich zeigen, verfprach mir auch, in eigener Perfon fur mich ju forgen, und mir Unterftugung angebeiben ju laffen, fo viel in feinen Rraften ftanbe; aber ich fchlug alle feine Untrage aus, und blieb lieber noch bei ben Indianern, ohne barum meine Abficht, fie fpater einmal ju verlaffen, aufaugeben. Ich erfuhr von biefem Manne, bag einige meiner Bermandten mich überall, und felbft in Madinad aufgefucht hatten, und bictirte ihm einen Brief, beffen Beforgung er ubernahm. Che er fich von und trennte, gab er mir und Bame-gonia-biem zwei Ranots von Baumrinde, machte une aber auch außerdem noch einige werthvolle Befchente.

Auf unferem Buge nach bem rothen Flusse schien Byong-je-cheween, bem wir bie Leitung unseres kleinen Haufens
übertragen hatten, sehr in Beforgniß zu seyn. Wir fuhren auf
einem Wasser, bas nach einem beträchtlichen Laufe in ben rothen
Fluß sich ergießt. Ich sah, wie unser Ansuhrer nach beiben Ufern beforgliche Blide warf, hin und her spähete, ob ihm
nicht etwa Spuren zu Gesichte kamen, aus benen man schliegen konnte, bag Menschen sich in ber Nahe aushielten; eben u biefen Menschen, und sobald auch nur ein Anindern Morgen war das Bluß gehen konnten; wie ihr, da kurz vorher sehr m wir uns vier Tage an sere Weiber Zuder ventese der Siour zurück, und velche bei dem erwähnten gangen waren; sie sahen

mit einem amerifanischen amen ich mich nicht mehr mich, und gab fich alle af ich die Judianer verten Staaten gurudfehren ringen Borrath an Polggte mir, Bolt unt Res n fich freigebig und großir auch, in eigener Perterftugung angebeihen ju be; aber ich schlug alle noch bei ben Indianern, inmal zu verlaffen, aufine, baß einige meiner in Madinad aufgefucht , beffen Beforgung er e, gab er mir und Ba. rinde, machte uns aber iefchente.

hen Fluffe schien Wyzunferes kleinen Haufens fenn. Wir fuhren auf ichen Laufe in den rothen : Anführer nach beiben ber spähete, ob ihm aus benen man schliez Nähe aushielten; eben



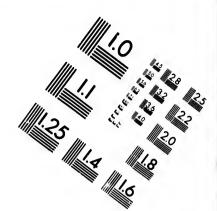
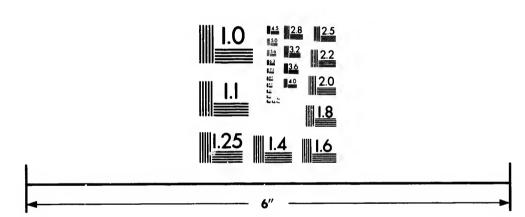


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corperation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

Fill EZ

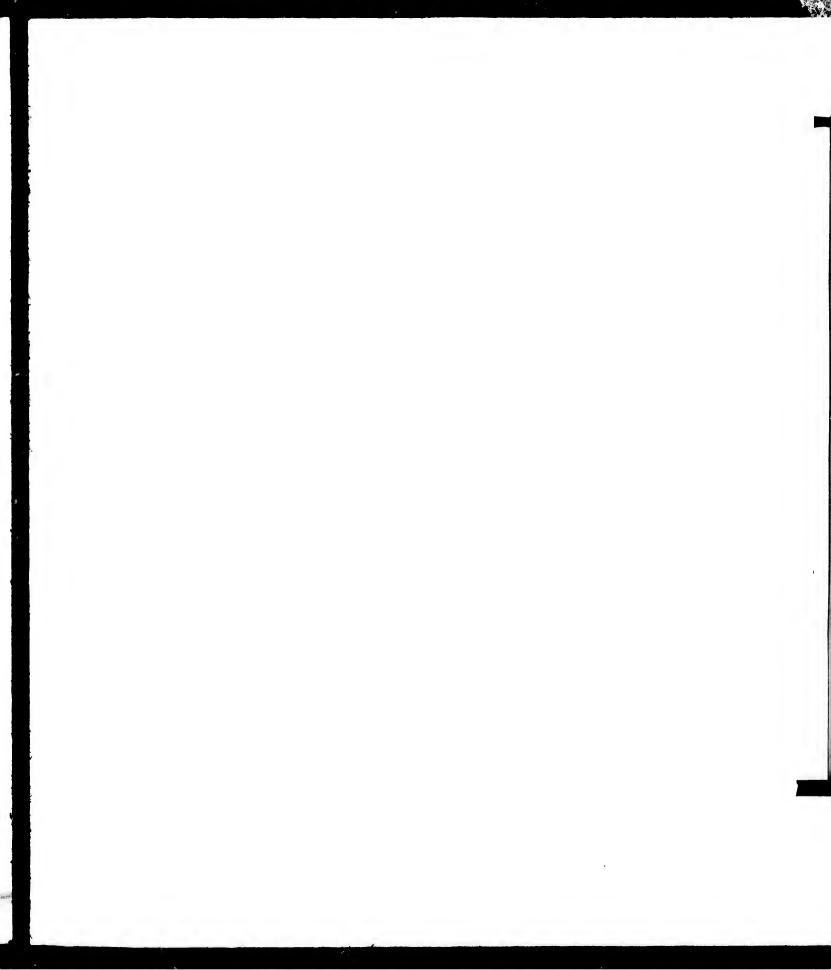
CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadian de microreproductions historiques



(C) 1983



fo achtete er forgfam auf Spuren von Thieren, ben Flug ber Bogel und anderer Unzeichen, die jeder Indianer zu beuten , weiß. Er außerte zwar feineswegs, bag er gurcht und Beforgniß bege; benn bas thut ein Indianer in bergleichen gallen felten ober nie; als er aber fab, bag ich bei Ginbruch ber Dun: kelheit ein Reuer anmachte, fant er auf, hullte fich in feine Dece und ging, ohne ein Wort ju fagen, weg. 3ch fah ihm nach: er fuchte fich einen Plat aus, wo er gang verftedt lag, jeboch fo, bag er bie gange Umgegent überbliden tonnte. 3ch verstand balb, weghalb er fo handelte, und folgte nebst ben Uebrigen feinem Beispiele. Um andern Morgen vereinigten wir und wieder, und magten ein Feuer anzugunden, um babei unfer Mahl zu bereiten. Aber faum war ber Reffel gefüllt und über ber Klamme, ba erblickten wir auf einer Sobe, taum eine halbe Meile hinter und, eine Schaar Siour. In bemfelben Mugenblide ftulpten wir ben Reffel auf bas Feuer und nahmen bie Rlucht. In einiger Entfernung von jenem Plage fchlugen wir unfer Lager auf, verschanzten es ftark, und ich ging fort, um meine Kallen zu ftellen.

Der ameritanische Sanbelsmann hatte mir, nebft anderen Gefchenken, auch ein fleines Sag Rum gefchenkt, bas etwa fechzehn Maag farten Rums enthielt. Ich trug es bisher felbst auf meiner Schulter, und wiberftand allen Unforberungen Ba-megon-a-biems und ber Uebrigen, die bavon koften wollten; ich fagte, bie Greife und bie Sauptlinge follten mit bavon trinten, wenn wir erft wieber bei ben Unfrigen maren. Mis ich aber einst ausgegangen mar, um nach meinen Kallen zu feben, batten fie fich über bas Sag hergemacht, und ich fant fie Mue betrunfen und mit einander gantend. Bon bem Rum war nur noch wenig übrig geblieben. 3ch, als nuchterner Menfch, fab auf ben erften Blid, in welch' gefahrlicher Lage wir uns befanden; benn wenn wir von unferen Feinden überfallen murben, fo fonnten wir ja nicht ben minbeften Wiberftand leiften. Ich fuchte bemnach Rube und Frieden wieder herzustellen, fam indeffen babei in nicht geringe Gefahr. Denn mahrend ich mich bemuhete, zwei Manner, die handgemein geworben maren, auseinanber zu bringen, führte ein alter Indianer mit einem Deffer einen Stich nach meinem Ruden, ber meinem Leben mahr=

scheinlich ein Ende gemacht hatte, wenn ich ihm nicht ausgewichen ware. Alle waren wuthend auf mich, weil ich sie der Großprahlerei und Feigheit beschuldigt; ich hatte gesagt, sie verkröchen sich wie Kaninchen in ihren Höhlen, und wagten sich nie daraus hervor, um eine Schlacht zu liesern oder zu jagen. In der That lebten sie seit einiger Zeit durchaus von dem, was ich herbeischaffte, und ihr albernes Betragen war mir nicht wenig zur Last; indessen hatten wir jeht endlich keine unmittelbare Ursache zur Furcht mehr, und so faßten sie sich zuleht ein Derz und gingen auf die Jagd, welche so gut ausstel, daß wir binnen kurzer Zeit eine große Menge Pelzwerk beisammen hatten; es gab beinahe eine vollständige Ladung für das Kanot. Bis dahin war es mir gelungen, meinen Ueberrest Rum zu verwahren; jeht aber fanden sie, als ich einmal abwesend war, auch biesen, und tranken sich abermals toll und voll.

Als die Jagd geendigt war, reisten wir zusammen fort. In der Nahe des rothen Flusses horten wir auf einmal eine große Menge Flintenschusse fallen, meine Gefährten glaubten sich von den Siour verfolgt, und flohen Hals über Kopf landeinwarts; wir befanden und aber damals kaum noch eine Lagereise weit von unseren Familien entfernt. Ich war allein zurückgeblieben, und wollte um keinen Preis unser beladenes Kanot verlassen, seite daher die Reise sort, und kam vier Lage

fpater wohlbehalten in meiner Sutte an.

Die Indianer waren damals eben im Begriffe nach Pembinah zu gehen, dort ihr Pelzwerk zu verkaufen und sich dem Trunke zu ergeben. Kaum aber hatte ich mich wieder mit meiner Bande vereinigt, da schlugen Mehrere den Landweg ein, und ließen die beladenen Fahrzeuge unter Obhut der Weiber. Ich bemühte mich, Wa-me-gon-a-biew und mehre andere meiner vertrauten- Freunde von der Theilnahme an jenen verderblichen Ausschweifungen a' halten; hatte aber nicht genug Einfluß auf sie; alle reisten. mir ab. Ich übereilte mich nicht, ging unterwegs auf die and duch der haber sas Fleisch. Als ich nun in Pembinah ankam, waren die Meisten schon seit einigen Tagen nicht mehr aus dem Rausche gekommen, und ich hörte gleich zu Unfange, daß dem Wa-me-gon-a-biew ein Unglück zugestossen sein sein

ich ihm nicht ausgemich, weil ich sie ber
hatte gesagt, sie verten, und wagten sich
liefern oder zu jagen.
schaus von dem, was
en war mir nicht weich feine unmittelbare
e sich zulest ein Herz
nussiel, daß wir binre beisammen hatten;
irr bas Kanot. Wis
eest Rum zu verwahabwesend war, auch
voll.

wir zusammen fort. wir auf einmal eine Gefährten glaubten als über Kopf landstaum noch eine Tacat. Ich war allein reis unser beladenes und kam vier Tage

Begriffe nach Pemkaufen und sich dem
nich wieder mit meice den Landweg ein,
Dhut der Weiber.
mehre andere meiner
n jenen verderblichen
nicht genug Einflußeilte mich nicht, ging
leisch. Als ich nun
hon seit einigen La, und ich hörte gleich
ein Unglud zugesto-

Mein Bruber, benn fo nannte ich ihn ftets, mar gleich nach feiner Untunft in eine Sutte getreten, in welcher ein jun= ger Menich, bes Zasbufchifchifch Cohn, eine alte Frau fchlug, und batte biefem ben Urm fest gehalten. Da tam gerabe ber alte Za:bufchifch beraufcht jurud, und padte, weil er Bame-gon-a-biem's Abfichten nicht fannte, biefen bei ben Saaren, und big ihm ohne Beiteres bie Rafe ab, 1) worauf ein Sandgemenge folgte. Ginem anbern Inbianer wurde mit ben Bab. nen ein großes Stud aus ber Bange geriffen, und mehre Unbere bekamen fehr gefahrliche Bunben. Da fam endlich Begma-is, ein alter Sauptling, ber fich ftets fehr wohlwollend gegen uns zeigte, bazwifchen, und glaubte fich ins Mittel legen ju muffen. Darme gonrarbiem, muthend baruber, baf er feine Rafe eingebußt hatte, bob die Banbe empor, ohne die Augen aufzuschlagen, padte ben erften Beften beim Ropfe, und big ihm mit einem Male die gange Nafe ab. Die Nafe aber, welche er zwischen den Bahnen hielt, mar die unferes Freundes Begwais. Mis Ba-me-gon-a-biew's Buth fich ein wenig gelegt hatte, fah er erft, wen er beschabigt hatte, und rief: "D, mein Better!" Beigmais mar ein fanftmuthiger, guter Mann, und wußte recht gut, bag Ba-me-gon-a-biem es nicht gern, fonbern lediglich aus Berfeben gethan hatte; barum fah man ihm auch nicht bie minbeste Gereigtheit an; und er mar gegen ben, welcher ihn verftumn.elt hatte, teineswegs aufgebracht. "Ich bin alt," fprach er, "und fie werben mich nicht mehr lange baruber verfpotten, bag ich meine Rafe eingebußt habe."

Dagegen aber war ich meinerseits um besto erbitterter gegen Ta-busch-schisch, weil ich mich überzeugt hielt, daß er diese Gestegenheit benutt hatte, um einem alten Grolle Luft zu machen. Ich eilte, nachdem ich Alles erfahren, unverzüglich in meines Bruders hütte, und setze mich neben ihn; sein Gesicht und seine Kleidungsstücke waren mit Blut bebeckt. Er blieb einige Beit sitzen, ohne ein Wort zu sagen; als er aber zu sprechen ansing, sah ich wohl, daß er wieder völlig bei Sinnen war. "Morgen," sprach er, "will ich mit meinen Kindern weinen; aber am Tage nachher werde ich Ta-busch-schisch aufsuchen, wir

¹⁾ Das fallt unter ben Inbianern gar nicht felten vor.

muffen beide sterben; benn ba ich fortan von Jebermann Spott erdulden muß, so mag ich nicht mehr leben." Ich sagte ihm, er könne in Allem, was er gegen Aa-busch-schisch's Leben im Schilde führe, auf mich rechnen, und traf Vorbereitungen, um mein Versprechen halten zu können. Aber Wa-me-gon-a-biew kam am andern Aage, als er kaktblutig über Alles nachbachte, und mit seinen Kindern geweint hatte, von seinem Vorhaben zurud, und ergab sich, eben so wie Be-gwa-is darein, daß er keine Nase mehr hatte.

Vierundzwanzigstes Capitel.

Rache. Feigheit eines Indianers. — Ein Streit in ber Nacht. — Beschwerben über bie Weißen. — Geistesgegenwart und Muth einer Mutter. — Gefcht. — Ein einzelner Krieger halt Stanb gegen eine ganze
Abthellung. — Ein Missionair. — Der gerauste Indianer. — Iweikampf bei den Indianern. — Wetteiser im Zagen.

Benige Tage nach jenem blutigen Auftritte verfiel Tasbusch-schisch in eine schwere Krankheit; bas Fieber suchte ihn heim, und er magerte in einer Schrecken erregenden Beise ab; wir glaubten Alle, er musse sterben. Da übersandte er dem Wame-gon-a-biew zwei Kessel, nebst anderen Geschenken von beträchtlichem Werthe, und ließ ihm dabei sagen: "Mein Freund, ich habe Dich verunstaltet, und Du hast mich krank gemacht. Ich habe viel gelitten, und wenn ich sterbe, dann werden meine Kinder noch mehr leiben. Ich sende Dir dieses Geschenk, damit Du mich leben läßt." Wame-gon-a-biew aber trug dem Boten auf, er möge Jenem mittheilen, daß er gesagt habe: "Ich din nicht Schuld an Deiner Krankheit, kann Dir auch Deine Gessundheit nicht wieder verschaffen, und will von Deinen Geschenken nichts wissen." Er blieb einen ganzen Monat krank, und alle Haare sielen ihm aus; allmälich aber erholte er sich wieder,

on Jebermann Spott en." Ich fagte ihm, usch:schen im f Worbereitungen, um der Wa-me-gon-a-biew über Alles nachdachte, von seinem Worhaben zwa-is barein, bag er

capitel.

reit in ber Nacht. — Beenert und Muth einer Mutlt Stand gegen eine ganze ufte Indianer. — Iweis wen.

Auftritte verfiel Laas Fieber suchte ihn erregenden Weise ab; a übersandte er dem beren Geschenken von ngen: "Mein Freund, mich krank gemacht. e, dann werden meine dieses Geschenk, damit aber trug dem Boten sagt habe: "Ich bin Dir auch Deine Ges von Deinen Geschenn Monat krank, und erholte er sich wieder, wir zogen bann Alle nach ber Prairie, und zerstreuten uns, ber Eine nach biefer, ber Unbere nach jener Gegenb.

Mis die Fruhjahrsjagd beendigt war, bachten wir an einen Bug gegen bie Siour, und unter unferen nachften Nachbarn bilbete fich ein Kriegshaufen, ber aber ziemlich fcwach blieb. bis Dasgestorte mit fechzig Mann zu uns fließ. Nach einem viertagigen Marfche langten wir bei einem Dorfe an, in welchem Sa:bufch schifch wohnte, und schlugen neben feiner Sutte unfer Lager auf. Da wir eben abzureifen im Begriffe maren, trat er uns auf einmal bemalt und nadt, als wenn er in bie Schlacht hatte geben wollen, vor die Mugen, und hielt die Baffen in ben Santen. Bir faben ihm an, bag er febr wuthend mar; er tam langfam auf uns gu, aber Reiner mußte recht, mas er wollte, bis er endlich fein Gewehr auf Ba:me-gon-a-biem anfclug, und fprach: "Mein Freund, mir haben lange genug gelebt; wir haben einander hinlanglich gemartert und viel Bofes jugefügt. Ich habe Dich bitten laffen, Du mochteft nun gufrieden fenn mit ben Qualen, welche mir die Krantheit bereitet, aber Du haft es nicht gewollt. Du fahrst fort, mich burch Rrantheit ju peinigen, baburch wird mir bas Leben unertrag: lich und wir muffen Beibe fterben." - Gin Gohn Bage. totes und ein anderer junger Mann legten, Jeder von einer andern Seite ber, ihre Pfeile auf ihn an, als fie faben, mas eigentlich seine Absicht mar; er achtete aber gar nicht barauf. Ba-me-gon-a-biem furchtete fich febr, und magte nicht, feine Mugen aufzuschlagen. Za-bufch-fchifch's Absicht war, . fich mit ihm in einen ehrlichen 3weikampf einzulaffen; er mar aber gu feig, um auf einen folchen Borfchlag einzugehen. Geit biefer Beit achtete ich ihn noch viel weniger ale bisher, benn es ging ihm alle Berghaftigfeit und bas unerfchrodene Befen ab, welches man allgemein bei ben Indianern findet. Beber Za-bufchfchifch, noch ein anderer Mann von feiner Bande fchloß fich uns an. Bir fetten baber unfern Marfch fort, irrten umber, von Stelle ju Stelle, ba wir boch bem Feinde gerade hatten entgegen ziehen muffen; und fo ging der Sommer bin; wir hatten nichts weiter gethan, als auf Bifons Jagb gemacht. Uls Die Blatter fielen, tehrte ich nach Pembinah gurud, und wollte von bort mich nach ber Winterwohnung bes Sanbelsmannes

begeben, ber mir ben Rath gegeben hatte, wieber in bie Staaten ju gehen. Da erfuhr ich aber, baß zwischen ben Bereinigten Staaten und Großbritannien Krieg ausgebrochen sen, horte auch von ber Einnahme Madinad's, und kam baher von meinem Borsate zurud; ich mochte nicht über bie Granze gehen, auf

welcher beibe Bolter tampften; es war zu gefahrlich.

Im nachsten Fruhlinge fant unter ben Dichibbewans vom rothen Aluffe eine allgemeine Bewegung gegen bas Land ber Siour Statt. Die eigentliche Absicht mar aber, wie wenigstens Alle eingestanden, nicht, fie anzugreifen ober zu beunruhigen, fonbern ju jagen. Ich befand mich bei einer gablreichen Banbe, unter Unführung Mis-ain-fe's, beffen Bruber Bage-to-ne, ein febr angesehener Mann mar. Wir gingen ben rothen Fluß etwa hundert Meilen hinauf, und trafen bann einen Sandels. mann, herrn Sanie, ber uns etwas Rum ablieg. Damals wohnte ich gemeinschaftlich mit mehren anberen Mannern, Die beinahe alle Bermanbte meiner Frau maren, und ihre Kamilien bei fich hatten, in einer langen Sutte, in welcher zwei ober brei Feuer brannten. Es mochte einft wohl Mitternacht ober noch fpater fenn, ich lag im tiefften Schlafe, ba padte mich ploblich ein Menfch an, und jog mich an ber Sand in bie Sobe. Es glimmten noch einige Rohlen, und bei bem matten Scheine berfelben erfannte ich Basgestoine, ben Bruber unferes oberften Sauptlings Mis-ain-fe. Er ftand brobend, mit gornis ger Miene vor mir und fprach: "Ich habe es feierlich gelobt, baß Du nicht langer leben follft, wenn Du in unfer gand fameft; nun bift Du bier; fteh auf und antworte mir." Darauf ging er ju Bam-theigmun; bem Manne, welcher neben mir fcblief, und richtete an ihn mit eben berfelben Unverfchamts beit abnliche Drohungen. Inzwischen hatte aber ein mit mir permanbter Greis, Namens Dah-nuge, ber mehr abfeits lag, gemerkt, mas jener eigentlich bezweckte, fant auf und ergriff ein Meffer. Als Ba-me-to-ne nun auch ju ihm tam, erhielt er berbe Untwort; er trat baher wieber vor mich bin, jog fein Meffer und bebrohte mich mit augenblicklichem Tobe. "Du bift ein Frembling , einer jener Menfchen, die in gahlreichen Schaaren aus fremben ganbern bierher gezogen find, um fich und ihre Kinder von bem zu nahren, was ihnen nicht gehort. Ihr

e, wieber in die Staavischen ben Bereinigten ebrochen sey, horte auch kam baher von meinem bie Granze gehen, auf

u gefährlich. ben Dichibbewans vom g gegen bas ganb ber ar aber, wie menigftens ober ju beunruhigen, einer gablreichen Bande, uber Bargertorne, ein ngen ben rothen Fluß n bann einen Sandels-Rum abließ. Damals anberen Mannern, bie ren, und ibre Kamilien in welcher zwei ober wohl Mitternacht ober Schlafe, ba pacte mich an ber Sand in die , und bei bem matten ne, ben Bruber unferes id brobend, mit gornis habe es feierlich gelobt, in Du in unfer gand antworte mir." Dars Manne, welcher neben berfelben Unverschamts hatte aber ein mit mir ber mehr abfeits lag, , fland auf und ergriff ch au ihm tam, erhielt por mich bin, jog fein ichem Tobe. "Du bift e in gablreichen Schaa-

en sind, um sich und

nen nicht gehört. Ihr

send aus Euerm heimathlande fortgejagt worden, und kamt zu und, weil Ihr zu schwach und unwürdig send, eine hutte und ein Land zu haben, das Euch gehörte. Ihr send in unsere besten Jagdbezirke eingedrungen, und habt überall bie Thiere ausgerottet, welche der große Geist und zu unserm Lebensunterhalte gegeben hat. Gile, daß Du von hier fortkommst, sen und nicht ferner mehr zur Last, sonst werde ich Dir Dein Lesben nehmen."

Ich entgegnete ihm, baß ich keineswegs allein in ber Absicht Biber zu fangen in biese Gegend gekommen sen; baß ich
aber, wenn bem auch so ware, eben so viel Rechte hatte, als
er; und ich ware stark genug, bieselben aufrecht zu erhalten. Der Streit wurde immer lebhafter, bis endich ber alte Mahnuge sich ins Mittel legte, und ben halbtrunkenen Ruhestorer
aus ber Thur warf. Wir sahen ihn lange Zeit nicht wieder,
und sein Bruder sagte, wir durften auf seine Worte nicht bas
mindeste Gewicht legen.

In biesem Lager traf uns ein Bote, ben Muk-kub-baibena-sa (ber schwarze Bogel), Ottawwaw vom Waw-gun-uk-ke-ssie
ober bem krummen Baume, an uns abgeschickt hatte; er sollte
ben Mannern seines Bolkes sagen, daß jener vom Huron-See
hergekommen sey, um sie in bieses kand zu führen. Wir kehrten daher um, und es blieb nur Wa-ge-to-ne zurück, um sich
einer Bande Oschibbeways anzuschließen, die vom BlutigelSee her kam. Ein Theil berselben machte am Wildenreiß-Flusse
Halt, und besetzte das verschanzte Lager, dessen ich schon erwähnt
habe. Dort jagten sie und stellten Fallen; da sie aber sehr
sorgloß und ohne alle Borsicht in der Gegend umherschwaimten,
so ließen sich balb in jener Gegend viele Siour blicken.

Alf-ainfe, ber Ofchibbeway Sauptling, tam eines Abunds von einer glucklichen Jagd heim; er hatte zwei Elendthiere erlegt. Um andern Morgen ging seine Frau mit dem altesten Sohne sort, um das Fleisch zu dörren. Sie waren schon ziemlich weit von der Hutte entsernt, da erdlickte der Knade zuerst die Feinde, die gar nicht weit entsernt standen; er sprach zu seiner Mutter: "Siehe, da kommen die Siour." Die alte Frau zog ihr Messer heraus, schnitt den Riemen durch, welcher die Decke, in die der Kleine gehüllt war, sesthielt, und sagte ihm, er solle

fo fchnell als moglich nach ber Sutte laufen. Sie felbst behielt ihr Meffer in ber hand und ging ben Siour entgegen.

Der Knabe horte, baß mehre Schusse fielen; bas ist Alles, was man von bem Schicksale seiner Mutter weiß. Er lief lange; ber Feind war ihm nahe auf ben Fersen, er verlor alles Bewußtsenn, und kam endlich, völlig Geistesabwesend, im versichanzten Lager an; die Siour waren kaum noch ein Paar Hundert Schritte hinter ihm. Er spie mehre Tage lang Blut aus, und wurde nie wieder gesund. Nach etwa einem Jahre ereilte ihn ber Tod.

Mehre Dichibbemans jagten nicht in ber Gegend, in welcher Mif-ain-fe-'s Frau mit ben Siour jufammen getroffen mar, fondern hatten fich anderswohin begeben; baher murben fogleich, nachbem ber Keind aus bem Ungefichte bes Lagers verschwunben war, junge Leute abgefandt, bie balb fanben, bag bie Siour ben Spuren ber Jager folgten. Zwei von ihnen gelang. ten auf einem Umwege ju Mif-ainfe, gerade in bemfelben Mugenblide, als eben einige Siour heranfrochen, um Feuer auf ihn zu geben. Es fam bann zu einem Rampfe, in welchem feiner von beiben Theilen Berluft erlitt. Uber aulest murbe ein Dichibbemay am Rufe verwundet, und feine Gefahrten wichen ein wenig, um ihm ben Rudjug hinter eine Gruppe von Bus ichen ju fichern. Die Bewegung entging aber ben Siour nicht; einer von ihnen folgte unbemerkt bem jungen Rrieger, ichoß ihn nieder, ftalpirte ihn, und nahm ihm feine Medaille ab. 1) Diefer Getobtete mar Mif:ainfe's Lieblingsfind. Der Sieger zeigte feine Trophaen frohlodend ben Dichibbemans, und uberhaufte fie, großprahlerische Reben führent, mit Schmahungen. Uls ber ungluckliche Water bie Schabelhaut feines Sohnes erblicte, fiurmte er muthend aus feinem fichern Berftede bervor, todtete feinerseits einen Siour, schnitt ihm ben Ropf ab, und hielt diesen jauchzend empor. Die übrigen Dichibbemans wurden burch ben Muth ihres Unführers gleichfalls angefeuert, brangen vor, und ber Feind mußte bie Flucht ergreifen.

Ein anderer, unter ben Dichibbewans gleichfalls fehr an-

¹⁾ Die Indianer tragen, wie wir in einem ber vorigen Capitel gefeben haben, Getoftucte ale Put an einem Banbe.

afen. Sie felbst behielt Siour entgegen.

se fielen; das ist Alles, Mutter weiß. Er lief Fersen, er verlor alles eistesabwesend, im ver-1m noch ein Paar Hune Tage lang Blut aus, wa einem Jahre ereilte

n ber Wegend, in welusammen getroffen war, ; baber murben fogleich, bes Lagers verschwunbalb fanben, bag bie 3mei von ihnen gelang. erabe in bemfelben Muifrochen, um Feuer auf m Rampfe, in welchem tt. Aber gulett murbe b feine Wefahrten wichen r eine Gruppe von Bus g aber ben Siour nicht; jungen Rrieger, fcog m feine Medaille ab. 1) lingskind. Der Gieger schibbewans, und übernd, mit Schmahungen. belhaut feines Sohnes em fichern Berftede berchnitt ihm ben Ropf ab, ie übrigen Oschibbeways ers gleichfalls angefeuert, Blucht ergreifen. vans gleichfalls fehr an-

m ber vorigen Capitel gefehen

geschener Mann, ber auch ben Namen Ta busch-schisch führte, war nach einer ganz andern Richtung hin auf bie Tagb geganzen, und hatte nur einen einzigen Gesährten bei sich. Er hörte Schüsse sollten, und eilte besthalb nach dem verschanzten Lager zurück. Da aber kam ein Indianer herbeigelausen, und benachzichtigte ihn, daß ber Häuptling in einem Kampse begriffen sey. Tabusch-schisch hatte zwei herrliche Pferde. "Bena," sprach er zu einem seiner Freunde, "ich halte Dich für einen Mann; willst Du eins dieser Pferde besteigen, und mit mir kommen, um zu sehen, was Lissainse den ganzen Tag über gemacht hat? Wäre es nicht schimpslich für uns, wenn wir ihn streiten ließen, ohne ihm Hülfe zu leisten? Mehr als hundert unserer Gesährten zittern hinter unserer Verschanzung, während unser Bruder sich wie ein Mann schlägt, und dabei nur von vier ober fünf jungen Kriegern unterstützt wird."

Sie folgten ben Spuren ber Siour bis an eine Stelle, wo mehre biefer Feinde ausruhten und sich ums Feuer gelagert hatten; fie krochen naher, hielten es aber für gut, jest nicht zu feuern, sondern sich in den Schnee zu legen, und zwar so, daß sie den Weg bestreichen konnten, welchen die Siour aller Wahrscheinlichkeit nach nehmen würden. Die Nacht war nicht sehr dunkel, und als nun die Feinde in großer Anzahl an dem Hinterhalte vorüberzogen, sprangen Ta-busch-schisch und Besna plöglich auf und gaben Feuer. Besna nahm dann der Beradzedung gemäß die Flucht. Als er nach langem Laufe sah, daßer nicht verfolgt wurde, blieb er stehen und horchte; die ganze Nacht hindurch sielen von Zeit zu Zeit Flintenschüsse, und Tabuschschischer und blieb immer nur wenige Augenblicke auf ein

und berfelben Stelle.

Plotlich fielen mehre Schuffe auf einmal, die Siour erhoben ein Siegesgeschrei, und darauf wurde Alles wieder still. Bei dieser Gelegenheit busten die Ofchibbeways drei der ihrigen ein, die alte Frau, den Sohn des Alf-ainse und La-busch schiftet. Die Indianer sagten von diesem Lettern, er habe, wie das gewöhnlich der Fall zu senn pflege, eine Vorahnung von dem Schicksale gehabt, das ihm bevorstehe; er war nämlich am Abend vorher von der Jagd zurückgesommen, und seine altere

12

Frau hatte ihm — etwas das sich sehr häusig ereignet — Bors wurfe gemacht, weil er eine junge Frau, die reizender und hübsscher war als sie, ihr vorzog. Da sagte er: "Keise und ganke nur, altes Weib; benn ich hore Dich jest zum lesten Male an."

In bemfelben Tage überfielen, wie wir fpaterhin horten, bie Rrieger vom Leech : See, welchen fich Bagestorte angefcoloffen hatte, vierzig Sutten ber Siour in ber langen Prairie; fie hatten zwei Tage gefampft, und es waren auf beiben Geis ten viele Manner gefallen. Bagestoste hatte feines Gleichen nicht, wenn es barauf antam, eine Sutte ber Giour ju gerftoren. Bah.ta. abe, Bruber bes Dut tub.ba.be-na-fa, traf biefe Dttammas am Binnipeg : Gee, als fie vom Bilbenreis : Fluffe beimtamen. Er batte fich gebn Sabre lang in ben Relfengebirgen und ber Umgegend umbergetrieben, aber endlich nach feinem Beimathlande gurudgefehnt. In biefer langen Beit hatte er viel mit ben Beigen vertehrt, und recht wohl gelernt, wie man fich unter ihnen feinen Lebensunterhalt verbienen fann. Er fagte mir, ich murbe mich unter Leuten meines Stammes viel wohler befinden, als unter ben Indianern; Sandelsmann tonnte ich aber nicht werben, weil ich bas Schreiben nicht verftanbe. Da ich feine Buft zu anhaltenben Arbeiten hatte, bemertte er ferner, fo tame auch beim Canbbau nichts fur mich beraus; er wiffe nur eine Befchaftigung, bie meinen Reigungen gufage und fur mich vaffend mare; ich follte Dolmetfcher werben.

Er erzählte uns Mancherlei; unter anderen Geschichten gab er uns auch die von einem Missionair zum Besten, der zu den Ottawwas vom krummen Baume und einigen Indianern, welche ihre Hutten in der Nahe der See aufgeschlagen hatten, gekommen war, und sie bewegen wollte, ihre Religion aufzugeben, und dasur jene der Weißen anzunehmen. Er theilte uns eine Unekdote von einem Indianer mit, der sich hatte tausen lassen. Dieser kam nach seinem Tode an die Pforte des himmels, in welchem die weißen Menschen sind, und begehrte Einlaß; aber der wachthaltende häuptling sagte ihm, daß die Rothhaute dort nicht zugelassen wurden. "Geh nach Westen," sprach er "dort liegen die Jagbbezirke und Dörfer der Leute Deines Stammes, welche vor Dir auf Erden gelebt haben." Der Indianer zog also ab; als er aber bei den Dörfern anlangte, welche von den

baufig ereignet - Bors bie reigenber und hub. er: "Reife und gante t jum letten Male an." e wir fpaterbin borten, fich Bargestorte angein ber langen Prairie; waren auf beiben Geis e hatte feines Gleichen utte ber Siour ju gers ib-ba-be-na-fa, traf biefe vom Bilbenreis : Fluffe ana in ben Kelfengebirs aber endlich nach feinem langen Zeit hatte er viel vohl gelernt, wie man verdienen tann. Er n meines Stammes viel 1: Sanbelsmann fonnte dreiben nicht verstände. iten hatte, bemertte er ts für mich heraus; er

Jolmetfcher werben. anderen Geschichten gab um Beften , ber ju ben inigen Indianern, welche efchlagen hatten, gefomre Religion aufzugeben, . Er theilte uns eine fich hatte taufen laffen. forte bes himmels, in begehrte Ginlaß; aber bag bie Rothhaute bort Besten," sprach er, "bort Leute Deines Stammes, ." Der Indianer zog nlangte, welche von ben

einen Reigungen zufage

Tobten feines Bolfes bewohnt werben, wollte ihn bort ber Bauptling auch nicht aufnehmen. "Du haft Dich bei Deinen Lebzeiten unferer gefchamt, Du haft ben Gott ber Beifen angebetet; gehe barum nach beffen Dorfe; er muß uber Dir ma-

chen." Go warb er von Beiben gurudgewiefen.

Bah:ta: the war ber angesehenfte Mann unter und, und mußte befihalb unfere Bewegungen leiten; inbeffen entfchied er, entweber aus Tragheit ober weil er von mir eine vortheilhafte Meinung begte, bag nicht nur er, fonbern auch bie gange Banbe ben Binter über unter meiner Leitung fteben mußten. Bir verfolgten feinen andern 3med, als ben, fo gut als moglich fur unfern Lebensunterhalt ju forgen; Mue ertlarten mich fur einen guten Jager, ich kannte bie Gegend beffer als irgend ein Underer, die Bahl war bemnach nicht unpolitisch.

Meinem Rathe zufolge zog bie ganze Banbe an bie Ufer bes Beigwio-nus-to, ber etwa gehn Meilen oberhalb Dembinah in ben rothen gluß faut; bort wollten wir ben Binter über bleiben. Bu ber Beit, von welcher ich rebe, hielt fich bort Bilb in Menge auf; wir hatten Ueberflug und lebten gemach. lich; baber ruhmte fich benn Bab-ta-zhe baufig bamit, bag er fo fcharffichtig gemefen fen, mid jum Unführer vorgefchlagen ju haben. Aber bald nachher fprach Barmergonrarbiem viel bavon, ben Bah:ta: the aus bem Bege ju schaffen, weil er vermanbt mit einem Manne fen, ber vor mehren Jahren feinen Bater Law-ga-we-ninne getobtet hatte. Ich wollte naturlich mit biefem Unternehmen gar nichts ju fchaffen haben. Allein er borte nicht auf meine Gegenvorstellungen, und trat eines Tages in Wah-ka-zhe's Butte, hielt ein Meffer in der Hand, und brobete, ibn ju tobten. Aber Mut-fub-ba-be-na-fa, Bab-ta-Abe's Bruber, mertte feine Absicht, vereitelte fie, und forderte ibn gu einem Zweitampfe heraus; Barmergon:arbiem aber lehnte benfelben, wie gewöhnlich, fo auch biegmal, ab. 3ch tabelte nicht nur biefes ichimpfliche Benehmen, fonbern machte auch ben Borfchlag, ihn aus unserer Banbe zu verstoßen; ich wollte ihn auch nicht mehr als meinen Bruber betrachten. Aber Bah-faabe mar ein eben fo menfchlicher als angefehener Mann; er wollte feine Beranlaffung ju Unruhen geben, und verzieh bie Beleibigung.

Einer feiner Sohne galt für ben besten Idger in unserer Banbe, und es entstand baher, als wir und eine Beitle ig an ben Ufern bes Bezwisosnussto aushielten, ein freundschaftlicher Wetteiser zwischen und beiben. Degesmahewesninne, benn so hieß er, erlegte neunzehn Moofethiere, einen Biber und einen Baren, ich siebenzehn Moofethiere, hundert Biber und sieben Baren; er ward aber bennoch für ben geschicktern Idger erklart, weil unter allen Thieren bas Moofe am schwersten zu schießen ift. Viele Indianer tobten beren im Laufe eines ganzen Winters kaum zwei ober brei, und Manche schießen keins in ihrem ganzen Leben.

Bir hatten an ben Ufern bes Bezgwi-o-nus-ko so lange Bild im Uebersluß, bis zuleht eine andere zahlreiche und völlig ausgehungerte Bande Oschibbeways sich uns anschloß. Die meisten bieser Neuangekommenen waren wirklich dem Hungertode ganz nahe. Ein Mann, Namens Kisch-kausko, Nesse des Indianers, welcher mich geraubt hatte, schoß in einem Tage zwei Moosethiere, und sagte zu mir, ich möchte mit ihm kommen, um einen Theil des Fleisches zu tragen; dabei deutete er mir an, es sey seine Absicht, weiter Niemand davon zu unterrichten, daß er gutes Glück gehabt habe. Aber ich schlug ihm meine Mitwirkung rund ab, und ging mit Muk sud-beznassa und einigen Anderen auf die Tagd; wir schossen vier Waren, und theilzten das Kleisch unter die Hungrigen aus.

Nun ward es aber nothwendig, daß eine so zahlreiche Bande, wie wir sie bildeten, sich nach verschiedenen Richtungen hin zerstreute. Ich meinerseits ging mit dem schwarzen Bogel, Wah-ka-zhe und einem andern Manne nach einer etwa zwei Tagereisen entsernten Stelle, wo wir unsere Hutten aufschlugen. Eines Morgens gingen wir Alle auf die Jagd und trennten und; ich war aber, da ich spåt am Abend heimkehrte, nicht wenig erstaunt, auf der Stelle, wo unsere Hutte sicht, weiter nichts mehr zu sinden, als etwas durres Gras, das und zum Lager gedient hatte. Auf demselben ruhte der schwarze Wogel, welcher einige Zeit vor mir zurückgekommen war, und da er die Hutte nicht mehr fand, in der Meinung stand, wir hätten ihn allein zurückgelassen. Als wir am andern Morgen den Spuren unserer Gefährten folgten, kamen und Boten mit der Nach-

t besten Idger in unserer wir uns eine Beitleig an ten, ein freundschaftlicher ermaheiverninne, denn so einen Wiber und einen jundert Wiber und sieben geschicktern Idger erklärt, am schwersten zu schießen Bause eines ganzen Winser schießen kunse schießen kenns in ihrem

wi-o-nus-ko fo lange Wild, ahlreiche und völlig ausns anschloß. Die meisten ich bem Hungertobe ganz
iko, Nesse des Indianers, einem Tage zwei Moosec mit ihm kommen, um
babei beutete er mir an,
avon zu unterrichten, baß
) schlug ihm meine Wittkub-da-be-na-sa und einien vier Baren, und theilus.

, daß eine so zahlreiche verschiedenen Richtungen nit dem schwarzen Bogel, ne nach einer etwa zwei insere Sutten aufschlugen. Die Jagd und trennten Ubend heimkehrte, nicht nsere Hund, weiter res Gras, das uns zum uhte der schwarze Wogel, dunmen war, und da er keinung stand, wir hatten andern Morgen den Spuuns Boten mit der Rachen

richt entgegen, daß der Sohn Nah-gitsch-e-gumme's, desseiben Mannes, der mit Wah-ka-zhe uns so ploglich verlassen, sich zu-fällig durch einen Flintenschuß tödtlich verwundet habe. Er hatte sich nämlich nachlässig auf den Louf des Gewehrs gestügt, unvorsichtiger Weise mit seinem Schneckhuhe den Hahn berührt, der Schuß war losgegangen, und hatte ihm Uchfel und Kopf beschädigt. Es war eine furchtbare Wunde, und dennoch lebte er noch zwanzig Tage; Bewußtseyn hatte er aber nicht mehr. Die Indianer schrieben den Umstand, daß unsere Gefährten uns so plöglich und ohne alle Ursache verlassen hatten, einer trüben Borahnung zu.

Fünfundzwanzigstes Capitel.

Jagdmebicin. — Abbilbungen von Thieren. — Wahrfagung. — Jubianische Correspondenz. — Leichenbegangniß. — Krieg zwischen den Weigen. — Erinnerungen aus einem andern Leben. — Tod eines Hauptin.gs. — Der Krummsinger. — Eisersucht zwischen zwei Stammen. —
Neue Offenbarung des großen Geistes. — Der Geister See. — Eine Ahnung bestätigt sich. — Oschibbeways werden erwürgt. — Getreibebau. — Wölfe.

Einige Zeit darauf wurde die Hungerenoth unter uns so brudend, daß wir es für nothig hielten, unfere Zusucht zu einer Jagdmedicin zu nehmen. Dege-mahewe-ninne und ich galten für die besten Jäger in der Bande, und daher schickte Nahgitsche-gumme jedem von uns einen kleinen ledernen Medicindeutel, welcher gewisse zu Pulver zermalmte Kräuter, die mit rother Farbe gemischt waren, enthielt. Wir sollten sie den kleinen Figuren der Thiere, welche wir tobten wollten, anwenden.

Bei biefer Urt zu jagen bedient man sich, infofern es bie Medicin betrifft, ganz berfelben Mittel, wie bei den Gelegenheiten, wo ein Indianer einem andern eine Krankheit oder irgend ein Leid zu Wege bringen will. Es wird nämlich eine kleine Zeichnung verfertigt, welche den Mann, die Frau oder bas

Thier vorstellt, an dem die Kraft ber Medicin sich erproben soll. Will man den Tob herbeiführen, so sticht man mit einem spigen Werkzeuge den Theil, welcher das Herz vorstellt, und legt auf die Stelle ein wenig Medicin. Das Bild, welches zu biesem Behufe gemacht wird, heißt Muzzi-ne-neen, und mit demselben Namen werden auch die kleinen Manns - oder Frauengestalten bezeichnet, die entweder ganz slüchtig auf ein Stuck Birkenrinde, oder mit etwas mehr Sorgfalt auf Holz gezeichnet werden.

Wir zogen aus, in der festen Ueberzeugung, daß wir unsern 3weck erreichen wurden; allein Bah-kazhe kam und nach und sagte, wir sollten und vor der Medicin, die Nah-gitschezumme und gegeben hatte, in Acht nehmen; sie wurde und sonst gewiß lunheil bringen, wenn auch nicht gleich jetzt, doch gewiß spatter, wenn wir sterden mußten. Wir benutzen sie also nicht, und erlegten dessen ungeachtet einiges Wild. Nastürlich ermangelte Nah-gitsch-ezgumme nicht, diesen glücklichen Erfolg der Kraft seiner Medicin zuzuschreiben. Da ich sah, daß die Hungersnoth nicht abnahm, so trennte ich mich von der Bande, um abgesondert von ihr zu leben; denn ich wußte recht gut, daß ich auf diese Weise alle Bedursnisse meiner Kamilie recht gut wurde befriedigen können. Wah-ka-zhe und der schwarze Vogel gingen nach dem Winnipeg See, kamen aber von dorther nicht, wie ich doch gehosst hatte, zurück.

Als meine Jagb beendigt, und die Frühlingszeit herangekommen war, während welcher die allgemeinen Bersammlungen
Statt zu sinden pflegen, suhr ich den Bergwissenusksto hinab,
um die Handelsleute am rothen Flusse zu besuchen. Die meisten Indianer hatten sich vor mir dorthin auf den Weg gemacht. Eines Morgens, da ich an einem unserer gewöhnlichen
Lagerplätz vorüberkomme, bemerke ich einen kleinen Stad, den
Jemand in die Erde gesteckt haben mußte; am obern Ende war
ein Stück Birkenrinde besestigt. Ich trete näher, untersuche
Alles, und erkenne die Abbildung einer Klapperschlange und
eines Messers, dessen Stiel die Schlange berührte, während die
Spitze in einem Bären steelte, welcher den Kopf hängen ließ.
Neben der Klapperschlange war ein Biberweibchen abgezeichnet;
ein Zigen dessen berührte die Schlange.

r Medicin sich erproben so sticht man mit einem das Herz vorstellt, und Das Bild, welches zu Ruzzi-ne-neen, und mit n Manns - ober Frauen-slüchtig auf ein Stuck orgfalt auf Holz gezeich-

erzeugung, baß wir un1h ka-zhe kam uns nach
edicin, die Nah-gitsch-etehmen; sie wurde uns
1 nicht gleich jett, doch
ten. Wir benuten sie
htet einiges Wild. Nanicht, diesen glücklichen
schreiben. Da ich sah,
so trennte ich mich von
t leben; denn ich wuste
Bedürsnisse meiner Fan. Wah-ka-zhe und der
tnipeg See, kamen aber
hatte, zurück.

ie Frühlingszeit herangezemeinen Berfammlungen
Bergwisoenusto hinab,
zu besuchen. Die meisorthin auf ben Weg gestem unserer gewöhnlichen
einen kleinen Stab, ben
stet am obern Ende war
trete näher, untersuche
ner Klapperschlange und
ige berührte, während bie
ir ben Kopf hängen ließ.
iberweibchen abgezeichnet;
ige.

Die ganze Zeichnung war gemacht worben, um mir Nachrichten mitzutheilen, und ich erfuhr auf diese Art, daß Barmergoniarbiew, bessen Totem eine Klapperschlange (Scheisches gwa) war, einen Menschen getöbtet hatte, der zum Totem einen Baren (Mukikwa) hatte. Kein anderer als Barmergoniarbiew konnte der Morder senn, denn die Zeichnung zeigte aus's Unzweideutigste an, daß der Thater Sohn einer Frau war, die den Biber zum Totem hatte, und daß war mit Netinorkwa der Fall. In unserer Bande hatten nur wenige Manner den Baren zum Totem, und so konnte ich nicht daran zweiseln, daß ein junger Mensch, Namens Kerzharkoons, das Opfer sey. Daß der Bar den Kopf hängen ließ, sagte mir, er sey todt, und nicht blos verwundet.

Diefer Borfall hinderte mich nicht, meinen Beg fortgufeben; ich beeilte mich im Gegentheil um fo mehr, und fam gerade noch gur rechten Beit, um dem Begrabniffe bes jungen Menfchen, ben mein Bruber getobtet hatte, beiguwohnen. Das me-gon-a-biem grub felbst ein Loch, in welchem zwei Korper Plat hatten, jog barauf feine Dberkleiber aus, ftellte fich fo an ben Rand ber Grube, nahm fein Meffer, und hielt beffen Stiel bem ihm junachst ftehenden Bermandten bes Getobteten bin. "Mein Freund," fprach er, "ich habe Deinen Bruber getobtet; Du fiehft, ich habe felbft eine Grube gegraben, bie Raum genug fur zwei Manner hat; ich bin barauf gefaßt, hier neben ihm ju fchlafen." Aber ber Erfte, ber 3weite, und fo alle übrigen Bermandten bes Getobteten verweigerten nacheinander bie Unnahme bes Meffers, welches Ba:me-gon-a-biem ihnen barbot, benn bie Bermandten meines Brubers maren machtig, und bie Furcht, welche fie einflößten, rettete biefem bas Leben. Re-tha-toons hatte ihn namlich fehr baburch gereigt, bag er ihn über bie abgebiffene Rafe verfpottete. 26 Ba-megon:a:biem fab, baß tein mannlicher Bermandter bes Getobteten öffentlich magte, ben Tob beffelben ju rachen, fprach er: "Run beläftigt mich aber weber jett noch in Butunft mit biefer Ungelegenheit; und wenn es Jemand wagt, mich auf ahnliche Beife zu verspotten, fo werbe ich wieber thun, mas ich schon einmal gethan habe."

Die Art und Weise, auf welche ich Nachricht von jenem Morbe erhielt, ist unter den Indianern sehr häusig im Gebrauch, und in den meisten F sen sind die Andeutungen sehr klar und verständlich. Die Männer ein und desselben Stammes kennen ihre Totems gegenseitig vollkommen, und wenn bei diesen Zeichnungen die Gestalt eines Meuschen nicht ein besonderes Erkennungszeichen hat, so darf man sicher senn, daß sie einen Siour oder irgend einen andern Fremden andeuten soll. Sehr häusig werden, wie in dem eben angesührten Falle, nicht die Körpergestalten dargestellt; man begnügt sich mit dem blosen Totem. Will man andere benachrichtigen, daß sich Leute in Hungersnoth besinden, so bildet man entweder einen Menschen oder noch öfter bloß das Thier, welches Totem ist, ab, aber so, daß

ber Mund weiß gemalt wirb.

Ich befuchte ben Sanbelsmann am rothen Fluffe, und machte mich bann auf bie Reise nach ben Bereinigten Staaten: aber am Winnipeg : Gee horte ich, bag ber Rrieg zwifchen biefen und Großbritannien noch nicht beendigt, und ber Uebergang über die Granze immer fehr gefahrlich fen. 3ch blieb alfo mo ich war, und bald tamen Desfchausba, Bameghestwamemaifch= toon nebft mehren Underen dorthin; fie wohnten in drei Sutten. Bauf-fo, ber alte Gefahrte De-fchau-ba's, mar auf ber Jagb burch einen Bufall ums Leben gefommen. Wir lebten gufam= men im Ueberfluß, und waren febr gufrieden; aber De-fchau-ba, auf welchen ber Zob feines Freundes tiefen Einbrud gemacht hatte, fiel bald in eine fchwere Rrantheit. Er war überzeugt, bag nun fein Ende nahte, und fprach barüber fehr oft mit uns. Eines Tages manbte er fich ju mir und fagte: "Ich erinnere mich, bag ich bort oben beim großen Beifte mar, ebe ich hier auf diefer Welt lebte. 3ch fab oft hinunter, und erblickte Menfchen auf ber Erbe, fah viel fchone und wunschenswerthe Dinge, auch eine hubsche Frau. Da ich diefe alle Zage betrachtete, fo fragte mich ber große Geift: Pe-fchau-ba, liebst Du bas schone Beib, welches Du fo oft betrachteft? - Ja mohl, antwortete ich. - Dann, fubr er fort, follft Du einige Binter auf ber Erbe leben; Du follst aber bort nicht lange verweilen, bent baran, was ich Dir jest fage; fen ftets fauft und gut gegen meine Rinder, die Du bort unten fiehft. - - Go bin ich auf

y Nachricht von jenem or häufig im Gebrauch, eutungen sehr klar und elben Stammes kennen wenn bei diesen Zeichein besonderes Erkent, daß sie einen Siour ten soll. Sehr häusig alle, nicht die Körpertit dem bloßen Totem. ch Leute in Hungerseinen Menschen oder nift, ab, aber so, daß

n rothen Klusse, und Bereinigten Staaten; ber Krieg zwischen biegt, und ber Uebergang). Ich blieb also wo Waw-zhe-kwaw-maisch= ohnten in brei Sutten. 's, war auf ber Jagb 1. Wir lebten gufam= den; aber Desfchausba, iefen Eindruck gemacht Er war überzeugt, uber fehr oft mit uns. fagte: "Ich erinnere eiste mar, ehe ich hier ter, und erblichte Menbunfdenswerthe Dinge, e Zage betrachtete, fo , liebst Du bas schone Ja wohl, antwortete einige Winter auf ber lange verweilen, bent & fanft und gut gegen . - - So bin ich auf

bie Erbe berabgekommen, und habe nie vergeffen, mas er mir eingescharft. Ich habe mich immer im Rauche zwischen beiben Banden gehalten. Wenn mein Bolt gegen feine Feinbe gefampft bat, babe ich nie meine Freunde in ihren Sutten gefchlagen. Ich habe die Thorheit der jungen Leute, die mich belei: bigen wollten, verachtet; aber ftets war ich bereit, unsere tapfern Rrieger ben Siour entgegen zu fuhren. Ich ging immer fcwargbemalt ins Gefecht, fo wie Du mich jest fiehft; und ich hore von hier aus diefelbe Stimme, welche ju mir fprach, als ich auf die Erde herabstieg; sie fagte mir, ich wurde nicht lange bort verweilen. Dir, mein Bruber, war ich immer ein Befchuter, und Du wirft traurig fenn, wenn ich Dich verlaffen habe; aber fen nicht einem Beibe ahnlich; Du wirft balb meinen Spuren folgen." Er legte bann bie neuen Rleibungsftude an, welche ich ihm gefchenft, ging aus ber Sutte, betrachtete Sonne und himmel, ben Gee und bie entfernten Sugel, tam bann wieder herein und fette fich gang ruhig an feinen gewohn: lichen Plat; ein Paar Augenblice fpater hatte er aufgehort zu athmen.

Nach Pe-schau-ba's Tobe wollte ich noch einmal versuchen, ob ich in die Vereinigten Staaten gelangen könnte; allein Wawsche-kwaw-maisch-köon hielt mich zurück; ich blieb ben Winter über bei ihm, und im Frühjahre gingen wir nach bem Ne-bo-we-se-be (bem todten Flusse); saeten Getreibe und verlebten dort ben Sommer. Als die Blatter sielen und das Korn eingeerntet war, begaben wir uns nach unseren Jagdgränzen.

Ein alter Ofchibbeway, ber Krummfinger hieß, lebte seite etwa einem Jahre in meiner Hutte, und hatte in dieser ganzen Zeit auch nicht ein einziges Stud Wild erlegt. Als ich einst ben Bisons nachstellte, ging er mir nach, und es kam uns eine zahlreiche Heerde zu Gesicht. Da wollte der Alte Streit mit mir anfangen, und behauptete, ich hatte kein Recht in jener Gegend zu jagen. "Ihr Ottawwas durft hier in diesen Bezirken gar nicht jagen; ich kann Euch nicht Alle bewachen; aber Du wenigstens bist in meiner Gewalt, und ich bin entschlossen, Dich auf der Stelle ums Leben zu bringen, wenn Du nicht gleich in Dein Land zurückkehrst."

Diese Drohung benuruhigte mich keineswegs; ich ließ es barauf ankommen, ob er wagen wurde, etwas gegen mich zu unternehmen. Nachdem wir uns ein Paar Stunden lang mit einander herumgestritten, kroch er weg, um den Bisons auf Schußweite nahe zu kommen. Gleich darauf kamen zwei junge Ottawwas, die sich in einem Gebusche verstedt gehalten, und den Zank mit angehort hatten, zu mir. Der Alte schoß ein Paar Mal, traf aber nichts, und ging nun, voll Schaam über sein unverschämtes Betragen und seinen Mangel an Geschicklicheteit, nach der Hitte zuruck. Nun singen wir drei an zu jagen, und tödteten eine Menge setter Kühe.

MS ich einige Beit nachher ben ganzen Sag auf ber Jagb gemefen mar, und Abends fpat beim tam, fiel es mir auf, bag Mue, welche fich in ber Sutte befanden, außerordentlich niebergefchlagen waren. Unter ihnen war auch Chik-a-to, ein Mann, ben ich nur fehr wenig fannte. Es fchien mir, als wenn ibn, gleich ben Uebrigen, irgend eine unerwartete Rachricht in eine fo große Befturgung verfett hatte. Ich fragte baber meine Frau, weghalb fie fo niebergefchlagen fen; fie gab mir aber feine Untwort. Endlich, als ich bringenber murbe, fagte Bamthe-twam maifd-toon ernfthaft und mit feierlicher Stimme, bag ber große Beift wieber einmal herabgeftiegen fen. "Gi mas!" rief ich, "ift ber wieder einmal ba gewesen; er tommt ja feit einiger Beit recht haufig; wir werden aber boch hoffentlich balb erfahren, mas er uns mitzutheilen hat." Die leichte und unehrerbietige Urt, in welcher ich über biefen Gegenftand fprach, war vielen Judianern hochft anftofig, und Alle waren barüber einverftanden, bag fie mir etwas Raberes über biefe Sache gar nicht mittheilen wollten; fie hatte auch fur mich nur fehr ge= ringe Bichtigkeit. Ich ging am anbern Morgen wie gewöhnlich auf bie Jagb. Da ich gegen biefe angeblichen Offenbarungen, wodurch ber große Beift feinen Billen fund gethan haben follte, fehr gleichgiltig bathte, fo erfuhr ich bamals nicht gleich Alles, mas vorgegangen war. Spaterbin fah ich aber ein, baß wenn meine Zweifel auch nicht bie Gottheit beleidigten, in beren Ramen uns angeblich jene Offenbarungen mitgetheilt murben. boch wenigstens bie, welche biefelben fund thaten, großes Mereineswegs; ich ließ es, etwas gegen mich zu aar Stunben lang mit um ben Bisons auf rauf kamen zwei junge verstedt gehalten, und woll Schaam über Mangel an Geschicklichwir brei an zu jagen,

zen Rag auf ber Jagb n, fiel es mir auf, baß außerorbentlich nieber-Chik-a-to, ein Mann, en mir, als wenn ihn, rtete Nachricht in eine ich fragte baher meine ich; fie gab mir aber ber wurde, fagte Waweierlicher Stimme, baß egen fen. "Ei was!" fen; er kommt ja feit er boch hoffentlich bald

Die leichte und unefen Gegenstand sprach,
nd Alle waren barüber
3 über diese Sache gar
für mich nur fehr geWorgen wie gewöhnlich
eblichen Offenbarungen,
n kund gethan haben
ich bamals nicht gleich
i sah ich aber ein, daß
eit beleibigten, in beren
een mitgetheilt wurden,
ich thaten, großes Uer-

gerniß nahmen, und bag ich burch ihr Uebelwollen in manche Ungelegenheiten und Gefahren gerieth.

Alls wir im Fruhjahre bei Pembinah versammelt waren, errichteten die Hauptlinge eine große Hutte, und beschieden alle Manner dort hin, um Mittheilungen über die neue Offenbarung zu machen, durch welche der große Geist seinen Willen kund gegeben. Der Ueberbringer derselben war Manitoso gheezbit, ein Mann der nur in geringem Unsehn stand, aber den meisten Ofchibbeways in jener Gegend bekannt war. Er hatte sich ein ganzes Jahr lang nirgends sehen lassen, und wollte inzwischen den Ausenthalt des großen Geistes besucht und von diesem selbst Verhaltungsregeln empfangen haben. Doch sagten mir einige Handelsleute, er sey bloß nach Saint Louis am Mississippi gegangen.

Ais-ainse setzte und auseinander, weshalb wir versammelt waren; sang darauf, betete, und theilte dann das Wesentlichste ber von Manito-vigheezihik enthulten Offenbarung mit. Die Indianer sollten nicht mehr gegen ihre Feinde ziehen, nicht mehr stehlen, betrügen, lügen, noch sich betrinken oder das Wildpret warm essen, auch keine warme Fleischbrühe genießen. Bon diesen Bestimmungen waren nur wenige unbequem; sie ließen sich leichter beobachten, als die des Schahnis Propheten. Ueberhaupt kann man sagen, daß die meisten Vorschriften, welche zu jener Beit den Indianern gemacht wurden, für sie hochst zwecknäsig und nützlich waren, und ihre wohlthätige Wirkung machte sich immer ein Paar Jahre lang fühlbar. Sie lebten etwas geregelter und befanden sich beshalb auch in bessern Umständen.

Als wir bereit waren, bas Comptoir zu verlaffen, forberte Aif-ainfe mich und einige Manner auf, ihn an den Man-e-to-fah-gli-e-gun, b. h. den Geister - See 1) zu begleiten; benn dort hielt er sich gewöhnlich auf; ich wollte indessen nicht mit ihm ziehen, fondern lieber in einer waldigen Gegend pelztragende Thiere erlegen. Aber zehn Manner, und unter ihnen Wasge-to-te und Giah-ge-git, nahmen seine Einladung an, und zogen, von einer großen Anzahl Weiber gefolgt, mit ihm ab. Ein

¹⁾ Er heift auch Teufele: See, und auf ber Charte ber Rorbweft: Compagnie God's Lake, Gottes : Cee.

junger Menfch, Mif-ainfe's Freund, genannt Ge-gwun-pons, ber Dirfch 1), fagte uns turge Beit vor feinem Abgange von Dem. binah, bag er am Beifter : Gee getobtet werben wurde; machte auch fonft noch einige Prophezeiungen, Die fammtlich eintrafen. Die Indianer magen ihm endlich Glauben bei, und bie Gefah. ren, von welchen fie, wie er fagte, bebrobet murben, wenn fie nach bem Gee gingen, fcbilberte er fo ergreifent, baf Ba-megon-a-biem und Unbere fehr beforgt murben und gurudfamen. Der lette von Allem, ber fich uns noch anschloß, war Matschies tuns, ein junger, leichtfinniger Denfch, ber oft log. Diefer erzählte uns, bag bie Gefahren, von welchen Mif-ainfe und beffen Banbe bedroht maren, ihn fo in Schreden gefett hatten, baf er in ber Nacht beimlich aufgebrochen fen; am anderm Morgen habe er ichon eine weite Strede hinter fich gehabt, aber boch Flintenfchuffe ber Siour aus ber Gegent bes Lagers berüberschallen boren. Wir trauten feinen Musfagen anfangs nicht recht, faben aber mit Spannung weitern Nachrichten ents gegen. Endlich schickten bie Sauptlinge zwanzig Rrieger ab, um ju erfahren, ob und mas von bem Erzählten gegrundet fen. Mis biefe nun an ber Stelle anlangten, wo Mif-ainfe mit feinen Begleitern ein Lager gehabt batte, überzeugten fie fich, baß Mue ohne Ausnahme erfchlagen waren. Bor bem Lager lag ber Leichnam Se-gwun-oons, beffelben jungen Mannes, ber uns vor feiner Ubreife von Dembinah vorausgefagt hatte, bag er ums Leben tommen wurde; neben ibm fand man mehre Rries ger feines Alters gerftreut, und weiter hinten lag ber fraftige Rorper Mis-ainfe's, über und über mit Pfeilen befrict. 3m Lager felbst mar ber Boben mit entfeelten Beibern und Rinbern bebedt; noch weiter entfernt erblickte man ben Leichnam eines Siour in fibenber Stellung; er war mit Put-fwi ober Matten bebedt, bie aus ben Butten ber Dichibbemans genommen morben waren. Mur Matich-e-toons war bavon getommen, und einige Indianer vermutheten, er mochte wohl mahrend bes Befechts felbft, und nicht in ber Racht vorher, fich entfernt haben. Go fiel Mif-ainfe, ber lette mertwurdige Mann feiner Beit

¹⁾ Spring : deer, Cervus virginianus; nach anderen Guagupu cu, ober Cervus peludosus des Azara; wahrscheinlich ist der erstere gemeint.

unter ben Ofchibbewans vom rothen Flusse, bei benen er in hohem Unsehen stand. Unser Dorf wurde, nachdem wir so viele Menschen verloren hatten, eine mahre Debe.

Wir zogen nun an den Ne-bo-we-fe-be, wo wir ben Som-

Wir zogen nun an ben Nesborwersesbe, wo wir ben Sommer über leben und Korn saen wollten; Shargwaw-koo-sink, ein alter, mir befreundeter Ottawwa, war ber erste, welcher unter ben Ofchibbeways am rothen Flusse ben Getreidebau einführte.

Mle bie Blatter fielen, und wir in bie Jagbbegirte guructtamen, maren bort Bolfe in folder Menge vorhanden, bag fie uns laftig wurden; fie gerriffen mein Pferd und mehre von meinen Sunden. Gines Tages war ich mit meiner gangen Familie ausgegangen, um bas Fleifch eines von mir erlegten Moofethieres heimzuholen. 216 ich wieber in meine Sutte trat, fab ich auf ben erften Blick, baß bie Bolfe eingebrochen waren, und am Pelzwerte, ben Riemen und Sauten, welche in ihrem Bereiche gelegen, herumgefreffen und Alles burcheinanber geftort hatten. Ich fcog ihrer viele tobt, und boch machten fie mir immer noch viel zu schaffen. Namentlich tam ein alter Bolf fo haufig vor meine Thur, bag ich ihn ftets wieder erkannte, und Mues mas er that, recht genau beobachten fonnte; erft rannte er gewöhnlich auf meine Sunde gu, bie vor ihm ausriffen; bann fcnuffelte er um bie Sutte herum, und mas irgend ju verbauen war, bas frag er auf. Endlich lud ich einmal mein Gewehr recht fcharf, ging gerabe auf ihn los, und ftrectte ihn ju Boden, ale er eben gegen mich einsprang. Die Salfte feiner Saare war ihm fcon ausgefallen.

ich anderen Guazupucu, ift ber erftere gemeint.

nnt Seigmun:vons, ber

em Abgange von Pems werben wurbe; machte

die fammtlich eintrafen.

en bei, und bie Gefah.

bet wurden, wenn fie

greifend, bag Wa-meirden und zurückkamen.

anschloß, war Matschies, ber oft log. Dieser

chen Mif:ainfe und bef.

Schrecken gefest hatten,

ochen sen; am andern

de hinter fich gehabt,

ber Gegend bes Lagers

ien Ausfagen anfangs

beitern Nachrichten ente

e zwanzig Krieger ab,

erzählten gegründet fen.

vo Alf-ainfe mit feinen '

Bor bem Lager lag

ngen Mannes, ber uns

sgefagt hatte, bag er

and man mehre Rries

hinten lag ber fraftige

Pfeilen befpidt. Im Weibern und Kindern an den Leichnam eines Pulifwi ober Matten ways genommen word gefommen, und vohl während des Geer, sich entfernt haben. ge Mann seiner Zeit

Cechsundzwanzigstes Capitel.

Spisnamen. — Mangel an Concurreng. — Biber bon Silber. - Streit mit einem hanbelsmanne. — Gewaltthatigkeit und Unroblichkeit.

Herr Henry hatte sich etwa zehn Jahre lang zu Pembinah als Hanbelsmann aufgehalten; sein Nachfolger war ein Herr Madenzie, ber aber nur kurze Zeit blieb; worauf Herr Wells kam, bem bie Indianer ben Beinamen Gah-se-moan (bas Schiff) gaben; benn er war sehr bick und rund. Dieser Mann legte am Ufer bes rothen Flusses, dicht bei ber Mundung bes Uffinneboin, ein Festungswert an, bas sehr wohl im Stande war, eine Belagerung auszuhalten. Die Hubsonsbay-Compagnie hatte damals keinen Posten in jener Gegend, und die Indianer sahen balb ein, wie vortheilhaft für sie die Eifersucht und Concurrenz beider Pelzhandels-Gesellschaften gewesen war.

Im Anfange bes Winters rief Herr Wells uns Alle zufammen, gab ben Indianern zehn Gallonen Rum nehft etwas
Taback, und that ihnen zu wissen, daß er Keinem etwas borgen wurde, und ware es auch nur der Werth einer Nadel;
wer ihm Pelzwert bringe, der wurde Absat sinden, und solle
dafür Alles bekommen, was ihm während der kalten Jahreszeit
nothwendig ware. Ich war damals, als er den Indianern diese Eröffnung machte, nicht zugegen. Alls sie mich davon benachrichtigten, wollten sie mir meinen Antheil an jenen Geschenken
zukommen lassen; ich mochte aber nichts davon, und tabelte
meine Gesährten, daß sie so erbärmlich sich benommen, und
solche Bedingungen eingegangen waren.

Seit einer langen Reihe von Jahren war es üblich gewefen, daß die Handelsleute ihnen, sobald alle Blatter abgefallen waren, einen Credit gaben; da sie solchen nun nicht erhielten, so fehlte es ihnen an Mum, an Kleidungsstüden und Schießbedarf. Einige hatten soger weder Gewehr noch Fallen. Wie konnten nun diese Leute, ohne wie bisher von den Handelsleuten Capitel.

iber von Gilber. - Etreit und Unreblichkeit.

hre lang zu Pembinah chfolger war ein Herr Bells ihrse worauf Herr Wells ihrse wan legter Mündung des Affinswohl im Stande war, pubsonsbay-Compagnie jend, und die Andianer die Eifersucht und Congewesen war.

er Wells uns Alle zuenen Rum nebst etwas
er Keinem etwas borer Werth einer Nabel;
bfah finden, und folle
d der kalten Jahreszeit
er den Indianern diese
sie mich davon benacheil an jenen Geschenken
th davon, und tabelte
h sich benommen, und

en war es üblich gewealle Blätter abgefallen hen nun nicht erhielten, ngsstücken unb Schießvehr noch Fallen. Wie von den Handelsleuten unter bie Arme gegriffen zu werden, mit ihren Familien leben? Der strenge Binter war vor ber Thur. Ginige Tage barauf ging ich zu herrn Wells, sagte ihm, ich sen arm, hatte ganz allein eine zahlreiche Familie zu ernähren, und wurde ohne Zweisel viel zu leiden haben, ja vielleicht ein Opfer bes Todes werden, wenn er mir nicht so viel Credit gabe, wie ich bisher um diese Jahreszeit immer erhalten hatte.

Er aber horte meine Worstellungen gar nicht an, und rief barsch, ich mochte mich von ihm fortpacken. Da legte ich acht jener silbernen Biber, welche die Beiber als Put und Schmuck zu tragen pslegen, vor ihm auf ben Tisch hin; sie hatten mich im vorigen Jahre viel gekostet; bavon bot ich ihm einen zum Tausche an, ober wenn er bas nicht wollte, so mochte er sie alle als Psand zurückbehalten, bis ich im Stande ware, ihm Pelzwerk zu bringen. Er nahm die werthvollen Sachen, warf sie mir ins Gesicht und sagte, ich sollte nie wieder einen Fuß über seine Schwelle setzen. Die strenge Kalte war hamals noch nicht eingebrochen; also ging ich unverzüglich auf die Jagd, und schoß mehre Moosethiere, beren Haute von meiner Frau so zubereitet wurden, daß wir uns Winterkleiber daraus machen konnten; benn auf die Decken und Wollenzeuge, an welche uns die Handelsleute gewöhnt hatten, mußte ich wohl verzichten.

Ich war auf ber Jagd fortwährend gludlich, und vernahm endlich mitten im Winter, daß herr Hanie, Agent ber Hubstonsban Gompagnie in Pembinah angekommen sey. Ich machte mich unverzüglich auf, um ihn zu besuchen, und er gab mir soviel Credit, wie ich nur verlangte. Ich nahm für einen Werth von siebenzig Pelzen, und begab mich darauf an den Moschusratten Fluß, wo ich bis zum Frühlunge jagte, und eine große Anzahl von Mardern, Bibern, Ottern, so wie andern Thieren sing.

Im Fruhjahre ließ ich herrn hanie burch einige Indianer sagen, ich hatte eine hinlangliche Menge von Pelzwerk beisammen, und wurde ihm an der Mundung des Uffinneboin meine Schuld abtragen. Als ich mich bort einfand, war er noch nicht ba; ich blieb aber, um auf ihn zu warten, und zwar bem Comptoir bes herrn Wells gerade gegenüber. Ein alter Franzosc (Canadier) bot mir Obdach in feinem hause; ich ging borthin,

13

und legte alles Pelzwert auf ber mir angewiesenen Schlafftelle meber. Als herr Wells erfuhr, bag ich anwesend war, schiefte er breinal nach mir, und ließ mir sagen, er wolle mich gern sprechen. Endlich gab ich ben Borftellungen seines Schwagers

nad, und feste mit biefem über ben Bluß.

Berr Belle fchien febr gufrieden, bag ich ibn befuchte, bebanbeite mich mit ausnehmenber Soflichfeit, und bot mir Bein fowie vieles Unbere an, bas er ju geben im Stante war. 36 batte aber taum ein wenig Labad genommen, ba fah ich feine Frangofen mit meinem Pelgwert antommen; fie legten es in meiner Begenwart in herrn Bells Schlafzimmer nieber, und tiefer ftedte barauf ben Schluffel in bie Zafche. In bemfelben Mugenblide liegen auch feine Soflichfeit und fein zuvortommenbes Wefen nach. Unfangs fagte ich tein Bort, mar aber febr betroffen, weil es mir ichwer auf's Berg fiel, bag ich nun bem herrn Sanie meine Schuld nicht wurde entrichten' tonnen; auch argerte es mich fehr, baf ich mich, ohne meine Buftimmung und mit Gewalt meines Eigenthums beraubt fah. 3ch ging jeht rund um bas Saus, und benutte eine gunftige Belegenbeit, um mich in bie Schlaftammer ju fchleichen, mabrenb herr Belle etwas aus einem Roffer hervorlangte. Erft fagte er, ich follte hinausgeben, und wollte mich barauf aus ber Thur werfen; ich war aber ju ftart fur ihn. 216 nun bie Ga. ben einmal foweit gebieben waren, nahm ich teinen Unftanb, mich meiner Ballen ju bemachtigen; er rif fie mir weg, ich padte fie wieder, und ale mabrend biefes Sin : und Bergerrens Die Stricke auseinander gingen, fielen die Delze auseinander. Babrent ich fie jufammenraffte, ergriff er ein Diftol, lub es, und richtete es gegen meine Bruft. Ich ftand einige Mugenblide bewegungstos ba, benn ich mar fest überzeugt, bag er in feiner außerften Buth mich tobtschießen murbe; ba aber padte ich ihn am Sandgelente, manbte bie Baffe gur Geite, jog ein großes Meffer aus meinem Gurtel, und hielt es in ber Reche ten, mahrend ich ihn mit ber Linken festhielt. 2018 er fich fo gang unvermuthet in meiner Gewalt fah, rief er erft feine Frau, barauf feinen Dolmeticher herbei, und fagte, fie follten mich aus bem Saufe merfen. Der Dolmeticher entgegnete ihm aber, "Das tonnen Gie eben fo gut, wie ich." Much einige Franngewiesenen Schlasstelle) amwesenb war, schickte en, er wolle mich gern ungen seines Schwagers us.

af ich ibn befutte, befeit, und bot mir Bein im Stanbe. war. 36 mmen, ba fah ich feine nmen; fie legten es in dlafzimmer nieber, und Zafche. In bemfelben und fein zuvortommenin Bort, mar aber fehr g fiel, baß ich nun bem entrichten' tonnen; auch ohne meine Bustimmung beraubt fab. 3ch ging e eine gunftige Belegen. ju schleichen, mahrenb hervorlangte. Erft fagte e mich barauf aus ber r ihn. 218 nun bie Gas nahm ich keinen Anstand, er riß fie mir weg, ich fes Sin : und Bergerrens i die Pelze auseinanber. iff er ein Diftol, lub es, 3ch ftand einige Mugen. fest überzeugt, bag er in n wurde; ba aber padte Baffe zur Geite, jog ein nd hielt es in ber Reche feithielt. 2018 er fich fo ab, rief er erft feine Frau, ab fagte, fie follten mich tscher entgegnete ihm aber, ich." Huch einige Fran-

gofen, welche bei biefem Bante gegenwartig waren, verweigerten ihm ihre Unterfingung. Da er nun endlich fah, baß er mich weber einschüchtern, noch meiner Deifter werben tonnte, fo nahm er noch einmal zu gutlichen Mitteln feine Buflucht, er wolle mit mir theilen, und bann tonnte ich ja Die Balfte meines Delzwerts ben Mgenten ber Sutfonsban . Compagnie ubertaffen. "Du haft immer gur Rordweft Compagnie gebort; wefihalb willft Du uns jest verlaffen, und jur Subfonsbay-Compagnie geben?" Darauf fing er an die Baute ju gablen, und fonberte fie in zwei Abtheilungen; ich fagte aber, bas mare Alles gang überfluffig, benn ich fen fest entschloffen, ihm nicht eine einzige zu laffen. "Ich bin mahrent bes letten Blatterabfalles zu Dir gekommen," fagte ich ihm, "als ich hungrig war, und mir Mues fehlte; ba haft Du mich wie einen Sound von Deiner Thur meggestoßen. Den Schiefbebarf, womit ich biefe Thiere bort erlegt habe, gab mir herr Sanie auf Crebit, und ihm gehoren bie Felle; mare bem aber auch nicht fo, bann wurde ich Dir boch nicht ein einziges ablaffen. Du bift ein elender Menfch, haft nicht soviel Muth wie ein Rind; wenn Du auch nur ein Beiberherz hatteft, fo murbeft Du Dein Diftol nicht gegen mich gerichtet haben, ohne abzudruden. Mein Leben fant in Deiner Gewalt; nichts hinderte Dich, es mir gu nehmen, nicht einmal bie Furcht vor meinen Freunden; benn Du weißt wohl, bag ich ein Frembling unter ben Inbianern bin, und Diemand fich erheben murbe, um fur meinen Zod Rache zu nehmen. Du hatteft meinen Leichnam, wie ben Rorper eines Sunbes, in ben Strom merfen tonnen, und Diemand batte von Dir Rechenschaft verlangt; aber es fehlte Dir ber Muth bagu."

Er fragte, ob ich nicht ein Meffer in ber hand hielte; und ich wies ihm beren zwei, ein kleines und ein großes; basbei fagte ich, er follte sich wohl huten, daß er mich nicht anreize, Gebrauch bavon zu machen. Endlich, bes Streites mübe, setze er sich in bem großen Gemache, mir gerade gegenüber, hin. Es war ein beträchtlicher Raum zwischen und Beiden, aber bennoch hörte ich beutlich sein Herzklopfen; so ausgeregt war er. Er blieb eine Weile sigen, und trat dann vor die Thur, um draußen etwas auf und abzugehen; ich nahm mein Pelz-

13

werk, der Dolmetscher war mir beim Zusammenbinden besselben behülflich; ich lud es auf meine Schultern, und ging gerade auf Hern Wells zu; darauf legte ich Alles in mein Kanot, und schiffte über den Strom, um mich nach der Wohnung bes

alten Frangofen zu begeben.

Am andern Morgen schien Herr Wells eines Bessern berrathen zu seyn, und verzichtete auf alle heftigen Maßregeln; er schiefte namlich seinen Dolmetscher herüber, und ließ mir sein Pferd andieten, wenn ich das Geschehene vergessen wolle. Das Pferd war sehr gut und werthvoll. "Sag' ihm nur," gab ich dem Dolmetscher zur Antwort, "daß er nichts ist, als ein Kind, welches auch an ein und demselbem Tage Streit anfängt und ihn wieder vergist; er soll aber sehen, daß ich nicht seines Gleichen din. Ich habe selbst ein Pferd, und werde mein Pelzwerk mitnehmen; will es auch nie vergessen, daß er sein Pistol gegen meine Brust richtete, und boch nicht den Muth

hatte, auf mich zu fchießen.,,

Um andern Morgen fam ein Diener ber Nordweft : Com: pagnie vom Comptoir am Moofe = River, und machte fich, wie ich wenigstens vermuthe, gegen Herrn Bells anheischig, mir mein Pelzwert abzunehmen. Der Sandelsmann bemuhte fich vergeblich, ihn von feinem Worhaben abzubringen. Um Mittag fah ber alte Frangofe gur Thur hinaus, und fprach ju mir: "Mein Freund, ich glaube, Du wirft Dein Pelzwert boch mohl noch einbugen; ich febe vier gut bewaffnete Manner hierher tommen; fie naben fich, meiner Unficht nach, nicht in freund: schaftlicher Absicht." Da nahm ich meine Felle, legte fie mitten ins Bimmer, und fette mich, eine Biberfalle in ber Sand hals tend, auf bie Ballen. Der Diener trat, von brei jungen Mannern begleitet , ins Gemach , und forberte mir mein Delzwert ab. "Bas für ein Recht haft Du, mir es abzuverlangen?" fragte ich. -- "Du bist mir etwas schuldig," gab er gur Untwort. -- "Bann habe ich etwas von ber Nordwest . Compagnie geborgt, ohne mich jur bestimmten Beit meiner Schuld ju entledigen?" - "Es find jest gehn Sahre ber," fuhr er fort, "ba hat Dein Bruder Barmergon-a-biem von mir Borfchuffe erhalten, aber nur gehn Sante gurudgezahlt ; bas Uebrige ift er mir noch ichulbig, und Du wirft es mir hoffentlich jest

usammenbinden desselben altern, und ging gerade Alles in mein Kanot, nach der Wohnung des

Wells eines Bessern bealle heftigen Maßregeln;
herüber, und ließ mir
eschehene vergessen wolle.
oll. "Sag' ihm nur,"
"daß er nichts ist, als
mselbem Tage Streit anaber sehen, daß ich nicht
n Pferd, und werde mein
e vergessen, daß er sein
id doch nicht den Muth

ner ber Mordwest = Com= er, und machte fich, wie n Wells anheischig, mir indelsmann bemuhte sich bzubringen. Um Mittag us, und fprach zu mir: Dein Pelzwerf boch wohl vaffnete Manner hierher ht nad), nicht in freund: ine Felle, legte fie mitten berfalle in der Hand hal. at, von brei jungen Manberte mir mein Pelzwerk mir es abzuverlangen?" fchuldig," gab er zur von ber Nordweft : Com. mten Beit meiner Schuld ebn Jahre ber," fuhr er jon-a-biew von mir Borurudgezahlt ; bas Uebrige rft es mir hoffentlich jest entrichten." — "Sehr wohl," antwortete ich, "Deinem Verlangen soll Genüge geleistet werben; aber bann wirst auch Du Deinerseits mir bie vierzig Ballen Biberfelle bezahlen, welche wir Dir nach bem großen Tragplatze schieften. Dein Empfangsschein ist, wie Du sehr wohl Dich erinnern wirst, am Ke-nuskau-nesche-way-boant, als meine Hütte in Flammen ausging, zu Usche geworden, und Du hast für jene einhundertundsechzig Biberfelle niemals, weder mir noch irgend einem meiner Verwandten etwas dasur gegeben; nicht einmal so viel, wie eine Stecknadel werth ist." Als er sah, daß dieses Alles nicht anschlug, und selbst zugestehen mußte, daß meine Forderung gerecht war, wollte er, eben so wie Herr Wells am Abend vorher, seine Zuslucht zur Gewalt nehmen; damit kam er aber auch nicht weit, und kehrte ins Fort zurück, ohne von mir auch nur ein Mardersell erhalten zu haben.

Damals erhielt ich bestimmte Nachricht, bag es noch eine Beile bauern fonnte, bevor Berr Sanie anfame; baher ging ich nach ber Morte : Rivière, um ihn zu erwarten, und tobtete pierhundert Mofchusratten. Endlich fand er fich ein, um mich und noch einen Indianer ju feben, und erzählte mir, bag er am bellen Mittage, unter lautem Gefange, ben alle feine Ruderer anstimmten, vor dem Comptoir des Seren Bells vorüber, nach ber Mundung bes Uffinneboin gefahren fen. herr Bells batte ibn mit feinen Leuten, Die ftark bewaffnet waren, verfolgt. Da hatte fich herr Sanie ans Land fegen laffen, und war, mahrend die übrigen Leute im Ranot figen blieben, auf eine etwa funfzig Schritte vom Ufer entfernt liegende Prairie gegangen. herr Bells war ihm mit mehren bewaffneten Leuten borthin gefolgt; herr Sanic hatte ihm aber gerathen, ihm nicht allzunahe zu tommen, und fo behielt bie gange Sache mit einem Bante ihr Bewenben.

Nun erzählte ich ihm meinerseits, wie es mir gegangen war, bezahtte, was ich ihm schuldete; verhandelte auch mein übriges Pelzwerk an ihn, und erhielt, als wir einig waren, obendrein noch einige werthvolle Geschenke, unter denen sich eine sehr gute Flinte besand. Kurze Zeit nach der Abreise des Herrn Hanie ruderte ich den rothen Fluß auswärts, und bez gegnete Herrn Wells. Es fehlte ihm an frischem Wildpret.

und er fragte, ob ich ihm teins ablaffen tounte. Wenn ich etwas gehabt hatte, fo murbe ich es ihm gegeben haben; er glaubte aber, ich fchluge ihm feine Forberung aus Boswilligfeit ab. Spaterbin ichickte er mir fein Pferd, obichon ich in weiter Entfernung von ihm lebte; ein ander Mal fandte er es mir nach Pembinah; ich weigerte mich aber ftets, es anzunehmen. Daburch ließ er fich indeffen nicht irre machen, und ich borte, bag er fortmahrent fagte, bas Pferd gebore mir; brei Sabre fpater, als er geftorben mar, verficherten mich bie Sanbelsleute, ich hatte volliges Recht, biefes Pferd zu nehmen; ich wollte bas aber nicht, und fo marb es einem alten Frangofen überlaffen. Nach bem Tobe bes herrn Bells fing ich wieber an, mit ber Nordweft : Compagnie zu handeln, mas ich mah: rend feiner Lebtage nicht mehr gethan hatte. Satte er nach mir gefchoffen, und mich fogar gefahrlich verwundet, fo hatte ich ihm bas nicht fo ubel genommen, als bag er fein Piftol auf mich anlegte, und boch feig genug war, nicht abzudrucken.

Siebenundzwanzigstes Capitel.

sine neue Offenbarung bes großen Geistes. — Schreckensstene bei Nacht. — Abschaffung ber Medicinbeutel. — Araum. — Glaubensartitel der Indiater. — Wie die Thiere erschaffen wurden. — Gesange werden auf Bittenrinde geschrieben. — Ein neuer Abgesandte des großen Geistes. — Ein Ungläubiger unter den Wilden. — Mildpretopfer. — Ein Prophet, der sein eigenes Weib aufgefressen hat. - Caschenspielerei. — Die Barentabe.

Efchete but-te-too-fcha, ein Sauptling vom Leech - See, fand fich um biefe Zeit, nebst einem Gefolge von vierzig jungen Kriegern, zu Pembinah ein; und ich ging, nebst mehren Underen, welche er gleichfalls zu sich eingeladen hatte, in seine Sutte, um etwas Naheres über die neue Offenbarung zu horen, welche ber große Geist dem Manito-o-gheez-hit gemacht hatte. Giues

en konnte. Wenn ich hm gegeben haben; er derung aus Boswillig. Pferd, obichon ich in nder Mal fandte er es aber ftets, es anzunehteirre machen, und ich Pferd gehore mir; brei ficherten mich die San-Pferd zu nehmen; ich einem alten Frangofen 1 Wells fing ich wieder andeln, was ich mah: hatte. Satte er nach ich verwundet, fo hatte als baß er fein Piftol war, nicht abzudrücken.

Capitel.

Schreckensscene bei Nacht. —
— Glaubensartifet der Inen. — Gefange werben auf
sandte bes großen Geistes. —
depretopfer. — Ein Prophet,
enspielerei. — Die Barentage.

ng vom Leech. See, fand von vierzig jungen Krie. , nebst mehren Underen, hatte, in seine Hutte, ibarung zu hören, welche k gemacht hatte. Eines Abends befanden wir uns fammtlich in einer ausdrücklich zu diesem Behufe errichteten Hutte, tanzten, agen und wollten die Eröffnungen des Hamptlings anhören, als plöglich zwei Flintenschüffe gehört wurden, die beinahe in demselben Augendlicke sielen, und zwar aus der Gegend herüber, wo die Nordwest- Sompagnie ihr Comptoir hatte. In demselben befand sich weiter Niemand, als zwei Franzosen, die erst an jenem Tage angetommen waren. Die alten Indianer sahen einander unruhig an, und schienen bestürzt zu seyn; Mehre sagten: "Die Franzosen tödten Wölfe." Esch-ke-buk-ke-koo-scha aber entgegnete: "Ich erkenne die Gewehre der Siour."

Die Nacht war sehr dunkel; die jungen Leute griffen au den Waffen und eilten hinaus; ich mit ihnen. Einige verwikkelten sich im Gestrupp, oder beschädigten sich an den Zweigen; deshalb konnten wir nur langsam vorwarts. Ich meinerseits erreichte endlich den Pfad, und ging nun eine Strecke weit den Uedrigen voran; da schlüpfte plöglich eine dunkte Gestalt an mir vorüber, und in demselben Augenblicke vernehme ich die Stimme der schwarzen Ente; er sagte: "Ich bin ein Mann (Neen-dow-in-nin-ne)." Ich hatte oft von seiner Tapferkeit gehört, und ihn schon einmal in einem Dorse der Siour am Thief Mountain geschen; damals hatten wir uns auf einen Kamps gesaßt gemacht, und er befand sich an unserer Spige. Ich beschloß, ihm auch diesmal zu solgen.

Als wir noch etwa einen Schuß weit vom Fort entsernt seyn mochten, sing er an, balb auf die rechte, bald auf die linke Seite zu springen, und erreichte im schnellsten Zickzack binnen kurzer Zeit das Fort. Ich solgte seinem Beispiele, und sah, wie er sich mit einer solchen Behendigkeit hineinschwang, daß seine Fußsohlen auf Mannshohe über dem Boden schweckten. Innerhalb der Umwallung gewahkten wir ein Haus, aus welchem durch Fenster und Thur ein helles Licht strahlte. Die schwarze Ente hatte eine Bisonhaut über die Schultern geworfen, und konnte, weil diese von dunkler Farbe war, an dem Fenster vorübergehen, ohne von der im Zimmer stehenden Schildwacht bemerkt zu werden; mich aber verrieth meine weiße Decke, und schon befand sich die Mündung eines Gewehrlauses ganz in der Nahe meines Kopfes, als mein Gesährte den erschreckten

Frangofen beim Urme padte. Diefer hatte mich namlich fur einen Siour gehalten, und barum mich nieberfchießen wollen.

Der andere Frangofe lag in einem Winkel; Die Beiber und Rinber heulten und wehflagten. Dun erfuhren mir, baß ber muthigste von Beiben, berfelbe, welcher am Kenfter Bacht gehalten, turg vorher fein Pfert außerhalb ber Umwallung hatte tranten wollen; aber taum mar bas arme Thier auffer= halb ber Pforte, fo murbe es auch fchon von Leuten, Die fich gang in ber Nabe verftedt hielten, niebergefchoffen. Der Franzofe hatte uns fur bie Thater gehalten, fam aber naturlich balb von feinem Errthume gurud. Wir beiben hatten nicht einmal ben Leichnam bes Pferbes bemerkt, und boch maren wir über benfelben hinweggeschritten, als wir 'ins Fort brangen. Der Frangofe wollte baffelbe nicht verlaffen, bie fcmarge Ente aber ftand gu einem ber in bemfelben befindlichen Beiber in einem fehr vertrauten Berhaltniffe, und brang beghalb barauf, bag fie fammtlich im indianischen Lager Schut und Buflucht fuchen mußten. Rach und nach fanden fich mehre unferer jungen Rrieger ein, und wir befchloffen nun, die gange Racht hindurch wohl auf ber Sut zu fenn.

Um frühen Morgen gewahrten wir die Spuren von zwei Mannern, welche über ben Pembinah gesetzt waren; am andern Ufer hatte sich ein Kriegerhause verstedt gehalten Jene beiben Krieger waren ber berühmte Yanktong "Hauptling Wahenertah und bessen Oheim; sie hatten bicht am Eingange zum Fort gelegen, und den Entschluß gesaßt, auf Alles, was aus ober eingehen wurde, Feuer zu geben. Durch ihren Schuß war das Pferd des Franzosen gesallen, und die beiden Manner hatten darauf die Flucht nach dem Strome zu genommen, wahrscheinlich ohne zu wissen, ob sie ein Pferd ober einen Menschen getöbtet.

Alls wir uns überzeugt hatten, baß jener Kriegerhaufen ber Siour nicht fehr zahlreich war, wollten sich mehre unferer Krieger aufmachen und ihn verfolgen; aber Efcheebuk-ke-kvo-scha fagte uns: "Nein, meine Brüder, Manito-vo-gheez-hik, der mich zu Euch gefandt, hat gefagt, wir sollten nicht mehr gegen unsere Feinde ziehen. Ift es nicht augenscheinlich, daß uns bei bieser Gelegenheit ber große Geist beschütt hat? Wenn die

hatte mich namlich fur nieberfchießen wollen. m Bintel; Die Beiber Run erfuhren wir, baß elcher am Fenfter Bacht gerhalb ber Umwallung bas arme Thier außer= on von Leuten, bie fich ergefchoffen. Der Franfam aber naturlich balb iben hatten nicht einmal d doch waren wir über ns Fort brangen. Der , die fchwarze Ente aber blichen Beiber in einem ig beghalb barauf, bag hut und Buflucht fuchen mehre unferer jungen

oir die Spuren von zwei gefest waren; am andern t gehalten Jene beiden "Habenetah me Eingange zum Fort f Alles, was aus vober ich ihren Schuß war bas. beiden Männer hatten genommen, wahrscheinerd ober einen Menschen

bie ganze Nacht hindurch

daß jener Kriegerhaufen ollten sich mehre unserer aber Esch-ke-buk-ke-koo-, Manito-o-gheez-hik, der sollten nicht mehr gegen enscheinlich, daß und bei schutt hat? Wenn die

Siour sich ber Sutte genahert hatten, in welcher wir, ohne Waffen bei und zu tragen, zum Feste versammelt waren, wurden sie und bann nicht mit leichter Mube haben tobten konnen? Aber sie waren bermaßen verblenbet, baß sie ein Pferd für einen Ofchibbeway ansahen. So wird es auch ferner gehen, wenn wir ben Wesellen gehorchen, bie und kund gethan wurden."

Ich schwebte in Beforgnis über bas Schickfal, welches meine Familie betroffen haben konnte; ich hatte sie in meiner Hutte zurückgelassen, und mußte fürchten, baß sie von ben Siour auf ihrem Ruckzuge überfallen worben war. "Geh," sprach Eschwieleibel-keikooischa, als ich ihm sagte, wie angstlich ich sen, "aber fürchte nicht, daß die Siour Deinem Weibe ober Deinen Kindern ein Leid zugefügt haben. Ich wünsche nur, daß Du heimlaufft, um Deinen Medicinbeutel mitzubringen; ich werde Dir zeigen, was man mit dem Inhalte desselben machen muß."

Ich kam bald zurück; hatte meine Familie unversehrt angetroffen; und er warf Alles ins Feuer, was ich mitgebracht, die Jagd- und Kriegsmedicin ausgenommen. "Höre," sprach er, "was wir fortan thun mussen. Wenn Einer krank wird, soll man ein aus Birkenrinde versertigtes Gesaß nehmen, und ein wenig Taback, und das soll der Kranke selbst, wenn er noch gehen kann, und ist dieses nicht der Fall, sein nachster Anverwandter die an das zunächstliegende fließende Wasser tragen. Dort soll man den Taback dem Flusse übergeben, das Gesäß gegen den Strom eintauchen, und einige Tropsen herausziehen, welche der Kranke in seiner Hutte trinken muß. Ist der Kranke sehr schlecht, so muß dieses Gesäß so tief untergegetaucht werden, daß der Kand desselben den Grundschlamm berührt."

Alls er mir biese Anweisung gegeben, überreichte er mir woch einen kleinen holzernen Reif, ber wie ein Band um ben Kopf getragen werben sollte. Auf ber einen Seite besselben sah man bas Bild einer Schlange, beren Amt, wie er sagte, es seyn sollte, bas Wasser) zu bewachen; auf ber anderen

¹⁾ Alle Gobenbiener in China, Japan und Oftindien schreiben, ebenso wie die Alten, ber Schlange geheime Krafte zu; basselbe ist ber Fall mit allen amerikanischen Wilben. Lastau I. 247.

Seite war ein Mensch abgebilbet, welcher ben großen Geist vorstellen sollte. Diesen Schmuck durfte man aber nicht für gewöhnlich tragen; nur wenn ich Wasser für kranke Verwandte oder Freunde holen wurde, sollte ich ihn umthun. Ich war sehr misvergnügt darüber, daß er den ganzen Inhalt meines Medicinbeutels vernichtete, es waren Wurzeln und andere Dinge darin, deren heilsame Wirkung in Krankheitssällen ich selbst erprobt hatte. Noch mehr aber that es mir leid, daß er uns ein für allemal verboten hatte, kunstig von diesen wohlthätigen Heilmitteln Gebrauch zu machen. Indessen sammtliche Indianer dieser Bande ließen es sich gefallen, und so mußte auch

ich mich fugen. .

Im Unbeginne bes Fruhlings machte ich mich auf, um verabredetermaßen mit Schargwametorfint zusammengntreffen; bas hatte ich ihm, ale im vorigen Jahre Die Blatter abfielen, verfprochen. Ich mar gur rechten Beit am Plate, und balb nach: ber langte auch ber Greis an, gang allein und ju guß. Er lagerte feit einigen Tagen nur zwei Deilen weit entfernt, und war mit frifchem Bilbpret im Ueberfluffe verfeben, was mir febr angenehm mar, ba ich feit einiger Beit nichts gefchoffen hatte. Ich blieb ben Commer iber bei ihm. Schaigwam:tofint war ju alt und fchwach, um nochejagen ju tonnen; hatte aber einige junge Manifer bei fich, Die es ibm an nichts fehlen ließen, fo lange überhaupt Wild in ber Umgegend mar. Gegen Ende des Jahres war bas nicht mehr ber Fall; bas Better falt und ber Erbboben febr tief eingefroren; aber es fiel fein Schnee, und befihalb mar es fehr fchwer, ben Moofethieren nabe ju tommen; benn fie liefen immer bavon, fobalb fie borten, bag wir uns naherten; bas Geraufch, welches unfere Eritte im burren Laube und auf ber harten Erde verarfachten. verrieth uns immer. Da biefes Wetter lange bauerte, fo fingen wir an, Sunger ju leiben, und nahmen nun ju unferen letten Sulfemittel, einer Jagdmedicin unfere Buflucht. 3ch fang und betete bie halbe Racht, und legte mich alsbann fchlas fen. Da fah ich im Traume, wie ein fconer junger Mann burch bie Giebeloffnung meiner Sutte herabstieg. Er fprach: "Barum bas Geraufch, welches ich vernehme? Beif ich etwa nicht, wann Dich hungert und burftet? Ich halte ftete meine

icher ben großen Geist fer man aber nicht für er für kranke Werwandte ihn umthun. Ich war i ganzen Inhalt meines irzeln und andere Dinge rankheitöfällen ich selbst mir leid, daß er und von diesen wohltbätigen essen, und so mußte auch

ichte ich mich auf, um t jufammengatreffen; bas ie Blatter abfielen, ver-Plate, und bald nachallein und ju Fuß. Er eilen weit entfernt, und uffe verfeben, was mir er Zeit nichts geschoffen i ihm. Schaigwawiko: ·jagen zu konnen; hatte es ihm an nichts fehlen er Umgegend mar. Beehr ber Fall; bas Bet. ingefroren; aber es fiel fcmer, ben Dloofethie= mmer bavon, fobalb fie Berausch, welches unsere arten Erbe verürfachten, er lange bauerte, fo fin= nahmen nun zu unferm unfere Buflucht. 3ch legte mich alsbann schlan fconer junger Mann berabstieg. Er fprach: nehme? Beiß ich etwa 3ch halte ftets meine Augen auf Dich gerichtet, und Du brauchst mich nicht mit lautem Schreien herbeizurufen." Dann wies er nach Often bin, und fuhr fort: "Siehst Du bort nicht jene Spuren?" — "Ja, es sind die zweier Moosethiere." — "Ich gebe Dir diese beiden Moosethiere zu essen." — Darauf ging er aus ber Thur meiner Hutte, und als er diese öffnete, sah ich ben Schuee in bichten Alveden herabsalten.

Ich wachte auf, fühlte aber noch große Midigkeit, und rief beshalb ben alten Schasgwametossint, auf daß er mit mir rauchen follte; bann bereitete ich bas Mudeginene-neenssuf, bas heißt die Darstellung ber Thiere, welche mir im Traume gezeigt worden waren. Bei Tagesanbruch verließ ich meine hutte; ber Schnee lag schon bick; ich folgte ber mir angedeuteten Richtung; schon vor Mittage gewahrte ich die Spuren zweier Moofethiere, und schos beibe nieder. Es waren ein Mannchen und ein Weibchen, und beibe außerordentlich sett.

Die Gefange, welche bei biefen Jagdmedicinen angestimmt werben, haben Bezug auf bie religiofen Meinungen ber India: ner, und werben fehr haufig an Mainaibooifcho ober Mainas buich gerichtet, ben fie barin bitten, er moge ihnen als Dols metfcher bienen, und ihr Unliegen bem bodiften Befen vortra. gen; oft beten fie auch gu-Deefut-tum-mit-o-fwi, ober ber Erbe, ber Urmutter Aller. In biefen Gefangen wird erzählt, wie Da:narbufch die Erbe gefchaffen hat, um den Befehlen bes gro-Ben Beiftes zu gehorchen, und wie alle, ben Bettern und Dub: men Da-na bufch's, b. h. ben Mannern und Frauen, nothwenbigen Dinge, ber Dbhut jener Urmutter anvertraut find. Dana-bufd, der fich ftets als wohlwollender Bermittler zeigt, und beim großen Geifte jum Beften ber Menschen wirft, ließ jum Rugen biefe letteren Thiere werben, beren Fleisch ihnen gur Mahrung bienen, und in beren Saute fie fich fleiden follten; er fcuf Burgeln und Urgneimittel, Die wirffam gegen Rrant. beiten find, und mit beren Sulfe man gur Beit ber Sungere. noth Thiere erlegen fann.

Alles wurde ber Sorgfalt Me-fut-tum-mit-o-twi's anvertraut; und die alte Frau erhielt Befehl, flets in der hutte anwefend zu fenn, und sie niemals zu verlaisen, damit seine Bettern und Muhmen ihn niemals vergeblich onsiehen durften. Die

guten Indianer reißen baher auch nie Wurzeln, woraus sie ihre Medicin verfertigen, aus der Erde, ohne irgend ein Opfer für Me-suk-kum-mik-o-kwi auf den Boden zu legen. Sie besingen ferner, wie der große Geist in den frühesten Zeiten den Bruder des Ra-na-busch getödtet habe, worauf Na-na-busch dosse ward, und sich gegen das höchste Wesen empörte. Na-na-busch wurde allmalich immer mächtiger, und war im Begriffe, über Gitsch-e-Manito den Sieg davon zu tragen, als dieser, um ihn zu befänstigen, ihm den Metai-) überreichte. Na-na-busch war mit demselben so zufrieden, daß er ihn auf die Erde, zu seinen Vettern und Muhmen herabbrachte.

Biele diefer Gefange werden auf eine den Indianern ganz eigenthumliche Urt, auf Birkenrinde, oder kleine holztafelchen aufgezeichnet. Die Ideen werden durch bilbliche Gestalten ausgebruckt, etwa in berfelben Weife, wie bei den Mittheilungen,

von benen ich weiter oben fchon gesprochen habe.

3mei Jahre vor biefer Beit mar einem Manne aus unferer Banbe, Ramens Mistam:ba:wis, feine grau geftorben. Er galt fur einen friedlichen Menfchen und einen fehr fchlechten Jager; feine Rinder litten feitdem noch mehr Sunger als fruhen. Der Tob jener Frau war von mehren bemertenswerthen Umftanden begleitet gewesen, Mistawebaswis wurde trubfinnig und niedergefchlagen, mas wir uns baraus erflarten, bag er von ichwachem Charafter mar. Endlich aber rief er einmal bie Bauptlinge aufammen, und verkundete ihnen auf bie feierlichfte Beife, bag ber große Gott ihn mit einer neuen Offenbarung begnabigt habe; er zeigte ihnen eine runde Rugel von Erbe, bie etwa funf Boll im Durchmeffer haben mochte, glatt, roth. bemalt, und etwas großer als ein halber Menschentopf war. "Der große Beift," fprach er, "bat gefeben, bag ich alle Tage fchrie, betete und fang in meiner Sutte; ba hat er mir jugerufen und gefagt: Mis-tam-ba-wis, ich habe Deine Bitten erhort, habe gefehen, wie Du die Matten Deiner Butte mit Ehranen befeuchtet haft; ich beachte Dein Aleben. 3ch gebe Dir biefe Rugel, fie ift rein und neu; ich gebe fie Dir, bamit Du die gange Belt berfelben ahnlich machft, fo wie fie aus ben San-

¹⁾ Meenau-the:tam:naun.

durzeln, woraus sie ihre irgend ein Opfer für zu legen. Sie besingen ihren Beiten den Bruder Nasnasbusch wurde Begriffe, über Gitschall die All die Al

ine ben Indianern ganz der kleine Holztäfelchen bilbliche Gestalten ausbei ben Mittheilungen,

en habe. em Manne aus unferer grau geftorben. Er b einen fehr ichlechten mehr Sunger als fruehren bemertenswerthen i-wis wurde trubfinnig raus erflarten, bag er aber rief er einmal bie bnen auf bie feierlichste iner neuen Offenbarung unde Rugel von Erbe, en mochte, glatt, roth: ber Menschenkopf mar. ehen, daß ich alle Tage ; ba hat er mir gugebe Deine Bitten erhort, ner Sutte mit Ehranen 1. 3ch gebe Dir biefe

jie Dir, damit Du bie

wie fie aus ben San=

den Na-na-bufch's hervorgegangen ift. Alle alten Pinge muffe. gerftort und zerstreut, Alles muß neugeschaffen werden, und Deinen Sanden, Alekaw-ba-wis, vertraue ich bicfes große Bert an."

3d geborte ju ben Mannern, welche er gufammen berufen hatte, und benen er feine Offenbarungen zuerft mittheilte. Go lange er bei und blieb, fagte ich nichte, ale er aber fortgegan. gen mar, nahm ich, im Gefprache mit meinen Gefahrten, feinen Unftand, meine Unglaubigfeit fund ju thun. "Es ift fehr gut," fprach ich, "bag wir ben Willen und bie Abficht bes großen Beiftes fo mohlfeil erfahren; jest treten ja bie Bertunbiger feiner Gebote mahrlich fehr haufig bei uns auf; wir haben an ihnen keinen Mangel, und zufällig find bas immer Leute, Die fonst ju weiter gar nichts taugen. Der Schahnis : Prophet war weit entfernt von uns. Rezhistoswesninne und Manitosos gheeg-bit, bie freilich ju unferm Stamme gehorten, maren auch nicht bei uns; bas waren auch Manner. Seht haben wir ba nun einen Gefellen, ber ju faul, trage und erbarmlich ift, um feine Familie ernahren ju tonnen; und ber mare alfo, wenn wir ihm glauben, ein Berfzeug, bas ber große Beift ausertoh. ren hat, um ber Belt eine andere Geftalt ju geben!"

Ich hatte eine sehr ungunstige Meinung von biesem Menschen, weil ich wußte, daß er unter den Indianern zu den am allerwenigsten achtbaren gehörte; ich war ärgerlich darüber, daß er sich für einen Lieblingsboten des großen Geistes ausgeben wollte. Daher versehlte ich denn nicht, seine Anmaßungen dei jeder Gelegenheit zu verhöhnen und lächerlich zu machen; allein trot dem gewann er täglich einen stärkern Einsluß auf die Gemuther der Indianer. Da er oft ganze Nächte hindurch die Arommel schlug, so zog sich alles Wild fort, und seine unverschämte Heuchelei machte ihn mir zu allen Zeiten gehässig; aber er kannte das Geheimniß, wie er sich die Gewogenheit der meissten unter und verschaffen konnte, und so waren denn alle meine Bemühungen gegen ihn erfolglos.

Wahrend wir uns an jener Stelle aufhielten, traf es sich, baß, nachbem wir mehre Tage gehungert hatten, ich ein Moofethier schos. Als ich beim kam, erzählte ich bas, und bemerkte, bas Thier fen so ftark verwundet, baß es wohl werde sterben

mussen. Am, andern Morgen, gang früh, trat Ais-kaw-ba-wis in meine Hutte, und sagte mir im erusthaftesten Tone, der große Geist ware heradgestiegen, und hatte mit ihm über jenes Moosethier gesprochen. "Teht ist es todt," sügte er hinzu, "und Du wirst es da und da sinden; der große Geist will, daß es zu einem Opfer bereitet werde." Ich hielt es für gar nicht unwahrscheinlich, daß das Moosethier in Folge der erhaltenen Wunde gestürzt sen, und ging demnach hin; aber es war nicht todt, und dieser Umstand gab mir eine neue Gelegenheit, mich über die Anmaßungen des Ais-kaw-ba-wis lustig zu machen. Dennoch aber blied das Vertrauen der Indianer unerschütterlich.

Rurge Beit nachher ichog ich abermals ein Moofethier an. und tam beim, ohne etwas bavon mitzubringen. "Das ift jenes Moofethier, welches ber große Beift mir gezeigt bat." Diefes brachte ich wirklich nach ber Sutte, unt wollte, ba bie meiften Indianer fehr vom Sunger litten, ein Reftgelag anftellen, mas auch unfer Prophet fagen mochte. Da unferer nicht fo viele waren, bag wir Mles hatten verzehren tonnen, fo murben bem Thiere bie Anochen ausgelofet, und biefe auf einen Saufen allefammt von Mis-tam-ba-wis gelegt; babei auch Gorge getragen, bag nicht ein einziger gerbrach; barauf murben fie an einen fichern Drt geschafft, und fo boch aufgehangt, bag meber Sunde noch Bolfe baran tommen tonnten; benn ein Thiertnochen, welcher auf biefe Beife jum Opfer bargebracht wird, barf un= ter teiner Bebingung gerbrochen werben. Um anbern Morgen fcof ich abermals ein fettes Moofethier; bei biefer Gelegenheit hielt Mistamibaimis eine lange Rebe an ben großen Geift, und fagte bann zu mir: "Du fiehft, mein Gobn, wie Deine aute Mufführung belohnt wird; Du haft bem großen Beifte bie Erftlinge Deiner Sagt bargebracht; er wird alfo fcon bafur forgen, baß Dir nichts fehlt."

Um andern Morgen ging ich mit meinem Schwager aus, und wir schoffen Jeder ein Moofethier. Aisekawebaewis rühmte sich hochlich der Wirtsamkeit bes Opfers, welches ich auf seine Veranstaltung hatte bringen mussen, und sein Einsluß auf die aberglaubigen Gemuther der Indianer slieg von Tag zu Tage. Dieser Mensch, der so hoch in Gunst kam, hatte früher einmal zur Zeit einer Hungersnoth seine eigene Krau aufgefressen, und

üh, trat Ais-kaw-ba-wis
ernsthaftesten Tone, der
atte mit ihm über jenes
todt," fügte er hinzu,
der große Geist will, daß
ich hielt es für gar nicht
in Folge der erhaltenen
hin; aber es war nicht
ue Gelegenheit, mich über
lustig zu machen. Den-

ianer unerfchutterlich. mals ein Moofethier an. bringen. "Das ift jenes ir gezeigt bat." Diefes t wollte, ba bie meiften Beitgelag anftellen, mas a unferer nicht fo viele tonnen, fo murben bem biefe auf einen Saufen babei auch Gorge getraauf wurden fie an einen hangt, bag weber Sunde benn ein Thierknochen, gebracht wirb, barf un= . Um anbern Morgen ; bei biefer Belegenheit t ben großen Beift, unb Cobn, wie Deine gute großen Beifte bie Erft. alfo fcon bafur forgen.

meinem Schwager qus, Ais-kaw-ba-wis rühmte 3, welches ich auf feine id fein Ginfluß auf die bie g von Tag zu Tage. 2m, hatte früher einmal Frau aufgefressen, und

die Indianer hatten ihn todtschlagen wollen, weil er unwirdig war, bei ihnen zu leben.

Als die Oberstäche bes Schnees gegen den Anfang des Frühlings harter wurde, zogen alle Manner unserer Bande, Scha-gwawito-sint, Wawighe-kwawimaischievon, Baipo-wasch, Kischikauito und noch mehre andere nebst mir, fort; und wir dörrten Fleisch in einem Jagdlager, das wir in einiger Entsers nung angelegt hatten. Alisikawidaiwis blieb allein bei den Weibern zurück. Wir schossen viel Wild, denn den Elend und Moosethieren ist in jener Jahreszeit leicht beizukommen, weil die gefrorene Oberstäche des Schnees recht gut einen Menschen trägt, während die schweren Thiere einsinken und sich nur mit Muhe wieder losmachen.

Endlich ging Kifchetausto einmal fort, um seine Familie zu besuchen, und gab mir nach seiner Rucktehr im Austrage bes Aistlamsbawis etwas Taback; dieser ließ mir sagen: "Dein Leben ist in Gesahr." — "Mein Leben," entgegnete ich, "geshört weder mir noch dem Aistlawsbawis; es liegt in den Handbern der Deine Beigen Geistes, und wenn der es mir verlängern oder nehmen will, so kann ich mich darüber nicht beklagen; aber ich glaube nicht, daß er von seinen Absichten einem so unwürdigen Menschen wie diesem Aistlawsbawis etwas kund gethan hat." Indessen wurchigte dieser Ausspruch alle Indianer, welche bei mir waren, und sie girtgen gleich nach dem Orte, wo sich Aistlawsbawis mit den Weibern aushielt; ich dagegen machte einen Umweg, um nach einigen meiner Fallen zu sehen; sand auch darin eine Otter, die ich über den Rucken wars. Bald nachher erreichte ich meine Gefährten.

Alle unifere Hutten waren zu einer einzigen großen hutte umgewandelt; die Beiber, Kinder und jene Manner, welche vor mir sich borthin begeben hatten, saßen in freier Lust um ein Feuer herum, zitterten und bebten aber dabei vor Kalte. Auf meine Fragen, was benn hier eigentlich vorgehe, erhielt ich zur Antwort, Aistaw-ba-wis bereite sich auf eine wichtige Mitteilung vor, welche ber große Geist durch seine Stimme kund thun wolle. Er hatte viel Zeit gebraucht, um die Hutte herzurichten, kein Indianer durste dieselbe betreten, ehe er ein Zeichen geben wurde. Dann aber sollte Ba-po-wasch den Tanz

führen, und von allen Uebrigen begleitet in die hutte eintreten. Es war ausgemacht, daß Alle vier Mal in der hutte herum tangen mußten; darauf follte fich jeder an feine Stelle setzen. Ich bekummerte mich um Alles das nicht im Geringsten, sondern trat ohne Weiteres in die große hutte, warf mehne Otter auf die Erde und seize mich an's Feuer.

Als-kaw-ba-wis schlenderte einen Blick voll Wuth und Jorn auf mich, schloß darauf seine Augen, und ftellte sich, als sahre er mit einem Gebete fort, worin ich ihn gestört. Einige Zeit nachher begann er die Trommel zu schlagen und mit lauter Stimme zu singen. Als er zum dritten Male inne hielt, dieses war das veradredete Zeichen, kam Ba-po-wasch tanzend herein, von Mannern, Weibern und Kindern gesolgt. Sie tanzen vier Mal in den Hitten herum, und kauerten sich dann Alle auf ihren Plagen nieder. Eine Zeit lang war dann alles still; Ais-kaw-da-wis blied mit geschlossenen Augen mitten in der Hitte auf einem Haufen weicher Erde, den er mit seinen eigenen Handen zubereitet hatte, sigen; derselbe glich denen, welche die Hauptlinge im Kriege für die Feierlichkeit des Kozaubunzitschegun bereiten. Dann rief er die Manner einzeln beim Ramen, und sie mußten sich rund um ihn herum seben.

Ich mar ber lette, und ließ mich auf ber Stelle nieber, welche er mir anwies. Darauf manbte er fich zu mir und fprach: "Schawischawiwaineibaife, mein Sohn, Du wirft Dich mahricheinlich erschreden, benn ich habe Dir traurige Nachrichten mitgutheilen. Der große Beift hat, wie Ihr, meine Freunde, Mile febr wohl wift, mich feit langer Beit begunftigt burch Mittheilung feiner Gebanten und feines freien Billens; neulich bat es ihm gefallen, mir fund ju thun, mas jedem von uns in Bufunft befchieben ift. 3hr, meine Freunde," fuhr er fort, fich ju Schamigmamigoinuft und ben übrigen Indianern wenbend, "fend aufmertfam gemefen, und habt bie Befehle bes großen Beiftes geachtet und befolgt, fo wie ich Guch gelehrt babe. Er gestattet baber Mlen bas Menschenalter; Ihr werbet es voll erleben und alt werben. Diefe lange, gerabe Linie, bie hier am Boben gezogen, ift ein Bilb bes Lebens, wie es Guch Muen ju Theil werden wirb. Du aber, Scham:fcham-ma-nebasfe, Du haft Dich vom richtigen Bege entfernt; Du haft t in bie Hutte eintreten. Ral in ber Hutte herum e an feine Stelle fehen. cht im Geringsten, fonutte, warf meine Otter

ich voll Wuth und Jorn ab ftellte sich, als fahre n geftort. Einige Zeit hlagen und mit lauter Male inne hielt, dieses vorwasch tangend herein, gefolgt. Sie tangten kauerten sich dann Alle ng war dann alles still; Augen mitten in der den er mit feinen eigesselbe glich denen, welche erlichkeit des Kozaubunse Männer einzeln beim ihn berum seben.

h auf ber Stelle nieber, dte er fich zu mir und r Sohn, Du wirst Dich Dir traurige Nachrichten vie Ihr, meine Freunde, r Zeit begunstigt durch freien Willens; neulich n, was jedem von uns Freunde," fuhr er fort, übrigen Inbianern wenhabt die Befehle bes o wie ich Euch gelehrt enschenalter; Ihr werbet lange, gerabe Linie, bie es Lebens, wie es Guch er, Schaw:schaw:wa:ne= Bege entfernt; Du haft ben Rath, welchen ich Dir gab, nicht beachtet; biese turze und frumme Linie stellt Dein Leben bar, Du wirst nur ein halbes Menschenalter erreichen. Diese andere Linie, welche eine Krummung nach jener Seite hin zeigt, beutet bas Schicksal an, beffen sich bie junge Frau bes Basposwasch zu gewärtigen hat." Nachbem er so gesprochen, mußten wir naher treten und bie Linien betrachten.

Basposwafch hatte bie beften Studen von einem fetten Baren gerauchert und geborrt, um im nachsten Frubjahre bavon ein Reftgelag fur feine Debicin ju halten. Benige Tage vor ber erwähnten Busammenkunft hatte Missfambaswis, mahrend Barporwafch auf ber Jagb war, ju ber Schwiegermutter biefes Leuten gefagt: "Der große Beift hat mir ju wiffen gethan, baff nicht alle Sachen fo fteben, wie fie fteben follten. Beh' barum bin, und fieb au, ob ber Bar, ben Dein Gohn aufgehangt hat, um bamit ein Festmahl fur feine Medicin zu halten, noch gang und unverfehrt ift." Gie that bas, und fand, baf Die Tagen bes Baren verfchwunden waren. Mis. taw-ba-wis, ber fehr ledermaulig war, hatte fie felbft geftohlen. Ba:po-mafch erfuhr jenes, und war fehr bekummert über bas Unglud, welches ihm bevorftande; und um es abzuwenden, gab er bem Propheten nicht nur Alles, mas noch von jenem Baren übrig war, fondern auch viel Mart, und noch manche andere Dinge, welche er eben fur jenes Seftmahl bestimmt hatte.

Achtundzwanzigstes Capitel.

Setreibebau. — Schlechte Aufführung eines Propheten. — Riebertassung ber Schotten am rothen Flusse. — Die Dolmetscher und die handelsbiener von ber Gränze. — Sitten ber schottschen Ansieder. — Die Europear schleppen eine Krankfeit ein. — Ariegsug gegen die Stour. — Die zerbrochene Flinte. — Begrüßungsteremonien. — Alte Feinbschaften leben wieder auf. — Rinderspiele und blutige Rauserei.

Mach jener Zusammenkunft zogen wir nach ber Insel im Wälder-See, benn bort wollten wir Getreibe saen, und nicht auf unseren alten Aeckern an ber Morte Riviere. Unterwegs blieben wir eine Weile liegen, um Zucker zu ernten, und machten und bann auf ben Weg, um die Handelsteute zu besuchen; Nis-kaw-ba-wis blieb bei den Weibern zuruck. Als wir vom Comptoir zurücklamen, gewahrten wir eine Frau, die hastig lies, und von einem Manne versolgt wurde. Dieser Andlick aber regte lebhaste Besorgnisse in uns auf; benn wir glaubten ansangs, die Siour waren da, und erwürgten unsere Weiber und Kinder. Als wir aber näher kamen, sahen wir, daß der angebliche Prophet jener Mann war; er blieb nun zurück, versolgte Kischkau-ko's Weib nicht weiter, kam näher und seize sich zu uns, um Rum zu trinken; die Indianer gaben ihm auch sehr reichlich davon.

Als wir im Lager angekommen waren, wurde die Frau befragt, und mußte erzählen, was vorgefallen sep. Sie sagte, Nis-kaw-ba-wis hatte oft Gelegenheit gesucht, mit ihr allein zu seyn, sie ware aber zu surchtsam gewesen, hatte barum Keinem etwas bavon sagen mögen, und sich begnügt, immer vor ihm zu sliehen. Sie hatte auf der Stelle, wo der Zuder geerntet ward, ihren Kessel stehen lassen; und diese Stelle war eine Strecke weit von dem Orte entfernt, an welchem unsere Famislien auf uns warteten. Bald nach dem Abzuge der Männer hatte Liskaw-ba-wis, der allein in einer kleinen hütte wohnte, denn er sagte, er ware zu heilig, als daß er mit Anderen

Capitel.

copheten. — Nieberlassung ber her und die handelsdiener von er. — Die Europäer schleppen Schour. — Die zerbrochene inbschaften leben wieder auf. —

n wir nach ber Insel im Getreibe saen, und nicht Getreibe saen, und nicht Gete Rivière. Unterwegs fer zu ernten, und mach: Handlesseute zu besuchen; m zuruck. Als wir vom eine Frau, die hastig lief,. Dieser Anblick aber regte in wir glaubten ansangs, unsere Weiber und Kinder.; daß der angebliche Prosn zuruck, versolgte Kischper und setze sich zu uns, gaben ihm auch sehr reichz

waren, wurde die Frau orgefallen fen. Sie sagte, gesucht, mit ihr allein zu vesen, hatte barum Keinem begnügt, immer vor ihm de, wo der Zuder geerntet und diese Stelle war eine, an welchem unsere Famish dem Abzuge der Männer einer kleinen Hütte wohnte, ols daß er mit Underen

aufammen wohnen tonne), ber Frau gefagt: "Der große Beift migbilligt, bag Du Deinen Reffel zurudgelaffen und Dein Gigenthum eingebußt haft. Beh und hole ben Reffel, welcher unter ben Ahornbaumen fteben blieb." Die Indianerin mar gehorfam gewefen. Gleich barauf hatte er mit feinem Gewehre, unter bem Bormanbe, er wolle auf bie Sagt geben, feine Butte verlaffen, einen andern Beg eingeschlagen, mar aber gleich, als ihn Niemand mehr fah, ben Spuren ber Frau gefolgt. Gie ahnte wohl, mas ber Prophet beabsichtige, und war beghalb auf ber but; wir tamen aber gerabe noch gur rechten Beit. Doch erregte biefer Borfall bei ben Indianern feinerlei Beforg. nig, und bes Mistawiba-wis Ginflug verlor baburch nicht im Geringsten. Gin großer Theil bes Rums, welchen wir vom Comptoir mitgebracht hatten, murbe fur ibn bei Geite geffellt; als aber ber angesehenfte Mann unserer Banbe gu ihm fchicte, und fagen ließ, er moge fommen und feinen Untheil holen, gab er bem Boten gur Untwort: " Sag bem Sauptlinge, baß er in meine Sutte tommen muß, wenn er etwas mit mir gu thun hat." Birtlich murbe ihm auch ber Rum gebracht, und biefer außerte benn auch balb feine Wirkung. Der Prophet murbe gefelliger und herablaffend, und mitten in ber Racht trat er taumelnd und vollig nacht in die hutte, in welcher ich mich befand. Diefe Erfcheinung tam mir fo brollig vor, bag ich lachte wie ein Wahnfinniger.

Wir zogen barauf an ben Walber - See, wo ich etwa einen Monat lang jagte; barauf ging ich wieder in das Land zuruck, welches ich verlassen hatte, während die Indianer zu Menauszhe-taw-naung blieben, um das Land urbar zu machen und Getreibe zu saen. Ich spurte aber jetzt schon die Folgen der Erbitterung, welche der Prophet gegen mich hegte; denn er nahm die Indianer so sehr gegen mich ein, und hetzte namentlich die Familie meiner Frau dermaßen auf, daß meine Lage zu Menau-zhe-taw-naung gar nicht mehr zu ertragen war, und ich bestalb nach dem rothen Flusse zurücklehren mußte.

Das war um biefelbe Beit, als bie Schotten 1), beren

¹⁾ Balbi, Ihl. U. C. 766. Die Niebertaffung marb von Lord Selfirt gegrundet, liegt am rothen Fluffe, acht beutsche Meilen vom Winnipeg . See entfernt.

etwa Hunbert und Einige seyn mochten, sich am rothen Flusse, unter bem Schutze ber Hubsonsbay. Compagnie, ansiedelten. Bei ihnen sah ich, seit ich ins mannliche Alter getreten war, zum ersten Male eine weiße Frau. Balb nach meiner Antunst trat ich in den Dienst der Compagnie, und herr Handust mich mit dem Dolmetscher herrn heß und mehren andern Mannern auf die Bisonjagd. Diese Thiere hielten sich damals eine gute Strecke von der Niederlassung entsernt auf, und die Schotten litten großen Mangel an Lebensmitteln. Ich war so glucklich, unweit von der Ansiedlung zwei Bisons zu tödten; ihr Fleisch wurde nach dem Comptoir gebracht, und ich machte mich auf den Weg, um die Heerden zu versolgen.

Balb vereinigte ich mich mit vier Sanbelsbienern und ctma smangig anbern Mannern. Diefe Letteren mußten bie Bifone, welche ich erlegte, bis nach meiner Sutte fchleppen, bon wo bas Fleisch auf Bagen bis jur Unfiedlung gefahren murbe. Alle Beigen lebten in meiner Sutte; einer berfelben, Berr Macbonald, mighandelte aber ohne Unterlag mein Beib und meine Rinder; Berr Beg tabelte mehr als einmal fein Betragen, und führte endlich, ba Alles nicht fruchtete, Rlage bei herrn Sanie. Diefer Lettere befahl ihm nun, mit einigen Indianern gufammen gu ftogen, welche etwas entfernt von uns zwanzig Bifons gefchoffen hatten, beren Bleifch noch nicht forts transportirt worben mar. Er blieb an jener Stelle zwei volle Monate, und that in biefer gangen Beit weiter nichts, als bie Bolfe fortjagen. Berr Madengie, einer ber brei Sanbelsbicner, welche bei mir blieben, mar fo gang verfchieben von herrn Macbonalb, baß, als nach viermonatlichem Aufenthalte bei uns bie Mehrzahl ber Beißen wieber nach ber Unfiedlung gurud mußte, er herrn Sanie um Erlaubniß bat, noch langer bei mir bleiben ju burfen; benn er wollte fich in ber Dichibbeman-Sprache vervolltommnen; erft ale bie Buderernte vorüber mar, trennte er fich von mir.

Binnen vier Monaten — fo lange jagte ich für bie Subfonsbay Compagnie — wurden von mir etwa einhundert Stud Bisons erlegt, ein großer Theil bavon aber in meiner Sutte verzehrt, so daß ich nur etwa vierzig fette Thiere an die Compagnie ablieferte. Herr hanie zahlte mir im Fruhjahre breihundert t, fich am rothen Fluffe, Compagnie, ansiedelten. liche Alter getreten war, alb nach meiner Ankunft und Herr Hanie schiefte ind mehren andern Manie hielten sich damals eine fernt auf, und die Schotzteln. Ich war so gluckteln. Ich war so gluckteln, ihr acht, und ich machte mich

folgen. ier Sandelsbienern und iefe Betteren mußten bie meiner Sutte fchleppen, jur Unfiedlung gefahren er Sutte: einer berfelben, ohne Unterlaß mein Beib mehr als einmal fein Benicht fruchtete, Rlage bei t ihm nun, mit einigen e etwas entfernt von uns en Fleisch noch nicht forts an jener Stelle zwei volle Beit weiter nichts, als bie einer ber brei Sandelsbic: jang verfchieben von Serrn lichem Aufenthalte bei uns ach ber Unfiedlung gurud miß bat, noch langer bei te fich in ber Dichibbeman:

nge jagte ich für die Hudmir etwa einhundert Stuck won aber in meiner Hutte g fette Thiere an die Comair im Frühjahre dreihundert

e Buderernte vorüber mar,

und zehn Dollars aus. Die schottischen Bauern, mit benen ich zusammen lebte, waren die grobsten und plumpsten Gesellen, die mir jemals vorgekommen sind. Selbst wenn wir Lebensmittel in Sulle und Fulle hatten, agen sie wie ausgehungerte Wolfe, und zankten sich jedes Mal, wenn sie Mahlzeit hielten. Sie bekamen bestalb oft Schläge von den Handelsdienern, konnten aber trotz dem das Zanken und Streiten nicht lassen.

Derr Sanie und ber Gouverneur, welchen bie Subsonsban-Compagnie geschickt hatten, machten mir ben Vorschlag, ich sollte mir ein Saus bauen, und ganz und gar in ihre Dienste treten; ich zögerte aber mit meiner Zustimmung, benn ich hegte Zweisel an bem Gedeihen ber Niederlassung. Einige Indianer, welche ich am Walber See verlassen hatte, waren hergekommen, um ben Winter über bei mir zu bleiben; diese verließen mich jett, während ich noch eine Zeit lang am rothen Flusse blieb. Dort erhielt ich noch durch Wa-geztozte, der von Me-nau-zhetaw-naung zurückam, Nachricht von meinem Schwiegervater und meiner Schwiegermutter; benen waren inzwischen mehre Kinder gestorben, und sie ließen mir sagen, ich mochte kommen, um sie zu trössen.

So fprach Ba-ge-to-te in Gegenwart ber Sanbelsleute und mehrer anderen Perfonen ju mir; als ich aber allein mit ihm war, fagte er: "Glaube nicht, bag Dein Schwiegervater in wohlwollender- und friedlicher Absicht Dich erwartet. Als feine Rinder frant maren, mandte er fich an Aistaw-ba-wis, bamit. ber fie heile; ber Prophet aber fagte, nachdem er ein Cheef.futfon gemacht hatte, er habe Dich in feinen Rreis gerufen, und Du hatteft eingestanden, baf bie Rinder von Dir eine fchab: liche Medicin erhalten; obwohl Du bamals am rothen Fluffe warft. Er hat auch Deinem Schwiegervater eingerebet, Du hatteft Macht über Leben und Tob feiner Rinder, und fo glaubt benn bie Familie. Deiner Frau, gleich ben meiften Indianern unferer Banbe, bag Deine Mebicin Schuld an allem Unglude fen. Gen überzeugt, bag fie Dich nur rufen laffen, um Dich tobt ju machen." - Ungeachtet biefes guten Rathes machte ich mich bennoch fogleich auf ben Beg, benn ich mußte mohl, baß fonft bie Indianer nur noch mehr in ihrem Borurtheile bestärft werben murben.

3d batte am rothen gluffe von einem Schotten ein Semb getauft, und baffelbe angezogen, als ich abreifte. Babricheinlich war biefes Rleibungsflud Urfache an einer bofen Sautfrantheit, bie balb fo beftig und fchmerghaft murbe, bag ich am Ufer bes Be-gwi-o-nusifo liegen bleiben mußte. Dort blieb ich einen gangen Monat, und mar mahrend ber gangen Beit faum im Stande, mich zu bewegen. Gleich nachdem ich bei biefem Fluffe angelangt mar, hatte ich meine Sutte gang bicht ans Ufer verlegt. Da ich nicht geben konnte, fo ließ ich mich in mein Ranot legen , und fing Sifche , bamit meine Familie ju effen hatte. Mehrmals blieb ich brei ober vier Tage hintereinander in meinem Ranot liegen; Nachts ließ ich mich mit einer Matte zubeden. Meine Frau mar freilich auch fehr frant, aber boch nicht fo arg als ich; benn fie konnte boch wenigstens immer gehen. Als ich mich etwas wohler fühlte, erprobte ich alle Mittel, beren ich nur habhaft werben fonnte; am beften wirtte Schiefpulver, bas ich etwas anfeuchtete, und in bie munben Stellen, welche febr groß maren, einrieb. Diefe Rrantheit mar von ben Schotten eingeschleppt worden; sie griff aber auch un= ter ben Indianern weit um fich, und viele ftarben baran.

216 ich wieder hergestellt mar, fuhr ich ben Besgwiso-nusto aufwarts bis zu einem fleinen Gee, welcher benfelben Ramen führt; am Ufer beffelben jagte ich, und erlegte viel Bilb. Babrend ich bort nich aufhielt, traten eines Tages vier junge Manner aus unfrem Dorfe Me:nau-the-tam-naung in meine Sutte ein; einen bavon, ber über und über fcmarz bemalt mar, erkannte ich als meinen Schwager. Mus Rummer baruber, bag bie brei anderen Rinder geftorben maren, hatte er fich entschloffen, feinen Bater ju verlaffen, irgend einer Banbe Rrieger fich angufchließen, und auf eine ehrenvolle Beife ben Tob gu fuchen. Die brei Underen maren entschloffen, ihn nicht allein gieben gu laffen , und begleiteten ihn beghalb. 3ch gab ihm mein Pferd, und machte mich' auf ben Beg, um am Balber : Gee einige Tage bei meinem Schwiegervater ju verleben. Es war gerabe bie Sahreszeit, in welcher bie wilben Ganfe fich febern und nicht fliegen tounen. Bir tobteten alfo eine große Menge berfelben.

Rachbem ich vier Sage lang gejagt hatte, fagte ich zu meinen Schwiegeraltern: "Ich tann nicht bier bleiben, ba mein

rem Schotten ein Semb abreifte. Babricheinlich ner bofen Sautkrantheit, e, bag ich am Ufer bes Dort blieb ich einen r gangen Beit taum im bem ich bei biefem gluffe gang bicht ans Ufer verließ ich mich in mein meine Familie zu effen vier Tage hintereinanber ch mich mit einer Matte ch fehr frant, aber boch boch wenigstens immer ühlte, erprobte ich alle onnte; am beften wirtte te, und in bie wunben b. Diefe Krantheit mar fie griff aber auch uniele ftarben baran.

ich ben Besqwiso:nusto velcher benfelben Ramen erlegte viel Bilb. Bab= eines Tages vier junge he-taw-naung in meine iber fdmarz bemalt war, 8 Rummer baruber, baß , hatte er fich entschlofiner Banbe Rrieger fich Beife ben Tob ju fuchen. n nicht allein ziehen zu ch gab ihm mein Pferb, am Balber = Gee einige erleben. Es war gerabe anfe fich febern und nicht große Menge berfelben. agt hatte, fagte ich ju cht bier bleiben, ba mein

junger Bruder weinend ausgezogen ift, und boch niemanden hat, ber ihn beschuten tonnte. Ich weiß, ber Pfab, auf melchem er manbelt, ift gefahrlich; ich will zu ihm, benn er hat Die Abficht, fich einer Rriegerbanbe anguschließen, um Gefahren aufzusuchen; bie zeigen fich aber oft am meiften ba, wo man fie am wenigsten vermuthet." Ich wußte, bag Ba-me-gon-abiem im Stande mar, uber ben Anaben herzufallen, und ihm ein Leib gu thun, vielleicht fonnte er ibn gar tobten, unter bem Bormanbe, er fen weitlaufig mit bem Manne verwandt, welcher ben Zam-ga-me-ninne in Madinad vermundet hatte. Mis Scha:gwaw:too:fint meinen Entfchluß und bie Grunde gu bemfelben vernahm, wollte er mich begleiten. Bei unferer Infunft am rothen Fluffe horten wir, baf Barmergon-a-biem jenes Pferb, welches ich bem Rnaben geschenkt, gestohlen hatte; auch brobte er fortwahrend, ihn ums Leben zu bringen. Da ging ich fogleich ju ihm, wir tamen in Bant, und es mare jum Sandgemenge gekommen, wenn bie alte Ret-no-fwa nicht als Bermittlerin bazwifchen getreten mare.

Wir kamen überein, allesammt uns mit ben Kris und Alssinneboins zu vereinigen, um gegen die Siour zu ziehen, und ich rieth meinem jungen Schwager, sich sortwährend vor Warmergonrabiew auf der Hut zu halten. Als wir den rothen Fluß verließen, waren unserer etwa vierzig; bald jedoch wuchs biese Jahl immer mehr an, während wir durch Dörfer und Lagerpläge der Kris und Assinneboins zogen. Schon ehe wir den Turtle Mountain erreichten, hatten wir mehr als zweihundert Mann beisammen. Während wir dei einem Dorse der Kris lagerten, und Wargertoete mit den angesehensten Hauptlingen in demselben bei einem Gastmahle war, sing Warmergonrarbiew wieder mit meinem Schwager zu sprechen an, und da seine Worte mir missielen, so ging ich fort und in der Nähe des Lagers umher.

Als meiner Berechnung zusolge die Hauptlinge wieder im Lager fenn mußten, kehrte ich auch dorthin zuruck. Ich sah es Allen, die mich umgaben, am Gesichte an, daß etwas Ungewöhnliches vorgefallen war. Sogleich suchte ich den jungen Menschen auf, denn seinethalben war ich in Beforgniß; ihm war aber nichts zu Leide geschehen, und so ging ich nach meiner

hutte zuruck. Dort sah ich benn, bag mein neues Gewehr in Studen zerbrochen war; ein alter Mann hatte es in ben handen, und suchte nach Möglichkeit ben Schaben wieder gut zu machen. Ich ahnte gleich, wer gerade jetzt, zu einer Zeit, ba ich es so notisig bedurfte, mein Gewehr untauglich gemacht hatte. In ber ersten Buth ergriff ich ben Lauf, und lief auf Wamergon-a-biew zu, um ihn zu Boben zu schlagen; aber Basge-to-te legte sich ins Mittel. Doch außerten alle hauptlinge laut und unverhohlen ihre Misbilligung über biese schlechte und hämische That.

Indessen wollte ich, wenn auch mein Gewehr einmal versorben war, boch nicht wieder umkehren, sondern mich des Laufes statt einer Keule oder Lanze bedienen; und so zog ich mit den Anderen weiter. Zwei Tage spater langten wir, jest im Ganzen etwa vierhundert Mann, auf dem Gipfel des Turtle Mountain an; hier war der Sammelplatz für Alle, welche sich und anschließen wollten, und jeder Berechnung nach mußte die Anzahl der Krieger, welche sich dort bereits eingesunden haben konnten, schwächer seyn, als die unseres Haufens. Wir waren daher nicht wenig erstaunt, als wir tausend Krieger der Affinneboins, Kris und Oschibbeways versammelt fanden.

Bir machten in einer Entfernung von ben Uebrigen Salt, und bie Sauptlinge hielten Berathung, um die Begrüßungs-Feierlichkeiten zu bestimmen. Es ist Herkommen, daß die verschiedenen Haufen, welche auf ein und demselben Zuge begriffen oder mit einander verbündet sind, bei ihrem Zusammentressenige Schüsse wechseln, und dabei springen, heulen und schreien, als wenn sie eine wirkliche Schlacht lieserten. Dies Mal aber waren beide Banden so zahlreich, und die eine der andern dermaßen an Starke überlegen, daß die Hauptlinge es zwecknäßig erachteten, von dem alten Brauche für dies Mal abzugehen. Matsch-a-to-ge-wub (mehre Abler, welche ruhen), der oberste Hauptling, willigte ein, daß seine jungen Leute in ihren Hützten bleiben, nur zwanzig Krieger unserer Bande daß Lager begrüßen, und sich stellen sollten, als griffen sie ein Dorf an.

Es wurde nun eine große Sutte errichtet, bie von ihnen in Trummer gefchoffen werben follte. Ich gehorte gu ben gwan-

mein neues Gewehr in 1 hatte es in ben San-Schaben wieder gut zu jest, zu einer Zeit, da ihr untauglich gemacht den Lauf, und lief auf iben zu schlagen; aber h außerten alle Sauptzung über biefe schlechte

in Gewehr einmal versen, sondern mich des dienen; und so zog ich pater langten wir, jett f dem Gipfel des Aurtle it für Alle, welche sich echnung nach mußte die ereits eingefunden haben Haufens. Wir waren 1send Krieger der Ussinstellt fanden.

von den Uebrigen Salt, , um die Begrüßungserkommen, daß die veremfelben Zuge begriffen ihrem Zusammentreffen gen, heulen und schreien, erten. Dies Mal aber die eine der andern derauptlinge es zweckmäßig r dies Mal abzugehen. che ruhen), der oberste gen Leute in ihren Hutzer Bande das Lager befen ste ein Dorf an.

errichtet, die von ihnen ich gehörte zu ben zwan-

dig Mannern, welche fur biese Keierlichkeit gewählt worben waren; benn ich hatte inzwischen einem Indianer, welcher sich von uns trennte, sein Gewehr abgekauft. Nur mit Auswand ber größten Kraftanstrengung konnte ich es meinen Gefährten im Lausen, Springen, Abseuern und Heulen gleich thun. Zwar hielten wir vier Mal inne, aber ich war doch vor Anstrengung völlig erschöpft, als wir endlich die Hutte des Hauptlings zersstörten. Während dieser Feierlichkeit wagte sich ein Mann von unserer Partei unkluger Weise, und ohne Erlaubniß ausgewirkt zu haben, in das Dorf; aber dort wurde ihm die Kleidung vom Leibe geriffen und sein Körper arg zugerichtet. Da das in aller Heiterkeit geschehen, und eine solche Behandlung mehr ehrenvoll als gehässig war, so konnte er darüber keine Klage sühren.

Schon in ber ersten Nacht, welche bem Tage, an bem wir und miteinander vereinigt hatten, folgte, wurden zwei Ofchibbeways getobtet; in der folgenden Nacht geschah mit zwei den Affinneboins zugehörenden Pferden dassielbe, und in der dritten Nacht wurden abermals drei todtgestochen. Wenn Leute aus so weit entfernten Gegenden und in so großer Menge zusammenkommen, dann sind naturlich immer Einige dabei, die im Herzen alten Grou nahren. Man darf keineswegs überrascht davon seyn, daß ber schwache Einsluß und die unsichere Gewalt, welche den Hauptlingen zustehen, Unruhen und Blutvergießen nicht abzuwenden vermag.

Damals waren Menschen, bie ganz verschiedene Denkungsart und Sprache hatten, und zum Theil aus ungemein weit entsernten Gegenden herbeigezogen kamen, dort versammelt; und von diesen vierzehnhundert Kriegern wollte keiner einen hohern Willen anerkennen, als seinen eigenen. Ich muß freilich sagen, daß sie gewöhnlich einem Hauptlinge, unter bessen Ansührung sie sich auf den Weg gemacht haben, eine Art von Folgsamkeit und Unterwürfigkeit nicht versagen; in den meisten Källen dauert dieser Gehorsam aber nur so lange, als der Wille des Hauptlings mit den Wünschen und Neigungen seiner Krieger übereinstimmt. Bei unserm Kriegerhaufen besanden sich Männer, welche ein ganzes Jahr lang unterwegs gewesen waren;

einige hatten fogar ihre Familien mitgebracht; in zweihundert Sutten befanden fich Beiber.

Balb nach biesem Zusammentreffen unserer verschiebenen Banben am Turtle Mountain nahm mich ein Kris vom Fort ber Prairie als Mitglieb in seine Familie auf, brachte mein Gepack fort, und lub mich ein, bei ihm in seiner Hutte zu wohnen; er nannte mich fortwahrend Ne-je (mein Freund) und behandelte mich außerordentlich gutig. Auch viele andere Krieger, die, gleich mir, teine eigenen Hutten besaßen, wurden in berselben Art von Familien aufgenommen, welche dergleichen hatten.

Es waren kaum einige Tage verflossen, da geriethen die kleinen Kinder, anfangs in geringer Bahl, miteinander in eine Art von Kamps. Ungludlicher Weise befanden sich auf der einen Seite bloß Knaden der Affinneboins und auf der andern die der Kris und Oschibbeways. Allmalich nahmen erst Jung-linge und endlich sogar Krieger Partei, und so artete das Kinderspiel zuleht in blutigen Streit aus. Matschractorgeswub warf sich mitten zwischen die Kampfenden, Warsgestorte und die übrigen angesehensten Sauptlinge folgten seinem Beispiele; allein die jungen Krieger schienen kaum auf sie zu achten. Ihre Hige steigerte sich zu formlicher Wuth, und die Hauptlinge zogen sich, vor Aerger und Furcht zitternd, zurud.

Plotlich zeigte sich mitten im Handgemenge eine unerwartete Erscheinung. Es war ein Greis mit schneeweißen Haaren, und so trummgebeugt vom Alter, daß er nur mit Hulse zweier Stabe gehen konnte. Er glich mehr einem Hunde, als einem Menschen, und seine Stimme war so schwach, daß man sie in einiger Entsernung kaum vernehmen konnte. Als er aber erschien, gaben ploglich alle Assinneboins den Kampf auf, und das Gesecht war zu Ende. Unter den vielen Berwundeten starben gleich zwei nachher; Manche waren aber so arg zugerichtet, daß sie in ihre heimath zurückzeschiekt werden mußten, und der Kampf wurde noch weit blutiger ausgesallen senn, wenn nicht die Meisten, welche sich in denselben mischten, ohne Wassen gewesen waren. Ich fragte mehrmals nach der Geschichte jenes Greises, konnte aber dessen ungeachtet nichts Genügendes über

bracht; in zweihundert

1 unserer verschiedenen nich ein Aris vom Fort illie auf, brachte mein hm in seiner Hütte zu e-je (mein Freund) und Auch viele andere Arieen besaßen, wurden in ten, welche bergleichen

lossen, ba geriethen bie befanden sich auf der andern sich auf der andern silich nahmen erst Jüngund so artete bas Kinzwafthzaktorge-wub warf barge-to-te und die übristinen Beispiele; allein zu achten. Ihre hige ie hauptlinge zogen sich,

bgemenge eine unerwarit schneeweißen Haaren,
r nur mit Husse gweier
inem Hunbe, als einem
wach, daß man sie in
nte. Als er aber erben Kampf auf, und
vielen Berwundeten staraber so arg zugerichtet,
verben mußten, und ber
fallen senn, wenn nicht
mischen, ohne Waffen
ach ber Geschichte jenes
ichts Genügendes über

ihn erfahren; ja es wurde mir nicht einmal gefagt, wie er hieß. Es gingen die übertriebensten Gerüchte von ihm unter uns im Schwange.

Neunundzwanzigstes Capitel.

Kriegszug. — Die brennende Prairic. — Rudkehr aus bem Felbe. — Das getöbtete Pferb. — Das Wiedervergeltungsrecht bei den Indianern. — Deftige Kalte. — Der verurtheilte Sund. — Gebete bei Nacht. — Ein Kind wird zweimal geraubt. — Repressation. — Urbarmadung. — Schiffbruch. — Die blacen Beeren. — Attentat einer Schwiegermutter auf ihren Schwiegerschin. — Kinder werben von ihrer Mutter verlassen. — Bau einer Hutte.

Um Abend nach biefem Borfalle gingen bie Bauptlinge im Lager umber, und fprachen mit den Rriegern. Das Befentlichfte, mas fie fagten, lautete, bag es, fatt bier untereinander Bant und Meteleien anzufangen, viel beffer fen, wenn wir uns gleich am nachften Morgen gegen bie Gioux in Bewegung fetz ten. Alfo murbe bas Lager aufgehoben, aber freilich fchmolg nun auch unfere Ungahl wie im Ru auf Die Salfte gufammen. Der Berbft (Blatterfall) mar bereits fehr weit vorgerudt, und zwei Tagereifen vom Burtle Mountain überfiel uns nebft ftren: ger Ralte ein heftiges Ungewitter; es regnete und fchneite furcht: bar. 3mei Pferbe gingen verloren, und viele Menfchen fcmeb. ten in Gefahr; inbeffen trugen bie meiften Dichibbemans auf ihrem Ruden eine Put-twi von Baumrinde, und biefe mar fo groß, baß fie brei Menfchen beden fonnte; fie Mue beeilten fich baber, ben übrigen Rriegern gu Gulfe gu tommen, und fo murbe beinahe bie gange Mannichaft geichutt.

Als biefes furchtbare Wetter eben vorüber war, horte ich, bag Ba-gis-kun-nung mich wegen bes Pferbes, welches ich ihm genommen hatte, auffuchte. "Sehr wohl," fagte ich, "so viel ich weiß, hat er gegenwartig noch zwei Pferbe. Wenn er mich nur im Geringsten bes Gaules wegen belästigt, so werbe ich

ihm noch einen wegführen." Um Mittag etwa tam er an; aber Ba ge-to-te, Reme-wun-nis-tung und niehre andere mir befreundete Manner, hielten sich bereit, ihn zuruckzuhalten, sobald er es sich einfallen ließe, eine Gewaltthätigkeit zu verüben. Er trat zu mir heran, als ich eben Fleisch am Fouer zu braten im Begriffe war, stand zwei volle Stunden neben mir, und sah mich, ohne daß ein Bort über seine Lippen gekommen ware, mit finstern Blicke an. Dann ging er wieder wie er gekommen war.

Am andern Tage riffen zweihundert Affinneboins aus, und wurden von den Burückbleibenden wahrend ihres Abzuges vershöhnt; Diese Beleidigungen schienen indest ihren Entschluß nicht im Geringsten wankend zu machen. Jeden Tag liefen kleinere Banden davon, und die Hauptlinge stellten, um diesem Unfuge zu steuern, funfzig der entschlossensten jungen Krieger als Hinterhut auf; durch diese Maaßregel ward aber auch nichts gesbessert.

Mis wir bem Dorfe, welches angegriffen werben follte, bis auf zwei Tagereifen nabe gekommen waren, hatten wir nur noch etma vierbundert Mann beifammen; und am andern Morgen entschloffen fich febr Wenige, bem Matfchato-ge-wub ju folgen. Er brach um bie gewohnliche Stunde auf, und fchritt allein voran; ale er aber etwa eine Deile weit gegangen war, und fab, bag Diemand ihm folgte, fette er fich auf ber Prairie nieber. Bon Beit ju Beit vereinigten fich ein Paar Krieger mit ibm; aber auf Ginen, ber gu ihm ging, tamen 3wangig, welche ausriffen. 3d war mit meinem jungen Schwager allein im Lager geblieben, um zu feben, wie bas Bange ablaufen wurde. Mis es fich nun ergab, bag von vierhundert Dann nur gwangig ihrem Unfuhrer folgen wollten, befchloffen wir, mit biefen Betteren gemeinschaftliche Sache ju machen. 216 wir faum einige Schritte vorwarts gegangen waren, ftedte einer von ben Affinneboins, welche fich auf bem Rudjuge befanden, die Prairie in Brand, und diefer Umftand bewog und Alle, den Sauptling nebft zwei Dannern abgerechnet, zurudzuweichen. Der im Stiche gelaffene Unfuhrer brang bis jum Dorfe ber Siour vor, und burchftreifte bie Wegend in ber Rabe beffelben; ale er aber enblich erfpahtt marb, floh auch er bavon, ohne Etwas gegen etwa kam er an; aber hre andere mir befreunrückuhalten, fobald er gkeit zu verüben. Er in Feuer zu braten im i neben mir, und fah ippen gekommen wäre, wieder wie er gekom

Affinneboins aus, und b ihres Abzuges vers ihren Entschuß nicht en Zag liefen kleinere ten, um biefem Unsugen Krieger als Hinsbaden aber auch nichts ges

ffen werben follte, bis iren, hatten wir nur und am anbern Mor-Matichaato:ge-wub ju tunbe auf, und fchritt ile weit gegangen mar, er fich auf ber Prairie ein Paar Rrieger mit famen Zwanzig, welche Schwager allein im Banze ablaufen wurde. bert Mann nur zwanloffen wir, mit biefen chen. Als wir kaum , ftedte einer von ben e befanden, die Prairie is Alle, ben Sauptling dauweichen. Der im Dorfe ber Siour vor, beffelben; als er aber on, ohne Etwas gegen den Feind unternommen zu haben. Die Siour folgten unferen Spuren, brangen so weit vor, daß wir sie sehen konnten, beunruhigten und aber nicht; wir langten wohlbehalten wieder bei unsern Familien an. Solchen Ausgang hatte dieser Kriegszug, zu welchem so große Borkehrungen getroffen waren, und von dem man so wichtige Ergebnisse hosste. Auf dem Ruckzuge nahm Kermerwuniniskung dem Affinneboin, welcher die Prairie in Brand gesteckt hatte, sein Pferd weg, und schlug diesen Mann, der keinen Widerstand zu leisten wagte.

Als wir zu Pembinah ankamen, überließen sich die Krieger, wie sie es gewöhnlich zu thun psiegen, wenn sie von einem Zuge beim kommen, dem Trunke, und begingen Ausschweisungen aller Art; ich nahm Theil daran, hielt mich indessen ziemslich gut. Ich war ein wenig angekrunken, da hörte ich, wie ein Indianer sich lustig darüber machte, daß Wasmesgonsasbiem mir mein Gewehr zerbrochen hatte. Mein Messer hatte ich gerade einem Andern geborgt, allein vor dem Feuer steckte ein zugespitzter Stad, der als Bratspieß gedient hatte; den ergrissich und eilte dann nach Wasmesgonsasbiew's Hutte; sein Pferd kand vor der Thur; ich rannte demselben meinen Bratspieß in die Seite, und erzählte dabei mit lauter Stimme, was Wasmesgonsasbiew gesagt hatte, als er mein Gewehr zerbrach. Das Pferd sant auf der Stelle um, starb indessen erst am andern Lage.

Ich mußte mit funf andern Kriegern nach dem Walbersee zurückgehen. Schesgwam-koo-sint, der angesehenste Mann unserer kleinen Bande, wurde surchtsam und beforgt, und floh bei Nacht in einem Kanot davon. Ich wollte weder so schnell als er, noch am frühen Morgen abreisen, damit Wa-me-gon-abiew nicht glauben sollte, ich hatte Furcht vor ihm. Deshalb ging ich so lange vor seiner Hutte auf und ab, bis er und Net-no-kwa mich gesehen hatten; ich gab in ihrer Gegenwart allen meinen Freunden einen Handschlag, und ging darauf bei hellem Tage fort, um zu Sche-gwam-koo-sink zu stoßen, der mich in den Waldern erwartete. Wa-me-gon-a-biew suhrte keine Klage über den Verlust seines Pferdeß; ja es ist wahrscheinlich, daß er sehr damit zufrieden war, denn ein Indianer erwartet immer Böses für Boses. Das liegt einmal in den Sitten der

Milben; und ein Mann, ber nicht Rache nehmen tann, wirb unter ihnen febr gering geachtet.

Um Musteeg (Moraft.) Tragplate überraschte und Schnec und Frost. Die Baume brachen unter ber Last bes Reises; aber bas Wasser in ben Sumpsen war noch nicht so start gefroren, baß es uns hatte tragen können, und boch konnten auch unsere Kanots noch nicht hindurch; ja wir vermochten, trots aller Kraftanstrengung, sie nicht einmal fortzubewegen. Wir waren hungrig und ermüdet, und hatten uns eben niederzgeset, um zu berathschlagen, was nun wohl zu beginnen sen; da sahen wir vom Walder-See her Indianerinnen kommen, die ihre leichten Kanots über Wasser, Eis und Schnee wegzogen; die Rasse kanots über Masser, Eis und Schnee wegzogen; die Rasse kinnen bis an die Knie; es waren meine Schwiegermutter, mein Weib und jene des Schagwaw-koo-sink und Barvo-wasch?

Die brei andern Manner setten ihre Reise nach bem See fort, an welchem ihre Familien zurückgeblieben waren. Unsere Beiber lachten sehr auf unsere Kosten, und sagten, sie hatten und eher für alte Beiber, wie für Manner, die von einem Kriegszuge zurückehren, gehalten, als sie uns vor Frost zitternd in den Kanots hatten sigen sehen; wir waren nicht einmal im Stande gewesen, dieselben aus der Stelle zu schaffen, und lediglich deshald, weil wir ans vor etwas Schnee und Sis gefürchtet. Sie brachten und Getreibe, Store und andere Lebensmittel, und wir kehrten mit ihnen nach unserm lehten Lagerplate zurück. Nachdem dort einige Tage Rast gehalten war, gingen wir nach dem rothen Flusse, um dort den Winter zuzubringen.

Damals lag tein Schnee auf ber Erbe, aber das Wetter war sehr kalt, und ber Boben so tief eingefroren, daß gar kein Stud Wild zu schießen war. Ich ging tagtäglich auf die Jagd, aber immer vergebens; und wir waren zuletzt furchtbar ausgehungert. Endlich traf ich ein Moofethier. Ich kam ihm bis auf Schusweite nahe; da sprang mein bester Hund, den ich vorsählich in der Hute zurückgelassen hatte, auf mich zu und verscheuchte das Thier. Ich kehrte zu den Meinigen zurück, lockte den Hund an die Thur, und sagte ihm, es sen seine Schuld, daß die Kinder nichts zu essen hatten; darauf tödtete ich ihn und er wurde verzehrt.

be nehmen tann, wirb

überraschte uns Schnee ber Last bes Reifes; noch nicht so start geund boch konnten auch wir vermochten, troth fortzubewegen. Wir tten uns eben niebers wohl zu beginnen sen; anerinnen kommen, die ind Schnee wegzogen; 8 waren meine Schwieschasgwam:koossiuk und

re Reise nach bem See blieben waren. Unsere und sagten, sie hatten tanner, bie von einem uns vor Frost zitternd waren nicht einmal im zu schaffen, und ledigchnee und Eis gefürch. 1d andere Lebensmittel, then Lagerplate zuruck. war, gingen wir nach zuzubringen.

gegnoringen.
gefroren, daß Wetter
gefroren, daß gar kein
agtäglich auf die Jagb,
"ulest furchtbar ausge. Ich kam ihm bis
bester Hund, ben ich
te, auf mich zu und
ben Meinigen zuruck,
gte ihm, es fen feine

hatten; barauf tobtete

Da auch andere Familien biefelbe Roth litten, fo baten mich die Indianer, eine Jagtmedicin ju machen. 3ch fagte alfo ju De-zhid-to-naum, er folle hingehen, und meine Erommel hoten; wies auch , ehe ich bas Wert anfing , alle Mitglies Der meiner Familie an, folche Stellungen einzunehmen, in welden fie bie halbe Racht binburch aushalten fonuten; benn ebe ich fertig war, burften fie teinerlei Bewegung machen. Ich habe ftete bas Bewußtfenn und bie Ueberzeugung gehabt, baß ich von einem bobern, unfichtbaren Befen vollig und burchans abhangig war; nie aber fuhlte ich bas ftarter, als in Tagen der Roth und Gefahr. 3ch begann alfo mit Inbrunft zu beten, benn ich war ficher, bag meine Bitten an ein Befen gelangten, welches mich gern erhorte; ich bat es, feine Mugen mitleibig auf die Leiben meiner Familie herabzulenten und Erbarmen mit ihr zu haben. Um andern Morgen tobtete ich ein Moofethier, und balb nachher maren mir, ba ber Schnee in bichten floden fiel, von aller Furcht vor Sungerenoth erloft.

Aber Ueberstuß herrschte beshalb noch nicht in unseren Hatten. Einst kam ich, im Jagen begriffen, einem Bagen auf die Spur; meine Hunde verfolgten ihn drei Tage lang, und ich schritt unablässig hinter ihnen her; sie hatten ihn aber noch nicht eingeholt. Meine Motassins und Beinschienen waren durchaus zerriffen, und ich sah mich dem Hungertodte nahe. Da muste ich umtehren, und brachte nur acht Fasanen nach der Hutte. Damals trennten sich Merzhickonaum, Bazporwasch und die übrigen Indianer von mir; so daß ich allein in jenem Bezirke blieb, und genug Wild antraf, um meine Familie ernahren zu können. Im Ansange des Frühlings stießen meine Freunde wieder zu mir, und wir kehrten mit einander in unser Dorf am Balder. See zurud.

Bu Me nau-zbe-tan-nung harrten meiner schwere Ungludsfalle. Ich habe früher vergessen, ein nicht unwichtiges Ereignis mitzutheilen, bas aber in weit frühere Beit fallt, als in bie, von welcher ich jett rebe; es geschah namlich balb nach bem Tobe meines Freundes Pe-schau-ba. Ich befan ich bamals bei un eren Getreib. Ibern an ber Morte Rivière, als ein Oschibbewan vom rothe i See, mahrend ich obwesend war, in meine

hutte trat, und einen meiner Sohne, einen Anaben von etwa feche Jahren, entfuhrte. Der Mann hieß Gi-ah-ge-wa-go-mo.

Als ich zurucktomme, fagt mir meine Frau, was vorgefalten ift. Ich laufe fogleich nach, und finde ihn etwa eine Tagereise weit entfernt. Ohne um seine Ginwilligung zu fragen, nahm ich eins seiner Pferde, um meinen Sohn zuruckzubringen, rieth ihm auch, kunftig bergleichen bleiben zu lassen, sonst wurde es ihm übel ergehen.

Mls vier Monate fpater Schnee Die Erbe becte, und ich eines Tages von ber Sagt heim tam, fagte mir meine Frau, Bi-ah-ge-ma-go-mo fen wieder ba gemefen, und habe ben Jungen gum zweiten Male mitgenommen. Da murbe ich febr bofe, und bestieg, nachdem ich von ben Leuten in meiner Sutte erfahren hatte, mas fur ein Pferd er ritt, meinen beften Gaul und eilte ihm nach. Das Lager ber Dichibbemans mar aufgehoben worben; ich folgte inbeffen ihrer Spur und erreichte fie balb. Da fab ich, baf ber Rauber meines Gobnes und Ra-na-bufch eine Strede weit hinter ben Unbern gurud maren, und fich in einem Bebufche verftedt bielten, um ju feben, mas ich thun wurde. Che ich in ber Schufweite war, rief ich fie mit lauter Stimme an, um ihnen anzudeuten, baß fie von mir gefeben wurden. Ich lud mein Gewehr, hielt mich jeden Augenblick Schuffertig und ging an ihnen vorüber. Mein Knabe befand fich mitten unter ber Bande; ohne vom Pferbe zu fteigen, bob ich ihn von der Erde empor, und fette ihn vor mir hin; barauf manbte ich um, und ritt gerade auf bie beiben Indianer Sie waren aus bem Beholze herausgetreten, und wollten mir ben Beg verlegen, Birahige-wargo mo hielt fein beftes Pferd am Salfter, und machte Miene, mich nicht burchzulaffen. Da flieg ich vom Pferbe, auf welchem mein Knabe fiten blieb, behielt aber ben Bugel in ber Sand, und brachte nun bem Roffe meines Begners zwei Stiche mit einem Meffer bei, melches ich ausbrudlich zu biefem Behufe bei mir fuhrte. Er fchlug auf mich an, und wollte abbruden, als ich auf ihn lossturzte, und ihm fein Gewehr aus ben Sanden rif. Da brohte er, mein Pferd follte auch fcon ftiergen, fobald er einer Baffe habhaft geworben fen. Ich reichte ihm fein Gewehr und fagte, er mochte nun mein Pferd tobtichiegen; bas magte er aber nicht.

e, einen Anaben von etwan hieß Gisahsgeswasgosmo. neine Frau, was vorgefalsfinde ihn etwa eine Tagesteinwilligung zu fragen, nen Sohn zurückzubringen, iben zu lassen, sonst würde

bie Erbe bedte, und ich n, fagte mir meine Frau, efen, und habe ben Jun-Da murbe ich fehr bofe, ten in meiner Sutte erfah= meinen beften Gaul und ibbewans war aufgehoben our und erreichte fie balb. Cohnes und Na-na-bufch jurud maren, und fich in au fehen, was ich thun ar, rief ich fie mit lauter baß fie von mir gefeben elt mich jeben Mugenblick er. Mein Knabe befanb m Pferbe ju fleigen, bob te ihn vor mir hin; bar= auf bie beiben Inbianer rausgetreten, und wollten a-go-mo hielt fein bestes , mich nicht burchzulaffen. mein Knabe figen blieb, , und brachte nun bem t einem Meffer bei, wel= bei mir führte. Er fchlug Is ich auf ihn losfturgte, iben rif. Da brohte er, obald er einer Baffe hab: in Gewehr und fagte, er

bas magte er aber nicht.

"Du haft, wie es scheint, vergessen, was ich Dir vor einigen Monaten, als Du meinen Jungen zum ersten Male raubtest, gesagt habe; ich aber vergaß es nicht, wie Du wohl siehst. Ich habe große Lust Dich zu tobten; Du bist aber so erschrocken, baß ich Dich am Leben lassen will, um zu sehen, ob Du mir mein Kind wohl noch einmal wegnimmst." Mit diesen Worten ging ich weg; meine Freunde wollten kaum glauben, daß ich sein Pferd tobt gestochen hatte: sie tadelten mich aber keineswegs. Gisah-geswasgosmo selbst fand es wohl ganz in der Ordnung, wenigstens habe ich nie gehort, daß er sich darüber beschwert hatte; er belästigte mich auch seit jenem Lage nie wieder.

Gleich nach meiner Ankunft gu De-nau-ghe-tau-nung machte ich ein Stud gand urbar; allein bie Indianer, mahricheinlich burch bes Mis-tam-ba-wis Rante bagu aufgereigt, zeigten fo viel Uebelwollen gegen mich, bag ich mich entschloß, von ihnen fort. Bugieben. 2018 ich bereit mar, abzureifen, trat ein ungludlicher Bufall hindernd bagwifchen. 3ch war auf einen hohen Baum gestiegen, um bie 3weige abzuhauen, und wollte, nachbem ich fcon faft alle herunter geworfen hatte, noch hoher flettern, und ben Gipfel abtappen. Aber einige ber hochften Zweige berührten den Gipfel eines anbern Baumes, und ber Gegenftoß fchleu. berte ben Gipfel, welchen ich abgehauen hatte, gegen meine Bruft. 3ch fturgte aus einer betrachtlichen Sohe hinunter, und lag lange Beit ohnmachtig ba. 216 mein Bewußtfein wieber tam, fonnte ich mich taum borbar machen, und nur mit Dlube ben Indignern andeuten, daß ich Baffer zu haben munfchte. Drei Mal fiel ich auf bem Wege nach meiner Sutte in Dbnmacht: es maren mir mehre Rippen gerbrochen, und viele Lage vergingen, ebe ich wieber orbentlich geben fonnte. Der Doctor Mac Laughlin, Sanbelsmann am Regen : See, borte von biefem Unfalle, und fchicte herrn Zace, ber mich nach feinen Saufe am Beiffifch : Gee bringen follte. Lange Beit warf ich Blut aus, und fobald ich mich bewegte, war es mir, als wenn mir im Rorper eine fluffige Barme auf : und abstiege. Bon Berrn Zace und ben übrigen Gentlemen ber Nordweft . Coms pagnie murbe ich am Regen : See fehr gut behandelt. Gegen Ende bes nachften Winters fühlte ich mich wohler; als aber

im Frublinge warmes Better tam, wurde ich wieder frant und

fonnte nicht geben.

Mis wir im Fruhjahre bie langen Stromfchnellen bes Regen : See : Fluffes binan fuhren, fcblugen unfere Ranots um, und ich mußte, meine Rinber auf bem Ruden, ans Lanb fcwimmen. Das Ranot bes herrn Zace fchlug gleichfalls um, es murben aber alle Menfchen gerettet." Benige Sage nach biefem Borfalle gelangten wir jum Comptoir bes Doctor Mac Laughlin, und biefer Gentler.an raumte mir in feinem Saufe ein Bimmer ein, in welchem mich meine Rinder pflegen fonnten. Ich erhielt alles, beffen ich bedurfte, und ber Doctor wollte mich ein ganges Jahr lang bei fich behalten; mich bruckte aber Die traurige Ginfamkeit, und ich befchloß, an ben Balber - Scc gurudgugeben, wo mein Beib fich aufhielt; benn ich hoffte, bag bes Mis-fam-ba-wis Mufhetereien gegen mich nun enblich vergeffen fenn wurben. Allein ich murbe feineswege fo aufgenommen, wie ich munfchte; inbeffen blieb ich boch im Dorfe, bis jum Musigen bes Getreibes. Bir jogen barauf fort, um blaue Beeren einzusammeln, welche in jener Gegend fehr haufig finb. Darauf murbe milber Reis, nachher Getreibe eingeerntet, und fo verging ber Commer.

Einige Zeit nach bem Blatterfalle wurde ich wieder frank; ich hatte mich von den Folgen meines Rippenbruches immer noch nicht recht wieder erholt. Damals richtete auch eine Seuche große Verheerungen unter den Indianern an. Eines Tages — ich war weder im Stande zu gehen, noch mich aufrecht zu erhalten" — lag ich in meiner Hutte, während die Weiber auf dem Felbe arbeiteten; da trat plohlich meine Schwiegermutter, eine Hade in der Hand haltend, herein, und fing an, damit auf meinen Kopf loszuschlagen. Ich konnte ihr keinen Widerstand leisten, machte auch nicht einmal den Versuch dazu, und bachte an den Tod, weil ich glaubte, mein letzer Augenblick seh da. Plohlich hielt sie, warum, blieb mir ein Geheimnis, inne. Da ich meinen Kopf in die Decke gehüllt hatte, so warren meine Wunden nicht so gefährlich, wie ich bachte.

Spaterhin tam mir Folgendes ju Ohren: Meine Schwiegermutter hatte auf bem Felbe gearbeitet, an ihre Rinber gebacht, und ploglich laut aufgeschrien. Da ber Mann, welcher,

be ich wieber frank und

Stromfchnellen bes Reen unfere Ranots um, em Ruden, ans Banb ice fcblug gleichfalls um, Benige Tage nach bieptoir bes Doctor Mac ite mir in feinem Saufe Rinber pflegen fonnten. und ber Doctor wollte alten; mich brudte aber f, an ben Balber : Gec ifhielt; benn ich hoffte, gegen mich nun endlich rbe feineswegs fo aufgeblieb ich boch im Dorfe, zogen barauf fort, um i jener Gegend fehr hau-, nachher Getreibe einge-

wurde ich wieber frank; es Rippenbruches immer 6 richtete auch eine Seuche ern an. Eines Tages — noch mich aufrecht zu erwährend die Weiber auf meine Schwiegermutter, rein, und fing an, damit konnte ihr keinen Wibert ben Versuch bazu, unde, mein letzer Augenblick blieb mir ein Geheimniß, ede gehüllt hatte, so was, wie ich bachte.

Ohren: Meine Schwiebeitet, an ihre Kinber ge-Da ber Mann, welcher, wie fie meinte, am Tobe ber Rleinen fculb mar, fich jest in ihrer Gewalt befant, fo mar fie herbeigelaufen, um mich tobt ju fchlagen. Gie baute auf bie Borte bes Mis tam-ba-mis fo ftart, baß fie fest glaubte, ich fen Morber ihrer Rinder. Ich mußte, wie fehr fie gegen mich eingenommen war, und verargte ihr baber bas, was fie mir that, nicht fo febr, als im Begentheile wohl ber Fall gemefen mare. Ihr hartes und boswilliges Betragen zeigte fich tagtaglich mehr, und mein Beib folgte gang bem Beifpiele ber Mutter. Bum Theil rubrte ihr fcblechtes Benehmen auch wohl mit baber, bag ich mahrend meiner Rrantheit nicht im Ctanbe war, fie fo reichlich mit Lebensmit: teln zu verschen, wie ich fruther gethan hatte. Indeffen tam boch allmalich, trots ber großen Leiben, welche ich erbulben mußte, meine Befundheit wieder, auch bie Rrafte ftellten fich wieber ein, und balb nachber tonnte ich mich mehren Inbianern anfchließen, welche gu einem Sanbelsmanne gingen.

Ich bestieg mit meinen Kindern ein kleines Kanot; mein Weib folgte nebst der Schwiegermutter in einem größern, das wit Gepack und Borrathen betastet war. Um ersten Tage ließ ie Weiber zuruck, und beeilte mich mit den andern Indiamu, den veradredeten Lagerplatz zu erreichen. Sich nahm einige Pfahle, spitche sie zu, und rammte sie in die Erde; die Weiber, welche die Hutte seitig machen sollten, blieben aber aus, und so hatte ich weder Decken noch Lebensmittel. Um andern Morgen schämte ich mich, den Indianern zu gestehen, daß es mir an Speise fehlte, und ich ließ meine hungernden Kinder schreien. Dieselbe Eigenliebe veranlaßte mich auch, bei meinen Gefährten zu lagern.

Ich begriff nun wohl, daß es die Absicht meiner Frau gewesen war, mich zu verlassen, und dutste demnach nicht erwarten, daß sie jest gleich wieder zu mir kommen wurde. Also
reiste ich ab, hielt jenseits der Stelle an, auf welcher die Uebrigen ihr Lager ausschlagen wollten, und schoß einen fetten Schwan,
womit ich den Junger meiner Kinder stillte. Das Wetter wurde
bald sehr kalt, und ich hatte einen weiten Weg zu machen; vor
allem aber besorgte ich, von den Indianern eingeholt zu werben. Meine Kinder mußten auf dem Boden des Kanots schlafen, und ich beckte sie so gut es ging mit einer Bisonhaut zu.

Der Bind fing an immer heftiger ju mehen, und bie Bellen fclugen in mein kleines Fahrzeug binein, bie Rinber murben nag und hatten viel gu leiben. Much mich erftarrte bie Ralte bermagen, bag ich taum im Stande war, mein Ranot gu lenfen, und ich ließ es, unweit von ber Stelle, wo ich lanben wollte, auf eine Rlippe laufen. Bum Glude war bier bas Baffer nicht tief; ich foling bas noch nicht bide Gis burch und trug meine Rinber ans Ufer. Aber nun mare ich beinahe mit ihnen erfroren. Mein faules Solg mar burchnaßt; wie follten wir uns trodnen? Ich fcuttete mein Pulverhorn aus, und fand noch einige Rorner, bie troden geblieben maren. Bir waren gerettet. Um anbern Morgen befam herr Sapre, beffen Comptoir nicht weit entfernt lag, Nachricht burch bie Indianer, bag wir uns verirrt hatten, und fchidte mehre Danner ab, um mich auffuchen zu laffen. Diefe führten mich zu ihm; ich nahm einen Credit fur meine gange Familie; benn ich mußte ja nicht, ob ich fo balb wieber mit meiner Frau gufammentreffen wurde.

Der Sauptling biefer Gegend rieth mir, ich follte boch nicht ben gangen Winter uber in" biefer Ginobe bleiben; aber er hatte mir Erlaubniß gegeben, in einem fleinen, ausgemablten Begirte ju jagen, und verfprochen, Reiner folle babin tommen burfen, wo ich Beichen machen und Zweige umtniden wurde. Er meinte, es fen beffer, wenn ich bei ben Indianern bliebe, ober eine zweite Frau nahme. Freilich waren meine Rinber fo flein, baf fie mir noch nicht an bie Sand geben tonnten, meine Gefundheit war auch nicht die ftartfte, und fo war es benn allerdings wie ber Sauptling richtig bemertte, febr unflug, ben Binter über gang allein gu bleiben. Aber ich borte nicht auf feinen Rath, wollte weber bei ben Indianern leben, noch ein zweifes Beib nehmen; ich bahnte also einen Fugpfad in meinem Binterbegirte, fchleppte Mes jufammen, mas ich befaß; nahm meine Rinder mit und machte mich auf ben Beg. Deine Tochter Martha war bamals erft brei Jahre alt, und bie übrigen waren auch noch flein. Rach brei Lagen Greichte ich meinen Bezirt, gerieth aber balb in große Roth, aus ber mich erft eine Sagbmebiein erlofte.

Ich hatte feine Matten ober Puf-froi zu einer hutte; alfo mußte ich eine folche aus Baumzweigen und hochgewachfenem peben, und bie Bellen in, bie Rinber wurden mich erftarrte bie Ralte ir, mein Ranot gu len-Stelle, wo ich lanben Blude mar hier bas icht bide Gis burch und in ware ich beinahe mit : burchnäßt; wie follten pulverhorn aus, und geblieben maren. Bir ekam herr Sapre, beffen richt durch bie Indianer, e mehre Manner ab, um n mich zu ihm; ich nahm benn ich wußte ja nicht, Bufammentreffen wurbe. mir, ich follte boch nicht de bleiben; aber er hatte en, ausgewählten Begirte le bahin tommen burfen, niden wurde. Er meinte, ianern bliebe, ober eine eine Rinber fo flein, baß fonnten, meine Gefunde war es benn allerbings, fehr untlug, ben Binter ch horte nicht auf feinen leben, noch ein zweites fußpfab in meinem Bin-, was ich befaß; nahm f ben-Weg. Meine Toch. hre alt, und bie übrigen Lagen erreichte ich meinen

Froi zu einer Hutte; alfoigen und hochgewachsenem

Noth, aus ber mich erft

Rraute bauen. Ich bereitete Moofethlerhaute zu, verfertigte auch für mich und meine Kinder Schneeschuhe, Beinschienen und Mokassins; fällte Holz, bereitete das Mahl; aber alle biese Arbeiten hielten mich mehrmals ab, auf die Jagd zu geben, und so litten wir zuweilen Mangel. Des Nachts arbeitete ich an meiner Hute, bei Tagesandruch holte ich Holz, oder beforgte etwas anderes draußen; besserte auch manchmal meine und meiner Kinder. Schneeschuhe aus. Den ganzen Winter über kam ich Nachts nur selten zur Ruhe.

Dieses Leben suhrte ich bis jum Fruhling; dann besuchte mich ein junger Mensch, Namens Seebisetukegueunena (starke Schenkel, ein Sohn des Mawetheekwaw-maischekon, welcher kurze Zeit vorher gestorben war. Er befand sich, gleich seinen übrigen Geschirten, die in einer geringen Entsermung von mir lagerten, in einem sehr elenden Zustande. Meine Hunde waren so gut abgerichtet, daß sie die Haltende. Moosethiers fortziehen konnten; ich vertraute sie ihm an, gab ihm eine starke Ladung Fleisch, und sagte, er mochte mit seinen Freunden nur zu mir kommen. Drei Tage nachher langten sie an; ihr Hunger war durch das Fleisch, welches ich ihnen geschickt hatte, gestillt, aber sie sahen Alle recht erdarmlich aus, und waren gewiß allesammt verhungert, wenn sie mich nicht gesunden hatten.

Dreißigstes Capitel.

3dbes Leben einer Otter. — Der Itis und ber weiße Kranich. — Feinbichaft zwischen ben beiben Pelthanbel Gompagnien. — hinterlift und Mord. — Bord Selfirf. — Das Fort William wird genommen. — Anner faßt ben Borfaß, ins civilifirte Leben zuruchzutreten. — Bieht mit ben Weißen ins Feld. — Weiße Gefangene. — Die Mestigen.

Der Fruhling nahte und wir gingen an ben Balber. Gee gurud; ale wir an fein Ufer gelangten, fanben wir ihn noch

mit Eis bedeckt. Wir standen am Strande, ba fah ich in der Ferne eine Otter über das Eis gehen. Die Indianer hatten mir oft gesagt, daß selbst der startste Mann keine Otter töden könnte, wenn er dabei nicht eine Wasse zu Hulfe nahme. Desschausda und Andere, die eben so rüstige Idger als starte Manner waren, hatten mich versichert, das sen ganz wahr; ich zweiselte aber noch, und wollte jest die Sache selbst versuchen. Ich sing die Otter, und nuhte mich länger als eine Stunde ab, schlug und trat sie, sprang ihr auf den Leib, aber Alles war vergeblich. Dann wollte ich das Thier mit meinen handen erwürgen; es zog aber den Hals ein, schöpste durch meine Finger hindurch etwas Athem, und ich mußte endlich zugestehen, daß man es ohne irgend eine Wasse nicht tobt machen könne.

Es giebt noch mehre andere, scheinbar sehr schwache Thiere, welche ein eben so zahes Leben haben. Einst wollte ich, auf einem Ariegszuge begriffen, aus Großprahlerei einen Itis mit ben bloßen Sanden umbringen; es hatte dieses aber sehr schlecht für mich ablausen können. Denn eine Flussgeit, die er mir ins Gesicht sprützte, verursachte eine hochst schwerzhafte Entzündung, und die Saut loste sich ab. Auch der weiße Kranich ist ein gefährliches Thier, wenn man ihm zu nahe kommt, und theilt manchmal mit seinem spitzigen Schnabel todtliche Wunden aus.

Nachdem ich jene Otter auf die Seite geschafft hatte, verfolgte ich einen Baren. Damals hatte ich drei Hunde, alle
von guter Rage; Herr Tace hatte sie mir geschenkt, und der
eine war noch sehr jung. Diesen ließ ich in meiner Hutte zuruck; er hatte sich aber soszemacht, kam mir nach, bist die
übrigen zuruck, und rannte gerade auf den Baren web. Das
ergrimmte Thier packte ihn mit den Zahnen und schleppte ihn
eine Meile weit fort. Da konnte ich an dasselbe kommen und
erlegte es.

Der Balber: See verliert seine Eisbede immer erft spat im Fruhlinge. Als ich mit bem Sohne Baw-zhe-kwaw-maischkvon's im Dorfe ankam, litten die Indianer bereits einige Zeit großen Mangel an Lebensmitteln. Ich hatte welche in meinem Kanot, beeilte mich aber nicht sehr, sie zu vertheilen. Um Tage nach meiner Rudkehr kam auch meine Frau mit ihrer nde, ba fah ich in ber Die Indianer hatten kann keine Otter tödten zu Hufe nähme. De2 Täger als starke Mänsen ganz wahr; ich zweische selbst versuchen. Ich er als eine Stunde ab, a Leib, aber Alles war er mit meinen Händen höpfte durch meine Finsuste endlich zugestehen, bt todt machen könne.

ear fehr schwache Thiere, Einst wollte ich, auf rahlerei einen Iltis mit bieses aber sehr schlecht Iltissie, bie er mir ochst schwarzhafte Ent-Auch der weiße Kranich m zu nahe kommt, und ichnabel tödtliche Wun-

eite geschafft hatte, verte ich brei Hunbe, alle
mir geschenkt, und ber
ich in meiner Hutte zuam mir nach, bis bie
ben Baren tos. Das
ähnen und schleppte ihn
n basselbe kommen und

eisbecke immer erst spat Waw-the-kwaw-maischvianer bereits einige Zeit hatte welche in meinem sie zu vertheisen. Am meine Krau mit ihrer Mutter an; sie lachte, als sie mich sah, und wollte wieber, wie vormals, bei mir-leben. Scheikwawikooisink und Aisikawibaiwis waren auch beibe ba, und immer noch sehr gegen mich eingenommen; ich nahm mir jeboch vor, auf ihre boswilligen Rante nicht im Minbesten Rudsicht zu nehmen.

Bahrend wir mit Felbarbeiten beschäftigt maren, schickten bie Sanbelsleute ber Nordweft . Compagnie Boten an alle Inbianer, ließen Befchente an fie austheilen, und luben Jebermann ein, einen Ungriff o. bie. Nieberlaffung ber Subfonsbans Gefellichaft ar ith. iffe mitzumachen. Di Cerreitigkeiten unter Menfchen von e... and berfelben Farbe finaen mir unnaturlich, und ich mochte feinen Theil baran nehmen, obwohl ich lange Beit mit ter Nordweft-Compagnie Gefcafte gehabt hatte, und mich gewiffermagen als zu berfelben gehorend betrach. tete. Biele Indianer leifteten biefer Aufforberung Folge, und es wurden viele Morbthaten und Graufamfeiten begangen. Auf Seite ber Norbweft : Compagnie ftanben viele Meftigen, unter benen fich ein Banben . Sauptling , Ramens Grant , auszeich. nete; mehre jur Subfonsban . Compagnie gehorende Manner wurden im offenen Rampfe getobtet, und Unbere, nachbem fie Befangene geworben maren, ums Leben gebracht.

Ein herr Macdonald ober Macdolland 1), ben man Gouverneur der Judsonsbay. Gesellschaft nannte, siel in einen hinterhalt, den ihm ein Diener der Nordwest. Compagnie, herschel
oder harshield gelegt hatte. Dieser Mann warf seinen Gesangenen in ein Kanot, in welchem sich auch einige Franzosen und
ein halbblutiger befanden. Diesen besahl er, sie sollten den
Mann umbringen und darauf ins Wasser wersen. Der Messige,
er hieß Maveen, wollte das auch thun, allein die Franzosen
litten es nicht, und so wurde er auf einer kleinen Felseninsel
ausgesetzt, ohne hoffnung von dort entstieben oder sein Leben

¹⁾ Wahrscheinlich bezieht sich biese Erzählung auf die Ermordung eines gewissen Kevenn; Kart von Reinbard und Archibath Mac Leclan wurden best halb 1818 in Queber vor Gericht gestellt, und der Erstere zum Tode verurtheilt; er war am schwersten graviet; außerdem auch ein gewisser Mainville und der Indianer Vose oder Soscph, der Sohn des weißen Rebyuhns. Tanner hat wahrscheinlich die Namen verstümmelt.

fristen zu kannen. Inbessen trafen ihn bort zufällig einige Mustegoes an, und gaben ihm die Freiheit wieder. Als herr harsshield bieses vernahm, schlug er die Franzosen, und schimpfte sie aus, weil sie den Gouverneur, der doch in ihrer Gewalt gewesen sen, nicht getöbtet hatten; auch wurden sogleich Manner ausgesandt, die ihn verfolgen und wo möglich wieder gefangen nehmen sollten. Diese wurden in der That seiner habbaft, und lieserten ihn an den Mestigen und einen alten Soldaten aus, der seiner Grausamkeit wegen bekannt war. Diese beiden Menschen ermordeten Ienen auf eine so schauberhafte, ekelerregende Weise, daß ich es hier nicht erzählen kann, und legten dann dem Herrn Harshield Rechenschaft ab, von dem, was geschehen war.

218 bie Dieberlaffung am rothen Fluffe niebergebrannt worben, und bie Subsonsbay Gefellichaft aus jener Gegend vertrieben worben war, befehten bie Indianer und Deftigen ber Rordwest . Compagnie eine Stelle am Musfluffe bes Winnipeg. See's, Sahigiaut genannt, um von bort aus jeglichen Agenten ber Subsonsbay . Gefellichaft, ber auf biefem Bege ins Land gu tommen ben Berfuch machen wollte, gurudgutreiben. Dein Schwager Baspo-mafch marb es endlich mube, bort langer gu barben, und tam in unfer Dorf gurud, in welchem ich allein gurudgeblieben mar. 3ch wollte, wie ichon gefagt, feinerlei Untheil an biefem Streite nehmen. Unterwegs begegnete er einem Berrn Macbolland von ber Subfansbay Compagnie, ber mit herrn Bruce, feinem Dolmetfcher, ins innere gand wollte. Diefer Lettere mar von ber Lage ber Dinge beffer unterrichtet, und außerte große Beforgniffe; welche inbeffen fein Gefahrte für übertrieben bielt. Berr Bruce, welcher ben Baspo-mafch tannte, ftellte fich, als gebore er jur Rorbweft. Compagnie, und ließ fich von ihm über Alles unterrichten, was vorgegangen mar. Als herr Macbolland fich nun felbft von Allem übergeugte, willigte er ein, umgutehren, und bas hat ihm mabrfcheinlich fein Leben gerettet.

Run befuchte mich herr Macbolland zu Me-nau-zhe-taunung, und horte von mir, bag Alles gegründet fen, was Bapo-wasch erzählt habe. Da eilte er möglichste schnell nach dem Basserfall Sainto Marie, wo er Lord Gelbirt traf, ber eben ort zufällig einige Muswieber. Als herr harranzofen, und schimpfte
boch in ihrer Gewalt
wurden sogleich Manwo möglich wieber gen ber That seiner habn und einen alten Solri bekannt war. Diese
eine so schauberhafte,
cht erzählen kann, und
penschaft ab, von bem,

uffe niebergebrannt moraus jener Begend verianer und Meftigen ber Lusfluffe bes Winnipeg. t aus jeglichen Agenten biefem Bege ins Band gurudgutreiben. Mein h mube, bort langer gu , in welchem ich allein fcon gefagt, feinerlei Unterwegs begegnete er fonebay : Compagnie, ber ins innere gand wollte. Dinge beffer unterrichtet, inbeffen fein Gefahrte elder ben Basposwafch r Nordwest : Compagnie, ichten, was vorgegangen a felbft von Muem übers ind bas hat ihm wahr-

and zu Me-nau-zhe-taugegrundet fen, was Badglichst schnell nach dem Selfirt traf, ber eben bie Angelegenheiten ber beiben auf einander eiferfüchtigen Compagnien regulirt hatte. 1)

Ich führte in jenem Sommer, wie gewöhnlich, ein sehr ruhlges Leben; abwechselnd jagte ich, ober verrichtete Feldarbeitem, erntete wilden Reise ein und fischte. Als ich aus den Reisgrunden zurudkam, machte ich auf einer kleinen Insel Halt, und ruderte gegen den Regen See hinauf, um einen Baren zu erlegen, bessen hohle mir bekannt war. Ich schop ihn nieder, kam spat in der Nacht zurud, und streckte mich in meiner Hutte auf das Lager, um einzuschlasen. Da horte ich eine Stimme an meiner Thur, und erkannte bald, daß es jene des herrn Harfhield war. Mir wurde sogleich klar, daß er Jemand versolgte. Er hatte aus der Ferne ein Licht schimmern sehen, und geglaubt, es scheine im Lager des Lord Selkirk. Mit aller Behutsamkeit, die sonst nur indianischen Kriegern eigen ist, mußte er sich meiner Hutte nahe geschlichen haben, sonst wurde er von mir bemerkt worden sehn.

Er sagte mir nicht gleich auf ber Stelle, daß er die Abssicht hege, ben Lord Selkirk zu tobten; ich kannte aber ihn und seine Genossen zu gut, als daß ich Muhe gehabt hatte, ihren Plan zu durchschauen; begriff auch sogleich, weßhalb er mich überreben wollte, mit ihm an den Regen. See zu gehen. Da er endlich fand, daß seine Andeutungen und halbvertrauslichen Erössnungen ihren Zweck völlig versehlten, sagte er es endlich ganz offen heraus, daß es sein Wille ware, Lord Selkirk niederzuschießen, einerlei, wo er benselben anteissen wurde; dann ließ er seine Kanots kommen und zeigte sie mir; in jedem saßen zehn trästige, zu Allem entschlossen, wohlbewassnete Manner. Buletz versuchte er noch einmal seine Ueberredungskunst an mir, aber auch dies Mal vergeblich.

Nachbem er mich verlaffen hatte, begab er sich zum Comptoir bes herrn Tace am Regen-See; aber biefer Gentleman war weniger als er zu gewaltsamen Maßregeln ausgelegt, und veranlaste ihn, ohne Weiteres in seine heimath zu gehen. Ich weiß nicht, welche Grunde herr Tace geltend machte; allein

¹⁾ Bord Selfirt hatte 1814 eine ungeheure Strede Canbes am rothen Bluffe von ber Krone zu Leben erhalten, und wollte fie folonifiren.

so viel ist gewiß, zwei Lage spater nahm herr harshielb feinen Weg nach bem rothen Blusse, und ließ ben Golbaten, welcher im vergangenen Jahre gemeinschaftlich mit Maveen ben Gouverneur ermorbet hatte, in ben Balbern in einem Berstede zurück. Wir wußten nicht recht, wolcher Urt die Verhaltungsbefehle waren, die jener Mensch erhalten hatte; es mußte ihm aber in ben Walbern nicht gefallen, benn vier Tage nachher iam er zurück.

Inzwischen hatte Lord Selfirt bas Fort William, welches bamals herr Mac Gillivray für die Nordwest-Compagnie beseth bielt, genommen, und schiedte von bort aus einen Offizier nebst Soldaten ab, um vom Comptoir des herrn Lace Besitz zu nehmen. In diesem letten fand man jenen Coldaten, welcher den Gouverneur Macbolland ermordet hatte. Er wurde, nebst einigen anderen, welche nach der Uebergabe des Fort William eine Meuterei angezettelt hatten, nach Montrdal gebracht, und tam

dort, wie ich spater ersahren habe, an ben Galgen.

Um biese Zeit faßte ich ben Entschluß, bas Land ber Indianer zu verlassen, und in die vereinigten Staaten zu gehen. Rischawibarwis hatte die Indianer durch seine Ranke gar zu sehr gegen mich aufgereizt, und ich hatte gar zu viel Widere wärtiges auszustehen, besonders von Seiten der Familie meines Schwiegervoters. herr Bruce, dem ich damals begegnete, gab mir werthvolle Nachweisungen und guten Rath; er war ein vielgereister Mann, und hatte weit mehr Weiße gesehen als ich. Waser mir sigte, ermuthigte mich; der Krieg von 1812 war damils beendigt, und es stand also der Rucktehr in mein Geburtsland kein wesentliches hinderniß mehr entgegen.

Ich hatte wilden Reis in Menge, und auch die Korn. ernte war ergiebig ausgefallen. Da ich mich an ben Regensche begeben, und bort ben Winter zubringen wollte, so nahm herr Bruce, welcher dieselbe Richtung einschlug mir zwanzig Sack Getreibe mit, und ich machte mich bann mit meiner Familie auf ben Weg. Unfern vom Comptoir am Regen, See glaubte ich herrn Lace zu treffen, benn ich wußte noch nichts von Allem, was vorgefallen war; ich sand aber statt seiner jenen hauptmann, bessen ich früher erwähnt habe. Er behandelte mich sehr achtungsvoll, und bedauerte, mir tein Geschent machen

n herr harshielb feinen f ben Solbaten, welftich mit Maveen ben bern in einem Verstede r Art bie Verhaltungsi hatte; es mußte ihm enn vier Tage nachher

Fort William, welches dwest-Compagnie beseth aus einen Offizier nebst nace Besith zu nehmen. aten, welcher ben Gouser wurde, nebst einigen bes Fort William eine real gebracht, und kam ben Galgen.

luß, bas Land ber Ingen Staaten zu gehen. ch feine Ranke gar zu atte gar zu viel Widersiten ber Familie meines bamals begegnete, gab ten Rath; er war ein nehr Weiße gesehen als ch; ber Krieg von 1812 so ber Rudkehr in mein mehr entgegen.

e, und auch die Kornsich mich an ben Regenspringen wollte, so nahm g einschlug mir zwanzig ich bann mit meiner Farmptoir am Regen, See in ich wußte noch nichts und aber statt seiner jenen t habe. Er behandelte mir kein Seschenk machen

ju tonnen; benn Alles, mas in ben Magazinen ber Nordwefts Compagnie vorrathig gewesen, mar bereits an bie Indianer ausgetheilt worben.

Nachdem ich mich mehrmals mit ihm unterhalten hatte, gelang es ihm, mir die Neberzeugung beizubringen, daß in diesem Streite das gute Recht auf Seiten der Hubsonsbay-Compagnie sey, oder vielmehr, daß diese von der britischen Regierung Genehmigung erhalten habe. Er versprach, mir meine Rucktehr in die vereinigten Staaten möglichst zu erleichtern, machte mir werthvolle Geschenke, behandelte mich gut, versprach mir Bieles, und ich willigte endlich ein, ihn nehst seinen Aruppen, zum Comptoir der Nordwest-Compagnie, welches an der Mundung des Affinneboin lag, zu führen. Die Kalte wurde bereits sehr merklich, aber Capitain Aussen, sagte, sein Erupp könne nicht am Regen-See leben, und wir mußten nothwens dig gleich nach bem rothen Flusse aufbrechen.

Ich bilbete, nebst zwanzig Mann, die Borhut, und wir kamen an den Beigwiso:nusiko: Sahigieigum (den Binsen-See), von wo die Pferde zurückgeschielt wurden. Dort stieß der Capitain mit funfzig Mann zu und, und wir versertigten Schneesschube. Scheigwawikussink, Meizhickonaum und andere Indianer wurden als Ichger für uns angeworden. Wir hatten viel wilden Reis, und waren hinlanglich mit Lebensmitteln versehen, aber der Zug über die mit tiesem Schnee bedette Prairie währte lange, und als und das Fleisch ausging, zeigten sich unter den Soldaten Spuren von Meuterei; doch kam eine solche nicht zum Ausbruche. Um vierzigsten Tage nach unserer Abreise vom Regen. See langten wir am rothen Flusse an, und besetzten das Fort an der Pembinahmundung ohne Widerstand zu sinden; wir fanden nur Weiber, Kinder und einige französische Greise darin.

Bon Pembinah aus, wo ich meine Kinder zurudließ, gelangten wir in vier Tagen an den Uffinneboin, da wo er noch, etwa zehn Meilen von seiner-Mundung entfernt ist; vorber waren wir unweit von diesem Puncte über ben rothen Fluß gegangen. Dort sieß Be-gwa-is, einer der angesehensten Ofchibbewanhauptlinge nebst zwolf jungen Leuten zu uns, Itnfer

Dauptmann Bouverneur, ber ben Bug mitmachte, schien barüber in Berlegenheit zu seyn, auf welche Weise er sich bes Comptoirs, bas von ber Nordwest-Compagnie, an ber Munbung bes Affinneboin befeht gehalten wurde, bemachtigen sollte; indessen wuste er, baß hochstens zwolf Mann basselbe vertheibigten.

Er hielt eine Berathung mit Be-gwa-is, und diefer meinte, es sen am besten, geraden Wegs auf bas Fort loszugehen; benn bas wurde wohl hinreichen, um die Besahung so einzuschücktern, baß sie an keinen Widerstand benken wurde. Als Capitain Aussen mich am Regen-See angeworben hatte, versprach ich, ihn von bort aus, bis an die Thur von herrn harshield's Schlasgemach zu suhren; ich war auch im Stande mein Berssprechen zu halten, und baher krankte es mich, daß ich von jenen Berathungen ganzlich ausgeschlossen blieb.

2016 wir uns mahrent ber Racht nur noch unweit vom Fort befanden, außerte ich meinen Unwillen gegen Lovefon Nowlan, ben Dolmetfcher, welcher bas Lanbrecht gut fannte, und im Fort einen halbburtigen Bruber hatte, ber als Diener unter herrn harshielb ftanb. Bir beibe lagen allein an einem Feuer und tamen balb ju ber Ueberzeugung, bag wir recht gut bie Befahung überrafchen und bas Fort nehmen tonnten ; befchloffen Daber bas Bagftud ju unternehmen, und einige Golbaten aufauforbern, mit uns gemeinschaftliche Sache ju machen. Sugel und Geftrauch, welche. uns bem Blide ber Manner im Fort batten verbergen fonnen, gab es in ber Umgegent nicht; allein bie Racht war buntel, und fo falt, bag wir überzeugt fenn tonnten, ber Feind murbe fich nicht febr auf ber but halten. Bir verfertigten eine indianifche Leiter, bas beißt: wir nahmen einen Baum, hieben bie Mefte in einiger Entfernung vom Stamme ab, fo bag Baden blieben, auf melche wir bie Fuße feben tonnten; lehnten ben Ctamm gegen bie Mauer und gelangten fo auf bas Dach ber Schmiebe; von bort fliegen wir mit ber größten Behutfamteit Giner nach bem Unbern auf bie Erbe, fuchten unfere Feinde auf, und waren vorfichtig genug amei ober brei mobibemaffnete Manner vor bie Thuren ber Gemacher ju ftellen, in welchen fie fich befanden. Gie tonnten fich mitmachte, schien bariche Weise er sich bes upagnie, an ber Munebe, bemächtigen follte; lf Mann basselbe ver-

a-is, und diefer meinte, Fort loszugehen; benn ihung so einzuschüchtern, wurde. Als Capitain en hatte, versprach ich, von Herrn Harshield's im Stande mein Berges mich, daß ich von blieb.

r noch unweit vom Fort gegen Lovefon Nowlan, t gut fannte, und im ber als Diener unter n allein an einem Feuer daß wir recht gut bie men tonnten ; befchloffen nb einige Solbaten aufe ache zu machen. Sugel e ber Manner im Fort Umgegend nicht; allein baß wir überzeugt fenn ehr auf der hut halten. bas beißt: wir nahmen iniger Entfernung vom auf welche wir bie Fuße egen die Mauer und gee; von bort fliegen wir ach bem Unbern auf bie waren vorfichtig genug por bie Thuren ber Geanben. Sie konnten sich

alfo nicht vereinigen und waren verhindert mit gesammter Rraft

Erft bei Tagedanbruch fanben wir harshield's Schlaffammer, als er uns im Fort sah, stürzte er auf seine Waffen zu, und wollte Wiberstand leisten; wir wurden aber mit leichter Mube seiner herr, und banden ihn; als er schimpfte und Schmähungen ausstieß, befahl uns der Gouverneur, welcher eben mit dem Capitain herbeieilte, wir sollten ihn nur in den Schnee wersen; er wurde sich dann schon beruhigen. Das Wetter war indessen fo kalt, daß wir ihn nicht lange liegen lassen durften, sonst ware er gewiß erfroren; brachten ihn also wieder herein, und legten ihn and Feuer.

218 er mich unter ben Umftebenben erblidte, ahnete er wohl, bag ich ben Fuhrer bei ber gangen Ungelegenheit gemacht hatte, und überhäufte mich mit Borwurfen, weil bie Beweife von Bohlwollen, welche er feiner Behauptung gufolge, mir gegeben, gang in Bergeffenheit bei mir gerathen maren. 3ch bagegen bielt ihm vor, bag er jum Morber an Leuten feiner eigenen Farbe geworben fen, und fagte, eben feine vielen Berbrechen und Morbthaten hatten mich veranlagt, einen felden Schritt gegen ihn ju unternehmen. "Alls im vorigen Sabre bie Blatter fielen," fagte ich endlich, "bift Du in meine Sutte getommen, und wenn ich Dich gut aufnahm, fo gefchah es nur, weil ich nicht mußte, bag Blut Deiner Landeleute Dir an ben Banben flebt; ich fab nicht bie Afche ber Saufer, in welchen Du Deine Bruber am rothen Fluffe haft verbrennen loffen." Deffen ungeachtet ließ er nicht ab, auf mich, bie Golbaten und alle Menfchen, bie ihm nahe tamen, ju fchimpfen und gu fchmaben.

Von ben Gefangenen, welche wir im Comptoir machten, behielten wir nur drei Manner im Gewahrsam; herrn harshield namlich, den Mestigen Maveen, weil biefer ben Mord an dem Gouverneur der hubsonsbay begangen harte, und einen haubelsdiener. Die andern wurden ohne weiter belästigt zu sehn, entlassen. Joseph Cadotte, Nowlan's halbbruder, suchte ganz bemuthig und unterwurfig sein Betragen zu vertheidigen; er versprach, salls er freigelassen wurde, sich auf seinen Zagdbezirk zuruckzuziehen, und gar nicht mehr in die Angelegenheiten

ber Kausseute zu mischen; er wurde auch wirklich losgelassen. Aber er hielt sein Wort nicht, sondern eilte nach dem Comptoir am Moofe-River, versammelte etwa vierzig dis funfzig Mestizen, und kam mit diesen zurud, um seine Stelle wieder einzunehmen; der Trupp hielt sich jedoch stets eine Meile weit von uns entsernt, und lagerte in unserer Nabe.

Ginunddreißigstes Capitel.

Die Feinbseligkeiten werben fortgeseht. — Europäische Justig. — Die Siour werben zusammenberufen. — Imei Siour verlieben sich in zwei gefangene Ofchibbemap: Beiber. — Der Friede wird gebrochen. — Rebe bes berb Selfief. — Zanner faßt abermals ben Borfag, in die vereinigten Staaten zurückzukeiten. — Indianer sterben hungers.

Nach Berlauf von zwanzig Tagen ging ich wieder zu meiner Familie nach Pembinah, und nachber mit Ba-ge-to-te auf die Prairien, um Bisons zu jagen. Da sagte man mir, daß die meisten Mestigen im Lande außerst erbittert auf mich waren, weil ich Partei gegen die Nordwest-Compagnie genommen hatte; ja einige Manner versicherten mich, es sehen Unsschläge auf mein Leben gemacht worden. Ich entgegnete aber, sie mußten im Schlase über mich herfallen, etwa so wie ich es mit Harbiteld und seinen Gesahrten gemacht hatte; sonst fürchtete ich nichts. Allerdings schlichen mehrmals Manner in feinbseligen Ubsichten um mich herum; ich entging jedoch glücklich allen Gesahren.

Die übrige Zeit in jenem Winter brachte ich bei ben Inbianern zu, und kehrte im Frühlinge an ben Uffinneboin zurud. Damals kam bort auch Lord Selkirk vom Fort William an. herr Cumberland und ein anderer handelsbiener ber Nordwest-Compagnie fuhren in einem Kanot vorüber, slugauswarts. Da auch wirklich losgelassen. rn eilte nach bem Gömpetwa vierzig bis funfzig, um seine Stelle wieber och stets eine Meile weit er Rabe.

Capitel.

opäische Zustiż. — Die Siour verlieben sich in zwei gesangene gebrochen. — Rebe bes Lorb ag, in die vereinigten Staaten

gen ging ich wieber zu nachher mit Wasgestoste gen. Da sagte man mir, außerst erbittert auf mich bwest. Compagnie genomserten mich, es sehen Ansen. Ich entgegnete aber, allen, etwa so wie ich es nacht hatte; sonst fürchtete als Manner in feinbseligen ing jedoch glücklich allen

r brachte ich bei den Inan den Affinneboin zurück. vom Fort William an. ndelsdiener der Nordwestüber, flußaufwarts. Da fie beim Fort nicht anhielten, fo fanbte Bord Selkirk ihnen ein Ranot nach; fie wurben gefangen genommen und eingekerkert.

Die Beamten des Comptoirs am Moose-River, welches der Nordwest-Compagnie gehörte, suhren nachher stromadwarts, wollten aber aus Furcht nicht über das Fort hinausrudern, und lagerten sich diesseits, in einiger Entsernung von demselben. Damals versammelten sich die Indianer aus den entsernteren Gegenden; sie hatten bisher noch nichts von allen jenen Unruhen und Beränderungen gehört, und waren jest höchlich überrascht, als sie das Fort nicht mehr im Besiese der Handelsleute fanden, mit welchen sie die dahin verkehrt hatten.

Gegen Sommersanfang ließ ber Richter Cobman einen Brief bekannt machen, und verfprachem zweihundert Dollars Belohnung, welcher brei bei ben letten Unruhen fehr bethelligte Meftigen einfangen und ausliefern wurbe. Es waren Grant, Bauptling ber Mestigen von ber Nordwest-Compagnie, Joseph Cabotte und einer Ramens Affinneboin. Alle brei murben von Leuten aus unferm Fort, mit welchen ber Dolmetfcher Nowlan auszog, gefanglich eingebracht, aber losgelaffen, als fie bas Berfprechen gaben, wieder zu tommen, fobatt ber Richter erfcheinen wurde. Raum waren unfere Leute wieder im Fort, ba ftellte fich Uffinneboin, und zeigte an, Grant und Cabotte waren entflohen, fobalb Nowlan mit ben Seinigen ben Ruden getehrt hatte. Gie maren ju ben Uffinneboins gegangen, und erfchienen erft wieber, als man fie gefangen genommen hatte, um vor bem Richter Rebe ju fteben. Der Mann, welcher fich freiwillig wieder gestellt, erhielt Bergeihung.

Bord Selfirk wartete schon lange Zeit auf die Untunft bes Richters, ber über bas Schickfal ber Gefangenen, welche schwerer Berbrechen angeschuldigt wurden, entscheiden, auch in Bezug auf die Ansprücke ber beiben rivalisirenden Pelzcompagnien ein Endurthei! fällen sollte. Der Lord wurde täglich ungeduldiger, und sandte einen Boten mit Lebensmitteln und Geschenken nach Sah-gi-uk. Derselbe hatte Befehl so lange weiter zu gehen, bis er endlich den Richter antressen wurde. Aber jenseits Sah-gi-uk, bei einem Comptoir der Nordwest-Compagnie wurde dieser Mann gesangen genommen, und von einem Agenten, Namens Black sehr geschlagen und mishandelt; weil aber inzwischen

ber Richter angelangt war, so entfloh Blad mit einem anbern Handlungsbiener, Mac Cloub, und ging zu ben Indianern. Als ber Richter Cobman sie aufsuchen ließ, waren sie nirgends zu finden.

Die Einleitung zum Processe wahrte lange, nach und nach wurden viele Gefangene losgelassen, herr harshield aber und ber Mestize Maveen mit Retten belastet, und forgistlig bewacht. Der Richter hatte sein Zelt gleichweit vom Fort, wie vom Lager ber Norwest-Compagnie aufgeschlagen, wahrscheinlich um zu zeigen, baß er völlig unparteissch verfahre.

Mis ich efnes Morgens an ber Thue bes Fort ftanb, fah ich ben Richter, einen großen, biden Mann, auf mich gu tommen, er war von Serrit Madengie, einem Meftigen Ramens Cambell, und einem alten Rauboway . Indianer begleitet. Gie gingen ine Fort, von Gemach ju Gemach, und tamen endlich in bas bes Corb Gelfirt. Cambell folgte bem Richter, bielt ein Papier in ber einen Sand, und legte bie andere bem Lorb auf Die Schulter; babei fprach er einige Borte, welche ich nicht verftanb. Dann folgte eine Unterrebung, bie mir auch volltommen unverstandlich blieb; ich bemertte aber, bag herr Madengie und Cambell fich ben gangen Tag in unferer Rabe aufhielten. Gegen Ginbruch ber Dunkelheit fagte mir Rowlan, ber Richter hatte bie Nordweft . Compagnie in eine betrachtliche Gelbftrafe verurtheilt; ich weiß aber nicht, ob fich biefelbe auf breihundert ober breitaufend Dollars belief; Lord Gelfirt murbe freigelaffen. Run reiften herr Madengie und Cambell ab; wurden aber von ber Agentur ber Subfonsbay . Compagnie arg verhohnt. Der Richter blieb bei Borb Gelfirt, und fpeifte mit ihm.

Der Oberst Dickson, welcher sich bamals am rothen Flusse ausbielt, sandte einen Boten ou ben Siour, weil es für zwecks mäßig erachtet wurde, sie zusammenzuberufen, damit sie von bem jezigen Stande ber Dinge unterrichtet wurden. Im vers gangenen Winter waren zwei Oschibbewayweiber, nach ber Abreise von Pembinah aus bem Lande ber Siour zurückgekammen, und hatten ben Männern ihres Bolkes Friedenspfeisen mitgesbracht. Diese beiden Frauen waren Gesangene gewesen, die

Blad mit einem anbern ng zu ben Inbianern. eß, waren sie nirgenbs

lange, nach und nach err Harshield aber und und sorgfältig bewacht. m Fort, wie vom Lager wahrscheinlich um zu

ur bes Fort fand, fah tann, auf mich zu komeinem Mestigen Ramens Indianer begleitet. Sie ach, und kamen endlich igte bem Richter, hielt gte bie andere bem Lord nige Worte, welche ich terrebung, bie mir auch emertte aber, baß herr n Tag in unferer Rahe theit fagte mir Rowlan, gnie in eine beträchtliche icht, ob fich biefelbe auf lief; Lord Gelfirk wurde enzie und Cambell ab; fonsban = Compagnie arg rb Gelfirt, und fpeifte

damals am rothen Flusse four, weil es für zwede uberufen, damit sie von eichtet wurden. Im vers payweiber, nach der Aber Giour zurückgekammen, es Friedenspfeisen mitges Gefangene gewesen, die

Botichaft felbft, und bag fie freigelaffen worden waren, betrachtete man als Pfander friedlicher Absichten.

Eine biefer Frauen hatte sich mit einem Siou verheirathet, und ihr neuer Mann war ihr sehr zugethan. Als sein Bolk entschieden hatte, daß die Frau in ihre Heimath zurückgeschickt werden sollte, ließ er ihrem Ofchibbeway. Gemahle dasjenige von seinen übrigen Beibern, welches demselben am besten gessallen wurde, zum Tausche anbieten. Dieser wurde jedoch nicht angenommen, und es fand sich Niemand, der den Siour eine Untwort überbringen wollte. Endlich bot Herr Bruce, der Dolmetscher, seine Dienste an. Diese Unterhandlung, so wenig auch dem Anscheine nach dadurch bewirkt wurde, hatte die Gemüther der Siour boch auf die Botschaft des Herrn Dieser mit zwei gesangenen Oschibbeways ab, welche in Freiheit gesetzt werden sollten.

Der eine Gefangene war ein junges Beib, Tochter bes Gitiche : ope : the : te (ber bide Bifon). Gie hatte fich ebenfalls unter ben Siory vermablt, und ihr junger Mann, einer ber ameiundzwanzig Abgefandten, mar fterblich verliebt in fie. Die Sauptlinge feiner Partei wollten, ba fie eben abzureifen im Begriffe maren, ihn überreben, fie aufzugeben; er blieb aber bartnadig und wollte nichts davon horen. Gie faben fich endlich genothigt, ihn ju verlaffen, obgleich er augenscheinlich nur mit Gefahr feines Lebens unter ben Dichibbeways fich aufhalten fonnte. 218 feine Gefährten fich entfernt hatten, irrte er zwifchen unferen Sutten umber, und fchrie wie ein Rind. Gein Buftand Dauerte mich, und ich lud ihn ein, in meine Gutte gu tommen; freilich hinderte mich die Berfchiedenheit unferer Sprachen, ihm alle meine Gebanten verständlich zu machen; ich fuchte ihn aber baburch ju troften, bag ich ihm andeutete, er tonne felbft unter ben Dichibbewans Freunde finden. Um andern Morgen entichlog er jich, feinen Gefahrten ju folgen und mit ihnen in bie Beimath gurud ju geben. Demnach verließ er uns, und folgte zweis ober breihundert Schritte ihren Spuren; bann aber marf er fich auf Die Erbe, fcbrie, und walzte fich umber wie ein Bahnfinniger. Enblich trug feine Leibenschaft fur bas Weib ben Sieg über bie Liebe gur Beimath bavon; er feste fein Leben auf's Spiel,

und kam zu uns zurud. Balb aber horten wir, einige Ofchibbes wans hatten gesagt, sie wollten ihn tobten; auch wußten wir recht gut, daß er jedenfalls hausigen Angrissen auch wußten wir recht gut, daß er jedenfalls hausigen Angrissen auch wußten wir, so lange er bei uns blieb. Wa gesto-te und Be-gwa-is, unsere Hauptlinge, beschlossen baher, ihn zurud zu schieden; wählten acht Manner aus, auf welche sie sich verlassen konnten, und diese sollten ihn, nach der Grenze seines Landes zu, etwa eine Tagereise weit fortschassen. Er ließ sich ziehen und mußte geschleppt werden bis an den Ussinneboin; dort begegneten und zweihundert Indianer, welche mit jenem Flusse einen und ensselben Namen suhren. Der junge Siou war so vorsichtig gewesen, sich wie ein Oschibbeway zu kleiden; als uns nun der Hauptling jener Afsinneboins fragte, wohin wir wollten, ward geantwortet, wir waren von unseren Hauptlingen auf die Bisonzigg geschickt.

Dieser Hauptling hieß Reszhostaswesnausba und war ein guter Mann; ber Schreck, welcher sich best jungen Siou bemachtigte, verrieth ihm, baß wir gelogen hatten; er wollte es aber nicht bemerken; ja er stellte sich so, baß die Ausmerksamkeit seiner Krieger von bem Fremben abgelenkt wurde, dis wir vorsüber waren. Dann redete er ben Sion in seiner Sprache an, und sagte: "Fliebe, junger Mensch, und benk daran, daß wenn Du auf dem Auge nach Deiner Heimath überfallen wirst, nur wenige Oschibbeways oder Afsinneboins nicht Lust haben mochten, Dir das Leben zu rauben." Der junge Siou ließ sich das nicht zweimal sagen und lief fort, aber sing, als er kaum hundert Schritte von uns entsernt war, wieder an zu seuszen und zu schreien; doch horten wir spater, er habe sich zu Pembinah mit seinen Landsleuten vereinigt, und sey mit ihnen wohlbehalten in der Heimath wieder angelangt.

Es ward über diesen Frieden zwischen den Siour und Oschibbeways viel hin und her gesprochen. Der Oberst Dickson sagte, die Siour wurden gewiß nicht zuerst den Bertrag brechen, und nichts ohne seine ausdrückliche Beistimmung zu thun wagen. Eines Tages, da er sich gerade des Einflusses, welchen er auf sie übe; rühmte, kam ein Oschibbeway Hauptling, von vierzig Mann begleitet, und wies blutbesleckte Pfeile vor; er hatte sie aus den Leichnamen mehrer Landsleute gezogen, die kurzlich von

en wir, einige Ofchibbes bten; auch wußten wir ingriffen ausgeseht war, coste und Besgwasis, ihn zurück zu schicken; ie sich verlassen konnten, seines Landes zu, etwa sp sich ziehen und mußte in; dort begegneten uns n Flusse einen und cens u war so vorsichtig ges iben; als uns nun der ohin wir wollten, ward uptlingen auf die Bisons

newe nau ba und war r sich bes jungen Siou ogen hatten; er wollte es, baß die Ausmerksamkeit nett wurde, bis wir voron in seiner Sprache an, ib benk daran, daß wenn th überkallen wirk, nur nicht Lust haben möchten, e Siou ließ sich das nicht ig, als er kaum hundert er an zu seufzen und zu be sich zu Pembinah mit mit ihnen wohlbehalten

wischen ben Siour und ben. Der Oberst Dickson uerst ben Vertrag brechen, stimmung zu thun wagen. instusses, welchen er auf Dauptling, von vierzig Pfeile vor; er hatte sie gezogen, bie kurzlich von

Siour und noch bazu gang nahe bei einem Comptoire, welches eben biefem herrn Didfon geborte, überfallen und ermorbet worben waren.

Um biefelbe Beit rief Borb Gelfirt alle Indianer aufammen. und theilte eine Menge Zabad, ftarte Getrante und vieles Unbere an fie aus. Dabei hielt er eine jener langen, vaterlichen Reben, welche bei Indianer - Berfammlungen fo haufig vortommen. Er fprach: "Meine Rinder, lange Beit hat ber Simmel finfter und buntel über Guern Sauptern gehangen; aber jest ift er lichter und heller geworben. Guer großer Bater, jenfeits ber Bemaffer, melder, wie Guch bekannt ift, im Grunde feines Bergens Theilnahme hegt fur feine rothen Rinder, hat mich ber gefandt, auf bag ich bie Sinderniffe von Guerm Pfabe megraume, und Gure Fuße nicht mehr blutig verwundet werben. Ihr habt von Euch biejenigen weißen Manner entfernt, welche, um Bortheile fur fich ju erlangen, boswillig verfuchten, Guch gegen Guern großen Bater aufzuheten; fie werben nicht wieber kommen, und fernerbin bie Rube nicht ftoren. Wir haben auch bie Sjour ju uns berufen, welche, obwohl fie auch rothe Saute haben, wie Ihr, boch lange Beit Guere Feinde gemefen find; funftig werben biefelben in ihrem Lande bleiben, und Ihr werbet Frieden haben. Der Rrieg zwischen Guch fing lange vor jener Beit an, in welcher Gure Bater geboren murben. Statt rubig bas Bilb ju jagen, und Beib und Rinber gu ernahren, babt ihr euch untereinander erwurgt; aber diefe Beit ift nun fur immer babin, Ihr konnt nun jagen, wo es Guch gefallt. Guere jungen Manner werben biefen Frieben halten, und Guer großer Bater will Jeben als feinen Feind betrachten, ber ben Tomahamt wieber aufhebt."

Die Indianer antworteten auf diese Rebe, wie gewohnlich, mit Borftellungen und Bersprechungen; stahlen aber noch an bemselben Abend, als sie vom Fort wieder abzogen, bem Lord Selfier und ben übrigen Beißen alle Pferde. Um andern Morgen war auch nicht eins mehr ba, und von den Indianern waren nur noch wenige zuruck geblieben.

Der Blatterfall war bereits so weit vorgerudt, bag ich in jenem Sabre nicht mehr in bie vereinigten Staaten gurudkehren tonnte. Borb Gelkirt, bem manches von meiner Lebensgefchichte.

au Ohren gekommen seyn mußte, ward ausmerksam auf mich; er fragte nach meinen Verhaltnissen, und ich erzählte ihm mancherlei, namentlich aber sprach ich von bem Antheile, welchen ich an ber Ueberrumpelung des Forts gehabt hatte. Der Richter Codman 1), welcher gleichfalls da geblieben war, sprach mit Lord Selkirk oft über mich. "Dieser Mann," sagte er, "hat unsere Leute zur Winterszeit vom Wälder-See dis hierher geführt; er hat wesentlich zur Einnahme des Fort beigetragen; seine Anstrengungen waren bedeutend, er wagte sein Leben, und das Alles für vierzig Dollars. Sie können nichts Geringeres sür ihn thun, als diese Summe verdoppeln, ihm auch auf Lebenszeit eine jährliche Rente von zwanzig Dollars aussehen." Das wollte Lord Selkirk sehr gern; und die Rente ist auch mir während der ersten fünf Jahre ausgezahlt worden; der zweite fünssährige Termin aber noch nicht abgelausen.

Lord Selfirk konnte die Mundung des Assinneboin nicht so schieft konnte die Mundung des Assinneboin nicht so schwest-Compagnie hatte ihm Hinterhalte gelegt, Indianer geworben, mehrere ihrer Agenten als Indianer verkleibet, und biese sollten ihn tödten. Unter den letzteren befand sich ein gewisser Sackapre. Der Lord ersuhr aber Alles, und sandte den Obersten Dickson ab, welcher eine Bededung von hundert Siour herbeiholte; erst als diese angekommen waren, wagte er die Reise anzutreten. Er verließ daß Fort bei Nacht, und vers

einigte fich mit Didfon bei Pembinah.

Er nahm einen Brief mit, ben er eigenhandig für mich und in meinem Namen an meine Berwandten in den vereinigten Staaten geschrieben hatte; ich erinnerte dieselben besonders an die Schickfale meiner früheren Jugend. Er bot alles auf, um mich zu bewegen, ich mochte ihn boch begleiten; und ich hatte auch wohl Luft dazu; glaubte aber immer noch, die meisten

¹⁾ Kaft alle Ramen von weißen Mannern, die Tanner anführt, find arg verstümmelt; ber amerikanische herausgeber schrieb sie jedoch nieder, wie Anner sie aussprach; salls er nicht etwa genaue Kunde vom Ramen jener Manner anders woher hatte. Cobman soll wahrscheinlich Cottman seis fen; Maveen wohl Mainville; Tußnenon wahrscheinlich bDrfen; nens. Manche Ramen hat Tanner wohl auch verwechselt; benn seine Racherichten kamen zumeist aus indianischen Quellen. Der Mann, welchen er Mac Donald ober Macbolland nennt, hieß Semple.

d aufmerksam auf mich; id ich erzählte ihm manem Untheile, welchen ich
gabt hatte. Der Richter
blieben war, sprach mit
Mann," sagte er, "hat
ber See bis hierher gete bes Fort beigetragen;
er wagte sein Leben, und
binnen nichts Geringeres
ppeln, ihm auch auf Lesanzig Dollars ausseigen."
to die Rente ist auch mir
gahlt worden; ber zweite
gelausen.

ng bes Affinneboin nicht neint haben mochte; bie terhalte gelegt, Indianer Indianer Verkleibet, und heren befand sich ein gesper Alles, und fandte den edung von hundert Sioux en waren, wagte er die sort bei Nacht, und vers

er eigenhandig für mich vandten in den vereinigten erte diefelben befonders an d. Er bot alles auf, um d begleiten; und ich hatte immer noch, die meisten

ern, die Tanner anführt, sind er schrieb sie jedoch nieder, wie genaue Kunde vom Namen jener wahrscheinlich Cott man heis en on wahrscheinlich d'Orfens ch verwechselt; denn seine Nachelten. Der Mann, welchen er demple. meiner Angehörigen maren von ben Inbianern ermurgt worben. Und wenn auch noch einige am Leben geblieben, fo mußte boch bie lange Trennung fie mir entfrembet haben. Er wollte mich auch mit nach England nehmen; inbeffen meine Reigungen feffelten mich an bie Indianer, und es ftant ja auch meine Butte auf indianischem Boben. 3ch hatte bier im Canbe einen großen Theil meines Lebens hingebracht; es fchien mir gu fpat, neue Berbindungen angutnupfen. Inbeffen fandte er noch einmal feche Mann ju mir an ben Balber. Gee, wo ich mich, noch fpat im Berbfte, ber Ernte wegen aufhielt. Im Unfange bes Bintere ging ich an ben Be-gwi : o . nus - to, und von bort, nach. bem Schnee gefallen mar, auf bie Prairie, um Bifone gu jagen. Die Indianer langten auch nach und nach in Diefer Gegend an, und wir bilbeten eine fo gahlreiche Banbe, baf fich balb ber Sunger fühlbar machte. Der Winter war ftreng, und unfere Leiben muchfen von Sage ju Sage. Buerft ftarb ein junges Beib vor Sunger; balb nachher verfiel ber Bruber beffelben in Bahnfinn, welcher gewöhnlich ber Erfchopfung vorhergeht. In biefem Buftanbe ging er aus ber Sutte, in ber feine, in bumpfer Erftarrung bafigenben, Ungehörigen gurud blieben. Alls ich von ber Jagb gurud tam - es mar fpat am Abende - wußten fie nicht, mas aus ihm geworben mar; mitten in ber Racht verließ ich bas Lager, folgte feinen Spuren, und fand ihn in geringer Entfernung tobt im Schnee liegen.

Zweiunddreißigstes Capitel.

hungerenoth. — Das Thier bes Geistes. — Reib eines Jägers. — Eine Indianerin wird vor hunger wahnsinnig. — Borbereitungen zu einer langen Abwesenheit. — Blutiger Zank. — Fortwährende Feindschaft. — Plohlicher Schreden.

Alle Manner, bie noch fo viel Krafte hatten, baß fie im Stanbe waren zu geben, entschlossen fich, bie Bisonheerben aufzusuchen, welche bamals ziemlich weit von uns entfernt sich

aufhalten mußten. Ich aber wollte nicht mitgehen, und ein anderer guter Idger, ber gleichfalls meinte, daß die Bisonjagd nicht sehr ergiedig ausfallen wurde, blieb bei mir. Wir gingen ein wenig rudwarts, und schossen binnen kurzer Zeit fünf Moosesthiere, deren Fleisch wir unter die Weiber und Kinder vertheilten, so daß sich diese wieder ein wenig erholten; es war aber auch Beit, sonst waren manche vor Hunger umgekommen. Die Manner kehrten einer nach dem andern zuruck, alle schwächer, als sie zur Zeit ihrer Abreise gewesen waren, und in einem höchst entkräfteten Zustande. Sie hatten nur einen einzigen Bison

erlegt.

Rur unter ben mubfeligften Unftrengungen mar es uns möglich, bas Leben zu friften, und ich befand mich beshalb fortwährend auf ber Jagb. Ginft hatte ich einen Baren aufgejagt; bem ftellte ich brei Tage lang nach, ohne bag es mir moglich war, ihn zu erlegen. Endlich, beim Ginbruche ber Racht, mar ich fo matt und mube, baf ich nicht mehr weiter fonnte, und ich mußte ablaffen, ihn zu verfolgen. Ich war nicht im Stande, mir ein gager zu bereiten ober Feuer anzumachen, und bachte an ben Lob, ber mir gang nahe bevorzustehen fchien; ba tamen Indianer vorüber, welche beinahe eben fo entfraftet maren, ale ich felbft; fie halfen mir aber boch in fo fern, bag ich wieber bis zu unferm Lagerplage fam. Gold ein Sammerleben führen bie meiften norblich wohnenden Dichibbewans im Winter. Ihr unfruchtbares, ungaftliches Land liefert ihnen fo wenig Lebensmittel, baß fie alle Thatigfeit aufbieten muffen, um nur ihre Rage ju friften; und boch ereignet es fich nicht felten, bag bie geschickteften und fraftigften Sager eine Beute bes Sungertobes werben.

Die Indianer gingen noch einmal allesammt auf die Bisoniagd, und wollten biesmal ihre Familien mitnehmen; nur Unsbisno, berfelbe Jäger, welcher sich voriges Mal nicht von mit trennte, wollte auch jest bleiben, damit seiner Frau Zeit bliebe, die Haut eines von ihm erlegten Moosethieres zu rosten und zu dörren. Diese Haut wollten sie essen, wenn keine anderen Nahrungsmittel aufzutreiben waren. Ich entschloß mich, bei ihm zu bleiben; aber gleich in ber Nacht, welche auf den Abzug der Indianer folgte, stieg der Sammer und die Noth meiner Kinder

nicht mitgehen, und ein einte, baß bie Bisonjagb ieb bei mir. Wir gingen in kurzer Zeit funf Moosever und Kinder vertheilten, olten; es war aber auch umgekommen. Die Manrück, alle schwächer, als ren, und in einem höchst wer einen einzigen Bison

strengungen war es uns befand mich. beshalb fort: d einen Baren aufgejagt; ohne bag es mir moglich Einbruche ber Racht, mar mehr weiter fonnte, unb 3d war nicht im Stanbe, anzumachen, und bachte raufteben fchien; ba tamen n fo entfraftet maren, als n fo fern, bag ich wieber h ein Jammerleben führen bbewans im Winter. 3hr ert ihnen fo wenig Lebensieten muffen, um nur ihre 8 fich nicht felten, bag bie ie Beute bes hungertobes

il allesammt auf die Bisonilien mitnehmen; nur Unvoriges Mal nicht von mie nit seiner Frau Beit bliebe, osethieres zu rösten und zu , wenn keine anderen Nahch entschloß mich, bei ihm welche auf den Abzug der nd die Nath meiner Kinder auf eine folde hohe, bag es mir unmöglich war, langer in ber hutte zu bleiben; ich ging also hinaus und sagte zu Un-bi-no, baß ich gleich zurücksommen wollte, sobald ich etwas geschoffen haben wurde. So schnell ich konnte, folgte ich ben Indianern, und war schon am andern Morgen bei ihnen.

Ich vernahm, als ich mich naherte, ein Gerausch, trat in die Hitte und horte, daß ein alter Mann zum großen Geiste betete, und ihm dankte, daß er im Augenblicke der bringendsten Noth sich seiner Kinder erbarmt habe. Das erlegte Thier bezeichnete er nicht anders als mit dem Namen Manito waisese, was ungefahr so viel als Thier des Geistes bedeutet. Ich ersuhr nachher, daß es ein alter, magerer Bison gewesen sey, und schloß daraus, daß die Heerden nicht weit entsernt seyn konnten. Zwei junge Manner wollten sich mir anschließen; wir machten uns unverzüglich auf den Weg, und schlugen die Richtung ein, welche wir für die beste hielten.

Nachdem wir etwa brei Stunden Wegs zurückgelegt hatten, stiegen wir auf einen kleinen Hügel, und erdlickten jenseits besselben ein Thal, das ganz schwarz aussah, so viele Bisons triezben sich in demselben umber. Wir krochen vorsichtig dis zu ihnen hinan, und ich schoß bald zwei sette Weibchen. Als ich eben damit beschäftigt war, sie in Stude zu zerschnei. an, sielen Schusse; die Indianer, welche meiner Spur gefolgt waren, hatten Feuer gegeben. Ich kam ein wenig spat ins Lager zurück; die meisten waren früher angelangt. Es befrembete mich sehr, daß alles todtenstill war; kein Freudengeräusch, wie es bei sessischen Schwäusen herrscht, war zu hören; ich sah kein Weib und kein Kind umhergehen, und vernahm keine Stimme.

Sollte benn die hulfe zu spat gekommen seyn? fragte ich mich; und sind Weiber und Kinder schon tobt? Ich warf einen Blid in die hutten. Alle Indianer lebten noch, aber keiner hatte etwas zu effen. Die Mehrzahl bieser Leute lebte gewohnlich in holzreichen Gegenden; jest waren sie zum ersten Male auf der Bisonjagd gewesen, und ich allein hatte Fleisch mit beim gebracht. Ich trug eine tuchtige Ladung, und die beiben jungen Leute ebenfalle, wir theilten mit den andern.

Damals befand sich ein Mann Namens Wambesbesnaifsfa (ber weiße Boget) bei uns, ben ich von fruher her schon kannte;

ba ich auf ber Jagb sehr viel Glud hatte, wurde er neibisch auf mich. Dieses Menschen halber, und um jeden Schein zu vermeiden, als wolle ich mich meiner Geschidlichkeit ruhmen, gab ich keinen Festschmaus in meiner Hitte, wie es doch bei einer solchen Gelegenheit passend gewesen ware. Aber einer meiner Begleiter that es, und ich theilte, was ich übrig hatte, den mir zunächst wohnenden Familien mit, nachdem ich das für den Unterhalt meiner Kinder Nothwendige zurückgelegt hatte. Einer meiner Jagdgefährten hatte Waw-be-be-nais-sa eingeladen, und außer ihm noch mehrere andere Manner. In jenem Abende versaumte jener, wie ich nachher ersuhr, nichts, um die Indianer gegen mich einzunehmen. Er nannte mich einen stolzen, unverschämten Menschen; aber ich blieb doch in meiner Hutte, und that, als beachtete ich ihn gar nicht; denn ich hatte keine kust, mich mit ihm in Zank einzulassen.

Am andern Morgen, noch ehe es Tag geworben war, gingen bie Weiber aus, um zu holen, was von ben beiden Bisons noch übrig war. Ich zeigte einigen Idgern die Stellen am Korper, nach benen sie zielen müßten; die Iagd begann wieder, und mehrere erlegten wirklich etwas; so daß es uns an Fleisch nicht fehlte. Die Kranken und Halbverhungerten erholten sich nun bald; nur eine Frau, die vor Hunger wahnsinnig geworden war, blieb es langer als einen Monat lang.

Der angesehenste Mann unter ber gangen Banbe war Depoihigun (die Pfeise). Er, nebst ben Injassen breier Hutten, blieb bei mir; die übrigen zerstreuten sich, um zu jagen. Bawberbernaisisa und sein Sohn gehörte zu benen, welche nicht fortgingen. Ich erlegte viel Wild, und börrte das beste Fleisch von etwa vierzig Bisons. Wir hatten vom Hunger so viel gelitten, daß ich für die Zukunft meine Familie sicher stellen wollte. Auch bachte ich immer daran, eine Reise nach den vereinigten Staaten zu machen, und daß, so lange ich ausblieb, doch wohl niemand für sie sorgen wurde; das wußte ich. Ich machte zwanzig große Sacke Pemmican zurecht; kauste von den Indianern zehn Kasser, von benen jedes zehn Gallonen hielt, und füllte sie mit Fett; auch besaß ich noch eine große Anzahl geräucherter Zungen und andere Borrathe.

gatte, wurde er neibisch nb um jeden Schein zu Geschicklichkeit ruhmen, hitte, wie es boch bei ware. Aber einer meistas ich übrig hatte, ben nachdem ich das für ben arückgelegt hatte. Einer naif fa eingeladen, und ner. An jenem Abende, nichts, um die Indiamete mich einen stotzen, b boch in meiner Hutte, it; benn ich hatte keine

Lag geworben war, gin
5 von ben beiden Bisons

Tägern bie Stellen am
bie Jagb begann wieber,

5 baß es uns an Fleisch

berhungerten erholten sich

ger wahnsinnig geworben
lang.

ver ganzen Banbe war in Injaffen breier hütten, o, um zu jagen. Wawbenen, welche nicht forterte bas beste Fleisch von Hunger so viel gelitten, icher stellen wollte. Auch ben vereinigten Staaten b, boch wohl niemand für ichte zwanzig große Sace bianern zehn Kasser, von füllte sie mit Kett; auch ucherter Bungen und ansche

Balb mertte ich, baf Bamabesbernaififa in feiner anbern Abficht in meiner Rahe geblieben war, als um mich zu argern und zu beläftigen. 218 wir nun abziehen wollten, befaß ich fo viele Sabe, baf ich bie Reife bin und gurud mit meinen Bunben viermal machen mußte. Gines Tages überrafchte er mich an einer Stelle, an welcher ich meine Burbe abgelegt hatte, um auszuruhen. 3ch war allein. Er tam auf mich gu, padte mit beiben panben in meine Saare, welche ju beiben Seiten lang auf bie Schultern herabhingen, und fprach: " Sier ift bas Enbe Deines Begs; fieh bier bie Stelle, wo bi. Bolfe und bie Raubvogel an Deinem Gerippe nagen werben." 3ch fragte, mas ihn zu einer folchen Gewaltthat antriebe. - "Du bift ein Fremdling," rief er, "Du haft tein Recht unter uns zu fenn, und boch ruhmft Du Dich, ber befte Jager gu fenn; Du willft, bag wir Dich fur einen großen Mann halten. Ich bin fcon langft Deiner Unverschamtheit mube, und entschloffen, Dich feis nen Zag mehr am Leben ju laffen."

Da ich sah, daß auf eine vernünftige Weise mit ihm nichts anzusangen war, und er meinen Kopf gegen einen Pappelbaum stieß, so riß ich mich plohlich mit einer solchen Heftigkeit loß, daß ein Theil meiner Haare in seinen Handen blieb; worauf wir benn mit einander rangen. Dabei gelang es ihm, drei Kinger meiner rechten Hand zwischen seine Zahne zu bekommen, und er biß sie mir ab bis auf die Knochen; ich konnte sie nicht eher aus seinem Munde herausziehen, als die ich ihm mit meiner linken Faust einen Schlag in's Auge gegeben hatte. Da ließ er loß, und zitterte am ganzen Leibe. Mein Tomahawk lag bicht neben mir an der Erde; das sah er, packe die Streitart und wollte mir damit einen Schlag auf den Kopf versehen. Er sührte denselben aber mit solcher Wucht, daß er das Gleichsgewicht verlor und hinstürzte, so lang er war.

Run fprang ich auf ihn zu, entrig bie Baffe feinen Sanben, und schleuberte sie weit weg; babei hielt ich ihn so fest, bag er sich taum ruhren konnte. Ich war aber auch sehr wuthenb und zornig über ben Angriff von seiner Seite, zu welchem ich ihm nicht bie geringste Beranlassung gegeben hatte. Tobten wollte ich ihn zwar nicht, nahm aber einen berben Huttenpfahl, hieß Maw-be-be-naif-sa auszustehen, und sing an, auf ihn los

Bu schlagen. Da nahm er Reifaus; ich lief ihm nach, und pritgelte ihn berb ab. Erft, nachdem ich ihn etwa breihundert

Schritte verfolgt hatte, ließ ich ihn laufen.

218 ich wieber umtehrte, famen fein Schwiegerfohn und noch zwei andere junge Beute, bie mit ihm verwandt waren, berbeigelaufen: "Bas haft Du gemacht?" fragte ber eine gornig, und die übrigen fturgten auf mich los. 3ch war matt und erfchopft, und fo betamen fie mich benn leicht unter. Dun ließ fich Bam be be naif fa auch wieber feben, padte ein fchmarge feibenes Tuch, bas ich um bem Salfe trug, bei ben Bipfeln, und wollte mich erwurgen; babei fchlug er mit ben gauften auf mich los, trat mit ben Fugen und warf mich gulett in ben Schnee. Giner biefer Menfchen fagte: "Er ift tobt!" und ba ich unmbalich allen Bieren Biberftand leiften fonnte, fo ftellte ich mich, als ware aller Uthem aus mir gewichen. Go liegen fie mich benn gulett, in bem Glauben, ich fen eine Leiche, liegen; ale fic fich aber eine fleine Strede entfernt hatten, fprang ich gu ihrem größten Erftaunen auf, und griff rafch nach einem Suttenpfahle. 218 fie bas faben, riffen fie aus; ich aber lief ihnen nach, und prügelte Baweberbe naifefa noch einmal berb ab. Sest liegen fie mich in Ruhe und ich fonnte wieber an meine Arbeit geben. Meine Frau hatte unfere, burch Unftrengung abgematteten Sunbe vor meine Sutte geführt; fie lagen an ber Thur. 218 Bambebeinaififa bas fab, jog er fein Meffer, fach zwei bavon tobt, und brobete, meine Frau, bie auf bas Bebeul ber Thiere herbei lief, ebenfo behandeln gu wollen.

Um anbern Morgen sah ich ihn; er war arg zugerichtet, und fein Gesicht ganz aufgeschwollen. Da ich nun meinte, daß er sich wohl schwerlich entsernen werbe, und zugleich für meine Frau Gesahr fürchtete, falls dieselbe allein zurückliebe, so schiedte ich diese mit Borrathen weg, und blieb selbst zurück. Um Mittag aber übermannte mich die Müdigkeit, und ich schlief ein. Bawbeebe-nais-sa, dem dieses irgend Einer gesagt haben mochte, ober ber vielleicht auch ahnte, daß ich mube war, schlich vorssichtig in meine Hutte, und wollte mir eben mit dem Messereinen Stich versegen, als ich eben eine Bewegung machte und munter wurde. Da ich meine Basse bei mir liegen hatte, so

lief er bavon, und ich verfolgte ihn nicht.

h lief ihm nach, und prich ih ihn etwa breihundert

fein Schwiegerfohn unb it ihm verwandt waren, t?" fragte ber eine gorlos. Ich war matt unb n leicht unter. Dun ließ eben, padte ein fchwarg. trug, bei ben Bipfeln, er mit ben Rauften auf oarf mich gulett in ben "Er ift tobt!" und ba leiften fonnte, fo ftellte ir gewichen. Go liegen ich fen eine Leiche, lieentfernt hatten, fprang ib griff rafch nach einem n fie aus; ich aber lief raifesa noch einmal berb nd ich konnte wieber an nfere, burch Unftrengung eführt; fie lagen an ber b, jog er fein Deffer, ieine Frau, bie auf bas chandeln zu wollen.

er war arg zugerichtet, Da ich nun meinte, daß und zugleich für meine allein zurückliebe, so blieb felbst zurück. Um igkeit, und ich schlief ein. zer gesagt haben mochte, mübe war, schlich vorsir eben mit bem Messer weben machte und bei mir liegen hatte, so tt.

Dieser Mensch horte gar nicht auf, mich zu martern und zu qualen. Wenn er mir auf irgend einem Pfade begegnete, so wollte er niemals ausweichen, selbst wenn ich eine schwere Last trug und er unbepackt war. Sein Auge blieb lange Zeit so verschwollen, daß er nichts damit sehen konnte. Seine ganze Gestalt gewährte ohnehin einen lächerlichen Unblick, denn er war sehr schlecht gebaut. Eines Tages hatte er wieder einen missungenen Versuch gewagt, mir einen Messersich zu versehen. In seiner ohnmächtigen Wuth stellte er sich vor meine hutte und machte bieselbe Geberde, welche die Weiber machen, wenn sie eine der andern Geringschähung zeigen wollen. Darüber ward er von allen Indianern, seine eigenen Unverwandten nicht ausgenommen, verhöhnt.

Diese unablassige Verfolgung ward mir endlich so zur Laft, baß ich beschloß, ihr aus bem Wege zu gehen. Auf einem unserer Ausslüge war ich bem übrigen Zuge, ber auf einem betretenen Pfabe einherzog, vorausgegangen, und wollte ein wenig abseit des Weges gehen, um mein Lager in einer Gegend aufzuschlagen, wo ich muthmaßlich mit ihm nicht zusammentressen wurde. Alls er aber an die Stelle, wo mein Weg abbog, gelangte, hörte ich, wie er zu seinem zwölsichrigen Sohne sagte: "Warte hier ein wenig, ich will diesen weißen Mann tödten." Dabei legte er seine Burde ab, tam mir, troß der Bitten des Kindes, auf etwa fünfzig Schritte nahe, zog sein Gewehr aus dem ledernen Ueberzuge, legte an und zielte auf meine Brust.

So blieb er eine Zeit lang im Anschlage; als er aber sah, baß ich mich nicht fürchtete, wollte er im Zickzack auf mich zuspringen und stieß ein Kriegsgeschrei aus. Da er mit den Drohungen nicht aushörte, so griff ich endlich nach meiner Flinte. Das Kind eilte herbei, siel mir in den Arm, und dat mich, seines Baters zu schonen, denn er sen ja wahnsinnig. Da legte ich mein Gewehr zur Seite, packte den Alten, nahm ihm sein Gewehr weg, und machte ihm Borstellungen über ein so unvernünstiges Betragen. "Ich din," sagte ich zu ihm, "so oft in Deiner Gewalt gewesen, daß Du nun endlich einsehen solltest, wie es Dir durchaus an Muth gedricht, mich zu tödten. Du bist kein Mann, hast nicht einmal das Herz eines Weibes oder den Muth eines Hundes! Dieses ist das erste Mal, daß ich

mit Dir fpreche; ich will Dir nur fagen, daß ich Deiner Narrsbeiten fatt und mube bin; läßt Du mich von nun an nicht in Rube, so ist es um Dein Leben geschehen."

Da ging er ab, und ben anbern Indianern voraus; meine Kamilie allein blieb gurud. Um anbern Morgen folgte ich ben Spuren ber Uebrigen, und jog einen belabenen Schlitten, mah= rend meine, gleichfalls belabenen Sunde vor mir ber liefen. Mis wir uns einem Bebufche naberten, fagte ich ju meiner Tochter Martha; fie folle auf ber Sut fenn, weil vielleicht Bam-be-be-naif:fa im Gestrauche liegen tonnte. In bemfelben Augenblicke fprang fie in die Bobe, lief auf mich ju, bob bie Banbe empor, und rief: Bater, Bater! Da griff ich nach meinem Gewehre, fprang in's Geftrupp, und burchfuchte jebe Stelle, an ber fich ein Menfch verbergen fonnte. Ich fant aber nur Suttenpfahle und einige ausgebrannte Rohlen, und fehrte um, ohne etwas entbedt zu haben. Uls-ich bas Mabchen fragte, meshalb es fich gefürchtet, betam ich jur Untwort: es hatte Keuer gerochen; fo heftig war fein Schred, in Folge ber unaufhörlichen Rachftellungen Bam:beibeinaif:fa's.

Dreiundbreißigstes Capitel.

Prophetischer Araum. — Gefährlicher hinterhalt. — Ein Indianer fitrbt ben hungertob. — Ein Familienvater wird verlassen. — Rache. — Die langen Messer. — Die handelstrute ber beiben Compagnien.

Endlich war ich nun so gludlich, vor ben Nachstellungen biefes bofen Menschen mich sicher zu wissen. Hocherfreut barüber, beschloß ich, am Rush: See allein mit meiner Familie zu bleiben, weil ich wußte, daß Iener die Absicht hatte, unverzügslich mit ben übrigen Indianern nach dem Regen: See zu ziehen. Ich suchte mir also einen passennen Platzum Winterlager aus, überließ die Bewachung ber Hutte meinen Kindern, und ging mit meiner Frau sort, um einen Theil unserer Vorrathe zu

n, daß ich Deiner Rarrs
ich von nun an nicht in

indianern .voraus; meine n Morgen folgte ich ben elabenen Schlitten, mahnbe vor mir her liefen. n, fagte ich zu meiner ut fenn, weil vielleicht fonnte. In bemfelben f auf mich zu, bob bie ter! Da griff ich nach p, und burchfuchte jede fonnte. 3ch fant aber nte Rohlen, und fehrte 3-ich bas Mabchen fragte, gur Untwort: es hatte bred, in Folge ber unnaif:fa's.

Capitel.

. — Ein Indianer stiebt den en. — Rache. — Die langen vagnien.

vor ben Nachstellungen iffen. Socherfreut bar1 mit meiner Familie zu Absicht hatte, unverzügm Regen See zu ziehen. g zum Winterlager aus, nen Kindern, und ging il unserer Borrathe zu

holen. Als wir zur Nachtzeit heimkamen, erzählten uns bie Rinder, ihre Großmutter habe sie während unferer Abwesenheit besucht, und gefagt, ihre Tochter moge boch am andern Tage zu ihr kommen. Sie hatte die Stelle bezeichnet, wo sie mit brei ober vier uns befreundeten Indianersamilien sich aushielt.

3ch gab gern meine Ginwilligung bagu, befchloß, meine Frau zu begleiten, ba bie Schwiegermutter mich gleichfalls hatte einladen laffen, und wollte auf bem Rudwege ben Reft unferer Borrathe mitnehmen. Allein in ber Racht hatte ich einen Eraum. Der junge Mann, welcher mir mehrmals, wenn ich mich bamit beschäftigte, meine Jagdmedicin ju bereiten, erfchienen war, tam wie gewöhnlich burch bie in bem Dache meiner Sutte befindliche Deffnung, und ftellte fich vor mir bin: "Du follft nicht an ben Ort geben, wohin Du morgen Dich zu begeben beabsichtigft," fprach er. "Bleibft Du bei Deinem Borfate, verachteft Du meinen moblgemeinten Rath, fo wirft Du erfahren, mas gefchieht." "Sieh nur borthin," fuhr er fort, und zeigte nach ber anbern Seite, auf welcher ich Sheigwawituifint, Meighutitoinaun und andere meiner Freunde fommen fah. Darauf mußte ich meine Mugen nach oben richten, und erblidte einen mit bem Schwanze befestigten fleinen Falten, ber über meinem Saupte fchwebte.

Weiter sagte ber junge Mensch nichts, er brehete sich um, und ging aus ber Thur. Ich erwachte in einer sehr aufgeregten Gemuthöstimmung und konnte nicht wieder einschlasen. Um andern Morgen sagte ich meiner Frau, ich konnte nicht mit ihr gehen. "Und weshalb willst Du Dein Versprechen nicht halten?" fragte sie. Da erzählte ich ihr meinen Traum; sie aber erklare mich für einen surchtsamen Mann. Endlich gab ich ihren Bitten nach und beschloß, mit ihr zu gehen.

Fruh am Morgen sagte ich zu meinen Kinbern, ihr Dheim wurde heute mit anderen Indianern in meine hutte kemmen, und sie mochten ihm nur sagen, daß ich bis gegen Mittag zurud zu kehren gedachte; kame ich aber um diese Beit nicht, so sollten sie sich nur überzeugt halten, daß ich umgebracht worden sey. Darauf ging ich mit meiner Frau fort; aber als ich kaum zweihundert Schritte zuruckgelegt hatte, erdlicke ich einen über mir schwebenden Falken, ganz jenem ahnlich, ber mir im Traume

erschienen war. Ich sah wohl ein, daß biese Erscheinung eine neue Warnung seyn sollte, und sagte zu meiner Frau, daß ich auf keinen Fall weiter gehen wollte.

Wahrend ich nach meiner hutte zurudtehrte, machte fie fich abermals über meine Furchtsamkeit lustig. Ich wußte, wie sehr die Familie meiner Schwiegermutter gegen mich eingenomwar, und meine Beigerung, sie zu besuchen, mußte ihre Abneigung gegen mich noch verstärken. Dieses erwägend, setze ich meinen Weg fort, obschon ich mir sagte: bu haft doch Unrecht,

hierin nachzugeben.

Als ich vor ber Hutte meiner Schwiegermutter angelangt war, legte ich mein Gewehr vor der Thur ab, trat ein und setzte mich zwischen die beiben Schwestern meiner Frau, welche gemeinschaftlich einen Mann hatter. Darauf begann ich mit zweien ihrer kleinen Kieber zu spie n. Als ich meinen Kopf buckte, horte ich plotzlich ein startes Geräusch und verlor auch zugleich mein Bewußtsein. Ich sah und hörte nichts mehr; endlich aber kam ich wieber zu meinen Sinnen. Mehrere Weiber hieleten mich mit ihren Händen. Ich sah es ihnen an, daß sie sehr besorgt und erschrocken waren; was aber eigentlich mit mir vorgegangen war, wußte ich nicht, vernahm aber bald von außen her ein Triumphgeschrei und erkannte Waw-be-be-nais-sa's Stimme.

Es floß mir etwas Warmes über bas Gesicht herab; ich griff unwillkurlich mit meiner Hand auf ben Kopf und fühlte, daß mein Schabel zerschmettert war. Endlich machte ich mich von den Weibern los und begann den Waw-be-be-nais-sa zu versfolgen, aber ich holte ihn nicht ein, weil die Indianer ihm zum Entrinnen behülflich waren. Gegen Eindruch der Nacht kam ich wieder, obwohl schwer verwunder, in meiner Hutte anz ich glaubte der Schadel sey mir zerschmettert worden. Alls ich die Wunde erhielt, floß nur wenig Blut, und lange Zeit nachher kam kein Aropsen zum Vorschein. Ich horte ein sonderbares Brausen in meinem Kopse, siel aber doch nicht in Ohnmacht, ehe ich meine Lutte erreicht hatte. Mein Gewehr hatte Waw-be-be-nais-sa weggenommen.

In meiner hutte fand ich She-gwaw-tu-fint, Me-zhut-tonaun und Nah-gaun-efch-taw-waw, Ba-ge-to-te's Schwiegerfohn, biefe Erfcheinung eine meiner Frau, bag ich

gurudtehrte, machte fie uslig. Ich wußte, wie gegen mich eingenomuchen, mußte ihre Abieses erwägend, sette ich bu hast boch Unrecht,

wiegermutter angelangt
Thur ab, trat ein und
1 meiner Frau, welche
Darauf begann ich mit
Alf ich meinen Kopf
eräusch und verlor auch
irte nichts mehr; endlich
Mehrere Weiber hielihnen an, daß sie sehr
eigentlich mit mir vorn aber balb von außen
Waw-be-be-naif-sa's

bas Gesicht herab; ich f ben Kopf und fühlte, Endlich machte ich mich kaw-be-be-naises au verst die Indianer ihm zum indruch ber Nacht kam i meiner Hütte an; sich it worden. Als ich die und lange Zeit nachher hörte ein sonderbares ooch nicht in Ohnmacht, in Gewehr hatte Waw-

aw:tu:sint, Me-zhut:to. ge-to-te's Schwiegersohn, ber gewöhnlich Dtospun-nesbe genannt wurde. 2018 ich ben erftern bei ber Sand faßte, begann bas Blut von meinem Ropfe herabzuftromen. "Bas bebeutet bas, mein Cohn?" fragte er. Bur Untwort gab ich: "Ich wollte mit einem anbern Manne fpielen, und ba Be-gwi-o-nuf-to uns trunten gemacht hatte, haben wir zu handgreiflich gefpielt." Ich wollte namlich einen Scherz aus ber Sache machen, murbe aber bei jenen Borten ohnmachtig, und alle faben, wie groß die Bunde mar. Dtos pun-ne-be mar ein alter Befannter von mir, und hatte fich im= mer freundschaftlich gegen mich gezeigt; er mar baber jeht fehr betrubt, und faßte ben Borfat, Bam-be-be-naif-fa fur biefe ungerechte Gewaltthat ju bestrafen. Diefen Mann, bem ich fur mancheriei Bobithaten, Die er mir erwiesen hatte, großen Dant schulbig mar, ereilte balb nachher baffelbe Schlafal, welches allen Dichibbeways, guten und bofen, bestimmt gu fenn fcheint; er ftarb ben Sungertob.

Als ich in die Hutte meiner Schwiegermutier trat, hatte ich nicht daran gedacht, die an meinem Oberkleide befestigte, aus starkem Mooseleder versertigte Kopfbededung abzunehmen, und deshalb nicht gesehrn, daß Maw be be be naif sa eintrat. Wahrscheinlich ware ich auf der Stelle todt geblieben, wenn jene Bededung meinen Kopf nicht geschütt hatte. So aber war der heftige Schlag durch das dicke Leder etwas gemilbert worden; indessen mein Schädelknochen war zerbrochen, und die Stelle, wohin der Tomahawk siel, kann man noch heute an einem knorpeligen Auswuchse sihlen, welcher seitdem zurückgeblieben ist. Es dauerte lange, ehe ich wieder genas, odwohl die mir ausgezwungene Ruhe, an welcher sie schuld war, nicht so lange währte, als ich ansangs befürchtet hatte.

Bam-be-be-naif-sa war nach vollbrachter Blat sogleich nach unserem Dorfe Me-nau-the tau-nung gestoben, und bie anderen Indianer, welche noch niemals auf der Prairie gejagt hatten, übersiel ein panischer Schrecken; bean sie glaubten alle, die Sioux fagen ihnen auf den Fersen. Ich war zu schwach,

¹⁾ Schon Charlevoir bemerkt: So geschickt biefe Boller finb, außere Bunben und Bruche zu heilen, fo ungeschickt find fie in ber Beshandlung innerer Krankheiten.

um reifen zu konnen, auch wußte ich recht gut, daß wir von ben Siour nichts zu furchten hatten. Aber meine Schwiegers mutter war fehr argerlich barüber, bag ich mit ben Indianern

nicht fortzog.

Es war mir klar, baß meine Schwiegermutter um ben schändlichen Plan Waw sbesbesnaifs sa's wußte; auch hatte ich Gründe zu glauben, daß meine Frau Kunde von demselben hatte. Ich sagte ihnen also, sie mochten mich, wenn sie wollten, nur verlassen, und das thaten sie, nahmen auch alle meine Kinder mit sort. Otospunsnesbes und bessen Wetter, ein etwa vierzehnsähriger Knabe, blieben allein bei mir, und behandelten nich mit aller Sorgfalt, welche mein Zustand verlangte, während meine eigenen Verwandten mich meinem Schicksale überzließen. Nach Verlauf von vier Tagen befand ich mich sehr schlecht, ich konnte mich nicht aufrecht erhalten und war kaum im Stande, mich zu bewegen. Aber am zehnten Tage sing es an besser zu gehen.

Als ich wieder etwas zu Kraften gekommen war, machten wir uns gemeinschaftlich auf den Weg nach dem Dorfe, und ließen die Hutten alle so stehen, wie sie waren, einige mit Lebensmitteln, andere mit ziemlich werthvollen Gegenständen angefüllt. Unser Handelsmann hielt sich in einiger Entfernung vom Dorfe auf. Als wir nun die Stelle erreichten, wo die Pfade sich theilen, veradredete ich mich mit Oto-pun-ne-be, an einem festgesetzten Tage und an einem bestimmten Orte zusammen zu kommen. Wir waren beide punktlich, und nachdem wir wieder zusammengetroffen waren, erzählte er, was sich im

Dorfe ereignet hatte.

Raum war er angekommen und hatte sich in ber hutte niedergesett, als auch schon Wam-be-be-nais-sa erschien und ihm gegenüber Plat nahm. Beibe sahen eine Weile einander schweisgend an; da sprach der letztere zu ihm: "Oto-pun-ne-be, Du bift früher nie in unser Dorf gekommen; ich kenne aber ben Beweggrund, der Dich aus weiter Ferne zu uns führt, gar

¹⁾ Diefer Name bebeutet Bar in ber Sprache ber Dichibbewans; ein Bar war auch ber Totem bes genannten Mannes. Anm. bes amerikan. herausgebers.

recht gut, bag wir von Mber meine Schwiegers f ich mit ben Indianern

Schwiegermutter um ben 's wußte; auch hatte ich unde von bemfelben hatte. . wenn fie wollten, nur a auch alle meine Kinder Better, ein etwa vieri mir, und behandelten Buftand verlangte, mahmeinem Schidfale übergen befand ich mich fehr t erhalten und mar faum am zehnten Tage fing es

getommen war, machten g nach bem Dorfe, und fie waren, einige mit Le= hvollen Gegenftanben an= ch in einiger Entfernung Stelle erreichten, mo bie h mit Otospunsnesbe, an n bestimmten Orte gufampunftlich, und nachbem erzählte er, mas fich im

hatte fich in ber Sutte e-naif-fa erfchien und ihm ne Beile einander fchweis m: "Dto:pun:ne-be, Du men; ich tenne aber ben gerne ju uns führt, gar

r Sprache ber Dichibbemans; mannes. es ameritan. Berausgebers.

wohl, Du haft feine Bruder mehr, welche mit Dir eines Blutes find; fie wurden von ben Mannern mit ben langen Meffern getobtet, und Du bift thorig genug, einem Manne ben Ramen Bruber zu geben, welchen ich fürglich geschlagen habe."

Dto-pun:ne-be antwortete: "Es ift nicht mahr, bag bie mit ben langen Meffern mir einen Bruber getobtet haben; ware bas aber auch ber Fall, fo murbe ich boch nicht leiben, bag Du über meinen Freund be-Gurgeft, ber uns in Muem abnlich ift; ich murbe nicht erlauben, bag Du ihn, wie geschehen ift, ohne Urfache und ohne Berausforderung beleidigft und cermunbeft. Es ift mahr, ich nenne ihn meinen Bruber, und will ihn auch als folden rachen; aber ich mag nicht Blut in ber Sutte eines Sauptlings vergießen, ber mich als Freund aufgenommen hat."

Bei diefen Borten padte er Bambebeinaififa bei ber Sand, jog ihn aus ber Sutte, und wollte ihm fchon bas Dleffer ins Berg rennen, als ber Sauptling, ein febr farter Mann, ihm in ben Urm fiel, ihm bas Deffer wegnahm und es gerbrach. Darauf entstand nun ein Ringkampf, drei ober vier Manner ffuraten jumal über Dto-pun-ne-be ber; biefer aber, ein fraftiger Mann und eingebent bes 3medes feiner Reife, ließ ben Bambe-be-naif-fa nicht los, ber erft bann befreiet marb, nachbem ihm amei Rippen gerbrochen maren. Dto-pun-ne-be mar felbft im Raufche ein fehr friedlicher Menfch, und wenn er fich in einen Streit mifchte, fo that er es, wie in biefem Falle, mehr fur einen Freund, als feiner eigenen Perfon wegen.

Ich mar gufrieben, daß Wam-be-be-naif-fa auf biefe Beife eine Buchtigung erhalten hatte; zwei zerbrochene Rippen fchienen mir eine genügende Musgleichung fur ben Schlag zu fenn, melchen ich auf ben Ropf erhalten hatte. Mein Freund und ich schmauseten bei einer festlichen Mablgeit; benn meine Biebergenefung war fo rafch vor fich gegangen, baf ich hatte Bilbpret fcbiegen tonnen. 218 wie nach bem verlaffenen gager gurud tamen, fanden wir noch Alles in bem Buftande, wie beim Ub. juge ber Indianer. Behn Tage fpater tamen fie, einer nach bem andern, wieder jucud, um ju holen, mas ihnen gehorte. Dto-pun-ne-be nahm mein Ranot, um nach bem rothen Kluffe

jurud ju febren, wo er fich angefiebelt batte.

Die übrigen Indianer nahmen ihre Hutten, Lebensmittel und Geräthschaften. Ich besaß damals einen beträchtlichen Borrath an gedörrtem Fleische, der gut und gern hinreichte, um meine und meiner Familie Bedurfnisse ein Jahr lang zu befriedigen. Ich packte meine beste Habe zusammen und reiste allein nach Mackinack ab, von wo ich nach den Staaten zurück zu kehren und dann einige meiner Verwandten zu treffen hoffte, vorausgesetzt, daß noch einige berfelben am Leben waren.

Am Regensee tras ich Herrn Giasson und mehrere andere Agenten der Hubsonsbay Compagnie. Alle sagten mir, es wurde gesährlich für mich ablausen, wenn ich mit Beamten der Nordwest-Compagnie zusammenträse, weil diese noch wüthend über mein früher beobachtetes Betragen waren. Ich wußte, daß die Agenten der Hubsonsbay Compagnie, die mit dem untern Theile des odern See's keine Verbindung unterhielten, mir nicht zu Hulfe kommen konnten, und daß, wenn ich allein ging, mir unsehlbar einige Weiße von der Nordwest Compagnie begegnen

mußten.

Ich entschloß mich baher, gerabegu nach bem Regenfee gu geben, mo ich meinen fruberen Sanbelsmann, Berrn Sace, traf, ber fich grabe am Ufer bes Gee's aufhielt, als ich in einem fleinen Ranot antam. Er fagte mir, ich mochte in fein Saus tommen und ich folgte ibm. Run fragte er mich in einem febr ftrengen Zone, weshalb ich ber getommen fen? "Beshalb fuchft Du Deine Freunde von ber Subsonsbun : Gefellichaft auf?" 3d entgegnete ibm, ich wollte nach ben Staaten gurudtebren. "Das hatteft Du langft thun follen;" gab er mir jur Untwort. 3ch blieb zwangig Zage bei ihm; er behandelte mich fehr gut, und brachte mich in feinem eigenen Ranot nach Fort Billiam. Bon ba fchicfte mich ber Doctor Mac Laughlin in einer feiner Barten nach bem St. Marien = Bafferfalle; und herr Ermatinger nahm mid mit nach Madinad. Alle Agenten ber Nordweft-Compagnie, welche ich unterwegs antraf, behandelten mich febr gut, und teiner fagte mir auch nur ein Wort uber meine Berbinbungen mit ber Subfonsbay. Gefellichaft.

Bierundbreifigstes Capitel.

bre Sutten, Lebensmittel

8 einen beträchtlichen Borund gern hinreichte, um e ein Jahr lang zu befrie-

gufammen und reiste allein h ben Staaten zuruck zu vandten zu treffen hoffte,

venn ich mit Beamten ber

weil biefe noch muthenb

en maren. 3ch wußte, baß

nie, die mit bem untern

ing unterhielten, mir-nicht

wenn ich allein ging, mir

west = Compagnie begegnen

ezu nach bem Regenfee zu

lomann, herrn Zace, traf,

aufhielt, als ich in einem

, ich mochte in fein Saus

agte er mich in einem fehr

men fen? "Beshalb fuchft

onsban = Gefellichaft auf?"

ben Staaten gurudtehren.

" gab er mir gur Untwort.

behandelte mich fehr gut,

Ranot nach Fort Billiam.

tac Laughlin in einer feiner

falle; und herr Ermatinger

Mile Agenten ber Morbweft-

atraf, behandelten mich fehr

ein Wort über meine Ber-

ellschaft.

n am Leben waren. iaffon und mehrere andere e. Alle fagten mir, es Reise nach Detroit. — Zusammentreffen mit Alschekausto. — Familienerinnerungen. — Achtung ber Indianer vor dem Eigenthume der Weißen. — Ungastlichkeit der weißen Grenzbewohner. — Gastfreiheit eines Indianers. — Woro. — Indianische Justig Leichenbegängniß. — Spiele zu Ehren der Werkorbenen. — Der Wörber wird von der Autter des Erschlagenen an Kindesstat angenommen.

Major Puthuff, indianischer Agent der vereinigten Staaten zu Mackinack, gab mir ein Kanot aus Birkenrinde, einige Lebensmittel und einen Brief an ben Gouverneur Caß in Detroit. Mein Kanot wurde an einen Schooner befestigt, an dessen Bord ich ging. Ein Herr, bessen Namen ich vergessen habe, sorgte für mich, und ich glaube, derselbe war vom Major ausdrücklich mitgeschickt, um sich meiner anzunehmen. Die Uebersahrt dauerte fünf Tage; als wir an's Land stiegen, sagte ber Gentleman, ich möchte auf ihn warten. Ich habe ihn jedoch niemals wieder gesehen.

Am andern Tage ging ich in den Straßen umher und blieb bann stehen, um Alles, was ich sah, genau zu betrachten. Endslich erblicke ich einen Indianer, gehe geradeswegs auf ihn zu und frage, wer er sen und woher er komme? — Ein Ottawah von Saugenong, gab er mir zur Antwort. — Kennst Du Kisch, kau-ko? — Er ist mein Bater. — Wo ist sein Bater, Dein Großvater Manito-o-gheezhik? — Der ist gestorben, als zum letzten Mole die Blätter absielen. — Da bat ich ihn, er möge seinen Bater aufsuchen und ihn zu mir bringen; aber der Alte wollte nicht.

Als ich am andern Morgen in den Gassen umherschlenderte, um mich ein wenig umzusehen, ward ich einen alten Indianer gewahr, und lief ihm nach. Er horte mich kommen, drehete sich um, blidte mich scharf und etwas unruhig an, und schloß mich bann in seine Arme. Es war Kisch-kau-ko 1). Er glich

¹⁾ Diefer Mann war in Michigan und in andern Gegenben ber Nords westigrenze burch viele von ihm verübte Morbihaten und Raubereien sehr ber ruchtigt. Er ftarb im herbste 1825 im Gefangniffe qu Detroit.

keineswegs mehr bem jungen Manne, welcher mich vor vielen Jahren zum Gefangenen gemacht hatte. Mit großer Lebhaftig. Beit fragte er mich, wie es mir gegangen fen, und wo ich mich feit unferer Trennung aufgehalten hatte. Ich bat ihn, mich zum Gouverneur Caß zu fuhren; allein er weigerte sich bessen,

und eifchrat, als ich ihm biefen Untrag machte.

Da ich wohl sah, daß er mir diesen Dienst nicht leisten wollte, so nahm ich den Brief des Major Puthuff zur hand, ließ mir von Indianern des Gouverneurs haus zeigen, und wollte unverzüglich eintreten; allein ein Soldat, welcher vor der Thur auf. und abging, versperrte mir den Weg. Zum Glück sah ich den Gouverneur auf der hausslur sigen, und hielt ihm den Brief hin, worauf er dem Soldaten befahl, mich einzulassen. Als er des Schreiben gelesen hatte, reichte er mir die hand und ließ einen Dolmetscher kommen, durch dessen Bermittelung er sich lange Zeit mit mir unterhielt. Kisch-kau-ko wurde gleichfalls geholt, und bestätigte, was ich über meine Entsutwang und meinen zweisährigen Ausenthalt unter den Ottawah's von Saugenong erzählt hatte.

Damals erfuhr ich von Rifchetauto einige Gingelnheiten über meine Entführung, welche ich gleich ju Unfang meiner Ergablung mitgetheilt habe; und wovon mir immer ein freilich nur fcmacher Schimmer im Gebachtniffe gurud geblieben mar. 3ch glaubte immer noch , daß beinahe alle Ungehörigen meiner Kamilie bei bem zweiten Buge, welchen Manito ogheezbit nach ber Mundung bes Big Miami unternommen hatte, ums Beben gebracht worben fenen, weil ber Ulte mir ben but meines Brubers mitgebracht hatte, um mir ben Beweis davon in Die Sanbe ju geben. - Ift es mahr, fragte ich nun Rifch tau-to, bag Dein Bater alle meine Bermanbten ermorbet hat? - Er fagte: Rein. Manito-o-gheezhit mar in bem Jahre, welches auf nieine Entführung folgte, und in berfelben Sahreszeit in jene Gegenb gurud gefehrt, und hatte meinem Bater und beffen Urbeitern vom frühen Morgen bis jum Mittage aufgelauert. Mue Beigen mein neunzehnjahriger Bruber, welcher mit einem Gefpanne Pferbe arbeitete, allein ausgenommen, waren nach Saufe gegangen. Er hatte bie Bugel über feinen Raden gehangt; ba fürzten bie Indianer über ibn ber, bie Pferbe wollten bavon , welcher mich vor vielen e. Mit großer Lebhaftiggen sen, und wo ich mich itte. Ich bat ihn, mich itte. Ich bat ihn, mich in er weigerte sich bessen,

g machte.

biesen Dienst nicht leisten Rajor Puthuff zur hand, meurs haus zeigen, und ein Solbat, welcher vor rete mir ben Weg. Zum ber Hausslur siehen, und bem Solbaten befahl, mich elesen hatte, reichte er mir kommen, burch bessen Berrunterhielt. Kisch-kau-koigte, was ich über meine en Aufenthalt unter ben atte.

austo einige Ginzelnheiten gleich ju Unfang meiner von mir immer ein freilich niffe gurud geblieben mar. he alle Angehörigen meiner hen Manito o.gheezhit nach nommen hatte, ums Beben mir ben but meines Bru-Beweis davon in bie Sanbe ich nun Rifch: tau-to, bag ermorbet hat? - Er fagte: 1 Sahre, welches auf meine Jahreszeit in jene Gegenb ter und beffen Urbeitern vom aufgelauert. Mue Beifen, elder mit einem Gefpanne ien, maren nach Saufe gefeinen Raden gehangt; ba bie Pferbe wollten bavon rennen; ba verwidelte fich mein Bruber in's Riemwert, fiel gu Boben und wurbe von ben Indianern gefangen genommen. Dhne Beiteres ichoffen die Ottawahs die Pferde mit Pfeilen tobt und fchleppten meinen Bruber in ben Balb. 216 es Racht geworben mar, festen fie uber ben Dhio und machten erft Salt, als, fie eine weite Strede gurudgelegt hatten. Mein Bruber murte, nachbem fie ihm bie Sanbe auf bem Ruden gufammen. gefnebelt hatten, an einen Baum gebunben; auch um Sals unb Bruft fclangen fie ibm einen Riemen, biefen aber nagte er mit ben Bahnen burch; es gelang ihm, eine Sand frei ju machen, er jog ein Febermeffer aus ber Safche und burchichnitt bie Banbe, lief gerabeswegs an ben Dhio und fcmamm über ben Flug. Die Indianer, burch bas von ihm verurfachte Geraufch aus bem Schlafe geweckt, rannten ihm burch ben Balb nach, allein bie Racht war finfter und fie holten ihn nicht ein. Gein Sut mar liegen geblieben, und biefen nahmen fie mit, um mich glauben ju machen, baß mein Bruber von ihnen getobtet fen, mahrend er boch fcon bei Sonnengufgang wieder im vaterlichen Saufe to Carles angelangt mar.

Det Gouverneur gab mir Kleiber, die fiebenzig Dollars werth waren, und ich wohnte eine Zeit lang bei feinem Dolmetscher, etwa eine (englische) Meile von des Gouverneurs Sause entfernt. Dort sollte ich dis zu der Zeit bleiben, in welcher eine große Vereinigung von Indianern und weißen Mannern zu St. Mary am Miami Statt zu finden pflegt. Nachher wollte er mich zu meinen Verwandten am Dhio zurud

bringen laffen.

Ich wartete wenigstens zwei Monate, und meine Ungeduld, die Reise fortzuseigen, stieg von Tag zu Tage. Endlich reiste ich mit Be-nais-sa, Kisch-kau-ko's Bruber und acht andern Indianern, welche sammtlich zu der großen Versammlung wollten, ab. Da ich mich ohne des Gouverneurs Wissen entsernte, so nahm ich keinerlei Art von Vorrathen mit. Bald hatten wir viel durch Anstrengungen und noch mehr vom Hunger zu dulden, besonders seit wir die Stromschnellen des Miami, wo wir unser Kanot ließen, hinter uns hatten. Die Indianer, welche uns begegneten, besassen zwar Lebensmittel in Fülle, weigerten sich jedoch in der Regel, uns etwas abzugeben. Mehr als

einmal machten wir halt, um neben bem Setreibefelbe eines weißen Mannes zu schlafen. Das Korn war reif, wir waren halb tobt vor hunger, und boch wagten wir nicht, etwas davon zu nehmen. Eines Abends blieben wir bei einem hause stehen, das recht hubsch aussah. Neben demselben befand sich ein großes mit Getreibe bestelltes Feld. Die Indianer, beinahe todt vor hunger, sagten zu mir: "Schaw-schaw-wa-ne-ba-se, Du bist weit her gekommen, um Deine Berwandten zu sehen, geh hinein, und sieh zu, ob sie Dir etwas zu effen geben."—Ich stellte mich darauf an die Thur; aber die Weißen, welche gerade beim Essen saßen, jagten mich fort, und die Indianer verspotteten mich.

Alls wir einige Zeit nachher mitten auf bem Wege und zum Schlafen niedergelegt hatten, kam ein Reiter daher, und fragte in der Ottawahsprache, wer wir waren. Einer der Indianer entgegnete: Wir sind Ottawah's und Oschibbeway's; wir haben ein Langmesser (sie beuteten auf die Sabel, welche die Weißen und namentlich die Soldaten tragen) bei und; der ist vor vielen Jahren von Risch-kau to zum Gesangenen gemächt worden. Der Reiter wußte, wer wir waren und wohin wir wollten, und sagte und, er heiße Uh-koo nah-goo-zik. Wenn ihr gut auf den Beinen seyd, sprach er, so werdet ihr morgen Nachmittag in meiner Wohnung seyn und eine gute Mahlzeit sinden. Ich muß die ganze Nacht unterwegs seyn, um früh anzusommen. Mit diesen Worten verließ er und.

Am andern Morgen waren alle meine Krafte bermaßen erschöpft, daß ich abwerfen mußte, was ich trug. Ein Indianer nahm mein Gewehr, ein anderer meine Decke, und gegen Abend kamen wir an die Stelle, wo der Miami sich theilt. Dort fanden wir ein Indianerdorf, ein Comptoir und mehrere weiße Familien. Ich wandte mich an den Handelsmann und sagte ihm, wie es mir und meinen Gefährten, den Indianern, gehe; allein er wollte und nicht helsen. Am andern Kage war ich unfähig meinen Weg fortzusehen. Endlich erbarmten sich unserer einige Indianer, und ihnen verdankten wir es, daß es uns mögslich war, das gastliche Dach Ah-koo-nah-goo-zik's zu erreichen.

Diefer Mann fette uns zwei große mit Getreibe gefüllte Schuffeln und Bilopret vor, welches er im Boraus hatte tochen

bem Getreibefelbe eines in war reif, wir waren ten wir nicht, etwas basen wir bei einem Hause ben bemselben befand sich Die Indianer, beinahe Schawsschawswasnesbasse, te Werwandten zu sehen, twas zu effen geben."

aber die Weißen, welche fort, und die Indianer

tten auf ben Wege und m ein Reiter baher, und r waren. Einer ber Inah's und Ofchibbeway's; en auf die Sabel, welche ten tragen) bei und; ber zum Gefangenen gemacht waren und wohin wir vonah.goo.zif. Wenn ihr werbet ihr morgen Nacheine gute Mahlzeit finden. feyn, um fruh anzukomuns.

neine Arafte bermaßen erst ich trug. Ein Indianer e Decke, und gegen Abend Miami sich theilt. Dort nptoir und mehrere weiße Handelsmann und sagte m, ben Indianern, gehe; sim andern Tage war ich blich erbarmten sich unserer wir es, daß es uns mögnah-goo-zit's zu erreichen. whe mit Getreibe gefüllte er im Boraus hatte kochen

lassen. Die eine Schussel, nebst Tellern und Holzlöffeln, stellte er vor mir hin, die andere gab er dem Be-naif-sa. Als wir gegessen hatten, sagte er, es werde wohl für uns am besten sepn, wenn wir zehn oder fünfzehn Tage bei ihm ausruhen wollten, denn er habe Getreide in Menge und Wild sen im Ueberslusse vorhanden. Ich antwortete ihm, daß die Reise, deren Biel ich nun bald erreichen wurde, seit langen Jahren mein innigster Wunsch gewesen ware; meine Ungeduld, zu erfahren, ob noch einige meiner Verwandten am Leben waren, sen auf's Hochste gestiegen; ich wurde mich jedoch glusstlich schaften, einige Tage bei ihm zu bleiben. Bugleich bat in ihn, mir ein Pferd zu borgen, auf welchem ich bis Kau

Als wir am festgesetzen Tage früh morgens unsere Unstalten zur Abreise trasen, führte er mir ein hübsches Pferd vor, gab mir den Zaum in die Hand und sprach: "das gede ich Dir zu Deiner Reise." Ich sagte ihm nicht, daß ich es zu Kau wisser nookieug lassen wollte; denn ich wußte, daß in solchen Angelegenheiten die Indianer wiederholte Betheuerungen nicht gern haben. Nach zwei Tagen kam ich auf dem zur Versammlung bestimmten Platze an. Die Indianer waren noch nicht da, indessen hatte sich schon ein Mann eingefunden, um den Ankommenden Lebensmittel auszutheilen. Gleich nach meiner Ankunst übersiel mich ein hestiges Fieder, das mir sehr peinlich war, obgleich ich dabei aus meiner Hutte gehen konnte.

Zehn Tage spater seite ein junger Ottawah, welchen Benais-sa zu meiner Verfügung gestellt hatte, damit er während meiner Krankheit mich pflegen und mit Nahrung versorgen sollte, über die kleine Bucht, und ging zu einem Lagerplage der Potawatomies, welche kurzlich erst dort angekommen waren, und sich nun allen Ausschweisungen der Völlerei überließen. Um Mitternacht wurde er trunken zurückgebracht, und einer der Manner, welche ihn begleitet hatten, sprach: "Gib acht auf den jungen Mann, er hat einen bosen Streich verübt."

Ich weckte Be-naif-sa, um Feuer zu machen; und als es brannte sahen wir jenen Ottawah aufrecht stehen: er hielt ein Messer in ber Faust, sein Arm und ein großer Theil bes Körpers

waren mit Blut bebedt. Die Indianer vermochten es nicht, ihn bahin zu bringen, baß er sich schlafen legte; als aber ich es ihm befahl, gehorchte er augenblicklich. Ich verbot allen jebe Nachfrage über bas, was geschehen war, und sagte, sie sollten thun, als beneerkten sie bas blutige Messer gar nicht.

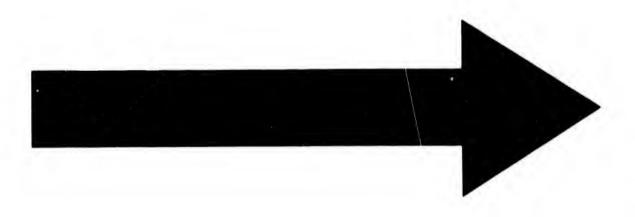
Mis er am anbern Morgen aus feinem tiefen Schlafe er. machte, wußte er gar nichts von Allem, mas vorgegangen mar. Er fagte uns, bag er fcmer betrunten gemefen ju fenn glaube; nun fen er hungrig und wolle effen. Er war von Erftaunen gang betroffen, als ich ihm fagte, er habe einen Menfchen getobtet. Er erinnerte fich nur, baf er mabrent bes Raufches Gefchrei ausgestoßen habe, als es ihm beigefallen mare, baf an berfelben Stelle vor vielen Jahren bie Beifen feinen Bater er morbet hatten. Er war jest febr betrubt, und eilte fogleich fort, um ben Mann, welchen er getobtet, ju betrachten. Der Ungliceliche athmete noch. Bon ben Potawatomies erfuhren wir, baf er nach einem jungen Menfchen geftochen habe, ber beraufcht und finnlos auf ber Erde ausgestrecht lag, bag zwifchen beiden feinerlei Streit vorgefallen war, und ber Morber mahr-Scheinlich gar nicht wußte, wer eigentlich fein Dyfer mar. Die Bermanbten bes Dttamah fagten fein Bort, aber ber Dolmets fcher bes Gouverneurs überhaufte ben Dttamah mit vielen Bormurfer.

Thermann sah wohl, daß ber junge Potawatomie von seinen Wunden nicht wieder genesen wurde und daß sein letter Augenblick nahe war. Als unser Gesahrte zurück kam, fand er, daß wir beträchtliche Geschenke in Bereitschaft hielten. Der Eine hatte eine Decke gegeben, der Andere ein Stuck Zeug, der Dritte noch etwas Anderes und so fort. Er nahm Alles zusammen, legte es neben den Verwundeten auf den Boden, und sprach zu dessen Berwandten: "Meine Freunde, ich habe, wie ihr seht, diesen Mann, Euern Bruder, getödtet; allein ich wußte nicht, was ich that, ich hatte keinerlei Born gegen ihn. Alls er vor einigen Tagen in unser kager kam, habe ich ihn gern gehabt; meine Trunkenheit hat mich wahnsinnig gemacht, und von Rechtswegen gehört mein Leben Euch. Ich din arm, ich lebe unter Fremden; aber mehrere von denen, welche mich aus meinem Lande hierher brachten, wollen mich gern wieder zu meiner

rianer vermochten es nicht, ichlafen legte; als aber ich flich. Ich verbot allen jede var, und fagte, sie sollten Messer gar nicht.

B feinem tiefen Schlafe er. m, mas vorgegangen mar. en gemefen ju fenn glaube; . Er war von Erftaunen r habe einen Menfchen geer mahrend bes Raufches n beigefallen mare, baf an e Beifen feinen Bater erbetrubt, und eilte fogleich obtet, ju betrachten. Der n Potawatomies erfuhren infchen geftochen habe, ber isgestredt lag, bag zwischen ir, und ber Morber mabrtlich fein Opfer mar. Die Bort, aber ber Dolmets 1 Ottawah mit vielen Bor-

unge Potawatomie von feiwurde und daß fein letter
fährte zurud kam, fand er,
Bereitschaft hielten. Der
Indere ein Stud Beug, der
fort. Er nahm Alles zuideten auf den Boden, und
ine Freunde, ich habe, wie
e, getöbtet; allein ich wußte
ei Born gegen ihn. Als er
um, habe ich ihn gern geahnsinnig gemacht, und von
h. Ich din arm, ich lebe
men, welche mich aus meinich gern wieder zu meiner



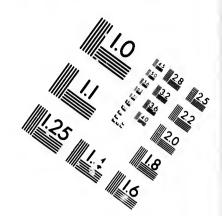
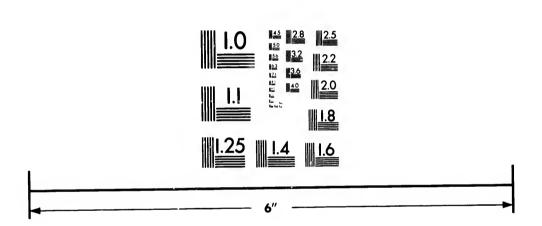


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-3)



Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET WEBSTER, N.Y. 14580 (716) 872-4503

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

CIHM/ICMH Microfiche Series. CIHM/ICMH Collection de microfiches.



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques



(C) 1983

Technical and Bibliographic Notes/Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.					qu'il de ce point une i modi	L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous. Coloured pages/					
	Couverture d						Pages de	couleur			
	Covers dama Couverture e		e				Pages da Pages en	maged/ dommagé	es		
	Covers resto Couverture r						Pages res Pages res	stored and staurées et	/or lamin t/ou pellic	ated/ culées	
Q	Cover title m Le titre de co		anque			X		scoloured, colorées,			es
	Coloured ma Cartes géogr		n couleur				Pages de Pages dé				
	Coloured ink Encre de cou	•				X	Showthr Transpar				
	Coloured pla Planches et/							of print var négale de		on	
	Bound with Relié avec d						Includes Comprer	suppleme Id du maté	ntary mat ériel suppl	erial/ lémentair	e
	Tight bindin along interio La re liure se distortion le	or margin/ rrée peut ca	user de l'	ombre ou			Seule éd	tion availa ition dispo	nible		
	Blank leaves appear with have been o Il se peut qu lors d'une re mais, lorsqu pas été film	s added duri in the text. omitted from ue certaines estauration a ue cela était	ing restora Whenever filming/ pages bla apparaisse	ation may possible nches ajo ent dans l	, these outées e texte,		slips, tissensure the Les page obscurcietc., ont	holly or pa sues, etc., ne best po s totaleme es par un f été filmée a meilleure	have bee ssible ima ent ou par feuillet d'o es à nouve	n refilme ige/ rtiellemer errata, un eau de faç	d to it e pelure,
	Additional o		entaires;								
This Ce o	item is filme locument est	d at the red filmé au tai	uction rat ux de rédu	etion ind	ed below/ iqué ci-de	essous.		907		20.2	
10>	(14X		18X	1 - 1	22X	13/	26X	- -	30X	 1
	12X		16X		20X		24X		28X		32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

> Library of Congress **Photoduplication Service**

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol - (meaning "CON-TINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:

L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

> Library of Congress Photoduplication Service

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole -- signifie "A SUIVRE", le symbole ♥ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

1	2	3

1	
2	
3	3

1	2	3
4	5	6

errata to

tails

s du odifier

LIDA

mage

pelure, on à

32X

The base of the contract of th

Familie führen; baher schiden sie mich zu Euch mit biesem kleinen Geschenke. Mein Leben liegt in Eurer Sand, und hier sind meine Geschenke; nehmt, was ihr wollt; meine Freunde werden sich nicht barüber beklagen."

Nachdem er diese Worte gesprochen hatte, seizte er sich neben dem Verwundeten nieder, ließ den Kopf hangen, hielt beibe Hande vor die Augen und erwartete den Todesstreich. Aber die hochbejahrte Mutter des Schlachtopfers trat ein wenig vor und sprach: "Was mich und meine Kinder betrifft, so stehe ich Dir dasur, das wir Dir nicht an's Leben wollen; aber gegen den Jorn meines Mannes, der gerade adwesend ist, vermag ich Dich nicht zu schüßen. Indessen nehme ich Dein Geschenk an und werde bei meinem Manne zu Deinen Gunsten sprechen. Ich weiß, Du hast nicht aus Vorbedacht oder Has dieses Unsheil angerichtet, weshalb sollte Deine Mutter weinen, wie ich es jeht muß." Sie nahm die Geschenke, und der Gouverneur Caß war zufrieden über die Wendung, welche diese Angelegensheit genommen hatte.

Um andern Morgen starb ber Verwundete, und mehrere Leute von unserer Partei waren dem Morder behülflich, ein Grab'zu graben. Als die Vorbereitungen beendigt waren, schenkte ber Gouverneur dem Todten Decken, Kleidungsstücke und andere Gegenstände, welche, nach indianischem Brauche, mit dem Leichename begraben werden sollten. Diese Gaben wurden am Rande der Grube zerstückelt; allein die alte Frau machte den jungen Leuten den Vorschlag, sie mochten dieselben nicht einscharren, sondern unter sich ausspielen.

Da es mancherlei Gegenstände waren, so folgten verschiebene Spiele aufeinander; es wurde geschossen, geworfen, gefprungen und gerungen; das schönste Stuck Buch blieb aber
bem vorbehalten, welcher im Wettlause ben Sieg davon tragen
würde. Und diesen gewann der Mörder selbst. Die alte Frau
rief ihn zu sich und sprach: "Junger Mann, mein Sohn war
mir sehr werth; ich fürchte, daß ich ihn viel und oft beweinen
werde; ich wäre glücklich, wenn Du an seiner Statt mein Sohn
senn, mich lieb haben und für mich Sorge tragen wolltest; nur
bin ich vor meinem Manne besorgt." — Der Jüngling, der die
Bemühungen, ihm das Leben zu retten, bankbar anerkannte,

nahm von Herzen gern biesen Antrag an 1). Der Gouverneur indeß, welchem zu Ohren gekommen war, daß mehrere Freunde des Tobten immer noch entschlossen waren, sich an dem Mörder zu rächen, schiekte seinen Dolmetscher zu dem jungen Ottawah, und ließ ihn eindringlich ermahnen, unverzüglich zu sliehen und sich in sein Heinathland zu begeben. Anfangs weigerte er sich bessen, aber Be-nais-sa und ich gaben ihm denselben Rath wie der Gouverneur, leisteten ihm bei seinen Vorbereitungen hulfzreiche Hand, und noch in berselben Nacht verließ er uns.

Um andern Morgen fehr fruh fah ich zwei Freunde bes getobteten jungen Mannes auf unfere Sutte gu fommen. Uns angs war ich etwas befturgt barüber, benn ich glaubte, fie famen in ber Abficht, eine Gewaltthat ju verüben; allein bald bemertte ich, baf fie ohne Baffen waren. Gie traten in bie Sutte, und blieben lange figen, ohne ein Wort ju fprechen. Enblich fagte ber Gine: "Bo ift unfer Bruber? Bir find bei une oftmale allein und mochten gern mit ihm Gefprache fuhren." Ich ents gegnete, er fen gang furglich fortgegangen, murbe aber balb wieber kommen. Gie warteten lange auf ihn, und brangen barauf, ibn ju feben; ba ging ich binaus und rief feinen Ramen. Doch glaubte ich feft, baf feine Untwort erfolgen murbe. Mlein er erfchien und trat mit mir in die Sutte. Unftatt unserem Rathe ju folgen und in feine Seimath gurud gu fehren, hatte er fich, einige Schritte weit von unferer Sutte entfernt, in ein Gebuich gelegt, von biefem Berftede aus bie Beiben fommen feben, und legte ihrem Rommen feine feindfelige Ubficht unter. Sie brudten ihm bie Sand und behandelten ihn mit großer Freundlichkeit. Balb erfuhren wir, baf alle Gerüchte von Raches planen, die man ihnen anbichtete, vollig ungegrundet waren.

F!

¹⁾ Das tommt haufig vor, und wird von Lafitan 1. 494 befidtigt.

Der Gouverneur mehrere Freunde an dem Mörder jungen Ottawah, ch zu fliehen und 3 weigerte er sich nfelben Rath wie

bereitungen bulf.

ieß er uns.

Awei Freunde des

u kommen. Anstaubte, sie kamen
lein bald bemerkte

n die Hutte, und

n. Endlich sagte

bei uns oftmals

chren." Ich ents

würde aber bald

und drangen dars

ief seinen Namen.

en wurde. Allein

Anstatt unserem

zu kehren, hatte

e Beiben kommen lige Absicht unter. n ihn mit großer erüchte von Raches egründet waren.

te entfernt, in ein

1. 494 beftåtigt.

Fünfunddreißigstes Capitel.

Lehren eines indianischen Greises. — Bewohner von Kentucky. — Fieber. — Bariches Benehmen eines Ansieders. — Rücklehr unter die Weißen. — Sduard Tanner. — Theilnehmende und ungastliche weiße Leute. — Sitten auf der Grenze.

Da bie Berfammlung sich balb trennen wollte, lub mich Gouverneur Cag ein, mit ihm zu speisen, und mehrere Gentleman's wollten mit mir zechen. Als ich vom bifche aufgestanden war, hatte ich Muhe, meine Hitte wieder zu erreichen. Einige Tage spater sagte mir der Dolmetscher, der Gouverneur ware begierig gewesen zu sehen, dis zu welchem Grade ich die Leidensschaft der Indianer für starke Getränke theile, und ob ich mich im Rausche eben so betragen wurde, wie sie. Der Wein hatte jedoch nicht so stark auf mich gewirkt, daß ich mir meiner nicht mehr bewußt gewesen ware. Ich hatte mich niedergelegt und wachte auf, ohne nur die geringste Folge des Rausches zu spuren.

Einige Potamatomies fahlen bas Pferb, welches mir untermegs ber gutige Ulte, Uh:fu-na-gu-git, gelieben batte; bie jungen Leute jeboch, welche bei meinem Freunde Be-naif-fa waren, machten es wieder ausfindig, und ich ftellte es feinem Eigenthumer, welcher auch zur Berfammlung getommen war, gurud. 218 Bouverneur Cag vernahm, wie gutig biefer Mann gegen mich gewesen mar, beschentte er benfelben mit einem werth. vollen Gattel. Der Ulte weigerte fich eine Beitlang, benfelben anzunehmen; als man ihn aber endlich bazu bewogen hatte, bezeugte er fich außerft bantbar. Er fprach: "Es haben mir bie Greife gefagt, welche mich vor vielen Jahren unterrichteten, als ich noch ein Knabe mar: ich follte gut fenn und allen Menfchen Gutes thun, befonders ben Fremben, welche aus einer weit entlegenen Gegend fommen, überhaupt allen, die ich in einem hulflofen und verlaffenen Buftanbe fabe. Wenn ich bas thate, fagten ffie mir, bann wurde auch ber große Beift an mich benten, mir Gutes thun und mich fur mein Betragen belohnen. Für biefen Menschen hier habe ich nur fo wenig gethan, und mas fur eine große Belohnung babe ich nicht erhalten!"

Er brang in mich, ich follte fein Pferb nehmen, bas feiner Meinung nach bei weitem nicht fo viel werth war, als jener Sattel, und ließ mir feine Ruhe beshalb. Endlich gab ich unter ber Bebingung nach, baß er es fo lange behalten follte, bis ich es ihm abforbern murbe. Der Gouverneur gab mir Sachen, bie wohl zwanzig Dollars werth fenn mochten. Da ich eine weite Reife gu machen hatte, fo faufte ich ein Pferd für achtzig Dollars, bie in Baaren bezahlt wurden. Bei ben Meeting (ber Indianerversammlung) waren zwei Manner aus Rentudy anwefend , welche mehrere meiner Bermandten fannten ; ber Gine hatte fogar in feiner fruben Jugendzeit in ber Familie meiner Schwefter gelebt. Mit biefen beiben machte ich mich auf ben Weg, obichon meine Gefundheit noch etwas fchmankend mar. Rurge Beit nachher verschlimmerte fich mein Buftand bermagen, baf ich nicht mehr zu Pferbe figen konnte. Da entschloffen fie fich, ein fleines Boot ju faufen, und ber eine übernahm es, mich ju Baffer weiter fort ju ichaffen, mahrend ber andere mit unferen Pferben auf tem gewöhnlichen Bege furbag jog. Muf jener Strede bes Big-Miami trifft man auf viele Muhlenfcbleufen und andere Sinberniffe. Gelbft bie Reife auf bem Rluffe war fur mich fehr angreifend, und babei ging fie lang. fam von ftatten.

Enblich wurde ich so schwach, daß ich mich kaum noch bewegen konnte, und ich hielt vor dem Sause eines armen Mannes an, welcher am Ufer des Flusses wohnte. Da er Mitteid mit mir zu haben schien und sehr geneigt war, mich sorgssältig zu pslegen, so entschloß ich mich, bei ihm zu dleiben. Der Mann, welcher bis jest mein Reisegefährte gewesen war, sagte mir, er nehme seinen Weg nach dem Dhio zu, wolle aber

wieber tommen ober mir jemand Unders fchiden.

Der Mann, in bessen hause ich blieb, verstand einige Worter von der Ottawahsprache, und versaumte nichts, um mir meine Lage erträglich zu machen, bis mein Neffe kam, den mir meine Verwandten in Kentuchy geschickt hatten. Bon ihm erzsuhr ich, daß mein Vater im Jahre 1811, drei Monate nach dem großen Erdbeben, welches Neu-Madrid zerstörte, gestorben war; auch erzählte er mir manches Undere von meinen Ungesbörigen.

men, bas feiner Unfere Reife bis Cincinnati, wo wir ein wenig ausruheten, war fehr langweilig und befchwerlich. Bir fuhren bann ben mar, als jener Dhio in einer Barte hinunter. Mein Fieber tehrte regelmäßig Endlich gab ich Rag fur Rag wieder, und wenn mich ber Froft überfiel, mußten e behalten follte, wir immer eine Beitlang ftillhalten. Bir tamen baher auch nicht rafch von ber Stelle. Wir hatten einen Mann bei une, ber meinem Deffen behulflich war, mich in bas Schiff binein und wieber heraus zu heben, benn ich war wie ein Berippe gemor: ben, und fonnte ohne Unterftugung weber aufrecht fiehen noch effen.

Rach einem buftern und bewolften Tage famen wir bei Einbruch ber Racht vor einem hubschen ganbgute an, beffen Bohnhaus recht einladend ausfah. Bir fliegen aus unferem Boote, ale ce ichon bunfel geworben war. Meine beiden Begleiter nahmen mich beim Urme und führten ober trugen mich vielmehr bis vor bas Saus. Mein Neffe fette ben Gigenthumer von unferer Lage in Renntniß und bemerfte ihm, wie schwierig und vielleicht lebensgefahrlich es fur mich fenn murbe, wenn ich gezwungen mare, weiter zu reifen. Er fchlug uns aber nichts besto weniger ein Dbbach ab, und marf uns, ba mein Reffe

bringend murbe, barfch vor bie Thur.

Es war ichon ziemlich fpat am Abend, und bie nachfte Pflanzung mochte anderthalb Meilen weit entfernt liegen. Da Diefelbe nicht am Strome, fonbern landeinwarts lag, fo fonnte unfer Boot und nichts nugen und mein Reffe trug mich, mit Sulfe feines Gefahrten, auf ben Urmen borthin. Es mochte Mitternacht fenn, als wir vor einem großen, aus Badfteinen aufgeführten Gebaude ftanden. Die Bewohner lagen alle in tiefem Schlafe, an feinem Fenfter mar Licht gu feben 318 aber mein Neffe an bie Thur flopfte, tam ein Mann und 'ffnete. Sein Erftes, mas er that, war, mir Beiftand gu leiften, er half mir beim hineingehen, und rief feine Frau und Tochter herbei, welche meinen Gefahrten ju effen brachten. Fur mich bereitete er eine Arzenei und brachte mich bann in ein Bett. Go fchlief ich benn bis jum fpaten Morgen und blieb beinahe ben gangen Rag über in diefem Saufe, wo ich mit der größten Freundlichs keit behandelt murbe. Seitbem fuhlte ich mich etwas wohler, und tam ohne weiteres Ungemach bis ju bem Orte, wo bie

erneur gab mir n mochten. Da fte ich ein Pferd irben. Bei ben vei Manner aus oanbten fannten; it in ber Familie achte ich mich auf fdmankend mar. uftand bermagen, a entschlossen sie ie übernahm es, d ber anbere mit urbaß zog. Auf viele Muhlen-Reife auf bem

mich kaum noch ufe eines armen nte. Da er Mit= war, mich forg. ibm ju bleiben. rte gewesen mar, io zu, wolle aber

ei ging fie lang.

, verstand einige te nichts, um mir ffe tam, ben mir n. Von ihm errei Monate nach erftorte, geftorben oon meiner. Anges

Rinder meiner Schwester wohnten. Gine Racht blieb ich bei einem meiner Neffen, Namens John, und ging bann zu einem seiner Bruber, bei welchem ich etwa einen Monat lang frant lag.

T

ic

n

f

Damale erhielten meine Berwandten einen Brief, und mach. ten mir begreiflich, bag berfelbe an mich gerichtet fen; ich verftand aber feinen Inhalt nicht, obichon fie mir benfelben gu verfchiedenen Malen vorlafen. Seit meiner Unfunft hatte ich fast immer bas Bett gehutet, und ba man mich beinahe immer allein ließ, fo hatte ich noch nicht gelernt, mich verftanblich aus-Bubruden, verftanb auch nicht, was mir anbere fagten. Ich befand mich übrigens ein wenig beffer, tonnte auch fcon einigermagen begreiflich machen, mas ich wollte, als ein zweiter Brief anlangte. Run erfuhr ich, bag mein Bruder Chuard, beffen Namen ich niemals vergeffen hatte, eine Reife nach bem rothen Aluffe gemacht hatte, um mich aufzusuchen. Giner meiner Dheime, welcher etwa hunbert Meilen von meinem bamaligen Aufenthaltsorte entfernt wohnte, lub mich ein, ju ihm ju foms men. Aber alle meine Gebanten waren auf meinen Bruder Ebuard gerichtet, und ich verlangte nach meinem Gaule, um ihn am rothen Fluffe aufzusuchen. Etwa zwanzig bis breißig Rachbarn traten jufammen, um mich von bem Reifeplane abgubringen; ale fie jeboch faben, baf ich fest bei meinem Borfate blieb, gab jeber von ihnen mir etwas Gelb, ber Gine einen Schilling, ber Undere ein Poar, noch andere reichten mir mehr, und fo ritt ich fort.

Raum mochte ich etwa zehn Meilen weit geritten seyn, als in Folge ber Unstrengung mich ein Krankheitsanfall heimsuchte, und ich mußte bei einem Manne einkehren, bessen Namen ich spater ersahren habe; er hieß Morgan. Bei ihm blieb ich vier Tage, und als ich nach Ablauf berselben mein Pferd verlangte, versammelten sich auch hier Leute um mich und machten mir einige Geschenke. Der Eine steckte mir Brot in einen Sack, der Andere band ein Spanferkel hinter meinem Sattel sest, kurz sie versorgten mich mit Geld und Lebensmitteln.

Ich wollte nach Detroit zurudkehren; ba ich aber noch sehr schwach war, so begleitete mich herr Morgan nach Sincinnati. Ich hatte bie Bemerkung gemacht, baß ich frank wurde, sobalb ich in einem hause schlief, und beshalb weigerte ich mich nun,

mabrend biefer Reife mich in einem folden gur Rube gu legen; und mablte mir einen anberweitigen paffenben Plat aus. 3ch that recht baran, benn ich mertte balb, baff ich fraftiger wurbe. Mis Berr Morgan Cincinnati verlaffen hatte, feste ich

meine Reife allein fort, und balb fehlte es mir an Ecbensmitteln. Damals rief mir ein alter Mann, ber vor feiner Thur fag, gu: "Salt an, fomm!" von allem, mas er mir fagte, verftand ich nur biefe paar Borte; aus feinem gangen Benehmen aber fah ich, bag er es gut meinte, und ritt baher in feinen Sof. Er nahm mir mein Pferd ab und gab bemfelben viel Rorn gu freffen. Ich felbft ging in's Saus; er ftellte mir viel Fleifch vor, ich tonnte es aber nicht effen, und nun reichte er mir Ruffe, von benen ich mehrere vergehrte. Mis er bemertte, bag ich leb. haft munichte, weiter zu reifen, fattelte er mein Pferb, bas fich fatt gefreffen hatte, und führte es mir vor. Ich bot ihm Gelo,

er wollte aber nichts nehmen.

Ein paar Tage fpater hielt ich vor einem Saufe flill, in beffen Sofraume eine große Menge Korn aufgehauft mar; mein Pferd mar fast bem Sungertobe nabe. 3ch ritt binein, jog einen Dollar aus ber Tafche und gab ihn einem baftehenben Manne; barauf nahm ich mehrere Garben Getreibe und marf Diefe meinem Pferde vor. Ich tonnte ben Bewohnern biefes Saufes nicht begreiflich machen, bag mich hungerte, ober vielmehr, fie fchienen mich nicht verfteben ju wollen. Ich trat in's Saus; Die Frau fchien argerlich ju fenn. Ich fah ein Stud Brot liegen, zeigte auf baffelbe bin und fuhrte meine Sand jum Munde; aber fie wollte auch biefes Beichen nicht verstehen. Da nahm ich bas Brot, führte es jum Munbe, und that, als wollte ich es effen. Gie aber rief ihren Mann, ber fchnell herbei tam, mir bas Brot wegriß, mich vor bie Thur warf, auch meinem Pferbe bas Rorn wegnahm, und rief, ich follte mich paden.

Darauf ging ich in ein großes, aus Badfteinen aufgeführtes Saus, und befchloß, in biefem mein Glud gu versuchen; aber ein fehr bider Mann fuhr mid laut und barfch an. Bas er fagte, weiß ich nicht; aus feinen Bewegungen aber nahm ich ab, bag er mir ben Gintritt verbot. Deffen ungeachtet wollte ich hineingeben; er fturgte jeboch auf mich ju, padte mein Pferb

ich aber noch fehr an nach Cincinnati. rant murde, fobalb

icht blieb ich bei

g bann gu einem

it lang frank lag.

Brief, und mach:

tet fen; ich ver-

mir benfelben gu

Unkunft hatte ich

d beinahe immer

verständlich aus-

bere fagten. 3ch

auch schon einiger-

ein zweiter Brief

er Ebuard, beffen

nach bem rothen

i. Giner meiner

meinem bamaligen

, zu ihm zu kom=

f meinen Bruber

inem Gaule, um

vanzig bis breißig

em Reifeplane ab=

ei meinem Borfage

, ber Gine einen

reichten mir mehr,

geritten fenn, als

Banfall beimfuchte,

beffen Namen ich

ibm blieb ich vier

in Pferd verlangte,

und machten mir

in einen Gad, ber

Sattel fest, turg fie

igerte ich mich nun,

beim Zaume und sprach vielerlei zu mir. Ich merkte wohl so ungesähr, daß er mich für einen Indianer hielt. Er wollte mir mein Sewehr wegnehmen. Späterhin ersuhr ich, daß er eine obrigkeitliche Person war und eine Schenke hielt. Damals aber war ich hungrig, krant und sehr reizdar; in meiner Hand hielt ich einen Hidorystock, der etwa so dick wie mein Daumen und brei oder vier Fuß lang seyn mochte; damit zog ich ihm einen so derben Hieb über das Gesicht, daß er mich los ließ, und ich machte mich davon. Zwei junge Manner, deren Pferde vor dem Hause angebunden waren, und die mir Reisende zu seyn schienen, schlossen sich mir an, und wir zogen eine Strecke weit besselben Weges.

ber

flei

M

fal

mi

I!

bef

iht ich

id)

fta

fcb

bu

ritt

jen

ein

Tr

un

ibr

bar

lub

id

ein

geg

fchi

feit

wo

pfli

hui

wn

for

neh

Jene Reise war fehr beschwerlich und unangenehm. Ich fühlte mich alle Tage schwächer und muthloser, war wieder allein, fand bei ben Leuten keine Theilnahme und litt viel von Hunger und Krankheit. Nachts schlief ich, meinem Entschlusse getreu, immer im Walbe; aber es war fur mich nicht leicht, Wildpret du schießen, und meine Gesundheitsumstände erlaubten

mir nicht, weit vom Bege ab ju jagen.

Als ich ziemlich nahe bei ber Quelle bes Big. Miami war, und eines Abends einem Kandmann einen Dollar geboten hatte, nichts besto weniger aber von ihm fortgejagt worden war, ohne für mich ober mein Pferd das Geringste erhalten zu haben, legte ich mich, eine geringe Strecke weit von seinem Hause entefernt, im Holze nieder, und machte mich, als, meiner Meinung nach, alle schliefen, auf die Beine, um ein wenig Korn für mein Pferd zu holen. Ich hatte denselben Abend für mich ein Juhn gekauft, wovon ich einen Theil verzehrte, und am andern Morgen befand ich mich ein wenig bester. In jener Gegend wurden die Bohnungen immer seltener, die unangebaueten Zwisschenkume immer größer. In einem Balbe tras ich auf ein Rubel Schweine, tödtete eins davon und hing das Fleisch an meinem Sattel aus. So war ich denn für eine Weile vom Hunger frei.

Um Erie Gee lebte ein Sanbelsmann, ben ich recht gut tannte, und der die Ottawahsprache so gut redete, wie ich selbst. Uls ich diesen Mann aber um etwas Futter für mein Pferd ansprach, rief er, ich sollte mich fortpaden, er gebe mir nichts. merkte wohl fo Er wollte mir ich, daß er eine . Damals aber einer Hand hielt in Daumen und wg ich ihm einen ch 108 ließ, und beren Pferbe vor Reisende gu seyn eine Strede weit

rangenehm. Ich
ofer, war wieder
und litt viel von
einem Entschlusse
mich nicht leicht,
mstänbe erlaubten

Big. Miami war, lar geboten hatte, vorden war, ohne halten zu haben, seinem Haufe ente, meiner Meinung wenig Korn für bend für mich ein e, und am andern In jener Gegend rangebaueten Zwiztraf ich auf ein g bas Fleisch an eine Weile vom

ben ich recht gut bete, wie ich felbst. er für mein Pferd er gebe mir nichts. Er befann fich jedoch gleich, und bot mir Korn fur Barenfleifch; benn bafur hielt er bas an meinen Sattel gebundene Schweinesfleifch. Ich wandte ihm jedoch ben Ruden, fette über ben Miami und schlief im Walbe.

In jener Nacht befand ich mich fehr unwohl, und als ich am andern Morgen bemerkte, daß mein Pferd fortgelaufen war, sah ich mich kaum im Stande, es aufzusuchen. Ich schleppte mich jedoch bis an den Fluß, und bemerkte nun, daß sich mein Thier auf dem andern Ufer befand. Ich rief den Handelsmann, bessen har nir gerade gegenüber war, bei Namen, und bat ihn, er möge mir doch mein Pferd bringen oder schieken, denn ich sen sich sen fichwer krank. Er aber weigerte sich bessen. Da ersuchte ich ihn, mich im Kanot hinüber zu holen, denn in meinem Zustande möchte ich nicht gern den Körper naß machen. Auch das schlug er mir ab, und so blieb mir nichts anderes übrig, als durch den Fluß zu schwimmen. Ich nahm mein Pferd, und ritt wieder nach meinem Lagerplaße zurück, konnte jedoch an jenem Tage nicht weiter reisen.

Am andern Morgen brach ich auf, und hatte das Glud, ein Saus zu finden, in welchem ich von der Frau mit großer Freundlichkeit behandelt wurde. Sie gab meinem Pferde Korn und setzte mir eingesalzenes Schweinesleisch vor; das reichte ich ihr jedoch zurud, weil ich es nicht essen twante. Sie gab mir darauf frisches Wildpret, und davon nahm ich ein wenig. Sie lud mich durch Zeichen ein, unter ihrem Dache zu schlasen; allein ich dankte dasur, und wählte mir unweit von der Behausung einen passenen Lagerplatz, wo ich das Fleisch, welches sie mir gegeben hatte, kochte. Noch ohe meine Mahlzeit fertig war, schieste sie mir durch ein Kind etwas Brot und frische Butter.

Am andern Morgen ritt ich weiter, und traf beinahe gar kein angebautes Land mehr. Im Dorfe, wo Ah-ku nah-gu-zik wohnte, wollte ich nicht anhalten; ich hatte schon zu viele Verspflichtungen gegen diesen Mann, und befürchtete, er möge noch einmal in mich dringen, sein Pferd anzunehmen. Als ich etwa hundert Meilen von der Stadt Detroit entsernt seyn mochte, wurde meine Krankheit sehr bedentlich; ich konnte nicht weiter sort, und entschloß mich endlich, etwas Tartarus emeticus zu nehmen, welchen ich feit langer Zeit bei mir trug, und den ich

vom Doctor Moc Laughlin am Regensee erhalten hatte. Als ich benselben kaum verschluckt hatte, sing es an zu regnen; wich fror, ich wurde naß und bekam einen furchtbar heftigen Ryamps. Nach dem Regen bedeckte sich die Oberstäche bes Baches, an welchem ich lagerte, mit Eis; ich durchstampste dasselbe, und blieb, um mir die Fieberbite zu vertreiben, lange Zeit im Wasser. Mehrere Tage lang lag ich schwer krank, konnte nicht von der Stelle, und hosste nicht einmat mehr auf Genesung. Endlich kamen zwei Manner mit dem Postwagen vorüber; einer von ihnen sprach erwas Indisch; sie konnten jedoch, da sie keine Zeit verlieren durften, nichts für mich thun.

Sechsunddreißigstes Capitel.

id

Ŋ

m

Die beiden Brüder. — Die Kleiber ber Weißen. — Der Mississpil. — Lucie Tanner. — Mückehr zu ben Indianern. — Der rethköpsige Engständer. — Der inbische Begräbnisptat. — Die Masern. — Prophetischer Fraum. — Die zweite Frau. — Mackinack.

Endlich bekam ich einige Kräfte wieder, und vermochte weiter zu reisen. Etwa zwei Tagereisen von Detroit traf ich unterwegs einen Mann, der eine Sioupseise in der Hand hielt. Seine auffallende Achnlichkeit mit meinem Vater erregte im hohen Grade meine Ausmerksamkeit. Ich bemühte mich, ihn zum Stillhalten zu bewegen und mich ihm demerklich zu machen; er aber beachtete mich kaum und entsernte sich. Zwei Tage spater ersuhr ich, daß meine Ahnung sich bestätigt hatte; der Mann war mein Bruder gewesen. Der Gouverneur erlaubte mir nicht, ihm nachzueilen, weil er sich vorgenommen hatte, unterwegs in allen Haufen mehr micht genommen hatte, unterwegs in aus Haufer nach mir zu fragen, also nothwendig ersahren mußte, welchen Weg ich genommen hatte, und unverzüglich zurück kommen würde.

Des Gouverneurs Vermuthung war gang richtig gewesen, benn drei Tage fpater kam mein Bruder gurudt. Er hielt mich

rhalten hatte. Als an zu regnen; wich ar heftigen Krampf. he des Waches, an mpfte dasselbe, und ange Zeit im Wasser. onnte nicht von der Genefung. Endlich vorüber; einer von och, da sie keine Zeit

iapitel.

. — Der Mississippi. — — Der rethköpsige Eng-Masern. — Prophetischer

ieber, und vermochte von Detroit traf ich ife in der Hand hielt. Bater erregte im hohen nühte mich, ihn zum merklich zu machen; er ich. Zwei Tage später igt hatte; der Mann neur erlaubte mir nicht, en hatte, unterwegs in o nothwendig ersahren und unverzüglich zurück

r gang richtig gewesen, gurud. Er hielt mich

lange in seinen Armen; da ich aber die englische Sprache nicht verstand, so konnten wir uns nur mit Hilse eines Dolmetscherst unterhalten. Er schnitt mir die langen Haare ab, welche ich damals nach Indianersitte trug. Wir besuchten zusammen ben Gonverneur Cas, der sehr damit zufrieden war, daß ich meine bisherige Kleidung abgelegt hatte; aber die der Weißen war mir sehr unbequem, und wenn ich es mir recht behaglich machen wollte, zog ich mich wieder wie ein Indianer an.

Ich wollte meinen Bruber gern bewegen, mich nach meinem Bohnfige am Balberfee gu begleiten; er aber beharrte babei, ich follte mit ihm über ben Miffiffippi geben, und wir reiften aufammen ab. Der Militaircommandant bes Fort Wanne nahm uns fehr freundlich auf, und im Allgemeinen war unfere Reife recht angenehm. Rach vierzig Zagen langten wir in ber Bobnung meines Bruders an; fie lag am Miffiffippi, etwa funfgebn Meilen oberhalb von Ren-Madrid. Ein anderer meiner Bruter wohnte nicht weit von bort entfernt, und beibe gingen mit mir in eine Begend, etwa funfgehn Meilen jenfeits bes Cap Birarbeau, wo zwei von meinen Schwestern lebten. Darauf fuhren wir, etwa fechs ober fieben an ber Bahl, etwas oberhalb bes Can Girardeau über den Miffiffippi, gingen über Golfonda, an ben Dhio und begaben und nach Rentucty. In biefem Staate, in ber Rabe ber fleinen Dorfer Galem und Princeton, wohnten viele von meinen Bermandten.

Meiner Schwester Lucie hatte in ber Nacht vor bem Tage meiner Ankunft getraunt ich kame burch ein Getreibeselb, welz ches ihr Haus umgab. Sie hatte zehn Kinder. Verwandte, Freunde, Nachbaren, alle kamen herbei, um Zeugen des Wiezberschens zu seyn. Obgleich wir uns einander nicht verständlich machen konnten, so vergossen doch alle viele Thränen. Um nächsten Sonntage war der Zusammenstuß der Menschen noch viel größer, im Hause meiner Schwester wurde Gottesdienst gehalten. Mein Schwager, Jeremias Rucker, wollte im Testamente meines Vaters einige Verfügungen zu meinen Gunsten sinden. Er brachte mich daher nach Princeton und stellte mich der Behörde vor; es ließ sich jedoch nichts thun. Meine Schwiesgermutter, welche nicht weit entsernt wohnte, gab mir einhundert und siedenundbreißig Dollars.

Ich ging mit meinen mannlichen und weiblichen Berwandten nach Scottsville, wo ein Oheim von mir wohnte, ber mich gern seben wollte. Dort wurde für mich gefammelt, und ich erhielt hundert Dollars. Nach meiner Nückfehr brachte Oberst Ewing aus Hoptinsville in einer einzigen Stunde, welche ich bei ihm zubrachte, auch hundert Dollars zusammen, die er mir einhändigte. Dieser Gentleman behandelte mich mit großer Ausmerkfamkeit und vielem Wohlwollen. Er ist mir seit jenem Tage ein aufrichtiger und thatiger Freund geblieben.

bint

zeug

ឃប់រ

nad

ber

Pla

mir

50a

iibe

für

Xr.

bes

feir

fah

Di

tor

bel

gel

au:

er

eir

in

Von Hopkinsville kehrte ich zu meiner Schwägerin zuruck, und traf Vorkehrungen zu einer Neise an ben Wälber-See. Mehrere meiner Verwandten, welche mich bis über den Mississpilopi begleitet hatten, gingen wieder heim, mein Bruder blieb jedoch mit seiner Frau bei mir; denn er wollte mich nicht verslassen. Von meinem Bruder Eduard, bei Neu-Madrid, kehrte ich nach Jackson zurück, wo ich frank wurde. Durch die freiswilligen Gaben gastfreier, theilnehmender Menschen, mit denen ich bekannt geworden war, besaß ich damals sunshundert Dollars in Silber. Mein Bruder besorgte, diese beträchtliche Summe könnte mich, wenn ich allein ginge, Gesahren aussehen, und

beshalb begleitete er mich.

Bon Jaction begaben wir uns gemeinschaftlich nach St. Louis, wo wir ben Gouverneur Clark trafen, ber meinem Bruber febon fruber, als er nach bem Rorben reifte, um mich auf= Bufuchen, febr behulflich gemefen mar. Diefer nahm uns mohlwollend auf, und bot uns alle mogliche Unterftugung an, beren wir nur bedürfen murben, um ben Plan, meine Familie aus bem Indianerlande gu holen, auszuführen. Mein Bruder wollte viele Leute ju unferem Beiftande mitnehmen, um im Rothfalle meine Rinder mit Bewalt zu entfuhren; ich begab mich indeffen eines Tages jum Gouverneur und bat ihn, nicht auf meinen Bruder gu horen, weil biefer mit bem ganbe, wohin wir wollten, nicht genau befannt, und fich auf die Mittel, welche unferer Unternehmung bas Belingen fichern tonnten, eben fo wenia versiche. Mein Bunfch mar, weder von meinem Bruber, noch von irgend einem andern Beißen begleitet zu werden. 3ch wußte wohl, bag jener die Unftrengungen ber Reife fcmerlich wurde ertragen und noch weniger, gleich mir, ben gangen Winter blichen Berwandten hnte, der mich gern elt, und ich erhielt achte Oberst Ewing welche ich bei ihm die er mir einhännit großer Aufmerknir seit jenem Tage

Schwägerin zurück, in den Wälber-See. bis über den Missufmein Bruder blieb vollte mich nicht vers Neu-Madrid, kehrte de. Durch die freis Nenfchen, mit denen fünfhundert Dollars beträchtliche Summe ahren ausseen, und

inschaftlich nach St. en, ber meinem Brureifte, um mid auf= iefer nahm uns wohl= nterstützung an, beren , meine Familie aus Mein Bruder wollte ien, um im Nothfalle ch begab mich indessen n, nicht auf meinen nde, wohin wir wollie Mittel, welche unonnten, eben fo wenig meinem Bruber, noch itet zu werben. Ich en der Reise schwerlich nir, ben ganzen Winter hindurch in einer adianerhutte leben tonnen. Ja ich war übersgeugt, daß er mich weit mehr hindern, als mir forderlich fenn wurde.

Gouverneur Clark wollte mich ben obern Mississppi hinauf nach bem Balber-See schiesen; allein ich konnte mich nicht entschließen, diesen Beg zu nehmen, weil ich bann burch bas Land ber Siour hatte geben missen. Er gab mir ein Mackinack-Boot, in welchem eine hinlangliche Anzahl von Nuberern saß, und bas Platz genug für sechszig Mann hatte. Außerdem schenkte er mir brei Faß Mehl, zwei Faß Schiffsbrot, Flinten, Belte, Hacken und andere dergleichen Sachen. Endlich bewog ich meiznen Bruder, zurück zu bleiben, und reiste ab. Die heftige Strömung bes Mississppi unterhalb der Mündung des Missisppi unterhalb der Mündung des Missisppi überzeugte mich bald, daß ein so großes und schweres Fahrzeug für meine Meise sehr unpassend war, und ich ließ es daher am Trageplatze der Siour zurück. Von der aus suhr ich in meinem Kanot, von nur zwei Männern begleitet, dis zu den Duellen des Illinois und von da nach Chicago.

Ich hatte vom Gouverneur Clark einen Brief an ben inbianischen Agenten zu Chicago, Herrn Mackenzie. Da berselbe kein Kahrzeug besaß, bas unverzüglich nach Mackinack hatte fahren können, so ließ er für mich ein aus Ninde zusammengesügtes und mit Indianern bemanntes Kanot in Stand sehen. Diese Indianer aber ergaben sich mehrere Tage hintereinander dem Trunke, und während dieser Zeit kam ein Boot an, welches mich aufnahm. Zehn Tage blieb ich in Mackinack und Kapitain Knapp bot mir Uebersahrt nach der Drummond-Insel an. Doctor Mitchell und der indianische Agent, Oberst Anderson, behanbelten mich zehr freundschaftlich. Der lehtere machte eine Reisegelegenheit bis zum St. Marinewassersale für mich aussindig.

Dort blieb ich zwei ober brei Monate, weil Dberst Dickson, ber felbst sich zu einer Reise anschiete, nicht zugeben wollte, baß ich auf einem Boote ber Nordwestcompagnie, welches wahrend meiner Unwesenheit zweis ober dreimal absuhr und wieder zurücktam, über ben Oberns Gee fahren sollte. Endlich segelte er ab, und nahm mich mit in sein Schiff. Kaum waren wir eine Strecke weit vom Ufer entfernt, da gab er mir ein Ruber in die Hand, und ich mußte, ungeachtet meiner misslichen Ge-

fundheitsumstånde, arbeiten, so viel es meine Krafte nur irgend erlaubten. Er feste mich darauf, etwa zwanzig Meilen oberbalb des Fort Willien, ans Land, wo wir Herrn Giarson sanden, welcher die Aussicht über die der Hubsonz-Gesellschaft angehörenden Waaren führte. Ich war sehr misvergnügt über das Benehmen des Obersten Dickson gegen mich, und sagte beim Abschiede: obwohl er mich so weit vom Ziele meiner Reise verlassen hatte, so würde ich doch früher nach Mesnauszhestausnung kommen, als er. Mein ganzes Gepäck ließ ich bei Herrn Giarsson zurück, und wurde mit einem alten Franzosen Handels eins, der mich in einem Kanot über den See bringen sollte. Meine Uebersahrt war glücklich, und ich kam in der That eher an, als Oberst Dickson.

eı

b

Meine Familie befand sich wohl. Um andern Morgen sagte man mir, daß ein rothköpsiger Engländer (denn als solchen beseichneten die Indianer den Oberst Dickson) auf meine Hitte zukäme. Ich rief ihm aus derselben zu, er mochte ja nicht eintreten: "Du sindest mich hier in meiner Hitte, obwohl Du mich am Ufer des See's, fern von meiner Wohnung oder einem Orte, wo ich hätte Hüsse sinden können, verlassen hast. Mein Wigwam ist nicht für einen Menschen, wie Du bist, gemacht; ich hosse daher, Du wirst ihn nicht betreten." Ich wuste recht gut, daß er Essen von mir verlangen werde, ich war jedoch selt entschlossen, ihm weder etwas zu essen zu geben, noch ihn über-

haupt nur zu feben.

Er verließ unfer Dorf, um auf bem Wege, welchen gewöhnlich die Indianer nehmen, nach dem rothen Flusse zu gelangen. Da das Wasser außerordentlich niedrig stand, so hatte
er viel auszustehen, und wäre beinahe, wie wir später ersuhren,
vor Hunger gestorben. Um Wege lag ein indianischer Begrädnisplat, der ringsum eingehegt war. Unf demselben ruhete einer
meiner Schwäger, eine Techter Oto-pun-ne-be's und andere
meiner Verwandten und Freunde. Mehrere dieser Gräber waren
umzäunt, und auf jedem derselben stand eine aus Zweigen ausgesührte Hutte. Oberst Dickson zerstörte die Zäune sowohl als
die Hutten. Ein solches Benehmen emporte die Indianer; sie
nahmen sich vor, ihn zu tödten und würden es gethan haben,
wenn eine günstige Gelegenheit dazu sich dargeboten bätte; er

Rrafte nur irgenb nzig Meilen obervir Herrn Giarson sonsban-Geseuschaft: migvergnügt über uich, und sagte beim e meiner Reise verde-nau-zhe-tau-nung ich bei Herrn Giarnzosen Handels eins, igen sollte. Meine

: That eher an, als

undern Morgen sagte denn als solden bes

1) auf meine Hutte möchte ja nicht eins Hutte, obwohl Du Wohnung oder einem ertassen hast. Mein e Du bist, gemacht;

1.1 Ich war jedoch festgeben, noch ihn übers

a Wege, welchen gerothen Fluffe zu gerothen Fluffe zu geiedrig stand, so hatte
e wir später erfuhren,
indianischer Begräbdemselben ruhete einer
nene-be's und andere
re dieser Gräber waren
sine aus Zweigen ausdie Zäune sowohl als
orte die Indianer; sie
rben es gethan haben,
dargeboten hätte; er

ging aber nach Pembinah, begab sich von ba jum EraverseSee, und ließ sich niemals wieber im Lande ber Ofchibbemans blicken.

Einige Tage nach meiner Ankunft zu Mesnausthestausnung erkrankte eines meiner Kinder an den Masern, die damals unter den Indianern große Verwüstungen anrichteten, und stard. Auch die übrigen wurden nach der Reibe angesteckt; ich wußte aber recht gut, wie man diese Krankheit behandeln muß, und so wurden alle gerettet. Bald nachher begann es, an Lebensmitteln zu sehlen, und ich tras gemeinschaftlich mit Meshukstosnaun Vorbereitungen zu einer Tagdmedicin. Im Traume erblickte ich den jungen Mann, welcher mir schon bei ahnlichen Gelegenheiten erschienen war; er schwebte, wie früher, so auch diesmal, herab, und stellte sich vor mir hin.

Mit nehr Hate als sonst wohl tabelte er mich, daß ich über den Verlust meines Kindes schreie und klage. "Von nun an," sprach er, "wirst Du mich nicht wieder sehen, und der Psad, den Du noch zu wandeln hast, wird voll sein von Dornen und Schlingkraut. Wegen der vielen Verdrechen und des schliechten Betragens Deiner Frau wird Deine Zukunst eine michevolle seyn. Da Du mich aber gerusen hast, so will ich Dir diesmal noch zu essen geben." Als er diese Worte sprach, blickte ich vor mir hin, und sah eine Menge Enten, welche einen Teich bedekten; an einem andern Platze erblickte ich einen Stör und an einem britten ein Reunthier. Dieser Traum wurde, gleich allen übrigen, ersüllt, wenigstens in so weit er sich auf Jagd und Fischsang bezog.

Als ber Winter kam, ging ich an den rothen Fluß, um dort Bissons zu jagen und ihr Fleisch zu derren; und als es Frühzighr wurde, machte ich mich auf den Ruckweg nach den Staaten. Von meiner ersten Frau hatte ich mich schon zehn Aahre vor dem Zeitpunkte, von welchem ich jetzt rede, getrennt. Die Vitten der Indianer, und theilweise auch die Lage, in welcher ich mich befand, hatten mich dringend veranlaßt, eine andere zu nehmen, von welcher ich damals drei Kinder hatte; die von meiner ersten Frau besanden sich tamals nicht im Dorfe. Da die zweite durchaus nicht mit mir gehen wollte, so nahm ich die drei Kinder, und zog sort ohne die Frau. Aber am Regen-

See fam fie zu mir, und willigte barein, mich bis nach Dadis

nack zu begleiten.

Muf meinem Rudwege war mir bie Nordwest-Compagnie in mancher Sinficht behülflich; ba ich aber nach ber Drummond. Infel fam, erlebte ich etwas fehr Unangenehmes. Mis ich fruber nach bem Balber : See reifte, hatte ich mehrere fehr werthvolle Gefchenke abgelehnt, weil ich biefelben nicht fortschaffen konnte. Man batte mir jeboch versprochen, fie mir ju geben, wenn ich abermals die Infel befuchen wurde. In ber Bwifchenzeit aber war ber Beamte, welcher fich fo gutig gegen mich gezeigt hatte, burch einen andern erfett worden, ber aud, gang anders befchaffen, und burchaus nicht geneigt mar, etwas fur einen Menfchen gu thun, ber mit ben Indianern in Berbindung fand. Diefer Mann wollte mich nicht einmal feben, geschweige benn, mir in irgend einer Weife behulflich fenn. Indeffen gelangte ich boch. Dant bem heren Ermatinger, vom St. Marine : Bafferfalle nach Madinad.

Dberft Bond, welcher bort zu jener Beit Agent mar, jog mich an fich, und wollte mich als Urbeiter in feiner Schmiebe verwenden: ba mir aber biefe Arbeit nicht zusagte, fo mochte ich nicht bleiben. Er gab mir hundert Pfund Mehl, eben fo viel Schweinefleisch, etwas Branntwein, Tabad und andere Dinge. Es lagen bamals gerade zwei Fahrzeuge bereit, bie nach Chicago fegeln wollten, aber feins von beiden wollte mich an Bord nehmen, obichon ich Geld genug hatte, und bie Ueberfahrt bezahlen wollte. In biefer Berlegenheit verkauften mir Indianer fur fechzig Dollars ein altes, in schlechtem Buftanbe befindliches Ranot aus Rinde, und ich miethete brei Frangofen, bie mich begleiten follten; allein Dberft Bond erlaubte es ihnen nicht, gab mir jedoch einen Brief an ben Doctor Boltott, inbianischen Agenten zu Chicago, mit, und fo reifte ich benn,

nur von einem Manne begleitet, ab.

bis nach Mackis

rbwest:Compagnie
b der Drummonds
C Als ich früher
re sehr werthvolle
ortschaffen konnte.
geben, wenn ich
Bwischenzeit aber
nich gezeigt hatte,
unz anders beschafs
ür einen Menschen
ug stand. Dieser
eige denn, mir in
gelangte ich doch,
carine Bassersus

Ugent war, zog 1 feiner Schmiede ufagte, so mochte 10 Mehl, eben so 10 dad und andere rzeuge bereit, die beiden wollte mich te, und die Ueberzit verkauften mir hlechtem Zustande et drei Franzosen, erlaubte es ihnen ctor Wolfott, inso reiste ich denn,

Siebenundbreißigstes Capitel.

Das Neisfelb. — Moblmollendes Benehmen eines Frantofen. — Mubsame Fabrt. — Expedition bes Majors Long. — Sterblichkeit. — Die indianischen Dolmetscher.

Ich hielt mich nur kurze Beit bei ber Ottawahnieberlassung Waw-gun-nuk-kizze auf. Dort fah ich wohl ein, daß die Weizterreise in einem Kanot, welches von allen Seiten Wasser ein- ließ und sehr gebrechlich war, unmöglich sen, und kaufte baher ein neueß, für welches ich achtzig Dollars zahlte. Mehrere meiner Bekannten unter ben Ottawahs wollten mich begleiten, und so brachen wir auf; in dem einen Kanot saßen acht Maner, in einem andern sechs nehst einigen Weibern. Sie begleizteten mich, die wir noch einige Tagereisen weit von Chicago entsernt waren, wo wir andere Indianer trasen, die uns betrübende Nachrichten über den niedrigen Wasserstand der Flüsse in Illinois gaben. Da verließen mich jene, und meine Fran ging mit ihnen.

In Chicago befam ich bas Fieber wieber; meine Lebens, mittel waren mir ausgegangen und ich befand mich in einer sehr kläglichen Lage. Ich gedachte ben Doctor Wolfott zu besuchen, aber ber mochte mich nicht sehen, und wollte sich überhaupt nicht um mich bekümmern, und boch wußte er recht gut, wer ich war; er hatte mich bei meiner letzen Unwesenheit in Chicago geschen, und ich koante gar nicht begreifen, aus welchen Gründen er sich weigerte, mir hilfe zu leisten. Mein Zelt hatte ich unweit von seiner Wohnung ausgeschlagen, ganz in der Nähe eines mit wildem Reis bestellten Ackers. Dbwohl ich mehrere Tage lang außer Stande war, mich länger als sun Minuten aufrecht zu erhalten, so tödtete ich doch so viele Wögel, die sich auf jenem Acker niederließen, um wenigstens meine Kinder sättigen zu können.

Alls ich mich ein wenig fraftiger fuhlte und mich mit Sulfe zweier Stabe bis zum Sause bes Doctor Wolfott schleppen fonnte, stellte ich ihm vor, bag meine Kinder in ber Gefahr

schwebten, Hungers zu sterben; er wies mich aber auch jeht barsch zurud. Als ich fortging, vergoß ich einige Thranen, was bei mir selten vorkam; aber bamals hatte mich die Krankheit weibisch gemacht. Mir wurde ohnmachtig, und ehe ich mein Belt erreichte, sank ich wohl breis bis viermal zu Boben. Balb nachher aber machte ein Franzos, ber mit ein paar Fahrzeugen über ben Tragplat kam, meinem Leiben und ber Noth meiner Kinder ein Eude.

Die Frau dieses Mannes war aus dem Volke der Oschibbeways und pflegte ihn auf seinen Reisen zu begleiten. Einige seiner Pferde waren durch den langen Marsch, welchen sie gemacht hatten, schon sehr ermüdet, und bennoch wollte er mich mit meinem Kanot sechszig Meilen, und wenn es seine Thiere aushalten könnten, hundert und zwanzig Meilen weit fortschaffen, denn so breit ist der Tragplaß; wir wurden über den Preis einig, der mir sehr mäßig vorkam. Er gab mir ein junges Pferd, auf das ich mich sehte; denn geben konnte ich nicht.

Mir hatten noch keine sechszig Meilen zurückzelegt, ba wurde er selbst krank und bekam einen Blutsluß. Bei ihm war ein junger Mann, und ich leistete ihm baher ben einzigen Dienst, ber in meiner Macht stand; ich stellte ihm frei, umzukehren. Das Pferd, welches ich ihm gelassen hatte, wurde in der solgenden Nacht von Potawatomi's gestohlen. Mein Franzos also hatte mich bald nach unserer Abreise von Chicago verlassen, und ich hatte zur Unterstützung nur einen alten Indianer bei mir, der Gos-so-kwar-waw oder der Raucher hieß. Es war zu jener Zeit ein wenig Wasser im Flusse, und ich bescholb beshald, mein Kanot flott zu machen, um zu versuchen, od ich hinadsfahren konnte; das Wasser war jedoch nicht tief genug, um und tragen; wir konnten nur die Kinder auf demselben fortschaffen, wenn der eine das Kanot zog und der andere nachschob.

Rachbem wir auf eine hochst beschwerliche Weise und sehr langsam brei Meilen zurückgelegt hatten, mußten wir ben Berssuch aufgeben, und ich vereinigte mich mit einem Potawatomi, ben wir unterwegs antrasen. Für eine Decke und ein Paar Beinschienen ließ er sich bereit finden, auf seinem Pferde mein Gepäck und meine Kinder etwa sechstig Meilen weit fortzuschafsen, bis zur Mundung bes Unnummunenesebe voer gelben

h aber auch jeht ge Thranen, was in die Krantheit und ehe ich mein u Boben. Balb paar Fahrzeugen ber Noth meiner

Bolle ber Dschibbegleiten. Einige
, welchen sie gech wollte er mich
n es seine Thiere
en weit fortschafen über ben Preis
mir ein junges
nnte ich nicht.

zurückzelegt, ba is. Bei ihm war en einzigen Dienst, frei, umzukehren. wurde in der folkein Franzos also Shicago verlassen, iten Indianer bei hieß. Es war zu h beschloß beshalb, en, ob ich hinabes genug, um uns emselben fortschafndere nachschob.

he Weife und sehr
gten wir den Verz
inem Potawatomi,
de und ein Paar
einem Pferde mein
n weit fortzuschaf=
1:se.be oder gelben

Oferflusses. Es kam mir etwas bedenklich vor, einem Potawastomi meine Kinder und mein werthvolles Gepack anzuvertrauen; ber alte Gos soskwaw-waw meinte indeß, er werde wohl redlich seyn. Uns er die Kinder auf das Pferd hob, sprach er: "In drei Tagen bin ich an der Mündung des Unsnumsmunsnessesbe und bort erwarte ich Euch."

Wir trennten uns, ohne weiter etwas zu reben; ber alte Raucher und ich festen ben beschwerlichen und ermubenden Weg ben Illinois entlang fort. Ben Chicago bis zum gelben Ofersstuffe liegen zu beiden Seiten dieses legteren fast nur Prairien, und man kann, ohne auf hinderniffe zu stoffen, mit Pferben und Karren recht gut von der Stelle. Als wir auf dem bestimmten Plage ankamen, fanden wir den Potawatomi, der sein Wort redlich gehalten hatte.

Wir schafften alle meine Sachen ins Kanot, und suhren bis zum Fort Clark hinab, bas auf einer Erdzunge zwischen beiben Seen liegt. Die Indianer nennen es Kah-gah-gun-miug (die Landenge). Ich traf bort einige Bekannte und selbst mehrere, gleichfalls indianische, Verwandte, sah Ausga-we-ninne, den Sohn des gleichnamigen, der als Mann der Net-no-kwa gestorben war. Auch sand ich noch andere, mit denen ich durch eine meiner Frauen verwandt war, namentlich eine alte Indianerin, welche mir einen Sack Wis ko-bin-me-nuk schenkte. Das ist eine Getreideart, welche unreif eingeerntet, gesotten, und dann erst getrocknet wird.

Ich fuhr ben Fluß hinab, und mochte kaum brei Meilen weiter gekommen senn, als ich einen Mann bemerkte, ber an einem Anlandeplatze fland, und mir laut zurief: "Mein Freund, magst Du wohl gern Wildpret?" Ich antwortete, daß ich es sehr gern möchte, und ruderte dem Ufer zu. Er warf mir einen fetten Damhirsch ins Fahrzeug und sagte: "Bielleicht issest Du gern ein wenig von diesem Damhirsche, welchen ich so eben erst erlegt habe." Als er daß gesprochen hatte, ging er fort; ich rief ihn zurück, er wollte jedoch nichts annehmen, und nur mit Mühe konnte ich ihm etwas Pulver, sowie einige Augeln und Flintensteine ausbringen. Er schien dassur sehr erkenntlich zu seyn.

Um jene Beit fchog ich eines Tages, nachdem ich mich bei ber Arbeit fehr erhigt hatte, einen Kranich, und warf mich ins

Wasser, um ihn heraus zu holen. Balb barauf wurde mir unswohl; ich bachte aber nicht baran, woher bas kam, sondern ging noch einmal in das Wasser, um ein zweites Stück Wild zu holen. Und da wurde ich denn bald so krank, daß ich mich nicht im Stande befand, meine Reise fortzusetzen. So heftig packte mich das Fieber, daß ich mein Ende nahe glaubte und dem alten Raucher schon Aufträge gab, meine Kinder dem Gouverneur Clark zu bringen, der sie, wie ich sest überzeugt war, zu den Meinigen schicken wurde. Aber gegen alles Erwarten besserte es sich mit meiner Gesundheit ungemein rasch, und nach wenigen Tagen konnten wir weiter sahren.

Wir sahen damals eine beträchtliche Menge von Potawastomi's, deren Hutten hausenweise, sast ohne Unterbrechung, am User entlang standen. Mehrere dieser Leute waren zu Wasser und wir fuhren denselben Weg. Gines Tages kam ein Mann aus seiner Hutte gelaufen, und fragte, wer ich sey. Als ich ihm das sagte, erkunvigte er sich, ob meine Kinder wohl Honig essen könnten. Ich antwortete, das glaubte ich wohl, und sogleich erschienen nun zwei junge Leute, kamen ins Wasser und brachten zwei bis zum Nande mit Honig angesüllte Gesäse.

So fuhr ich ben Illinois hinunter, erlegte viel Bilb, war ftets in Fulle mit Lebensmitteln verfeben, tam gludlich nach St. Louis und mit meiner Gefundheit befferte es fich immer mehr. In jener Stadt bewies Gouverneur Clark fich auch biesma, wie immer, fehr gutig, nicht nur gegen mich, fonbern auch gegen meine Rinder und ben alten Raucher, welcher mir auf ber Reife fo gute Dienfte geleiftet hatte. Er machte diefem Ulten ein hubiches Befchent, und ließ ihn erft wieder fortgichen, nachbem er ibn überfluffig mit allem, mas er gur Rudreife nur irgend bedurfte, verforgt hatte. 3ch blieb langer gu St. Louis, als ich eigentlich beabsichtigt hatte, benn ich mußte meinen Rinbern neue Rleider machen laffen. Da aber, als ich fortreifte, noch nicht alle fertig geworben waren, fo fchicfte fie ber Bouverneur mir nach Rentudy. Bon St. Louis fuhr ich in meinem aus Rinde verfertigten Ranot nach bem Cap Girardean, und gab beim bortigen Indianeragenten einen Brief vom Gouverneur Clark ab.

wurde mir un6 kam, fondern
ites Stuck Wild
18, daß ich mich
hen. So heftig
ahe glaubte und
tinder dem Goui überzeugt war,
alles Erwarten
rafch, und nach

ge von Potawatterbrechung, am
varen zu Wasser
fam ein Mann
ch sey. Us ich
neter wohl Honig
wohl, und soins Wasser und
füllte Gefäße.

viel Wild, war ım glücklich nach te es fich immer art fich auch bies= ich, fondern auch welcher mir auf achte diesem Alten fortziehen, nach= Rudreife nur ir: er zu St. Louis, ußte meinen Rin= als ich fortreifte, dte fie ber Gou. uhr ich in meinem Girarbean, und ief vom Gouver= Bei biesem ließ ich mein Kanot. Ich hatte während meis nes bertigen Ausenthaltes, ber freilich nur kurz war, Gelegens heit, mehrere Personen von der Erpedition des Major Long zu, sehen. Sie kamen damals von ihrem Zuge nach den Felsens gebirgen zuruck. Das mochte gegen Ende des Jahres 1820 sewn, etwa ein Jahr nach meiner ersten Ankunst am Dhio, die 1819 Statt sand. Seitdem mich Manitososgeezhik und Kischskausko entsubst batten, waren gerade dreißig Jahre verstoffen, als ich im Frühlinge des Jahres 1819 den Wälder-See verließ. Meine Gefangennehmung fällt wahrscheinlich in das Frühjahr von 1789. Ich bin jest (1830) siedenundvierzig Jahre alt.

Ich blieb etwa vier Monate lang bei meinen Schweffern in Jackson, bas etwa gehn Meilen vom Cap Birardeau entfernt liegt, ging bann nach Rentudy, und ale bie Blatter abfielen, wieber nach St. Louis, um Gouverneur Glart gu befuchen, bielt mich indeffen nicht lange auf, weil viele Ginwohner biefer Stadt am Fieber ftarben. Muf bem Ruchwege, ju Grante Prairie, etwa achtzig Meiten von bem Orte entfernt, wo ich meine Rinber gelaffen hatte, befam auch ich bas Fieber. Bludlicherweife nahm fich eine Frau meiner an, bie mich fo menfchenfreundlich pflegte, tag ich bald wieder hergeftellt wurde. Damals erfuhr ich, baff auch meine Rinter von bem Fieber, welches in ber gangen (Begend Berheerungen anrichtete, befallen worden waren, und machte mich beshalb, trot meiner Schwache, in aller Gile auf ben Deg. Dur eins von ihnen ftarb, bie übrigen litten zwar viel, famen aber boch zulest burch. Seboch ftarben fieben meiner nachsten Werwandten an biefer Seuche; bie Sterblichkeit in jenem Theile ber Staaten war zu jener Beit wirklich furchtbar.

Im nachsten Fruhjahre wurde abermals ein Berfuch gemacht, um fur mich etwas von bem Nachlaffe meines Baters zu erhalten. Meine Stiefmutter ließ auf ber Infel Cuba einige Neger verkaufen, die man fur mein Eigenthum erklart hatte. Diefe Erbschaftsangelegenheit ist bis jeht nicht erledigt, und liegt noch in ben handen ber Rechtskundigen.

Im Frühjahre 1822 gefiel es mir nicht mehr bei meinen Berwandten in Kentucky, und ich machte mich wieder auf ben Weg nach bem Norden. — Ich reifte über die große Prairie, ließ mein Kanot bei meinem Bruder zurud, und verschaffte mir

Pferbe, auf benen meine Rinder ritten. 3d ging erft nach St. Louis und bann burch Illinois nach Chicago. Der India. neragent vom Fort Glart wohnte bamals etwas unterhalb biefes Plated; ber Drt bieg Elf-heart (Berg bes Glennthieres). Er batte fich auf meiner Reife, wie beinabe alle übrigen Leute, febr wohlwollend gegen mich benommen, und gern meinen Bedurf: niffen abgeholfen. Ich glaubte alfo, biesmal in Git beart anbalten zu tonnen. Er felbft mar zwar nicht babeim, aber nichts befto weniger wurden meine Pferbe gefuttert, meine Rinder und ich erhielten zu effen, und bas Miles gefchab, ohne bag man Bezahlung bafur nehmen wollte. Um andern Morgen begegnete ich bem Agenten, welcher vom Fort Clart gurud fam, und ergablte ibm, wie gut man mich in feinem Saufe aufgenommen habe. Er war barüber fehr gufrieben und fagte mir, ich murte bath einen fchtimmen Fluff zu paffiren haben. Er fügte jedoch bingu: "Auf Diefer Seite werben Gie eine Sahre finten, welche mich übergefett bat. Der Mann, welchem fie gebort, wehnt am antern Ufer; geben Gie fie bemfelben gurud, und fagen Sie ihm, er mochte mit Ihnen bis zu bem Stuffe fahren, ber oberhalb feines Saufes ift, und Gie überfeten. Ich will ihn für feine Mube bezahlen.

Unfange gefchah alles, wie er mir gefagt hatte. Da jeboch meine Tochter Martha frant war, fo blieben wir ben gangen Zag nahe bei bem Saufe bes Mannes, welchem bas Ranot geborte. Ich befag ein fehr hubsches Pferd, welches mein Bruber mir gefchenft hatte; jener Mann fagte mir, er fen feft ent= schloffen, mir baffelbe nicht zu laffen, und wollte es mir ab: taufen; ich erklarte ihm jeboch, es fen mir gur Reife unum. ganglich nothwendig, und um feinen Preis murbe ich mich von bemfelben trennen. Er murbe aber nichts bestoweniger immer bringender, und fagte endlich, wenn ich ihm bas Pferd nicht überließe, fo follte ich auch fein Kanot nicht haben, um über ben Fluß zu feten. Das Ranot, welches ich fo nothig hatte, war von einer andern Perfon benutt worden, und lag bamals in demfelben Bluffe, beffen anderes Ufer ich erreichen wollte; ich machte mich baber auf, und glaubte ficher, es zu finden. Unterwegs begegnete mir jene Perfon ju Pferbe und fagte: "Ich habe bas Ranot jurud gezogen; Ihr konnt nicht auf bas andere Ufer binüber." Ich ritt weiter, ohne eben viel auf feine Worte zu achten; als ich aber an bie rechte Stelle kam, sah ich wohl, bag er bie Wahrheit gesagt hatte. Ich fand nicht einen einzigen Baumflamm ober irgend etwas, weraus ich ein Floor

hatte verfertigen fonnen.

Da ich Auftand nahm, meine Kinder durch den Fluf reiten zu lassen, denn das schien mir gefahrlich, so stand ich eine Weite unentschlossen da. Endlich fragte ich mich, ob nieht etwa das Kanot blos versteckt sen, und das schien mir sehr wahrscheinlich; ich begann also zu suchen und fand es wirtlich am Wege, nicht weit vom Flusse liegen, und zwar unter dichtem Gestränche, nur etwa tausend Schritte entsernt. Unverzüglich schleppte ich es herbei, seize meine Kinder hinein, ruderte sie hinüber, ließ meine Pferde durchschwimmen, sließ endlich das Kanot mit einem Fußtritte in die Strömung und rieß: "Nun halte da still, wo dein Eigenthumer dich verbergen will."

In Chicago sab ich mich genothigt, meine Pferbe, und noch dazu weit unter ihrem Werthe, an Kapitain Bradley und einen gewissen Kenzie zu verkausen, welcher an Doctor Wolfotts Stelle dort Agent war. Sie sagten, man konne mir die Pserde nicht nach Mackinack transportiren. Nur ein alter Gaul von keinem oder doch nur geringem Werthe war mir geblieben. Gentlemen, die ihn brauchen konnten, und denen ich ihn recht gern geschenkt hatte, bezahlten ihn mir mit funszehn Dollars. Endlich kam Kapitain Keith auf dem Schooner Jackson an, und sagte, als er die vom Kapitain Clark ausgesertigten Papiere gelesen hatte, er wurde meine Pserde gern ohne alle Bezahlung nach Mackinack haben schaffen lassen; allein es war nun zu spät.

Der Hauptzwed, welcher mich bewog, nach Madinad zu gehen, war folgenter. Ich wollte mich bei bem bortigen Instianeragenten als Dolmetscher anstellen lassen; beim er hatte häusig geaußert, es ware ihm lieb, wenn ich in ber Eigenschaft eines solchen bei ihm bleiben wollte, sobald ich des Englischen nur erst wieder einigermaßen kundig ware. Es war mir baher sehr unangenehm, zu hören, daß ich zu spat kam; er hatte schon einen Dolmetscher angenommen. Indessen fagte mir ber Oberst, mit dem nachsten Dampsboote erwarte er die Ankunft eines für die Niederlassung am St. Marine-Wasserfalle bestimmten

ging erst nach
igo. Der India6 unterhalb bieses
6 unterhalb bieses
6 unterhalb bieses
6 unterhalb bieses
6 unternations
7 undern Bedürfin Elk-beart anheim, aber nichts
nelne Kinder und
, ohne daß man
Morgen begegnete
ick fam, und eruse aufgenommen
te mir, ich würde
Er sügte jedoch

re finden, welche

fie gehört, wehnt

urud, und fagen

fluffe fahren, ber

en. Ich will ihn

hatte. Da jeboch n wir ben ganzen m bas Ranot ge= elches mein Brur, er fen fest ent= wollte es mir ab: gur Reife unum. urde ich mich von estoweniger immer 1 bas Pferd nicht haben, um über h fo nothig hatte, , und lag damals erreichen wollte; er, es zu finden. Pferde und fagte:

unt nicht auf bas

Agenten, und bei biesem hoffe er mich unter zu bringen. Dieser neue Agent, Herr Schoolcraft, langte sehr bald in Mackinack an . und ging auf meine Vorschläge ein. Da er aber nur ein Waar Stunden auf der Insel blieb, so mußte ich ohne allen Verzug auf Erascheste alle Vorkehrungen tressen, um ihm folgen zu können; vier Tage nach seiner Abreise sollte ich am Wasser, salle mich bei ihm einsinden. Als ich alle meine Angelegenheiten besorgt hatte, und eben im Begriffe war, aufzubrechen, kam ein Brief von Herrn Schoolcraft an; er meldete mir, es sem Wasserfalle schon ein Dolmetscher vorbanden gewesen, und er bate mich baher, nicht zu kommen. Ich gab den Handelsleuten die Gegenstände, welche ich zum Behuse meiner Ansiedezung am St. Marine-Wassersalle getaust hatte, wieder zurück, und sie erstatteten mir, ohne irgend eine Schwierigkeit zu machen, nein Geld wieder.

Achtunddreißigstes Capitel.

Die amerikanische Petgbanbel-Gesellschaft. — Entbebrungen und Mubseligkeiten, benen bie Weißen ausgescht sind. — Hungersneth unter den Indianern. — Die amerikanischen handeletente. — Ungerechtigkeit, Betrügerei und Bersechtigkeit. — Ruckkehr zu den Indianern. — Man verweigert die herz ausgabe halbblutiger Kinder. — Staatsstreich eines amerikanischen Kapitains.

Co war mir nun jebe Aussicht auf eine Anstellung als Dolmetscher geschwunden, und ich einigte mich daher mit Herrn Stewart, Agenten der amerikanischen Pelzhandelcompagnie, dabin, sur einen jährlichen Gehalt von 225 Dollars die Handelsteute zu den Indianern zu begleiten. Außer dieser Summe sollte ich auch Kleidungsstücke erhalten. Dieses Anerdicten schien mir passender als ein anderes; denn ich mochte nicht in der Schmiede arbeiten.

Ich schiedte meine Kinder zu Madinad in die Schule, und begab mich barauf mit herrn Morrison, einem ber angesehensten handelsbiener ber Compagnie, nach Madinad. Won bort wurde

u bringen. Diefer bald in Mackinack of er aber nur ein fite ich ohne allen in, um ihm folgen lie ich am Wasser, ime Angelegenheiten aufzubrechen, kam ieldete mir, es fen gewesen, und gab den Hanliedette, wieder zurück, ierigkeit zu machen, ierigkeit zu machen,

pitel.

gen und Mühfeligkeiten, inter den Indianern. — :, Betrügerei und Bean verweigert die Der= nerikanischen Kapitains.

eine Unstellung als ch baher mit Herrn inbelcompagnie, das ollars die Handelsbieser Summe follte inerbieten schien mir icht in der Schmiede

in die Schule, und ein der angesehensten &. Bon dort wurde ich in Gesellschaft mehrerer Franzosen in einem Schiffe nach Fond du Lac geschickt. Ich kannte damals die Sitten und Gewohnheiten dieser Leute noch nicht, und würde viel vom Hunger auszustehen gehabt haben, oder wohl gar verhungert sehn, wenn ich nicht im Stande gewesen wäre, der Schiffsmannschaft einige Lebensmittel abzukaufen. Won Fond du Lac ging ich mit Herrn Cote nach dem Regensee; meine Unersahrenheit in dem Geschäfte, mit welchem ich jeht zu thun hatte, zog mir vielerlei Unannehmlichkeiten zu.

Ich hatte noch einige Fallen bei mir, und fing in benfelben, während ber Reife, eine große Unzahl von Moschusratten. Ich war sehr erstaunt und nicht wenig misvergnügt, als ich erfuhr, daß diese Felle nicht mir gehörten. Ich mußte sie nicht nur abliefern, sondern wurde obendrein noch gezwungen, ganz allein ein schwer mit wildem Reis beladenes Kanvt zu rudern; auch hielt man mich zu andern schweren Urbeiten an, die ich nur mit Widerwillen verrichtete.

Als wir am Regen-See angekommen waren, ging ich auf die Jagd, aber ohne sonderlichen Erfolg. Daraus schätte man mich zu den Stromschnellen, und ich sing dort, noch ehe das Eis ferneres Fischen unmöglich machte, nicht weniger als einhundert und fünfzig Store. Als es Winter wurde, schätte mich Herr Cote mit meinem Commis, vier Franzosen und allerlei Maaren, die höchstens 160 Dollars werth seyn mochten, zu den Indianern, mit welchen wir Handel treiben sollten.

Un Lebensmitteln besaßen wir nur achtzehn Quart Reis für den Mann, und unsere Verhaltungsbefehle lauteten bahin, nicht eher zuruck zu kommen, als bis wir unsere sammtlichen Waaren gegen Pelzwerk umgetauscht hatten. — Da ich wußte, daß wir sehr weit wurden gehen mussen, ehe wir Indianer treffen konnten, so bat ich Herrn Cote um Erlaubniß, so lange bleiben zu dursen, bis ich Schneeschuhe, einen Schlitten und Geschirr für zwei sehr kräftige Hunde, welche mir gehörten, verfertigt haben wurde; allein er wollte von langerem Harren und Warten nicht reben hören.

Um vierten Tage fiel tiefer Schnee; unfer wilber Reis war ichon aufgezehrt. Der Commis und brei Frangofen tehrten nach bem Fort jurud, und bei mir blieb nur ein Frangofe, Namens

Beiage. Diefer war ein herrlicher Menfch, fuhn und ausbauernb. Wir arbeiteten uns, fo gut wir konnten, mit unferen ichmeren

eit ful

m

be

201

u

T

Baarenballen aus bem Schnee hervor.

Einige Tage fpater, als wir wegen mangelnder Lebensmittel febr niebergeichlagen waren, tamen wir ju einigen Inbianerhutten; allein in ihnen herrfchte gleichfalls Mangel. 3ch ließ Beiage bei ben Indianern , nahm einige Baaren jum Laufche mit, und ging ju einem andern etwas entfernt liegenden Lagerplage; bort aber maren bie Indianer gar bem Sungertobe nabe. 3d fehrte alfo wieder um, fand jedoch bie Butten nicht mehr auf ber Stelle, wo ich meinen Gefahrten gurudgelaffen hatte. Miemand mar zu horen ober zu feben. Meine Rrafte fcmanben, ich feste mich nieber und erwartete ben Sob, tenn bie Racht mar febr falt. In biefem Buftanbe fand mich ein Inbianer, ber in jene Wegend tam, um nachzusehen, ob etwas in feinen Fallen mare. Er machte Feuer, und brachte mich in feine Sutte. Er hatte einen Biber gefangen, und biefer mußte unter zwanzig Menichen vertheilt werben, Die feit zwei Sagen auch nicht einen Biffen genoffen hatten. Alle befanden fich in ber flaglichften Lage.

Mis ich balb barauf, fo gut ich es eben vermochte, meinen Beg fortfette, traf ich auf die Sutte meines Freundes Dtopunineibe, beffelben, welcher in ber Ungelegenheit mit Bamibebe-naif fa meine Partei genommen hatte. Geine Frau fließ einen Schrei bes Entfegens aus, als fie mich in fo großem Elende erblidte; benn Sunger und Muhfeligfeiten hatten mich gang entftellt. Damais famen acht Frangofen, Die gleichfalls halbtobt vor Sunger waren, und ichloffen fich uns an. herr Cote hatte fie mir gefchict, benn Diefer Mann lebte in ber feften Meinung, ich hatte bie Bifons langft ausfindig gemacht, und befage Lebensmittel in Sulle und Fulle. Giner von meinen

Sunden ftarb, und wir verzehrten ihn.

Bir verfolgten einen von ben Indianern gebahnten Pfad; feit berfelbe jeboch gulett betreten mar, hatte fich tiefer Schnee auf benfelben gelagert. Unter bem Schnee fanben wir mehrere tobte Sunde und verichiebene von ben Indianern gurud gelaffene Gegenstände, 3. B. Knochen, alte Motaffins und Stude Leber. Bir afen Mues, um nur nicht vor Sunger gu fterben. Mein und ausdauernd. unferen schweren

angelnber Lebens= ir zu einigen In= ills Mangel. Ich aaren zum Taufche nt liegenden Lager: Sungertobe nabe. Sutten nicht mehr urudgelaffen hatte. ne Krafte schwan= en Tob, benn bie fand mich ein Infeben, ob etwas in ab brachte mich in , und biefer mußte ie feit zwei Tagen le befanden sich in

vermochte, meinen ines Freundes Otowheit mit Waw.bcSeine Frau fließ mich in so großem igkeiten hatten mich ofen, die gleichfalls sich uns an. Herr nn lebte in der festen indig gemacht, und Einer von meinen

ern gebahnten Pfab; tte sich tiefer Schnee fanden wir mehrere anern zurück gelassene as und Stücke Leber. er zu sterben. Mein letter Hund wurde geschlachtet und verzehrt. Wir hatten noch einen weiten Weg zuruck zu legen, ehe wir hoffen dursten, Bissons zu sindere Krafte schwanden von Zag zu Zage mehr; wir hielten also Berathung, und beschlossen, einen von den, der Pelzhandelcompagnie gehörenden Hunden zu schlachten. Auf biese Weise gelang es uns, bis in die Gegend zu kommen, wo sich die Bisons aushielten, und nun hatten alle Entbehrungen ein Ende.

Uls ich viele Bifons gefchoffen hatte, und Uebersluß in unferm Lager herrschte, singen die Franzosen an, saul und und verschämt zu werden; sie wollten weber das Fleisch herbeischleppen, noch irgend eine Last tragen, überhaupt mir in keiner Weise behülslich senn. Als wir im Begriffe waren, nach dem Comptoir zurud zu gehen, wollten Alle, Beiage allein ausgenommen, sich mit nichts weiter belasten, als ihren eigenen Lebensmitteln und Decken. Beiage und ich theilten also das Pelzwerk unter uns beibe; es wog in Allem etwa sechshundert Pfund. Wir hatten lange Zeit nothig, um eine so schwere Burde dis zum Comptoir zu schleppen.

2018 ich bort angekommen war, legte ich Rechnung ab. Alle Baaren, welche man mir anvertraut hatte, waren burch mich in Pelzwert umgetauscht, ein wenig Pulver und einige Rugeln, bie ich gur Jagb benutt hatte, ausgenommen. Go viel als biefe werth maren, jog man mir an meiner Befolbung ab, ebenfo ging es mit zehn Dollars, welche man mir fur ben ber Compagnie gehorenben Sund anrechnete, welchen wir, bem Sungertobe nabe, schlachten mußten, um mir und ben neun Frangofen bas Leben zu retten. Berr Cote meinte, wir hatten fein gutes Geschäft gemacht, und beschwerte fich barüber, baf ich unter meine Zauschartifel feinen Branntwein aufgenommen hatte. Ich gab ihm gur Untwort: fur Branntwein murbe ich allerdings eine große Menge Pelzwert jurudgebracht haben. allein ich mochte nicht mit ben Indianern handeln, wenn fie berauscht maren; auch mochte ich mir niemals ben Bormurf auf. burben, geiftige Betrante bei ihnen eingeführt zu haben. Er wollte mich nichts befto weniger wieber auf ben Sanbel ausichiden, und brang barauf, ich follte Branntwein mitnehmen. Endlich gab ich nach, bemertte aber, bag ich nur bies eine

19

Mal, seinen Instructionen gemäß, mich bemuhen wollte, fur möglichst wenige Baaren recht viel Pelzwerk zurud zu bringen.

Ich begab mich nun in bie Rabe bes Balberfees und brachte fur Baaren, die hochstens zweihundert Dollars werth fenn mochten, Dant bem Whistey, zweimal fo viel Pelzwert mit, als nach meiner erften Sandelbreife. Berr Cote war barüber fehr vergnügt; ich fagte ihm jedoch, wenn er feine Gpeenlationen in berfelben Beife fortzuseben gebente, fo muffe er fich nach einem andern Ugenten umfeben, benn ich wolle mich nicht mehr jum Wertzeuge fo vieler Betrugereien und Ungerechtigfeiten gebrauchen laffen. 3ch hatte fo lange unter ben Inbianern gelebt, daß viele unter ihnen meine perfonlichen Freunde waren; und ich tannte bie beflagenswerthen Unordnungen, welche eine Folge übermäßigen Genuffes ftarter Getrante find, fo gut, baß ich bem Ginführen berfelben unter ihnen, mehr hinderlich als forderlich zu fenn mich entschloffen hatte. Ich mochte fein Bift unter ihnen verbreiten. Außerdem hatte ich noch einen befondern Grund, mir beim Sandel mit ihnen, ihren unerfattlichen Sang jum Branntwein nicht ju Ruge zu machen. Es war freilich leicht, fie gu übervortheilen; aber jeber Betrug mußte boch an's Zageslicht tommen, und bann hatten fie es mir, ben fie als einen ber ihrigen betrachteten, mehr nachgetragen, als jedem andern.

Ich blieb funfzehn Monate im Dienste ber amerikanischen Pelzhandel. Gesellschaft; mahrend dieser ganzen Zeit schlief ich nur dreizehnmal im Hause; so sehr war ich beschäftigt. Bei meiner Uebereinkunst mit Herrn Stewart war ausbedungen worden, daß mir erlaubt wurde, meine Kinder am rothen Flusse zu besuchen; denn ich wollte ben Versuch machen, ob ich sie wurde mit mir nehmen konnen. Man ließ mich um die Zeit dorthin abgehen, in welcher die Handelsleute ihre gewöhnliche Iahresreise nach Mackinack machen; allein ich erhielt weder die Mocassins, noch andere Gegenstände, welche Herr Cote mir verssprochen, und ich hatte auf meiner Reise, die ich allein in einem kleinen Kanot machte, viel auszuhalten. Es waren der Kinder, welche ich besuchen wollte, drei, zwei Mädchen und ein Knabe, seit langer Zeit schon von mir getrennt.

emühen wollte, für k zurück zu bringen.

es Malberfees und adert Dollars werth al so viel Pelzwert Serr Cote war barwenn er feine Gpegebenke, so muffe er benn ich wolle mich gereien und Ungereche lange unter ben In. perfonlichen Freunde Unordnungen, welche Betranke find, fo gut, ien, mehr hinderlich e. Ich mochte kein tte ich noch einen be= , ihren unerfattlichen zu machen. Es war : jeber Betrug mußte åtten sie es mir, ben

ifte ber amerikanischen ganzen Zeit schlief ich ich beschäftigt. Bei rt war ausbedungen inder am rothen Flusseh machen, ob ich sie est mich um die Zeit leute ihre gewöhnliche ich erhielt weder die der Serr Cote mir verbie ich allein in einem Es waren der Kinder, idden und ein Knabe,

hr nachgetragen, als

Herr Clark, ein Angestellter ber Hubsonsbay Compagnie, welcher bamals eine Niederlastung am rothen Flusse hatte, und an den ich einen Brief mitgenommen, weigerte sich, mir in irgend einer Art behülflich zu seyn. Um Tage meiner Ankunst hatte ich meine Decke bei ihm gelassen, da ich darauf rechnete, bei ihm wenigstens ein Nachtlager zu erhalten; als es aber dunkel wurde, und ich mich in sein Haus begeben wollte, schickte er sie mir zurück. Aus der Art und Weise, wie er das that, sah ich wohl, daß er mich vor die Thur weisen würde, wenn ich ihm noch einmal kame, und ich sah mich daher nach einem zwecknässigen Plaze im Walde um, wo ich die Nacht zubringen konnte. Allein Herr Bruce, der Dolmetscher, von welchem ich schon gesprochen habe, nahm mich, als er meine Vorbereitungen gesehen, zu sich in seine Hutte, lub mich ein, bei ihm zu bleiben, und behandelte mich außerordentlich wohlwollend und gasstrei.

3ch fab wohl, bag ich von Geiten bes herrn Clart auf feinerlei Unterflugung rechnen burfte; ohnehin wollte biefer balb bas Land verlaffen. Ich wandte mich baher an ben Militarkommandanten Bulger, ber fich freundlich und wohlwollend gegen mich bewies. Gleich, nachbem ich ein paar Borte mit ihm gesprochen hatte, fragte er, wo ich übernachtet hatte; benn er wußte nicht, bag ich fcon am Abend vorher angefommen war. Mis er erfuhr, bag man mir ein Obbach im Comptoir verweis gert hatte, lub er mich ein, mahrend ber gangen Beit meines bortigen Aufenthaltes bei ihm ju wohnen und gu effen. Da er ben 3med tannte, ber mich in jene Gegend führte, fo fragte er, ob ich benn mußte, wo fich gegenwartig meine Rinder befanden. Ich war überzeugt, bag ich fie, ohne gewaltsam mit Bi-ah-gewa-go-mo zu verfahren, nicht in meine Gewalt befommen wurde. Er fchien fehr zufrieden barüber, bag ich ihm vertrauensvoll Mes mittheilte, und beauftragte fogleich Serrn Bruce, bie Rinder in das Fort zu fchaffen. Wirklich erfcbienen fie balb, und ftellten fich vor fein Sans, waren aber von gehn ober gwolf Indianern begleitet, welche forgfaltig barauf achteten, baß fie immer in ihrer Mitte blieben. Ich zeigte bem Rapitain meine Rinder, worauf er feinem Bebienten befahl, ihnen gu effen gu geben. Gie erhielten Speife von feinem eigenen Tifche, von welchem er eben aufstand; allein bie Indianer riffen ihnen Alles

weg, so baß sie auch nicht einen Bissen bekamen. Mit einem Stude Brot, welches man ihnen nachher gab, ging es eben so. Da befahl Kapitain Bulger, ein Magazin zu öffnen, und sagte, ich mochte aus bemfelben etwas für sie wählen. Ich nahm einen halben Sack Pemmican, im Gewicht von etwa zwanzig Pfund, hieß die Indianer sehen und theilte die Speise unter sie.

Sie weigerten sich, die Kinder verabsolgen zu lassen; weber ich, noch ber Kapitain sollten sie haben. Der letztere ließ darauf am folgenden Tage die angesehensten unter ihnen zu sich kommen; Gisch-geswa gosmo war mit dabei. Der Hauptling der Bande war nicht abgeneigt, mir die Kinder herauszugeben, und nahm gleich, nachdem er ins Versammlungszimmer getreten war, neben dem Kapitain Bulger und mir Plat, wodurch er andeutete, daß er ganz anderer Meinung war, als die übrigen vier Indianer, die von einer Herausgabe nichts wissen wollten.

Run murben Gefchenke, Die etwa hundert Dollars werth fenn mochten, herbeigebracht und zwischen beiden Parteien auf tie Erde gelegt. Kapitain Bulger nahm bas Bort und fprach: "Meine Kinder, ich habe eine mit Zabait gefüllte Pfeife hierber ftellen laffen, nicht um Guch anzudeuten, bag ich Guch, jum Beften biefes Mannes hier, bas Recht abkaufen will, ju nehmen, mas ihm gehort, fondern um Guch ju zeigen, bag ich barauf rechne, Ihr werdet meine Borte aufmertfam anhoren. Diefer Mann ift hierher gekommen, und fpricht mit Guch nicht nur in feinem eigenen Ramen, fondern auch im Ramen Gures großen Baters, ber jenfeits ber Bemaffer wohnt, und bes grofen Beiftes, in beffen Sand wir alle find; diefes großen Beiftes, welcher ihm jene Rinder gefchenft hat. Ihr mußt baber, ohne ihm weitere Sinderniffe in ben Beg gu legen, bie Rinder herausgeben, und tiefe Gefchente als Erinnerung bes guten Ginverstandniffes annehmen , welches zwifden uns besteht."

Die Indianer berathschlagten miteinander. Als sie ihre Antwort vorbringen wollten, bemerkten sie, daß eine zahlreiche Schaar Bewaffneter vor dem Hause in Parade aufgezogen war. Sie sahen sich von allen Seiten umzingelt, nahmen die Gesschenke und versprachen die Kinder herauszugeben.

Die Mutter ber Kinder war alt geworben. Gie fprach ben Bunsch aus, biefelben begleiten zu burfen , und ich gab bagu

meine Ginwilligung. Mein Sohn, welcher ichon ein ziemliches Alter erreicht hatte, wollte gern bei ben Indianern bleiben; famen. Mit einem und ba bie Beit, ihn burch Erziehung zu einer andern Lebensib, ging es eben fo. weife anzuleiten, langft vorüber mar, fo gab ich ihm vollig u offnen, und fagte, freie Sand. Bahrend ber erften vier Zage unferer Reife bewählen. Ich nahm gleiteten uns mehrere Indianer; als fie uns verlaffen hatten, von etwa zwanzig jog ich mit meinen beiben Sochtern und ihrer Mutter allein bie Speife unter fie. lgen zu laffen; weber weiter. Der lettere ließ barunter ihnen zu fich ei. Der Sauptling inder herauszugeben,

lungszimmer getreten r Plat, wodurch er

var, als die übrigen richts wissen wollten. indert Dollars werth beiden Parteien auf vas Wort und sprach:

f gefüllte Pfeife hier.

uten, daß ich Guch,

ht abkaufen will, zu

ch zu zeigen, baß ich

aufmertfam anhoren.

pricht mit Euch nicht

ich im Namen Gures

wohnt, und bes gro.

biefes großen Beiftes,

hr mußt baher, ohne

gen, die Rinder her-

erung bes guten Gin=

e, baß eine zahlreiche

arabe aufgezogen war.

gelt, nahmen die Ge-

fen , und ich gab bagu

Gie fprach

uns besteht."
iander. Als sie ihre

zugeben.

eworben.

Neununddreißigstes Capitel.

Raiche Juftig ber handelsteute. — Gefahren auf ber Reife. — Mord. — Ein verlassener Familienvater. — Indianische Operation. — Frommer Glaube. — Franzbisische handeleleute.

Ich nahm diesmal den Weg nach dem Balber: See über den Bezgwizo: nuß-ko fe-be, und reiste theils zu Lande und theils zu Wasser. Wenn man den "schlimmen Fluß" hinauffahren will, kann man vermittelst des Störflusses und eines Tragplages eine beträchtliche Wegstrecke sparen. In der Mindung des Störflusses defand sich damals ein Dorf oder Lager, das aus etwa sechs oder sieden Hich damals ein Dorf oder Lager, das aus etwa sechs oder sieden Hitchen bestand. Zu der Bande, welche dort wohnte, gehörte ein junger Mensch, Namens Omezhuhz gwutzoons, der einige Zeit vorder auf Befehl des Herrn Cote abgeprügelt worden war, weil er entweder wirklich in der Nähe des Comptoirs sich schlecht betragen hatte, oder doch im Verdachte stand, sich unnüg gemacht zu haben. Deshalb hegte er tiesen Haß. Als er von meiner Reise hörte, sieß er mit seinem kleinen Kanot zu mir.

Dieser Mensch brangte sich auf eine befrembliche Art an mich, sind behauptete ein Verwandter von mir zu seyn. Nachts blieb er bei uns, und brach, wenn der Tag erschien, gemeinschaftlich mit mir auf. Als wir einst am Ufer Halt machten, bemerkte ich, daß er eine Gelegenheit suchte, eine meiner Tochter

im Walbe allein zu treffen; fie kehrte etwas aufgeregt zuruck. Im Laufe beffelben Tages hatte ihre Mutter mehrmals vertraustiche Unterredungen mit ihr; das junge Madchen aber blieb fehr

niebergeschlagen und fchrie mehrmals laut auf.

Als wir gegen Abend anhielten, um uns zu lagern, entfernte sich der junge Mensch. Ich war dem Anscheine nach sehr eifrig mit der Bereitung unseres Nachtlagers beschäftigt, verlor ihn aber keinen Augenblick aus dem Gesichte. Plöglich lief ich auf ihn zu, und fand ihn mitten zwischen seinen Medicinen, welche er rings um sich ausgebreitet hatte; er wickelte eben eine etwa fünf Zou lange Damhirschsehne um eine Kugel. Ich sprach zu ihm: "Mein Bruder (denn so hatte er mich zuerst genannt), wenn es Dir an Pulver, Kugeln oder Feuersteinen mangelt, so will ich Dir geben, so viel Du willst, benn ich habe genug." Er gab mir zur Antwort, daran mangle es ihm nicht, und ich ging nach meinem Eagerplaße zurück.

Jener blieb einige Zeit abwesend; endlich kam er zuruck, gekleibet und geschmuckt wie ein Krieger, ber in ben Kampf zieht. Während ber ersten Halfte ber Nacht überwachte er alle meine Bewegungen mit großer Ausmerksamkeit, und bestätigte ben Argwohn, welchen ich bereits gegen ihn hegte, immer mehr. Er sprach indessen viel und noch dazu freundschaftlicher als jemals. Er sorderte mir mein Messer ab, um, wie er sagte, ein wenig Taback zu schneiben. Statt mir jedoch dasselbe wieder zu geben, stedte er es zu sich. Ich glaubte, er wurde es mir wohl am

nachften Morgen gurudftellen.

Ich legte mich jum Schlafen nieder; benn ich wollte mir nicht ben Unschein geben, als hege ich Verdacht gegen ihn. Ich hatte übrigens mein Zelt noch nicht aufgeschlagen; mein einziger Schuß gegen das Wetter bestand in einem Stücke bestrichenen Segeltuches, welches ich am rothen Flusse zum Geschenke erhalten hatte. Ich legte mich auf die platte Erde, so jedoch, daß ich alle Bewegungen des jungen Mannes überwachen konnte. Da er mir gegenüber am Feuer saß, so bemerkte ich, daß er kein Auge schloß, und gar keine Unstalten zum Schlasengehen traf. Als sich ein Sturm erhob, schien er unruhiger und ungeduldiger zu werden als bisher. Es sielen Regentropsen, und ich lud ihn deshalb ein, zu mir unter mein Obdach zu

s aufgeregt zurück. mehrmals vertraus hen aber blieb fehr

18 zu lagern, ent-Unscheine nach sehr beschäftigt, verlor Plöhlich lief ich seinen Medicinen, er wickelte eben eine Kugel. Ich sprach ich zuerst genannt), steinen mangelt, so ich habe genug." ihm nicht, und ich

ich kam er zurück, der in ben Kampf überwachte er alle eit, und bestätigte hegte, immer mehr. aftlicher als jemals. Er sagte, ein wenig libe wieder zu geben, de es mir wohl am

enn ich wollte mir derbacht gegen ihn. utgeschlagen; mein einem Stücke besten Fluffe zum Gedie platte Erbe, so Mannes überwachen zum Schlafensn er unruhiger und fielen Regentropfen, er mein Obbach zu

kommen. Das nahm er auch an. Der Platregen wurde immer ftarfer und lofchte unfer Feuer aus; balb nachher wurden uns auch die Mustitos fehr laftig. Omerghuh-gwut-vons machte wieder Feuer an, und hielt die Mustitos, mit einem Baumsaweige webelnd, von mir ab.

Ich fühlte wohl, daß ich nicht schlasen durfte; allein endlich wurde ich boch sehr mude. Da kam ein neues Gewitter,
bas noch hestiger war, als das frühere. Es zuckte Blig auf
Blig; ich aber saß da, ohne mich zu bewegen oder die Augen
weit zu öffnen; verwandte-jedoch keinen Blick von dem jungen
Manne, welcher, als ein sehr starker Donnerschlag ihn angstigte,
als Sihnopfer etwas Taback in die Flamme warf. Ein ander
Mal, als mich der Schlaf beinahe übermannt hatte, sah ich,
daß er auf mich blickte, wie eine Kage, welche sich anschickt,
über ihre Bente herzustürzen. Ich schlief aber nicht.

Bie gewöhnlich, fruhftudte er am andern Morgen mit uns, und reifte bann ab, ehe ich noch fertig war. Meine Tochter, mit welcher er im Balbe gefprochen hatte, fcbien mir unruhiger als fonft, und weigerte fich ftanbhaft, in's Ranot zu fleigen; ihre Mutter gab fich indeffen alle Mibe, fie zu beruhigen, und fuchte mir Alles zu verbergen. Endlich entschloß fich bas Mabden einzusteigen und wir fuhren ab. Der junge Menfch ruberte eine fleine Strecke weit vor uns, bis etwa um gehn Uhr, bicht am Ufer hin. Ploglich, als er an eine Stelle gefommen war, wo bas Land weit in bas fchnellftromende Baffer hineinragt, erblicte ich weber ihn, noch fein Ranot. Der Fluß mag auf jener Stelle etwa achtzig Rlafter breit fenn, und etwa gehn Ruthen von ber ermahnten Landfpige erhebt fich eine aus nachtem Rels bestehende Infel. Ich hatte mein Rleid abgelegt und ruberte mit großer Unftrengung gegen bas heftig ftromenbe Baffer. Dabei mar ich gezwungen, mich nahe am Ufer zu halten. Ploplich borte ich gang in meiner Rabe einen Schuß fallen; die Rugel pfiff, es war als fage fie mir in ber Seite, bas Ruber entfant meiner rechten Sand; ber Urm fiel mir am Leibe nieber. Mus bem Gebuiche flieg Qualm auf; ich erkannte deutlich ben Ome-ghuh-gwut-cons, welcher bavon lief.

Meine Tochter schrieen laut auf, und ich bemertte nun, bag bas Ranot gang blutig mar. Ich suchte mein Fahrzeug

mit ber linten Sand ans Ufer ju rubern und war entichloffen, ben jungen Mann zu verfolgen; allein bie Stromung mar gu ftart fur mich, und trieb uns nach ber anbern Seite bin gegen bas Kelfeneiland. Dort flieg ich ans Land, jog bas Ranot auf ben Telfen und versuchte mein Gewehr zu laben. 218 ich bamit fertig war, fiel ich bewußtlos ju Boben. Endlich tam ich wieber gu mir felbft. 3ch befand mich gang allein auf ber Infel; bas Ranot, in welchem meine Sochter fagen, fcwamm ftroms abwarts und war taum noch ju feben. Ich wurde jum zweis ten Male ohnmachtig; boch endlich tehrte mir bas Bewußtfein zurück.

Ich vermuthete, bag ber Menich, welcher nach mir gefchoffen hatte, fich noch irgendwo in ber Rabe verftedt hielte, und untersuchte meine Bunben. Der rechte Urm mar mir fehr befchabigt, und bie Rugel, welche in ber Rahe ber Lunge eingebrungen war, im Rorper fteden geblieben. Mein Buftanb ichien mir hoffnungelos ju fenn, ich rief Ome-ghub gmut-oons bei Ramen; und flehte ihn an, meinem qualvollen Leben ein Enbe gu machen. "Du haft nach mir gefchoffen," rief ich aus; "bie Bunde ift zwar tobtlich, aber ich lebe noch; wenn Du ein Mann bift, fo tomm, und fchieß noch einmal." 3ch erhielt jedoch

feine Untwort.

Id) war beinahe nede; benn als ich verwundet murbe, hatte ich nichts auf bem Leibe als Beinkleider und ein gang gerriffenes hemb, von welchem wahrend ber mulfeligen Urbeit bes Ruberns mehrere Fegen abgeriffen worden waren. Ich lag ba, ben Connenstrahlen ausgesett, mit grun- und fcmargtopfigen Muden bebedt, auf einem nadten Felfen an einem Julius : ober Mugufttage, mit ber Musficht langfam babin ju fterben. Gegen Sonnenuntergang aber tehrten mit ber hoffnung auch einige Rrafte gurud, und ich fcmamm ans andere Ufer. 2018 ich an's Land flieg, konnte ich auf ben gugen fteben, und fließ gum Beichen ber Freude und ber Berachtung bas Gaffatwi ober Rriegsgeschrei aus. Allein ber Blutverluft, welchen ich in Folge ber Unftrengung beim Schwimmen erlitten hatte, verurfachte mir abermals eine Dhnmacht.

Mis ich wieder zu mir felbft tam, verbarg ich mich am Ufer, um meinen Feind zu beobachten. Balb nachher fah ich, nd war entschlossen, is Strömung war zu ern Seite hin gegen zog bas Kanot auf zben. Als ich bamit Snblich kam ich wiesellein auf ber Infel; en, schwamm stromsch wurde zum zweismir das Bewußtsein

ger nach mir geschofversteckt hielte, und rm war mir sehr beihe ber Lunge einge-Wein Zustand schien eighuh gwut-oons bei ollen Leben ein Ende ," rief ich auß; "die wenn Du ein Mann Ich erhielt jedoch

rwundet wurde, hatte nd ein ganz zerrisenes igen Arbeit des Rusvaren. Ich lag da, und schwarztöpfigen in einem Julius oder in zu sterben. Gegen Hoffnung auch einige te Ufer. Als ich an's tehen, und stieß zum das Sassawi oder ich natte, verursachte nhatte, verursachte

verbarg ich mich am Balb nachher fah ich,

wie Omerhuhegwut:vons aus feinem Berftede kam und fein Ranot flott machte, um ben Fluft hinab zu fahren. Er kam gang
in meiner Nahe vorüber, und ich fühlte einen machtigen Drang,
mich auf ihn zu stürzen, ihn zu packen und im Wasser zu erwürgen; allein ich befürchtete, meine Kräfte mochten bazu nicht
ausreichen, und ich ließ ihn vorbeifahren.

Bei mir stellte sich balb ein 'qualenber Durst ein. Die Ufer bes Finsses bestanden aus steilen Felsen; mit meinem verwundeten Arme konnte ich mich nicht niederlegen, um zu trinsken, sondern mußte so tief in's Wasser geben, daß es mir bis an den Mund reichte. Am Abend wurde es kuhl, und ich bekam wieder einige Krafte. Es floß aber viel Blut aus den Bunden und ich bachte beshalb daran, sie zu verbinden. Das Fleisch war schon bedeutend angeschwollen; dennoch aber suchte ich die Knochenstücke wieder einzurichten. Ich zerriß ben Rest meines Hemdes in kleine Streisen, besestigte mit Huse ber Jahne und dog sie allmalich starker an, bis dieser Verband sest sassen Arm und zog sie allmalich starker an, bis dieser Verband sest sassen. Reine Holzstücke legte ich als Schienen an, und ließ den Arm in einem Seite ruben, welches ich über den Hals geworfen hatte.

Mis ich bamit fertig mar, fchalte ich etwas Rinte von einem in ber Rabe fichenten Baume, ber wie ein Rirfcbaum ausfah, taute biefelbe und legte fie, um ben Blutflug aufzuhalten, auf meine Bunde. Das Geftrauch, und ber Plat zwifden biefem und bem Ufer war mit Blut bededt. 2118 es Racht murbe, wählte ich eine mit Moos bewachfene Stelle gum Lager, und ein Baumaft ward mein Kopftiffen. Ich blieb vorfahlich in ber Rabe bes Fluffes, um Alles, mas vorging, beobachten und meinen Durft, falls berfelbe fich wieber fo heftig einftellen follte, fillen zu tonnen. Ich wußte, baß ein ben Sanbelbleuten geborendes Ranot, beffen Untunft am rothen Bluffe bereits gemelbet mar, balb vorüber tommen mußte, und von ihm ermartete ich Butfe. Indianerhutten lagen in Diefer Begend nicht; bas nachfte Dorf mar jenes, in welchem Dmeighuhigmutioons ju mir getommen war, und ich hatte alle Urfache anzunehmen, bag mehrere Meilen weit in ber Umgegend niemand anders fich aufhielt, als mein Morber, meine Fran und meine Tochter.

3ch lag auf ber Erbe ausgestredt, und bat ben großen Beift, einen Blid ber Barmherzigfeit auf mich ju werfen, und mir in Diefem großen Unglude Sulfe gu fenden. Bahrend ich betete, fingen bie Mustito's, welche in ungahlbarer Menge meinen Rorper bebedten und mich burch ihre Stiche furchtbar qualten, an, fich ju erheben, flogen einige Beit ringe um mich berum und verschwanden endlich; biefe Linderung aber hielt ich nicht fur eine unmittelbare Ginwirtung bes großen Beiftes, als ob biefer baburch meine Bitte gewährt hatte, ich mußte viels mehr recht gut, bag biefe Erfcheinung ihren Grund in bem Ralterwerben ber Luft hatte. Aber ich mar, wie ftete, wenn ich mich in Unglud und Gefahr befant, bavon überzeugt, baß ber herr meines Lebens, obgleich unfichtbar, boch in meiner Rabe war und über mich wachte. Ich folief, ohne Schmerzen au fühlen, gang rubig, allein nicht ohne Unterbrechung. Sebes. mal, wenn ich erwachte, glaubte ich im Traume ein Ranot mit weißen Mannern auf dem Fluffe gefehen gu haben.

Mls es etwa Mitternacht senn mochte, glaubte ich in einer Entfernung von etwa zweihundert Ruthen auf der andern Seite bes Flusses Weiberstimmen zu vernehmen, die mit jenen meiner Tochter Achnlichkeit hatten. Ich war der Meinung, Omeizhuhs gwut-vons habe aubsindig gemacht, wo sie sich aushielten und thue ihnen Gewalt an; benn es waren wehklagende Stimmen. Ich war aber so schwach, daß ich nicht einmal ausstehen, ges

fcweige benn, ihnen ju Sulfe tommen tonnte.

Um andern Morgen, noch vor zehn Uhr, hörte ich abermals vom Flusse her, und zwar oberhalb meines Lagerplaties,
Menschenstimmen, und sah ein Kanot herankommen, in welchem
weiße Manner saßen, und das ganz jenem glich, welches ich
während der Nacht im Traume gesehen hatte. Diese Leute
stiegen unweit von mir ans Land, und trasen Borbereitungen
zum Frühstücken. Ich erkannte Herrn Stewart, von der Hubsonsbay: Gesellschaft, und Herrn Grant. Da ich überzeugt war,
daß mein Andlick auf sie einen peinlichen Eindruck machen wurde,
so wartete ich, dis sie gegessen haben wurden.

Alle fie fich anschiedten, ihr Kanot wieder flott zu machen, watete ich ins Wasser, um ihre Ausmerksamkeit auf mich zu lenken. Sobald sie mich erblickten, ließen die Franzosen ihre Ruder

ab bat ben großen ich zu werfen, und en. Während ich inzählbarer Menge re Stiche furchtbar Beit rings um mich großen Geiftes, als e, ich wußte vielsen Grund in bem c, wie stets, wenn von überzeugt, daß ar, boch in meiner ef, ohne Schmerzen erbrechung. Jedess

ume ein Kanot mit haben.
glaubte ich in einer uf ber anbern Seite ie mit jenen meiner Leinung, Ome-zhuhstich aufhielten und helagende Stimmen. 1961 aufstehen, ges

nte.
Uhr, hörte ich abers
meines Lagerplages,
kommen, in welchem
m glich, welches ich
patte. Diefe Leute
ufen Borbereitungen
wart, von der Huds
a ich überzeugt war,
ndrud machen würde,
en.

eber flott zu machen, samkeit auf mich zu Franzosen ihre Ruber ruhen, und alle blickten mich gang erstaunt an. Die Stromung führte sie weit weg von mir, und auf meine Ruse in Indianersfprache schienen sie gar nicht zu achten. Da rief ich herrn Stewart bei Namen, sprach einige Worte englisch, und bat die Reisenden, mich aufzunehmen. Sogleich waren die Ruber wieder im Wasser, und bas Kanot kam so dicht heran, daß ich einsteigen konute.

Niemand wußte, wer ich war, nicht einmal die Herren Stewart und Grant, die mich doch recht gut kannten. Ich hatte mein Blut noch nicht ordentlich abwaschen können, und bie Leiden, welche ich erduldet hatte, mochten mich auch bezbeutend verändert haben. Frage folgte nun auf Frage; bald wußte man, wer ich war und was sich mit mir ereignet hatte. Man machte mir ein Lager im Kanot und ich bat die Handels-leute, sie mochten in der Gegend, von woher das Geschrei zu mir gedrungen war, meine Kinder aufsuchen. Ich befürchtete, sie mochten als Leichen gefunden werden; aber alle Nachsuchungen waren fruchtlos.

Bierzigstes Capitel.

Berfolgung bes Morbers. — Der Berwundete zieht sich seihe Rugel beraus. — Die schutbige Frau. — Boswilligkeit und Rachsucht ber ameristanischen Danbelkeitet. — Die Dambirschien. — Major Long. — Mestitzennabchen werben ihrem Bater entführt. — Armbruch. — Tanner wird Dolmetscher am St. Marine-Wasserfalle. — Beröffentlichung seiner Dentswirdbafeiten.

Ich nannte ben beiben Handelsleuten ben Namen bes Mensichen, welcher mich verwundet hatte, und sie hielten es für zweckmäßig, mich sogleich nach bem Dorfe zu bringen, welchem Omerzhuh:gwut-oons angehörte. Gie sagten, wenn es uns gestänge seiner habhaft zu werben, so wollten sie mir zur Rache behülflich seyn, und ich sollte ihn auf der Stelle tödten. Sie versteckten mich daher auf dem Boden des Kanots. Alls sie bei

den hier mit Frau und Töchtern durchgefommen ift, diese eremordet hat. Aber ich befürchte, daß er feiner hut, und als ihr anfantet, hat er die gen

Nichts besto weniger suchten die Herren Grant und Stewart nach bem Morder in allen Hutten. Als sie sich endlich überzeugt hatten, daß er wirklich davon gelaufen war, sprachen sie zu dem Alten: "Es ist wahr, er hat in dem Lande, aus welchem wir kommen, Boses verübt; aber der Mann, welchen er tobten wollte, besindet sich in unserm Kanot; wir wissen noch nicht, ob derselbe am Leben bleiben oder sterben wird." Nun zeigten sie mich den Indianern, welche sich am Ufer versammelt hatten.

Bir blieben bort ein wenig liegen, um auszuruhen und meine Bunben zu unterfuchen. Ich fant, bag bie Rugel, welche bicht unterhalb ber Wegend, in welcher mein Urm verleht marb, in ben Leib gegangen mar, in ben Rippen festfaß, und bat Serrn Grant, er moge fie herausnehmen; allein er fo wenig als herr Stewart mochte ben Berfuch magen, und ich mußte mit meiner linten Sand bie Operation felbst machen. Gine Langette, welche herr Grant mir gab, brach fogleich ab, ebenfo ging es mit einem Febermeffer; benn bas Fleifch in jenem Rorpertheile mar fehr hart und fest. Endlich gab man mir ein Rafiermeffer mit weißer Schaale, und fo fchnitt ich benn bie Rugel heraus. Sie war gang abgeplattet; die Damhirschsehne aber und die Medicin, welche Omeighuh gwutioons baran gebunden hatte, blieben in ber Bunde. Da ich jest fand, bag Die Rugel nicht eigentlich in den Leib gedrungen mar, fo burfte ich auf Biebergenefung hoffen, aber auch annehmen, bag biefelbe

in alter Mann an's
in der Gegend, aus
," antwortete Herr
"So behandeln uns
er das Wort: "Ich
etwas vorgefallen ift,
juh-gwucevons, einer
das Langmesser, geber vor einigen Laommen ist, diese erlbst etwas Boses geseiner Hut, und als

n Grant und Stewart fie fich endlich über: fen war, sprachen sie Lande, aus welchem nn, welchen er tobten ir wissen noch nicht, wird." Mun zeigten er versammelt hatten. um auszuruhen und daß die Rugel, welche in Arm verlett ward, pen festfaß, und bat n; allein er fo wenig pagen, und ich mußte felbst machen. Gine rach fogleich ab, ebenso Fleisch in jenem Ror. ich gab man mir ein o schnitt ich benn bie et; die Damhirschsehne gmut:oons baran ge-Da ich jetzt fand, daß rungen war, fo burfte annehmen, bag biefelbe

fehr langsam von Statten geben wurde, ba fich vermuthen ließ, baß fich einiges Gift in ber Wunde befand.

Alls die Operation vorbei und die Wunde verbunden war, begaben wir uns nach Ah.fee to bow-we-tig (der Fall des Kefeles), einem Dorfe, in welchem der Bruder des Ome-zhuhzgwut-vond Hauptling war. Derfelbe hieß Waw wish-e-ga-bo. Auch diesmal war Herr Stewart so vorsichtig, mich im Kanotzu versteden, und schenkte gleich nach unserer Ankunst jedem einzelnen Indianer etwas Taback. Als er aber fand, daß auch hier seine Nachstuchungen vergeblich waren, zeigte er mich dem Hauptlinge, und sagte ihm geradezu, sein Bruder habe die Absicht gehabt, mich zu ermorden. Da ließ dieser Mann den Kopf hängen, und wollte auf die Fragen der Weißen keine Antwort mehr geben. Wir ersuhren indessen von mehreren anderen Indianern, daß meine Töchter mit ihrer Mutter auf ihrem Wege nach dem Regen-See in diesem Dorfe verweilt hatten.

Als wir beim Comptoir ber Nordwest-Compagnie, an jenem See, ankamen, fanden wir, daß sie alle von den dortigen Handelsleuten angehalten worden waren. Sie hatten sich namlich badurch, daß sie sich sebr unruhig und erschrocken bewiesen, hochst verdachtig gemacht, und man erinnerte sich gleich daran, diese Personen kurze Zeit vorher in meiner Gesellschaft gesehen zu haben. Sobald man mich vom Fort aus erblickte, lief die Mutter in den Wald, und zog ihre beiden Tochter mit sich fort; alle aber wurden von den Agenten der Compagnie wieder eingeholt und vor uns geführt.

Die Herren Stewart und Grant sagten, ich mochte nur bestimmen, wie dieses Weib bestraft werden sollte, welches offensbar bei dem Mordversuche gegen mich betheiligt war. Sie erstlärten, meine vormalige Frau sen in allem Betrachte eben so strafbar wie Omerzhuhrgwutzoons und habe den Tod oder jede andere schwere Strase verdient, mit welcher ich sie belegen wollte. Ich verlangte indessen weiter nichts, als daß man sie unverzüglich ohne die geringsten Lebensmittel aus dem Fort jagen, und ihr streng verbieten solle, sich jemals wieder in demselben bliden zu lassen. Sie war doch Mutter meiner Kinder, ich wollte sie beshalb nicht aushängen oder durch die Arbeitsteute, welche mir den Vorschlag dazu machten, zu Tode peitschen lassen.

Aber ihr Unblid mar mir unerträglich geworden. Go murbe fie

benn ohne weitere Buchtigung fortgejagt.

Nun theilten mir meine Tochter folgendes mit: Alls ich bewußtlos auf dem Felfen niedergefunken war, hielt mich ihre Mutter für todt; sie gaben ihrem Befehle nach, wandten das Kanot, und entstohen so schnell es nur gehen wollte. Nachdem sie eine Strecke weit gekommen waren, lenkte die Frau das Kanot gegen eine niedrige mit Gestrauch bewachsene Landspitze und warf meinen Rock dorthin. Nach einer langen Fahrt verssteckten sie sich dann im Walde. Die Alte dachte aber, es sey besser, Alles, was mir gehört hatte, bei sich zu bewahren, und kehrte wieder um. Danials, als die Mutter meine Sachen am Ufer zusammenraffte, hatten meine Kinder laut aufgeschrieen. Das war also jenes Geschrei gewesen, welches ich gehort hatte.

Serr Stewart ließ mich in bem Comptoir am Regen-See, und beauftragte Herrn Simon Macgillivray, für mich zu forgen. Diefer war ber Sohn bes gleichnamigen Mannes, welcher einige Jahre früher bei ber Nordwest-Compagnie einen so wichtigen Posten bekleibete. Diefer wies mir einen kleinen Raum an, wo meine Töchter mir die Speisen bereiteten und die Bunden versbanden. Ich war sehr schwach, mein Arm blieb geschwollen, und von Zeit zu Zeit kamen Knochensplitter heraus.

Ich mochte etwa achtundzwanzig Tage an jenem Orte sepn, ba kam Major Delasield, Grenzcommissair der vereinigten Staaten, in's Comptoir, horte von meinen Abenteuern, und erbot sich, mich in seinem Kanot nach Mackinack mit zu nehmen. Gern hatte ich ihn begleitet, ich war aber viel zu schwach, eine solche Reise unternehmen zu können. Major Delasield sah selbst ein, daß es nicht anging, er schenkte mir aber viele gute Lebensmittel, zwei Pfund Thee, Zucker, ein Zelt, Kleider und noch manche andere Sachen.

Ch

Zwei Tage nach seiner Abreise zog ich die Damhirschsehne, welche mein Mörder um die Kugel gewickelt hatte, aus meinem Arme. Sie war von grüner Farbe, sehr breit und etwa fünf Zoll lang. Bald nach des Majors Abreise zeigte es sich deutzlich, daß Herr Macgillivray mir nicht wohl wollte; nur aus Furcht vor dem Major hatte er früher mich mit einiger Aufmerksamkrit behandelt. Er beschimpste und beseidigte mich, und

rden. So wurde sie

endes mit: 2018 ich oar, hielt mich ihre nach, manbten bas en wollte. Nachdem entre bie Frau bas vewachsene Candspike er langen Fahrt verbachte aber, es fen h zu bewahren, und er meine Sachen am r laut aufgeschrieen. thes ich gehört hatte. toir am Regen=Gee, , für mid zu forgen. annes, welcher einige e einen fo wichtigen leinen Raum an, wo ind die Wunden ver= em blieb gefchwollen,

er heraus. an jenem Orte fenn, ber vereinigten Staabenteuern, und erbot nack mit zu nehmen. viel zu fchwach, eine or Delafield fah felbft aber viele gute Lebens. elt, Kleider und noch

h die Damhirschsehne, elt hatte, aus meinem r breit und etwa funf fe zeigte es fich beut: vohl wollte; nur aus mich mit einiger Aufid beleidigte mich, und enblich murbe ich gar aus bem Comptoir gejagt. Aber bie Frangofen benahmen fich mitleidiger gegen mich; fie kamen, als es buntel geworden war, heimlich heraus und fchlugen mir, ohne baß Macgillivran etwas bavon ahnete, ein Belt auf. Durch bes Majors Delafield Gute war ich mit ben nothwendigften Bedurfniffen verfeben, und meine Tochter blieben bei mir, ob= wohl herr Macgillivran oftmals fagte, er wolle fie fortreifen laffen. Seine Berfolgungen gegen mid nahmen an Seftiakeit burchaus nicht ab, obwohl ich bas Fort verlaffen hatte; er nahm mir meine Tochter weg, und ließ fie im Quartier ber Manner fchlafen; fie liefen ihm aber bavon und fluchteten fich in bas Bett feines Schwiegervaters, ber ein alter Frangos mar, beffen Todyter mit ben meinigen auf einem fehr freundschaftlichen Suße lebten.

Geit meiner Unfunft maren nun breiundvierzig Zage verfloffen, und ich befand mich in einer fehr flaglichen Lage. Geit einiger Beit fchon war ich auch ber Unterflugung meiner Bochter beraubt. Da trat eines Abends gang unerwartet Berr Bruce, mein alter Freund, in mein Belt; er gehorte jum Gefolge bes Major Long, ber vom Binnipeg: Cee jurud tam. Er glaubte, biefer Officier werbe mir gern bagu behulflich fenn, meine Sochter aus herrn Macgillivray's Sanden gu befreien, und fie vielleicht

wohl auch mit nach Madinad nehmen.

Obwohl ich faum im Stande war zu gehen, fo fchleppte ich mich boch ipat in ber Nacht breimal bis jum Lagerplate bes Major Long; aber immer erhielt ich zur Untwort, feine Ranots maren befegt und er konne nichts fur mich thun. 2013 er aber gulegt etwas Naberes über mich borte, fchien er mehr Intereffe an mir ju nehmen, und ba er bie Papiere gelefen batte, welche Gouverneur Clart und andere Perfonen mir gegeben hatten, fagte er, es fen fehr thorig von mir, bag ich fie nicht gleich vorgezeigt habe. Er hatte mich, fagte er, fur einen jener Beigen gehalten, die aus Faulheit oder Sang ju Musschweifungen fich unter ben Indianern umhertreiben; ba er aber jest miffe, wer ich fen, fo wolle er feben, mas fich fur mich thun laffe. Run ging er felbft, von mehreren Mannern begleitet, in's Comptoir, um meine Tochter zu fuchen. Es war eigentlich feine Abficht gewesen, ichon am andern Morgen weiter zu reifen;

da er aber beinahe bie ganze Nacht sich mit meinen Ungelegenheiten beschäftigt hatte, so beschloß er, einen Sag langer zu verweilen, und noch größere Unstrengungen zu machen, um meiner Kinder habhaft zu werden.

Das einzige Resultat seiner Nachforschungen war die Ueberzeugung, baß die Madchen durch die Rante des herrn Macgillis vran und der Familie seines Schwiegervaters in die hande des Kawebeenetuschekwawenam, der zu den Häuptlingen im Dorfe Mernaurzhertaurnung gehörte, geliefert worden waren. Ich mußte also darauf verzichten, sie in diesem Jahre noch fortsuhren zu können. In der tläglichen Lage, in welcher ich mich befand, blied mir nur der einzige Ausweg, den bevorstehenden Winter unter Leuten meiner Farbe und bei meinen jungeren Kindern in Mackinack zuzubringen.

Ich wußte, bag auch herr Macgillivray, wie beinahe alle übrigen Banbelsleute ber Nordweft Compagnie, gegen mich aufgebracht mar, weil ich vor Beiten mit bagu beigetragen hatte, bag Lord Gelfirt ihr Comptoir am rothen Fluffe eingenommen hatte. Much war es mir wohl befannt, bag ich meiner perfonlichen Stellung wegen, welche ich ben Indianern gegenüber einnahm, ichwerlich Erlaubnig befommen wurde, in einem ber nabe gelegenen Comptoirs einer ober der andern Compagnie mich aufzuhalten. Ich war von einem Indianer auf die hinterliftigfte Beife gefährlich verwundet worben, und nach ber Landesfitte war ich genothigt, mich an bem erften beften, welcher von ber Borbe, ju welcher ber Morber gehorte, mir in ben Beg fam, Rache zu nehmen. Und man glaubte, baß ich es auch thun wurde. Und hatten nun die Indianer erfahren, bag ich mich in irgend einem Comptoir aufhielt, fo wurden nur fehr wenige borthin gefommen fenn.

Das alles überlegte ich mir, und nahm baher gern bas wohlgemeinte Unerbieten bes Major Long an. Er wollte mich in die Staaten zuruch bringen, und raumte mir Plat in seinen Kanots ein. Nach Ablauf einiger Stunden sah ich selbst jedoch ein, und der Major konnte es sich gleichfalls nicht verhehlen, daß ich eine solche Reise ohne die größte Gefahr nicht unternehmen konnte. Er vertraute mich baher der Obhut mehrerer

it meinen-Angelegens einen Zag länger zu zen zu machen, um

ungen war die Ueberde bes Herrn Macgilliers in die Hande des
aduptlingen im Dorfe
worden waren. Ich
Iahre noch fortführen
elcher ich mich befand,
bevorstehenden Winter
n jüngeren Kindern in

oran, wie beinahe alle ignie, gegen mich aufstau beigetragen hatte, n Flusse eingenommen daß ich meiner persons würbe, in einem der andern Compagnie mich ier auf die hinterlistigste de nach der Landessitte wirte, welcher von der mir in den Weg kam, daß ich es auch thun erfahren, daß ich mich wenige

nahm baher gern bas g an. Er wollte mich mte mir Plat in seinen ben sah ich selbst jedoch eichfalls nicht verhehlen, ste Gesahr nicht unterger ber Obhut mehrerer Manner an, bie fich im Gefolge ber Sant .leleute befanben, und ich murbe in's Fort jurud gebracht.

Ich wußte wohl, daß die Pforten aller Comptoirs ber Nordwest-Compagnie mir verschlossen seyn wurden, und ich wandte
mich daher an die amerikanische Pelzhandelgesellschaft, in deren
Diensten ich vor einiger Zeit gestanden hatte. Der junge Herr
Davenport, einer ihrer Beamten, raumte mir sogleich ein Gemach ein; da jedoch die Lebensmittel auf jener Seite des Flusses
ziemlich selten waren, so unterstützte mich der Doctor Mac
Laughlin von der Nordwest-Compagnie, der an herrn Macgillivrays Stelle gekommen war. Er schiefte täglich genug zu essen,
für herrn Davenport, für dessen Frau und mich.

Einige Zeit nach meiner Ankunft bei herrn Davenport wurde biefer durch herrn Cote abgeloft. Der trat in mein Zimmer und fagte, als er mich in demfelben liegen sah, weiter nichts, als: "Also Sie haben allein auf Ihre eigene hand Krieg geführt?" Abends ließ er mir zu effen geben, und am andern Morgen fruh mich vor die Thur werfen. Ja er verbot mir sogar, den Boden der vereinigten Staaten zu betreten! Alle meine Bitten, mit denen sich die des Doctors Mac Laughlin vereinigten, waren nicht im Stande, ihn von seinem Entschlusse abzubringen.

In dieser Noth erlaubte mir der Docter, auf das englische Gebiet zu kommen; er gab mir zu essen, und sorgte auch anderweitig für mich. Und doch wußte er, daß diese Großmuth ihm bei seinem Winterhandel schaden wurde. Im Ansange dies sehreszeit waren meine Wunden so weit geheilt, daß ich schon wieder auf die Sagd gehen konnte. Mein Gewehr hielt ich in der linken Hand. Aber als ich in den ersten Tagen des neuen Jahres einmal Abends ausgegangen war, um Wasser zu holen, glitt ich aus, siel auf das Eis und brach mir nicht nur an derselben Stelle von Neuem den Arm, sondern auch noch das Schlüssebein. Und nun mußte ich mich noch einmal einer langdauernden Heilung unterwersen.

Im Frühlinge konnte ich wieder auf die Sagd gehen, erlegte viele Kaninchen und einige andere Thiere, deren Felle der Doctor mir auf das Freigebigste baar bezahlte. Als der Beitpunkt gekommen war, in welchem die Handelsleute ihre Winter-

quartiere vertaffen, fagte er mir, bie Nordweft-Compagnie hatte teine nach Madinad bestimmten Fahrzeuge; er werbe jedoch herrn Gote fcon zu zwingen wiffen, mich borthin schaffen zu taffen. Das that er auch, und Cote verfprach, mich in seinem eigenen

Ranot bis Fond bu Lac zu beforbern.

Muf ber Strede von Kond bu Lac bis jum St. Marien-Bafferfalle ftand ich unter ber Mufficht bes herrn Morrison. Deffen Rubertnechte behandelten mid indeffen fo barich, bag ich, 25 Meilen oberhalb bes Befferfalles barauf bestand, aus Ufer gefeht zu werben. Dort wollte herr Schoolcroft mich jum Dolmetfcher haben, ich konnte aber biefen Borfchlag nicht annehmen. Ich hatte gehort, bag bie wenigen Sachen, welche ich in Madinad gelaffen hatte, verfauft worben waren, um von benfelben bas Rofigelb fur meine Rinber zu boftreiten. Die Lage, in welcher fich biefe befanden, machte meine Gegenwart erforberlich; ich ging alfo borthin, und Dberft Bond nahm mich als feinen Dolmeticher an. Das blieb ich bis jum Jahre 1828, wo ich, migvergnugt über bie Behandlung, welche man mir angebeihen ließ, nach Ren-Port ging, um bafur Gorge ju tragen, bag meine Denkwurdigkeiten veröffentlicht wurden. Rach meiner Rudtehr in ben Norden nahm mich herr Schoolcroft, ber noch immer Indianer-Ugent am St. Marien Bafferfalle ift, bum Dolmeticher an, und feit jener Beit wohne ich bort mit meiner Familie.

Drei von meinen Kindern befinden fich noch unter den Indianern; die beiden Madchen, von benen ich früher gesprochen habe, tamen gern zu mir, wenn sie nur entfliehen konnten; mein Sohn, der etwas alter ift, hangt fehr am Jagerleben. Ich hoffe, daß ich noch einmal einen Bersuch werde machen

tonnen, um meine Tochter wieder gu holen.

eff:Compagnie hatte werde jedoch Herrn i schaffen zu laffen. h in seinem eigenen

zum St. Marien= S Herrn Morrison. ffen fo barfch, baß arauf bestand, ans Schoolcroft mich zum Vorschlag nicht an= gen Sachen, welche worben maren, um er zu bestreiten. Die te meine Gegenwart rst Bond nahm mich bis jum Jahre 1828, g, welche man mir bafur Gorge zu tralicht wurden. Nach ich herr Schoolcroft, Rarien Bafferfalle ift, wohne ich bort mit

) noch unter ben Inich früher gesprochen r entsliehen könnten; sehr am Jägerleben. ersuch werde machen

Muhang.

1. Ueber die Feste ber Indianer.

Das Mebicinfeft. — Ben ben Fraumen. — Ramen. — Bom Arlege. — Das greft Bet. — Beft bes Bambene. — Bon ben Tobten. — Ben ber Tagbmebicin. — Ben ben erften Fruchten.

2Ber bei ben Indianern viele Reftlichfeiten giebt, ober um in der Sprache ihret Gefange zu reben, bas Belt fortwahrend in Bewegung halt, gilt für einen greßen Mann. Besenberes in ben Beiten, wo bas Wilt recht baufig ift, selgt Keft auf Keft. Es ist wahrscheinlich, baß biese Telte bie Hanptwergnügungen ber Indianer in Beiten ber Rube und bes Kriebens waren, ehe bie Weißen ben Gebrauch ber raufchender Getraufe eingeführt hatten. Es giebt mehrere Arten von Gesten.

1) Das Metal: we: foon : de: win, ober das Medicinfent, bessen Beginng einen Theil ihrer greßen religiösen Teierlichfeit, des Metal, bilbet. Es fieht unter ber Leitning mehrerer bejahrten Manner, welche hanvetlinge bes Metal genannt werben. Man tagt nur Eingeweihete zu. Die Gaste werben von einem Mezhin: no: was der Agenten bes hanvetlings eingesaben, ber Jebenn einek fleinen Stab einhandigt. Im Suben berient man fich fleiner Rehrucket, im Nerben nimmt man auch wohl keben, welche zu beisem Behnse gefarbt und aufs berachtt werben. Munblich bestimmt ber Bete nichtet. Es wirre und zu weit fübren, wenn wir hier die vielen Berbereitungen zu bieser Keierlichfeit, se wie die Einzelnichen bessehen aufsühren weltten. Wie bie bieselbe bei den Menemenies bez gangen wirt, hat ber Verfasser bieser Bemerfungen der histerischen Gesellschaft zu Ren-Perf

Bei biefem Beite werben immer Bunbe geepfert; benn biefe Thiere gelten, ba fie bie intelligenteften und bem Menfchen am nügtichten find, ben Indianern für basjenige Tpfer, welches ihren Gettbeiten am angenehmften ift. Gie glausben, bag bie Nahrung, welche fie bei biefen und einigen anderen Festen geniesfen, in unsichtbarer Gestalt bis zum greßen Geiste auffleige.

Anfer ben Gefängen, welche bei riefen Keiten vertemmen, werben gahls reiche Ermahnungen ber bejahrten Männer angehört. Unter einer Menge von inwerständlichen Anspielungen und lacherlichen Wendungen, enthalten tiese Reben einige meralische Verschriften und außerbenn nech Traditionen über Nasnabush und andere Persenen ihrer Mythologie. Diesenigen Juhörer, welche nicht

betraufen find, scheinen anßererbentlich answerfsam zu sein. Bebesmal, wenn ber Redner mit gedämpster Stimme ben Namen bes greßen Geistes ausspricht, sallen die Inhörer ein und rusen Kwashesheshesheshes die erste Sube wird bumpf und langsam ausgesprechen, die übrigen inmer tiefer, bis ber Ten aufsbört zu vibriren. Sie sagen, ber Nedner beritter ben greßen Geist, wenn er bessen Namen ansspricht. Die Wirfung, welche auf das Anditerium berversgebracht wird, läßt sich mit dem Ten einer ausgespannten Saite vergleichen, der immer schwächer wird. Diese eigenthuntliche Interjection in auch bei den Stawah's gebräuchlich, wenn sie mit ihren Medicinhanten beiegenschaft, welche sich einweisen sallen wellen.

Man hat bis auf ben hentigen Tag viel barüber gestritten, ob es bei ben Indianern ein Briefterthum giebt ober nicht. Schon aus einer flüchtigen Brüfung geht herver, baß bie sogenannten Mobieinmanner eine Nette verschmister Betrüger sind, welche zum größten Theil auf Kosten ber Leichtglänbigteit Anderer leben und benselben Mobieinen ober Janber verfaufen, bauti sie Glind auf ber Jagd haben, ober ein Weit versühren tönnen, ober irgend einen andern Iwed erreichen. Wenn Einer so glücklich gewosen ist, Anschen und Ginftuß bei ben leichtglänbigen und abergläubigen Indianern zu erlangen; bann gilt er für einen Prespleien, der mit bem unschiedern Westenlung sieht.

2) Wain zie tah zwe Foon be win, bas Keit, weiches bage bestümmt ift, um Traume zu Wege zu bringen. — Die Refte biefer Art können überall und zu zeber Zeit veranstaltet werden, und es sind keine besenderen Wesstimmungen verhanden, beren gemäß der Keltgeber seine Gaste bewirthen müßte. Das Wert Wall zie zu ah bedeutet gemeinsam oder wahr. Sie bedienen sich vesselber oft, wenn sie Pflaugen oder Thiere bezeichnen. So bedeutet z. B. Walusjeetahsemuskulet eine wirsliche Kröte, und nicht etwa eine Eirechse.

3) Ween soch = was so = win, bas fest ber Namenbeitegung. Diese Beste finden Statt, wenn bie Rinder einen Namen erhalten; bei demielben muffen bie Gate Alles effen, was ber Feitgeber ihnen verfest, wie viel es auch senn mag. Der Gernd, welchen sie fur ben Gebrand angeben, nichts ven bem, was bei biefer Gelegenheit aufgetragen wird, liegen zu lassen, ift fenderbar. Wie sie sagen, ahmen sie ben Kalfen und anderen Ranbithieren nach, welche nie zweimal an bie von ihnen getöbtete Bente geben.

4) Menis fennenverton veraustattet, che sie in ben Krieg gehen, und während bes Juges nach bem seinblichen Lande. Es fonnen zwei, vier, acht, zwölf Manner zusammensberusen werben, nie aber eine ungleiche Jahl. Das zum Kestmalle bestimmte Thier, ein Bar, ein hirfd, ein Mecse, eber was es sent sehmalle bestimmte ganz gekecht, und es muß rein aufgegessen werben. Uebrig bleiben barf gar nichts. Insgemein wird neben bas Gsen eine tiese mit Barensett gefüllte Schüsel gestellt i bas Kett wird getrunten flatt bes Baffers. Einer, der seinen Antheit nicht ganz aussist, wied von den Uebrigen, welche einen größern Magen haben, verhöhnt, und muß in der Regel die Erlandniß, nicht mehr essen zu dürsen, unt Tabackspenden erkaufen. Wenn jedoch in diesem Kalle keiner sich sindet, der

fenn. Iebesmal, wenn reßen Geiftes ausspricht, ; die erfte Sube wird tiefer, bis der Ten aufi greßen Geift, wenn er das Andrierium berverannten Saite vergleichen, rejection in auch bei den anten biefenigen schlagen,

gestritten, eb es bei ben ichen ans einer flüchtigen ner eine Nette verfchmister er Leichtglänbigfeit Anderer, damit sie Glück auf der irgend einen andern Iweck schen und Einflus bei den ungen; dann gitt er für Werbindung steht.

vas Teft, welches bazu bes ie Keste bieser Art können find feine besonderen Wes ne Glässe bewirthen müßtewahr. Sie berienen sich wien. So bedentet 3. B. icht etwa eine Eivechse.

er Namenbeilegung. Diefe lien; bei bemfelben muffen ist, wie viel es auch fenn ungeben, nichts ven bem, zu laffen, ift fenberbar. Ranbthieren nach, welche

bas Kriegofest. Diefe Fefte o mahrend bes Anges nach , zwolf Manner zusammens a zum Teilmahle bestimmte s es sonst fehn mag, wird i Bareniett gefüllte Schuffel Ciner, ber seinen Antheil nen größern Magen haben, sicht mehr effen zu dürfen, i Falle keiner sich findet, ber

für ibn effen will, so ruft man ben ersten besten herbel. Sat bas gent nau, Beginne bes Kesmable flatigefunden, so wird genau barauf geachtet, daß auch nicht ein einziger Anochen bes verzeb en Thieres gerbrechen wird. Alle Urund werben gereinigt zusammengebnuren und an einen Baum gebängt. Alle Orund für biesen Brauch geben sie an, sie westten durch bensetben bem greßen Geiste zu wisen ihm, daß ihnen viel baran tiege, in ihr heimathland und ihre Hutten mit gefunden Anochen wieber zuruchgusehren.

5) Gitche: we=foon = be = win eber bas große Keil. Es int bieres ein Keft großer Art, welches uur wenige, und immer die ausgezeichnetiten einer Horte feiern burfen. Das Thier wird, so viel als immer möglich in einem Stude gefecht. Zuweilen heißt dieses Keft auch Megezig-a-fwa-win.

6) Main = bun = no = we = toon = de = win , das Roll bes Wambene. Dieses Telt, so wie alle übrigen Mummercien bes Wambene, wird als eine abgeschmackte und gefährliche Ketzerei betrachtet, und von ben bedeuteneften Instianern nicht mehr gefeiert. Es geht babei sehr geränschvell und unerreutlich her, es wurde bei Nacht und nuter Kackelschein begangen.

7) Je = bi = naw = fa = win, Das Tobleufeit. Das Keitmahl findet auf ben Grabern ber verfterbenen Lieben Statt. Man gundet ein Keuer au, mad jeder Gaft schneibet, ebe er aufaugt zu effen, ein fleines Stuct Fleisch ab, und wirst baffelbe in die Flamme. Der Dampf und Geruch befieben, zieben, wie die Indianer fagen, ben Jebi au, ber herbeitemmt, um mit ihnen zu effen.

8) Che bah = foo = che = ga = tvin. Ieber gute Jager breitet einmat im Frühjahr und einmal im Grebit einen gangen Tag lang seinen Medicinbentes im hintern Theile seiner hute aus, und bewirthet seine Nachbarn in Chren ber Medicin. Dieses Gest wird als ein eben so wichtiges und seierliches bestrachtet als das Metai.

9) Deffinenesgestahsgaswin. Man fonnte bas Teit bes jungen Jägers jenes ber ersten Früchte nennen. Es wird geseiert, wenn ein innger Bursch, ber zu jagen aufängt, zum erden Male ein Thier irgend einer unte, vem tleinsten Begel eber Tische bis zum Messethier eber Bisen, erlegt. Die Juvismer beebachten biesen Pranch sehr fergfättig. Man sineet basselbe häufig in Tanners Denswürdigseiten erwähnt; baber ift eine nabere Beschreisbung überflüssig.

II. Bom Faften und Träumen.

Vaffen ber Ainder. — Beebedeutungen, die man aus Träumen berleitet. — Die Kiedermans. — Retenestra. — Die Krüden und das weiße Sametbaar. — Glaube der Algenfiner. — Das Aufünftige Leben. — Der Ardtempfad. — Das ichwonfende Kannet und der große Sind. — Die Adden fommen wieder. — Indijche Leichenfeierlichkeit. — Der Zedt. — Leichengelang. — Erinnerung an die Ledten. — Die dem Polartreise nahe wehnenden Stämme.

Strenges und langanhaltenbes Faften ift ben unverheirathefen Indianern beiberlei Befchlechts ichen von fehr früher Rindheit an vorgeschrieben. Der Bater reicht jum Beispiel seinem Kinde einmal Morgens mit ber einen

hand bas Kribftud, mit ber andern eine Helgfeble bar. Nimmt bas Kind bie legtere, so freuet fich ber Bater, lebt es und bezengt ibm anch auf andere Art seine Zufriedenscheit. Wer lange faften lann, wird beschalb sehr beneitet, und auch and biesen Gennbe werden bie Minder baran gewöhnt, möglicht lange Beit fich alter Rahmung zu enthalten. So lernen bie Kinder burch llebung brei, suns, fieben, ja, wie behangtet wird, zehn Lage lang jaften. In biefer gangen Zeit genießen fie nichts als ein wenig Wasser, und auch biefes nur in langen Indichenfannen. Wahrend fie faften, geben sie gang besenders auf ihre braum Auft, und je nach Beschaffenbeit berjelben biten fich bie Berwanten, benen biese kraume erzählt werben, eine Meinung über bas, was dem Kinde in Infants bewersteht.

Ein Traum von bem, mas in ber Luft vergeht, von Wögeln, Wellen, Himmel, gilt für sehr günftig. Wenn bas Mind aufängt von bergleichen querfählen, bann wirt es von ben Nerwandten unterbrechen, bie ihm gurusen: Go ift sehrn gut, rebe nicht mehr baven. Die Kinder bewahren von den Trausmen Eindrücke, welche ihr Leben tang Ginfing auf ihren Charafter haben.

Ginem alten, sehr ansgezeichneten Arieger, welcher sich ver einigen Jahren am rethen Alusse aushielt, hatte, während er einmal in seiner Alusbeit jastet, geträumt, es sev eine Alexermans auf ihn ungestegen, und beehalb biese Ihier zu seiner Meriein erferen. Auf die keuspleitigen Arieges oder Jagdmerieinen, welche bei den übrigen Incianern in so gressen Anschen üchen, gab er gar nichter; so sange er lebte, trug er eine Alexermanshaut vern an seiner Alepsberechung; auf seine vielen Ariegezüge ging er mit der größten Inversicht und Rube; denn er war sest überzeugt, das die Sieur, welche eine Alexermans in ibrem Aluge nicht schießen konnen, auch ihn nicht tressen wurren. Er zeichnete sich bei sever Gelegenheit aus, und erlegte eine gresse Menge seiner Keinde, ehne iemals ven einer Anges auch um gestreist werden zu sen. Das er diese siele kene Glütt auf Nechnung der Alexermanshaut schrieb, verücht sich von selbst.

Tanner erzählt, baß seine Areptionutter, Retenestra, als sie eina gwölf Jahre alt war, einmal zehn Tage hintereinander santete. Als sie mabrend bies ser Zeit einen Traum hatte, stieg ein Mann vom himmel herab, septe sich ver ibr hin, sprach vieletei mit ibr, reichte ihr quei Stabe und sprach; "Diese gebe ich Dir, damit Du auf dieselben Dich susget; anch gestatte ich Dir, das Dein Gaar einst weiß werte, wie der Schnee." Ihr ganzes Echen lang war beise vertressische Aran sest überzeugt, daß sie ein hebes Arer erreichen würde. Dit, wenn sie sich in der geößten Meth und Vedränguis besand und Gefahren aller Art sie umgaben, ermalute sie die Ihrigen, den Muth nicht sinken und lassen, und erinnerte sie daran, daß ihr versprechen werden sen, sie werde im heben Alter auf Krücken geben und Haar bekennnen se weiß wie Schuee.

Der Glaube, bag bem Menfeben im Traume Mittheitungen gemacht wers ben, beschränft fich übrigens weber auf unsere Beit, nech auf bie Indianer; ber Mensch, und namentlich ber weniger Gebildete, neigt fich sehr zu temselben. Die meiften Indianer vom Stamme ber Algentiner und vielleicht bie gange Nation, glauben nicht nur, bag ihre Gebete in Zeiten ber Nolh vernemmen ar. Mimmt bas Rind at ibm and auf antere beshalb febr beneitet, emobut, moalichit lauge ie Rinder durch Uebung lang faften. In Diefer unt auch tiefes nur in gang befentere auf ihre en fich bie Bermantten, : bas, mas bem Rinte

ven Bogeln, Betfen, fängt von bergleichen gu ben, bie ihm gurufen : bewahren ben ten Trau= en Charafter haben.

fich ver einigen Jahren n feiner Rintbeit faftete, no beshalb tiefes Thier 38 = ober Jagtmedieinen, chen fichen, gab er gar ut vern an feiner Repf= e größten Inverficht und etche eine Stevermans in n marten. Er zeichnete lenge feiner Teinte, obne enn. Daft er biefes fel= erftebt fich ven felbit.

fma, ald fie etwa gwölf . 2018 fie mabrent tie= mel berab, feste fich ver abe und fprach: "Dicfe ich geftatte ich Dir, baß ganges Leben lang mar # Alter erreichen murbe. tiß befand und Gefahren n Muth nicht finfen gu erben fen, fie werbe im e weiß wie Schnee.

ttheilungen gemacht mer= ned) auf bie Indianer; st fich febr zu bemfelben. unt vielleicht bie gange ten ber Noth vernommen

und erhort merten, fentern auch, bag manche unter ihnen im Traume von Dingen unterrichtet werben, Die erft in fohr ferner Beit ober gar erft nach ihrem Tete fich ereignen. - Es ift mabricbeinlich, bag ihr trabitioneller Glanbe von bem, mas gutunftig fich ereignen fell und unter welchen Umftanben es gescheben wirt, einen fe farten Gintruct auf bas Gemuth ter Rinter macht, bag fie oft fchen ven früber Ingent an bis ins fpatefte Alter, febr baufig von Traumen beimgenicht werten. Ge fintet man Leute unter ibnen, welche mabrent ber gefahrticbiten Mrantheiten und in einem fo burchans boffnungotofen Buftaute, bağ man fie ale eine Beute bes Tores betrachten muß, bennech im Riebermabne tranmten, bag bas, mas in fruber Ingeno ibre aufgeregte Ginbilbungefraft ibe nen vergespiegelt, erfüllt werben fen. Go ergabten fie mit ber größten Buvernicht, bag riefe ober jene Berfonen gefterben und auf bem Pfate ber Tobten gewandett feven, bie gu einem großen Errbeerbaume, welcher bicht neben bem= felben gewefen ift; einige haben ben Gluff gefeben, andere benfelben fegar übers fchritten und fint in Die Dorfer ber Torten gelangt.

Eranme biefer Urt fcbeinen fehr banfig gu fein; nicht fetten ergabten fie aber auch ven Quatereien mit Entfanfdungen. Manche langten im Geifte bei bem Erbbeerbaume an, und ber Bebienig erfrifchte fie mabrent ber Reife; aber ale fie bie Arucht mit Banten greifen wellten, mar es nur ein Stein. Diefe Sage fintet man bei ben Ctammen in ter Dabe bes obern Gees, in teren Ges biele man im Cante haufig rothe Steinchen fintet, welche mit ben Erbbeeren einige Aebnlichteit baben. - Manche fint jedoch weiter gefommen, und baben urogen Schreden empfnuten, ale fie bas Mertigenfcheepvetit ober bas fchmans feide Ranet erhlieften, auf welchem fie überfegen mußten, und fürchteten fich febr ber bem bunbe, ber fich bert aufbalt. Dann liefen es ibre Befannten an Stichelreren, Epott unt Bohn nicht feblen; man ladte ihnen gerarem ins Beficht und nannte fie Bebi's; man gab ibnen Afche und Waffer ftatt ber Minnsba-minsalisbe eber ber Kernjuppe, Bannrinte Gatt geborrten Gleifches und grefe But : fwi's eter D : jhufd : fma : to : muld eter ungeniegbare Ctanb= jdymämme.

Ginige Manner erblicten in jenem Lante nur junge Weiber, welche fich barum ganften, mer ibr Mann febn felte, und die Fraume Aller baben überbaupt immer einigen Bezug auf bie Lage und Berbaltniffe ber Traumenten. Weber haben biefe Botter ibre erften Trabitionen über bas land ber Totten? Das wire weht ichwertich jemale ausgemacht werden fonnen; ba biefelben aber einmal verbanten fint, fo tann es aud, nicht auffallen, bag ce in ibren Trau-

men eine fo bebeutente Rolle frielt.

Sie glanten auch, bag tie Geele, eter wie fie fich anebruden, ber Cchatten, fich bei fchweren Rrautheiten vom Rorper absondere, und betrachten einen Menichen, beffen Buftant verzweifelt icheint, ale einen iden Letten. Daber fagen fie auch von leuten, fie feven gu einer bestimmten Beit gesterben, mabrend Diefelben bech noch viele Jahre unter ben Lebenten mantelten. Daß fie fich uneigentlich andruden begreifen ne gar nicht; fie fagen vielmehr febr baufig : ber Mann ftarb gu ber und ber Beit, aber er ift wieder gefemmen.

Ich habe gehört, baß fie einem Genesenben ben Vorwurf machten, er febe fich feichiffinniger Weise ber Gefahr aus, feinen Schatten, ber mit bem Korver nicht feit genug gusammenhange, qu verlieren. Sie glauben, baß die Seele ben Korper verlaffe, ehe bie Auflösing bes lettern anfangt, glauben aber auch, baß sie fich erft lange nach bem Tobe trenne. Diefer Glaube tritt am bentichften bei ihrem Kelte bes Schesbahetueschesgaswin herver, und ift auch bei anderen Begrabniffeierlichfeiten zu erkennen, besondere wenn Weiber ihren Mannern bie letten Ehren erweisen.

Im Frühfahre 1826 flarb ein Mann ans bem Stamme ber Menomonies, mit wurde in der Nahe eines Ortes begraben, wo ein Theil des fünften Insfanterieregiments der vereinigten Staaten seinen Lagerplat hatte. Es war auf einer Sochstäde hinter dem Derfe der Prairie den Chien, am User des Missischen und Nerwandten begleitet. Als er in die Gruft hinabgesentt werden und Nerwandten begleitet. Als er in die Gruft hinabgesentt werden sellte, trat de Wittere an den plump gearbeiteten Sarg hinan, betrachtete ihn, stieg hinauf, sprang wieder hinab, und lief wohl eine Strecke, von der Weite einer Meile, ehe sie still fland. Das ist Vrauch bei den Weibern seines Stammes, und die Witten nimmt sich, salls sie eine zweite Heiten derhaftigt, wehl in Acht, ihre Plicke nicht nach der Seite zu wenden, wo das Grab besindlich ist, welche sie verlassen hat. Das geschicht, wie sie sagen, damit der Schaph, oder wie die Dschiedenands sagen, der Ischi, das heißt der Todte, sie nicht versolgen konne. Die Menemenies glauben, daß, wenn die Frau hinter sich blickt, sie segleich todt zur Erde allen oder in unheilbaren Wahnsun versallen würde.

Buweilen, aber bech nur in feitenen Kallen, wird bie Wittwe von einer andern Berfen begleitet, welche einige fleine Zweige in ber Band tragt, ihr uns mittelbar auf bem Kufte felgt und die Zweige über ihrem Ropfe fchwingt, ale wolle fie isr die Aliegen abwehren. Diefe handlung heißt Mhaisnashow und bie gange Feierlichfeit wie Ahsnenksfunsnew genannt.

Wei bem eben angeführten Falle lief bie Frau sehr rasch, fah sich nicht um, und nahm eine ber Lage ihrer Hitte gang entgegengeschte Richtung; aber ihr Wehgeschrei, bas man weithin horen fonute, schien im Wiberspruche mit einer Saudlung zu fiehen, beren Bwed boch fein anderer war, als sich auf immer von bem zu trennen, welchen sie beweinte.

wer von bem gin treinten, betroften wehlbekannten Chrenbezeigungen, welche bie IndiaDie gewöhnlichen und wehlbekannten Chrenbezeigungen, welche bie Indianer ihren Tobten erweisen, scheinen übrigens zärtliche Gesüble, beren Michtvorzhandensenn aus ber eben bestrochenen Teierlichseit herverzugehen scheint, nicht
andsusschließen. Bei den meiften ihrer Brauche, welche auf die Pflichten gegen
die Tobten Bezug haben, erkennt man nicht nur die Spuren solcher zarten Gezfühle, sendern auch einen ftarken Glauben an ein zukunstiges Leben. Sie glanzben, daß die von ihnen getrennten Freunde den Werth der ihnen bewiesenen
Achtung ersahren und schähen.

Wahrent ber großen Berfammlung auf ber Prairie bu Chien im Jahre 1833 wurde ein Stouhauptling von ber Sifftongbande frank und ftarb an einem Gallenfieber. Er war ein Mann, ber bei feinem Bolfe viel galt; unb erwurf machten, er fete n, ber mit bem Körver iben, daß bie Seele ben glauben aber auch, baß be tritt am bentlichten ub ift auch bei anveren iber ihren Männern bie

amme ber Menomonies, Theil bee fünften In= at hatte. Es war auf t, am Ufer bes Diffifs großen Angahl Frennben abgefenft werben follte, , betrachtete ihn, flieg te, von ber Weite einer Beibern jenes Stammes, th beabsichtigt, wehl in bas Grab befindlich ift, bamit ber Cchapi, eber obte, fle nicht verfolgen an hinter fich blidt, fie nfinn verfallen murbe. b bie Wittme von einer

heißt Whalsnashew und r rafch, fah fich nicht ngesepte Nichtung; aber en im Wiberspruche mit r war, als fich auf ims

ber Bant tragt, ihr uns em Ropfe fcwingt, als

igen, welche die Indias defühle, deren Nichtwors, orzugehen scheint, nicht auf die Pflichten gegen puren solcher zarten Ges ftiges Leben. Sie glaus ch der ihnen bewiesenen

irie du Chien im Jahre ide frank und starb an m Volke viel galt; und ba er ausserbem aus weiter Ferne hergekemmen war, um einer Aufferderung ber Regierung ber vereinigten Staaten Genüge zu teiften, so beschloß der Militärskommandant bes dertigen Pestens, ihm die dem Krieger gebührenden letten Ehren erweisen zu lassen. Die zu seiner Naude gehörenden Wänner hatten sich in der Hitte, wo er lag, um ihn versammelt, und hoben die Leiche auf die Bahre, als die Georte ankam. Dann sangen etwa hundert Stimmen eine Art von Requiem, welches ein mit ihrer Sprache bekannter Mann solgendermaßen iberseste: "Bruder, betrübe Dich nicht. Der Pfat, auf welchem Du wandelft, ist berseiche, welchen wir einst Allse werden betreken mußen, und alle Menschem werden und auf demsetben seigen." — Diesen Gesang wiederholten sie, die sie sie dam Begrädnishtabe angelangt waren.

Es liegt etwas Ruhrendes in ihrer Art, ben Jebi ober die Tobtenerinnez rung anzuerdnen. Rie vergessen sie dem Tribut zu entrichten, welchen sie dem Abgeschiedenen schuldig zu sehn glauben. Wenn sie essen ober trinken, so ftellen sie sorgfältig etwas davon für den Jebi zur Seite, und dieser Gebrauch wird Jahre tang bechachtet, wenn nicht etwa ein Kriegszug in dieser Jeit stattsindet. Auf dem Schlachtselbe horen die Berpflichtungen gegen die Tobten auf.

Man fagt, bag bie Tichippenvhaus, bie Sarcis, bie Strongbows und ans bere Stämme in jenen unwirthlichen Gegenben, welche ben Potarfreis begreugen, häufig ihre Totten nicht begraben, und oft ihre Freunde und Berwandten im Sticke laffen, wenn biese zu schwach sind, die Auftrengungen ihres muchevollen Lebens ferner zu ertragen. Wenn tiefes wahr ift (und man kann nicht baran zweiseln), so liegt die Ursache in ber flarren Nothwendigkeit, welche bas ftrenge Mima ihnen auferlegt.

III. Die Totems.

Die Naml'iennamen. — Pflichten, welche burch biefelben auferlegt werben, — Die Mgontiner. — Die Afchirrengans im Norben. — Die Stämme im Abeften. — Die Dacetas ober Sieux, — Aufgühlung ber Notems. — Das Auftewieen.

Bei ben jum Stamme ber Algenfiner gehörenden Indianern erhalt feber Mann von seinem Bater einen Totem oder Kamitiennamen. Rach althergebrachter Sitte hat Keiner bas Recht, seinen Tetem ju veräubern. Da nun biefes unterscheltende Mertmal von einem Manne auf alle seine Kinder und bie Gesangenen, welche er adoptirt, übergeht, se ift flar, baf, wie die Geschiechtsregifter ber hebraer, diese Tetems eine vollständige Aufgahlung aller Familienabstammungen ausweisen.

Ueberhaupt weicht diese Einrichtung durchaus nicht von sener unserer Familiennannen ab; allein die Pflichten der Treundschaft und Gastfreiheit werden, so wie die verbotenen Berwandtschaftsgrade, urunger beebachtet. Co gilt unter ben Indianern für ein großes Berbrechen, eine Frau zu heirathen, welche denselben Tetem hat wie der Mann, und es giebt Beispiele, daß junge Leute von ihren nächsten Berwandten umgebracht werden sind, well sie diese Sitte ucht beachtet haten.

Sie fagen ferner, baß alle ble, welche benfelben Totem haben, auch wenn fie zu verschiebenen, einander feindlichen Banden gehören, verpflichtet find, fich nicht nur als Freunde zu behandeln, fondern fich fo zu betrachten, als ob fie Bruber, Schwestern, fung Glieber ein und berfelben Familie maren.

Ueber ben Urfpring biefer Sitte und bie firenge Berpflichtung, biefelbe zu beobachten, ift bei ben Indianern feine Tradition vorhanden; fie nehmen an, ber Totem sen ihnen im Anfange durch ihren Schöpfer gegeben. Die Zeichen sowohl als bie Beinamen sind jeht unter ihnen sehr zahltreich, und wenn man beren Menge in Betracht zieht, so läßt fich kann baran zweiseln, baß es eine Zeit gegeben hat, in welcher sie leichter, als jeht ber Fall in, vertauscht wurden.

Dis jest ift es noch nicht ausgemacht, ob irgende in anderes Indianervolk Merdamerifas, außer ben Stämmen algonfinischer Abtunft, biese Gefchlechtes unterscheidigen fennt. So viel ift ausgemacht, daß sie bei ben Stämmen, welche ur großen Familie ber im Nerben wohnenden Tschipewvans gehören, welche ur harben find. Bei unserem langjährigen Berkehr mit ben Dacotaes Banben am Mississisch vober St. Pierre, zu welchen die Hoochawgenas ober Winnebages und Iewans gehören, haben wir keine Spur ähnlicher Gebränche angetressen; auch nicht bei ben Stoes, ben Kansas, ben Omawhanves, ben Ranvils und auberen Stämmen im Westen. Bon ben westlichen Indianern wollen wir es bed nicht ganz zwerschlich behanvten; benn Renville, Delmets siehe ben Siene, hat nach langem Zaubern und Prüsen mer gefagt, daß er glaube, ein ähnlicher Branch sei ben Siener in der That verhanden.

Wir muffen hier ausbrücklich bemerken, bag bie Algenkiner glauben, alle anderen Indianer hatten Totems; ba fie aber jene ber feinvlichen Banden nicht kennen, so bekentet bei ihren Correspondenzen (wie im Terte oft angeführt wird, besteht bieselbe aus bilblichen Kiguren) die Auslaffung bes Totems einen Feind. Bei den an ber Erenze wohnenden Dichtiberwaysbanden wird durch einen Mann ohne Tetem immer ein Sien angebeutet.

Finige Familien haben zum Tetem ben Baren, ben hecht und ben Weißefifch. Das Meesethier war ursprünglich jener bes Belfes ber Ottawahs. Da bieses legtere im Laufe ber Zeit burch Hinzukritt mehrerer Bauben annunchs, so kamen mit biesen auch mehrere nene Tetems hinzu, welche sich jest mit ben atten Kamilien vermischt haben. Das Meunthier, ber weißköpfige Abler, das Falkenweibchen, die Wasserschlange, ber gestaltene Baum, der Kranich und die Mobe sind wohlbefaunte Tetems. Die wilde Kape ist ein häusig bei ben Musseges verkommender Tetem. Reiswestwa und Wassenesgenasbiew hatten ben Wister, Tanner die Klapperschlange, welche der Tetem Manitesvegheezhis's und Kisch-kan-ko's waren, die ihn entsührt hatten.

Wir könnten noch manche anvere namhaft machen; bie angeführten aber mögen hinreichen, um bem Lefer einen Begriff zu geben, von welcherlei Gegensständen bie Indianer ihre Namen entlehnen. Der gewöhnliche Name eines Mannes kann oftmals geandert werden, und bas ift auch der Fall, entweder wenn er in den Krieg zieht, oder wenn irgend ein merkwürdiges Ereignif eins witt; aber der Totem bleibt immer berfelbe. Daß sie, wie hin und wieder

wtem haben, auch wenn n, verpflichtet find, fich 1 betrachten, als ob fie milie wären.

erpflichtung, biefelbe gu anden; fie nebmen an, gegeben. Die Beichen streich, und wenn man s zweifeln, baß es eine l ift, vertaufcht murben. ein anderes Indianervolk unft, biefe Befchlechtes fie bei ben Stammen, Tichipemnane gehören, rfehr mit ben Dacotas= die Soochamgenas ober pur abnlicher Gebrauche ben Omambames, ben en westlichen Inbianern benn Renville, Dolmets üfen nur gefagt, bağ er That vorhanden.

That vorhanden. Igentiner glanden, alle feindlichen Banden nicht erte oft angeführt wird, des Totems einen Feind. wird durch einen Mann

n Hecht und ben Weiße fes der Ottawahs. Da er Bauben anwuchs, so lche sich jest mit ben weißföpsige Arler, bas n, der Kranich und die ist ein häufig bei ben kaeusegonzasbiew hatten tem Manitesosaberahit's

bie angeführten aber 1, von welcherlei Gegenewöhnliche Name eines uch ber Fall, entweberfwürriges Ereigniß ein-1, wie hin und wieber behauptet worben ift, ohne Ansnahme die Kigur ihres Toten auf legenb einen Theil ihres Körpers tättewirt haben sollen, ift ungegründet, eben so, daß sie eine Sant oder irgend ein anderes Kennzeichen an sich trügen, weram sie sich auf ben ersten Blief erkennen könnten. Zuweilen mag das allerdings ber Fall sein; gewöhnlich aber mussen sie, wenn sie mit einander zusammentressen, sich gegenseitig nach ihrem Totem fragen.

IV. Kunde der Geftirne bei den Indianern.

Andlansiche Kabel. — Das entsübrte Rind. — Der Mann des Mendes. — Die Cenne. — Das trante Kind. — Das Opfer des neißen hundes. — Midtebr auf die Erde. — Die Menate. — Meinung von den Kometen. — Die Verfünsterungen. — Die Arantbeiten des Mendes. — Die Wildfraße. — Das Nerdlicht. — Der Arbeitung. — Die niederen Gestbeiten.

Bon ben Meinungen ber Indianer über bie himmeleforper fonnen wir wenig fagen. Gine umfaffente Kunde von ben Bewegungen, ben Entfernungen und ben Gestalten ber Gestirne barf man nicht bei einem Bolfe suchen, baf weber Schriftiprache nech Instrumente zum Vecbachten hat. Sie behanpten auch in ver That feineswegs mehr von ben Gestirnen zu verstehen als sie wirfslich wissen.

An-bo-me-ne, ein verftanbiger Ottawah von Maw-gun-un-fizze, erzählte mir, als ich ihn fragte, mas fie vom Monde und ber Sonne glanben, folgende Sage:

Bor alten Beiten hatten ein alter Dichibbewanhauptling und beffen Weib, welche am Ufer bed huronfeed lebten, einen Cohn, und ber war ein fehr hubs fches Rind. Er bieg Duc-mut-to-fmut-to (b. b.: ber, welcher bie Bolfen er= hafcht) und hatte, wie fein Bater auch, jum Totem einen Biber. Er mare ein recht lieber Junge gewefen, - benn er war von Bergen gut und geherfam, - wenn er nur hatte fasten wotten. Allein bagu ließ er fich niemals bewegen. Geine Meltern gaben ihm oft Bolgfohle ftatt bee Truhmables, allein er meigerte fich, fein Beficht anzuschwärzen, und wenn er Gier ober einen Fischfopf fanb, fo af er fie, nachbem fie geroftet waren. Gines Tages nahm man ihm, mas er fich ftatt bes ihm verweigerten Frühftude zubereitet hatte, und gab ihm fiatt beffen einige Roblen. Allein bies war ber lette ber gablreichen Berfuche, welche man angestellt hatte, um ihn jum Faften ju bewegen. Er nahm bie Rehlen, fchmarzte fich fein Antlig, ging hinans und legte fich auf Die Erbe. Abends tam er nicht in bie Gutte feiner Heltern gurudt, fonbern fchlief braugen. Im Traume fah er, wie eine fcone Fran vom himmel herabstieg und fich vor ibm hinftellte- "One-wutsto-fwutsto", fprach fie zu ihm, "ich bin beinetwegen hers abgefommen , felge meinen Spuren." Der Rnabe gehorchte, ohne ju ganbern, folgte ihr , und fah , baf fie auf bie Gipfel ber Baume flieg , und hoher und immer hoher burch bie Luft bis jenfeits bes Bewolfes. Endlich ging fie burch ein fleines Loch, er folgte ihr nach und befand fich endlich auf einer fconen, weiten Prairie. Auf biefer gingen fie einen Pfab entlang, welcher fie enblich

ju einer großen, hubschen Sutte führte. Nachbem fle in bieselbe eingetreten waren, bemerften fie endlich auf ber einen Seite Pfeisen, Schlachtfeulen, Bosgen, Pfeile, Speere, furg Alles, was bem Manne gebuhrt und ziemt; auf ber antern Seite aber Alles, was ben Weibern zufemunt.

Die hutte war die Wehnung des schönen Weibes, die ihm zur Knhrerin gedient hatte. Auf dem Wehhuhe hatte sie einen Gürtel, der aber nech nicht ganz vollendet war. Sie sprach zu ihm: "Da kennut wein Bruder, ich will Dich verbergen?; und mit diese Worten schoed seinen Weinel, und hing den Gürtel ver ihn hin. Aber Ono-wutsteskwutzte beedachtete von seinen Berstecke aus Alles, was vorzing. Er fab, wie der Bruder, der seinen Berstecke aus Alles, was vorzing. Er fab, wie der Bruder, der seinen Parte voll gelleichet war, eintrat und eine Pfeise von der Wand herabnahm. Nachse dem er geraucht hatte, legte er seine Pfeise und den Beutel, welcher seine Palzkeczgans enthielt, bei Seite und sprach 1 "Gast Du vergessen, daß der höchste der Geiste Dir verboten hat, renen, welche auf Erden leben, ihre Kinder zu entführen? Du glaubst den, welchen Du jest geholt hast, wohl versteckt zu haben; aber ich weiß recht gut, daß er sich hier in der Hütte besindet. Willst Du mich nicht erzärnen, so gib ihn unverzüglich den Seinigen zusück." Sie aber weigerte sich bessen.

Da er nun wehl sah, daß seine Schwester den Knaben nicht wieder sorts lassen wollte, so sprach er zu diesem: "Du kannft recht gut tiesen Ort verlassen, denn Du biet meinen Angen nicht verborgen geblieben; geh nur fort, denne wenn Du bleibst, so mußt Du in Deiner Einfanteit verhungern." Nachdenn er diese Werte gesprochen hatte, nach er einen Bogen, Pfeise und eine reich verzierte Pfeise aus rothem Steine, um demselchen ein Geschent damit zu machen. Also kand ber Knabe hervor, belustigte sich mit der Pfeise und dem Bogen, welche der Mann ihm gegeben hatte, und heirathete das junge Weib, welches ihn entführt hatte.

Mnn ging er auf die offene Prairie, erblidte aber in der schnager. Wife Gegend keine auderen Bewohner, als seine Frau und seinen Schnager. Auf ber Ebene, die von blinkenden klaren Bachen burchströmt wurde, prangten Blumen; allein die Thiere glichen nicht jenen, welche er früher gesehen hatte. Gleichwie auf der Erde, so folgte auch hier die Nacht dem Tage. Alls aber ber erfte Lichtstrahl dammerte, traf ber Schwager Borbereitungen, um die Hutte zu verlaffen. Das that er Tag für Tag, und immer kam er erft Abends wies ber hein. Die Frau ging und kum gwar nicht eben so regelmäßig, war aber nicht selten während eines großen Theiles der Nacht abwesend

Der junge Mann war begierig zu wissen, wo sich beibe mahrend ihrer Abwesenheit aufhielten, und erhielt von seinem Schwager Ersaubniß, benfelben bei einem seiner täglichen Ausgange zu begleiten. Sie schritten einen ebenen Pfab entlang, welcher über die Praitie führte, deren Eude nicht abzusehen war. Ono-wut-to-stwut-to spurte Hunger und fragte daher seinen Begleiter, ob sie nicht Wild antressen würden. "Gebulbe Dich nur, mein Prudern, erhielt er zur Antwort; "biefen Weg wandle ich tagtäglich, und ber Ort, wo ich mein Mahl einzunehmen pflege, ist nicht mehr weit von hier. Wenn wir dort

e in biefelbe eingetreten n, Schlachtfeulen, Bos hrt und giemt; auf ber

, bie ihm jar Kührerin tet, ber aber nech nicht mein Bruder, ich will in einen Winfel, und beschachtete von seinen Iruder, ber sehr prachts und herabnahm. Nachseutel, welcher seine Pahsergesen, daß der höchste zu haft, wohl versteckt zu er hitte befindet. Wilft Seinigen zuwäck." Sie

naben nicht wieder fortst gut diesen Ort verlassen; geh nur fort, denna verhungern." Nachdem 1., Pfeile und eine reich beschund zu machen. Pfeise und dem Bogen, as junge Weich, welches

in ber fconen, weiten feinen Schwager. Auf nt wurde, prangten Bluser früher gefehen hatte. t bem Tage. Als aber erecttungen, um bie Gute fam er erft Abends wies o regelmäßig, war aber bwefend.

ich beibe während ihrer ger Erlaubniß, benfelben i.e schritten einen ebenen kube nicht abzusehen warseinen Begleiter, oh sie mein Brubern, erhielt er der Ort, wo ich mein hier. Wenn wir bort angelangt fint, folift Du feben, auf welche Weise ich nur Lebendmittel ver-

Enblich famen sie an eine Stelle, wo schöne Matten ansgebreitet waren, und man sah durch ein Lech auf die Erde. Onewutstesswutste sah, als sein Schwager ihm zuredete, hindurch, und erblickte nun unter sich große Seen und Dörfer, nicht nur der Ofchibbeways, sendern aller Rethhante. Auf der einen Seite erblickte er einen Haufen Krieger, welche sich heimlich dem Jagblager eines fudlichen Stammes näherten, und sein Gesthrte sagte ihm voraus, welchen Ausgang der Angriff nehmen werde. Auf der andern Seite sah er Manner, welche ein Fest feierten und taugten; die Knaben spielten und die Weiber trieben ihre gewohnten Weschäftigungen.

Der Schwager feufte One-wursto-kuntsto's Anfmerkfamkeit auf eine Gruppe von Kindern, welche vor einer hutte fpielten. "Siehft bu biefes se tebhafte und schöne Kind?" fragte er. Und in bemselben Angenblide warf er einen gang fleinen Stein hinab, welcher bas Kind tras. Da fiel ed zur Erbe nieder, und wurde in die Pütte getragen; es entftand große Bewegung unter bem Bolke, man vernahm ben Sichesschergwun, und der Wedichmann sang und bat, daß bes Kindes Leben verschent bleiben möge. Auf diese Bitte antwortete ber Gefahrte: "Schickt mir den weißen hund."

Run kennten fie bas Geräusch, welches bei Verbereitungen zu einem Tefte gewöhnlich ift, unterscheiben; ein weißer hund wurde getöbtet und abgesengt; ale Rachbarn versammelten fich in ber hitte. Während biefer Verbereitungen

och er zu Onoswutstesfwutsto: "Es giebt unter Euch, bie ihr bort miten et Welt feir, Leute, welche ihr fur große Aerzte hattet; fie find es aber weil ihre Ohren offen find, weil fie meine Stimme hören, wenn ich Einen getroffen habe; und baun konnen fie manchmal Krantheiten heilen. Sie bes wegen bie Wenschen, baß biese mir geben, was ich servere; und wenn bas ges schieht, so ziehe ich meine hand von benen zuruck, welche ich getroffen habe."

Wahrend er vieses sprach, wurde ber hund unter Die Gafte vertheilt, und als fie anfungen zu effen, sprach ber Arzt: "Greßer Manite, bieses fenten wir Dir." Und kann war bieses gesprechen, ba sahen bie beiten ben hund, völlig gebraten und zubereitet, burch bie Lufte auf fie zusemmen. Und als fie fich nun gefättigt hatten, gingen fie auf einem anderen Wege nach ber hute zurud.

So lebten fie einige Beit. Aber Ono-wutsto-fronteto hatte weber feine Krunde', noch die Luftbarkeiten in seinem vaterlichen Dorfe vergessen, und wünschte beshalb sehr, auf die Erde zuruckzusehren. Endlich gab seine Fran seinen Witten nach. Sie sprach: "Beil Du Armuth, Entbehrungen und Noth bort unten auf ziener Welt bem ruhigen Leben und den immer danernden Brens ben auf dieser Prairie vorziehst, so will ich Dich auch die zu der Selte zur rückgeleiten, wo ich Dich gefunden habe. Aber deuse wohl daran, daß Du mein Mann bift, und daß meine Gewalt über Dich immer dieselbe bleibt. Du gehft nun zu Deinen Berwandten zuruck, aber hüte Dich, unter den Meuschen eine andere Frau zu nehmen; thust Du das, so erregst Du mein Mispergnügen,

und wenn Du Dich zum zweiten Male verheiratheft, fo wirft Du zu mir zus rückgernfen werren."

Mis One-wut-to-front-te biefe Werte vernemmen hatte, wachte er auf, und befant sich auf der Erte, dicht neben der hatte seines Baters. Er sah seine alte Mutter und seine Berwandten wieder, die ihm erzählten, daß er beinalse ein ganzed Jahr lang sertgewesen sew. Ginige Zeit war er sehr in sich gesehrt und in seine Erimerungen versunfen, allmätich aber bachte er setzener an seinen Aussenhalt in der Oberwelt, und endlich zweiselte er segar, ob Altes, was er dert gesehen und gehört hatte, anch in Wirtlichkeit sich ereignet habe. So vergaß er benn, was seine hinntlighe Kran ihm eingeschärft hatte, nut nahm ein junges hitliches Madchen seines Stammes zum Weibe. Aber vier Tage später war diese junge Fran nicht mehr am Leben.

Da übersiel ihn ein großer Schrecken; bech auch ber verschwand allmälich, und er wagte eine zweite Beirath. Bald nachher ging er einmal bei Nachtzeit ans seiner Hatte, um zu sehen, was ein ungewöhnliches Geräusch bereute. Aber damals ist er verschwunden und nie wieder gekommen. Man glaubt, daß seine Frau ans der Derweit herabgekommen sey, um ihn wieder zu besen, wie sie ihm angedrehet hatte, und daß er noch in den himmlischen Regionen weitt, um neben seinem Schwager die Angelegenheiten der Menschen zu übers wachen.

Diefer Trabition zusolge scheint es, baß bie Ottawa's ber Cenne und bem Monde zuweilen Doser barbringen, und bag tiese Gestiene, oter vielmehr ber Sonnemann und bie Mondfrau alle unsere handlungen überwachen.

Die verschiedenen Mondphafen geben ben Indianern eine Methode an bie Sant, um bie Beit abzumeffen. In Bezug auf bie Perioben gefchieht bas febr genau; Die Ramen aber, welche fie benfelben beilegen, find veranderlich. Die Alten unter ihnen ftreiten oft über Die Angahl ber Menben eines jeben Sahres, und legen zuweilen jedem einzelnen verschiedene Ramen bei. Bei ben Dttama's und ben Menomonies find nachstebenbe am meiften im Gebranche: ber Grobeerenmenat; ber Menat ber Whertleberries (Beibelbeeren); jeuer ber Ernte bes wilden Reis; bes Btatterfalles; bes Gifes; ber Schneefcube ober ber glangenden Racht. Der Barenmenat (bei ben Dttama'd); bei ben Meneme= nies heißt berfelbe, Monat ber Brunftzeit bes Damhirfches; bei ben Dichibbeman's, jener bes Beiftes. Der langfte Ment, gut fur bie Jagt; biefer ent= fpricht etwa unferm Januar; wer in biefem Monate geboren wird, fann fehr lange leben. Der Cangmonat, ober ber Baumfproffen. Der Monat ber mil= ben Bans (bei ben Dichibbemane) heißt bei ben Denomonies ber bes Buckers. Der Monat ber Raninden und jeuer ber Blatter. Die Menomenies haben außerbem nech einen Schlangenmonat, welcher in ben Frubling fallt.

Um bie weiter entfernten himmelstörper befummern bie Indianer fich wes nig; nur einzelne, 3. B. ber Morgenstern, ber Polarstern und ber große Bar, erhalten von ben Greisen bestimmte Namen. Ueber bie Kometen herrscht bei ihnen berfelbe Glaube, wie beim gemeinen Volke in Europa; sie halten bie Erscheining eines solchen fur bie Andeutung eines bevorstehenben Krieges. fo wirft Du zu mir zu=

atte, wachte er auf, und a Baters. Er fah feine gähtten, daß er beinahe er er sehr in sich gesehrt achte er settener an seinen egar, eb Attes, was er sich ereignet habe. So schärft hatte, und nahm Weibe. Aber vier Lage

ber verschwand allmälich, z er einmal bei Nachtzeit tiches Geräusch bevontemen. Wam glaubt, daß m ihn wieder zu belen, en himmilichen Negionen n ber Menschen zu über=

va's ber Sonne und bem Airne, ober vielmehr ber n überwachen.

en eine Methobe an bie erioben geschieht bas febr , fint veranterlich. Die nten eines jeben Jahres, bei. Bei ben Ottama's a Gebranche: ber Gro= ceren); jener ber Ernte r Edmeefdinhe eter ter a'd); bei ben Meneme= fches; bei ben Dichibbe= ur Die Jago; Diefer ent= geberen wird, fann fehr 1. Der Monat ber mil= omonies ber bes Buctere. Die Menomonies baben Frühling fällt.

rn ble Indianer sich wes bern und der große Bar, die Kometen herrscht bei Enropa; sie halten die bevorstehenden Krieges. Der Name, welchen ber Kenut bei ben Ofchibbeman's führt, icheint Glauge ft ern zu bebeuten; bei ben Menomonies heißt er: Fener, welches man ficht; und bei einzelnen Ofchibbeman's heißt er haarstern.

Die Indianer haben keine beutlichen Begriffe von ben wahren Urfachen, welche bas Ab = und Innehmen bes Mentes bedingen, eben so wenig von ben Berfinsterungen und andern Phanemenen, welche ihren Grund in der Bewegung ber himmelskörper haben. Wenn sich ber Wond verfinstert, so sagen sie, er sierbe, und seuen Schülle gegen ibn ab; sommt die Schelbe wieder theilweise zum Verschein, so meinen sie, bem Mente durch bas Geräusich, welches sie machen, die Krankheit vertrieden zu haben. Sie sagen ven der Mitchilasse; eine Schildricht schwimme auf dem Grunde des Firmaments und rühre den Schlamm auf. Ihre Ansicht über das Rordlicht, welches sie den Tedetentanz neunen, sit etwas peetischer, aber nicht verfandiger. Sie unterscheizen mehrere meteorische Erscheinungen von denen, welche sich jenseits unseres Dunftkreises zeigen, und fagen von den ersteren: "Diese gehören uns."

Was ver längerer Zeil Roger William's über die Mythologie der Indianer in Rhode-Island gesammett hat, trifft nur zum Theil mit den jest unter den Ottawa's herrschenden Anschien überein. Man hort nichts mehr von Caustanstoswit, dem großen Geiste des Südwestens; Ringsgabebesansnong Masnite, dem Gotte des Weitens, ein jüngerer Bruder Nanadnjus, des Gottes der Todiengegend, ist an bessen Etcle getreten. In William's Sawenwawsnand er kennen wir Schawswunsnong Manite, den Gott des Eudens, bei den Ottawa's; aber alle diese Gottseien: Wansbursong Manite, der Gott des Wergens oder Ostens; Kenwaystinsong Manite, der Gott des Worgens oder Ostens; Kenwaystinsong Manite, der Gott des Mordens; und Kasnoswawsbumsninsuf, der, weckher Alles sieht und bessen volgen Atag in der Sonne sist, sie alle stehen an Macht und Gewalt vielen andern nach, sogar den Keszheskowsninsnessungs, einer Art kleiner, wohlwollender und wachsamer Wesen, die stels bereit sind, dem Menschen Gutes zu thun.

V. Musif und Poesie der Indianer.

Reben ber Indianer. — Meligiöse und Ariegsgesange. — Affatischer Urfprung. — Einheit ber ameritanischen Kace. — Metamerphosen. — Mesaische Araditionen. — Gefünge, welche burch bibliche Zeichen ausbewahrt werben. — Chriftiche Missioner. — Civilijation ber Afchieris. — Anstelligiett ber Indianer.

Wir betreten jett ein sehr unfruchtbares Feld, bas für Untersuchungen geringe Ausbeute giebt. Die Indianer haben teine Schriftsprache, und also anch keine Bibliethesen und Archive. Sie haben niemals, wie doch die Araber gethan, daran gedacht, daß der Andau der Nationalsprache ein sehr wichtiger Gegenstand sen, und wenn if Ledner auch zuweilen Gelegenheit hatten, sich davon zu überzengen, welch. ...ndruct eine glückliche Wahl des Ausbrucks macht, so mußten sie sich doch im Allgemeinen stets ihrem Juhörerkreise ander quemen. Sie suchten deshalb auch stets mehr durch Ausbruck der Bewegung und Wärme des Tons zu wirken, als durch gewählte und elegante Sprache.

Ihre religiösen und friegerischen Gefänge bestehen fast ohne Andnahme ans einer Augahl von Werten ober furzen Redendarten, welche stets wiederholt werten, und in ihren Anreden entwickeln sie weitlänsitzt einen und denselben Gedanken, welchen sie häusig wiederholen. Wer einen indianlischen Reduck sie werkehen, wird natürlich annehmen, seine Redes voll Sinn und Berstand. Aber sie sind, gleich den langwelligen und der alle Maßen einfoligen Gefängen, so dürftig und arm, daß ein weißer Mann sie unr mit leberdruß anzuhören vermag. Indessen sind sie für den Charafter best Beltes bezeichnend, und liesern mauchmal eine nicht uninteressante historische Rachricht.

(Der amerikanische Werfasser spricht hier bie Ansicht aus, daß die Indianer, gleich allen übrigen Volkern, aus Assen abstammen, ohne jedoch Gründe für dieselbe beignbringen. Er giebt aber zu, daß man wohl schwerlich jemals dahin gelangen werbe, auf eine unwiderlegbare Weise den Zug, welchen die Auswanderung aus Assen nach Amerika genommen habe, nachweisen zu können.

Dann fahrt er fert:)

Co ift mahrscheinlich genügende Evidenz vorhanden, nim die meisten Mensichen zu überzeugen, daß die Eingeborenen der Centralgegenden Merdemmerifas, wie verschieben auch gegenwärtig ihre Mundarten sehn mögen, wirslich von ein und bemselben Stamme sind mit den Pernancen, den Merikanern und den Natchez. Und zwischen diesen und den alten Bewohnern Griechentands und Italiens, sewie einem Theile der jetigen Bevölferung Oftindiens, welche sich zum Brahmanismus besennt, ist auf unwiderlegbare Weise schen Berwandtsschaft dargethan worden (??).

die indianischen Sagen sprechen von Berwandlungen vieler Baune, Pflans Die indianischen Sagen sprechen von Wermandlungen wie in den Aberglauben, von welchen wir in den römischen Dichtern so viele Spuren sinden, große Aehus lichfeit haben. Es sommen 3. B. bei den Amerikanern Anspielungen auf eine allgemeine Iteberschwennnung vor, und manches Andere, bessen in den mesalischen Itefunden gleichfalls erwähnt wird. Aber daraus darf man nicht schließen wollen, daß die Indianer von den Juden abstammen.

wollen, daß die Indianter von beit Die Arch abgente das Werhanbensenn einer Die Poesse ber Indianer, wenn man überhaupt das Werhanbensenn einer solchen annehmen barf, ist eine Sprache ber Seele und ein Ansdruck der Leis benschaft. Wenn Alles, was riese Wersmale darbietet; wenn man Sprache, die sich über den gewöhnlichen Unterhaltungsten erhebt; wenn Alles, was gessungen wird und gesungen werden kann, Poesse ist, dam läßt sich nicht in Abrede stellen, daß die Indianer Dichtfunst und Dichter in Menge haben. Aber von Sylbenmaaß und Tonfall, Kunst und Geganz, Verhältniß und Harmenie der Perioden haben sie feine Ahnung; sie begleiten ihre Poesse mit einer Art von Modulation der Stimme, die man im Nothfall als Gesang betrachten

Dei allen Festen und bei religiofen Feierlichseiten werben ihre Sommen und Gebete an die Gottheiten stets abgesungen. In Zeiten ber Gefahr und bes Elends, wenn hunger brobet, wenn ber Tob unter einer schrecklichen Gestalt

aft ohne Ansnahme aus welche stets wiederholt stig einen und benselben indianischen Reduct spresch ausgehen, seine Rede auchmen, seine Rede auchmeltigen und über daß ein weißer Mann ih sie für den Charatter unfinterstate hillorische

cht aus, daß die Indiaen, ohne jedoch Gründe i wohl schwerlich jemals n Zug, welchen die Aus-, nachweisen zu können.

n, nin die meisten Mensgegenden Nerd-Amerikas, mögen, wirklich von ein en Merikanern und den hnern Griedenlands und Dhintiens, welche sich eise schen eine Berwandts

gen vieler Bäume, Pflans he mit dem Aberglauben, puren finden, große Aehns ern Auspielungen auf eine , bessen in den mesaischen darf man nicht schließen

bas Borhanbensem einer und ein Ausbruck ber Leistet; wenn unan Sprache, bis wenn läßt sich nicht in Dichter in Menge haben. Jang, Berhältniß und Sarseiten ihre Poesse mit einer fall als Gesang betrachten

s werben ihre Symnen und Beiten ber Gefahr und bes r einer schrecklichen Gestalt nabet, bann brudt ber Indianer feine Angft und überhaupt alle Gefühle, welche ihn bewegen, in einem langfamen, eintonigen Befange aus; in welchem bie hanfige Wiederholung eines und beffetben Wertes vertommt. Aber and bie Liebe, Triumph über ben Feind, Born, Boffnung, Truufenheit treiben ihn gum Wefange. Bei einigen Stammen laffen bie Manner, und noch mehr bie Weis ber, wenn fie beraufcht fint, bie gange nacht Rtagegefange über ben Tob ihrer Meltern ober andere Ungludefalle ertonen. Bort man biefe Lamentationen, wenn Dunfelheit bie Cangerinnen bem Blide entzieht, und Entfernung bie ranben und tunftlofen Tone etwas milbert, bann findet man etwas Rubrentes in Dies fen imprevifirten Rlagen. Di Stimmen find nicht felten fehr fcon, Die Worte fürlich. Hine ber großen Ariohl ihrer Rlages flete mabr, ausbru." ! ! a, welche bei ben Intiane . de Beige bes gefänge und ben The.... sergie, Raufches find, tonnte man ichliegen, bag ihr Dafenn mit mehr Leiben und Entbehrungen verbunden ift, ale bas bei anderen Bolfern, ober bag ber über= maßige Genng ftarfer Betrante auf fie in gang anderer Beife wirft.

Man konn wenigstens aus biefem Umstande den Schluß ziehen, daß sie im Bustande der Rüchternheit sich nicht ganz essen geben, daß sie eine Masse tragen. Ber genauer mit den Indianern befannt ift, weiß gar wohl, wie sie sich bemühen, ihre inneren Regungen zu verbergen, und wie ersahren sie in der Berstellungskunst sind. Ihr Schluchzen und Toben während des Rausches aber wird selbst ihr eifrigster Bewunderer nicht für Verse ansgeben wollen. Wenn etwas bei ispen diese Bennung verdient, so sind es die Sagen enthaltenden Gefänge, welche der Sehn vom Bater sernt, die von einem Manne dem andern mitgetheilt und oft gegen Pelzwert verlauft werden. Diese singt man bezen mitgetheilt und oft gegen Pelzwert verlauft werden. Diese singt man bezen mitgetheilt nach. Bir bezweiseln nicht, daß manche dieser Gesänge, so wie riese andere, welche sich auf Jagdmedicin und Kransenheilung beziehen, aus sehr fernen Zeiten stammen; aber ihr poetischer Werth ist nichts delto weniger ein sehr geringer.

Die Art und Weife, womit sie durch Zeichnungen ihrem Gedachtniffe zu Höllse femmen und allerlei bildliche Insammenstellungen machen, kann man viellelcht als einen, freilich sehr entfernten, Bersuch betrachten, eine Schriftsfprache zu bilden. Man barf aber ans bem Umflande, daß sie unter ber gegemörtigen Gestalt überhanpt verhanden ist, nech nicht schließen wollen, daß, wenn sie niemals mit einem andern Menschenkamme in Bersührung zesommen wären, Wissenschaften oder Kunfle jemals bei ihnen hätten gereihen können. Es läßt sich durchans nicht ablengnen, daß die Ureingeborenen Amerikas entweber wegen ihres Temperaments, oder aus trgend einer andern physischen Urzsache, oder aus natürlichem Hange ein weit weniger rühriger und regsamer Menscheuschlag sind als die Europäer; sie konnen alse nur sehr langsam in ihrer Entwitselung serkschreiten, oder sind vielmehr, gleich manchen Asiaten, dazu bestimmt, Jahrhunderte lang flationär auf ihrer Civilisationssusse zu verzharen oder wehl gar rüchwärts zu schreiten.

Damit wollen wir nicht geradezu behanptet haben, daß bie Ameritaner eine tieferfiehende Race find. Als Saupthinderniß, weshalb fie nicht fortidreiten,

muß man wohl die ihnen geiftig wie körperlich jur Gewohnheit geworbene Insbolenz betrachten; fie ift Ursache, daß fie weber zu augenblictlicher Inspiration aufgeregt werben, noch sich zu einem fortgesetzen, anhaltenben Nachdenfen bes quennen. Zuweilen überwindet der Hunger biefe körperliche Indolenz, sie versschwindet wenigkens manchmal auf einige Zeit; im Allgemeinen aber liegt im Charafter bes Indianers ein Streben nach Ruhe. Beispiele von beweglichen Geistern fehlen freilich nicht burchaus, sind und bleiben aber doch fehr felten.

Die Geschichte ber Indianer liesert das bentlichte Zengniß von diene Disposition zur Indolenz. Sie ift Ursache, daß, troß aller Bengniß von diene Disposition zur Indolenz. Sie ist Ursache, daß, troß aller Bengniß von deiene Keiten der Europäer, Kenntnisse, Gewerbe und Eivilisation unter den Rothshäuten keinen Ruß fassen konnten. Die Zesuiten und herrnhuter mögen bei ihren Wersuchen, die Indianer zu bekehren und zu eivilisten Manches verschrt angesangen, und vielleicht mit dem angesangen haben, womit sie eigentlich hätten ausschrenz fillen. Nichtsbestoweniger haben sich die Missenäre mit den Indianern so große Müße gegeben, daß bei größerer Kassungskraft dieser letzteren gewiß die Eivilisationsbestrebungen hätten Krüchte tragen müßen, was seineswegs der Kall gewesen ist. Wir wollen keineswegs durch diese Bemerkungen wohlmeinende Männer, welche damit umgehen, das Escissenthum unter den Rethhäuten zu verdreiten, entmutsigen; im Gegentheile, wir sind überzengt, daß siche Bemühungen den Indianern stets einigen Nuchen bringen werden. Auch erfordert es die Gerechtligkeit, daß man sich ihrer nun endlich einmal mit Ernst annehme.

Das Beifpiel ber Tichirotis und einiger anderer Stamme im Suben bes weiset hinlanglich, daß unter bem Einfinste eines milben Klimas und auf einem fruchtbaren Boben, biese Boller boch an regelmäßige, wenn nicht an beharrtiche, Thatigfeit gewöhnt werben können. Wir glanben, daß anch ein geistiger Fortschrit unter ihnen nicht außer bem Vereiche ber Möglichkeit liege; benn unter ähnlichen Verhältnissen wie jenen ber Tschirofesen, wurden auch andere Stämme zu einer ähnlichen Gesitungsfluse gelangen.

Die Sprachforscher und frecutativen Theoretifer mögen nach Belieben elaffisieiren und abtheilen; ber ausbanernbe und ansmerssame Deobachter, welcher in engem und vielfachem Berkehre mit den Indianern in den fruchtbaren Riesberungen am Mississpie, auf den weiten, lieblichen Flachen am Arfansas und dem rethen Russe, in den Waldern am ebern Mississpie, und unter den Fichtengehölzen am obern See gelebt hat, ist übergengt, daß die Urbewohner auf dem Gebiete der vereinigten Staaten alle zu derselben Kamilie gehören. Das geht nicht nur aus ihrer physischen Constitution, sondern aus der Disposition ihres Geistes, aus ihrer Urt und Weise zu benken und zu handeln, aus so vielen andern Kinzeluheiten und Cigenthumlichseiten hervor, welche man nur dei ihnen findet und wedurch sie sich von den übrigen Menschen unterscheiden. hubeit geworbene Inblidlicher Infpiration enben Dachbenten bes je Indoleng, fle vers nneinen aber liegt im riele von beweglichen aber both fehr felten. Bengniß von biefer ller Bemühungen von tien unter ben Rethe berenhuter mogen bei ren Dlanches verfehrt womit fie eigentlich e Miffienare mit ben finnasfraft biefer lete tragen muffen, mas

then bringen werben. n enblich einmal mit umme im Süben bestimas und auf einem micht an beharrliche, ch ein geistiger Forbeit liege; benn unter

auch anbere Ctamme

burch biefe Bemer=

6 Chriftenthum unter

e, wir find überzeugt,

n nach Belieben elasse Beobachter, welcher ben fruchtbaren Niesen am Arfansas und nib unter ben Fichkens Urbewohner auf bem gehören. Das geht ber Dispositien ihres bein, aus se vielen man nur bei ihnen recheiben.

Indianische Gefänge.

1. Gefang für bas Metai ober die Jagdmedicin.

(Diefer Gefong wird, nebft ben beel folgenben com Dbeehouptlinge bes Metal gefungen, welchen fein Bweinsahsteet ober Zambour begleitet.)

D meine Freunde, die ihr ringsumber fitt; ich lente jest meine gange Aufmertfamteit auf bas Metai.

Wer laßt ftromen biefen Fluß? Ge ift ber Geift; er laßt ftromen biefen Fluß. Prüfet mich wohl, meine Freunde, prüfet mich, und begreifet, bag wir alle Genoffen finb.

Wer hat gemacht, bag bas Boll gegangen (fortgezogen) ift? Gin Bogel hat gemacht, bag bas Boll gezogen ift.

3ch will mich auf ben Weg machen, und wenn ich ein Thier febe, will ich auf baffelbe gielen.

Ich treffe bein Berg, ich erreiche bein Berg, o Thier! Ich erreiche bein Berg;

3ch mache mich bem Feuer gleich.

.3d fann bas Baffer herbeigiehen, von oben, von unten und von ringeum.

3ch fann Tobten abnlich machen; ich habe es gethan fur einen Dann. (?)

3ch fann Tobten ahnlich machen; ich habe es gethan fur ein Weib.

3ch fann Tobten ahnlich machen ; ich habe es gethan fur ein Rinb.

So bin ich, fo bin ich, meine Freunde; jebes Thier, jedes Thier, ich treffe recht, meine Freunde.

2. Gefang für bas Metai allein.

36 gehe umber in ben Stunden ber Dacht.

3ch bore beine Stimme; bu bift ein bofer Geift.

Best habe ich mich über bie Erbe erhoben; ich bin eine wilbe Rape, bas wiffe bu! Ich bin eine wilbe Rape; ich bin erfreuet, euch alle, ihr wilben Rapen zu sehen.

Ich bin ein Geift; alles was ich habe gebe ich bir in beinen Rorper. Deine Bunge tobtet bich, bu haft zu viel Junge.

3. Gefang für die Biberjagd und bas Metai.

Ich fete mich auf ben Boben in ber hatte bes Metai, in ber Satte bes Beiftes. Du mußt zwei Sahre faften, mein Freund; bu mußt vier Jahre faften, mein Freund.

Berlaß beine Aleiber, Weiß, verlaß beine Aleiber. Warum geht bas Bolf umber? Weil ich ench rufe. Ich fann ench hiermit tobten; ein hund felbft, ich fann ench hiermit tobten. Ich treffe bein herz, Mann; bein herz. Ich fann ben weißen Loon 1) tobten; ich fann ihn tobten. Ich öffne eine Wolfshaut, und ber Tob muß heraussommen.

4. Gefang für bie Jagdmedicin, nur felten für bas Metai. 2)

3d munichte geboren zu werben; ich warb geboren, und als ich erzeugt war, machte ich alle Geifter.

3d habe bie Beifter erfchaffen.

Dasnasbufd feste fich auf bie Erbe; fein Feuer brennt ewiglich.

Obgleich ihr Bofes von mir fagt, meine Freunde find boch von oben, meine Freunde.

Ich fann mich vielerlel Arten von holg bebienen, um einen Baren unfahig gum Geben gu madhen. Ich benfe von euch, bag ihr euch bes We-nis-ges bug-gone (eine Art von grunem Baume) bebienet; bas benfe ich von euch.

Bas ich nehme, ift Blut, was ich nehme.

Jest habe ich etwas zu effen.

Beifter, ich verhulle mein Baupt, wenn ich mich jum Schlafen nieberlege.

3ch fulle meine Reffel fur ben Beift.

Gs ift fcon lange Beit her, bag ihr Geifter feib; feit ich herabgefliegen bin auf bie Erbe in alter Beit.

3d bereite fur Guich einen Baren; ich bereite ihn fur euch.

Es ift ein Beift, welcher zugleich vom himmel und von ber Erbe tomnt.

3d bin es, ber Erfolg gibt, weil alle Beifter mir beifteben.

Die Feber. Die Feber, biefer habe ich nothig, ja bie Feber. a

Wer ift Geift ? Ber gegangen ift mit ber Schlange, gegangen auf ber Erbe, ber ift ein Geift.

Best merben fie etwas effen, meine Welber; jest fag ich es ihnen.

Diefer gelbe Dfer, ben will ich reinigen.

Best will ich meinen Bogel gubereiten ; manchmal bereitete ich ihn gu, und manchmal war er belebt.

Rein Thier ift, welches ich nicht tobten tounte, well ber Donner mit farter Stimme mir gu Gulfe tonunt; es ift fein Thier, welches ich nicht tobs ten fonnte.

3ch nehme einen Baren, ich nehme beffen Berg.

¹⁾ Rara avis în tenis, nigroque simillima cycno.

²⁾ Diefer lange religiofe Gefang fteht bei ben Inbianern in hoher Chre.

euch hiermit tobten.

ür das Wetai. *)

en.

als ich erzeugt war,

oiglich. och von oben, meine

Baren unfähig zum euch bes Wesnisses 3 bas bente ich von

tafen nieberlege.

ch herabgestiegen bin

er Erbe fomnt.

angen auf ber Erbe,

s ihnen.

te tch ihn zu, und

Donner mit farter velches ich nicht ibb= Eine Riapperichlange macht Beraufe, auf bem Biebel meiner Butte, fie macht Beraufch.

Die vier Stabe, beren ich mich bedient habe, gesobren einem Schahul (Shaws nee), als ich fie zusanmenfchlug, behnten sie fich aus im gangen Lande. Ich erhebe mich von ber Erbe, ich fleige herab vom himmel; ich sehe ben

Beift, ich fehe bie Biber. 3ch fann einen Oftwind fommen und benfelben über ble Erbe gehen laffen. (Das folgende wird vicemal gefungen.)

Ich habe mich gefest, und bie Erbe unter und über mir bat mich betrachtet. Ich fann einen Baren tobten, ich fann ihn tobten.

5. Gefang für die Dedicin und manchmal für die Liebe.

36 weiß nicht, was ber lange Denb gemacht bat, Manite.

Es ift ein Gemafte, welches ein Dauito ven mir gemacht hat.

3ch fann machen, bag ein Bauptling einen Bfeil verfchlingt.

Ich verstede mich, und fete nich mit einem Weibe an einen verborgenen Ort. 3ch fpreche von beinem Bergen.

3ch nehme beine Eingeweite, ich nehme bein Fett; ich nehme beine Gingeweibe aus ber rechten Seite.

(Das folgenbe wirb an ein Moofetbier gerichtet.)

3ch fann es schimpflich machen, weil ich bore, was es von mir fagt.

Obgleich es welt entfernt von bier fchlaft, obgleich es auf ber andern Geite fchlaft.

3ch giehe bein Berg in bie Sobe, bas thue ich bir.

Rein Thier ift, welches ich nicht tobien fonnte.

Die Baut eines gestorbenen Menfchen ift Danito.

Und mare fie auf einer entlegenen Infel, fo taun ich bech machen, baß fie herfchminunt, mare fie auch auf einer entlegenen Infel.

6. Schisah:ba: Gefang, eine berühmte Ofchibbewan: Mebicin bei Zubereitung von Medicin.

3ch hore alle Welt, aber ich mache mich ju einer schwarzen Schlange, mein Freund, ich bin co, welcher auf ber Erbe figenb fpricht.

Das führe ich in beinen Korper ein? Schlangenhaute führe ich in beinen Korper ein.

3d bin Manito. Die Burgeln ber Gestranche und Kranter haben mich jum Manito gemacht.

Die Schlangen find meine Freunde.

Unter ber Erbe ift bie wilbe Rage mein Freund.

7. Gefang für eine Rriegsmedicin.

Ich ftehe auf.

3ch nehme ben Simmel, ben nehme ich.

3ch nehme bie Erbe, bie nehme ich.

3ch gehe burch ben himmel, ich gehe. Das Weib bes Oftene ruft mich.

8. Abfchiedegefang ber Rrieger.

Weinet nicht, meine Weiber, um mich, ber ich flerben werbe. Wenn fich ein Mann als einen großen Rrieger betrachtet, fo betrachte ich mich als einen folchen. leger. 1 werbe. htet, fo betrachte ich mich

